

QU

TC

THE
tio
who may
is, as here
to the col

Being
and Lowe
benefit of
particular
can give s
him with a

All orde
Office, Mon
ate attentio

Montreal,

TO THE SUBSCRIBERS
OF THE
QUEBEC DIRECTORY
AND
TO THE PUBLIC GENERALLY.

THE Undersigned begs leave to call the attention of Newspaper Proprietors and others who may require his services, to the fact that he is, as heretofore, prepared to give prompt attention to the collection of accounts.

Being intimately acquainted with the Upper and Lower Province of Canada, and having the benefit of an experience of twenty years in this particular line of business, he feels confident he can give satisfaction to all parties who may entrust him with accounts for collection.

All orders addressed to him, Box 701, Post Office, Montreal, will receive his best and immediate attention.

G. H. CHERRIER,

Publisher of Quebec Directory.

Montreal, July, 1860.

Price

PRINT

E

O

RE

INFO

O

A CO

00

NOV 19 1950

LIBRARY OF CONGRESS

THE
QUEBEC DIRECTORY

FOR 1860-61,

CONTAINING

A COMPLETE LIST OF ALL THE INHABITANTS
OF THE CITY, WITH FULL DESCRIPTIONS
OF THEIR BUSINESSES
AND PROFESSIONS :

AND

INFORMATION CAREFULLY COLLECTED IN
REFERENCE TO GOVERNMENT AND PUBLIC
OFFICES, BANKS, CORPORATE INSTITUTIONS,
AND COMPANIES IN QUEBEC.

EDITED BY G. H. CHERRIER.

Quebec :

PRINTED AND PUBLISHED BY JOHN LOVELL,
ST. ANN ST. U. T.

Price \$1.50.]

[Non-Subscribers \$2.

Entered, according to the Act of the Provincial Parliament, in
the year One thousand eight hundred and sixty by G.
H. CHERRIER, in the office of the Registrar of the Province
of Canada.

861315

P R E F A C E .

In 1858, a Directory of Quebec was published by the proprietor of the present volume, and met with a favorable reception. Two years having now elapsed, causing necessarily many changes, and the Government being now located in the city, the proprietor has been encouraged to issue a new Directory, and he trusts that it will receive that degree of support from the citizens of Quebec which he confidently hopes its merits deserve.

The chief aim of the compiler has been to be *accurate*. The fullest information has been given where it could be obtained, but none that cannot be relied upon as correct.

An historical sketch of the city might have been prefixed to the work, but the compiler has omitted this, keeping in view the objects which a work of this kind is required to serve, and which he has endeavoured uniformly to carry out.

The encouragement which this work receives must decide the proprietor as to whether the citizens of Quebec will support the issue of it annually. If liberal support be accorded, the compiler can only hope that each succeeding edition will surpass its predecessor in utility and accuracy.

TABLE OF CONTENTS.

	PAGE
ADDENDA.....	11
ADVERTISEMENTS.....	427-440
ALPHABETICAL DIRECTORY.....	13-335
CLASSIFICATION OF SUBSCRIBERS.....	337-362
INDEXES.....	5-10
MISCELLANEOUS INFORMATION.....	4-363
REFACE.....	3

C
C
C
C
C
C
C
C
C
C
C
C
C
D
D
D
E
E
F
F
F
F

INDEX TO SUBSCRIBERS' CLASSIFICATION.

	PAGE
Advocates.....	337-338
Agencies.....	338
Architects.....	338
Assistant emigrant agent.....	338
Auctioneers.....	338
Bailiffs.....	339
Bakers.....	339
Banks.....	339
Black and lock smith.....	339
Boarding house.....	339
Bookbinders.....	339
Booksellers.....	339
Boot and shoe makers.....	339-340
Bowling saloon.....	340
Brewers.....	340
Broker stock and share.....	340
Brokers.....	340
Builders.....	340
Building societies.....	340
Carpet warehouses.....	340
Carriage manufacturer.....	341
Carver and gilder.....	341
Chemists and druggists.....	341
China, glass and earthenware.....	341
Circuit court.....	341
City corporation.....	341
City surveyor.....	341
City treasurer.....	341
Civil engineer.....	341
Clergy.....	341
Clerks.....	342
Clock and watch makers.....	342
Clothiers.....	342
Coal merchants.....	342
Collector.....	342
Commission of codification of laws.....	342-343
Commission merchants.....	342
Confectioners.....	343
Consuls.....	343
Cooper.....	343
Crown and peace office.....	343
Crown timber dues.....	343
Custom house.....	343
Custom house agent.....	343
Depository.....	343
Directories.....	344
Dry goods.....	344
Engineers.....	344
Engraver.....	344
Flour inspector.....	344
Flour merchants.....	344-345
Forwarders.....	345

VI.

	PAGE
Founders.....	345
Furniture.....	345
Furriers.....	345
General merchants.....	346
Glassware.....	346
Government contractor.....	346
Government emigration agent.....	346
Grand Trunk Railway Company.....	346
Grocers.....	347
Gutta percha and India rubber goods.....	348
Hair dressers and perfumers.....	348
Harbor commissioners office.....	348
Harbor master.....	348
Hardware.....	348
Hatters.....	348
Homœopaths.....	349
Hotels.....	349
Inspector of customs.....	349
Inspector of weights and measures.....	349
Institutes.....	349
Insurance agents.....	349
Jewellers.....	350
Joiners.....	350
Judges.....	350
Ladies school.....	351
Land agents; land surveyors.....	351
Leather dealers.....	351
Lloyd's surveyor.....	351
Lumber merchants.....	351-352
Machinists.....	352
Marine store.....	352
Masts and spars.....	352
Masons.....	352
Merchant Tailors.....	352
Measurer and Inspector of wood.....	352
Milliners and dressmakers.....	353
Mineral waters.....	353
Mining company.....	353
Montreal ocean steamship company.....	353
Montreal telegraph company.....	353
Music teachers.....	353
New York board of underwriters.....	353
Newspapers.....	353
Notaries.....	354
Oils, Colors, &c.....	354
Optician.....	354
Painters.....	354
Palace harbour office.....	354
Palisading and general iron works.....	354
Paper hangings.....	355
Paper merchant.....	355
Photographic artists.....	355
Physicians and surgeons.....	355
Piano manufacturer.....	355

VII.

	PAGE
Piano tuner and regulator.....	355
Plumbers.....	356
Printers, book and job.....	356
Produce.....	356
Professors and teachers.....	356
Prothonotary.....	356
Provincial tug steamers.....	356
Provision merchants.....	357
Public offices.....	357
Quebec baths.....	357
Quebec exchange.....	357
Quebec gas company.....	357
Quebec North shore turnpike trust.....	358
Quebec plaster mills.....	358
Queen's printer.....	358
Recorder.....	358
Registrar.....	358
Restaurant.....	358
Revenue inspector.....	358
Richelieu company.....	358
River police station.....	358
Rope manufacturers.....	358
Royal mail line.....	358
Saddlers.....	358
Sailmakers.....	358
Sash and blind factory.....	359
Savings banks.....	359
Sculptor.....	359
Sewing machines.....	359
Sheriff.....	359
Ship builders and repairers.....	359
Ship chandlers.....	359
Shipping agents.....	359
Shirt and funeral apparatus maker.....	359
Soap and candle factory.....	360
St. Lawrence warehouse, dock and wharfage company.....	360
Stationers.....	360
Stevedore.....	360
Superintendent of fisheries.....	360
Supervisor of cullers.....	360
Tanners.....	360
Tinsmiths.....	360
Tobacco manufacturer.....	360
Toys.....	360
Trinity house.....	360
Upholsterers.....	361
Victualler.....	361
Vice admiralty court.....	361
Watchmakers.....	361
Wigmakers.....	361
Window glass.....	361
Wine merchants.....	361
Wines and spirits.....	361-362
Wrought and iron pipes.....	362

MISCELLANEOUS INDEX.

	PAGE.
BANKS	363-65
Bank of British North America,.....	363
Bank of Montreal.....	363
Bank of Upper Canada.....	364
Banque du Peuple.....	364
Banque Nationale.....	364
City Bank.....	364
Quebec Bank.....	365
BOARD OF EXAMINERS OF LAND SURVEYORS	366
BUILDING SOCIETIES	366-67
City building society.....	366
People's building society.....	366
Permanent building society.....	366
Quebec building society.....	366
Stadacona building society.....	367
Union building society.....	367
CHURCHES	367-69
CITY CORPORATION	369-70
Officers.....	370
COMMISSIONS AND PUBLIC BOARDS	374
Commissioners for codification of laws.....	374
Turnpike road trustees.....	374
CONSULATES	374
Belgian.....	374
Bremen.....	374
Danish.....	374
French.....	374
German (Hanseatic cities).....	374
Hamburg.....	374
Lubeck.....	374
Norwegian.....	374
Portuguese.....	374
Prussian.....	374
Swedish.....	374
United States.....	374
CUSTOM HOUSE	376
EXCHANGE	418
GAS COMPANY	376
HOLIDAYS AT PUBLIC OFFICES	376
JEWISH SYNAGOGUE	369
JUDICIARY	377
Law courts of Lower Canada.....	377
Advocates and attornies.....	377
LAVAL UNIVERSITY	370-72
Faculty of arts.....	372
Faculty of divinity.....	371
Faculty of law.....	371
Faculty of medicine.....	371
Grand seminary.....	373
Minor seminary.....	373
Quebec seminary.....	372
University officers.....	370

IX.

	PAGE
LEGISLATIVE ASSEMBLY OF CANADA	380
Permanent officers	383
LEGISLATIVE COUNCIL OF CANADA	385
Permanent officers,	386
LITERARY AND SCIENTIFIC INSTITUTIONS	387-88
Civil service library association	387
Institut Canadien	387
Library association	387
Literary and historical society	388
Mechanics' institute	388
Music hall	388
Roman catholic institute	388
LUMBER COVES	418
LUNATIC ASYLUM	389
MASONIC MEETINGS	389
MERCANTILE	390
Board of notaries	390
Board of trade	390
Supervisor of cullers	390
Crown timber office	390
MILITARY	390-91
MINING COMPANIES	391
Megantic	391
English and Canadian	392
NATIONAL SOCIETIES	392
St. Andrew's	392
St. George's	392
St. Jean Baptiste	392
St. Patrick's	392
NEWSPAPERS	393
Canadien	393
Chronicle	393
Courrier du Canada,	393
Gazette,	393
Journal de Québec,	393
Mercury,	393
Réforme,	393
Vindicator,	393
POST OFFICE DEPARTMENT	393
Officers,	393
Rates of postage,	394-405
PRESENT CUSTOMS TARIFF FOR 1860,	405-11
PUBLIC DEPARTMENTS,	411-17
QUEBEC BAR,	418
QUEBEC TURNPIKE ROADS,	418
QUEBEC TRADESMEN'S COLONIZATION SOCIETY,	374
RAILWAY AND STEAMBOAT ROUTES,	419
RATES OF PILOTAGE,	375-76
REGISTRY OFFICE,	420
RELIGIOUS AND BENEVOLENT SOCIETIES,	420-23
Church society,	420

	PAGE
Convent of the Ursulines,.....	421
Female orphan asylum.....	421
Finlay asylum for aged and infirm persons.....	421
General military hospital,.....	421
Hôpital général,.....	421
Hôtel Dieu.....	421
Laval normal and model school,.....	421
Marine hospital,.....	421
Sisters of charity,.....	422
St. Brigide asylum,.....	422
St. Joseph's hospital,.....	422
St. Patrick's catholic institute,.....	422
Quebec city mission,.....	422
Quebec auxiliary bible society,.....	422
Quebec benevolent society,.....	422
Quebec friendly society,.....	422
SAVINGS BANKS,.....	365
Quebec Notre Dame savings bank,.....	365
Quebec provident and savings bank,.....	365
Quebec savings bank,.....	365
SEIZURE,.....	423
ST. LAWRENCE WAREHOUSE, DOCK, AND WHARFAGE COMPANY,.....	424
SUPERINTENDENT OF FISHERIES,.....	423
TARIFF OF WHARFAGE,.....	424
TARIFF OF CARTERS,.....	425
TRINITY HOUSE,.....	424
WATERWORKS OFFICE,.....	424

ADVERTISEMENT INDEX.

Canadien (Le), E. R Fréchette,.....	437
Cherrier, G. H., collector,.....	outside cover.
Chronicle (The), S. B. Foote,.....	438
Cherrier G. H., agent, French Literature.....	outside cover.
Garneau & Beaubien, lumber merchants,.....	427
Gosselin, Miss Clotilde, shirt maker,.....	430
Lane J., & Co., lumber brokers,.....	428
Lavoie, Félix, dry goods,.....	427
L'Hoist, John, restaurant,.....	434
Marcoux, Joseph, general agent,.....	428
Mercury (The), G. T. Cary,.....	439
Middleton & Dawson, booksellers,.....	440
Peebles, Andrew, & Co., wrought iron pipes,.....	435
Réforme (La), L. M. Darveau,.....	436
Riverin, A. D., insurance agent,.....	432
Roy, Pierre, cabinetmaker,.....	429
Samson, Charles, hardware,.....	429
Tweddell, J. W., & Co., founders,.....	436
Vallée, Prudent, lumber merchant,.....	431
Vallière, J. O., & Son, cabinetmaker,.....	430
Walker, John, plumber,.....	433

ADDENDA.

- Ætna Fire Insurance Company, J. T. Turnbull & Co., agents, Gowen's buildings, 8 St. Peter st. L. T.
- Bremen and Lubeck Consul, E. Ryan, 35 St. Peter st. L. T.
- British America Assurance Company, J. T. Turnbull & Co., agents, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
- CAMPBELL, ROLLO, printing establishment, Paul Fréchette, manager, 16 Garden st. U. T.
- CARON, HON. R. E., Judge of Queen's bench and Commissioner for Codification of Laws, house Carouge.
- COURIER DU CANADA (LE), tri-weekly, annual subscription \$4, A. E. Aubry, editor, J. T. Brousseau & Brother, publishers, proprietors and printers, 7 Buade st. U. T.
- CROWN TIMBER DUES, McLean Stewart, collector, 17 St. Peter st. L. T.
- Denmark and Lubeck Consul, E. Ryan, 35 St. Peter st. L. T.
- Eagle Life Insurance Company of London, W. C. Henderson, agent, Hunt's wharf, L. T.
- ELLIOTT, REV. J., minister of Wesleyan church, 3 St. Ursule st. U. T.
- ELSON, WILLIAM, Canada Gazette office, house 1 Glacis st. near St. John st. without.
- Gemley, rev. John, wesleyan methodist minister, 3 St. Ursule st. U. T.
- GIBBS, H. J., Parliamentary and general government agent, 3 Barracks st. U. T.
- Hunter, Thomas, 31 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Inland and Marine Insurance, W. H. Tilstone & Son, agents, Gowen's buildings, 8 St. Peter st. L. T.
- Inland Ocean Marine Fire and Life Insurance Company, A. Fraser & Co., agents, foot of St. Peter st. L. T.

XII.

- INSPECTOR OF CUSTOMS, hon. Louis Massue, 9
Rampart st. U. T.
- INSPECTOR OF WEIGHTS AND MEASURES, J. T.
Allard, St. Paul's market place, L. T.
- Leclerc, Louis, collector, Palace Harbor office, St.
Joseph st., Palace wharf, L. T.
- NOTRE DAME SAVINGS BANK, F. Vézina, secre-
tary-treasurer, Notre Dame savings bank building,
St. John st. U. T.
- Phoenix Fire Insurance Company, Weston Hunt, agent,
Hunt's Wharf, L. T.
- Portuguese Consul, W. H. Tilstone, Gowen's building,
8 St. Peter st. L. T.
- QUEBEC BUILDING SOCIETY, F. Vézina, secretary-
treasurer, Notre Dame savings bank building, St.
John st. U. T.
- QUEBEC MERCURY, tri-weekly, evening (established
1805), annual subscription \$4, George T. Cary,
editor, proprietor, publisher and printer, 11 & 13
Fabrique st. U. T. (*See advertisement.*)
- QUEBEC SAVINGS BANK, C. R. O'Connor, secre-
tary, Quebec Fire Assurance building, St. Peter st.
L. T.
- REFORME (LA), semi-weekly, annual subscription, \$3,
Louis M. Darveau, editor, proprietor, and pub-
lisher, 28 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Royal Insurance Company, Forsyth, Bell & Co. agents,
19 St. Peter st. L. T.
- Scottish Amicable Life Assurance Society, D. A. Ross,
agent, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.
- Scottish Provincial Life Assurance Company, Langlois
& Glass, agents, corner St. Peter and St. Paul sts.
L. T.
- State Fire Insurance Company of London, John Ander-
son, agent, 6 St. Peter st. L. T., and J. Bte. Pru-
neau, agent, 38 Desfossés st. St. Roch sub.
- Unity Fire and Life Association of London, John Laird,
agent, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.

QUEBEC DIRECTORY.

- Abbott, Blair, military purveyor's department, 30 Dalhousie place, U. T.
- Acres, Standish, printer, 8 $\frac{1}{2}$ Artillery st. St. Lewis sub.
- Adam, Joseph, ship carpenter, 15 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Adam, Mrs., laundress, 47 $\frac{1}{2}$ Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Adams, George, shoemaker, 28 $\frac{1}{2}$ Nouvelle st. St. Lewis sub.
- Adamson, rev. W. A., chaplain to legislative council, 6 Collins st. U. T.
- Ahern, Edward, 36 St. Ursule st. U. T.
- Ainse, Ferdinand, laborer, foot Richardson st. St. Roch's.
- Aird, Adam, carter, 12 St. James st. St. Lewis sub.
- Alain, Étienne, shoemaker, corner St. Gèneviève st. and St. John st. without.
- Alain, François, shipcarpenter, 3 Jesuit st. St. Roch's.
- Alain, Germain, laborer, 98 Latourelle st. St. John's.
- Alain, J. B., wheelwright, 1 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
- Alain, Michel, carriagemaker, corner Claire Fontaine st. and St. John st. without.
- Alain, Miss Marie, milliner, head of Richmond st. St. John sub.
- Alain, Mrs. Étienne, Metcalfe st. St. Sauveur.
- Alain, Mrs. Jean, laundress, 2 Lachevrotière st. St. Lewis sub.

- Alain, Mrs. Joseph, seamstress, 2 St. Anselme st. St. Roch sub.
- Alaire, Joseph, printer, 14½ St. George st. St. John's.
- Alarie, Cyfroi, blacksmith, 69 St. John st. without.
- Alarie, Louis, shipcarpenter, 18 King st. St. Roch's.
- Alarie, Michel, joiner, 3 Prévost st. St Lewis sub.
- Alarie, Olivier, blacksmith, Metcalfe st. St. Sauveur.
- Alarie, Séraphin, joiner, rear 6 St. Olivier st. St. John sub.
- Alexander, George, laborer, 8 Scott st. St Lewis sub.
- Alexander, W. Henry, newspaper depôt, 4 Buade st. house 5 St. John st. U. T.
- Alford, George, 38 St. John st. U. T.
- Allaire, Étienne, blacksmith, corner St. Ann and Queen sts. St Roch sub.
- Allaire, Étienne, grocer, 16 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Allaire, François, grocer, corner Crown and King sts. St. Roch sub.
- Allaire, Mrs. Joseph, seamstress, 82 St. Olivier st. St. John sub.
- Allan, George, laborer, 73 Champlain st. L. T.
- Allan, George, shipcarpenter, 14 D'Artigny st. St. Lewis sub.
- Allan, Mrs. Edwd., laundress, 5½ St. Michel st. St. Lewis sub.
- Allard, Edouard, shipcarpenter, corner St. Antoine and St. Anselme sts. St. Roch sub.
- Allard, Félix, baker, 12 Arago st. St Roch sub.
- Allard, Ferdin., laborer, 36½ St. Antoine st. St. Roch's.
- Allard, Honoré, hotel, corner St. Paul and St. Nicholas sts. L. T.
- Allard, Honoré, painter, 120 St. François st. St. Roch's.
- Allard, Honoré, shipcarpenter, 140 St. Valier st. St. Roch sub.
- ALLARD, J. T., inspector of weights and measures, St. Paul's Market place, L. T., house 75 St. Valier st. St. Roch sub.

- Allard, J. Bte., shipcarpenter, 3 Crown st. St. Roch sub.
 Allard, Jacques, shipcarpenter, corner Louisa and Victoria sts. St. Sauveur.
 Allard, Joseph, joiner, 27½ St. Joseph st. St. Roch sub.
 Allard, Joseph, storekeeper, foot of Dorchester st. St. Roch sub.
 Allard, Louis, carter, 119 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Allard, Ls., shoemaker, 120 St. François st. St. Roch's.
 Allard, Mrs. Félix, seamstress, 27 St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Allard, Mrs. Jean, confectioner, corner St. Margaret and Crown sts. St. Roch sub.
 Allard, Mrs. Joseph, seamstress, 29 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Allard, Nicolas, sailor, 18 St. Paul st. L. T.
 Allard, Pierre, baker, 51 Desfossés st. St. Roch sub.
 Allard, Pierre, jun., baker, St. Joseph st. St. Sauveur.
 Allard, Pierre, sen., baker, 6 King st. St. Roch sub.
 Allard, Pierre, ship carpenter, 55 Fleurie st. St. Roch's.
 Allard, Victor, roofer, corner St. Olivier and Sutherland sts. St. John sub.
 Allen, Charles, boatman, 345 Champlain st. L. T.
 Alley, Jeremiah, crown lands, 3 St Peter st. St. John's.
 Alleyn, Antoine, caulker, 308 Champlain st. L. T.
 ALLEYN, HON. CHARLES, provincial secretary, 57 St. Lewis st. U. T.
 ALLEYN, RICHARD, advocate, 2 Buade st. U. T., house corner Dauphine and St. Angèle sts. U. T.
 ALLEYN, WILLIAM, sail loft, 54 St. Paul st. L. T.
 Ambeau, Ambroise, rigger, corner Metcalfe and Albert sts. St. Sauveur.
 AMERICAN CONSUL, A. M. Cohen, 7 Bell's lane, L. T.
 Amiot, Abraham, fish dealer, Hamel st. St. Sauveur.
 Amiot, Jean, carter, 5½ Plessis st. St. Lewis sub.
 Amiot, Louis, joiner, 120 Richelieu st. St. John sub.
 Amiot, Louis, joiner, 41½ Richelieu st. St. John sub.
 Amiot, Louis, ship carpenter, corner Victoria and Bagot sts. St. Sauveur.

- Amiot, Mrs. Abraham, 1 St. Simon st. St. Lewis sub.
 Amiot, Mrs. Augustin, 40 St. John st. without.
 Amiot, Mrs. Zéphirin, dressmaker, 29 Desfossés st. St. Roch sub.
 Amory, Alexander, plumber, 18 St. James st. St. Lewis sub.
 Amouroux, M. L., bookkeeper and teacher of writing, 54 St. Olivier st. St. John sub.
 Ampleman, Edouard, ship carpenter, 40 St. Ann st. St. Roch sub.
 Ampleman, Joseph, baker, corner St. Ann and Fleurie sts. St. Roch sub.
 Ampleman, Mrs. Pierre, 40 St. Ann st. St. Roch sub.
 Anderson, C. J., inspector general's office, 22 St. Ursule st. U. T.
 Anderson, Horatio, of Alderson & Parkin, Dorchester Bridge.
 Anderson, John, of John Anderson & Co., Russell's hotel, Palace st. U. T.
 Anderson, John, plumber, 12 St. George st. St. John's.
 ANDERSON, JOHN, & CO., commission merchants, shipping and insurance agents, corner des Sœurs & St. Peter sts. L. T. & St. Andrew's wharf, L. T.
 Anderson, Mrs. Andrew, superintendent of Finlay asylum, corner Sutherland and Richmond sts. St. John sub.
 Anderson, Mrs. William, 106 D'Aiguillon st. St. John's.
 ANDERSON & PARADIS, lumber merchants, Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
 ANDERSON & PARKIN, advocates, 12 St. Lewis st. U. T.
 Anderson, W. H., of Anderson & Paradis, 40 St. Lewis st. U. T.
 Anderson, William, carter, St. Joseph st. St. Sauveur.
 Anderson, Wm., laborer, 306 Champlain st. L. T.
 Andrew, Adam, boatman, 347 Champlain st. L. T.
 Andrew, John, timber tower, 274 Champlain st. L. T.
 Andrew, William, boatman, 335 Champlain st. L. T.

- ANDREWS & ANDREWS, advocates, 6 St. Peter st.
L. T.
- Andrews, F., of Andrews & Andrews, Little River St.
Charles.
- Andrews, F. W., of Andrews & Andrews, Little River
St. Charles.
- Andrews, Mrs. David, 39½ St. Valier st. St. Roch sub.
- Andrews, Mrs. William, 10 D'Aiguillon st. U. T.
- ANDREWS, THOMAS, plumber, 1 St. John st. U. T.
- Andrews, William, school teacher, 34 Grand Allée,
St. Lewis road.
- Angers, A., grocer, 105 St. John st. without.
- Angers, Albert, bailiff, 53½ Craig st. St. Roch sub.
- Angers, Charles, laborer, 24½ Commissioners st. St.
Roch sub.
- Angers, Eloi, sawyer, 44 Arago st. St. Roch sub.
- Angers, François, letter carrier, 35 St. Joachim st. St.
Lewis sub.
- Angers, Ignace, carter, corner St. Ours and Richardson
sts. St. Roch sub.
- Angers, Ignace, laborer, 6 Dorchester st. St. Roch sub.
- Angers, Jacob, roofer, 84 Richelieu st. St. John sub.
- Angers, Joseph, roofer, 72 Richelieu st. St. John sub.
- Angers, Joseph, carter, St. Valier st. St. Sauveur.
- Angers, Mrs. Frs. R., 25 St. Joseph st. U. T.
- Angers, Simon, roofer, 41 Latourelle st. St. John sub.
- Antil, Christophe, clerk, 17½ Richardson st. St. Roch's.
- Antil, Joseph, tavern, 34 Cul de Sac st. L. T.
- Appleyard, Thomas, carpenter, 25 St. John st. without.
- Arcand, François, surveyor, 4 Burton st. St. Lewis sub.
- Archer, John, baker, 67 Desfossés st. St. Roch sub.
- Archer, Joseph, house builder, 4 St. François st. St.
Roch sub.
- ARCHER, LEDUC & CO., flour and provision mer-
chants, Des Sœurs st. near Gillespie's wharf, L. T.
- Archer, Robert, of Archer, Leduc & Co., 4 St. François
st. St. Roch sub.
- Archer, Samuel, ship carpenter, 28 King st. St. Roch's.

- ARDOUIN, C. J., jeweller, 28 Fabrique st., house 34
St. Famille st. U. T.
- ARDOUIN, MRS. G. G., chemist and druggist, Quebec
Dispensary, corner St. Famille and Fabrique sts.
U. T.
- Ardouin, Pierre, trader, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Arel, Antoine, baker, Hermine st. St. Sauveur.
- Arel, Ferdinand, cabinetmaker, 50 Desfossés st. St.
Roch sub.
- Arel, Léon, butcher, corner St. Dominique and St.
François sts. St. Roch sub.
- Arel, Séraphin, butcher, 7 St. François st. St. Roch's.
- Arel, Zéphirin, grocer, 23 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Arguin, Augustin, laborer, 9 Prévost st. St. Lewis sub.
- Ariel, J. Bte., engineer, 2 Smith st. St. Roch sub.
- Ariel Joseph, rigger, 137 Richardson st. St. Roch sub.
- Ariel, Laurent, baker, Signai st. St. Sauveur.
- Ariel, Louis, laborer, 111 Prince Edward st. St. Roch's.
- Armand, Jacques, tanner, 166 St. Valier st. St. Roch's.
- Armand, Jean, trader, 38 Notre Dame des Anges st.
St. Roch sub.
- Armand, Mrs. Jean, dry goods, 190 St. Valier st. St.
Roch sub.
- Armstrong, John, blacksmith, 8 Jesuit st. St. Roch sub.
- Armstrong, Mrs. Thomas, washerwoman, Arago st. St.
Sauveur.
- ARMSTRONG, WM., & CO., importers of champagnes,
clarets, brandies, cigars, &c., 31 St. John st. U. T.
- Artillery barracks, Arsenal st. U. T.
- Ash, Robert, custom house, 3 Richardson st. St. Roch's.
- Ashworth, Mrs. John, 2 St. Ann st. U. T.
- ASHWORTH, WILLIAM H., hatter and furrier, 26 Fa-
brique st. U. T.
- Asking, Patrick, butcher, Bagot st. St. Sauveur.
- Asking, Robert, rigger, 284 Champlain st. L. T.
- Asselford, William, laborer, 176 Champlain st. L. T.
- Asselin, Clément, ship carpenter, Bedard st. St.
Sauveur.

- Asselin, Evariste, grocer, corner St. Anselme and Notre Dame des Anges sts. St. Roch sub.
- Asselin, Frs. X., grocer, corner Signai and Ovide sts. St Sauveur.
- Asselin, Isaie, sawyer, corner Panet and Dorchester sts. St. Roch sub.
- Asselin, J. Bte., corner Dorchester and Richardson sts. St. Roch sub.
- Asselin, J. Bte., sawyer, 19 Smith st. St. Roch sub.
- Asselin, Jean, lumberman, corner Queen and Dalhousie sts. St. Roch sub.
- Asselin, Jn., shipcarpenter, 14 Dorchester st. St. Roch's.
- Asselin, Joseph, messenger, 39½ St. John st. without.
- Asselin, Narcisse, storekeeper, 138 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Atkins, Miss Margaret, teacher, 4 St. Stanislas st. U. T.
- Atkins, Mrs. Richard, 12 St. Stanislas st. U. T.
- ATKINSON, H., lumber merchant, 17 St. James st. L. T., house Etchemin Mills.
- ATTORNIES GENERAL EAST AND WEST, OFFICE, St. George's hotel, Place d'Armes, U. T.
- Aubé, Eugène, clerk, 5 St. Flavien st. U. T.
- Aubé, Jean Bte., sexton of Notre Dame Church, R. C., Notre Dame square, L. T.
- Aubé, Mrs., dry goods, 17 Mountain hill, L. T.
- Aubin, Edouard, laborer, 92 St. Olivier st. St John sub.
- Aubin, Louis, laborer, 87 Prince Edward st. St. Roch's.
- AUBRY, AUGUSTIN E., advocate, and editor of "Le Courrier du Canada," 24 Artillery st. St. Lewis'.
- Aubu, François, pilot, 86 King st. St. Roch sub.
- Aubu, Mrs. François, 80 King st. St. Roch sub.
- Auchu, Joseph, shipcarpenter, Demers st. St. Sauveur.
- Auclair, Ferdinand, laborer, 12 Prévost st. St. Lewis'.
- Auclair, J. Bte., shipcarpenter, Ovide st. St. Sauveur.
- Auclair, Jean, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
- Auclair, Jean, laborer, 46 Scott st St. Lewis sub.
- Audet, George, S., of J. B. Audet & Son, 7 St. Gèneviève st. Cape.

- AUDET, J. B., & SON, leather dealers, 52 St. Peter st. L. T.
- Audet, J. Bte., jail guard, 8 St. Margaret st. St. Roch's.
- Audet, Jean, postmaster general's office, corner St. G enevi ve and Richelieu sts. St. John sub.
- Audet, Joseph, shipcarpenter, 2 Dalhousie st. St. Roch's.
- Audibert, François, joiner, 47 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Audibert, Pierre, joiner, 32 St. Antoine st. St. Roch's.
- AUDITOR'S BRANCH, John Langton, auditor, 1 St. G enevi ve st. Cape.
- Audry, Chas., shipcarpenter, 24 Church st. St. Roch's.
- Audry, Frs., shipcarpenter, 27 DesPrairies st. St. Roch's.
- Audy, Charles, blacksmith, corner St. Dominique and Desfossés sts. St. Roch sub.
- Audy, George, caulker, 78½ Latourelle st. St. John's.
- Audy, Jacques R., customs branch, corner St. Eustache and Richelieu sts. St. John sub.
- Audy, Joseph, shipcarpenter, 35 St. Valier st. St. Roch's.
- Audy, M. G., hatter, 40 St. John st. without.
- Audy, Narcisse, blacksmith, 51 Craig st. St. Roch's.
- Audy, Pierre, joiner, 103 King st. St. Roch sub.
- Auger, Edouard, milkman, 152 D'Aiguillon st. St. John's.
- Auger, François, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
- Auger, J. Baptiste, laborer, Victoria st. St. Sauveur.
- Auger, Jacques, jun., notary, 14 St. Peter st. L. T., house corner Grant & Prince Edward sts. St. Roch's.
- Auger, Jacques, sen., shipcarpenter, corner Grant and Prince Edward sts. St. Roch sub.
- Auger, Jacques, ship carpenter, 1 Stewart st. St. Roch's.
- Auger, Joseph, printer, 8 Richmond st. St. John sub.
- Auger, Joseph, ship carpenter, 68 Commissioners st. St. Roch sub.
- Auger, Joseph, ship carpenter, 35 Richardson st. St. Roch sub.
- Auger, Michel, sawyer, 8 Smith st. St. Roch sub.
- Auger, T elesphore, baker, 43 Arago st. St. Roch sub.
- Auger, T elesphore, carpenter, 43½ Arago st. St. Roch's.

- AULD, JOHN, commission merchant; oil, fish, pork, flour, and provisions always on hand, 44 St. Paul st. L. T., house 4 St. Helen st. St. Roch sub.
- AULD, JOSEPH, saddler and harness maker, 26½ Fabrique st. U. T.
- AUSTIN, F. W. G., advocate, Dean's building, 41 St. Peter st. L. T., house 31 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
- AUSTIN, H. C., notary, Dean's buildings, 41 St. Peter st. L. T., house 9 St. Famille st. U. T.
- Austin, John, rigger, 61 Fleurie st. St. Roch sub.
- Avard, Magloire, ship carpenter, 14 St. Ann st. St. Roch sub.
- Aylward, Thos., laborer, rear 199 Champlain st. L. T.
- Babineau, Miss A., bead store, 12 Sous le Fort st. L. T.
- BABY, FRANÇOIS, government contractor, 55 St. Lewis st. U. T.
- Baby, Miss Josephite, 51 St. Lewis st. U. T.
- Back, Robert, confectioner, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Bacon, Charles, laborer, Hermine st. St. Sauveur
- Bacon, Ferdinand, cabinet maker, 135½ Richardson st. St. Roch sub.
- Bacon, François, currier, 27 Arago st. St. Roch sub.
- Bacon, Mrs. Jean, trader, 27½ Arago st. St. Roch sub.
- Bacon, Olivier, cabinetmaker, 7 Henderson st. L. T.
- Bacon, Mrs. Samuel, grocer, corner St. Eustache and St. Julia sts. St. Lewis sub.
- Bacquet, Michel, tavernkeeper, 64 St. Peter st. L. T.
- Bacquet, Miss Sophie, dry goods, corner Laval and St. Monique sts. U. T.
- Badeau, Ignace, ship carpenter, 61 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Badeau, Miss, trader, 17 Desfossés st. St. Roch sub.
- Badger, Honoré, policeman, 39 Artillery st. St. Lewis'.
- Badgley, Francis, legislative assembly, 21 Berthelot st. St. Lewis sub.
- BAILE, J., coal and fire brick merchant, Levey's wharf, St. James st. L. T., house 4 Dorchester st. St. Roch sub.

- Bailey, James, carver and gilder, 2 Fabrique st. U. T.
 Bailey, Thomas, blacksmith, 27 St. Eustache st. St. Lewis sub.
- BAILLARGE, CHARLES, land surveyor & architect, 30 St. Lewis st. U. T.
- Baillargé, François, plasterer, 106 King st. St. Roch's.
 Baillargé, Théophile, assistant city surveyor, 14 St. François st. U. T.
- Baillargeon, Dr. P., 43 St. John st. U. T.
 Baillargeon, Flavien, laborer, 2 Ryland st. St. Roch's.
 Baillargeon, Joseph, joiner, 44 Dorchester st. St. Roch's.
- BAILLIARGÉ, LOUIS G., advocate, 22 St. Lewis st. house 16 St. François st. U. T.
- Baillargeon, Miss Louise, 1 St. Joseph st. St. John sub.
 Baillargeon, Mrs. Jacques, 71 King st. St. Roch sub.
- Baird, Miss Janet, 59 St. Eustache st. St. Lewis sub.
- Baker, Antoine, laborer, 26½ St. Gabriel st. St. Roch's.
 Baker, Barthelemy, laborer, 81 Latourelle st. St. John's.
 Baker, Honoré, ship carpenter, 78 St. Olivier st. St. John sub.
- Baker, John, detective, 7 Artillery st. St. Lewis sub.
 Baker, Mrs. Jean, 36 Latourelle st. St. John sub.
- Baker, Samuel, laborer, rear 189 Champlain st. L. T.
 Baker, William, laborer, 4 C. G. Stewart st. St. Lewis'.
 Bakey, Miss, 6 Canotterie hill, L. T.
- BALDWIN & CO., ship builders, Prince Edward near foot of St. Ann st. St. Roch sub.
- Baldwin, Mrs. David, midwife, 7 St. Michel st. St. Lewis sub.
- Baldwin, Mrs. Henry, 16 King st. St. Roch sub.
- Ballantyne, James, lamplighter, 10 St. Croix st. St. Lewis sub.
- Ballantyne, Mrs. Paul, foot of Richardson st. St. Roch's.
 Ballard, Louis, painter, corner Caron and Queen sts. St. Roch sub.
- Balté, Jean, trader, 3 St. Généviève st. St. John sub.
 Balté, Louis, rigger, 70 Prince Edward st. St. Roch's.
 Balté, Mrs. Louis, 1 Richmond st. St. John sub.

- Balzaretti, Napoléon, custom house, 1 St. Famille st.
U. T.
- Bamford, James, plasterer, 15 Fleurie st. St. Roch's.
- Banfield, William, grocer, 109 Champlain st. L. T.
- BANK OF BRITISH NORTH AMERICA, Robert Cas-
sils, acting manager, 5 St. Peter st. L. T.
- BANK OF MONTREAL, James Stevenson, manager,
corner St. Peter and Arthur sts. L. T.
- BANK OF UPPER CANADA, R. S. Cassells, manager,
corner St. Peter and St. Antoine sts. L. T.
- Bankier, capt. James, 29 St. Généviève st. Cape.
- Banks, John, messenger, 2 St. John st. without.
- Banque du Peuple, Vital Têtu, agent, Notre Dame
square, L. T., and Quebec Bank, St. Peter st., L. T.
- BANQUE NATIONALE, Frs. Vezina, cashier, Notre
Dame Savings Bank building, St. John st. U. T.
- BANSLEY, W. H., hairdresser, wigmaker, perfumer, and
dealer in fancy toys, 10 St. John st. U. T.
- Baptist Church, rev. David Marsh, minister, corner St.
Helen and D'Auteuil sts. U. T.
- Barbeau, Alexis, roofer, Théophile st. St. Sauveur.
- Barbeau, Antoine, joiner, corner St. Antoine and St.
Helen sts. St. Roch sub.
- Barbeau, François, laborer, Demers st. St. Sauveur.
- Barbeau, François, painter, Hamel st. St. Sauveur.
- Barbeau, George, joiner, 37 Richardson st. St. Roch sub.
- Barbeau, Jean, roofer, 107 Richardson st. St. Roch sub.
- Barbeau, Mrs. Ignace, 3 C. G. Stewart st. St. Lewis sub.
- BARBEAU, JOSEPH, boot and shoe maker; medals and
diplomas obtained at the exhibitions of London,
New York and Paris, 72 St. John st. without.
- Barbeau, Mrs. Antoine, seamstress, 4 St. Antoine st.
St. Roch sub.
- Barber, William, engineer, corner Henderson st. and
Orleans wharf, L. T.
- Barbet, Jacques, carrier, corner Hamel and Victoria
sts. St. Sauveur.
- Barclay, John, grocer, 2 Sault au Matelot st. L. T.,
house 6 Richardson st. St. Roch sub.

- Barden, Michael, laborer, 229 Champlain st. L. T.
 Barden, Terence, laborer, 228 Champlain st. L. T.
 BARDY, LOUIS E., physician and surgeon, corner
 King and Crown sts. St. Roch sub.
 BARDY, P. M., physician and surgeon (homœopathist),
 88 St. Valier st. St. Roch sub.
 Baribeau, Alex., sawyer, 15 St Peter st. St. Roch sub.
 Baribeau, Joseph, blacksmith, 13 St. Jérôme st. St.
 Roch sub.
 Baribeau, Michel, boatman, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Baribeau, Mrs. Augustin, 58 Prince Edward st. St.
 Roch sub.
 Barnacle, Wm., milkman, 8½ Artillery st. St. Lewis sub.
 Barnes, Mrs. Robert, 2 Richelieu st. St. John sub.
 Baron, Jean, tinsmith, 59 Fleurie st. St. Roch sub.
 Barrack office, Dauphine st. U. T.
 Barrack office, Palace gate, U. T.
 BARRETT, M., tailor and clothier, 8 Little Champlain
 st. L. T., house corner Julia and D'Artigny sts.
 St. Lewis sub.
 Barrett, Robert F., clerk, 2 Lachevrotière st. St. Lewis
 sub.
 Barrington, James, 3 Arsenal st. U. T.
 Barrow, J., of J. & E. Barrow, 5 St. John st. U. T.
 BARROW, J. & E., dry goods, 5 St. John st. U. T.
 Barrow, Mrs. John, corner St. Olivier and St. Claire
 sts. St. John sub.
 Barry, Martin, laborer, 37 D'Artigny st. St. Lewis sub.
 Barry, Mrs. Wm., tavern, 111 Champlain st. L. T.
 Barsalou, Sévère, clerk, 17 Richardson st. St. Roch sub.
 Barthe, J. G., advocate, 12 D'Auteuil st. U. T.
 Barthelemy, Michel, tobacconist, corner St. Claire and
 Richelieu sts. St. John sub.
 Bartley, Mrs. Robert, 6 St. François st. St. Roch sub.
 Bates, Wm. J., clerk, 7 St. George st. St. John sub.
 Bathurst, S., timber tower, 135 Champlain st. L. T.
 Battle, John, water policeman, 26 St. Famille st. U. T.
 Battle, Martin, keeper of old custom house, Champlain
 st. L. T.

- Battle, Matthew, boarding house, 6 Cul de Sac st. L. T.
 Battle, Patrick, hotel, 5 St. Paul and 26 Sault au
 Matelot sts. L. T.
 Baucher, Louis, stonecutter, Signai st. St. Sauveur.
 Baudet, Léon, sawyer, 107 Prince Edward st. St. Roch's.
 Baulac, Alexis, carter, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Baulé, Mrs. A., corner Church and Desfossés sts. St.
 Roch sub.
 BAUNE, ANDRÉ, shoemaker, Arago st. St. Sauveur.
 Bauset, S P, crown lands, 45 Richelieu st. St. John's.
 Baxter, William, watchmaker, 7 St. Olivier st. St. John
 sub.
 Bayard, Jean, mason, 50 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Bayne, James, grocer, 276 Champlain st. L. T.
 Bazin, Edouard, shoemaker, 3 St. Augustin st. St.
 John sub.
 Bazin, Etienne, butcher, 6 St. Olivier st. St. John sub.
 Bazin, Isidore, joiner, 1 St. Augustin st. St. John sub.
 Beach, George, carter, 35 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Bean, Mrs. John, stay maker, 59½ St. John st. without.
 Beattie, James, ship chandler, 229 Champlain st. L. T.
 Beaubien, Antoine, laborer, 82 St. Joseph st. St. Roch's.
 Beaubien, François, lumber merchant, corner Notre
 Dame des Anges and Caron sts. St. Roch sub.
 Beaubien, Hyp., butcher, 20 St. James st. St. Lewis sub.
 Beaubien, Louis, laborer, 31½ Notre Dame des Anges
 st. St. Roch sub.
 Beaubien, Onésime, lumber merchant, 147 St. Joseph
 st. St. Roch sub.
 BEAUCHAMP, JOSEPH, Montreal hotel, 22 Cul de
 Sac st. L. T.
 Beaudet, Joseph, laborer, 329 Champlain st. L. T.
 Beaudet, Zéphirin, boatman, 291 Champlain st. L. T.
 Beaudoin, Antoine, joiner, 68 St. François st. St. Roch's.
 Beaudoin, Cyrille, ship carpenter, 58 St. Gabriel st. St.
 Roch sub.
 Beaudoin, David, ship carpenter, 7 Richardson st. St.
 Roch sub.

- Beaudoin, David, ship carpenter, 26 Richardson st. St. Roch sub.
- Beaudoin, Etienne, ship carpenter, 52 Commissioners st. St. Roch sub.
- Beaudoin, Frs. X., butcher, 25 Henderson st. L. T.
- Beaudoin, J. B., policeman, 59 St. Olivier st. St. John's.
- Beaudoin, Mrs. Joseph, 51 Arago st. St. Roch sub.
- Beaudoin, Pascal, boatman, 30 Richmond st. St. John's.
- Beaudoin, Joseph, ship carpenter, 14 Alfred st. St. Roch sub.
- Beaudoin, Nazaire, shoemaker, 34½ St. Antoine st. St. Roch sub.
- Beaudoin, Pierre, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Beaudry, François, boatman, 29 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
- Beaudry, J. Bte., shoemaker, 39 St. John st. without.
- Beaudry, Miss Elizabeth, seamstress, 7 Richelieu st. St. John sub.
- Beaudry, Olivier, boatman, 27 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
- Beaulieu, Alfred, policeman, 130 St. François st. St. Roch sub.
- Beaulieu, François, saddler, 26 Richardson st. St. Roch's.
- Beaulieu, J. Bte. F., saddler, 27 Craig st. St. Roch sub.
- Beaulieu, Jean, boarding house, 4 Finlay Market place, L. T.
- Beaulieu, Joseph, shoemaker, rear 27 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Beaulieu, Joseph, ship carpenter, Commissioners off Craig st. St. Roch sub.
- Beaulieu, Moise, joiner, 71 St. Margaret st. St. Roch sub.
- Beaumais, Frédérick, gardener, 5 Berthelot st. St. Lewis sub.
- Beaumont, Edouard, carter, 10 Bélair st. St. Roch sub.
- Beaumont, Flavien, wheelwright, 20 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Beaumont, François, joiner, 18 St. Gèneviève st. St. John sub.

- Beaumont, Jacques, ship carpenter, foot of Commissioners st. St. Roch sub.
- Beaumont, Joseph, carter, Hermine st. St. Sauveur.
- Beaumont, Narcisse, tailor, 135 St. Joseph st. St. Roch's.
- Beaumont, Thomas, shoemaker, 5 Queen st. St. Roch's.
- Beaupré, Célestin, tanner, 5 St. Valier st. St. Roch sub.
- Beaupré, Charles, shoemaker, 26 Notre Dame and corner Sous le Fort and Notre Dame sts. L. T.
- Beaupré, Frs., laborer, 53 Richardson st. St. Roch sub.
- Beaupré, Ignace, ship carpenter, corner Colomb and St. Ours sts. St. Sauveur.
- Beaupré, Jean Bte., carpenter, 27 Commissioners st. St. Roch sub.
- Beaupré, Jean, shoemaker, Metcalfe st. St. Sauveur.
- Beaupré, Mrs. François, 129 D'Aiguillon st. St. John's.
- Beaupré, Nicolas, ship carpenter, 31 Arago st. St. Roch sub.
- Beauregard, Alexandre, joiner, 19½ St. Dominique st. St. Roch sub.
- Beauregard, Félix, joiner, corner St. Anselme and Commissioners sts. St. Roch sub.
- Béchar, Cyprien, shoemaker, 111 St. Olivier st. St. John sub.
- Béchar, Pierre, shoemaker, 66 Richardson st. St. Roch's.
- Béchette, Jean B., joiner, 13 Des Prairies st. St. Roch's.
- Béchette, Joseph, laborer, rear 37 Fleurie st. St. Roch's.
- Bécotte, Félix M., post office, 21 St. Margaret st. St. Roch sub.
- Bedard, Alexis, laborer, 39 St. Gabriel st. St. Roch sub.
- Bedard, André, joiner, 13½ Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Bedard, Antoine, joiner, Napoléon st. St. Sauveur.
- Bedard, Antoine, joiner, 85 Richardson st. St. Roch sub.
- Bedard, Charles, cooper, 63 St. Paul st. L. T.
- Bedard, Charles, joiner, 25 St. Antoine st. St. Roch sub.
- Bedard, Chas., mason, 44 Prince Edward st. St. Roch's.
- Bedard, Etienne, carter, 98 Queen st. St. Roch sub.
- Bedard, Etienne, ship carpenter, 63 Arago st. St. Roch's.

- Bedard, Ferdinand, blacksmith, 14 Richmond st. St. John sub.
- Bedard, Ferdinand, cabinetmaker, 11½ St. Ann st. St. Roch sub.
- Bedard, François, blacksmith, 69 King st. St. Roch sub.
- Bedard, François, cabinetmaker, 119 St. Paul st. L. T.
- Bedard, François, carter, 86 Queen st. St. Roch sub.
- Bedard, François, joiner, Bedard st. St. Sauveur.
- Bedard, François, shipearpenter, 61 Arago st. St. Roch's.
- Bedard, Frs., shipearpenter, 130 King st. St. Roch sub.
- Bedard, Frs. X., grocer, corner St. Helen and St. Ann sts. St. Roch sub.
- Bedard, F. X., ship carpenter, 45 Arago st. St. Roch's.
- Bedard, Gabriel, carter, Félix st. St. Sauveur.
- Bedard, Gabriel, ship carpenter, 23 St. Antoine st. St. Roch sub.
- Bedard, Germain, laborer, 9 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Bedard, Guillaume, shoemaker, 47½ Desfossés st. St. Roch sub.
- Bedard, Henri, ship carpenter, Bedard st. St. Sauveur.
- Bedard, Hubert, sawyer, 1 Stewart st. St. Roch sub.
- Bedard, Jacques, shoemaker, 25 St. Olivier st. St. John sub.
- Bedard, Jacques, tinsmith, Franklin st. St. Sauveur.
- Bedard, Jean, joiner, 15 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Bedard, Jean, ship carpenter, 8 Crown st. St. Roch's.
- Bedard, Jean Baptiste, blacksmith, corner Scott and St. Gabriel sts. house 12 Scott st. St. Lewis sub.
- Bedard, Jean Baptiste, brewer, 58½ Queen st. St. Roch's.
- Bedard, Joseph, carter, Franklin st. St. Sauveur.
- Bedard, Joseph, carter, Arthémise st. St. Sauveur.
- Bedard, Joseph, laborer, rear 4 Ryland st. St. Roch's.
- Bedard, Joseph, mason, 43 Latourelle st. St. John sub.
- Bedard, Joseph, ship carpenter, 81 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Bedard, Joseph, tinsmith, 29 St. Margaret st. St. Roch's.
- Bedard, Louis, ship carpenter, 31 Scott st. St. Lewis's.

- Bedard, Mrs. Jean, corner St. Ann and St. Margaret
sts. St. Roch sub.
- Bedard, Mrs. Thomas, 56 King st. St. Roch sub.
- Bedard, Narcisse, grocer, 47 $\frac{1}{2}$ Desfossés st. St. Roch's.
- Bedard, Noël, joiner, corner St. Anselme and St. Joseph
sts. St. Roch sub.
- Bedard, Pierre, baker, 39 Crown st. St. Roch sub.
- Bedard, Pierre, farmer, 52 Notre Dame des Anges st.
St. Roch sub.
- Bedard, Pierre, joiner, 59 Scott st. St. Lewis sub.
- Bedard, Pierre, laborer, corner Drolet and Nouvelle sts.
St. Lewis sub.
- Bedard, Pierre, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
- Bedard, Pierre, trader, 56 St. Gabriel st. St. Roch sub.
- Bedard, Prisque, carter, rear 33 $\frac{1}{2}$ St. Joachim st. St.
Lewis sub.
- Bedard, Simon, tinsmith, 22 St. Nicholas st. L. T.
- Bedard, Thomas, cabinetmaker, 55 St. François st. St.
Roch sub.
- Bedard, Thomas, saddler, 45 D'Aiguillon st. St. John's.
- Bégin, Charles, tavern keeper, corner St. Peter and
Porch sts. L. T.
- Bégin, J. Bte., tanner, 89 St. Valier st. St. Roch sub.
- Bégin, Jean Bte., dealer in fruits, 18 Couillard st. U. T.
- Bégin, Joseph, baker, 8 $\frac{1}{2}$ Dorchester st. St. Roch sub.
- Bégin, Louis, laborer, corner Notre Dame des Anges
and St. Anselme sts. St. Roch sub.
- Bégin, Xavier, sawyer, 7 St. Peter st. St. Roch sub.
- Begley, Patrick, timber tower, 161 Champlain st. L. T.
- Behan, Andrew J., of O'Neill & Behans, 16 St. Famille
st. U. T.
- Behan, Robert William, of O'Neill & Behans, 18 St.
Famille st. U. T.
- Béland, Edouard, joiner, 3 Jupiter st. St. Lewis sub.
- Béland, F. joiner, 82 Richelieu st. St. John sub.
- Béland, F. X., culler, 55 Artillery st. St. Lewis sub.
- Béland, Félix, joiner, rear 82 D'Aiguillon st. St. John's.

- Béland, François, blacksmith, 24 Crown st., house corner Prince Edward and Dorchester sts. St. Roch's.
- Béland, François, tailor, 78 Richardson st. St. Roch's.
- Béland, Prime, joiner, foot of D'Artigny st. St. Lewis'.
- Béland, Zéphirin, laborer, 20 Scott st. St. Lewis sub.
- Bélangier, Alexandre, baker, Hamel st. St. Sauveur.
- Bélangier, Alex., laborer, 3 Laberge lane, St. Roch sub.
- Bélangier, Amable, notary, 13 Bélair st. St. Roch sub.
- Bélangier, Ambroise, stonecutter, St. Jérôme near Arago st. St. Roch sub.
- Bélangier, André, mason, 40 St. François st. St. Roch's.
- Bélangier, Anselme, laborer, 1 Crown st. St. Roch sub.
- Bélangier, Charles, grocer, corner Prince Edward and Dorchester sts. St. Roch sub.
- Bélangier, Edouard, trader, 10 St. George st. St. John's.
- Bélangier, Elzéar, caulker, 9 Nelson st. St. Roch sub.
- Bélangier, Emile, joiner, 22 Bélair st. St. Roch sub.
- Bélangier, Evangéliste, laborer, corner Hermine and Bayard sts. St. Sauveur.
- Bélangier, François, carpenter, corner St. Ours and King sts. St. Roch sub.
- Bélangier, François, grocer, corner Bagot and Victoria sts. St. Sauveur.
- Bélangier, François, joiner, 44 Dorchester st. St. Roch's.
- Bélangier, Frs., of Roy & Bélangier, 31 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Bélangier, François, printer, corner St. Dominique and Des Prairies sts. St. Roch sub.
- Bélangier, François, trader, 31 St. Joseph st. St. Roch's.
- Bélangier, Frs. X., clerk, 43½ Latourelle st. St. John's.
- BÉLANGIER & GARIÉPY, dealers in hardware, ironmongery, tools, nails, oils, paints, cutlery, &c., 9½ Fabrique st. U. T.
- Bélangier, Hon., shipcarpenter, Bedard st. St. Sauveur.
- Bélangier, Isidore, caulker, 3 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Bélangier, J. A., provincial registrar's office, 52 St. Margaret st. St. Roch sub.

- Bélanger, Jean, cooper, 31½ St. Margaret st. St. Roch's.
Bélanger, Jean, tinsmith, 16 St. Nicholas st. L. T.
Bélanger, Joseph, 144 St. Valier st. St. Roch sub.
Bélanger, Joseph, cooper, Bagot st. St. Sauveur.
Bélanger, Joseph, grocer, corner Arago and St. Jérôme
sts. St. Roch sub.
Bélanger, Joseph, joiner, 40 Dorchester st. St. Roch's.
Bélanger, Joseph, laborer, 58 St. Gabriel st. St. Roch's.
Bélanger, Joseph, painter, 16 St. François st. St. Roch's.
Bélanger, Joseph, stone cutter, 32 St. Olivier st. St.
John sub.
Bélanger, Joseph, upholsterer, 50 Nouvelle st. St. Lewis
sub.
Bélanger, Jules, clerk, 51½ St. Valier st. St. Roch sub.
Bélanger, Léon, joiner, 91 St. Joseph st. St. Roch sub.
Bélanger, Louis, butcher, Bedard st. St. Sauveur.
Bélanger, Louis, joiner, 92 St. Joseph st. St. Roch sub.
Bélanger, Louis, shoemaker, 3 St. Gabriel st. St. Roch's.
Bélanger, Louis, shoemaker, 19 Notre Dame des Anges
st. St. Roch sub.
Bélanger, Louis, stonecutter, 6 St. Jérôme st. St. Roch's.
Bélanger, Mrs. Claude, corner Crown and Fleurie sts.
St. Roch sub.
Bélanger, Mrs. J. Bte., 148 St. Valier st. St. Roch sub.
Bélanger, Mrs. Jean, seamstress, 12 Colomb st. St.
Roch sub.
Bélanger, Mrs. Michel, 61 St. Joseph st. St. Roch sub.
Bélanger, Narcisse, 8 Turgeon st. St. Roch sub.
Bélanger, Narcisse, mason, St. Jérôme, near Arago st.
St. Roch sub.
Bélanger, Olivier, boatman, Demers st. St. Sauveur.
Bélanger, Olivier, carpenter, corner St. Ours and King
sts. St. Roch sub.
Bélanger, Olivier, grocer, corner St. Ann and St. Jo-
seph sts. St. Roch sub.
Bélanger, Onésime, boatman, 4 St. Helen st. St. Roch's.
Bélanger, Paul, baker, 13 St. Ann st. St. Roch sub.
Bélanger, Pierre, butcher, Bedard st. St. Sauveur.

Bélanger, Pierre, laborer, 118 St. François st. St. Roch's.
 Bélanger, Pierre, pressman, 32 Richardson st. St. Roch's.
 Bélanger, Pierre, wheelwright, St. Mary, near St. John
 st. without.

Bélanger, Victor, of Bélanger & Gariépy, 89½ D'Aiguillon st. St. John sub.

BELGIAN CONSUL, A. Joseph, 59 St. Peter st. L. T.

Belhaiche, William, sailor, 15 Craig st. St. Roch sub.

Beling, Gustav Adolph, of Beling & Lamotte, Mansion
 house, 1 St. George st. U. T.

BELING & LAMOTTE, general merchants, corner
 Porch and Union sts. L. T.

Bélinge, Jean Bte., moulder, 13 Nouvelle st. St. Lewis'.

Belisle, Norbert, stone cutter, 114½ D'Aiguillon st. St.
 John sub.

Bell, — 2 Grand Allée, St. Lewis road.

Bell, Jas., shoemaker, 26 St. Croix st. St. Lewis sub.

Bell, Mrs. James, 12½ St. John st. without.

Bellamy, Mrs. Edward, 68 King st. St. Roch sub.

Bellavance, Mrs., 48 Richmond st. St. John sub.

Bellavance, Mrs. Jacques, 326 Champlain st. L. T.

Belleau, Antoine, 61 Richelieu st. St. John sub.

Belleau, Antoine, music teacher, 108 D'Aiguillon st.
 St. John sub.

Belleau, Chas., shipcarpenter, Arago st. St. Sauveur.

Belleau, François, joiner, 11 Richmond st. St. John sub.

Belleau, Gabriel, boatman, 26 Craig st. St. Roch sub.

Belleau, Gabriel, N. P., legislative council, 61 D'Aiguillon
 st. St. John sub.

Belleau, hon. N. F., M.L.C., of Belleau & Jolicœur, 36
 St. Lewis st. U. T.

Belleau, Honoré, boatman, St. Valier st. St. Sauveur.

Belleau, Jean B., laborer, 55 Richelieu st. St. John sub.

BELLEAU & JOLICŒUR, advocates, Donnacona st.
 U. T.

Belleau, Joseph, trader, Jacques Cartier st. St. Sauveur.

Belleau, Misses, laundress, 93 Queen st. St. Roch sub

Belleau, Mrs. Jean, 3 Burton st. St. Lewis sub.

- Belleau, Olivier, carter, 5½ Déligny st. St. John sub.
 Belleau, Pierre, grocer, corner St. Dominique and St. Valier sts. St. Roch sub.
 Belleau, Pierre, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Belleau, Siméon, baker, 24 St. Olivier st. St. John sub.
 Bellemare, Louis, ship carpenter, corner Louisa and Chenet sts. St. Sauveur.
 Bellerive, C., currier, 103 St. Valier st. St. Roch sub.
 BELLERIVE, F. X., bowling saloon, rear 17 Palace st., house 24 St. John st. U. T.
 Bellerive, Léon, currier, 7 St. Valier st. St. Roch sub.
 Bellew, H. F., clerk, 22 Buade st. U. T.
 Belly, Wm., laborer, 26 Des Prairies st. St. Roch sub.
 BENDER, PROSPER, advocate and deputy clerk of peace, 80 St. John st. without.
 BENJAMIN, H. & M., importers of fancy dry goods, 20 Fabrique st. U. T.
 Benjamin, M., of H. & M. Benjamin, 30 St. Ursule st. U. T.
 Bennett, David, shoemaker, 6 St. Michel st. St. Lewis sub.
 BENNETT, BENSON, commission and lumber merchant, 10 Arthur st. L. T., house 2 Collins st. U. T.
 Bennett, Maurice, laborer, 27 Artillery st. St. Lewis sub.
 Bennett, Saml., lumber merchant, 11 St. George st. U. T.
 Bennett, Thomas, laborer, 233 Champlain st. L. T.
 Benoit, Jean, shipcarpenter, 94 Richardson st. St. Roch sub.
 Bencit, Saml., notary, 44½ D'Aiguillon st. St. John sub.
 Benoit, William, saddler, 26 Fleurie st. St. Roch sub.
 BENOIT, ZÉPHIRIN, flour merchant, J. O. Benoit, agent, Hunt's wharf, L. T.
 BENSON & CO., lumber merchants, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.
 Beresford, N., shoemaker, 272 Champlain st. L. T.
 Bergen, William, laborer, rear 71 Champlain st. L. T.
 BERGER, CHARLES, professor of French, corner Richelieu and St. Gèneviève sts. St. John sub.
 Bergeron, Basile, butcher, Massue st. St. Sauveur.

- Bergeron, Frs. X., baker, 49½ Fleurie st. St. Roch sub.
 Bergeron, Jean Bte., carter, foot of St. Michel st. St. Lewis sub.
 Bergeron, Rémi, carter, foot of St. Michel st. St. Lewis'.
 Bergeron, Romuald, carter, 1 Prévost st. St. Lewis sub.
 Bergevin, Alexandre, dry goods, 20, house 19 Mountain hill, L. T.
 Bergin, Timothy, carter, 64 Champlain st. L. T.
 Berlinguette, Frs. X., sculptor, 21 St. John st. without.
 Bermingham, William, laborer, 43 St. Eustache st. St. Lewis sub.
 Bernard, F., ship carpenter, 110 Queen st. St. Roch sub.
 Bernard, Frs. X. clerk, 9½ St. Gabriel st. St. Lewis sub.
 Bernard, Hewitt, attorney general west's office, 12 Mount Carmel st. U. T.
 Bernard, Jacques, cooper, 48 D'Aiguillon st. St John's.
 Bernard, Joseph, tanner, 45 Arago st. St. Roch sub.
 Rernard, L., tavernkeeper, 56 Richmond st. St John's.
 Bernard, Miss Angèle, 22 St. Famille st. U. T.
 Bernard, Miss Louise, 23 St. Margaret st. St. Roch's.
 Bernier, —, pilot, 126 Richardson st. St. Roch sub.
 Bernier, Benoni, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Bernier, Edouard, shoemaker, corner Caron and Notre Dame des Anges sts. St. Roch sub.
 Bernier, Fabien, joiner, 26½ St. Antoine st. St. Roch's.
 Bernier, Francois, ship carpenter, 43 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
 Bernier, Frédérick, pilot, 9 Henderson st. L. T.
 Bernier, Gatien, shoemaker, corner Caron & Notre Dame des Anges sts. St. Roch sub.
 Bernier, Hospice, sailor, 12 Octave st. St. Sauveur.
 Bernier, Jean, currier, 16 St. Valier st. St Roch sub.
 Bernier, Jean, trader, 54 King st. St. Roch sub.
 BERNIER, L. J. A., advocate, 14 Haldimand st. U. T , house Pointe Lévy.
 Bernier, Laurent, grocer, corner St. Anselme and St. Joseph sts. St. Roch sub.
 Bernier, Léon, joiner, 65 St. Margaret st. St. Roch sub.

- Bernier, Lucien, joiner, 3 St. Ann st. St. Roch sub.
 Bernier, Marcel, caulker, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Bernier, Miss Caroline, milliner, 10 St. Michel st. St. Lewis sub.
 Bernier, Miss Olympe, milliner, 7 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Bernier, Mrs. Jean, 24 St. Margaret st. St. Roch sub.
 Bernier, Omer, storeman, 18 St. Paul st. L. T.
 Bernier, Onésime, clerk, 14 St. Margaret st. St. Roch sub.
 Bernier, Pierre, grocer, 4 Finlay market place, L. T.
 Bérnard Frs., shoemaker, corner Crown and Fleurie sts. St. Roch sub.
 Berry, Henry, laborer, 133 Champlain st. L. T.
 Berry, Robert, laborer, 52 Scott st. St. Lewis sub.
 Berthelot, Jacques, laborer, corner Crown and Richardson sts. St. Roch sub.
 Berthiaume, A., jr., carpenter, 291 Champlain st. L. T.
 Berthiaume, J. Bte., ship carpenter and caulker, 328 Champlain st. L. T.
 Berthiaume, Joseph, carter, rear 21 St. Margaret st. St. Roch sub.
 Berthiaume, Michel, ship carpenter, 49 Queen st. St. Roch sub.
 Berthiaume, Mrs. Louis, 1 St. Mary st. St. John sub.
 Berthiaume, Mrs. Thomas, 45½ Fleurie st. St. Roch sub.
 Berthiaume, Thomas, laborer, 12 Church st. St. Roch's.
 Bertrand, Albert, stone cutter, 61 St. Olivier st. St. John sub.
 Bertrand, Antoine, carter, Parent st. St. Sauveur.
 Bertrand, Charles, joiner, 16 Alfred st. St. Roch sub.
 Bertrand, François, blacksmith, 20 St. George st. St. John sub.
 Bertrand, François, joiner, opposite 64 Richmond st. St. John sub.
 Bertrand, Frs. X., saddler, Colomb st. St. Sauveur.
 Bertrand, George, provincial secretary's office, 82½ St. John st. without.
 Bertrand, Honoré, wheelwright, 122 St. Valier st. St. Roch sub.

- Bertrand, Jean, laborer, 81 Latourelle st. St. John sub.
 Bertrand, Jean Bte., jun., joiner, 31 Richardson st. St. Roch sub.
 Bertrand, Jean Bte., sen., cabinetmaker, 31 Richardson st. St. Roch sub.
 Bertrand, Joseph, carter, 32 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Bertrand, Joseph, carter, corner St. Margaret and Lachevrotière sts. St. Lewis sub.
 Bertrand, Joseph, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 Bertrand, Léon, joiner, 15 Alfred st. St. Roch sub.
 Bertrand, Michel, laborer, 49 Latourelle st. St. John sub.
 Bertrand, Mrs. Hypolite, trader, 67½ St. John st. without.
 Bertrand, Pierre, laundress, 97 St. Joseph st. St. Roch's.
 Bérubé, Jérôme, dry goods, corner King and Crown sts. St. Roch sub.
 Bérubé, Joseph, trader, 64 Fleurie st. St. Roch sub.
 Berubé Louis, mason, corner St. Anselme and St. Valier sts. St. Roch sub.
 Berubé Marcel, laborer, 99 Desfossés st. St. Roch sub.
 Bethel, William, shoemaker, 8 St. John st. U. T.
 Bewack, Mrs. John, 3½ St. George st. St. John sub.
 Bezeau, André, carpenter, 56 St. Joseph st. St. Roch's.
 Bezeau, Jean, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Bezeau, John, 27½ Richardson st. St. Roch sub.
 Bezeau, Joseph, joiner, 72 King st. St. Roch sub.
 Bibaud, Edouard, laborer, corner St. Amable and Scott sts. St. Lewis sub.
 BIBLE DEPOSITORY, 12½ St. John st. U. T.
 Bickell, J. P., of Bickell & Taylor, 7 Rampart st. U. T.
 BICKELL, T., & CO., grocers, 36 St. George st. St. John sub.
 BICKELL & TAYLOR, marine store, 6 St. Peter st. L. T.
 BICKELL, THOMAS, china, glass, and earthenware, agent for St. John's stone pottery, 33 St. John st. U. T.
 Bickell, W. J., of T. Bickell & Co., 36 St. George st. St. John sub.

- sub. Bidégarré, Adolphe, blacksmith, St. Valier st. St. Sau-
St. veur.
- son Bidégarré, Alexandre, joiner, 93 Prince Edward st. St.
Roch sub.
- sub. Bidégarré, André, cabinetmaker, 101 Desfossés st. St.
La- Roch sub.
- Bidégarré, Félix, gunsmith, 2 Ancien Chantier st. L.T.
- Bidégarré, François, ship carpenter, 17 King st. St.
Roch sub.
- Bidégarré, Jean, joiner, 11 Dorchester st. St. Roch sub.
- sub. Bidégarré, Jean, ship carpenter, 6 Anderson st. St.
out. Roch sub.
- h's. Bidégarré, Martin, lumber merchant, 67 Prince Edward
sts. st. St. Roch sub.
- Bidégarré, Mrs. François, 4 Sutherland st. St. John sub.
- lier Bidégarré, Mrs. Pierre, dry goods, 140 St. Valier st. St.
Roch sub.
- sub. Bidégarré, Napoléon, ship carpenter, 67 Prince Edward
st. St. Roch sub.
- Bidégarré, Pierre, leather store, corner St. Valier and
Dorchester sts. St. Roch sub.
- h's. Biffin, Mrs. A., nurse, 39 D'Artigny st. St. Lewis sub.
- Bigaouette, Frs. Chs., laborer, 29 St. George st. St.
John sub.
- Bigaouette, George, cabinetmaker, 23 St. Valier st.
St. Roch sub.
- Bigaouette, Jos., blacksmith, St. Valier st. St. Sauveur.
- Bigaouette, Joseph, carter, 3 Nelson st. St. Roch sub.
- . T. Bigaouette, Mrs. Ferdinand, washerwoman, 99 Prince
St. Edward st. St. Roch sub.
- st. Bigaouette, Mrs. Joseph, 14 Arago st. St. Roch sub.
- Bigaouette, Mrs. Jules, Parent st. St. Sauveur.
- Bigaouette, Olivier, clerk of Jacques Cartier market,
51 St. Valier st. St. Roch sub.
- re, st. **BIGNELL & SHAW**, notaries, Gowen's building, 6
St. Peter st. L. T.
- St. Bignell, William, of Bignell & Shaw, 45 Lachevrotière
st. St. Lewis sub.

- Bilodeau, Flavien, shoemaker, 24½ St. George st. St. John sub.
- Bilodeau, François, trader, 92 King st. St. Roch sub.
- Bilodeau Frs. X., carter, 37 Latourelle st. St. John sub.
- Bilodeau, Henri, trader, 30 Arago st. St. Roch sub.
- Bilodeau, Isidore, shoemaker, 14 St. Antoine st. St. Roch sub.
- Bilodeau, J. Bte., sawyer, 122 St. François st. St. Roch's.
- Bilodeau, Louis, custom house, 121 St. John st. without.
- Bilodeau, Louis, shoemaker, 20 Arago st. St. Roch sub.
- Bilodeau, Louis, trader, 7 St. Jérôme st. St. Roch sub.
- Bilodeau, Marcel, miller, corner Arago and Sauvageau sts. St. Sauveur.
- Bilodeau, Mrs. Edouard, 27 St. George st. St. John sub.
- Bilodeau, Mrs Germain, rear 72 Commissioners st. St. Roch sub.
- Bilodeau, Mrs. Jean Bte., 116 St. François st. St. Roch's.
- Bilodeau, Mrs. Joseph, 27½ Richelieu st. St. John sub.
- Bilodeau, Pierre, shoemaker, 33 Desfossés st. St. Roch's.
- Bilodeau, Prosper, laborer, 64 Fleurie st. St. Roch sub.
- Bilodeau, Théophile, painter, 116 St. François st. St. Roch sub.
- Binet, Louis, mason, 42 Commissioners st. St. Roch sub.
- Binet, Louis, ship carpenter, 128½ St. Valier st. St. Roch sub.
- Binet, Mrs. Joseph, 9 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Binette, Charles, & Co., shoemakers, 33 St. John st. without.
- Binette, François, carter, Bedard st. St. Sauveur.
- Binette, Xavier, joiner, Bedard st. St. Sauveur.
- BINGHAM, WM. ST. MAUR, artist, Notre Dame Savings Bank buildings, St. John st. U. T.
- Birch Mrs. John, school house, 2 St. Helen st. U. T.
- Birnstiel, Adolphe, toy shop, 26 Desfossés st. St. Roch's.
- Biron, Xavier, joiner, Demers st. St. Sauveur.
- BISSET, GEORGE, founder and engineer, 14, house 16 St. Valier st. L. T.
- Bisson André, sawyer, 103 St. Joseph st. St. Roch sub

- Bisson, Bénoni, butcher, 10 Ryland st. St. Roch sub.
 Bisson, Joseph, stevedore, Hermine st. St. Sauveur.
 Bisson, Mrs., trader, 8 St. James st. St. Lewis sub.
 Bisson, Pierre, boatman, 20 St. Ours st. St. Sauveur.
 Bissonnette, Anselme, tanner, 47 Arago st. St. Roch sub.
 BISTODEAU, E. & H., furniture, 10 St. Nicholas st. L. T.
 Bistodeau, Mrs. Jean, 19 King st. St. Roch sub.
 BLACK, HON. HENRY, Q. C., Judge of Vice Admiralty Court, St. Ann st. Place d'Armes, U. T.
 Black, Mrs. George, corner St. Amable and Berthelot sts. St. Lewis sub.
 Black, William, carver, corner St. Dominique and King sts. St. Roch sub.
 Blackburn, George, laborer, 58 St. Paul st. L. T.
 Blackburn, Thos., baker, 3 Richmond st. St. John sub.
 Blackman, Wm., laborer, 185 Champlain st. L. T.
 Blackwell, William, trader, 33 St. Margaret st. St. Roch sub.
 Blagdon, Jean, clerk, 74 D'Aiguillon st. St. John sub.
 BLAIKLOCK, F. W., provincial surveyor and land agent, 36 Grand Allée, St. Lewis road.
 Blais, André, laborer, 51 Queen st. St. Roch sub.
 Blais, Augustin, cook, 52 King st. St. Roch sub.
 Blais, Baptiste, grocer, 9 St. Jérôme st. St. Roch sub.
 Blais, Benjamin, boatman, 2 St. Margaret st. St. Roch's.
 Blais, Benjamin, shoemaker, 35 Desfossés st. St. Roch's.
 Blais, Ferdinand, butcher, 30 St. Joseph st. St. Roch's.
 Blais, François, shoemaker, corner St. Ann and Desfossés s.s. St. Roch sub.
 Blais, François Xavier, shoemaker, 11 Notre Dame st L. T., house 72 Queen st. St. Roch sub.
 BLAIS, JACQUES, shipbuilder, 311 Champlain st. L. T.
 Blais, Joseph, laborer, 10 Alfred st. St. Roch sub.
 Blais, Joseph, messenger, 53 St. Olivier st. St. John sub.
 Blais, Joseph, shipcarpenter, 63 Queen st. St. Roch sub.
 BLAIS, L. E., grocer, corner Queen and Crown sts. St. Roch sub.
 Blais, Michel, shipcarpenter, 61 Queen st. St. Roch sub.

- Blais, Miss A., tailoress, 33 Joachim st. St. Lewis sub.
 Blais, Mrs. J. Bte., 42 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Blais, Mrs. Paul, Demers st. St. Sauveur.
 Blais, Toussaint, grocer, corner Latourelle and Déligny
 sts. St. John sub.
 Blais, Urbain, shipcarpenter, 47 Richardson st. St. Roch's.
 BLAKISTON, RAYMOND, sail maker, loft 57 St. Peter
 st. L. T. house 19 St. George st. U. T.
 Blakiston, Robert, sailmaker, 6 St. François st. St. Roch's.
 Blackiston, William, sailmaker, 16 St. François st. St.
 Roch sub.
 Blanchard, Charles, stevedore, 4 Crown st. St. Roch's.
 Blanchard, Mrs. Jacques, hotel, Notre Dame square, L. T.
 Blanchard, Xavier, laborer, Jacques Cartier st. St.
 Sauveur.
 Blanchet, David, bailiff, 29 St. Ann st. U. T.
 Blanchet, Edouard, sawyer, corner St. Peter and
 Massue sts. St. Sauveur.
 Blanchet, F. X., legislative assembly, 78 $\frac{1}{2}$ St. John
 st. without.
 BLANCHET, HILARION, physician and surgeon, cor-
 ner Palace and D'Aiguillon sts. U. T.
 Blanchet, Joseph, policeman, 14 Church st. St. Roch's.
 Blanchet, Michel, saddler, 7 St. John st. without.
 Blanchet, Miss M elanie, dressmaker, 18 Couillard st.
 U. T.
 Blanchet, Mrs. Hilaire, 8 St. George st. St. John sub.
 Blatherwick, Dr. Thomas, staff surgeon, 11 St. Ann
 st. U. T.
 Bleu, Alexandre, baker, 148 $\frac{1}{2}$ St. Valier st. St. Roch's.
 Bleu, Jean, laborer, 73 Prince Edward st. St. Roch's.
 Blondeau, Eus be, blacksmith, St. Valier st. St. Sauveur.
 Blondeau, Joseph, saddler, 54 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Blondel, Mrs. Alexandre, milliner, 51 $\frac{1}{2}$ St. John st.
 without.
 Blondin, Jean Bte., ship carpenter, Arthémise st. St.
 Sauveur.
 Blondin, Jean, rigger, corner Colomb and St. Ours sts.
 St. Sauveur.

- Blouin, Alfred, tailor, 24 St. Ann st. St. Roch sub.
 Blouin, Damase, joiner, St. Mary near St. Olivier st.
 St. John sub.
 Blouin, David, ship carpenter, 1 St. Ann st. St. Roch's.
 Blouin, Edouard, turner, 69 Desfossés st. St. Roch sub.
 Blouin, François, plasterer, 41 Queen st. St. Roch sub.
 Blouin, François, trader, corner Richardson and Dor-
 chester sts. St. Roch sub.
 Blouin, Frs. X., ship carpenter, 10 Park lane, St. Roch's.
 Blouin, Gabriel, ship carpenter, 23 St. Joseph st. St.
 Roch sub.
 Blouin, Jacques, grocer, corner St. Ann & Desfossés sts.
 St. Roch sub.
 Blouin, Jacques, joiner, corner Colomb and Voltigeurs
 sts. St. Roch sub.
 Blouin, Joseph, ship carpenter, 94 Queen st. St. Roch's.
 Blouin, Louis, joiner, corner St. Roch and Desfossés sts.
 St. Roch sub.
 Blouin, Mathias, clerk, 31 King st. St. Roch sub.
 Blouin, Moise, butcher, 11 Bélair st. St. Roch sub.
 Blouin, Moise, joiner, 22 St. Margaret st. St. Roch sub.
 Blouin, Moise, ship carpenter, 29 St. Ann st. St. Roch's.
 Blouin, Mrs. François, 86 Richardson st. St. Roch sub.
 Blouin, Théodore, trader, 59 St. Olivier st. St. John sub.
 Blyth, James, agent, 18 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 BOARD OF AGRICULTURE, hon., John Ross, minis-
 ter, corner Haldimand and St. Lewis sts. U. T.
 BOARD OF EXAMINERS OF LAND SURVEYORS,
 A. Wallace, secretary, 37 St. Ann st. U. T.
 BOARD OF NOTARIES, Joseph Laurin, secretary, 4
 Palace st. U. T.
 Board of Trade, James Dean, president, Exchange Bul-
 ding, 9 Arthur st. L. T.
 BOARD OF WORKS, hon., John Rose, Commissioner,
 corner des Carrières and St. Gèneviève sts. Cape.
 Boilard, François, laborer, 6 Ramsay st. L. T.
 Boilard, Louis, joiner, 17 Arago st. St. Roch sub.
 Boilard, Mrs. Etienne, seamstress, 47½ Notre Dame des
 Anges st. St. Roch sub.

- Boily, Edouard, grocer, corner St. Dominique and St. Joseph sts. St. Roch sub.
- Boily, Guillaume, sailor, 20 Craig st. St. Roch sub.
- Boily, Joseph, shoemaker, 28½ Des Prairies st. St. Roch's.
- Boily, Lucien, ship carpenter, 32 Queen st. St. Roch sub.
- Bois, François, laborer, 68 St. François st. St. Roch sub.
- Bois, Jean, laborer, 31 Commissioners st. St. Roch sub.
- Bois, Magloire, laborer, foot of Commissioners st. St. Roch sub.
- Bois, Mrs. Basile, washerwoman, 25 Côteau st. St. John sub.
- Boisseau, Gaspard, grocer, 38 Crown st. St. Roch sub.
- Boisseau, Pierre, 11 St. Joseph st. U. T.
- Boissel, Charles, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Boissel, Miss Gèneviève, boarding house, 2 St. Ann st. St. Roch sub.
- Boissel, Mrs. François, laundress, 37 St. Olivier st. St. John sub.
- Boissel, Mrs. Pierre, 13 St. James st. St. Lewis sub.
- Boissel, Théodore, gunsmith, 16 Artillery st. St. Lewis sub.
- Boissonnault, Basile, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
- Boissonnault, Ferdinand, commission and provision merchant, 13 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Boissonnault & Brother, fish and oil dealers, 1 St. Paul st. L. T.
- Boissonnault, George, of Boissonnault & Brother, 43 Fleurie st. St. Roch sub.
- Boissonnault, Joseph, jun., joiner, Parent st. St. Sauveur.
- Boissonnault, Joseph, sen., ship carpenter, Parent st. St. Sauveur.
- Boisvert, A., hatter, 32 Desfossés st. St. Roch sub.
- Boisvert, Alexandre, tavernkeeper, Union st. near Finlay Market place, L. T.
- Boisvert, Jean, stevedore, 86 St. Olivier st. St. John's.
- Boisvert, Olivier, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Boiteau, Antoine, carter, 25 Scott st. St. Lewis sub.
- Boiteau, Joseph, carter, 2½ Plessis st. St. Lewis sub.

- St. Boivin, Charles, carter, 96 Richelieu st. St. John sub.
 Boivin, Charles, miner, Hamel st. St. Sauveur.
 Boivin, François, laborer, 96 Richelieu st. St. John sub.
 r's. Boivin, François, shoemaker, 52 St. John st. without.
 lb. Boivin, Jacques, carter, 73 Richelieu st. St. John sub.
 lb. Boivin, Jean, carter, 56 Latourelle st. St. John sub.
 lb. Boivin, J. Bte., baker, 35 St. François st. St. Roch sub.
 St. Boivin, Jean Bte., painter, 53 St. John st. without.
 Boivin, Joseph, carpenter, 5½ Plessis st. St. Lewis sub.
 St. Boivin, Joseph, shoemaker, corner Craig and Desfossés
 sts. St. Roch sub.
 lb. Boivin, Jos., shoemaker, 86 Richelieu st. St. John sub.
 Boivin, Louis, joiner, 79½ Richelieu st. St. John sub.
 rr. Boivin, Ls., upholsterer, 31 Latourelle st. St. John sub.
 st. Boivin, Magloire, milkman, 132 Richelieu st. St. John's.
 Boivin, Maximin, joiner, 19 Latourelle st. St. John sub.
 St. Boivin, Michel, carter, 79 Richelieu st. St. John sub.
 Boivin, Michel, joiner, 32¾ St. Joachim st. St. Lewis sub.
 Boivin, Michel, laborer, foot of King st. St. Roch sub.
 r's Boivin, Mrs. Jean, St. Joseph st. St. Sauveur.
 Boivin, Mrs. Louis, trader, 29 St. John st. without.
 rr. Boivin, Nazaire, milkman, corner Sutherland and St.
 on Olivier sts. St. John sub.
 ul Boivin, Pierre, carpenter, Scott near St. John st. without,
 St. Lewis sub.
 43 Boivin, Pierre, carter, 56 King st. St. Roch sub.
 Boivin, Pierre, laborer, 25 Commissioners st. St. Roch's.
 rr. Boivin, Pierre, lumberman, 139 St. John st. without.
 st. Boivin, Pierre, shipcarpenter, foot of Scott st. St. Lewis
 sub.
 Boivin, William, shoemaker, 50 St. John st. without.
 n- Bolduc, François, shoemaker, 15 Church st. St. Roch's.
 Bolduc, George, sawyer, Signaï st. St. Sauveur.
 3. BOLDUC, HENRI, notary public, 80½ St. John st.
 without.
 Bolduc, Jacques, trader, Colomb st. St. Sauveur.
 Bolduc, Jean Bte., culler, 4½ Richmond st. St. John sub.
 Bolduc, Joseph, laborer, Hermine st. St. Sauveur.

- Bolduc, Joseph E., post office, 104 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Bolduc, Louis, 3 St. Roch st. St. Roch sub.
- Bolduc, Louis, carter, corner St. Roch and St. Joseph sts. St. Roch sub.
- Bolduc, Louis, sailor, 32 St. Antoine st. St. Roch sub.
- Bolduc, Michel, laborer, Albert st. St. Sauveur.
- Bolduc, Michel, milkman, Parent st. St. Sauveur.
- Bolduc, Mrs. Flavien, 63 Richelieu st. St. John sub.
- Bolduc, Mrs. Joseph, seamstress, 29½ Côteau st. St. John sub.
- Bolduc, Narcisse, plasterer, 9½ St. Augustin st. St. John sub.
- Bolduc, Xavier, joiner, corner St Anselme & Notre Dame des Anges sts. St. Roch sub.
- Bolé, Jacques, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
- Bolé, Joseph, Bagot st. St. Sauveur.
- Bonacina, Mrs. John N., 65½ St. John st. without.
- Bonalli, François, painter, 33 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Bonami, Mrs. Louis, 184 St. Valier st. St. Roch sub.
- Bond, Miss, milliner, 36 St. John st. without.
- Bonenfant, Elzéar, laborer, 64½ Desfossés st. St. Roch's.
- Bonenfant, Théodore, laborer, 6 Ramsay st. L. T.
- Bonhomme, Antoine, trader, 145 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Bonhomme, Ignace, carter, 8 Colomb st. St. Roch sub.
- Bonhomme, Jacques, grocer, Massue st. St. Sauveur.
- Bonhomme, Jacques, joiner, 33½ St. Gabriel st. St. Roch's.
- Bonhomme, Louis, joiner, 139 St. Valier st. St. Roch's.
- BONHOMME, THEODORE, clerk 11 Notre Dame st. L. T., house at J. E. Turcot's, Market place, L. T.
- Bonham, William, messenger, 1 St. Augustin st. St. John sub.
- Bonneau, Miss, seamstress, 60 St. Margaret st. St. Roch sub.
- Bonneau, Pierre, printer, 30½ Desfossés st. St. Roch's.
- Bonnefond, J. Bte., rigger, 98 King st. St. Roch sub.

- St. Bonneville, Charles, ship carpenter, 78 Richardson st.
St. Roch sub.
- ph Boomer, William H., clerk, 10 Richelieu st. St. John's.
- ib. Booth, Mrs. William, 25 Richelieu st. St. John sub.
- Bordeleau, Alfred, saddler, 48 D'Aiguillon st. St. John's.
- Bordeleau, Antoine, printer, 59 St. Olivier st. St. John's.
- Borland, Andrew, laborer, 127 St. Valier st. St. Roch's.
- Borland, Robert, carter, St. Valier st. St. Sauveur.
- St. Bornstand, Samuel, jeweller, corner St. Dominique and
Desfossés sts. St. Roch sub.
- St. BOSSE & BOSSE, advocates, 24 St. Lewis st. U. T.
- St. Bossé, Jos. N., of Bossé & Bossé, 24 St. Lewis st. U. T.
- re Boswell, M., M. D. 9 St. Ann st. U. T.
- Botterill, Mrs. Thomas, 9 Richmond st. St. John sub.
- Bouchard & Brothers, dry goods, 37½ Craig st. St.
Roch sub.
- Bouchard, Didace, keeper of turnpike bridge of St.
Charles, 27 Craig st. St. Roch sub.
- St. Bouchard, Eli, custom house, 56 Richelieu st. St. John's.
- Bouchard, Guillaume, trader, corner St. Ann and St.
François sts. St. Roch sub.
- 's. Bouchard, Jean, laborer, 104 St. François st. St. Roch's.
- Bouchard, Joseph, laborer, 8 Nelson st. St. Roch sub.
- it. Bouchard, Jules, post office, 37 D'Aiguillon st. St. John's.
- Bouchard, Louis, shipcarpenter, 12 Ryland st. St. Roch's.
- Bouchard, Magloire, dealer in flour, 134 D'Aiguillon st.
St. John sub.
- r. Bouchard, Mrs. P. V., 14 Sault au Matelot st. L. T.
- 's. Bouchard, Nazaire, grocer, corner St. Dominique and
Des Prairies sts. St. Roch sub.
- s. Bouchard, Régis, cabinetmaker, 28 St. Ann st. U. T.
- it. Bouchard, Thomas, servant, 30 St. Amable st. St. Lewis'.
- Γ. Boucher, Abel, shipcarpenter, 3½ Richardson st. St. Roch's.
- t. Boucher, Adolphus, cabinet maker, 4 Richmond st. St.
John sub.
- t. Boucher, Alexandre, sawyer, corner Dorchester and
Smith sts. St. Roch sub.
- s. Boucher, Etienne, joiner, 40 Scott st. St. Lewis sub.

- Boucher, François, boatman, rear 22 Richardson st. St. Roch sub.
- Boucher, George, ship carpenter, 43 Richardson st. St. Roch sub.
- Boucher, Guillaume, blacksmith, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Boucher, Jean, joiner, 43½ Latourelle st. St. John sub.
- Boucher, Jean Bte., carter, 31 St. Ours st. St. Roch sub.
- Boucher, Jean Bte, carter, 40 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Boucher, Joseph, bailiff, 1 Alfred st. St. Roch sub.
- Boucher, Joseph, flour merchant, corner Fleurie and Church sts. St. Roch sub.
- Boucher, Joseph, sailor, corner Henderson and Assurance sts. L. T.
- Boucher, Jos. D., laborer, Hermine st. St. Sauveur.
- Boucher, Mrs. Honoré, laundress, 33 St. Ours st. St. Roch sub.
- Boucher, Mrs. Narcisse, seamstress, 91 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Boucher, Mrs. Pros., victualler, 34 Crown st. St. Roch's.
- Boucher, Mrs. Rémi, huckster, 14 Notre Dame des Anges st. St Roch sub.
- Boucher, Pierre, boatman, 259 Champlain st. L. T.
- Boucher, Rémi, joiner, foot of King st. St. Roch sub.
- Boucher, Téléphore, tobacconist, 88 St. François st. St. Roch sub.
- Bouffard, Joseph, carter, Bayard st. St. Sauveur.
- Bouffard, Joseph, laborer, corner St. Anselme and Notre Dame des Anges sts. St. Roch sub.
- Bouffard, Louis, baker, 48 St. Antoine st. St. Roch sub.
- Bouffard, Mrs. Jean, 21 King st. St. Roch sub.
- Bougis, Frs., shoemaker, 7 Dorchester st. St. Roch sub.
- Bougis, Jean Bte., laborer, rear 295 Champlain st. L. T.
- Bougis, Louis, ship carpenter, 60 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Bougis, Mrs. Jean, grocer, corner Dorchester and Prince Edward sts. St. Roch sub.
- Bougis, Mrs. Joseph, 32 St. Margaret st. St. Roch sub.

- Bougis, Narcisse, sawyer, 6 St. Peter st. St. Roch sub.
 Bougis, Narcisse, ship carpenter, 6 Richardson st. St. Roch sub.
 Bougis, Pierre, shipcarpenter, 8 Richardson st. St. Roch's.
 Boulanger, Jean, carter, 64 St. Olivier st. St. John sub.
 Boulé, François, caulker, Franklin st. St. Sauveur.
 Boulé, Frs., ship carpenter, St. Valier st. St. Sauveur.
 Boulé, Lambert, laborer, 39½ Arago st. St. Roch sub.
 Boulé, Pierre, sawyer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Boulet, François, messenger, 82 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Boulet, Honoré, ship carpenter, 63 Scott st. St. Lewis sub.
 Boulet, Louis, laborer, 2 Ancien Chantier st. L. T.
 Boulet, Odillon, joiner, corner St. Mary and D'Aiguillon sts. St. John sub.
 Bouliane, Michel, hotel keeper, 62½ and 137 St. John st. without.
 Bouliane, William, shoemaker, St. Joseph st. St. Sauveur.
 Bourassa, Gaspard, joiner, 77 St. Olivier st. St. John's.
 Bourassa, François, carpenter, 10 St. Geneviève st. St. John sub.
 Bourassa, Paul, jun., ship carpenter, 2 St. Antoine st. St. Roch sub.
 Bourassa, Paul, sen., 2 St. Antoine st. St. Roch sub.
 Bourassa, Pierre, hotel, 5 Mountain hill, L. T.
 Bourbeau, Augustin, laborer, 5 Alfred st. St. Roch sub.
 Bourbeau, Etienne, joiner, 36 Des Prairies st. St. Roch's.
 Bourbeau, F. X., shoemaker, 14 Church st. St. Roch sub.
 Bourbeau, Jean, boatman, Bagot st. St. Sauveur.
 Bourbeau, Mrs. Etienne, 34 Des Prairies st. St. Roch sub.
 Bourbon, Louis, laborer, 75 Richelieu st. St. John sub.
 Bourboun, Louis, joiner, 36 St. Olivier st. St. John sub.
 Bourdeau, Eugène, pilot, 24 St. Dominique st. St. Roch sub.
 Bourdeau, Miss Rosalie, 15 Crown st. St. Roch sub.
 Bouret, Alexis, cabinet maker, 36 Nouvelle st. St. Lewis sub.

- Bouret, Henri, joiner, 23 Commissioners st. St. Roch sub.
 Bouret, Jacques, carter, 51 Richardson st. St. Roch sub.
 Bouret, Jean Bte., carter, 16 St. Margaret st. St. Roch's.
 Bouret, Jean Bte., carter, foot Richardson st. St. Roch's.
 Bouret, Narcisse, watchmaker, 93 Desfossés st. St. Roch sub.
 Bouret, Prisque, farmer, 102 St. François st. St. Roch's.
 Bourget, Joseph, laborer, 9½ Nelson st. St. Roch sub.
 Bourget, Joseph, shipcarpenter, corner Dorchester and Queen sts. St. Roch sub.
 Bourget, Louis, grocer, 10 Union st. Champlain Market place, L. T.
 Bourget, Zéphirin, laborer, 22 St. Ours st. St. Sauveur.
 Boutet, Jacques, mason, 53 Arago st. St. Roch sub.
 Boutet, Jean Bte., ship carpenter, 8½ Drolet st. St. Lewis sub.
 Boutet, Mrs. Laurent, rear 75½ D'Aiguillon st. St. John sub.
 Boutet, Philippe, carter, Demers st. St Sauveur.
 Boutet, Pierre, sawyer, 12 Dorchester st. St. Roch sub.
 Boutillette, Honoré, ship carpenter, 98 Richardson st. St. Roch sub.
 Boutillette, Mrs. Pierre, 108 Richardson st. St. Roch's.
 Boutillette, Pierre, 116 Richardson st. St. Roch sub.
 Boutin, Antoine, shipcarpenter, 2 Plessis st. St. Lewis'.
 Boutin, Damase, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Boutin, François, joiner, 95 Queen st. St. Roch sub.
 Boutin, Henri, shoemaker, 25½ Desfossés st. St. Roch's.
 Boutin, Flavién, ship carpenter, 7 Commissioners st. St. Roch sub.
 Boutin, Isaie, ship carpenter, 132 Richardson st. St. Roch sub.
 Boutin, Jérémie, laborer, 44 St. Antoine st. St. Roch's.
 Boutin, Joseph, ship carpenter, corner Massue and Bayard sts. St. Sauveur.
 Boutin, Louis, tailor, corner Craig and Queen sts. St. Roch sub.
 Boutin, Modeste, ship carpenter, 134 Richardson st. St. Roch sub.

- b. Boutin, Mrs. Jacques, 132 Richardson st. St. Roch sub.
 b. Boutin, Mrs. Joseph, 58 Richelieu st. St. John sub.
 's. Boutin, Pierre, gingerbeer maker, corner Sauvageau
 's. and Franklin sts. St. Sauveur.
 St. Bowden, A., keeper of custom house, East India wharf,
 L. T.
 's. Bowen, hon. Edward, chief justice of Superior Court,
 7 Mount Carmel st. U. T.
 id BOWEN, JOHN S., chemist and druggist, importer of
 et English and American drugs, perfumery, chemicals,
 &c., manufacturer of soda water and nectar syrup,
 14 Buade st. U. T.
 r. Bowen, Mrs. James, trader, 53 Champlain st. L. T.
 St. BOWEN, N. H., notary public and land agent, 18 St.
 Peter st. L. T., house 7 Mount Carmel st. U. T.
 t. Bowick, James, 31½ St. François st. St. Roch sub.
 t. Bowlen, Matthew, laborer, rear 189 Champlain st. L. T.
 b. BOWLER, ALFRED, clerk, 13 St. Angèle st. U. T.
 t. BOWLER, MRS. ALFRED, milliner and dressmaker,
 13 St. Angèle st. U. T.
 s. BOWLES JOSEPH, chemist and druggist, 24 Fabrique
 st. U. T.
 's. BOWLING SALOON, F. X. Bellerive, proprietor, rear
 17 Palace st. U. T.
 r. Bowman, John, rigger, 54 St. François st. St. Roch sub.
 Boxall, George, messenger, 22 St. Augustin st. St. Lewis
 sub.
 s. Boyce, George, hotel, 7 Sault au Matelot st. L. T.
 t. Boyce, Michael, grocer, 3½ St. George st. St. John sub.
 t. BOYCE, MRS. JAMES, Berlin wool and fancy toys, 35
 St. John st. U. T.
 s. Boyd, James, baker, 4 St. G enevi ve st. St. John sub.
 id Boyd, John, saddler, 97 St. Paul st. L. T.
 t. Boyd, Patrick, laborer, 4 St. Dominique st. St. Roch's.
 Boyle, George, laborer, 29 Champlain st. L. T.
 Boyle, William, boiler maker, corner Queen and St.
 Dominique sts. St. Roch sub.
 Boyle, Edward, laborer, 3 Prince Edward st. St. Roch's.

- Boylen, James, laborer, 7 Octave st. St. Roch sub.
 Boylen, John, shoemaker, 8 Prince Edward st. St. Roch's.
 Boylen, Patrick, laborer, 4 Ryland st. St. Roch sub.
 Boyte, James, 33 Commissioners st. St. Roch sub.
 Boyte, Robert, culler, Signai st. St. Sauveur.
 Braden, Andrew, shoemaker, 8 Canotterie hill, L. T.
 Bradley, A., coffee room, Exchange buildings, Arthur
 st. L. T.
 Bradley, Daniel, laborer, 22 Champlain st. L. T.
 Bradley, Mrs., 6 Palace st. U. T.
 Brady, Hugh, cabinetmaker, Commissioners off Craig
 st. St. Roch sub.
 Brady, Martin, laborer, 8 St. Dominique st. St. Roch's.
 Brady, Martin, trader, 35 Prince Edward st. St. Roch's.
 Brady, Mrs., laundress, 33 Prince Edward st. St. Roch's.
 Brady, John, rear 49 Champlain st. L. T.
 Bramley, Thomas, receiver general's office, 3 Dauphine
 st. U. T.
 Branon, Patrick, laborer, 63 St. Paul st. L. T.
 Braun, Frédérick, board of works, 1 St. Joachim st.
 St. Lewis sub.
 Bréard, Thomas, cooper, 25 St. Helen st. St. Roch sub.
 Brennan, Mrs., laundress, 31 St. Julia st. St. Lewis sub.
 Brennan, Owen, laborer, 42 St. Ann st. St. Roch sub.
 Brennan, Patrick, driver, 254 Champlain st. L. T.
 Brennan, Patrick, tavernkeeper, corner D'Artigny and
 Artillery sts. St. Lewis sub.
 Brennan, Peter, carter, 312 Champlain st. L. T.
 Brennon, Patrick, tavernkeeper, 4 Desfossés st. St.
 Roch sub.
 Breslow, James, tailor, 48 Champlain st. L. T.
 Brestrup, Lewis, tailor, 7 Couillard st. U. T.
 Bretharding, Wm., gas fitter, Notre Dame Savings Bank
 building, St. John st. U. T.
 Breton, Célestin, trader, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Breton, Eli, laborer, Massue st. St. Sauveur.
 Breton, Ferdinand, joiner, Bedard st. St. Sauveur.
 Breton Joseph, carpenter, 25 Richardson st. St. Roch's.

- Breton, Paul, undertaker, 59 St. Olivier st. St. John sub
 Breton, Pierre, sawyer, Colomb st. St. Sauveur.
 Brewer, Mrs. Thomas, 1 St. François st. St. Roch sub.
 Brewster, Edward, tavernkeeper, corner St. Michel and
 St. Julia sts. St. Lewis sub.
 Briand, François, cooper, 13 Sault au Matelot st. L. T.
 Bride, Thomas, laborer, 19 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Bridgland, James, crown lands, corner Dorchester and
 St. Gabriel sts. St. Roch sub.
 Brien, Edouard, music teacher, 65 St. Margaret st. St
 Roch sub.
 Brindamour, Jean, butcher, 47½ St. Peter st. L. T.
 Brindamour, Jean, painter, 1 Voltigeur st. St. Roch sub.
 Brindamour, Louis, butcher, 54 St. Paul st. L. T.
 Brindamour, Narcisse, shipcarpenter, 58 St. Olivier st.
 St. John sub.
 Brinkman, Henry, tailor, 10 St. James st. St. Lewis sub.
 Brisebois, François, Massue st. St. Sauveur.
 Brisebois, Mrs. François, tavern, 14 Finlay Market place,
 L. T.
 Brochu, André, tavernkeeper, corner Union st. and Fin-
 lay Market place, L. T.
 Brochu, Charles, tobacconist, 21½ Craig st. St. Roch's.
 BROCK, GORDON & CO., wine and general commis-
 sion merchants, Hunt's wharf, L. T.
 Brock, Jeffrey, of Brock Gordon & Co., St. Foye road.
 BROCKLESBY C. & CO., ship chandlers, Telegraph
 buildings, 26 St. Peter st. L. T.
 Brocklesby, H. A., of C. Brocklesby & Co., La Canar-
 dière.
 Broderich, Joseph, joiner, Bedard st. St. Sauveur.
 Brodie, Mrs. Charles, 5 Rampart st. U. T.
 BRODIE W. & R., flour and provision merchants, St.
 Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.
 Brodie, William, of W. & R. Brodie, 48 St. Joseph st.
 St. Roch sub.
 Brodie, William, flour merchant, 7 St. Joseph st. St.
 Roch sub.

- Brogan, Thomas, stevedore, 69 Champlain st. L. T.
Bromer, John, tinsmith 18 St. Michel st. St. Lewis sub.
Brooke, Alfred W., boarding house, 6 Grand Allée,
St. Lewis sub.
Brooks, Joseph, laborer, 4 Plessis st. St. Lewis sub.
Broom, John, laborer, 41 Prince Edward st. St. Roch's.
Broomer, Jas., laborer, 20 St. Michel st. St. Lewis sub.
Broomer, George, carter, 12 St. Olivier st. St. John sub.
Brophy, Mrs. C., rear 35 St. Eustache st. St. Lewis sub.
Brothers of the Christian Doctrine, corner Glacis and
D'Aiguillon sts. St. John sub.
Brothers of the Christian Doctrine, 211 Champlain st.
L. T.
Brothers of the Christian Doctrine, corner Desfossés
and Grant sts. St. Roch sub.
Brousseau, Alexandre, carter, 114 D'Aiguillon st. St.
John sub.
Brousseau, Damase, blacksmith, Jacques Cartier st. St.
Sauveur.
Brousseau, Edouard, grocer, corner Richelieu and St.
Généviève sts. St. John sub.
Brousseau, Edouard, trader, St. Ours st. St. Sauveur.
Brousseau, Ignace, shoemaker, corner St. Anselme and
St. Valier sts. St. Roch sub.
BROUSSEAU, J. T., & BROTHER, stationers, printers,
and proprietors of "Le Courrier du Canada," 7
Buade st. U. T.
Brousseau, J. T., of J. T. Brousseau & Brother, 34 St.
Lewis st. U. T.
Brousseau, Jean, joiner, corner St. Mary and St. Oli-
vier sts. St. John sub.
Brousseau, Jean, ship carpenter, corner Dorchester and
Smith sts. St. Roch sub.
Brousseau, Jean Bte., sawyer, 25 Richelieu st. St. John
sub.
Brousseau, Jos., carter, 2 Latourelle st. St. John sub.
Brousseau, Léger, of J. T. Brousseau & Brother, 53 St.
Lewis st. U. T.

- sub.
llée,
Brousseau, Louis, boatman, Félix st. St. Sauveur.
Brousseau, Louis, carter, Félix st. St. Sauveur.
Brousseau, Michel, milkman, 94 Richelieu st. St. John sub.
- ch's.
sub.
sub.
sub.
and
Brousseau, Mrs. Frs. X., laundress, 53 Commissioners st. St. Roch sub.
Brousseau, Olivier, milkman, head of Latourelle st. St. John sub.
Brousseau, Simon, sawyer, 41 Commissioners st. St. Roch sub.
- St.
ssés
St.
St.
St.
St.
r.
and
ers,
" 7
St.
li-
and
ohn
).
St.
Brousseau, Théop., laborer, 4 Ancien Chantier st. L. T.
Brown, Charles, pilot, 72 St. Valier st. St. Roch sub.
Brown, Charles, pilot, 37 Sault-au-Matelot st. L. T.
Brown, Duffey, boarding house, 107 Champlain st. L. T.
Brown, Edward, laborer, rear 199 Champlain st. L. T.
Brown, Edward, laborer, 60 Desfossés st. St. Roch sub.
Brown, James, carter, corner Artillery and St. Michel sts. St. Lewis sub.
Brown, John, soap and candle manufactory, 11 Prince Edward st. St. Roch sub.
Brown, John, tailor, 6 Champlain st. L. T.
BROWN, JOHN, & CO., rope manufacturers, 23 St. Peter st. L. T.
Brown, John, of J. Brown & Co., 29 St. Ann st. U. T.
Brown, Joseph, school teacher, 24½ Artillery st. St. Lewis sub.
Brown, Miss Mary, mangler, 9 Canotterie hill, L. T.
BROWN, MRS. G. R., City Restaurant, corner Donnacona and Garden sts. U. T.
Brown, Mrs. Joseph, 40 St. Ursule st. U. T.
Brown, Patrick, laborer, rear 181 Champlain st. L. T.
Brown, Peter, laborer, 9 Canotterie hill, L. T.
Brown, Robert, contractor, corner St. Roch and St. Valier sts. St. Roch sub.
Brown, Robert, rigger, 35 Prince Edward st. St. Roch's.
Brown, Sam., laborer, head of Berthelot st. St. Lewis'.
Brown, Thomas, school teacher, corner Dauphine and St. Ursule sts. U. T.

- Brown, Thomas, shoemaker, 10 St. François st. St. Roch sub.
- Brown, William, 11 St. Julia st. St. Lewis sub.
- BROWN, WILLIAM, flour merchant, 74 St. Valier st. St. Roch sub, house at Beauport.
- Brown, Wm., joiner, rear 9½ St. Gabriel st. St. Lewis sub.
- Brown, William, laborer, 19 Richmond st. St. John sub.
- Brown, William, laborer, 3 Prince Edward st. St. Roch's.
- Brown, William, lamplighter, 12 Crown st. St. Roch's.
- Brown, William, policeman, 38½ St. Augustin st. St. Lewis sub.
- Brown, Wm., tavern, 129 Champlain st. L. T.
- Brownrigg, John, laborer, 30 King st. St. Roch sub.
- Bruce, Mrs. James, trader, 10 Artillery st. St. Lewis'.
- Brulotte, Isidore, grocer, Demers st. St. Sauveur.
- Bruming, James, laborer, 21½ St. Julia st. St. Lewis sub.
- Bruneau, Augustin, caulker, 4 Parke lane, St. Roch's.
- Bruneau François, ship carpenter, 9 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Bruneau, George, laborer, 16 Church st. St. Roch sub.
- Bruneau Joseph, blacksmith, 13 King st. St. Roch sub.
- Bruneau, Mrs. Jean, 23 King st. St. Roch sub.
- Brunet, Jean O., notary, St. Valier st. St. Sauveur.
- Brunet, Mrs. Jean O., 4 Barrack st. U. T.
- Brunet, Mrs. Louis, huckster, 7 St. François st. U. T.
- Brunet, Philippe, sexton, corner St. Joseph and Church sts. St. Roch sub.
- BRUNET, WILFRID, druggist, corner King and Craig sts. St. Roch sub. and St. Valier st. St. Sauveur.
- Bruyère, Augustin, ship carpenter, 83 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Bryce, William, school teacher, 106 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Bryson, Hugh, shoemaker, 4 St. Ann st. St. Roch sub.
- Bryson, John, shoemaker, 27½ Des Prairies st. St. Roch sub.
- BUCHANAN, A. B., acting manager, of Bank of Montreal, corner St. Peter and Arthur sts. L. T. house Scott near Grand Allée, St. Lewis road.

- St. BUCHANAN, A. C., chief government agent for Emigration, Napoléon wharf, L. T. house 11 St. Géneviève st. Cape.
- r st. Buchanan, Samuel, baker, 27½ St. Margaret st. St. Roch sub.
- sub. Buckler, William, merchant, 40 D'Aiguillon st. St. John sub.
- sub. Buckle W., of J. B. Dion & Co., 46 D'Aiguillon st. St. John sub.
- h's. Buckley, Patrick, messenger, 32 St. Ann st. U. T.
- h's. Buckmaster, Thomas, boatman, 215 Champlain st. L. T.
- St. Budden, J. S., of A. J. Maxham & Co., 11 Grand Allée, St. Lewis road.
- ris'. Bughey, Patrick, laborer, rear 215 Champlain st. L. T.
- ub. Bulger, Michael, policeman, 21 St. Croix st. St. Lewis sub.
- h's. Bulger, Mrs. Luke, 34 St. Eustache st. St. Lewis sub.
- st. Bureau, Charles, saddler, 28 St. George st. St. John sub.
- ub. BUREAU, EVARISTE, grocer, corner St. Margaret and St. Ann sts. St. Roch sub.
- ub. Bureau, Ferdinand, shoemaker, 27½ Richelieu st. St. John sub.
- Bureau, François, painter, 1 Scott st. St. Lewis sub.
- Bureau, Isidore, printer, 24 St. James st. St. Lewis sub.
- ch Bureau, Jean, carter, 53 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- dig Bureau, Jean, chief of city police, 66 St. Olivier st. St. John sub.
- ard Bureau, Jean, flour dealer, corner D'Éligny and D'Aiguillon sts. St. John sub.
- St. Bureau, Jean, mason, 5 Sutherland st. St. John sub.
- ub. Bureau Jean Bte., coach maker, 11 St. Olivier st. St. John sub.
- ch Bureau, Joseph, grain dealer, corner Jupiter st. and St. John st. without.
- n- Bureau, Joseph, laborer, 140 D'Aiguillon st. St. John sub.
- se Bureau, Louis, blacksmith, foot of Queen st. St. Roch's.

- Bureau, Pierre, shoemaker, 7 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Burgess, James, butcher, 2 St. Peter st. St. Roch sub.
 Burgess, Jean, jun., shipcarpenter, 39½ Queen st. St. Roch sub.
 Burgess, Jean, sen., laborer, 37½ Queen st. St. Roch sub.
 BURKE, J. E., chemist and druggist, 17 Buade st. U. T.
 Burke, John, laborer, 3 St. Margaret st. St. Lewis sub.
 Burke, Mrs. William, 17½ Buade st. U. T.
 Burke, Patrick, carter, 5 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Burke, Richard, blacksmith, rear 8 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Burke, Richard, laborer, rear 195 Champlain st. L. T.
 Burke, Thomas, laborer, 125 Champlain st. L. T.
 Burland, Bartholomew, stevedore, 281 Champlain st. L. T.
 Burland, John, laborer, 65 St. Eustache st. St. Lewis sub.
 Burn, Mrs. Richard, 30 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Burn, Thomas, executive council, 26 St. George st. St. John sub.
 Burnett, François, ship carpenter, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Burnett, George, turner and carver, 2 St. François st. St. Roch sub.
 Burnett, James, turner, 6½ St. François st. St. Roch sub.
 Burns, Andrew, joiner, St. Augustin, near Artillery st. St. Lewis sub.
 Burns, Francis, laborer, 2 Alfred st. St. Roch sub.
 Burns, James, laborer, 272 Champlain st. L. T.
 Burns, James, stevedore, 139 Champlain st. L. T.
 Burns, James, timber tower, 259 Champlain st. L. T.
 Burns, John, laborer, 260 Champlain st. L. T.
 Burns, Johnson, timber tower, 285 Champlain st. L. T.
 Burns, Joseph, agent, 50 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Burns, Lawrence, laborer, 10 Champlain st. L. T.
 Burns, Michael, water police, 63 St. Paul st. L. T.
 Burns, Mrs. Alphonse, laundress, 19 St. Olivier st. St. John sub.
 Burns, Mrs. J., washerwoman, 5½ Nouvelle st. St. Lewis'.

E

B

E

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

- wis'.
 sub.
 t. St.
 sub.
 U.T.
 sub.
 io.
 . St.
 . T.
 1 st.
 sub.
 st.
 St.
 s st.
 sub.
 y st.
 F.
 . T.
 ib.
 St.
 vis'.
- Burns, Mrs. John, dressmaker, 29 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Burns, Thomas, candlemaker, 6 Anderson st. St. Roch's.
 Burns, Thomas, cooper, 27 Sault au Matelot st. L. T.
 Burns, Thomas, grocer and ship chandler, 167 Champlain st. L. T.
 Burnside, Graham, carter, corner Franklin and Albert sts. St. Sauveur.
 Burnstein, S. J., watchmaker, 28 Desfossés st. St. Roch sub.
 BURROUGHS, EDWARD, prothonotary, 31 St. Ann st. U. T.
 Burroughs, John, advocate, 31 St. Ann st. U. T.
 Burstall, E., of E. Burstall & Co., St. Lewis road.
 BURSTALL E., & CO, general merchants, Gibbs wharf, L. T.
 BUSSIÈRE, A. G. notary, 43 St. Joseph st. St. Roch's.
 Bussière, Antoine, shipcarpenter, 52 Queen st. St. Roch sub.
 Bussière, Jean, milkman, corner Sutherland and Riche-lieu sts. St. John sub.
 Bussière, Joseph, grocer, 140 D'Aiguillon st. St. John's.
 Bussière, Jos., milkman, 130 D'Aiguillon st. St. John's.
 Bussière, Paul, grocer, corner St. Olivier and Sutherland sts. St. John sub.
 Bussière, Paul, grocer, corner Déligny and Richelieu sts. St. John sub.
 Bussière, Prisque, boatman, 49 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
 BUTEAU, F., Agent for provincial tug steamers, Atkinson's wharf, St. James st. L. T., house corner St. Joachim and St. Famille sts. U. T.
 Buteau, J. B. confectionner, corner Crown and Queen sts. St. Roch sub.
 Butler, Michael, baker, 7 St. James st. St. Lewis sub.
 Butler, Mrs. Patrick, grocer, corner Grant and King sts. St. Roch sub.
 Butler, Patrick, laborer, corner Scott and St. Amable sts. St. Lewis sub.

- Butler, Simon, grocer, 131 Champlain st. L. T.
 Buttrell, Edward, messenger, 15 St. Augustin st. St. Roch sub
 Byrn, Daniel, tide waiter, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Cadien, Amable, shipcarpenter, 99 Richardson st. St. Roch sub.
 Cadoret, Charles, shoemaker, rear 107 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Cadoret, Mrs. Henri, dry goods, 57 Craig st. St. Roch's.
 Cahill, James, shoemaker, rear 60 St. Paul st. L. T.
 Cahill, Martin, cooper, 25 Sault au Matelot, st. L. T.
 Cahill, Michael, storekeeper, 19 St. Peter st. L. T.
 Cairns, Amber, 59 Desfossés st. St. Roch sub.
 CAIRNS & GRAVELEY, advocates, 22 St. Valier st. L. T.
 Cairns, H. F., of Cairns & Graveley, 22 St. Valier st. L. T.
 Cairns, Mrs. Robert, 88 St. Valier st. St. Roch sub.
 CALLAM, D. A., & CO., wholesale dry goods, 21 St. Peter st. L. T.
 Callam, D. A., of D A. Callam & Co., 8 St. George st. U. T.
 Calligan, John, tabacconist, 13 Grant st. St. Roch sub.
 Galman, John, laborer, 270 Champlain st. L. T.
 CALVERT, ROBERT, agent to Grand Trunk Railway, Office, 3 Sous le Fort and 27 Champlain sts. L. T.
 CALVIN, D. D., & CO., lumber merchants, St. Lawrence Chambers, 12 St. Peter st. L. T.
 Cambie, Charles, audit office, corner Des Grisons and Mount Carmel sts. U. T.
 Cameron, Augustin, laborer, Théophile st. St. Sauveur.
 Cameron, George, driver, 34 St. Ann st. U. T.
 Cameron, Noé, printer, Théophile st. St. Sauveur.
 Cameron, Mrs. Lazare, 128 King st. St. Roch sub.
 Campagna, Michel, ship carpenter, 21 Commissioners st. St. Roch sub.
 Campagna, Phidime, bailiff, 14 St. Gèneviève st. St. John sub.

Ca

C.

Ca

Ca

Ca

Ca

Ca

Ca

Ca

Ca

Ca

Ca

Ca

Ca

Ca

Ca

Ca

Ca

Ca

Ca

Ca

Ca

Ca

Ca

Ca

Ca

Ca

Ca

Ca

- Campbell, Archibald, of Campbell & Kerr, 149 St. John st without.
- CAMPBELL, ARCHIBALD, SEN., notary public, 14 St. Peter st. L. T., house 4 Mount Carmel st. U. T.
- Campbell, Benjamin, cabinet maker, 15. St. Valier st. St. Roch sub.
- Campbell & Binet, boot and shoe makers, 20½ St. John st. without.
- Campbell, Duncan, 2 St. François st. U. T.
- Campbell, Hugh, servant, 52 Richardson st. St. Roch's.
- Campbell, John, joiner, 10 St. Julia st. St. Lewis sub.
- CAMPBELL & KERR, advocates, 11 Garden st. U. T.
- Campbell, Louis, sailor, 27 St. Olivier st. St. John's.
- Campbell, Mrs. David, 10 St. Julia st. St. Lewis sub.
- Campbell, Mrs. Félix, 51 St. Eustache st. St. Lewis sub.
- Campbell, Mrs. James, 33 Latourelle st. St. John sub.
- Campbell, Mrs. Louis, Signai st. St Sauveur.
- Campbell, Mrs. William, 27 St. Joseph st. St. Roch's.
- Campbell, Patrick, carter, 11 Alfred st. St. Roch sub.
- Campbell, Patrick, laborer, 57 St. Joachim st. St. Lewis'.
- Campbell, Pierre, laborer, 92 King st. St. Roch sub.
- Campbell, Thomas, 6 Ancien Chantier st. L. T.
- Campbell, Wm., laborer, 42 Artillery st. St. Lewis sub.
- Campbell, Wm., notary, 14 St. Peter st. L. T., house 4 Mount Carmel st. U. T.
- Campeau, Joseph, baker, 46 St. Ann st. U. T.
- Campeau, Ls., boarding house, 16 St. Famille st. U. T.
- Campeau, Louis, tinsmith, Finlay Market place, L. T. house Canotterie hill, L. T.
- Campeau, Olivier, notary, 46 St. Ann st. U. T.
- Campeau, Pierre, chimney inspector, corner D'Aiguillon and St. Mary sts. St. John sub.
- Canac dit Marquis, Chas., ship carpenter, foot of Queen st. St. Roch sub.
- CANADA DIRECTORY, price \$2, John Lovell, publisher and printer, St. Ann st. U. T.
- Canada Military Asylum, Wm. Judd, superintendent, 17 Côteau st. St. John sub.

- CANADIAN INSTITUTE, F. X. Garneau, honorary president, L. B. Caron, president, Vincent Cazeau, secretary, Simard's buildings, corner Buade and Port Dauphin sts. U. T.
- CANADIEN (LE), tri-weekly, annual subscription \$4, E. R. Fréchette, editor, proprietor and publisher, 21 Mountain hill, L. T.
- Canfield, Miss, dressmaker, 22½ St. John st. without.
- Canfield, Tobias, clerk, 412 Champlain st. L. T.
- Canichon, Frs., laborer, 56 St. Joseph st. St. Roch sub.
- CANNON & CASGRAIN, advocates, 2 Parloir st. U. T.
- CANNON, E. G., notary public, Donnacona st. U. T.
- Cannon, Jas., advocate, 2 Abraham hill, St. Roch sub.
- Cannon, L. A., of Cannon & Casgrain, 35 St. Lewis st. U. T.
- Cannon, Thomas, laborer, 4 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Cantillon, Dennis, culler, 77 St. Paul st. L. T.
- Cantin, Abraham, trader, Parent st. St. Sauveur.
- Cantin, Adrien, ship carpenter, 77 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Cantin, Augustin, laborer, corner Déligny and Richelieu sts. St. John sub.
- Cantin, David, cook, 92 St. Olivier st. St. John sub.
- Cantin, Edouard, carter, 114 Richelieu st. St. John sub.
- Cantin, Edouard, carter, 119 St John st. without.
- Cantin, Edouard, tool manufacturer, corner St. Joachim and St. Simon sts. St. Lewis sub.
- Cantin, Elzéar, laborer, 44 St. Gabriel st. St. Roch sub.
- Cantin, François, joiner, corner Déligny and Latourelle sts. St. John sub.
- Cantin, Joseph, baker, 1 Richardson st. St. Roch sub.
- Cantin, Joseph, grocer, corner Richelieu and St. Geneviève sts. St. John sub.
- Cantin, L. E., tool manufacturer, corner St. Joachim and St. Simon sts. St. Lewis sub.
- Cantin, Louis, joiner, 87 Latourelle st. St. John sub.
- Cantin, Lucien, baker, corner Crown and Fleurie sts. St. Roch sub.

- Cantin, Mrs. Louis, 131 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Cantin, Mrs. Narcisse, trader, 20 Commissioners st. St. Roch sub.
 Cantin, Napoléon, cabinetmaker, corner Hamel and Colomb sts. St. Sauveur.
 Cantin, Nicolas, ship carpenter, corner Auguste and Parent sts. St. Sauveur.
 Cantin, Prisque, joiner, St. Peter st. St. Sauveur.
 Cantin, Prisque, shoemaker, 17 St. Jacques st. St. Lewis sub.
 Cantin, Théodore, carter, 139 St. John st. without.
 Cantin, Thomas, laborer, corner Théophile and St. Ours sts. St. Sauveur.
 Cantwell, John, laborer, 29 Scott st. St. Lewis sub.
 Caouette, Thomas, cooper, 11 Henderson st. L. T.
 Caouette, Adolphe, joiner, 47 Richelieu st. St. John sub.
 Caouette, Jacques, sawyer, 37 Des Prairies st. St. Roch's.
 Caouette, Joseph, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Carbonneau, André, 139½ St. John st. without.
 Carbonneau, François, joiner, 70 Latourelle st. St. John sub.
 Carbonneau, Joseph, veterinary surgeon, Bagot st. St. Sauveur.
 Carbonneau, Michel, ship carpenter, 25½ Arago st. St. Roch sub.
 Carbray, Félix, bookkeeper, 8 St. Flavien st. U. T.
 Carbray, William, butcher, 221 Champlain st. L. T.
 Cardinal, Auguste L., legislative assembly, 17 St. Famille st. U. T.
 Cardinal, Edouard, sawyer, Hermine st. St. Sauveur.
 Caadinal, François, butcher, Bayard st. St. Sauveur.
 Cardinal, François, shoemaker, corner Richmond and St. Claire sts. St. John sub.
 Cardinal, Jacques, lumberman, 11 Anderson st. St. Roch sub.
 Cardinal, Jean, leather store, Colomb st. St. Sauveur.
 Cardinal, Jean, sawyer, Parent st. St. Sauveur.

- Cardinal, Joseph, waggon maker, 10 Jesuit st. St. Roch's.
 Cardinal, Michel, carter, foot Richardson st. St. Roch's.
 Cardinal, Pierre, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
 Cardinal, Pierre, laborer, 121 Richardson st. St. Roch's.
 Cardinal, Prisque, laborer, 14 Bélair st. St. Roch sub.
 Careau, Augustin, ship carpenter, 7 Alfred st. St. Roch sub.
 Careau, Flavien, carter, 122 Richelieu st. St. John sub.
 Careau, Nicolas, laborer, 68 Latourelle st. St. John sub.
 CAREY, DANIEL, editor of "The Vindicator," 21 Côteau st. St. John sub.
 CAREY, D., & Co., proprietors, publishers and printers of "The Vindicator," 39 St. Peter st. St. Roch sub.
 Carey, Patrick, of D. Carey & Co., 22 St. Dominique st. St. Roch sub.
 Carey, Nicolas, ship carpenter, 20 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
 Carillon, François, laborer, rear 104 Latourelle st. St. John sub.
 Carl, John, laborer, 270 Champlain st. L. T.
 Carl, Patrick, laborer, 259 Champlain st. L. T.
 Carmain, Ferdinand, carter, Signai st. St. Sauveur.
 Carmichael, William, laborer, 35 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Carmody, Edward, laborer, 19 Champlain st. L. T.
 Carolin, Owen, policeman, 6 St. Amable st. St. Lewis'.
 Caron, Bruno, boatman, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Caron, Célestin, carter, 67 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
 Caron, Célestin, laborer, foot of Queen st. St. Roch's.
 Caron, Cyprien, shoemaker, Massue st. St. Sauveur.
 CARON, ELI, dry goods and clothing store, 28 Notre Dame st. L. T.
 Caron, Félix, pilot, 13 Côteau st. St. John sub.
 Caron, Frs. X., carter, 26 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
 Caron, Germain, pilot, 17 Fleurie st. St. Roch sub.
 Caron, Henri, sailor, 15 Stewart st. St. Roch sub.

- Caron, Ignace, laborer, 134 King st. St. Roch sub.
 Caron, Joseph, joiner, corner St. Anselme and St. Valier
 sts. St. Roch sub.
 Caron, Joseph, laborer, rear 35 St. Margaret st. St.
 Roch sub.
 Caron, Joseph, messenger, 2 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 CARON, L. B., advocate, 59 St. Peter st. L. T. over
 Babineau & Gaudry, house 5 Mountain hill, L.T.
 Caron, Louis, servant, 20 St. Ursule st. U. T.
 Caron, Paul, carter, Hermine st. St. Sauveur.
 Caron, Pierre, laborer, rear 69 Prince Edward st. St.
 Roch sub.
 Caron, Thos., laborer, 40 Prince Edward st. St. Roch's.
 Caron, William, tinsmith, 39½ St. John st. house 13
 St. Géneviève st. St. John sub.
 Caron, Zéphirin, tanner, 11 Stewart st. St. Roch sub.
 Carpentier, Charles, milkman, 54 Latourelle st. St.
 John sub.
 Carpentier, Guillaume, trader, 40 Latourelle st. St.
 John sub.
 Carpentier, Hector, painter, 20 St. Nicholas st. L. T.
 Carpentier, J. Bte., milkman, 119 D'Aiguillon st. St.
 John sub.
 Carpentier, Japhet, policeman, 9 Arago st. St. Roch's.
 Carpentier, Louis, roofer, St. Jérôme, near Arago st.
 St. Roch sub.
 Carpentier, Nazaire, laborer, 67 Latourelle st. St. John's.
 Carpet, John, rigger, 68 Prince Edward st. St. Roch's.
 Carr, John, tailor, 1 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Carr, Peter, laborer, head of Drolet st. St. Lewis sub.
 Carragher, Mrs., hotel, corner Mountain hill and Notre
 Dame sts. L. T.
 Carreau, Pierre, trader, corner King and Caron sts. St.
 Roch sub.
 Carrier, André, ship carpenter, 14 Alfred st. St. Roch's.
 Carrier, Ferdinand, dry goods, corner Craig and St.
 Joseph sts. St. Roch sub.
 Carrier, Joseph, furrier, 9 Desfossés st. St. Roch sub.

- Carrier, Joseph, shoemaker, 36 Desfossés st. St. Roch's.
 Carrier, Louis, ginger beer maker, 71 St. Olivier st. St. John sub.
- Carrier, Louis, laborer, 70 Richelieu st. St. Roch sub.
 Carrier, Louis, leather store, 6 Finlay Market place, L. T. house 34 St. Gabriel st. St. Roch sub.
- Carrier, Paul, ship carpenter, 30 St. Antoine st. St. Roch sub.
- Carrier, Samuel, founder, 27 St. Ann st. St. Roch sub.
 Carrier, Stanislas, shoemaker, Desfossés st. St. Roch's.
 Carrier, William, storekeeper, 12 St. G enevi ve st. St. Roch sub.
- Carroll, Edward, bookkeeper, corner King and Grant sts. St. Roch sub.
- Carroll, John, plasterer, 43½ Richelieu st. St. John sub.
 Carroll, Martin, river police, 48 St. Eustache st. St. Lewis sub.
- Carroll, Stephen, laborer, 18 King st. St. Roch sub.
- Carson, George, timber tower, 188 Champlain st. L. T.
 Carson, Samuel, stevedore, 189 Champlain st. L. T.
 Carson, William, laborer, corner Artillery and Berthelot sts. St. Lewis sub.
- Carter, Adam, laborer, 11 Sault au Matelot st. L. T.
 Cartey, Michael, laborer, 268 Champlain st. L. T.
 Cartey, Mrs. Nicholas, 214 Champlain st. L. T.
- CARTIER, HON. G. E., attorney general east, 31 St. Lewis st. U. T.
- Cartwright, J., cabinetmaker, 37 St. John st. without.
- Cary, Alexander, mason, foot of Commissioners st. St. Roch sub.
- CARY, G. T., editor and proprietor of the "Quebec Mercury," and general printer, 11 and 13 Fabrique st. U. T., house upstairs, entrance 1½ St. Joseph st. U. T.
- Cary, James, laborer, 3 Octave st. St. Roch sub.
 Cary, Marcel, laborer, foot of Richardson st. St. Roch's.
 Cary, Peter, laborer, rear of 199 Champlain st. L. T.
 Cary, Thos., sen., 26 Prince Edward st. St. Roch sub.

- ch's. Casault, Honoré, bailiff, 21 Côteau st. St. John sub.
 . St. Casault, L. J., messenger, 1½ Jupiter st. St. Lewis sub.
 sub. CASAULT & LANGLOIS, advocates, 19 St. Lewis st.
 ace, U. T.
 St. Casault, Napoléon, of Casault & Langlois, 19 St. Lewis
 sub. st. U. T.
 ch's. CASEY & CO., auctioneers and brokers; auction sales
 St. held weekly of every description of household
 goods, &c., Nun's buildings, 40 St. Peter st. and
 Champlain Market hall, L. T.
 ant Casey, Daniel, laborer, rear 177 Champlain st. L. T.
 sub. Casey, Michael, gardener, corner St. Claire and D'Ai-
 St. guillon sts. St. John sub.
 sub. Casey, Mrs. Thomas, laundress, 8 Prince Edward st.
 St. St. Roch sub.
 T. Casey, Thomas, of Casey & Co., 18 St. George st. St.
 he- John sub.
 Casgrain, O. Arthur, of Cannon & Casgrain, corner
 St. François and St. Ann sts. St. Roch sub.
 Casgrain, P. B., advocate, 8 Grand Allée, St. Lewis
 road.
 Cashman, John, laborer, corner Arago and Albert sts.
 St. Sauveur.
 St. CASSELLS, RICHARD S., manager of Upper Canada
 Bank, 12 St. Ursule st. U. T.
 ut. CASSILS, WILLIAM, manager of Montreal Telegraph
 St. Company, house Telegraph buildings, 26 St. Peter
 st. L. T.
 dec Cassidy, John, laborer, 232 Champlain st. L. T.
 que Cassidy, William, laborer, 59 Craig st. St. Roch sub.
 st. Castevin, Miss, dressmaker, 20½ St. Joseph st. St. Roch's.
 r's. Castonguay, Charles, trader, Bagot st. St. Sauveur.
 St. Castonguay, Firmin, laborer, Parent st. St. Sauveur.
 Castonguay, Firmin, trader, 33 St. Joseph st. St. Roch's.
 Castonguay, Frs., laborer, 25 Côteau st. St. John sub.
 CASTONGUAY, THOMAS, daguerreotype & ambro-
 type artist, 43 Cul de Sac st. L. T.
 tb. Cathcart, Frs., milkman, 13½ St. Julia st. St. Lewis sub.

- Cathcart, Mrs. Robert, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
- CATHOLIC INSTITUTE, 19 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Cauchon, Ed., ship carpenter, Bedard st. St. Sauveur.
- Cauchon, Flavien, blacksmith, 60 Latourelle st. St. John sub.
- Cauchon, hon. Joseph, M.P.P., advocate, 17 D'Auteuil st. U. T.
- Cauchon, Louis, boatman, 8 Massue st. St. Roch sub.
- Cauchon, Louis, laborer, corner St. Ann and Richardson sts. St. Roch sub.
- Cauchon, R., grocer, 35½ Desfossés st. St. Roch sub.
- Cauchon, Wm., sawyer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Caufield, Peter, bread driver, 66½ St. John st. without.
- Caufield, Thomas, culler, 294 Champlain st. L. T.
- Cavanagh, John, laborer, 247 Champlain st. L. T.
- Cavanagh, Miles, plasterer, 30 St. Olivier st. St. John's.
- Cavanagh, Mrs., 317 Champlain st. L. T.
- CAXTON DEPOT OF MINERAL WATER, C. Hough, agent, 38 St. Ann st. U. T.
- Cayer, George, shipcarpenter, Arago st. St. Sauveur.
- Cayer, Jean, engineer, 34½ St. Olivier st. St. John sub.
- Cayer, Louis, shipcarpenter, Bedard st. St. Sauveur.
- Cazeau, Clément, custom house, 11 St. George st. U. T.
- Cazeau, Edouard, wheelwright, 42 St. Valier st. St. Roch sub.
- Cédras, Mrs. Pierre, 12 Scott st. St. Lewis sub.
- Cédras, Pierre, shoemaker, corner Des Prairies and Craig sts. St. Roch sub.
- Chabot, Adolphe, tobacconist, 10 Desfossés st. St. Roch sub.
- Chabot, Ferdinand, dry goods, 30 Notre Dame st. L. T.
- Chabot, Frs. X., joiner, corner Caron and St Gabriel sts. St. Roch sub.
- Chabot, Joseph, mason, 42 St. Gabriel st. St. Roch sub.
- Chabot, P., dry goods, 12 Notre Dame st. L. T., house 4 Little Champlain L. T. stairs.
- Chabot, Pierre, carter, 2 Scott st. St. Lewis sub.

- Peter
 Chabot, Zacharie, joiner, 15 Des Prairies st. St. Roch's.
 i sub. Chadderton, Miss P., school mistress, 85 St. John st.
 eur. without.
 t. St. Chadderton, Mrs., 36 St. George st. St. John sub.
 teuil Chadwick, George, laborer, 5 Park lane, St. Roch sub.
 ub. Chamberland, Joseph, caulker, 93 Prince Edward st. St.
 dson Roch sub.
 b. Chalifoux, Joseph, sawyer, Théophile st. St. Sauveur.
 eur. Chalifoux, Miss, seamstress, 44 Richardson st. St. Roch's.
 out. Chalifoux, Pierre, laborer, 49 St. Margaret st. St. Roch's.
 Chamberland, Miss Ursule, 3 Latourelle st. St. John sub.
 Chamberland, Charles, shoemaker, Metcalfe st. St.
 Sauveur.
 Chamberland, David, shoemaker, Hermine st. St. Sau-
 veur.
 Chamberland, Félix, laborer, 51 Richmond st. St. John's.
 Chamberland, Frs. X., baker, 9 St. Antoine st. St. Roch
 sub.
 Chamberland, Joseph, post office, 24 Church st. St.
 Roch sub.
 Chamberland, Joseph, shoemaker, 45 Notre Dame des
 Anges st. St. Roch sub.
 Chamberland, Joseph, shoemaker, corner Notre Dame
 and Sous le Fort sts. L. T.
 Chamberland, Jos., shoemaker, 36 Crown st., house
 44 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
 Chamberland, Joseph, shoemaker, 42 Crown st. St.
 Roch sub.
 Chamberland, Joseph, shoemaker, 44 Notre Dame des
 Anges st. St. Roch sub.
 Chamberland, Léon, shoemaker, corner Crown and
 Richardson sts. St. Roch sub.
 Chamberland, Mrs. Félix, 51 Richmond st. St. John sub.
 Chamberland, Mrs. Jean Bte., 49 D'Aiguillon st. St.
 John sub.
 Chamberland, Pierre, ship carpenter, rear 29 Commis-
 sioners st. St. Roch sub.
 CHAMBERS, ROBERT, advocate, 8 Church st. St.
 Roch sub.

- Chambers, Wm., tavern, 40 Champlain st. L. T.
 Champion, George, carter, 9 Artillery st. St. Lewis sub.
 Champlain market, Cul de Sac st. L. T.
 Chantal, Pierre, butcher, 4 Nelson st. St. Roch sub.
 Chapeleau, Jos., printer, 130 D'Aiguillon st. St. John's.
 Chapeleau, Mrs. Toussaint, 80½ D'Aiguillon st. St. John sub.
 Chaperon, Pierre, pilot, corner St. Margaret and Grant sts. St. Roch sub.
 CHAPMAN, THOMAS H., secretary of St. Lawrence Warehouse Dock and Wharfage Company, foot of Mountain hill, L. T., house Point Lévy.
 Chaput, Benoni, stone cutter, 57 Desfossés st. St. Roch's.
 Chaput, Charles, stone cutter, 65 King st. St. Roch sub.
 Charbonneau, David, carter, 32 Scott st. St. Lewis sub.
 Charbonneau, Louis, laborer, 42 Scott st. St. Lewis sub.
 Charbonneau, Michel, carpenter, 61 Latourelle st. St. John sub.
 Charest, David, carter, 34 King st. St. Roch sub.
 Charest, David, laborer, Victoria st. St. Sauveur.
 Charest, David, ship carpenter, 19 Henderson st. L. T.
 Charest, Louis, laborer, 1 Stewart st. St. Roch sub.
 Charest, Norbert, ship carpenter, Bedard st. St. Sauveur.
 CHAREST, REV. ZÉPHIRIN, curate of St. Roch's Church, St. Joseph st. St. Roch sub.
 Charland, François, ship carpenter, Colomb st. St. Sauveur.
 Charland, Jac., ship carpenter, Bedard st. St. Sauveur.
 Charland, Jos., carter, 92½ St. Olivier st. St. John's.
 Charland, Mrs. Adolphe, 4 Prévost st. St. Lewis sub.
 Charland, Thos., carter, 90 Latourelle st. St. John sub.
 Charland, William, ship carpenter, corner Commissioners and St. Anselme sts. St. Sauveur.
 Charlebois, A., of A. & J. C. Charlebois, 8 St. Joseph st. St. Roch sub.
 CHARLEBOIS, A. & J. C., grain and flour merchants, 9 Sous le Fort st. L. T.
 Charlebois, J. Clovis, of A. & J. C. Charlebois, 8 St. Joseph st. St. Roch sub.

- sub. Charlton, Edward J., 12 Des Prairies st. St. Roch sub.
 CHARLTON, POWELL J., lumber broker and general
 commission agent, 6 St. Peter st. L. T., house 92
 St. John st. without.
- in's. Charpentier, Louis, stone cutter, Napoléon st. St. Sau-
 St. veur.
- and Charron, Jean, laborer, 146 St. Valier st. St. Roch sub.
 Charters, John, laborer, 127 St. Valier st. St. Roch sub.
 Chartier, Antoine, laborer, foot of Commissioners st.
 St. Roch sub.
- nce Chartier, Barthélemy, culler, 101 King st. St. Roch sub.
 t of Chartier, Joseph, ship carpenter, 14 Turgeon st. St.
 h's. Roch sub.
- ub. Chartier, Olivier, 81 St. Valier st. St. Roch sub.
 ub. Chartrain, Jacques, watchmaker, 47 St. Margaret st.
 ub. St. Roch sub.
- St. Chartrain, Louis, watchmaker, 45 St. Margaret st. St.
 Roch sub.
- T. CHARTRAIN, WILLIAM, London Coffee house, 35
 and 37 Cul de Sac st. L. T.
- ur. Chartré Pierre, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
 h's. Chartré Zéphirin, tinsmith, corner St. François st. and
 St. John st. without.
- St. Chassé, Félix, crown lands, 95 St. John st. without.
 Chastonnais, Joseph, ship carpenter, 79 Queen st. St.
 Roch sub.
- ir. Chateauvert, Charles, blacksmith, 4 St. George st. St.
 's. John sub.
- Chateauvert, Germain, stone cutter, 115 King st. St.
 Roch sub.
- b. Chateauvert, Mrs. Nicholas, Sutherland near Richelieu
 o- st. St. John sub.
- Chateauvert, Pierre, mason, corner St Augustin and St.
 Joachim sts. St. Lewis sub.
- Chatigny, Etienne, trader, 41 Cul de Sac st. L. T.
- s, Chatigny, Flavien, rigger, 22 St. Ann st. St. Roch sub.
- t. Chatigny, Mrs. Pierre, dry goods, 13 St. Paul st. L. T.
- Chatigny, Pierre, grocer, corner St. Ours & St Valier
 sts. St Roch. sub.

- Chayer, François, baker, rear 25½ King st. St Roch sub.
CHAYER & MALOUIN, hatters and furriers, 15 St. John st. U. T.
- Chayer, Olivier, laborer, 2 Arago st. St Roch sub.
 Chayer, Pierre, of Chayer & Malouin, 94 St. François st. St. Roch sub.
- Cheffer, Ferdinand, stevedore, corner St. Mary and Richelieu sts. St. John sub.
- Cherrier, Jos. Trefflé, crown lands, 24½ St. John st. without.
- Chesley, Miss Sara, 14 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Chessar, William, joiner, 20 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Chevalier, Elzéar, shipcarpenter, 370 Champlain st. L.T.
 Chevalier, Frédérick, cabinetmaker, 105 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Chevalier, Jean, sailor, 362 Champlain st. L. T.
 Chevalier, Jean Bte., 149 St. Valier st. St. Roch sub.
 Chevalier, Joseph, baker, 105 St. Joseph st. St Roch's.
 Chevalier, Mrs. Guillaume, corner D'Aiguillon & St. Eustache sts. St. John sub.
- Chevalier, Narcisse, shoemaker, 152 St. Valier st. St. Roch sub.
- Chevalier, Xavier, shoemaker, head of Richmond st. St. John sub.
- Chevanelle, Francois, laborer, 96 St. François st. St. Roch sub.
- Chevrette, Charles, roofer, 67½ Arago st. St. Roch sub.
 Chevrette, François, roofer, 36 Arago st. St. Roch sub.
 Chevrette, Godefroy, roofer, 91 Richelieu st. St. John's.
 Chevrette, Pierre, laborer, 73 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Chevrette, Vital, laborer, 26 Grant st. St. Roch sub.
 Chicoine, Louis, saddler, 172 & 172½ St. Valier st. St. Roch sub.
- CHILDS, JOHN**, notary public, 6 Abraham hill, St. Roch sub.
- Childs, Mrs. James, 53 Fleurie st. St Roch sub.
 Chinic, Eugène, of Chinic & Methot, Mount Pleasant, St. Fove road.

Cl

Cl

Cl

Cl

Cl

Cl

Cl

Cl

Cl

Ch

Ch

CE

Ch

Ch

Ch

Ch

Ch

Ch

Ch

Ch

Ch

Ch

Ch

Ch

Ch

Chu

Chu

CHINIC & MÉTHOT, hardware merchants, wholesale and retail, 44 St. Peter st. L. T.

Chink, François, dry goods, 22 St. Famille st. U. T.

Chipchase, John, pattern maker, 5 Fleurie st. St. Roch's.

Chouinard, Amable, laborer, rear 44 Latourelle st. St. John sub.

Chouinard, Camille, joiner, 7 Richmond st. St. John's.

Chouinard, Cyprien, sailor, 4 St. Gabriel st. St. Lewis'.

Chouinard, Edouard, joiner, 122½ King st. St. Roch's.

Chouinard, Julien, of Chouinard & Poir, St. Foye road.

Chouinard, Mrs., milliner, Richelieu near St. Mary st. St. John sub.

Chouinard, Mrs. Abraham, Arthémise st. St. Sauveur.

Chouinard, Pierre, joiner, 27 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.

CHOUINARD & POIR, wholesale grocers, corner St. Pierre and Sous le Fort sts. L. T.

Chrétien, Alfred, laborer, foot of King st. St. Roch sub.

Chrétien, André, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.

Chrétien, Benjamin, bailiff, Parent st. St. Sauveur.

Chrétien, David, laborer, Arago st. St. Sauveur.

Chrétien, François, policeman, 134 St. François st. St. Roch sub.

Chrétien, Jacques, laborer, 69 St. Paul st. L. T.

Chrétien, Onézime, wheelwright, corner St. Gèneviève and St. Olivier sts. St. John sub.

Chrétien, Pierre, carter, Colomb st. St. Sauveur.

Chrétien, Vincent, laborer, 130 St. François st. St. Roch sub.

Christie, Francis, stevedore, 189 Champlain st. L. T.

Christie, Joseph, painter, 9½ St. Gabriel st. St. Lewis'.

Christie, Mrs. Robert, 25 St. Joseph st. U. T.

CHRONICLE, (THE,) annual subscription to daily \$5, weekly \$2, D. Morrison, editor, S. B. Foote, proprietor and printer, 8 Mountain hill, L. T.

Church, John, shoemaker, corner St. Augustin and St. George sts. St. John sub.

Church, Wm., boatman, 10½ Sault au Matelot st. L. T.

- Cikplin, John, sail maker, corner St. Joseph and Grant sts. St. Roch sub.
- CINQMARS, CHARLES, notary public, Buade near Port Dauphin st. U. T.
- CIRCUIT COURT, L. J. C. Fiset, Deputy clerk, St. Lewis st. U. T.
- City Bank, D. McGie, agent, 41 St. Peter st. and 4 Sault au Matelot st. L. T.
- City Building Society, John Ross, secretary-treasurer, Simard's building, 1 Port Dauphin st. U. T.
- CITY CORPORATION, F. X. Garneau, clerk, corner St. Lewis and St. Ursule sts. U. T.
- CITY POLICE STATIONS, 139 Champlain st. L. T., corner St. Ursule and Ursuline sts. U. T., and St. Joseph st. St. Roch sub.
- CITY SURVEYOR, Joseph Hamel, 56 Desfossés st. St. Roch sub.
- CIVIL SECRETARY'S OFFICE, St. George's Hotel, Place D'Armes, U. T.
- CIVIL SERVICE BOARD, St. George's Hotel, Place D'Armes, U. T.
- CIVIL SERVICE LIBRARY ASSOCIATION, J. McDonough, librarian, 32 St. John st. U. T.
- Claise, Jean, baker, St. Valier st. St. Sauveur.
- Clam, Adolphe, bridge keeper, 27 Craig st. St. Roch's.
- Clancey, Boyce, shoemaker, 26 St. Famille st. U. T.
- CLAPHAM, J. GREAVES, notary public, St. Lawrence Chambers, 12 St. Peter st. L. T., house Clapham terrace, 14 Grand Allée, St. Lewis road.
- Clapham, Jabez, toy shop, 40 St. George st. St. John's.
- Clapham, John, G., sen., Clapham terrace, 16 Grand Allée, St. Lewis road.
- CLARENDON HOTEL, Hugh O'Neill, proprietor, corner Haldimand and St. Lewis sts. U. T.
- Clark, A. shoemaker, 210 Champlain st. L. T.
- Clark, Henderson, sail maker, 25½ Desfossés st. St. Roch sub.
- Clark, James, stevedore, 109 Champlain st. L. T.

- rant
 near
 St.
 ault
 rer,
 ner
 T.,
 St.
 St.
 tel,
 ace
 Mc-
 h's.
 ice
 am
 y's.
 nd
 or-
 ch
- Clarke, John, laborer, 48 St. Eustache st. St. Lewis sub.
 Clarke, Peter, laborer, rear 179 Champlain st. L. T.
 Clarke, rev. William, minister of Chalmer's Free Church
 41 St. Géneviève st. Cape.
 Clary, Peter, laborer, 238 Champlain st. L. T.
 Clavette, Charles, cabinetmaker, 32½ St. Joachim st.
 St. Lewis sub.
 Clavette, François, butcher, 68 Prince Edward st. St.
 Roch sub.
 Clavette, Jean, caulker, 8 St. Antoine st. St. Roch sub.
 Clavette, Joseph, shoemaker, corner Latourelle and
 Déligny sts. St. John sub.
 Clavette, Narcisse, sawyer, 18 Crown st. St. Roch sub.
 Clavette, Pascal, butcher, 14 Scott st. St. Lewis sub.
 Clavette, William, butcher, 8 Lachevrotière st. St.
 Lewis sub.
 Clearhue, Mrs. James, 18 St. Valier st. L. T.
 Cleary, Richard, policeman, 7½ Lachevrotière st. St.
 Lewis sub.
 Clément, Etienne, shoemaker, Bedard st. St. Sauveur.
 Clément, Ignace, shoemaker, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Clément, Maxime, engineer, 14 Richardson st. St. Roch's.
 Clermont, Alexandre, sawyer, Franklin st. St. Sauveur.
 Cliche, François, 26 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Clifford, John, shoemaker, 65 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Cline, Patrick, laborer, 4 Scott st. St. Lewis sub.
 CLINT, J. H. lumber merchant, 66 St. Paul st. L. T.
 house 16 Rampart st. U. T.
 Clissiau, Michel, ship carpenter, St. Valier st. St. Sau-
 veur.
 Closs, Thomas, painter, 15½ Grant st. St. Roch sub.
 Closter, Christopher, emigration office, 7½ D'Aiguillon
 st. St. John sub.
 Clouet, François, carter, 20 Richardson st. St. Roch's.
 Clouet, Germain, carter, Napoléon st. St. Sauveur.
 Clouet, Mrs. Charles, washerwoman, 24 St. James st.
 St. Lewis sub.
 Clouet, Philippe, trader, 77 King st. St. Roch sub.

- Cloutier, Abraham, shipcarpenter, 5 Smith st. St. Roch's. C
 Cloutier, Arsène, blacksmith, 74 Prince Edward st. St. Roch sub. C
 Cloutier, Baptiste, school teacher, 119 St Joseph st. St. Roch sub. C
 Cloutier, Edouard, grocer, corner Napoléon and Victoria sts. St. Sauveur. C
 Cloutier, Edouard, sawyer, 120 Richardson st. St. Roch's. C
 Cloutier, Fabien, sailor, 69½ Queen st. St. Roch sub. C
 Cloutier, François, tanner, 6 Park lane, St. Roch sub. C
 Cloutier, George, printer, 6½ Artillery st. St. Lewis sub. C
 Cloutier, Hypolite, butcher, 8½ Queen st. St. Roch sub. C
 Cloutier, J. Bte., laborer, 16 St. Jérôme st. St. Roch's. C
 Cloutier, Jean, blacksmith, 35 Commissioners st. St. Roch sub. C
 Cloutier, Jean, joiner, 57 Scott st. St. Lewis sub. C
 Cloutier, Jean, laborer, 36 St. Gabriel st. St. Lewis sub. C
 Cloutier, Jean, sawyer, 99 Queen st. St. Roch sub. C
 Cloutier, Jérôme, huckster, 18 Couillard st. U. T. C
 Cloutier, Joseph, butcher, 16 Arago st. St. Roch sub. C
 Cloutier, Joseph, joiner, 42 Des Prairies st. St. Roch's. C
 Cloutier, Joseph, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur. C
 Cloutier, Jules, cabinetmaker, 21 Craig st. St. Roch sub. C
 Cloutier, Miss Henriette, dry goods, 27½ St. George st. St. John sub. C
 Cloutier, Mrs. Ant., 134 D'Aiguillon st. St. John sub. C
 Cloutier, Mrs. Cyfroi, laundress, 49 King st. St. Roch's. C
 Cloutier, Onézime, blacksmith, corner Sauvageau and Hermine sts. St. Sauveur. C
 Cloutier, Pierre, currier, 2 Belleau st. St. Roch sub. C
 Cloutier, Prisque, tanner, 107 St. Valier st. St. Roch's. C
 Cloutier, Vincelas, butcher, 8 Queen st. St. Roch sub. C
 Cloutier, Zacharie, laborer, Parent st. St. Sauveur. C
 Cloutier, Augustin, mason, 33 King st. St. Roch sub. C
 Clusio, Chs., shipcarpenter, 7 St. Ann st. St. Roch sub. C
 Clusio, Mrs. Athanase, St. Valier st. St. Sauveur. C
 Coats, Henry, laborer, rear 7½ Fleurie st. St. Roch sub. C
 COCHRANE, JOHN, land claim agent and broker, Dean's building, 41 St. Peter st. L. T. C

- ch's.
. St.
St.
cto-
h's.
b.
sub.
sub.
h's.
St.
ub.
h's.
c.
ub.
st.
b.
h's.
nd
r's.
ib.
ib.
ib.
er,
- Cochrane, Matthew, boiler maker, 45 St. Paul st. L. T.
Coddy, Edward, shipcarpenter, 30 St. François st. St. Roch sub.
Coddy, Henry, sailor, 21 Henderson st. L. T.
Coddy, Mrs. Patrick, tavern, 21½ Henderson st. L. T.
Codville, Hilary, 6 D'Aiguillon st. St. John sub.
Coffay, Robert, laborer, 10 Dog hill, L. T.
Cogan, Michael, tailor, 10 Champlain st. L. T.
COHEN, ARTHUR M., American consul and agent to New York Board of Underwriters, 7 Bell's lane, L. T., house Mount Pleasant, St. John st. without.
Cohen, E. A., trader, 44 St. Paul st. L. T.
Cohen, Lawrence, clerk, 66 St. John st. without.
Cohen, Moses, tobacconist, 66 St. John st. without.
Colback, John, trader, corner Colomb and Signai sts St. Sauveur.
Cole, Ashley D., engineer, 10 St. Joseph st. St. Roch's.
Cole, Benjamin, auctioneer, 14 St. Stanislas st. U. T.
Cole, George, laborer, 15 D'Artigny st. St. Lewis sub.
COLE, WILLIAM, paper warehouse, 38 St. Paul st. L. T.
Coleman, Den., laborer, 24 St. Croix st. St. Lewis sub.
Coleman, John, laborer, 5 Burton st. St. Lewis sub.
Coleman, John, tailor, 28 Champlain st. L. T.
Coleman, Matt., laborer, 4½ St. Croix st. St. Lewis sub.
Coleman, Patk., laborer, 9 Berthelot st. St. Lewis sub.
Colfer, Mrs. Charles, 18 St. François st. U. T.
Collard, André, joiner, rear 33½ St. Joachim st. St. Lewis sub.
Colley, George, custom house, foot of Scott st. St. Lewis sub.
Collins, Arthur, laborer, rear 4 C. G. Stewart st. St. Lewis sub.
Collins, James, laborer, 22 Champlain st. L. T.
Collins, John, cooper, 47 Sault-au-Matelot st. L. T.
Collir, Louis, carpenter, 33 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
Collins, Michael, tavern, 46 St. Lewis st. U. T.

- Collins, Patrick, laborer, 17 Commissioners st. St. Roch sub.
- Collins, Patrick, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
- Collins, Wm., crown lands, 32 St. John st. without.
- Collopy, John, gasfitter, 98 St. Valier st. St. Roch sub.
- Collopy, Patrick, laborer, 4 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Colquhoun, Walter, school teacher, 3 St. Julia st. St. Lewis sub.
- Colston, J., commissariat dépôt, 19 Dauphine st. U. T.
- Colton, Martin, laborer, 92 Richardson st. St. Roch sub.
- Colville, Jas., flour merchant, 23 St. John st. without.
- Coly, Geo., custom house, 44 Scott st. St. Lewis sub.
- Commissariat bakery, 19 Dauphine st. U. T.
- Commissariat fuel yard, Thomas Trumble, assistant storekeeper, Palace place, St. Paul st. L. T.
- Commissariat office, H. W. W. Plante, assistant commissary general, 9 St. Lewis st. U. T.
- COMMISSION OF CODIFICATION OF LAWS, 21 St. Lewis st. U. T.
- COMMISSION OF ENQUIRIES ON SEIGNIORIAL RIGHTS, corner Haldimand and Mount Carmel sts. U. T.
- Comte, Louis, restaurant, 12 St. Lewis st. U. T.
- Concertine, Pat., carter, 21 St. Croix st. St. Lewis sub.
- Condon, James, custom house, 31 Craig st. St. Roch's.
- Condon, James, laborer, rear 135 Champlain st. L. T.
- Condon, John, laborer, 13 Sault au Matelot st. L. T.
- Condon, Michael, laborer, rear 135 Champlain st. L. T.
- Condon, Morris, laborer, 215 Champlain st. L. T.
- Condric, John, carter, 13 St. Croix st. St. Lewis sub.
- Condric, Michael, gardener, Mount Pleasant, foot of De Salaberry st. St. Lewis sub.
- Congregational Church, corner St. Helen and Palace sts. U. T.
- Congregational Nuns School, Boisseau st. St. Sauveur.
- Congregational Nuns School, corner St. François and St. Joseph sts. St. Roch sub.

- St. Congregationist Church, Roman catholic, corner St. Joseph and St. François sts. St. Roch sub.
- ib. Congregationist Church, Roman catholic, rev. F. Martin, president, corner Dauphine and D'Auteuil sts. U. T.
- St. Conlon, Mrs., 223 Champlain st. L. T.
- St. Connell, John, timber tower, 171 Champlain st. L. T.
- St. Connell, Thomas, pilot, 189 Champlain st. L. T.
- CONNOLLY & CO., flour and provision merchants, Hunt's wharf, L. T.
- ib. Connolly, Edward, shoemaker, 18½ St. François st. St. Roch sub.
- it. Connolly, John, laborer, 10 St. James st. L. T.
- nt Connolly, Michael, of Connolly & Co., 15 Grand Allée, St. Lewis road.
- n- Connolly, Miss Catharine, milliner, 13 Couillard st. U. T.
- st. Connolly, Mrs. John, midwife, 13 Couillard st. U. T.
- L CONNOLLY, MRS. T., restaurant, 5 Dalhousie st. L. T.
- el Connolly, Owen, laborer, rear 37 Côteau st. St. John's.
- b. Connolly, Ptk., laborer, 17 Artillery st. St. Lewis sub.
- s. Connolly, Patrick, laborer, rear 137 Champlain st. L. T.
- Connolly, Patrick, laborer, 9 Canotterie hill, L. T.
- Connor, John, laborer, 21 Nouvelle st. St. Lewis sub.
- Connor, John, laborer, 29 D'Artigny st. St. Lewis sub.
- Connor, Patrick, lamplighter, 19½ St. Michel st. St. Lewis sub.
- Connor, Thomas, laborer, 41 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Connors, E., founder, 59 Champlain st. L. T.
- Connors, Wm., 13 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
- Connoy, Michael, laborer, 65 St. Eustache st. St. Lewis'.
- of Conroy, Thomas, boatman, rear 10 Dog hill, L. T.
- e Conseiller, Charles, roofer, Bedard st. St. Sauveur.
- r. Conseiller, Paul, carter, 40 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- d Consigny, Nicolas, blacksmith, 26½ St. Gabriel st. St. Roch sub.
- Constantin, Antoine A., grocer, corner St. Claire and Richmond sts. St. John sub.

- Constantin, Jean Bte., trader, 108 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Constantin, Louis J., corner Déligny and St. Olivier sts. St. John sub.
- Convent of the Ursulines, Donnacona st. U. T.
- Convey, William, grocer, 10 Sault au Matelot st. L. T.
- Conway, John, butcher, 40 St. Valier st. St. Roch sub.
- Conway, Wm., shoemaker, 21 Champlain st. L. T.
- Cook, George, bricklayer, 3 Arsenal st. U. T.
- Cook, George, sen., gunsmith, 14 Craig st. St. Roch sub., house Signaf st. St. Sauveur.
- Cook, George, jun., gunsmith, Signaf st. St. Sauveur.
- Cook, Mrs. Robert, 19 $\frac{1}{2}$ St. Michel st. St. Lewis sub.
- Cook, Patrick, blacksmith, 290 Champlain st. L. T.
- Cook, rev. John, D. D., minister of St. Andrews church of Scotland, rear of church, St. Ann st. U. T.
- Cooke, John, carter, 15 St. Croix st. St. Lewis sub.
- Cooke, John Y., supervisor of cullers office, 22 St. Angèle st. U. T.
- Cookman, John, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
- Coolican, James, hotel, 71 St. Paul st. L. T.
- Coombe, Thomas, clerk, 1 $\frac{1}{2}$ St. John st. U. T.
- COOPER, A. merchant tailor and clothier, 6 St. Lewis st. U. T.
- Cooper, George, tailor, 18 Couillard st. U. T.
- Cooper, James, trader, corner Baronne and St. Dominique sts. St. Roch sub.
- Cooper, Mrs. John, St. Julia near D'Artigny st. St. Lewis sub.
- Cooper, Thomas, laborer, 195 Champlain st. L. T.
- Cooper, William, wharfinger, 32 St. Eustache st. St. Lewis sub.
- Coote, John, engineer, 26 St. Julia st. St. Lewis sub.
- Corbin, Joseph, joiner, 29 Nouvelle st. St. Lewis sub.
- Corbin, Mrs. François, 5 $\frac{1}{2}$ St. James st. St. Lewis sub.
- Corbin, Pierre, joiner, 26 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Corcoran, C., water police, 23 Sous le Fort st. L. T.

- Corcoran, Mrs. C., milliner and dry goods, 7 Little Champlain L. T. stairs.
- Corneau, Charles, ship carpenter, 1 Stewart st. St. Roch sub.
- Corneau, Frs. X., ship carpenter, 128 St. François st. St. Roch sub.
- Corneau, Jean Bte., laborer, 13 Stewart st. St. Roch's.
- Corneau, Mrs. Pierre, 5 Smith st. St. Roch sub.
- Corneil, Caleb, shoemaker, head of St. Julia st. St. Lewis sub.
- Corneil, Christopher, printer, 33½ St. Joachim st. St. Lewis sub.
- CORNEILL, CHARLES, saddler, 18 St. John st. U. T.
- Corneill, Samuel, painter, 40 St. John st. U. T. house St. Amable, near Berthelot st. St. Lewis sub.
- Corporation work shop, John Lee, superintendent, Palace Market place, L. T.
- Corrigan, James, foreman, 8 Artillery st. St. Lewis sub.
- Corrigan, Thomas, mason, 14 St. Augustin st. St. Lewis sub.
- Corriveau, Anselme, carriagemaker, 88 Richelieu st. St. John sub.
- Corriveau, Benjamin, 11 Couillard st. U. T.
- Corriveau, Etienne, grocer, corner St. Peter and St. Valier sts. St. Sauveur.
- Corriveau, Miss Flavie, dress maker, 15 Garden st. U. T.
- Corriveau, Mrs., laundress, rear 2 St. Antoine st. St. Roch sub.
- Corriveau, Mrs. Alexandre, 28 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Corriveau, Mrs. J. Bte., 24 Desfossés st. St. Roch sub.
- Corriveau, Pascal, laborer, 26 Craig st. St. Roch sub.
- Corriveau, Pascal, ship carpenter, Demers st. St. Sauveur.
- Coss, Thomas, mason, foot of St. François st. St. Roch's.
- Costello, Charles, joiner, 65 St. Olivier st. St. John sub.
- Costello, Michael, laborer, 5½ St. Croix st. St. Lewis'.
- Costin, Daniel, sailor, 78 Fleurie st. St. Roch sub.

- Côté, A. E., dry goods, St. Valier st. St. Sauveur.
 Côté, Abraham, carter, 55 Scott st. St. Lewis sub.
 Côté, Alexandre, printer, 134 Richelieu st. St. John sub.
 Côté, Antoine, storekeeper, 4 Bélair st. St. Roch sub.
 Côté, Augustin, boatman, Louisa st. St. Sauveur.
 CÔTÉ, AUGUSTIN, editor and proprietor of "Le Journal de Québec," 84 St. Valier st. St. Roch sub.
 Côté, Boniface, joiner, 94 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Côté, Célestin, sailor, 8 St. James st. St. Roch sub.
 Côté, Charles, mason, 25 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
 Côté, Denis, wheelwright, 12 Latourelle st. St. John's.
 Côté, Edouard, carter, 134 Richelieu, st. St. John sub.
 Côté, Edouard, ship carpenter, 49 Scott st. St. Lewis'.
 Côté, Félix, laborer, 54 Richelieu st. St. John sub.
 Jôté, Ferdinand, dry goods, 32½ Craig st. St. Roch's.
 Côté, Flavien, laborer, 92 Richelieu st. St. John sub.
 Côté, François, 2 Notre Dame square, L. T.
 Côté, François, joiner, 70 Queen st. St. Roch sub.
 Côté, François, miner, 49 Scott st. St. Lewis sub.
 Côté, Gaspard, ship carpenter, 30 Scott st. St. Lewis'.
 Côté, Isaie, joiner, 38½ D'Aiguillon st. St. John sub.
 Côté, J. B., grocer, corner Colomb and Victoria sts. St. Sauveur.
 Côté, J. Bte., carver, 132 St. Valier st. St. Roch sub.
 Côté, J. Bte., ship carpenter, 48 Richmond st. St. John's.
 Côté, J. O., executive-council, 44½ St. John st. without.
 Côté, Jean, joiner, 18 St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Côté, Jean, joiner, Berthelot, near Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Côté, Joseph, carpenter, 38½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Côté, Joseph, ship carpenter, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Côté, Joseph, shoemaker, 29 Desfossés st. St. Roch's.
 Côté, Joseph, shoemaker, 59 St. Olivier st. St. John's.
 Côté, Joseph, wheelright, 74 St. François st. St. Roch's.
 Côté, L. A., dry goods, 24 Craig st. St. Roch sub.
 Côté, Louis, butcher, 25 St. Helen st. St. Roch sub.
 Côté, Louis, carter, 16 St. Ours st. St. Roch sub.
 Côté, Louis, laborer, 39 St. Ours st. St. Roch sub.

- Côté, Louis, laborer, 37 St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Côté, Michel, butcher, foot of St. Michel st. St. Lewis'.
 Côté, Michel, joiner, 13 St. Généviève st. St. John's.
 Côté, Michel, mason, 32 Latourelle st. St. John sub.
 Côté, Moise, joiner, St. Jérôme near Arago st. St. Roch sub.
 Côté, Mrs. Charles, 23 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
 Côté, Mrs. J. Bte., 61 St. François st. St. Roch sub.
 Côté, Narcisse, bookbinder, 11 St. Généviève st. St. John sub.
 Côté, Narcisse, cabinetmaker, 44½ D'Aiguillon st. St. John sub.
 Côté, Octave, mason, 62 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 CÔTÉ OLIVIER, furrier and Indian works, corner Palace and St. John sts. U. T.
 Côté, Pierre, painter, 41½ Latourelle st. St. John sub.
 Côté, Pierre, laborer, 23 Richmond st. St. John sub.
 Côté, Pierre, ship carpenter, corner Notre Dame des Anges and St. Ours sts. St. Roch sub.
 Côté, Pierre, trader, 37 St. Valier st. St. Roch sub.
 Côté, Sévère, clerk, 38 Scott st. St. Lewis sub.
 Côté, Sylla, shoemaker, corner St. Mary and D'Aiguillon sts. St. John sub.
 Côté, Téléspore, blacksmith, 6 Prévost st. St. Lewis'.
 Côté, Zacharie, pilot, 13 Sault au Matelot st. L. T.
 Cotnam, William, carpenter, 18 St. Helen st. St. Roch's.
 Cotton, Henry, executive council, head of St. John st. without.
 Cottrell, Wm., laborer, 178 Champlain st. L. T.
 COUGHLAN, L. H., & CO., cabinetmakers and upholsterers, 10½ St. George st. St. John sub.
 Couette, Jacques, laborer, 40 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Couillard, Louis, joiner, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Couillard, Mrs. Jean G., 11 St. Flavien st. U. T.
 Couillard, Philippe, pilot, 61 St. Paul st., L. T.
 Coulombe, Didier, grocer, corner St. Mary and Latourelle sts., St. John sub.

- COULOMBE, FABIEN, flour merchant, Champlain Market place and St. Andrew's wharf, L. T. house St. Isidore.
- Coulombe, Joseph, joiner, 24 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Coulombe, Louis, joiner, corner St. Ours and Arago sts. St. Sauveur.
- Coulombe, Louis, laborer, 20 Ryland st. St. Roch sub.
- Counihan, Mrs. James, 12 Cul de Sac st. L. T.
- Couper, William, naturalist, 75 St. Paul st. L. T.
- Courcy, B., trader, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Courtney, J., policeman, 27 D'Artigny st. St. Lewis sub.
- Courthey, J., timber tower, 166 Champlain st. L. T.
- Courtney, John, professor of music, 9 St. James st. St. Lewis sub.
- Couture, Basile, laborer, St. Peter near St. Valier st. St. Sauveur.
- Couture, Charles, laborer, opposite 66 Richmond st. St. John sub.
- Couture, François, trader, Metcalfe st. St. Sauveur.
- Couture, Jean, bailiff, 15 St. Flavien st. U. T.
- Couture, George, boatman, 293 Champlain st. L. T.
- Couture, Jean, carpenter, 356 Champlain st. L. T.
- Couture, Jean, ship carpenter, 31 Commissioners st. St. Roch sub.
- Couture, Jean, veterinary surgeon, 33 St. Olivier st. St. John sub.
- Couture, Mrs. Joseph, shoemaker, 58 Commissioners st. St. Roch sub.
- Couture, Mrs. Michel, dressmaker, Félix st. St. Sauveur.
- Couture, Mrs. Pierre, 36 St. Ann st. U. T.
- Couture, Narcisse, joiner, Hermine st. St. Sauveur.
- Couture, Paul, shoemaker, 59 St. Olivier st. St. John's.
- Couture Louis, miner, Ovide st. St. Sauveur.
- Covell, John, blacksmith, 63 St. Paul st. L. T.
- Coveney, Dennis, potash maker, 14½ Crown st. St. Roch sub.
- Coveney, Edward, grocer, corner Scott and Artillery sts. St. Lewis sub.

- Coveney, Joseph, carter, 9 Scott st. St. Lewis sub.
 Coveney, William, tavern, 16 Crown st. St. Roch sub.
 COWAN, THOMAS, boot and shoe maker, 15 Buade st.
 U T.
 Craig, Miss Margaret, dressmaker, corner D'Aiguillon
 and St. Stanislas sts. U. T.
 CRAIG, THOMAS, furniture warehouse, 38 St. Paul
 st. L. T.
 Crawford, Mrs. Andrew, laundress, 21 Commissioners
 st. St. Roch sub.
 Crawford, W. of Galt & Crawford, Little River.
 Crémazie, J., LL.D., advocate, 10 Fabrique st. U. T.
 CRÉMAZIE, J. & O., stationers and booksellers, 12
 Fabrique st. U. T.
 Crémazie, Jos., of J. & O. Crémazie, 15 St. Famille st.
 U. T.
 Crémazie, Octave, of J. & O. Crémazie, 10 Fabrique
 st. U. T.
 Crémon, Ignace, mason, 12 Church st. St. Roch sub.
 Crépeau, François, ship carpenter, 109 Prince Edward
 st. St. Roch sub.
 Crépeau, Louis, pilot, 18 Couillard st. U. T.
 Crépeau, Pierre, laborer, 101 St. Joseph st. St. Roch's.
 Crépin, Mrs. Charles, 41 St. Ann st. St. Roch sub.
 Crête, Miss Angèle, 87 St John st. without.
 Crête, Miss Margaret, dry goods, Boisseau st. St. Sau-
 veur.
 Crocket, Alex., engineer, 39 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Croft, E., hotel, 117½ St. Paul st. L. T.
 Cronsrome, John, painter, 9 Des Prairies st. St. Roch's.
 Crooks, John, painter, 25½ Richelieu st. St. John sub.
 Cross, Mrs., boarding house, 46 St. Ann st U. T.
 Cross, William, blacksmith, 12 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Croteau, Edouard, grocer, 141½ St. Valier st. St Roch's.
 Croteau, Mathias, sawyer, 61 Prince Edward st. St.
 Roch sub.
 Croteau, Mrs. François, laundress, corner Scott and
 Plessis sts. St Lewis sub.

- Croteau, N., sawyer, 92 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Croteau, Narcisse, shoemaker, 8 Crown st. St. Roch's.
 Crotty, Thomas, laborer, Ovide st. St. Sauveur.
 Crowley, Thomas, laborer, 310 Champlain st. L. T.
 CROWN DOMAINS FOR LOWER CANADA, Joseph
 Laurin, agent, 4 Palace st. U. T.
 CROWN LAND DEPARTMENT, Old Château St.
 Louis, Place D'Armes, U. T.
 CROWN & PEACE OFFICE, Court House, St. Lewis
 st. U. T.
 Croyen, James, laborer, 40 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Cruse, Thomas, audit office, 53 Craig st. St. Roch sub.
 Cull, Mrs. A., 43 St. Eustache st. St. Lewis sub.
 Cullen, James, carpenter, 28 Des Prairies st. St. Roch's.
 Cullen, Michael, grocer, 3 Craig st. St. Roch sub.
 Cullins, William, carter, 6 St. Croix st. St. Lewis sub.
 Culliten, William, 7 St. Michel st. St. Lewis sub.
 Culvin, John, grocer, 1 St. Paul st. L. T.
 Cummings, John, servant, 12 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Cummings, P. W., butler, 17 Couillard st. U. T.
 Cummins, Patrick, laborer, rear 250 Champlain st. L. T.
 Cummins, Peter, blacksmith, 8 St. Joseph st. U. T.
 Cunningham, James, water policeman, rear 47 Cham-
 plain st. L. T.
 Cunningham, John, laborer, 22½ St. Amable st. St.
 Lewis sub.
 Cunningham, Michael, laborer, 28 St. Augustin st. St.
 Lewis sub.
 Cunningham, Mrs. B., foot of St. Julia st. St. Lewis'.
 Cuppage, Mrs. William, 49½ St. Margaret st. St. Roch's.
 Curodeau, François, baker, 133 Richardson st. St. Roch's.
 Curodeau, Laurent, sawyer, 15 Bélair st. St. Roch sub.
 Curodeau, Narcisse, shoemaker, 11 Prince Edward st.
 St. Roch sub.
 Curran, John, clerk, 292 Champlain st. L. T.
 Curran, Matthew, laborer, off Queen, near St. Domi-
 nique st. St. Roch sub.
 Currihan Michael, laborer, 20½ Craig st. St. Roch sub.

- Curtain, John, stevedore, 4 St. Charles st. L. T.
 CUSTOM HOUSE, J. W. Dunscomb, collector, East India wharf, L. T.
 CUSTOMS DEPARTMENT, R. S. M. Bouchette, Commissioner, 1 St. G enevi ve st. Cape.
 Cutter, James, laborer, 6½ St. Croix st. St. Lewis sub.
 Cutter, Thomas, laborer, 8 Richelieu st. St. John sub.
 Dabonville, Jean, caulker, 133 St. Joseph st. St. Roch's.
 Daigle, Charles, grocer, corner Sauvageau & Hermine sts. St. Sauveur.
 Daigle Edouard, public crier, 59 Arago st. St. Roch sub.
 Daigle, Jean, butcher, Bagot st. St. Sauveur.
 Daigle, Mrs. G., boarding house, 51 St. Peter st. L. T.
 Daigle, Olivier, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Daikers, Benjamin, bookkeeper, corner St. Eustache and St. Olivier sts. St. John sub.
 Daley, Patrick, C., huckster, 28 St. Famille st. U. T.
 Dalkin, H. S., broker, 1 Claire Fontaine st. St. Lewis'.
 Dallaire, André, roofer, 13½ Alfred st. St. Roch sub.
 Dallaire, Antoin e, roofer, 10 St. G enevi ve st. St. John's.
 Dallaire, Baptiste, laborer, 109 Queen st. St. Roch sub.
 Dallaire, François, trader, 16 Déligny st. St. John sub.
 Dallaire, Jean, shipcarpenter, 109½ D'Aiguillon st. St. John sub.
 Dallaire, Urbain, laborer, 128½ St. Valier st. St. Roch's.
 Dallotte, Elie, messenger, Parent st. St. Sauveur.
 Dalton, Joseph, laborer, 207 Champlain st. L. T.
 DALY & CO., ship chandlers and grocers, Sous le Fort st. near Napoléon wharf L. T., house corner St. Peter & Sous le Fort sts. L. T.
 Daly, Garret, culler, 21 Richmond st. St. John sub.
 Daly, Michael, laborer, corner Grant and St. François sts. St. Roch sub.
 Daly, Michael, laborer, 8½ St. Dominique st. St. Roch's.
 Daly, Peter, hotelkeeper, 15 St. Antoine st. L. T.
 Daly, Timothy, porter, post office, Buade st. U. T.
 Dancour, Louis, sawyer, rear 27 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.

- Dandie, David, laborer, 6 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Dandœuf, Christophe, laborer, Sauvageau st. St. Sau-
 veur.
 Dandurand, Mrs. Jacques, corner Craig and St. Valier
 sts. St. Roch sub.
 Daniel, Jacques, shipcarpenter, 148 St. Valier st. St.
 Roch sub.
 Darché, Miss Cécile, seamstress, Parent st. St. Sauveur.
 Darcy, Mrs. Michael, 3½ St. Croix st. St. Lewis sub.
 DARLINGTON, JOHN, merchant tailor and clothier,
 corner Buade and Du Fort sts. U. T.
 Darnley, Charles, riding master, 7 Montcalm buildings,
 St. Amable st. St. Lewis sub.
 Darveau, Charles, currier, corner Hermine and Victoria
 sts. St. Sauveur.
 Darveau, F. M., joiner, 54½ St. Olivier st. St. John sub.
 Darveau, François, cabinetmaker, 54 St. Olivier st.
 St. John sub.
 Darveau, Grégoire, messenger, 26 D'Aiguillon st. St.
 John sub.
 Darveau, J., of St. Michel & Darveau, 25½ St. Olivier
 st. St. John sub.
 Darveau, Jean, painter, foot of St. Michel st. St. Lewis'.
 Darveau, Jos., printer, 25½ St. Olivier st. St. John sub.
 Darveau, Louis, mason, 78 D'Aiguillon st. St. John sub.
 DARVEAU, LOUIS M., notary public, editor and pro-
 prietor of "La Réforme," 28 D'Aiguillon st. St.
 John sub.
 Darveau, Mrs. J. Bte., 68 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Darveau, Théo., butcher, 162 St. Valier st. St. Roch sub.
 Dassylva, Ant., joiner, 42 St. Antoine st. St. Roch sub.
 Dassylva & Bureau, grocers, 41 Craig st. St. Roch sub.
 Dassylva, Dominique, joiner, 84 Queen st. St. Roch sub.
 Dassylva, Dominique, joiner, 13 St. Ann st. St. Roch sub.
 Dassylva, Mrs. Dominique, 82 St. Joseph st. St. Roch's.
 Dassylva, Pierre, roofer, 53 St. François st. St. Roch sub.
 Dastous, Charles, grocer, 32½ Dorchester st. St. Roch's.
 Dastous, Louis, trader, 1 Des Sœurs st. L. T.

- Daughton, Maurice, laborer, 10 St. Croix st. St. Lewis'.
- Davidson, John, baker, 82½ Fleurie st. St. Roch sub.
- Davidson, Thomas, shipbuilder, 11 St. Margaret st.
St. Roch sub.
- Davidson, Thomas, storekeeper, corner Des Prairies
and St. Dominique sts. St. Roch sub.
- Davis, James, laborer, 19½ Henderson st. L. T.
- Davis, John, laborer, 199 Champlain st. L. T.
- Davis, John, upholsterer, 61 St. Valier st. St. Roch sub.
- Davis, Nath., shoemaker, 12 St. Croix st. St. Lewis sub.
- Davis, Richard, missionary, corner Jupiter st. and St.
John st. without.
- Davis, Thomas, biscuit maker, 25 Grant st. St. Roch's.
- Davis, Thomas, confectioner, 15½ St. Joseph st. St.
Roch sub.
- Davis, Thomas, shoemaker, 11 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Davis, Wm., confectioner, 15 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Davis, Wm., laborer, 8½ St. Michel st. St. Lewis sub.
- Davison, James, flour dealer, 81 St. Paul st. L. T.
- Davison, Mrs. John, keeper, post office, Buade st. U. T.
- Daxon, Michael, laborer, 19 Nouvelle st. St. Lewis sub.
- Day, John, laborer, 25 Richelieu st. St. John sub.
- Day, John, stevedore, 54 Champlain st. L. T.
- Day, William, joiner, 3½ St. Augustin st. St. John sub.
- Day, William, laborer, 1 St. Paul st. L. T.
- Dawe, John, sailmaker, 13 St. Antoine st. L. T.
- Dawson, Jas., laborer, 65 St. Eustache st. St. Lewis sub.
- Dawson, Mrs. Lawson, laundress, 15 Sault au Matelot
st. L. T.
- Dawson, Wm., rigger, 42 Artillery st. St. Lewis sub.
- DeBlois, E. Joseph, advocate, 15 St. Flavien st. U. T.
- D'Estimauville, Miss, 28 St. Angèle st. U. T.
- De Chène, George Miville, of Plamondon & De Chène,
74½ St. John st. without.
- DeFoy, Mrs. François, 5 St. Gèneviève st. Cape.
- DeGaspé, Alfred, postmaster general's office, 16 St.
Famille st. U. T.
- DeGaspé, Philippe, 20 St. Famille st. U. T.

- DeLahaye, Benjamin, jeweller, 16 St. John st. without.
 DELAGRAVE, CHARLES, advocate, 8 Mount Carmel
 st. U. T.
- DeLamarre, Samuel, 15 St. G nevi ve st. Cape.
- DESALABERRY, M. A., deputy adjutant general east,
 corner D'Aiguillon and St. Angèle sts. U. T.
- DeVarenes, Charles, joiner, 20 St. G nevi ve st. St.
 John sub.
- DeVarenes, Etienne, printer, 44 D'Aiguillon st. St.
 John sub.
- Dean, Alex., laborer, 147 St. Valier st. St. Roch sub.
- Dean, James E., flour merchant, Mount Pleasant, foot
 of de Salaberry st. St. Lewis sub.
- Debeker, Napoléon, boatman, 70 St. François st. St.
 Roch sub.
- Deblois, François, clerk, 18 St. John st. without.
- Deblois, J. F., advocate, 78 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Deblois dit Grégoire, —, grocer, 31 St. Joseph st. St.
 Roch sub.
- Dech ne, Olivier, laborer, 125 St. Paul st. L. T.
- Dech ne, Théodore M., shipcarpenter, 8 Crown st. St.
 Roch sub.
- Dech ne, Prudent, blacksmith, 93 Richardson st. St.
 Roch sub.
- Deegan, Daniel, drayman, corner Glacis and St. Valier
 sts. St. Roch sub.
- Deegan, Joseph, laborer, rear 60 St. Paul st. L. T.
- Deegan, William, stevedore, 67 St. Paul st. L. T.
- Defoy, Augustin, joiner, 68 Richelieu st. St. John sub.
- Defoy, Charles, joiner, 27½ St. Dominique st. St. Roch's.
- Defoy, J. E. hardware, 35 St. Nicholas st. L. T.
- Defoy, Joseph, attorney general east's office, 116 D'Ai-
 guillon st. St. John sub.
- Defrise, Robert, legislative assembly, 20¼ Des Prairies
 st. St. Roch sub.
- Deguay, Miss Marie, laundress, 68 Desfossés st. St. John
 sub.
- Deguise, Charles, joiner, 86 St. Joseph st. St. Roch sub.

- Deguise, François, laborer, 4 Latourelle st. St. John sub.
 Deguise, Jacques, laborer, rear 37 Côteau st. St. John's.
 Deguise, Jacques, shipcarpenter, 28½ St. Ann st. St. Roch sub.
 Deguise, Joseph, ginger beer maker, Massue st. St. Sauveur.
 Deguise, Pierre, merchant, 44 St. Joseph st. St. Roch's.
 Deguise & Roy, dry goods, 30 Craig st. St. Roch sub.
 Delâge, François, boatman, 307 Champlain st. L. T.
 Delâge, J. Bte., notary, 15 Craig st. St. Roch sub.
 Delâge, Mrs. François, 14 Colomb st. St. Roch sub.
 Delamare, T. N., dry goods, corner Craig and St. Joseph sts. St. Roch sub.
 Delaney, James, butcher, Colomb st. St. Sauveur.
 Delaney, John, dry goods, 10 Garden st. U. T.
 DELANEY, JOHN, hotelkeeper, 6 Garden st. U. T.
 Delaney, Patrick, laborer, rear 127 Champlain st. L. T.
 Delaney, Patrick, laborer, 245 Champlain st. L. T.
 Delaney, Thomas, butcher, Parent st. St. Sauveur.
 Delisle, Alexis, carter, 103 St. Olivier st. St. John sub.
 Delisle, Augustin, carter, 48 D'Aiguillon st. St. John's.
 Delisle, Charles, carter, 2 Burton st. St. Lewis sub.
 Delisle, Cyrille, milkman, 61 Latourelle st. St. John sub.
 Delisle, Frs., shoemaker, 28½ Richmond st. St. John sub.
 Delisle, George, shipcarpenter, 40 St. Olivier st. St. John sub.
 Delisle, Jean, painter, 40 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Delisle, Joseph, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Delisle, Louis, carter, 81 Richelieu st. St. John sub.
 Delisle, Miss Louise, 1 St. Mary st. St. John sub.
 Delisle, Mrs. Jean, 45 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Delisle, Mrs. Siméon, 44 St. Valier st. St. Roch sub.
 Delisle, Onésime, mason, 38 Richelieu st. St. John sub.
 Delisle, Régis, painter, corner St. Amable and Scott sts. St. Lewis sub.
 Dell, Thomas, clerk, 100 St. Valier st. St. Roch sub.
 Delmage, John, policeman, 67 Champlain st. L. T.
 Delmage, Solomon, Cape Cove toll gate keeper, Champlain st. L. T.

- Delmasse, Jean Baptiste, trader, 19 Commissioners st.
St. Roch sub.
- Delmasse, Mrs. Jean Bte., corner St. Anselme and St.
Antoine sts. St. Roch sub.
- Delo, William, stevedore, 55 Artillery st. St. Lewis sub.
- Deloge, Joseph, joiner, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Deloge, Miss Henriette, rear 57 Desfossés st. St. Roch's.
- Délorier, Jean, grocer, 17 Crown st. St. Roch sub.
- Délorier, Moise, ship carpenter, 107 Prince Edward st.
St. Roch sub.
- Délorier, Olivier, tinsmith, 35 St. John st. without.
- DELORME, MRS. M. A., grocery ; has constantly on
hand, best wines and brandies, liquors of all sorts,
pickles, fancy soaps, teas, sugars, English and
American cheese, provisions, &c., &c., 32 St. John
st. U. T.
- Demers, Bazile, grocer, 136 St. Valier st. St. Roch sub.
- Demers, Bénoni, boatman, 79 Desfossés st. St. Roch sub.
- Demers, Jean Bte., sawyer, 46 Scott st. St. Lewis sub.
- Demers, Joseph, grocer, Sous le Fort st. near Napoléon
wharf, and 2 Finlay Market place, L. T.
- Demers, Joseph, ship carpenter, 21 Henderson st. L. T.
- Demers, Jos., shoemaker, 29 Desfossés st. St. Roch's.
- Demers, Ls., flour merchant, 5 Finlay Market place, L. T.
- Dempsey, John, laborer, 260 Champlain st. L. T.
- Deneau, Pierre, rear 18 Crown st. St. Roch sub.
- DENECHAUD, EDOUARD C., legislative assembly,
67 St. Valier st. St. Roch sub.
- Denis, Edouard, laborer, rear 139 St. John st. without.
- Denis, Isaac, shoemaker, Jacques Cartier st. St. Sau-
veur.
- Denis, Jean, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Denis, Joseph, carter, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Denis, Joseph, laborer, 49 Richmond st. St. John sub.
- Denis, Michel, laborer, 88 St. John st. without.
- DENISS, PETER, grocer, 59½ St. Peter st. L. T.
- Deniss, Thomas P., corner Mountain hill and Notre
Dame st. L. T.

- Denning, James, butcher, 5 Palace st. U. T.
 Denny, colonel William, 11 St. Denis st. Cape.
 DERBISHIRE & DESBARATS, Queen's printer, corner St. Ann and Garden sts. U. T.
 Derbshire, H., crown lands, 90½ St. John st. without.
 Derbshire, Stewart, of Derbshire & Desbarats, St. Foye road.
 Derine, William, laborer, 12 St. Croix st. St. Lewis sub
 Dermedy, Edward, laborer, 268 Champlain st. L. T.
 Déroche, Néré, laborer, 30 Artillery st. St. Lewis sub
 Derome, Adam, laborer, corner Franklin and Victoria sts. St. Sauveur.
 Derome, Charles, caulker, corner Hamel and Albert sts. St. Sauveur.
 Derome, Edouard, milkman, 187 St. Olivier st. St. John sub.
 Derome, Joseph, printer, 8 St. Gabriel st. St. Roch sub
 Dérose, Michel, shipcarpenter, 4 St. Peter st. St. Roch's.
 Dérose, Mrs. Pierre, seamstress, 45 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
 Derouin, Etienne, sawyer, 20 Bélair st. St. Roch sub.
 Derouin, Eusébe, shipcarpenter, corner Commissioners and Caron sts. St. Sauveur.
 Derouin, François, block maker, 13½ St. François st. St. Roch sub.
 Derouin, Frs. X., carter, 41½ Queen st. St. Roch sub.
 Derouin, George, carter, 20 Scott st. St. Lewis sub.
 Derouin, Gilbert, sawyer, 15 Smith st. St. Roch sub.
 Derouin, Jacques, grocer, corner St. Antoine and Caron sts. St. Roch sub.
 Derouin, Jean, ship carpenter, Bedard st. St. Sauveur.
 Derouin, Joseph, lumber merchant, 107 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Derouin, Louis, ship carpenter, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Derouin, Mrs. Frs., seamstress, 88½ Fleurie st. St. Roch's.
 Derouin, Olivier, carter, 13 Smith st. St. Roch sub.
 Derouin, Paul, carter, 36 St. Ann st. U. T.
 Déry, Camille, painter, 88½ Richelieu st. St. John sub.

- Déry, Edouard, carter, 36 Richmond st. St. John sub.
 Déry, François, carter, corner Richelieu and St. Claire
 sts. St. John sub.
 Déry, Frs. X., tinsmith, 9 St. George st. St. John sub.
 Déry, Jean, carter, 119 St. John st. without.
 Déry, Jean, laborer, 2 St. Augustin st. St. John sub.
 Déry, Jean, ship carpenter, rear Sauvageau st. St. Sau-
 veur.
 Déry, Jean, shoemaker, St. Valier st. St. Sauveur.
 Déry, Joseph, laborer, 12 Alfred st. St. Roch sub.
 Déry, Louis, joiner, corner Lachevrotière and Artillery
 sts. St. Lewis sub.
 Déry, Louis, painter, 70½ St. John st. without.
 Déry, Michel, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Déry, Mrs. Honoré, 6 Ryland st. St. Roch sub.
 Déry, Pierre, carter, 45½ D'Aiguillon st. St. John sub.
 Déry, Pierre, cooper, Bagot st. St. Sauveur.
 Déry, Pierre, saddler, 24½ St. George st. St. John sub.
 Déry, Raphael, joiner, 30 Richelieu st. St. John sub.
 Desbarats, George, of Derbishire & Desbarats, 59 St.
 Lewis st. U. T.
 Descarreau, Ant., laborer, foot of Caron st. St. Roch's.
 Descarreau, Louis, caulker, 68 Commissioners st. St.
 Roch sub.
 Descarreau, Mrs. Joseph, laundress, 11 Grant st. St.
 Roch sub.
 Descarreau, Olivier, caulker, corner Bayard and Massue
 sts. St. Sauveur.
 Descarreau, Pierre, shipcarpenter, 35 Scott st. St. Lewis'.
 Deschamps, Joseph E., bookkeeper, foot of St. Joseph
 st. St. Roch sub.
 Deschamps, Pierre, mason, Arthémise st. St. Sauveur.
 Deschêne, Antoine, shoemaker, 23 Dorchester st. St.
 Roch sub.
 Deschêne, Téléspore M., ship carpenter, foot of Caron
 st. St. Roch sub.
 Deschênes, J. Bte., laborer, 100 Richardson st. St.
 Roch sub

- Deschênes, Joseph, school teacher, corner Déligny and Latourelle sts. St. John sub.
- Deschênes, Narcisse, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
- Descombe, François, boatman, 103 Queen st. St. Roch's.
- Desc oteau, Nicolas, sawyer, Hermine st. St. Sauveur.
- Descroiselles, François, sailor, 14 Smith st. St. Roch's.
- Descroiselles, Mrs. François, trader, 14 Smith st. St. Roch sub.
- Desjardins, Antoine, laborer, 7 St. François st. U. T.
- Desjardins, Joseph, trader, 4 Ramsay st. L. T.
- Deslaurier, Germain, shoemaker, 21 King st. St. Roch's.
- Deslaurier, Antoine, trader, foot of Commissioners st. St. Roch sub.
- Deslauriers, Etienne, rigger, 54 King st. St. Roch sub.
- Deslauriers, Honoré, clerk, 50 Richelieu st. St. John's.
- Deslauriers, Pierre, laborer, 14 Turgeon st. St. Roch's.
- Deslauriers, Thomas, tailor, 79 Desfossés st. St. Roch's.
- Desloges, Jean, baker, corner Victoria and Napoléon sts. St. Sauveur.
- Desloriers, Ferdinand, trader, Hermine st. St. Sauveur.
- Desloriers, Moise, ship carpenter, foot of St. François st. St. Roch sub.
- Desloriers, Pierre, sawyer, 10 Massue st. St. Roch sub.
- Despin, Antoine, laborer, 3 St. Claire st. St. John sub.
- Desplas, Joseph Edouard, printer, 25½ St. Olivier st. St. John sub.
- DESROCHE, NARCISSE, cabinet and chair maker, 44 St. John st. without.
- Desrochers, Aug., music teacher, 15 St. George st. U. T.
- Desrochers, Charles, laborer, 27 Scott st. St. Lewis sub.
- Desrochers, J. Bte., laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Desrochers, J. Bte., ship carpenter, 117 St. John st. without.
- Desrochers, T elesphore, painter, 47 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
- Desroches, Appollinaire, laborer, foot of St. Michel st. St. Lewis sub.
- Desroches, Aug., joiner, 18 Richelieu st. St. John sub.

- Desroches, Charles, carpenter, 6½ Artillery st. St. Lewis sub.
- Desroches, Charles, joiner, 10 St. Stanislas st U. T.
- Desroches, François, joiner, 77 Latourelle st. St. John's.
- Desroches, George, joiner, corner St. Olivier and St. Claire sts. St. John sub.
- Desroches, J. Bte., joiner, 34 Latourelle st. St. John's.
- Desroches, Joseph, milkman, corner Metcalfe and Albert sts. St. Sauveur.
- Desroches, Mrs. Ignace, laundress, 9 St. Olivier st. St. John sub.
- Desroches, Narcisse, cabinetmaker, 35 St. Joachim st. St. Lewis sub.
- Desroches, Yvon, milkman, 34 St. Joachim st. St. Lewis'.
- Desrosier, Edouard, sawyer, corner Colomb and Signaï sts. St. Sauveur.
- Desrousselles, Robert, tailor, corner Déligny and Latourelle sts. St. John sub.
- Desruisseau, François, shipcarpenter, 38 Queen st. St. Roch sub.
- Desruisseau, Joseph, laborer, 12 St. Antoine st. St. Roch sub.
- Dezsane, Antoine, professor of music, 4 St. Olivier st. St. John sub.
- Destroismaisons dit Picard, Joseph, joiner, 19 St. Helen st. St. Roch sub.
- Devine, Oswald, messenger, 5 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Devlin, Jn., commissariat office, 89 St. John st. without.
- Dewey, Thomas, laborer, 170 Champlain st. L. T.
- DEXTER, MRS. JOHN, Dexter's Hotel, corner Couillard and St. Joseph sts. U. T.
- Deygh, Charles, 47 St. Margaret st. St. Roch sub.
- Diamond, Matthew, Asylum keeper, 25 King st. St. Roch sub.
- Diamond, Mrs. John, seamstress, 25½ Richelieu st. St. John sub.
- Dick, Mrs. Joseph, St. Anselme near St. Joseph st. St. Roch sub.

- Dickey, Matthew, 75 St. John st. without.
 Dickey, William, boatman, 7 Ryland st. St. Roch sub.
 DICKINSON, MRS. WILLIAM, teacher of piano forte,
 harp and singing, 18 St. Angèle st. U. T.
 Dickinson, Thomas, commissariat, corner Dorchester
 and St. Gabriel sts. St. Roch sub.
 Dickinson, William, deputy inspector general, Mount
 Pleasant, St. John st. without, near toll gate.
 DICKINSON, WILLIAM, music teacher, 18 St. Angèle
 st. U. T.
 Dickson, Edward, tailor, 20 St. Croix st. St. Lewis sub.
 Dickson, James, laborer, 42 Champlain st. L. T.
 Dignan, Patrick, laborer, 270 Champlain st. L. T.
 Dignard, Ed., laborer, 34½ St. Antoine st. St. Roch sub.
 Dignard, Philippe, joiner, St. Ours st. St. Sauveur.
 Dignard, Pierre, shoemaker, Bedard st. St. Sauveur.
 Dinelle, Edouard, shipcarpenter, 49 Artillery st. St.
 Lewis sub.
 Dinelle, Honoré, shipcarpenter, 42 Nouvelle st. St. Lewis
 sub.
 Dinning, Henry, of H. Dinning & Co., 355 Champlain
 st. L. T.
 DINNING, HENRY, & CO., ship builders and repairers,
 404 Champlain st. L. T.
 Dinning, James, victualler, corner St. Antoine and St.
 Peter sts. L. T. house 5 Palace st. U. T.
 DINNING, WILLIAM, ship builder, 17 Prince Edward
 st. St. Roch sub.
 Dinning, William, trader, 8 Ramsay st. L. T.
 DINNING, WILLIAM, & CO., general merchants, ship
 and insurance agents, corner des Sœurs and St.
 Peter sts. and St. Andrew's wharf, L. T.
 Dion, Antoine, caulker, 104 Queen st. St. Roch sub.
 Dion, Augustin, carter, 83 Latourelle st. St. John sub.
 Dion, Augustin, laborer, 89 Queen st. St. Roch sub.
 Dion, Basile, shipcarpenter, foot of King st. St. Roch sub.
 Dion & Boisseau, grocers, 28 Crown st. St. Roch sub.
 DION, C., leather store, 45 St. Peter st. L. T., house
 St. Foye road.

- Dion, C., school teacher, 70 and 70½ St Joseph st. St. Roch sub.
- Dion, David, baker, 1 Church st. St. Roch sub.
- Dion, Euger, dry goods, 2 Little Champlain st. L. T.
- Dion, Edouard, shoemaker, 1 St. G enevi e st. St John sub.
- Dion, Etienne, blacksmith, 4 St. Jérôme st. St. Roch sub.
- Dion, F. X. grain dealer, 54 St. John st. without.
- Dion, Frs., laborer, 44 St. Margaret st. St. Roch sub.
- Dion, François, ship carpenter, 56 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Dion, Frs., ship carpenter, 7 Craig st. St. Roch sub.
- Dion, J. B., pilot, 9 St. Margaret st. St. Roch sub.
- DION, J. BTE., & CO., provision store and commission merchants, 33 St. Peter st. L. T.
- Dion, Jacques, carter, 19 Queen st. St. Roch sub.
- Dion, Jacques, laborer, Arago st. St. Sauveur.
- Dion, Jacques, sausagemaker, St. Ours st. St. Sauveur.
- Dion, Jean, boatman, 8 Parke lane, St. Roch sub.
- Dion, Jean, carter, Bedard st. St. Sauveur.
- Dion, Jean, pilot, 1 St. Paul st. L. T.
- Dion, Jean, shipcarpenter, 72 Queen st. St. Roch sub.
- Dion, Jean Bte, of J. Bte. Dion & Co., 70 Desfossés st. St. Roch sub.
- Dion, Joachim, carter, 42 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Dion, Joseph, baker, 58 Desfossés st. St. Roch sub.
- Dion, Joseph, boatman, 32 King st. St. Roch sub.
- Dion, Joseph, carter, 7 Nelson st. St. Roch sub.
- Dion, Joseph, dry goods, 16 Mountain hill, L. T.
- Dion, Joseph, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
- Dion, Joseph, joiner, foot of King st. St. Roch sub.
- Dion, Jos., ship carpenter, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Dion, Joseph, ship carpenter, 53 Richardson st. St. Roch sub.
- Dion, Joseph, ship carpenter, 74 Queen st. St. Roch sub.
- Dion, Joseph, shoemaker, 84 Fleurie st. St. Roch sub.
- Dion, Louis, copyist, 31 Desfossés st. St. Roch sub.

- Dion, Martin, storeman, 64 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Dion, Mrs., 146 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Dion, Mrs. Edouard, rear 54 King st. St. Roch sub.
- Dion, Mrs. François, 182 St. Valier st. St. Roch sub.
- Dion, Mrs. Germain, seamstress, 48 Richardson st. St. Roch sub.
- Dion, Mrs. Pierre, 39 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Dion, Narcisse, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
- Dion, Thomas, cabinetmaker, corner St. Peter and Louisa sts. St. Sauveur.
- Dionne, Augustin, carpenter, 307 Champlain st. L. T.
- Dionne, Charles, cabinetmaker, 126 St. François st. St. Roch sub.
- Dionne, Fortuné, dry goods, 15 Mountsin hill, L. T.
- Dionne, Mrs. Jac., 21 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
- DOBELL, RICHARD R., 13 Arthur st. L. T., house 12 Mount Carmel st. U. T.
- Doddridge, Charles, ship carpenter, corner Prince Edward and Grant sts. St. Roch sub.
- Doddridge, Edward, moulder, 6 Grant st. St. Roch sub.
- Doherty, Cornelius, tailor, 125 Champlain st. L. T.
- Doherty, James, farmer, 54 Richardson st. St. Roch sub.
- Doherty, John, laborer, 10 St. Croix st. St. Lewis sub.
- Doherty, Pat., gardener, 26½ St. Julia st. St. Lewis sub.
- Doherty, Thomas, baker, 175 Champlain st. L. T.
- Dolan, Martin, shoemaker, 11 Sault au Matelot st. L. T.
- Dolbec, Charles, carter, 79 Richelieu st. St. John sub.
- Dolbec, Charles, mason, 19 Scott st. St. Lewis sub.
- Dolbec, Edouard, clerk, corner Albert and Bagot sts. St. Sauveur.
- Dolbec, Henri, pilot, 21 Champlain st. L. T.
- Dolbec, Mrs. Joseph, 118 Richelieu st. St. John sub.
- Dombrowski, Simon, grocer, corner Ovide and St. Ours sts. St. Sauveur.
- Dominique, S. R., copyist, 89 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Dompierre, Bazile, baker, 2 St. Anselme st. St. Roch sub.
- Dompierre, Chas., joiner, foot of King st. St. Roch sub.

- Doré, Mrs. Olivier, 26 Latourelle st. St. John sub.
 Dorion, E. P., legislative assembly, 10 Haldimand st.
 U. T.
 Dorion, Edouard, joiner, 24 Richardson st. St. Roch sub.
 Dorion, Edouard, joiner, corner St. Anselme and St.
 François sts. St. Roch sub.
 Dorion, François, boatman, 2 Dorchester st. St. Roch's.
 DORION, ISAAC, house builder and undertaker, 86 St.
 Valier st. St. Roch sub.
 Dorion, L. E., bookkeeper, 1 St. François st. Cape.
 Dorion, Mrs. Isaac, 72 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Dorion, Olivier, joiner, 98 St. François st. St. Roch sub.
 Dorion, Mrs. Philippe, rear 60 St. Paul st. L. T.
 Dorney, Mrs. John Henry, 3 Lacroix st. L. T.
 Dornin, Mrs. Jas., servant, 17 Canotterie hill, L. T.
 Dorr, James, messenger, 56 St. Olivier st. St. John sub.
 Dorval, Alexis, laborer, rear 21 St. Roch st. St. Roch's.
 Dorval, Amable, culler, 13 St. Augustin st. St. Lewis
 sub.
 Dorval, Augustin, clerk, 82 Richelieu st. St. John sub.
 Dorval, Geo., culler, 15½ St. James st. St. Lewis sub.
 Dorval, Ignace, mason, 82 Richelieu st. St. John sub.
 Dorval, Jean Bte., laborer, corner St. Augustin and St.
 James sts. St. Lewis sub.
 Dorval, Mrs. Raymond, 81 Latourelle st. St. John sub.
 Dorval, Pierre, laborer, 83 Latourelle st. St. John sub.
 Dostie, Edouard, jr., baker, 37 St. Joseph st. St. Roch's.
 Dostie, Edouard, sr., baker, 37½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Dostie, Frs. X., baker, 37½ St. Joseph st. St. Roch sub.
 Dostie, Pierre, butcher, Hermine st. St. Sauveur.
 Douaire, Mrs. Xavier, corner St. Gèneviève and St.
 Joachim sts. St. Lewis sub.
 Doucet, Jos. E., legislative assembly, 44 St. Ann st. U. T.
 DOUCET, P., clerk of crown and peace, 18 St. George
 st. U. T.
 Douglas, George, physician and surgeon, 38 Grand
 Allée, St Lewis road.
 Douglas, James, 11 St. Famille st. U. T.

- DOUGLAS, JAMES, accountant to Bank of U. C., corner St. Antoine and St. Peter sts. L. T.
 Douglas, John, clerk, 58 St. Valier st. St. Roch sub.
 Douglas, Mrs. John, 16 St. Valier st. L. T.
 Douglass, Miss Catharine, milliner, corner Déligny and Richmond sts. St. John sub.
 Douville, J. Bte., ship carpenter, 348 Champlain st. L. T.
 Dowd, John, stone cutter, 22 St. Julia st. St. Lewis sub.
 Dowlddel, Mrs., 17 St. Charles st. L. T.
 Downey, John, laborer, 223 Champlain st. L. T.
 Doyer, Augustin, mason, 66 Richmond st. St. John sub.
 Doyer, Mrs. Augustin, laundress, rear 66 Richmond st. St. John sub.
 Doyle, Andrew, school teacher, 30 St. Julia st. St. Lewis sub.
 Doyle, Bartley, laborer, 4 Massue st. St. Roch sub.
 Doyle, Edward, butcher, corner Queen and Grant sts. St. Roch sub.
 Doyle, John, laborer, 41 Prince Edward st. St. Roch's.
 DOYLE, JOHN, notary public, 39 St. Peter st. L. T.
 Doyle, John, servant, 24 Des Prairies st. St. Roch sub.
 Doyle, Mrs. Thomas, 201 Champlain st. L. T.
 Doyle, Patrick, clerk, 35 St. Peter st. L. T.
 Doyle, Thomas, blacksmith, 225 Champlain st. L. T.
 Doyle, William, ginger beer maker, 26 St. Margaret st. St. Roch sub.
 Doyon, Mrs., 4 Canotterie hill, L. T.
 Drapeau, David, shoemaker, 21 Richmond st. St. John sub.
 Drapeau, George, laborer, 15 King st. St. Roch sub.
 Drapeau, Jean, boatman, 8 Scott st. St. Lewis sub.
 Drapeau, Pierre, saddler, 2½ Belleau st. St. Roch sub.
 Drapeau, Placide, ship carpenter, corner St. Anselme and King sts. St. Roch sub.
 DREDGE, FRS. C., bookbinder, 14 Garden st., house 31½ D'Artigny st. St. Lewis sub.
 Driscoll, Daniel, water police, 26 St. Croix st. St. Lewis sub.

- Driscoll, F., livery stables, 25 and 27 St. Lewis st. U. T.
 Driscoll, Mrs., midwife, 55 Champlain st. L. T.
 Drolet, Albert, 105 Richelieu st. St. John sub.
 Drolet, Alex., joiner, 44 Richmond st. St. John sub.
 Drolet, Augustin, tailor, 102 St. Olivier st. St. John's.
 Drolet, Charles, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
 DROLET, CHARLES, clerk of Vice Admiralty Court,
 Court house, house 29 St. Ursule st. U. T.
 Drolet, Charles, milkman, 4 Colomb st. St. Roch sub.
 Drolet, Charles, ship carpenter, 52 Notre Dame des
 Anges st., St. Roch sub.
 Drolet, Diéudonné, laborer, 89 St. Olivier st. St. John's.
 Drolet, Edouard, carter, 44 Richmond st. St. John sub.
 Drolet, François, carter, 79 Latourelle st. St. John sub.
 Drolet, Frs. X., grocer, corner Latourelle and St.
 Claire sts. St. John sub.
 Drolet, Frs. X., printer, 14½ St. George st. St. John sub.
 Drolet, Gabriel, laborer, 24½ St. John st. without.
 Drolet, Gaspard, bookkeeper, 33 St. Lewis st. U. T.
 Drolet, George, tinsmith, 16 Craig st. St. Roch sub.
 Drolet, George, tinsmith, 15 Queen st. St. Roch sub.
 Drolet, Ignace, laborer, 80 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Drolet, J., grocer, 42 St. George st. St. John sub.
 Drolet, J. B., joiner, 64 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Drolet, J. B., mason, 52 Richmond st. St. John sub.
 Drolet, Jacques, carter, D'Éligny near D'Aiguillon st.
 St. John sub.
 Drolet, Jacques, joiner, 69 St. Margaret st. St. Roch's.
 Drolet, Jacques, laborer, 11 Dalhousie st. St. Roch sub.
 Drolet, Jacques, ship carpenter, 88 Queen st. St. Roch's.
 Drolet, Jean, butcher, Massue st. St. Sauveur.
 Drolet, Jean, carter, 71 Notre Dame des Anges st. St.
 Roch sub.
 Drolet, Jean, carter, 27 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
 Drolet, Jean, laborer, 93 Latourelle st. St. John sub.
 Drolet, Jean, sculptor, 35½ St. Joachim st. St. Lewis sub.
 Drolet, Jean Bte., joiner, 22 Richmond st. St. John sub.
 Drolet, Jean Bte., laborer, rear 10 D'Éligny st. St. John's.

- Drolet, Joseph, blacksmith, 24 Crown st. St. Roch sub.
 Drolet, Joseph, carter, Hermine st. St. Sauveur.
 Drolet, Joseph, dry goods, St. Valier st. St. Sauveur.
 Drolet, Joseph, gingerbeer maker, 349 Champlain st.
 L. T.
 Drolet, Joseph, ship carpenter, 24 St. Gabriel st. St.
 Roch sub.
 Drolet, Joseph, ship carpenter, St. Jérôme, near Arago
 st. St. Roch sub.
 Drolet, Jos., ship carpenter, foot of Queen st. St. Roch's.
 Drolet, Léon, ship carpenter, corner Notre Dame des
 Anges and Caron sts. St. Roch sub.
 Drolet, Louis, baker, 5 Richmond st. St. John sub.
 Drolet, Louis, carter, 62 St. Olivier st. St. John sub.
 Drolet, Louis, joiner, 6 Colomb st. St. Roch sub.
 Drolet, Louis, joiner, 53 Artillery st. St. Lewis sub.
 Drolet, Louis, laborer, corner Sutherland and Richelieu
 sts. St. John sub.
 Drolet, Michel, ship carpenter, corner Victoria and Ham-
 mel sts. St. Sauveur.
 Drolet, Michel, ship carpenter, 47 Notre Dame des
 Anges st. St. Roch sub.
 Drolet, Miss Emma, school teacher, 26 St. Lewis st. U. T.
 Drolet, Mrs. Etienne, 26 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Drolet, Mrs. François, 31 Richelieu st. St. John sub.
 Drolet, Mrs. G., seamstress, rear 77 St. Olivier st. St.
 John sub.
 Drolet, Mrs. Ignace, corner St. Claire and Richmond
 sts. St. John sub.
 Drolet, Mrs. Joseph, 32 St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Drolet, Mrs. Pierre, tavern, corner St. Joseph & St.
 Roch sts. St. Roch sub.
 Drolet, Narcisse, carter, 136 Richelieu st. St. John sub.
 Drolet, Narcisse, laborer, 23½ St. Dominique st. St.
 Roch sub.
 Drolet, Olivier, flour merchant, 24 St. Joachim st. St.
 Lewis sub.
 Drolet, Olivier, flour and grain dealer, 27 St. John st.
 without.

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

- Drolet, Philippe, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
Drolet, Philippe, shoemaker, Sutherland near Richelieu st. St. John sub.
Drolet, Pierre, 90 St. François st. St. Roch sub.
Drolet, Pierre, ship carpenter, 65 Queen st. St. Roch's.
Drolet, Pierre, carter, 23 Queen st. St. Roch sub.
Drolet, Pierre, grocer, 21½ St. George st. St. John sub.
Drolet, Pierre, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
Drolet, Pierre, joiner, 24 Latourelle st. St. John sub.
Drolet, Pierre, tanner, 27 St. Gabriel st. St. Roch sub.
Drolet, Raymond, carter, 131 St. John st. without.
Drolet, Stanislas, grocer, corner St. Augustin st. and St. John st. without.
Drolet, Thomas, carpenter, 370 Champlain st. L. T.
Drouin, Etienne, tanner, 68 St. Margaret st. St. Roch's.
Drouin, François, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
Drouin, Isidore, 13½ Dalhousie st. St. Roch sub.
Drouin, Michel, laborer, Napoléon st. St. Sauveur.
Drouin, Mrs. François, 38½ St. Joseph st. St. Roch sub.
Drouin, Olivier, ship carpenter, 60 St. François st. St. Roch sub.
Drouin, Pierre, laborer, Parent st. St. Sauveur.
Drouin, Pierre, of Drouin & Roy, 45 Desfossés st. St. Roch sub.
Drouin, Prudent, laborer, Parent st. St. Sauveur.
Drouin & Roy, cabinetmakers, 45 Desfossés st. St. Roch sub.
Drouin, Thomas, ship carpenter, 89 King st. St. Roch's.
Druhan, John, laborer, 303 Champlain st. L. T.
DRUM, WILLIAM, upholsterer and cabinet and chair steam manufactory, 103 St. Paul st. L. T. house Belvidere parke, St. Lewis road.
Drysdale, John, inspector general's office, 33 St. George st. St. John sub.
Dubé, Alexandre, grocer, corner Commissioners and Caron sts. St. Roch sub.
Dubé, Antoine, laborer, rear 324 Champlain st. L. T.
Dubé, Germain, boatman, 327 Champlain st. L. T.

- Dubé, Joseph, hotel, 23½ St. John st. U. T.
 Dubé, Mathias, boatman, 275 Champlain st. L. T.
 Dubé, Pierre, boatman, 337 Champlain st. L. T.
 Dubé, Pierre, ship carpenter, rear 27 Notre Dame des
 Anges st. St. Roch sub.
 Dubeau, Abraham, laborer, 128 King st. St. Roch sub.
 Dubeau, François, carpenter, 12 C. G. Stewart st. St.
 Lewis sub.
 Dubeau, J. Bte., trader, corner St. Gabriel and Crown
 sts. St. Roch sub.
 Dubeau, Michel, grocer, corner Caron and Notre Dame
 des Anges sts. St. Roch sub.
 Dubeau, Mrs. Edouard, corner Crown and Fleurie sts.
 St. Roch sub.
 Dubeau, Mrs. Joseph, 17 St. George st. St. John sub.
 Dubeau, Narcisse, ship carpenter, 130 St. François st.
 St. Roch sub.
 Dubeau, Pierre, shoemaker, 12 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Dubois, Athanase, boatman, 352 Champlain st. L. T.
 Dubois, Charles, ship carpenter, 6 Alfred st. St. Roch's.
 Dubois, Dosité, boatman, Hamel st. St. Sauveur.
 Dubois, Edouard, boatman, Massue st. St. Sauveur.
 Dubois, Isaie, bailiff, 15 Henderson st. L. T.
 Dubois, Jean, laborer, head of St. Joseph st. St. John's.
 Dubois, Joseph, brushmaker, St. Peter st. St. Sauveur.
 Dubois, Louis, butcher, 25 St. Antoine st. St. Roch sub.
 Dubois, Louis, butcher, 12 Nelson st. St. Roch sub.
 Dubois, Michel, carter, Bagot st. St. Sauveur.
 DUBORD, HYPOLITE, ship builder, 12 St. Famille st.
 U. T.
 Dubord, Miss Marie, 8 Laval st. U. T.
 Dubord, Noël, tobacconist, 38½ St. John st. without.
 Dubu, Antoine, carter, 92½ St. Olivier st. St. John sub.
 Dubu, Augustin, tinsmith, 47 Richmond st. St. John sub.
 Dubu, Etienne, ship carpenter, corner Auguste and Pa-
 rent s's. St. Sauveur.
 Dubu, François, laborer, corner St. Augustin and St.
 Olivier sts. St. John sub.

- Dubu, Jacques, tinsmith, 68 Desfossés st. St. Roch sub.
 Dubuc, Charles, mason, Parent st. St. Sauveur.
 Dubuc, J. Bte., cook, Hamel st. St. Sauveur.
 Dubuc, Joseph, joiner, 7 Scott st. St. Lewis sub.
 Dubuc, Louis, bricklayer, corner St. Jérôme and Arago
 sts. St. Roch sub.
 Duchène, Joseph, ship carpenter, 29 Commissioners st.
 St. Roch sub.
 Duchène, Raymond, laborer, Hudon lane, near St.
 François st. St. Roch sub.
 Duchesne, Jean, laborer, foot of Déligny st. St. John's.
 Duchesneau, Guillaume, founder, 56 St. Paul st. L. T.
 Duchesneau, Jac., laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Duchesneau, Jean, baker, 49 Fleurie st. St. Roch sub.
 Duchesneau, Joseph, boatman, corner Victoria and Ba-
 got sts. St. Sauveur.
 Duchesneau, Joseph, laborer, Massue st. St. Sauveur.
 Ducré, Joseph, laborer, 3 Park lane, St. Roch sub.
 Dudley, Thomas, tide waiter, 6½ St Dominique st. St.
 Roch sub.
 DUFF, GEORGE JAMES, hat manufacturer, (of New
 York) late 5 Palace st., 30 St. John st. U. T.
 Duffett, James, purser, 15 Des Prairies st. St. Roch sub.
 Duffett, William, clerk, 2 Des Prairies st. St. Roch sub.
 Duffy, Brien, laborer, 2 St Michel st. St. Lewis sub.
 Duffy, John, boatman, 14 Champlain st. L. T.
 Duffy, Mrs. Dennis, 65 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Dufort, Pierre, joiner, foot of Richardson st. St. Roch's.
 Dufort, Téléspore, receiver general's office, 13 St.
 Joseph st. U. T.
 Dufresne, Etienne, sawyer, 1 Anderson st. St. Roch sub.
 Dufresne, Félix, boatman, 56 Prince Edward st. St Roch
 sub.
 Dufresne, Geo., caulker, 54 Prince Edward st. St. Roch's.
 Dufresne, George, painter, 15 Scott st. St. Lewis sub.
 Dufresne, Jacques, joiner, 15½ Scott st. St. Lewis sub.
 Dufresne, J. Bte. Rivard, advocate, 1 St. Ours st. St.
 Roch sub.

- Dufresne, Jean, joiner, 67 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Dufresne, Jean, policeman, 39 Scott st. St. Lewis sub.
- Dufresne, Jean, ship carpenter, corner St. Anselme and Richardson sts. St. Roch sub.
- Dufresne, Jérémie, pilot, 48½ Richardson st. St. Roch sub.
- Dufresne, Joseph, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
- Dufresne, L. F., receiver general's office, 24 D' Aiguillon st. St. John sub.
- Dufresne, Narcisse, ship carpenter, Colomb st. St. Sauveur.
- Dufresne, Pierre, ship carpenter, 24 Scott st. St. Lewis'.
- Dufresne, Raymond, ship carpenter, 76 Richardson st. St. Roch sub.
- Dugal, Alexis, blacksmith, 145 St. Valier st. St. Roch's.
- Dugal, Félix, crown lands, 72 St. Joseph st. St. Roch's.
- Dugal, Frs., blacksmith, 38 St. Antoine st. St. Roch sub.
- Dugal, Henri, mason, 15 Artillery st. St. Lewis sub.
- Dugal, J. Bte., teacher, 38 Nouvelle st. St. Lewis sub.
- Dugal, Louis, laborer, 16 Colomb st. St. Roch sub.
- Dugal, Michel, laborer, 96 Latourelle st. St. John sub.
- Dugal, Michel, sailor, corner Crown and King sts. St. Roch sub.
- DUGAL, P. G., & BROTHER, hatters and furriers, 24 St. John st. U. T.
- DUGAL, R., chemist and druggist, 26 Crown st. St. Roch sub.
- Dugas, Alfred, shoemaker, 16 Alfred st. St. Roch sub.
- DUGAS, JAMES, grocer and wine dealer, 4 Craig st. St. Roch sub.
- Dugas, Jean, pilot, 2 Queen st. St. Roch sub.
- Duggan, Miss, laundress, 2½ St. Gabriel st. St. Lewis sub.
- Duggan, Mrs. Barnard, St. Valier st. St. Sauveur.
- DUGGAN, W. E., advocate, corner Parloir and St. Lewis sts. U. T.
- Duguay, Honoré, ship carpenter, 66 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Duhig, Thomas, laborer, 105 Champlain st. L. T.

- Dumais, Cléophas, carter, 21 St. Gabriel st. St. Roch'.
- Dumais, Julien P., tavern, 9 Henderson st. L. T.
- Dumais, Thomas, carter, 21 St. Gabriel st. St. Roch sub.
- Dumaresq, John, carpenter, off Queen near St. Dominique st. St. Roch sub.
- Dumas, Cyprien, boatman, 261 Champlain st. L. T.
- DUMAS, FRANÇOIS, hardware, 4½ Desfossés st. St. Roch sub.
- Dumas, François, laborer, foot of Queen st. St. Roch's.
- Dumas, Laurent, jun., carter, Bagot st. St. Sauveur.
- Dumas, Laurent, sen., carter, Bagot st. St. Sauveur.
- Dumas, Louis, tailor, 52 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Dumas, Paul, printer, 48 St. Peter st. L. T.
- DUMLIN, L. B., ship chandler, 99 Près de Ville, Champlain st. L. T.
- Dumont, Bruno, laborer, 58 St. Gabriel st. St. Roch sub.
- Dumont, Jacques, caulker, Hermine st. St. Sauveur.
- Dumont, Narcisse, ship carpenter, 7 St. James st. St. Roch sub.
- Dumont, Norbert, shoemaker, 105 Desfossés st. St. Roch sub.
- Dumontier, Edouard, messenger, 87 Desfossés st. St. Roch sub.
- Dumontier, F. X., cooper, 27 St. Ann st. St. Roch sub.
- Dumontier, Flavien, butcher, Hermine st. St. Sauveur.
- Dumontier, Mrs. Joseph, seamstress, 90 St. François st. St. Roch sub.
- Dunbar, Mrs. John, 4 St. Helen st. U. T.
- Duncan, Alex., storeman, 17 St. Roch st. St. Roch sub.
- Duncan, John, boatman, 295 Champlain st. L. T.
- Dundon, Miss, school mistress, 52 Champlain st. L. T.
- Dundon, Thos., butcher, 3 St. George st. St. John sub.
- Dunford, Thomas, pilot, 12 Arthur st. L. T.
- Dunigan, Joseph, laborer, rear 60 St. Paul st. L. T.
- Dunlevie, Gerald, crown lands, 10½ St. George st. St. John sub.
- Dunn, —, painter, 9 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
- Dunn, Chas., laborer, 13½ St. Gabriel st. St. Lewis sub.

- Dunn, Felix, trader, 6 St. Joseph st. St. Roch sub.
DUNN & HOME, lumber merchants and brokers, Commercial chambers, 15 St. Peter st. L. T.
DUNN, JOHN, ship chandler, 229 Champlain st. L. T.
 Dunn, John, soap factory, 13 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Dunn, Michael, laborer, 21 Sault au Matelot st. L. T.
 Dunn, Michael, stevedore, 430 Champlain st. L. T.
 Dunn, Patk., laborer, 6 St. Dominique st. St. Roch sub.
DUNSCOMB, J. W., collector of customs, East India wharf, L. T., house 1 Haldimand st. U. T.
 Duperré, Augustin, sailor, 35 St. Margaret st. St. Roch's.
 Duperré, Henri, shoemaker, St. Anselme st. St. Sauveur.
 Dupil, Frs. X., painter, 71 Arago st. St. Roch sub.
 Duplessis, T. C., clerk, 2 Rampart st. U. T.
 Dupont, Jacques, trader, 12 Grant st. St. Roch sub.
 Dupont, Miss Angélique, dressmaker, corner Henderson and St. Paul sts. L. T.
 Dupras, Stanislas, ship carpenter, 109 Richardson st. St. Roch sub.
DUPRAT, JOSEPH, boot and shoe maker, 10 St. John st. U. T.
 Duprat, Joseph, printer, 32 Richelieu st. St. John sub.
 Duprat, Joseph, ship carpenter, 104 King st. St. Roch's.
 Dupuis, Miss Emerance, milliner, foot of Déligny st. St. John sub.
 Dupuis, Moise, joiner, 1 Dorchester st. St. Roch sub.
 Dupuis, Mrs. J. B., seamstress, 42 Richardson st. St. Roch sub.
 Dupuis, Octave, clerk, 11 Henderson st. L. T.
 Dupuis, Thomas, grocer, Parent st. St. Sauveur.
 Dupuis, François, sailor, 30 Crown st. St. Roch sub.
 Durand, Abraham, collector, corner St. François st. and St. John st. without.
 Durand, Edouard, roofer, Bedard st. St. Sauveur.
 Durand, Félix, trader, Bedard st. St. Sauveur.
 Durand, Louis, roofer, St. Anselme st. St. Sauveur.
 Durand, Mrs., laundress, 7½ St. Antoine st. St. Roch sub.
 Durand, Mrs. Joseph, laundress, Parent st. St. Sauveur.

- Durkin, Mrs. Pat., 15 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
 Dussault, Adolphe, sawyer, Jacques Cartier st. St. Sau-
 veur.
 Dussault, David, mason, 63 St. John st. without.
 Dussault, Edouard, grocer, 60 D'Aiguillon st. St. John
 sub.
 DUSSAULT, FRANÇOIS, physician and surgeon, 30
 Richmond st. St. John sub.
 Dussault, François, shoemaker, corner St. Augustin st.
 and St. John st. without.
 Dussault, Isidore, mason, 61 St. Olivier st. St. John sub.
 Dussault, J. B., tailor, corner St. Gèneviève st. and St.
 John st. without.
 Dussault, J. Bte., ship carpenter, 16½ Richardson st. St.
 Roch sub.
 Dussault, Théophile, boatman, Bedard st. St. Sauveur.
 Dussault, Xavier, mason, 2 Jupiter st. St. Lewis sub.
 Dutile, Jean, boat builder, 44 Sault au Matelot st. L. T.
 Duval, Charles, carpenter, rear 273 Champlain st. L. T.
 Duval, François, blockmaker, 29 Champlain st. L. T.
 Duval, hon. John F., judge of Court of Queen's Bench,
 28 St. Lewis st. U. T.
 Duval, Ignace, tanner, 164 St. Valier st. St. Roch sub.
 Duval, Jacques, carpenter, 366 Champlain st. L. T.
 Duval, Jean, laborer, 301 Champlain st. L. T.
 Duval, Joseph, trader, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Duval, Louis, carpenter, 277 Champlain st. L. T.
 Duval, Pierre, carpenter, 336 Champlain st. L. T.
 DUVAL & TASCHEREAU, advocates, 4 St. Lewis st.
 U. T.
 Duval, William, of Duval & Taschereau, 28 St. Lewis
 st. U. T.
 Dwyer, Henry, laborer, 26 Champlain st. L. T.
 Dwyer, Luke, cooper, 10 Sault au Matelot st. L. T.
 Dwyer, Michael, laborer, 2 Queen st. St. Roch sub.
 DWYER, MORRIS, stevedore, 428 Champlain st. L. T.
 Dwyer, Patrick, grocer, 17 St. Dominique st. St. Roch's.
 Dwyer, Patrick, laborer, 266 Champlain st. L. T.

- DYNES & HAWKSETT, photographic artists, and
 portrait & landscape painters, 28 Couillard st. U. T.
- EADON, WILLIAM, importer and dealer in general
 hardware, gutta percha and india rubber goods,
 &c., 1 & 3 St. Nicholas st. L. T.
- Eardley, John, messenger, 61 St. Eustache st. St. Lewis
 sub.
- East, Frederick, teacher, 1 D'Auteuil st. U. T.
- Eaton, Henry, confectioner, 68 St. Paul st. L. T.
- Eddleston, Edward, grocer, corner St. Gabriel and Ju-
 piter sts. St. Lewis sub.
- Edgar, John, storekeeper, 105 D'Aiguillon st. St. John's.
- Edwards, Mrs., dressmaker, 1 D'Aiguillon st. St. John's.
- Edwards, Mrs. Alexander, 374 Champlain st. L. T.
- Edwards, Mrs. William, laundress, 15 D'Artigny st. St.
 Lewis sub.
- Edwards, Robert, laborer, 31 Artillery st. St. Lewis sub.
- Egli, Henry, shoemaker, 1 Craig st. St. Roch sub.
- Eli dit Breton, J. B., sawyer, St. Anselme st. St. Sau-
 veur.
- Elliott, Mrs. Charles, 74 St. François st. St. Roch sub.
- Elliott, Robert, boatman, 339 Champlain st. L. T.
- Ellis, James, printer, 76½ St. John st. without.
- Ellis, Richard, timber tower, 223 Champlain st. L. T.
- ELLISON & CO., photographic artists, gallery, 39½
 St. John st. U. T.
- Ellison, G. W., of Ellison & Co., 39½ St. John st. U. T.
- Elson, Wm., bookkeeper, Glacis st. near St. John st.
 without.
- Elwes, Thomas, tailor, 11 Champlain st. L. T.
- Emond, Alexis, joiner, Bedard st. St. Sauveur.
- Emond, Augustin, ship carpenter, Commissioners st.
 St. Roch sub.
- Emond, Augustin, grocer, 32 St. Ann st. St. Roch sub.
- Emond, Barthelemy, laborer, St. Ours st. St. Sauveur.
- Emond, Gervais, lumber merchant, corner Church and
 St. Helen sts. St. Roch sub.
- Emond, Henri, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.

- Emond, J., carter, 44 Commissioners st. St. Roch sub.
Emond, Jean, grocer, 5 St. Ours st. St. Roch sub.
Emond, J. Bte., baker, St. Valier st. St. Sauveur.
Emond, Joseph, 25½ St. Ann st. St. Roch sub.
Emond, Joseph, baker, corner St. Peter and Massue sts.
St. Sauveur.
Emond, Joseph, joiner, Ovide st. St. Sauveur.
Emond, Joseph, laborer, 32 St. Ann st. St. Roch sub.
Emond, Louis, ship carpenter, 41 Commissioners st. St.
Roch sub.
Emond, Luc, hotelkeeper, 7 St. Paul st. L. T.
Emond, Michel, laborer, rear 52 Richelieu st. St. John's.
Emond, Mrs., trader, 81 Richardson st. St. Roch sub.
Emond, Paul, grocer, 28 Richmond st. St. John sub.
Emond, Pierre, carpenter, corner St. Anselme and King
sts. St. Roch sub.
Emond, Pierre, carter, 25½ St. Ann st. St. Roch sub.
Emond, Pierre, ship carpenter, 6 Bélair st. St. Roch's.
Emond, René, ship carpenter, 18 Church st. St. Roch's.
Emond, Miss, Sophie, milliner, 24 St. Michel st. St.
Lewis sub.
English, Jos., confectioner, 5½ St. Julia st. St. Lewis'.
English, Patrick, carpenter, corner St. Amable and St.
Croix sts. St. Lewis sub.
Ennis, James, custom house, 38 Artillery st. St. Lewis'.
Ennis, John, crown lands, 23 St. George st. St. John's.
Enright, Dennis, laborer, 22 St. Croix st. St. Lewis sub.
Enright, John, tailor, 11 Champlain st. L. T.
Enright, Matthew, grocer, 6 St. Amable st. St. Lewis'.
Enright, Maurice, carter, corner St. Joachim and St.
Augustin sts. St. Lewis sub.
Enwright, Mrs. John, rear 250 Champlain st. L. T.
Enwright, Patrick, rear 205 Champlain st. L. T.
Eppes, Mrs. W. R., 26 D'Auteuil st. U. T.
Ernet, Thomas, candle manufacturer, 6½ St. Dominique
st. St. Roch sub.
Erwin, William, tailor, 7 Colomb st. St. Roch sub.
Etier, Paul, carter, 30 St. Margaret st. St. Roch sub.

Evans, Charles, laborer, 10 St. Croix st. St. Lewis sub.
 EVANTUREL, FRANÇOIS, advocate, 32 St. Ursule
 st. U. T.

Evanturel, Mrs. Frs., 38 St. Ursule st. U. T.

Evarts, John R., 40 St. Ann st. U. T.

Ewan, Jean Bte., storekeeper, 10 St. Ann st. St. Roch's.

EWING, JOHN, upholsterer, 1 Grant st. St. Roch's.

EXECUTIVE COUNCIL, St. George's hotel, Place
 D'Armes, U. T.

Fabasse, Ignace, baker, 12 St. Jérôme st. St. Roch sub.

Fackney, Robert, mason, 40 St. François st. St. Roch's.

Faffard, Miss Gèneviève, 6 Alexander st. St. Roch's.

Fagan, Michael, laborer, rear 195 Champlain st. L. T.

Fages, Narcisse, notary, 1 Côteau st. St. John sub.

Faguy, Augustin, laborer, Parent st. St. Sauveur.

Faguy, Augustin, tavernkeeper, corner St. Gèneviève
 and D'Aiguillon sts. St. John sub.

Faguy, François, milkman, corner Sutherland and St.
 Olivier sts. St. John sub.

Faguy, Jean, milkman, 128 D'Aiguillon st. St. John's.

Fahey, Barnard, mason, 36 St. Augustin st. St. Lewis'.

Fahey, Patrick, tavern, corner St. Amable and St.
 Croix sts. St. Lewis sub.

Fahey, Peter, mason, 11 St. Croix st. St. Lewis sub.

Fahey, Thomas, undertaker, 30 D'Artigny st. St. Lewis'.

Fair, James, painter, 26 St. Julia st. St. Lewis sub.

Falardeau, Albert, painter, 7 Dalhousie st. St. Roch sub.

Falardeau, Elie, carter, corner Déligny and Richelieu
 sts. St. John sub.

Falardeau, Etienne, shipcarpenter, St. Valier st. St.
 Sauveur.

Falardeau, F., shoemaker, 37 Desfossés st. St. Roch sub.

Falardeau, François, joiner, corner Albert and Louisa
 sts. St. Sauveur.

Falardeau, Frs., shipcarpenter, Boisseau st. St. Sauveur.

Falardeau, Isaïe, joiner, 20 Colomb st. St. Roch sub.

Falardeau, Jean, carter, Parent st. St. Sauveur.

Falardeau, Jean, joiner, rear 23½ Des Prairies st. St.
 Roch sub.

Falardeau, Jean, joiner, St. Joseph st. St. Sauveur.
 Falardeau, Jean Bte., laborer, 14 St. Jérôme st. St. Roch sub.

Falardeau, Louis, baker, 43 Crown st. St. Roch sub.
 Falardeau, Louis, joiner, 41½ Crown st. St. Roch sub.
 Falardeau, Louis, notary public, Parent st. St. Sauveur.
 Falardeau, Mrs. Louis, 154 St. Valier st. St. Roch sub.
 Falardeau, Pierre, driver, 30 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.

FALCK JOHN, merchant tailor; has constantly on hand a great assortment of ready made clothes, 4 Little Champlain L. T. stairs.

Fales, Ebenezer, stevedore, 31 Lachevrotière st. St. Lewis sub.

Falkenberg A., of Falkenberg & McBlain, Swedish and Norwegian consul, Dean's building, 41 St. Peter st. L. T., house Belvidere road.

FALKENBERG & McBLAIN, ship brokers, and commission merchants, Deans building, St. Peter st. L. T.

Fallis, Richard, printer, 42½ Richmond st. St. John sub.

Fallis, William, carter, 42½ Richmond st. St. John sub.

Fallon, Edward, tailor, 9½ St. Augustin st. St. John sub.

Falls, Michael, laborer, rear 269 Champlain st. L. T.

Falls, Mrs. James, rear 8 St. Croix st. St. Lewis sub.

Fanning, Henry, timber tower, 195 Champlain st. L. T.

Fanning, James, laborer, 264 Champlain st. L. T.

Fanning, Thomas, river police, 13 Dauphine st. U. T.

Fanning, William, legislative assembly, 74 St. Joseph st. St. Roch sub.

Faribault, J. B., advocate, 4 Des Carrières st. U. T.

Farley, Ed., laborer, foot of D'Artigny st. St. Lewis'.

Farley, John, dyer, 8 St. Gabriel st. St. Lewis sub.

Farley, Miss Julia, school teacher, 79 St. Paul st. L. T.

Farquhar, Mrs. Alexander, trader, 1½ St. John st. without.

FARRAH, JOSEPH H., Bank Exchange Restaurant, 39 St. John st. U. T.

Farrell, James, blacksmith, 34 Champlain st. L. T.

Farrell, Patrick, laborer, 272 Champlain st. L. T.

- Farrell, Philip, laborer, rear 189 Champlain st. L. T.
 Farrigan, John, caulker, 98 Richardson st. St. Roch's.
 Faucher, Alexis, ship carpenter, 82 King st. St. Roch's.
 Faucher, André, ship carpenter, corner Commissioners
 & Caron sts. St. Roch sub.
 Faucher, F. X., shipcarpenter, 6 Jesuit st. St. Roch sub.
 Faucher, Jean, joiner, 132½ St. François st. St. Roch sub.
 Faucher, Jean Bte., farmer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Faucher, Joseph, carter, 104 Richardson st. St. Roch's.
 Faucher, Miss Henriette, seamstress, foot of Crown and
 Water sts. St. Roch sub.
 Faucher, Mrs. Joseph, 20 Champlain st. L. T.
 Faucher, Narcisse, high constable, 12 Couillard st. U.T.
 Faust, Louis, huckster, 14 Finlay Market place, L. T.
 house 9 Dorchester st. St. Roch sub.
 Favreau, Jean, carter, corner Bayard and Jacques Car-
 tier sts. St. Sauveur.
 Favreau, Jean, laborer, 21 Colomb st. St. Roch sub.
 Favreau, Olivier, laborer, 10½ Richelieu st. St. John sub.
 Favron, Jean, mason, 104 Richelieu st. St. John sub.
 Favron, Louis, laborer, 89 Richelieu st. St. John sub.
 Fawsett, Patrick, carter, 102 Champlain st. L. T.
 Fecteau, Antoine, mason, corner Victoria & Bagot sts.
 St. Sauveur.
 Fecteau, Charles, clerk, 14 Sault au Matelot st. L. T.
 Fecteau, Grégoire, tinsmith, corner St. Joseph and
 Parent sts. St. Sauveur.
 Fecteau, Paul, undertaker, corner Victoria & Bagot sts.
 St. Sauveur.
 Feigh, James, laborer, 26 Champlain st. L. T.
 Ferguson, Charles, laborer, 61 St Paul st. L. T.
 Ferguson, James, boat builder, rear 113 Champlain
 st. L. T.
 Ferguson, John, laborer, 3 Ramsay st. L. T.
 Ferguson, John, stevedore, 208 Champlain st. L. T.
 Ferguson, Mrs. Daniel, 90 St. John st. without.
 Ferguson, Mrs. Joseph, seamstress, 4 St. Michel st. St.
 Lewis sub.

- Ferguson, Mrs. Robert, 4 Desfossés st. St. Roch sub.
 Ferland, Joseph, joiner, 30 Arago st. St. Roch sub.
 Ferland, Joseph, laborer, 45 Arago st. St. Roch sub.
 Ferland, Mrs. Edouard, 5 Craig st. St. Roch sub.
 Ferland, Narcisse, carter, 70 Richardson st. St. Roch's.
 Ferland, Narcisse, sailor, 132 Richardson st. St. Roch's.
 Ferland, Romain, ship carpenter, foot of Commissioners
 st. St. Roch sub.
 Fewer, James, laborer, rear 197 Champlain st. L. T.
 Fewer, John, shoemaker, Donnacona st. U. T.
 Filion, Michel, tailor, corner St. François and St. Ann
 sts. St. Roch sub.
 Filion, Mrs. Jérôme, Parent st. St. Sauveur.
 Finch, Samuel, clerk, St. Augustin near St. John st.
 without, St. Lewis sub.
 Finlay, Charles, stevedore, 8½ Ramsay st. L. T.
 Finnerty, Ed., shoemaker, 28 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Finnigan, Thomas, trader, 19 Champlain st. L. T.
 Finning, James, trader, 14 Notre Dame st. L. T.
 Finny, Michael, laborer, 296 Champlain st. L. T.
 Fiset, Antoine, ship carpenter, foot of Richardson st. St.
 Roch sub.
 Fiset, Charles, joiner, 20 Dégigny st. St. John sub.
 Fiset, François, carter, 91 Latourelle st. St. John sub.
 Fiset, Frs., carter, 69 Latourelle st. St. John sub.
 Fiset, Frs. X., joiner, 6 Richelieu st. St. John sub.
 Fiset, J. Bte., blacksmith, 31 St. Olivier st. St. John sub.
 Fiset, Jacques, laborer, corner St. Olivier and Suther-
 land sts. St. John sub.
 Fiset, Jean, black and white smith, 2 St. François st
 house 19 St. Olivier st. St. John sub.
 Fiset, Jean, laborer, 13 Turgeon st. St. Roch sub.
 Fiset, Jean, joiner, 107 St Olivier st. St. John sub.
 Fiset, Joseph, joiner, 4 Burton st. St. Lewis sub.
 Fiset, Léon, shoemaker, 48 St. Gabriel st. St. Roch sub
 Fiset, Louis, joiner, 104 Richelieu st. St. John sub.
 Fiset, Louis, milkman, 53 Scott st. St. Lewis sub.
 Fiset, LOUIS, prothonotary, 2 Petit Richmond st. St
 John sub.

- Fiset, Michel, laborer, 58 St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Fiset, Mrs. Olivier, boarding house, 28 D'Aiguillon st.
 St. John sub.
 Fiset, Olivier, 8 St. François st. U. T.
 Fiset, Pierre, joiner, 51 Latourelle st. St. John sub.
 Fiset, Prisque, shoemaker, 52 St. Gabriel st. St. Roch's.
 FISHER, D., & CO., exchange brokers, 33 St. Peter st.
 L. T.
 Fisher, Deverd, crown lands, 25 Lachevrotière st. St.
 Lewis sub.
 Fisher, John, messenger to crown lands, 13 Dauphine
 st. U. T.
 Fisher, Samuel, saddler, 32 St. Julia st. St. Lewis sub.
 Fitch, George, collector, 62½ Fleurie st. St. Roch sub.
 Fitzback, Gabriel, blacksmith, 74 St. François st. St.
 Roch sub.
 Fitzgerald, col. C., royal artillery, 5 St. Ursule st. U. T.
 Fitzgerald, James, laborer, 19 St. Michel st. St. Lewis'.
 Fitzgerald, John, grocer, corner St. Eustache and St.
 Julia sts. St. Lewis sub.
 Fitzgerald, John, water police, 26 St. Famille st. U. T.
 Fitzgerald, Robert, tavern keeper, 3 Carleton st. U. T.
 Fitzhenry, Lawrence, laborer, 16 St. Croix st. St.
 Lewis sub.
 Fitzpatrick, Barnard, policeman, corner St. Amable
 and St. Croix sts. St. Lewis sub.
 Fitzpatrick, Dennis, 3 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
 Fitzpatrick, Dr. John, 6 Little Champlain st L.T. stairs.
 Fitzpatrick, James, painter, St. Augustin near Artillery
 st. St. Lewis sub.
 Fitzpatrick, Mrs. James, laundress, 41 Sault au Matelot
 st. L. T.
 Fitzpatrick, William, laborer, 31 St. Valier st. St. Roch's.
 Fitzsimmons, Henry, custom house, 46 Sault au Matelot
 st. L. T.
 Fitzsimmons, Patrick, police officer, 7 Plessis st. St.
 Lewis sub.
 Fitzsimmons, Thomas, cooper, corner St. Flavien and
 St. Joachim sts. U. T.

- FLANAGAN, JOHN, wholesale and retail dealer in masts, spars, &c., Diamond Harbor cove, house Cap Blanc, Champlain st. L. T.
- Flanagan, Mrs. Thomas, trader, 2 St. Julia st St. Lewis'.
- Flanigan, John, laborer, 3 St. Croix st. St. Lewis sub.
- Flanigan, Mrs. John, 263 Champlain st. L. T.
- Fleming, Mrs. John, washerwoman, 13 Richardson st. St. Roch sub.
- Fleming, Peter, laborer, Bedard st. St. Sauveur.
- Fletcher, Edward, crown lands, head of St. Eustache st. St. Lewis sub.
- Fletcher, Mrs. Ennis, 29½ St. Joachim st. St. Lewis sub.
- Fleurie, Julien, laborer, 69 Richmond st. St. John sub.
- Flide, Arthur, laborer, 4 Nouvelle st. St. Lewis sub.
- Fluet, Alexis, cabinetmaker, 16 Fleurie st. St. Roch's.
- Fluet, Edouard, painter, 35 Richelieu st. St. John sub.
- Fluet, Edouard, painter, 15 Latourelle st. St. John sub.
- Fluet, François, lumberman, 291 Champlain st. L. T.
- Fluet, Joseph, joiner, 85 St. Olivier st. St. John sub.
- Fluet, Joseph, laborer, rear 297 Champlain st. L. T.
- Fluet, Miss Josephine, seamstress, 85 Richardson st. St. Roch sub.
- Fluck, Robert, shoemaker, 43 St. Eustache st. St. Lewis sub.
- Flyn, Mrs. James, charwoman, 61 St. Paul st. L. T.
- Flynn, Henry, laborer, 203 Champlain st. L. T.
- Flynn, James, tavern, 51 Prince Edward st. St. Roch's.
- Flynn, John, laborer, 44 Queen st. St. Roch sub.
- Flynn, Michael, carter, Signai st. St. Sauveur.
- Flynn, Morris, laborer, rear 195 Champlain st. L. T.
- Flynn, Thomas, coach trimmer, 4 C. G. Stewart st. St. Lewis sub.
- Foisy, Jean, boatman, 333 Champlain st. L. T.
- Foisy, Michel, boatman, 382 Champlain st. L. T.
- FOLEY, JAMES, cabinetmaker, 7 Fabrique st. U. T.
- Foley, Michael, laborer, 151 Champlain st. L. T.
- Foley, Patrick, tailor, 6 Champlain st. L. T.
- Foley, Patrick, trader, 32 Champlain st. L. T.

- Foley, Wm., blacksmith, 23 St. Joseph st. U. T.
 Fontaine, Etienne, joiner, corner St. Anselme and King sts. St. Roch sub.
 Fontaine, Mrs. Jean, laundress, 25½ Richelieu st. St. John sub.
 Fontaine, Pierre, trader, Joséphine st. St. Sauveur.
 FOOTE, S. B., proprietor and publisher of the "Morning Chronicle," 33 St. Géneviève st. Cape.
 Foran, David, timber tower, 186 Champlain st. L. T.
 Forbes, Mrs. Mungo, 13½ Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Ford, Dr. William, crown lands, 96 St. John st. without.
 Ford, John, timber swinger, rear 53 Champlain st. L. T.
 Ford, Patrick, crier of court, 9 Garden st. U. T.
 Ford, Wm., plumber, 20 St. Augustin st. St. Lewis sub.
 Forêt, Pierre, umbrella maker, 58 St. Paul st. L. T.
 Forgues, J. B., sawyer, 9 St. James st. St. Roch sub.
 Forgues, Jean, laborer, corner St. Claire and Richmond sts. St. John sub.
 Forgues, Jean, ship carpenter, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Forgues, Miss Henriette, 12 St. Ann st. U. T.
 Forgues, Pierre, laborer, 27½ Arago st. St. Roch sub.
 Forrest, Alexander, carter, 3 Fleurie st. St. Roch sub.
 FORREST & OLIVER, lumber and commission merchants, Gowen's building, 4 St. Peter st. L. T.
 Forrest, Wm. H., of Forrest & Oliver, Point Lévy.
 FORREST, W. H., & CO., McCaw's cove, Point Lévy, office Gowen's building, 4 St. Peter st. L. T.
 Forrester, Michael, shoemaker, 9½ Artillery st. St. Lewis sub.
 FORSYTH, BELL & CO., general merchants, and agents for Royal Insurance Company, Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
 Forsyth, Henry George, 2 Des Grisons st. Cape.
 Forsyth, James B., of Forsyth, Bell & Co., corner St. Denis and Laporte sts. Cape.
 Fortier, Et., laborer, 16 Latourelle st. St. John sub.
 Fortier, Félix, tailor, 3 Barrack st. U. T.

- Fortier, Frs. X., mason, Arago st. St. Sauveur.
 Fortier, George, grocer, corner Craig and Richardson
 sts. St. Roch sub.
 Fortier, Henri, lumber merchant, corner Richardson
 and Dorchester sts. St. Roch sub.
 Fortier, Jean, boatman, 307 Champlain st. L. T.
 Fortier, Jean, carpenter, 382 Champlain st. L. T.
 Fortier, Jean, joiner, Arago st. St. Sauveur.
 Fortier, Jean, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Fortier, Joseph, carter, Parent st. St. Sauveur.
 Fortier, Joseph, joiner, 91 King st. St. Roch sub.
 Fortier, Jos., mason, 121½ St. Joseph st. St. Roch sub.
 Fortier, Joseph, rigger, rear 327 Champlain st. L. T.
 FORTIER, L. ROMUALD, clerk of Crown in Chancery,
 10 St. Famille st. U. T.
 Fortier, Louis, laborer, corner St. Ours and Arago sts.
 St. Sauveur.
 Fortier, Michel, trader, corner St. Eustache and St.
 John sts. without.
 Fortier, Miss Archange, 4 Couillard st. U. T.
 Fortier, Mrs., 26 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
 Fortier, Mrs. Pierre, 16 Notre Dame des Anges st. St.
 Roch sub.
 Fortier, Paul, laborer, 119 Richardson st. St. Roch sub.
 Fortier, Pierre, boatman, 329 Champlain st. L. T.
 Fortier, Pierre, carter, 3 Bélair st. St. Roch sub.
 Fortier, Thomas, mason, Signai st. St. Sauveur.
 Fortier, Toussaint, laborer, 3 Alfred st. St. Roch sub.
 Fortier, Xavier, ship carpenter, 119½ Richardson st.
 St. Roch sub.
 Fortier, Zéphirin, chemist, corner St. Eustache st. and
 St. John st. without.
 Fortin, Alexis, shoemaker, 143½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Fortin, Antoine, sexton, 13 St. Flavien st. U. T.
 Fortin, Calixte, ship carpenter, 116 Richardson st. St.
 Roch sub.
 Fortin, Célestin, mason, Bedard st. St. Sauveur.
 Fortin, Eugène, dry goods, 28 Craig st. St. Roch sub.

- Fortin, Félix, shoemaker, Bedard st. St. Sauveur.
 Fortin, Gabriel, joiner, Bayard st. St. Sauveur.
 Fortin, Irénée, dry goods, corner St. Joseph and Craig
 sts. St. Roch sub.
 Fortin, Isaac, carter, 34 Commissioners st. St. Roch's.
 Fortin, Isaac, laborer, 121 Richardson st. St. Roch sub.
 Fortin, Isaïe, carter, foot of King st. St. Roch sub.
 Fortin, Jean, laborer, Albert st. St. Sauveur.
 Fortin, Julien, laborer, 28 King st. St. Roch sub.
 Fortin, Louis, laborer, 17 St. James st. L. T.
 FORTIN, M. L., tanner and general dealer in leather,
 1 Arago st. St. Roch sub.
 Fortin, Maxime, joiner, corner Louisa and Bayard sts.
 St. Sauveur.
 Fortin, Mrs. Théophile, 73 Desfossés st. St. Roch sub.
 Fortin, Olivier, shoemaker, 26 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Fortin, Rémi, bricklayer, 121 Richardson st. St. Roch's.
 Fortin, Simon, grocer, 5 Henderson st. L. T.
 Fortune, Jean, rigger, 53 Prince Edward st. St. Roch's.
 Fortune, William, ship carpenter, 55 Prince Edward st.
 St. Roch sub.
 Fosk, Louis, rigger, 9 Dorchester st. St. Roch sub.
 Foster, James, fruit dealer, 2 Buade st., house 21 St.
 Famille st. U. T.
 Foster, John, laborer, 16 Champlain st. L. T.
 Foucher, François, ship carpenter, 68 St. Joseph st. St.
 Roch sub.
 Fournel, Aug., grocer, 146 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Fournel, Frs. X., shoemaker, 146 St. Valier st. St.
 Roch sub.
 Fournel, Mrs. Joseph, Hamel st. St. Sauveur.
 Fournier, Edouard, shoemaker, 42 St. Margaret st.
 St. Roch sub.
 FOURNIER, F., bookseller and stationer, 74 St. Joseph
 st. St. Roch sub.
 Fournier, Flavien, joiner, 1 Richmond st. St. John sub.
 FOURNIER & GLEASON, advocates, 13 Garden st.
 U. T.

- Fournier, Gustave, fisherman, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Fournier, Jean, tanner, corner St. Valier and Voltigeur sts. St. Roch sub.
- Fournier, Joseph, cabinetmaker, 7 St. Gabriel st. St. Roch sub.
- Fournier, Joseph, laborer, 11½ Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Fournier, Joseph, laborer, 8 Déligny st. St. John sub.
- Fournier, Louis, laborer, 31 Des Prairies st. St. Roch's.
- Fournier, Louis, ship carpenter, 72 Richelieu st. St. John sub.
- Fournier, Louis, shoemaker, corner St. Joseph and St. Anselme sts. St. Roch sub.
- Fournier, Pierre, cabinetmaker, 63 St. Valier st. St. Roch sub.
- Fournier, Pierre, laborer, 8 Arago st. St. Roch sub.
- Fournier, Prudent, laborer, 87 St. Valier st. St. Roch sub.
- Fournier Téléphore, of Fournier & Gleason, 13 Garden st. U. T.
- FOURNIER, THOMAS, carver and gilder, 9 & 9½ St. John st. without.
- Fournier, Xavier, shoemaker, corner Craig and Desfosés sts. St. Roch sub.
- Foy, Michael, dry goods, 23 Mountain hill, L. T.
- Fradette, Elisé, joiner, corner Richardson and Dorchester sts. St. Roch sub.
- Fradette, Ferdinand, clerk, 132 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Fradette, François, mason, Hermine st. St. Sauveur.
- Fradette, J. N., messenger, 125 St. John st. without.
- Fradette, Jacques, laborer, Massue st. St. Sauveur.
- Fradette, Jean, laborer, corner Latourelle and Sutherland sts. St. John sub.
- Fradette, Narcisse, joiner, Robitaille near Côteau st. St. John sub.
- Fradette, Pierre, boatman, 382 Champlain st. L. T.

- Fradette, Prudent, messenger, corner St. Ann and Desfossés sts. St. Roch sub.
- Fradette, Siméon, joiner, corner St. Ann and Desfossés sts. St. Roch sub.
- Fraise, Napoléon, baker, 43 Arago st. St. Roch sub.
- Francis, Anthony, laborer, 7 Dorchester st. St. Roch sub.
- Francis, Henry, laborer, 42 Artillery st. St. Lewis sub.
- Francœur, François, laborer, Arago st. St. Sauveur.
- Francœur, Honoré, joiner, Louisa st. St. Sauveur.
- Francœur, Joseph, joiner, corner Caron and Commissioners sts. St. Roch sub.
- Francœur, Joseph, shipcarpenter, Louisa st. St. Sauveur.
- Fraser, A. L., 14 St. Flavien st. U. T.
- Fraser, Alexander, bookkeeper, 17 D'Artigny st. St. Lewis sub.
- FRASER, A., of A. Fraser & Co., 3 Haldimand st. U. T.
- FRASER, ALEXANDER, grocer, wine and spirit dealer, corner St. Valier and St. Nicholas sts. L. T.
- FRASER, A., & CO., agents for Inland, Ocean Marine Fire and Life Insurance Company, foot of St. Peter st. L. T.
- Fraser, Anselme, trader, 38 St. Gabriel st. St. Roch sub.
- Fraser, Donald, 19 D'Artigny st. St. Lewis sub.
- Fraser, Fredk., shoemaker, 59 Desfossés st. St. Roch's.
- Fraser, George, clerk, 97 Richardson st. St. Roch sub.
- Fraser, hon. John, 18 St. Ursule st. U. T.
- Fraser, Jacques, shoemaker, Chenet st. St. Sauveur.
- Fraser, James, butcher, Louisa st. St. Sauveur.
- Fraser, John, of Fraser & Sutherland, 50 Sault au Matelot st. L. T.
- Fraser, Louis, shoemaker, Chenet st. St. Sauveur.
- FRASER & SUTHERLAND, coopers and fish and oil inspectors and gaugers, 32 Sault au Matelot st. L. T.
- FRASER, THOMAS, commission merchant, office East India wharf, L. T., house 41 St. Ursule st. U. T.
- Fraser, Uldoric, stonecutter, 70 Richelieu st. St. John's.
- Fraser, William, baker, 14 St. Gèneviève st. St. John's.

- Fraser, William, wharfinger to Montreal Ocean Steamship Company, 91 Près de Ville, Champlain st. L. T.
- Fréchette, Basile, carter, 2 Prévost st. St. Lewis sub.
- Fréchette, Cyrille, shipcarpenter, 15 Prince Edward st. St. Roch sub.
- FRECHETTE, E. R., bookseller, stationer, and proprietor and printer of "Le Canadien," 21 Mountain hill, house 21½ Mountain hill, L. T.
- Fréchette, F. X. laborer, Parent st. St. Sauveur.
- Fréchette, Guillaume, painter, 31 St. Margaret st. St. Roch sub.
- FRECHETTE, J. B., dry goods, 21 Sous le Fort and 6 Little Champlain st. L. T. stairs.
- Fréchette, Modeste, shipcarpenter, St. Ours st. St. Sauveur.
- Fréchette, Paul, printer, 16 Garden st. U. T.
- Frédégane, Mrs. John, Signaï st. St. Sauveur.
- Fréderrick, Joseph, culler, 5 Jupiter st. St. Lewis sub.
- Fréderrick, Mrs. Jean, 70 Richelieu st. St. John sub.
- Fréderrick, Mrs. John, laundress, 42 St. Olivier st. St. John sub.
- Fréderrick, Olivier, shipcarpenter, 122 Richelieu st. St. John sub.
- Frelatte, Raymond, trader, 43 St. Ann st. St. Roch's.
- Frémont, C., physician and surgeon, 15 St. Ursule st. U. T.
- FRENCH CONSUL, baron Gauldrée Boilleau, 3 Haldimand st. U. T.
- FRENETTE, BILLY & MONTAMBAULT, advocates, 8 St. Lewis st. U. T.
- Frenette, F. X., custom house, 81½ St. John st. without.
- Frenette, Hypolite, blacksmith, 94½ Richardson st. St. Roch sub.
- Frenette, Isidore, carter, 31 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
- Frenette, Jacques, joiner, 57 Arago st. St. Roch sub.
- Frenette, Jean, joiner, 38 St. Antoine st. St. Roch sub.
- Frenette, Mrs. Joseph, grocer, corner Artillery and St. Augustin sts. St. Lewis sub.

- Frenette, Mrs. Thomas, laundress, 4 Ramsay st. L. T.
 Frenette, Olivier, grocer, corner Turgeon and St. Valier
 sts. St. Roch sub.
- Freshman, rev. Charles, Wesleyan, 6 Montcalm build-
 ings, St. Amable st. St. Lewis sub.
- Fricot, Cirice, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Fricot, Frédéric, laborer, corner Albert and Jacques
 Cartier sts. St. Sauveur.
- Fricot, Léon, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
- FRY, HENRY, merchant and Lloyd's agent, Telegraph
 building, 26 St. Peter st. L. T., house Wolfe's
 field cottage, St. Lewis road.
- Fry, John, of Glover & Fry, 9 D'Auteuil st. U. T.
- FUCHS, JACQUES, merchant tailor and clothier, 16
 St. John st. U. T.
- Fuller, George, rigger, 13 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
- Fullerton, Isaac, tavernkeeper, 6 St. John st. without.
- Fullerton, Robert, laborer, 119 Champlain st. L. T.
- Funch, Edward, policeman, 9 Lachevrotière st. St.
 Lewis sub.
- Furlong, Mrs. R., 5 Nouvelle st. St. Lewis sub.
- Fusil, Pierre, professor of music, 106 St. Olivier st. St.
 John sub.
- FUTVOYE, GEORGE, advocate, permanent clerk of
 Crown Law Department, 26 Grand Allée, St. Lewis
 road.
- Fye, Henry, mason, 12 Nouvelle st. St. Lewis sub.
- Gaboury, Ed., joiner, 46 St. Olivier st. St. John sub.
- Gaboury, Joseph, grocer, 31½ St. John st. without.
- Gaboury, Mrs. Jean, 42 Dorchester st. St. Roch sub.
- Gabriel, Louis, clock and watch maker, 8½ St. John st.
 without.
- Gaden, George, mariner, 3 Ramsay st. L. T.
- Gadoua, Mrs. Antoine, dressmaker, 76½ St. John st. St.
 John sub.
- Gagné, André, wheelwright, 7 Claire Fontaine st. St.
 Lewis sub.
- Gagné, Chs., tavernkeeper, 9 Saull au Matelot st. L. T.

- Gagné, Charles, 23 Côteau st. St. John sub.
 Gagné, Edouard, caulker, 110 King st. St. Roch sub.
 Gagné, Frs., laborer, 5 St. Jérôme st. St. Roch sub.
 Gagné, Frs. X., trader, 11 Turgeon st. St. Roch sub.
 Gagné, Hilaire, joiner, 11 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Gagné, J. B., ship carpenter, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Gagné, J. C., saddler, 2 Jupiter st. St. Lewis sub.
 Gagné, Jean, sailor, 111 Richardson st. St. Roch sub.
 Gagné, Jean, shoemaker, 21 Henderson st. L. T.
 Gagné, Jean Bte., laborer, rear 11 Grant st. St. Roch's.
 Gagné, Joseph, caulker, 251 Champlain st. L. T.
 Gagné, Joseph, shoemaker, Arago st. St. Sauveur.
 Gagné, Louis, ship carpenter, 41 King st. St. Roch sub.
 Gagné, Ls., ship carpenter, rear 279 Champlain st. L.T.
 Gagné, Mrs. Jean, 45 St. François st. St. Roch sub.
 Gagné, Mrs. Joseph, 110 King st. St. Roch sub.
 Gagné, Olivier, ship carpenter, 304 Champlain st. L. T.
 Gagné, Paul, carpenter, 279 Champlain st. L. T.
 Gagné, Paul, joiner, corner St. Claire and Richmond
 sts. St. John sub.
 Gagné, Pierre, joiner, 18 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
 Gagné, Pierre, ship carpenter, 103 Richardson st. St.
 Roch sub.
 Gagné, Thomas, carter, Colomb st. St. Sauveur.
 Gagné, Thomas, hotel, 20 Couillard st. U. T.
 Gagné, Thomas, laborer, foot of Commissioners st. St.
 Roch sub.
 Gagné, Thomas, tavernkeeper, 20 Couillard st. U. T.
 Gagné, Xavier, trader, 9 Turgeon st. St. Roch sub.
 Gagnon, Antoine, carter, corner King and St. Anselme
 sts. St. Roch sub.
 Gagnon, Ant., laborer, head of Drolet st. St. Lewis sub.
 Gagnon, Augustin, carpenter, 368 Champlain st. L.T.
 Gagnon, Augustin, ship carpenter, 39 St. Antoine st.
 St. Roch sub.
 Gagnon, Bazile, boatman, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Gagnon, Charles, tinsmith, 123 St. Paul st. L. T.
 Gagnon, Edouard, boatman, 59 Richardson st. St.
 Roch sub.

T.
 lier

ld-

ur.
 ies

ph
 e's

16

ib.
 it.

st.

st.

of
 is

t.

t.

t.

t.

- Gagnon, Edouard, clerk, 6 Petit Richmond st. St. John sub.
- Gagnon, Edouard, laborer, Napoléon st. St. Sauveur.
- Gagnon, Ernest, music teacher, 16 Couillard st. U. T.
- Gagnon, Félix, ship carpenter, 6 Drolet st. St. Lewis'.
- Gagnon, François, laborer, 42 Artillery st. St. Lewis'.
- Gagnon, Frs., milkman, 13 St. Jérôme st. St. Roch's.
- Gagnon, François, ship carpenter, 84 King st. St. Roch's.
- Gagnon, Frs, ship carpenter, Metcalfe st. St. Sauveur.
- Gagnon, Frs, ship carpenter, 22 Arago st. St. Roch's.
- Gagnon, Frs. X., cabinetmaker, 24 St. Dominique st. St. Roch sub.
- Gagnon, Isid., joiner, foot of Richardson st. St. Roch's.
- Gagnon, Jacques, caulker, 2 St. Jérôme st. St. Roch's.
- Gagnon, Jean, ship carpenter, corner Victoria and Jacques Cartier sts. St. Sauveur.
- Gagnon, Jean, tavern, corner St. Gabriel and Crown sts. St. Roch sub.
- Gagnon, Joseph, laborer, 1 St. Peter st. St. John sub.
- Gagnon, Joseph, laborer, 4 St. Antoine st. St. Roch's.
- Gagnon, Joseph, laborer, 23 St. Helen st. St. Roch sub.
- Gagnon, Joseph, shoemaker, 15 St. Paul st. L. T.
- Gagnon, Jos., shoemaker, 65 St. Joseph st. St. Roch's.
- Gagnon, Louis, baker, 31½ Côteau st. St. John sub.
- Gagnon, Louis, ship carpenter, 113 King st. St. Roch's.
- Gagnon, Louis, tanner, 5 Nelson st. St. Roch sub.
- Gagnon, Ls., wheelwright, 4 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Gagnon, Miss Margaret, school teacher, 37½ St. Margaret st. St. Roch sub.
- Gagnon, Mrs. Dinah, school mistress, foot of Queen st. St. Roch sub.
- Gagnon, Mrs. Gabriel, 43½ St. Valier st. St. Roch sub.
- Gagnon, Narcisse, baker, 7 St. James st. St. Roch sub.
- Gagnon, Philippe, clerk, 34½ St. Joseph st. St. Roch's.
- Gagnon, Pierre, blacksmith, 13½ St. Valier st. St. Roch's.
- Gagnon, Pierre, cooper, Bagot st. St. Sauveur.
- Gagnon, Pierre, ship carpenter, 94 Richardson st. St. Roch sub.

- St. Gagnon, Pierre, trader, 20 St. Nicholas st. L. T.
 Gagnon, Pierre E., legislative assembly, 14 St. George
 st. U. T.
- ir. Gagnon, Rémi, ship carpenter, 1 St. Ann st. St. Roch's.
 vis'. Gagnon, René, ship carpenter, Bagot st. St. Sauveur.
 vis'. Gagnon, Simon, joiner, 103 Richelieu st. St. John sub.
 h's. Gagnon, Téléspore, carter, 39 Commissioners st. St.
 h's. Roch sub.
- ir. Galarneau, Edouard, ship carpenter, Metcalfe st. St.
 h's. Sauveur.
- st. Galarneau, Frs. X., mason, 39 Scott st. St. Lewis sub.
 Galarneau, Gabriel, joiner, 27 Notre Dame des Anges
 h's. st. St. Roch sub.
- h's. Galarneau, Joseph, laborer, 21 Turgeon st. St. Roch's.
 and Galarneau, Jules, laborer, Parent st. St. Sauveur.
 Galarneau, Louis, rigger, 5½ Queen st. St. Roch sub.
 own Galarneau, Xavier, laborer, Colombe st. St. Sauveur.
 GALBRAITH, JOHN H., foundry, corner Henderson
 ub. and Assurance sts. L. T. house Beauport.
 h's. Gale, Henry, trader, 11 St. George st. St. John sub.
 ub. Gale, J. V., crown lands, 11 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Gale, John, boatman, rear 60 Desfossés st. St. Roch's.
 h's. Gale, Mrs. George, 7 St. Joachim st. St. Lewis sub.
 Gale, Philip, laborer, 133 Champlain st. L. T.
- h's. Gallagher, Dennis, laborer, 16 Champlain st. L. T.
 Gallagher, James, carter, 300 Champlain st. L. T.
 h's. Gallagher, Michael, butcher, 24 Champlain st. L. T.
 ar- Gallagher, John, laborer, 13 Claire Fontaine st. St.
 Lewis sub.
- st. Gallarati, Pierre, laborer, 10 Plessis st. St. Lewis sub.
 GALT & CRAWFORD, coal merchants, Gibb's wharf,
 ub. 2 St. Antoine st. L. T.
- ub. GALT, HON. A. T., inspector general, 61 St. Lewis
 h's. st. U. T.
- h's. Galt R., of Galt & Crawford, Little River.
- St. Gamache, Clément, shoemaker, 24 Sous le Fort st. L. T.
 Gamache, Ferdinand, laborer, rear 69 Prince Edward
 st. St. Roch sub.

- Gamache, Narcisse, carter, 16 Ryland st. St. Roch sub.
 Gamache, Ls., laborer, 17 Turgeon st. St. Roch sub.
 Gamache, Lucien, laborer, Parent st. St. Sauveur.
 Gamble, Robt., chandler, 31 St. François st. St. Roch's.
 Gandle, James, timber tower, 223 Champlain st. L. T.
 Garant, Ferdinand, laborer, 12 St. Helen st. St. Roch's.
 Garant Jean, joiner, 4 Turgeon st. St Roch sub.
 Gardner, Chas., shoemaker, 6 Richmond st. St. John's.
 Gardner, David, policeman, 5 Stewart st. St. Roch sub.
 Gardner, Robert, potashmaker, 5 Smith st. St. Roch's.
 Gardner, Wm., cabinetmaker, 5 Stewart st. St. Roch's.
 GARIÉPY, ALEXIS, flour merchant, corner Notre
 Dame and Champlain Market place, house 7 Côteau
 st. St. John sub.
 Gariépy, Alexis, joiner, corner Robitaille and Côteau
 sts. St. John sub.
 Gariépy, Charles, carpenter, 8 Richmond st. St. John's.
 Gariépy, Joseph, joiner, 9 Richmond st. St. John sub.
 Gariépy, Louis, shipcarpenter, 60 Commissioners st.
 St. Roch sub.
 Gariépy, Pierre, wheelwright, corner Côteau and Robi-
 taille sts. St. John sub.
 Garneau, Alexis, shipcarpenter, 91 King st. St. Roch's.
 Garneau, Augustin, carter, 11 Burton st. St. Lewis sub.
 GARNEAU & BEAUBIEN, lumber merchants, corner
 St. Paul and St. Roch sts. L.T. (*See advertisem't.*)
 Garneau, Boniface, carter, 3½ Prévost st. St. Lewis sub.
 Garneau, Charles, carter, Signal st. St. Sauveur.
 Garneau, Charles, rigger, 11 Nelson st. St. Roch sub.
 GARNEAU, FRs. X., clerk of Corporation, 21 St.
 Gèneviève st. Cape.
 Garneau, Gaspard, of Garneau & Beaubien, 4 Church st.
 St. Roch sub.
 Garneau George, shoemaker, 29 Côteau st. St. John's.
 Garneau, Jacques, laborer, 13 Prince Edward st.
 St. Roch sub.
 Garneau, Jean Bte, blacksmith, 31½ St. George st.
 St. John sub.

- sub. Garneau, J. Bte., carter, 41 Latourelle st. St. John sub.
 b. Garneau, Joseph, butcher, Hermine st. St. Sauveur.
 ch's. Garneau, Joseph, joiner, 19 St. George st. St. John sub.
 . T. Garneau, Mrs., trader, 21 St. Paul st. L. T.
 ch's. Garneau, Mrs. F. X., Boisseau st. St. Sauveur.
 Garneau, Mrs. Joseph, seamstress, corner St. Gène-
 viève and St. Joachim sts. St. Lewis sub.
 hn's. Garneau, Mrs. Théophile, 67 St. Joseph st. St. Roch sub.
 sub. Garneau, Olivier, blacksmith, 113 St. Olivier st. St.
 ch's. John sub.
 h's. Garneau, Paschal, joiner, 15 St. James st. St. Lewis'.
 otre Garneau, Pierre, stonecutter, corner Hamel and Victo-
 teau ria sts. St. Sauveur.
 eau Garneau, Pierre, wholesale merchant, 6 St. Gèneviève
 st. Cape.
 Garneau, Xavier, tailor, 40 St. John st. without.
 in's. Gately, Miss Mary A., dressmaker, 5 Garden st. U. T.
 sub. Gathney, James, servant, 14 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 st. Gaudry, C. J., of Babineau & Gaudry, 14 St. Famille
 st. U. T.
 obi- GAULDRÉE BOILLEAU, BARON, French consul, 3
 Haldimand st. U. T., house La Canardière.
 h's. Gaulin, Ed., lumberman, 23 Richmond st. St. John's.
 sub. Gaulin, Jean Bte., moulder, 9 St. Ann st. St. Roch sub.
 ner Gaulin, Louis, shipcarpenter, 78 Fleurie st. St. Roch's.
 (t.) Gaulin, Olivier, boatman, corner Fleurie and Church
 ub. sts. St. Roch sub.
 Gaumont, Joseph, trader, Napoléon st. St. Sauveur.
 Gaumont, Prosper, trader, 2 St. Antoine st. St. Roch's.
 St. Gauthier, Antoine, clockmaker, 46 Commissioners st.
 St. Roch sub.
 st. GAUTHIER, AUGUSTIN, city treasurer, 20 St. Valier
 st. L. T.
 r's. GAUTHIER, F. O., advocate and recorder, 6 St.
 st. Famille st. U. T.
 st. Gauthier, Jean, laborer, 14 Richmond st. St. John sub.
 Gauthier, Louis, blacksmith, 58 St. Valier st. St. Roch's.
 Gauthier, Mag., ship carpenter, 79 Queen st. St. Roch's.

- Gauthier, Mrs. Louis, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Gauthier, Pierre, carter, corner St. Peter and Massue sts. St. Sauveur.
 Gauthier, Prosper, shoemaker, corner Latourelle and St. Généviève sts. St. John sub.
 Gauvin, Charles, butcher, Félix st. St. Sauveur.
 Gauvin, Denis, wheelwright, 1 Scott st. St. Lewis sub.
 Gauvin, Etienne, 3 St. Joachim st. St. Lewis sub.
 Gauvin, Jean, joiner, 4 Colomb st. St. Roch sub.
 Gauvin, Joseph, 41 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
 Gauvin, Joseph, butcher, 28 Scott st. St. Lewis sub.
 Gauvin, Joseph, clerk, 14 Couillard st. U. T.
 Gauvin, Michel, mail contractor, 14 Couillard st. U. T.
 Gauvin, Michel, milkman, 34 Scott st. St. Lewis sub.
 Gauvin, Michel, shoemaker, Déligny near Latourelle st. St. John sub.
 Gauvin, Mrs. Pierre, 70 Richmond st. St. John sub.
 Gauvreau, Charles, cabinetmaker, corner St. Ann and Fleurie sts. St. Roch sub.
 GAUVREAU, E. T., lumber merchant, Exchange building, Arthur st. L.T., house 80 Fleurie st. St. Roch's.
 Gauvreau, Etienne, blacksmith, 21 St. Roch st. St. Roch sub.
 GAUVREAU, F. LEON, notary public, 22 Desfossés st. St. Roch sub.
 Gauvreau, Félix, joiner, 38 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
 Gauvreau, Ferd., clerk, 16½ D'Aiguillon st. St. John sub.
 Gauvreau, Ferdinand, shoemaker, corner Massue and Chenet sts. St. Sauveur.
 Gauvreau, Joseph, clerk, 84 Fleurie st. St. Roch sub.
 Gauvreau, Michel E., joiner, St. Augustin, near D'Aiguillon st. St. John sub.
 Gauvreau, Olivier, culler, 60 D'Aiguillon st. St. John's.
 GAUVREAU, PIERRE, JUN., architect and civil engineer, board of works, corner St. Généviève and Des Carrières sts. Cape, house St. Foye road.
 Gauvreau, Pierre, sen., 16 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Gavin, Jeremiah, laborer, 18 St. Augustin st. St. Lewis'.

- Gear, Henry, stevedore, 36 Richelieu st. St. John sub.
 Gear, John, river police, 30 St. Julia st. St. Lewis sub.
 Geggie, Robert, C., school teacher, 36 Artillery st. St. Lewis sub.
 Gendron, Elisé, joiner, 51 St. François st. St. Roch sub.
 Gendron, Hector, music teacher, 68 St. Olivier st. St. John sub.
 Gendron, Prudent, jeweller, 1 Fabrique st., house 24 Couillard st. U. T.
 GENERAL POST OFFICE DEPARTMENT, Hon. S. Smith, postmaster general, St. Lewis st. near Dalhousie place, U. T.
 Généreux E. A., crown lands, 14 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Genest, George, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 Genest, Joseph, shoemaker, Colomb st. St. Sauveur.
 Genest, Louis, trader, 22 St. Joachim st. U. T.
 Genest, Mrs. Pierre, corner Turgeon and Colomb sts. St. Roch sub.
 Genest, Pierre, culler, 168 St. Valier st. St. Roch sub.
 Genois, Louis, laborer, 122 Richelieu st. St. John sub.
 George, Augustin, 178 St. Valier st. St. Roch sub.
 Georgeson, Alexander, storeman, 7 St. Margaret st. St. Roch sub.
 Gérard, Jean, cutler, 22 St. John st. U. T., house 28 St. Gèneviève st. St. Lewis sub.
 Gérard, Pierre, stone cutter, 35 King st. St. Roch sub.
 Géréau, Mrs. Antoine, 44 Latourelle st. St. John sub.
 Germain, Alexis, joiner, 75 Arago st. St. Roch sub.
 Germain, Augustin, laborer, 10 Scott st. St. Lewis sub.
 Germain, Charles, currier, 12 St. Antoine st. St. Roch's.
 Germain, François, carter, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Germain, François, grocer, corner Victoria and Jacques Cartier sts. St. Sauveur.
 Germain, Mrs. François, washerwoman, Signai st. St. Sauveur.
 Germain, Joseph, butcher, corner Bayard and Louisa sts. St. Sauveur.

- Germain, Joseph, tanner, Bedard st. St. Sauveur.
 Germain, Léon, trader, corner Bayard and Massue sts.
 St. Sauveur.
 Germain, Mrs. Pierre, seamstress, corner Dorchester
 and Notre Dame des Anges sts. St. Roch sub.
 Germain, Norbert, tanner and currier, 95 St. Valier st.
 St. Roch sub.
 Germain, Pierre, currier, Bedard st. St. Sauveur.
 Germain, Théodore, laborer Hermine st. St. Sauveur.
 Gerrard, Mrs. Robert, 42 King st. St. Roch sub.
 Gerrard, Wm., laborer, 14 St. Julia st. St. Lewis sub.
 Gervais, Frs. X., laborer, corner Dorchester and St.
 Valier sts. St. Roch sub.
 Gervais, J. Bte., boatman, 12 St. Margaret st. St. Roch's.
 Gervais, Prudent, tavernkeeper, foot of Sous le Fort
 st. and Finlay Market place, L. T.
 GETHINGS, CHARLES, cashier of Quebec Bank, cor-
 ner des Grisons and St. Denis sts., Cape.
 Gethings, Charles, clerk to recorder's court, St. Ama-
 ble near St. Croix st. St. Lewis sub.
 Gethings, Henry R., of Michaud & Gethings, corner
 St. Denis and Des Grisons sts., Cape.
 Getrill, Giles, stevedore, 252 Champlain st. L. T.
 Getsey, Charles, tailor, 128½ St. Valier st. St. Roch sub.
 Giasson, Ferdinand, joiner, 56½ St. Olivier st. St. John's.
 Giasson, Nicolas, carter, 76 St. Olivier st. St. John sub.
 Giasson, Pierre, laborer, 11 Latourelle st. St. John sub.
 Gibb, James, of Lane, Gibb & Co., Carouge road.
 Gibb, Thomas, engineer, 21½ Henderson st. L. T.
 Giblin, John, ship chandler, 142 Champlain st. L. T.
 Gibson, George C., accountant, corner Barrack and
 Couillard sts. U. T.
 Gibson, James, carter, 42 Richmond st. St. John sub.
 Gibson, Samuel, laborer, off Queen near St. Dominique
 st. St. Roch sub.
 GIBSONE, G. & H., auctioneers, 9 St. Peter st. L. T.
 Gibsone, Geo., of G. & H. Gibsone, Charlesbourg road.
 Gibsone, H., of G. & H. Gibsone, Petit Village, Beauport.

- Giffard, Edouard, laborer, 90 King st. St. Roch sub.
 Giffard, Edouard, ship carpenter, 86 King st St. Roch's.
 Giffard, Mrs. Germain, 16 St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Gignac, Ferdinand, laborer, corner St. Géneviève and St. Joachim sts. St. Lewis sub.
 Gignac, Jean, butcher, foot of St. Peter near St. Valier st. St. Sauveur.
 Gignac, Miss Lisette, laundress, foot of St. Peter near St. Valier st. St. Sauveur.
 Gignac, Pierre, jun., butcher, St. Peter st. St. Sauveur.
 Gignac, Pierre, sen., butcher, Louisa st. St. Sauveur.
 Gignac, Théophile, butcher, Boisseau st. St. Sauveur.
 Giguère, Adolphe, carter, 81 Queen st. St. Roch sub.
 Giguère, Adolphe, carter, 23 Queen st. St. Roch sub.
 Giguère, Bruno, caulker, 13 Dalhousie st. St. Roch sub.
 Giguère, Célestin, tinsmith, 13 Craig st. St. Roch sub.
 Giguère, Claude, carpenter, 319 Champlain st. L. T.
 Giguère, Claude, jun., 313 Champlain st. L. T.
 Giguère & Constantin, grocers, corner Colomb and Turgeon sts. St. Roch sub.
 Giguère, Ferdinand, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Giguère, François, grocer, corner Queen and Dorchester sts. St. Roch sub.
 Giguère, François, joiner, 138 King st. St. Roch sub.
 Giguère, Frs., trader, rear 19 St. Helen st. St. Roch sub.
 Giguère, Ignace, carter, 59 Commissioners st. St. Roch's.
 Giguère, J. Bte., shipcarpenter, 25 Turgeon st. St. Roch's.
 Giguère, J. O., clerk, 62 St. Margaret st. St. Roch's.
 Giguère, Joseph, shipcarpenter, foot of King st. St. Roch sub.
 Giguère, Joseph, shipcarpenter, 107 King st St. Roch's.
 Giguère, Joseph, tinsmith, 5 Craig st. St. Roch sub.
 Giguère, Louis, ship carpenter, corner Commissioners and Dorchester sts. St. Roch sub.
 Giguère, Magloire, bailiff, corner Richardson and St. Ours sts. St. Roch sub.
 Giguère, Magloire, tinsmith, 18½ Desfossés st. St. Roch sub.

- Giguière, Martin, trader, 105 Richardson st. St. Roch's.
 Giguière, Mrs. Ignace, corner Plessis and Claire Fontaine sts. St. Lewis sub.
 Giguière, Mrs. Mag., 55 St. François st. St. Roch sub.
 Giguière, Mrs. Olivier, laundress, 94 St. Olivier st. St. John sub.
 Giguière, Mrs. Olivier, seamstress, 51 St. François st. St. Roch sub.
 Giguière, Onésime, shoemaker, 13 Commissioners st. St. Roch sub.
 Giguière, Pierre, carter, Ovide st. St. Sauveur.
 Giguière, Pierre, ship carpenter, 6 St. François st. U.T.
 Gilbert, Frs., milkman, 76 Richelieu st. St. John sub.
 Gilbert, Frs., milkman, 112 St. Olivier st. St. John sub.
 Gilbert, Henri, laborer, 2 Caron st. St. Roch sub.
 Gilbert, Isidore, laborer, Boisseau st. St. Sauveur.
 Gilbert, Isid., wheelwright, 49 Richmond st. St. John's.
 Gilbert, J. Bte., joiner, 101 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Gilbert, Jacques, laborer, Signai st. St. Sauveur.
 Gilbert, Jean, milkman, 124 Richelieu st. St. John sub.
 Gilbert, Jean B., cooper, 110 St. François st. St. Roch's.
 Gilbert, Joachim, laborer, foot of Commissioners st. St. Roch sub.
 Gilbert, Joseph, laborer, 114 St. Olivier st. St. John's.
 Gilbert, Joseph, sawyer, 8½ Dorchester st. St. Roch sub.
 Gilbert, Louis, milkman, rear 118 St. Olivier st. St. John sub.
 Gilbert, Mrs. Louis, seamstress, 2 Ramsay st. L. T.
 Gilbert, Pierre, milkman, 128 D'Aiguillon st. St. John's.
 Gilbert, Prisque, milkman, 85 Latourelle st. St. John's.
 Gilbert, Thomas, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 Gilbourn, Ed., physician and surgeon, 8 St. Ann st. U.T.
 Gilbride, Charles, tailor, 10 Champlain st. L. T.
 Gilbride, Charles, tailor, 134 Champlain st. L. T.
 Gilbride, William, joiner, 16 St. George st. St. John's.
 Gilchen, Thomas, tavern, 17 St. Michel st. St. Lewis'.
 Gilchen, Thomas, tavern, 10 St. Lewis st. U. T.
 Gilchrist, James, painter, 93 St. Paul st. L. T.

- och's.
Fon-
sub.
t. St.
ois st.
rs st.
U.T.
ub.
sub.
hn's.
sub.
sub.
och's.
t. St.
hn's.
sub.
St.
hn's.
hn's.
U.T.
in's.
wis'.
- Gilchrist, John, laborer, 50 Craig st. St. Roch sub.
Giles, John, 74 Latourelle st. St. John sub.
Gilfoyle, James, servant, 10 St. Amable st. St. Lewis'.
Gilgan, Peter, culler, 37 Sault au Matelot st. L. T.
Gill, Andrew, laborer, 24 Sault au Matelot st. L. T.
Gillard, Mrs. Christiana, trader, 26 Buade st. U. T.
Gillander, Mrs. George, 21 St. Michel st. St. Lewis sub.
GILLESPIES, & CO., general merchants, Gillespie's
wharf, L. T.
Gillespie, James, of Gillespies & Co., 28 Lachevrotière
st. St. Lewis sub.
Gillespie, John, trader, 10 Mountain hill, L. T.
Gilloran, Dominick, tavern, 19 St. Paul st. L. T.
GILMOUR, ALLAN, & CO., lumber merchants, Quebec
Fire Office Buildings, St. Peter st. L. T.
Gilmour, John, of A. Gilmour & Co., Marchmont, St.
Lewis road.
Gilmour, Mrs. David, 9 St. Gèneviève st. Cape.
Gilmour, Pierre, baker, 11 Craig st. St. Roch sub.
Gilmour, William, armoury keeper, rear general post
office dept., St. Lewis st. U. T.
Gingras, André, ship carpenter, corner Dorchester and
St. Joseph sts. St. Roch sub.
Gingras, Augustin, joiner, 5 Lachevrotière st. St. Lewis'.
Gingras, Bazile, boatman, 297 Champlain st. L. T.
Gingras, Charles, laborer, 10 Turgeon st. St. Roch sub.
Gingras, Damase, milkman, corner Metcalfe and Vic-
toria sts. St. Sauveur.
Gingras, Dieudonné, milkman, 115 D'Aiguillon st. St.
John sub.
Gingras, Edouard, St. Valier st. St. Sauveur.
Gingras, Eli, ship builder, St. Valier st. St. Sauveur.
GINGRAS, F. N., hardware merchant, cutlery, paints,
oils, &c. 46 St. Peter st. L. T. house 51 St. Joseph
st. St. Roch sub.
Gingras, F. X., joiner, 19½ D'Aiguillon st. St. John sub.
Gingras, F. X., tobaconist, 28 Buade st. U. T.
Gingras, Fabien, corner St. Augustin and Nouvelle sts.
St. Lewis sub.

- Gingras, Ferdinand, joiner, 11 Richmond st. St. John's.
 Gingras, Flavien, joiner, 8 St. Généviève st. St. John's.
 Gingras, François, carter, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Gingras, François, hotelkeeper, 41 St. John st. without.
 Gingras, François, stonecutter, 93 St. Olivier st. St. John sub.
 Gingras, George, joiner, Boisseau st. St. Sauveur.
 Gingras, Geo., carter, 6 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
 Gingras, Godefroy, carpenter, 67 Richelieu st. St. John's.
 Gingras, Godefroy, carriagemaker, 29 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Gingras, Godefroy, laborer, rear 107 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Gingras, Godefroy, wheelwright, 29 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Gingras, Ignace, grain dealer, 64 St. John st. without.
 Gingras, Isidore, clerk, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Gingras, Jacques, joiner, 70 Latourelle st. St. John sub.
 Gingras, Jean, joiner, 87 Richelieu st. St. John sub.
 Gingras, Jean, shoemaker, 31 Richmond st. St. John sub.
 Gingras, Jean, tavernkeeper, corner Notre Dame and Champlain Market place, L. T.
 Gingras, Jean E., grocer, 3 Palace st. U. T.
 Gingras, Jérôme, dry goods, 26½ St. John st. without.
 Gingras, J. seph, joiner, corner St. Flavien and Couillard sts., house 4 St. Joachim st. U. T.
 Gingras, Joseph, joiner, 25½ St. Joachim st. U. T.
 Gingras, Jos., joiner, 13 St. Eustache st. St. John sub.
 Gingras, Joseph, laborer, 7 Sutherland st. St. John sub.
 Gingras, Joseph, lumber merchant, 24½ St. Généviève st. St. John sub.
 Gingras, Jos., milkman, 118 St. Olivier st. St. John sub.
 Gingras, Joseph, plasterer, corner St. Gabriel and Jupiter sts. St. Lewis sub.
 Gingras, Jos. A., hardware, 2 Desfossés st. St. Roch's.
 GINGRAS, L. J., & CO., (late Ed. Gingras) carriage manufacturers, 20 St. Ursule st. U. T.
 Gingras, Léon, joiner, corner Scott and St. Amable sts. St. Lewis sub.

- hn's. Gingras, Louis, carter, 47 Scott st. St. Lewis sub.
 hn's. Gingras, Louis, ship builder, St. Valier st. St. Sauveur.
 . Gingras, Michel, milkman, 74 St. Olivier st. St. John's.
 out. Gingras, Michel, tanner, 49½ Arago st. St. Roch sub.
 St. Gingras, Mrs. Edouard, 26 St. Ursule st. U. T.
 Gingras, Mrs. Jean Bte., 1 Bélair st. St. Roch sub.
 ab. Gingras, Mrs. Léon, 13 St. Généviève st. Cape.
 n's. Gingras, Mrs. Pierre, 13 St. James st. St. Lewis sub.
 st. Gingras, Narcisse, advocate, 5 Lachevrotière st. St.
 Lewis sub.
 l st. Gingras, Narcisse, carter, 89½ St. John st. without.
 Gingras, Narcisse, hardware merchant, 51 St. Joseph
 st. St. Roch sub.
 St. Gingras, Olivier, carter, Bagot st. St. Sauveur.
 out. Gingras, Olivier, joiner, 34 Richelieu st. St. John sub.
 Gingras, Olivier, joiner, 37 Scott st. St. Lewis sub.
 ab. Gingras, Oliv., laborer, 20 St. Jérôme st. St. Roch sub.
 Gingras, Pierre, dry goods, corner St. François st. and
 St. John st. without.
 ab. Gingras, Pierre, joiner, 43½ St. Gabriel st. St. Lewis'.
 ind Gingras, Pierre, post office, 1 St. Flavien st. U. T.
 Gingras, Romuald, cooper, 44 Sault au Matelot st. L.T.
 ut. Gingras, Urbain, plasterer, 89 Latourelle st. St. John
 sub.
 nil- Gingras, William, merchant, 77 St. John st. without.
 Gingras, Zéphirin, milkman, 134 D'Aiguillon st. St.
 John sub.
 ab. Gingue, Louis, shoemaker, corner Craig and St. Fran-
 ib. çois sts. St. Roch sub.
 ve Gingue, Magloire, shoemaker, 36 St. Ann st. St. Roch's.
 ib. Ginnan, John, servant, 27 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 pi- Girard, Augustin, carter, 17 Turgeon st. St. Roch sub.
 's. Girard, Dr. Louis, 14 St. Angèle st. U. T.
 ge Girard, Edouard, laborer, 10 Prévost st. St. Lewis sub.
 Girard, Etienne, servant, corner Dauphine and St.
 Ursule sts. U. T.
 is. Girard, François, laborer, 83 Richelieu st. St. John sub.
 Girard, François, saddler, 83 St. Valier st. St. Roch sub.

- Girard, François, ship carpenter, corner Colomb and St. Ours sts. St. Roch sub.
- Girard, Jacques, painter, 36 Richelieu st. St. John sub.
- Girard, Jean, laborer, 75 Latourelle st. St. John sub.
- Girard, Joseph, carpenter, 13 Côteau st. St. John sub.
- GIRARD, MICHEL, master saddler and general dealer in saddlery, St. Joseph st. St. Sauveur.
- Girard, Michel, saddler, St. Valier st. St. Sauveur.
- Girard, Mrs. Louis, 44½ D'Aiguillon st. St. John sub.
- Girard, Pierre, mason, 26 St. James st. St. Lewis sub.
- Girard, Prudent, bailiff, 1½ Alfred st. St. Roch sub.
- Girard, Simon, laborer, 59 Latourelle st. St. John sub.
- Girardin, Ignace, laborer, 51 D'Aiguillon st. St. John's.
- Giroux, Adolphe, wheelwright, Boisseau st. St. Sauveur.
- Giroux, Antoine, carter, Colomb st. St. Sauveur.
- Giroux, Charles, butcher, corner Plessis and Scott sts. St. Lewis sub.
- Giroux, David, joiner, 20 St. Antoine st. St. Roch sub.
- Giroux, David, mason, Bedard st. St. Sauveur.
- GIROUX, EDMOND, chemist and druggist, 47 St. Peter st., house 9 Sous le Fort st. L. T.
- Giroux, Edouard, boatman, 37 Arago st. St. Roch sub.
- Giroux, Félix, joiner, 16 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Giroux, Félix, laborer, 6 St. James st. St. Lewis sub.
- Giroux, Félix, mason, 40 St. Antoine st. St. Roch sub.
- Giroux, Frs., shoemaker, 36 Crown st. St. Roch sub.
- Giroux, Henri, joiner, 9 Alfred st. St. Roch sub.
- Giroux, Honoré, clerk, 53 Sault au Matelot st. L. T.
- Giroux, Honoré, joiner, foot of King st. St. Roch sub.
- Giroux, Jean, cabinetmaker, 45 Richardson st. St. Roch sub.
- Giroux, Jean Bte., laborer, 35 Richardson st. St. Roch's.
- Giroux, Joseph, joiner, 29 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Giroux, Joseph, joiner, Boisseau st. St. Sauveur.
- Giroux, Joseph, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
- Giroux, Joseph, painter, 20 St. Ours st. St. Roch sub.

- Giroux, Joseph, wheelwright, St. Valier st. St. Sauveur.
 Giroux, Louis, laborer, foot of King st. St. Roch sub.
 Giroux, Louis, laborer, 7 Dorchester st. St. Roch sub.
 Giroux, Marc, lumberman, 106 Richelieu st. St. John's.
 Giroux, Mrs. Antoine, seamstress, 8½ St. George st. St. John sub.
 Giroux, Mrs. Ignace, laundress, 3 Stewart st. St. Roch's.
 GIROUX, O., M.D., chemist and druggist, 16 Fabrique st. U. T., 47 St. Peter st. L. T., and 152 St. Valier st. St. Roch sub., house Charlesbourg.
 Giroux, Pierre, boatman, 51 St. Margaret st. St. Roch's.
 Giroux, Pierre, joiner, corner Boisseau and Lassalle sts. St. Sauveur.
 Giroux, Prosper, joiner, 114 D'Aiguillon st. St. John's.
 Giroux, Théophile & Brother, shipsmiths, 1 St. Valier st. St. Roch sub.
 Giroux, Thomas, joiner, 8 Déligny st. St. John sub.
 Giroux, Thomas, painter, foot of King st. St. Roch sub.
 Given, John, watchmaker, 4 Artillery st. St. Lewis sub.
 GLACKMEYER, E. & S., notaries, 23 St. Peter st. L. T.
 Glackmeyer, Samuel, of E. & S. Glackmeyer, 23 St. Peter st. L. T.
 Glass, John, biscuit maker, 23 St. Peter st. L.T., house 1 Des Prairies st. St. Roch sub.
 Gleason, John, of Fournier & Gleason, 19 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Gleason, John, laborer, 74 Champlain st. L. T.
 Gleason, T., boat agent, rear 52 Champlain st. L. T.
 Gliddon, William, printer, 33 Fleurie st. St. Roch sub.
 Globenski, Miss. A., milliner, 30 St. Gèneviève st. St. Lewis sub.
 GLOVER & FRY, dry goods merchants, 14½ Fabrique st. U. T.
 Glover, Robert, post office, 9 Laval st. U. T.
 Glover, Thomas, of Glover & Fry, 45 St. Lewis st. U.T.
 Gobeigne, Edouard, ship carpenter, 55 Queen st. St. Roch sub.
 Gobeil, Marcel, ship carpenter, 9 Commissioners st. St. Roch sub.

- Godbout, Ambroise, laborer, 4 Alfred st. St. Roch sub.
 Godbout, Antoine, bailiff, 10 Colomb st. St. Roch sub.
 Godbout, Charles, lumberman, 72 Prince Edward st.
 St. Roch sub.
 Godbout, E., clothing store, 14 Notre Dame st. L. T.
 Godbout, François, joiner, corner St. Augustin and St.
 Joachim sts. St. Lewis sub.
 Godbout, François, laborer, 2 Nelson st. St. Roch sub.
 Godbout, J., shoemaker, 18 Desfossés st. St Roch sub.
 Godbout, Léon, joiner, 56 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Godbout, Louis, cooper, 23 St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Godbout, Louis, shoemaker, 180 St. Valier st. St. Roch's.
 Godbout, Mrs. Pierre, 32 Crown st. St. Roch sub.
 Godbout, Olivier, cooper, 2 St. Helen st. St. Roch's.
 Goddard, Norris, inspector general's office, 24 Lache-
 vrotière st. St. Lewis sub.
 Godier, Edouard, sawyer, 10 Smith st. St. Roch sub.
 Godier, Joseph, boatman, 19 Prince Edward st. St.
 Roch sub.
 Godier, Stanislas, caulker, Massue st. St. Sauveur.
 Godin, Alexis, laborer, 13 Latourelle st. St. John sub.
 Godin Alexis, laborer, 3 St. Claire st. St. John sub.
 Godin, François, carter, 5 Scott st. St. Lewis sub.
 Godin, François, joiner, 40 St Olivier st. St. John sub.
 Godin, Mrs. François, washerwoman, 7½ Commissioners
 st. St. Roch sub.
 Godin, Olivier, laborer, Sutherland near Richelieu st.
 St. John sub.
 Godin, Mrs. Olivier, 126 King st. St. Roch sub.
 Godreau, Miss Octavie, trader, corner Dorchester and
 Richardson sts. St. Roch sub.
 Goldstein, A. jeweller, rear 9½ Fabrique st. U. T.
 Golin, J. Bte., joiner, 59 St. Joachim st. St. Lewis sub.
 Golin, Théodore, shipcarpenter, foot of St. François st.
 St. Roch sub.
 Goodeve, William, provincial registrar's office, corner
 Commissioners and Crown sts. St. Roch sub.
 Goodwill, Robert, boatman, Franklin st. St. Sauveur.

GOODWIN, BROTHERS, wholesale dealers and im-
porters of china, glass and earthenware, 24 St.
Paul st. L. T.

Goodwin, Henry, of Goodwin Brothers, house Beauport.

Gordon, James, shoemaker, 6½ Richmond st. St. John's.

Gore, George, builder, 98 St. Valier st. St. Roch sub.

Gorman, Lawrence, laborer, 17 Artillery st. St. Lewis'.

Gorman, Michael, laborer, 140 Champlain st. L. T.

Gorman, Richard, laborer, 19 Nouvelle st. St. Lewis'.

Gosselin, Achille, cooper, 50 Sault au Matelot st. L. T.

Gosselin, Auguste, printer, corner Assurance and Hen-
derson sts. L. T.

Gosselin, Félix, sawyer, 62 Prince Edward st. St. Roch's.

Gosselin, François, joiner, 96 St. François st. St. Roch's.

Gosselin, J. B., grocer and wine dealer, 24 Desfossés st.
St. Roch sub.

Gosselin, J. Bte., laborer, 31 St. Antoine st. St. Roch's.

Gosselin, Jonas, baker, Sauvageau st. St. Sauveur.

Gosselin, Joseph, joiner, Metcalfe st. St. Sauveur.

Gosselin, Joseph, joiner, foot of Crown st. St. Roch sub.

Gosselin, Joseph, laborer, 18 Richmond st. St. John sub.

GOSELIN, MISS CLOTHILDE, shirt maker and
dealer in funeral apparatus, 23 Grant st. St. Roch's.

Gosselin, Misses, seamstress, foot of St. François st. St.
Roch sub.

Gosselin, Simon, shoemaker, 20 St. Margaret st. St.
Roch sub.

Gosselin, Théophile, clerk, 20 St. Nicholas st. L. T.

Goudreau Jean, laborer, 2 Octave st. St. Roch sub.

Goudreau, Richard, tanner, 168 St. Valier st. St. Roch's.

Gouge, Isidore, roofer, 25 Nouvelle st. St. Lewis sub.

Gouge, Miss Sara, seamstress, 115 St. Valier st. St.
Roch sub.

Gouge, Mrs. François, 49 St. Joseph st. St. Roch sub.

Gouge, Pierre, roofer, 25 Nouvelle st. St. Lewis sub.

Gouge, Hubert, printer, 24½ St. Gèneviève st. St. John's.

Gouger Pierre, shipcarpenter, 17 Grant st. St. Roch sub.

Gouin, Charles, custom house, 55 St. John st. without.

- Gouin, Jean, mason, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Goulding, Charles, tavern and grocer, 6 Craig st. St. Roch sub.
 Goulet, Ambroise, tavern, 16 Cul de Sac st. L. T.
 Goulet, Charles, laborer, 38 Scott st. St. Lewis sub.
 Goulet, Edouard, boatman, Boisseau st. St. Sauveur.
 Goulet, Edouard, grocer, 9 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
 Goulet, Joseph, messenger, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Goulet, Louis, roofer, 138 King st. St. Roch sub.
 Goulet, Olivier, laborer, Bedard st. St. Sauveur.
 Goulet, Pierre, carpenter, corner Louisa and Chenet sts. St. Sauveur.
 Goulet, Pierre, laborer, 26 King st. St. Roch sub.
 Goulet, Samuel, carter, foot of St. François st. St. Roch sub.
 Goulet, Thomas, blockmaker, Hamel st. St. Sauveur.
 Gourdeau, Edouard, cabinetmaker, 89 Prince Edward st. St. Roch sub.
 GOURDEAU, FRs., superintendent of pilots and deputy harbor master of Trinity House, 1 Laval st. U. T.
 Gourdeau, Philippe, ship carpenter, 72 Commissioners st. St. Roch sub.
 Gousse, Louis, shoemaker, 15 Grant st. St. Roch sub.
 GOVERNMENT EMIGRATION OFFICE, A. C. Buchanan, agent, Napoleon wharf, L. T.
 GOVERNOR GENERAL'S PRIVATE OFFICE, Old Château St. Louis, Place D'Armes, U. T.
 Gow, John, messenger, 50½ St. Joseph st. St. Roch sub.
 Gowdy, James, ship builder, 38 St. François st. St. Roch sub.
 Gowdy, Norval, carpenter, 13 St. François st. St. Roch's.
 GOWEN, H., advocate, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T., house 5 St. Denis st. Cape.
 Gowen, Hammond, sen., 5 St. Denis st. Cape.
 Grace, John, confectioner, 12 Palace st. U. T.
 Gracey, Samuel, shoemaker, 18 St. Helen st. St. Roch's.
 Graddon, C. S., supervisor of culler's office, 33 Dalhousie Place, U. T.

- Graham, Anderson, carter, 8½ King st. St. Roch sub.
 Graham, James, baker, 2½ Artillery st. St. Lewis sub.
 Graham, Joseph, stevedore, 115 Champlain st. L. T.
 Graham, Michael, laborer, corner St. Amable and Lachevrotière sts. St. Lewis sub.
 Graham, Mrs. Matthew, 16 St. Dominique st. St. Roch's.
 Graham, Thomas, laborer, 67 Champlain st. L. T.
 Graham, Thomas, laborer, 304 Champlain st. L. T.
 Graham, William, messenger, 90 St. John st. without.
 Granary, Terence, carter, 19 St. Croix st. St. Lewis'.
 GRAND TRUNK RAILWAY COMPANY, C. M. Symmons, agent, depôt at Point Levy, ferry landing, Champlain st. L. T.
 Grant, Alexander, grocer, 54 Champlain st. L. T., house 63 Champlain st. L. T.
 Grant, Donald, crown lands, 14 Des Prairies st. St. Roch sub.
 Grant, Michael, laborer, rear 189 Champlain st. L. T.
 Grant, Miss Margaret, milliner, 113 St. Olivier st. St. John sub.
 Grant, Mrs. Alfred, 5 Fleurie st. St. Roch sub.
 Grant, Thomas, clerk, 58 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Grantham, Miss Julia, laundress, 65 St. Eustache st. St. Lewis sub.
 Gravel, Charles, clerk, 88 St. François st. St. Roch sub.
 Gravel, Honoré, piano dealer, corner Craig and Des Prairies sts. St. Roch sub.
 Gravel, Ignace, boatman, 15 Park lane, St. Roch sub.
 Gravel, Ignace, laborer, corner Craig and Des Prairies sts. St. Roch sub.
 Gravel, Jacques, laborer, 123 St. Joseph st. St. Roch's.
 Gravel, Jean Bte., rigger, 8 Octave st. St. Roch sub.
 Gravel, Joseph, pilot, 31 Craig st. St. Roch sub.
 Gravel, Julien, carter, Bedard st. St. Sauveur.
 Gravel, Pierre, trader, 107 Desfossés st. St. Roch sub.
 Gravel, Prosper, blacksmith, corner Victoria and Metcalfe sts. St. Sauveur.
 Gravel, Siméon, saddler, 132 St. Valier st. St. Roch sub.

- Gravel, Simon, carter, Bedard st. St. Sauveur.
- Graveley, Aaron, of Cairns & Graveley, 9½ Fabrique st.
U. T.
- Gray, John, post office, 7 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Green, Benjamin, gardener, Mount Pleasant, 151 St.
John st. without.
- Green, Cesar, sailor, 6 St. Dominique st. St. Roch sub.
- Green, Charles, board of agriculture, 49 Artillery st.
St. Lewis road.
- Green, Christopher, inspector general's office, St. Ama-
ble near St. Croix st. St. Lewis sub.
- Green, James, custom house, 63 St. John st. without.
- Green, Mrs. John, 304 Champlain st. L. T.
- Greer, Mrs. John, 170 Champlain st. L. T.
- Greffard, Etienne, 83 Desfossés st. St. Roch sub.
- Greffard, Louis, laborer, 86 Richelieu st. St. John sub.
- Gregg, John, blacksmith, 174, house 159 Champlain st.
L. T.
- Grégoire, Charles, grocer, corner Signaï and Hermine
sts. St. Sauveur.
- Grégoire, Frs., grocer, corner Dorchester and Queen
sts. St. Roch sub.
- Grégoire, Frs., laborer, 34 St. Olivier st. St. John sub.
- Grégoire, Frs., shipcarpenter, 37 Queen st. St. Roch sub.
- Grégoire, J. B., laborer, 100 Richardson st. St. Roch sub.
- Grégoire, Joseph, shoemaker, 21 Desfossés st. St. Roch's.
- Grégoire, Marcel, grocer, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Grégoire, Mrs. Elie, laundress, 74 Richardson st. St.
Roch sub.
- Grégoire, Paul, boatman, 307 Champlain st. L. T.
- Greig, Robert, block and pump maker, 72 Champlain
st. L. T.
- Greive, Mrs. Edward, 28 Dalhousie Place, U. T.
- Grenier, Adolphe, shipcarpenter, 79 Queen st. St. Roch's.
- Grenier, Bénoni, messenger, 52½ Latourelle st. St.
John sub.
- Grenier, Chs. Isaac, laborer, 154 D'Aiguillon st. St.
John sub.

- Grenier, Edouard, boatman, 117 Richardson st. St. Roch sub.
- Grenier, François, cooper, 21 and 47 Sault au Matelot st. L. T.
- Grenier, François, laborer, 7 Dalhousie st. St. Roch sub.
- Grenier, François, mason, Bedard st. St. Sauveur.
- Grenier, Frs. X., joiner, 16 St. Antoine st. St. Roch sub.
- Grenier, Henri, boatman, corner St. Joseph and St. Ours sts. St. Roch sub.
- Grenier, Hilaire, cooper, 51 Sault au Matelot st. L. T.
- Grenier, Hilaire, mason, corner Caron and Richardson sts. St. Roch sub.
- Grenier, J. Bte., laborer, rear 34 St. Olivier st. St. John sub.
- Grenier, J. Bte., sawyer, 91 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Grenier, Joseph, tavernkeeper, 26 Buade st. U. T.
- Grenier, Joseph, trader, 75 Desfossés st. St. Roch sub.
- Grenier & Lortie, coopers, 31 Sault au Matelot st. L. T.
- Grenier, Louis, joiner, 6 St. Eustache st. St. John sub.
- Grenier, Louis, mason, Bedard st. St. Sauveur.
- Grenier, Miss Mérance, corner St. Ann and St. François sts. St. Roch sub.
- Grenier, Pierre, carter, 77 Queen st. St. Roch sub.
- Grenier, Pierre, mason, Bedard st. St. Sauveur.
- Grenier, Pierre, sailor, 15 St. Margaret st. St. Roch sub.
- Grenier, Pierre, trader, 82 Queen st. St. Roch sub.
- Grenier, Thomas, carter, corner Notre Dame des Anges and Dorchester sts. St. Roch sub.
- Grenier, Thomas, bricklayer, foot of King st. St. Roch's.
- Griffin, Daniel, laborer, 298 Champlain st. L. T.
- Griffin, George, surgeon, half pay, 24 D'Auteuil st. U. T.
- Griffin, Michael, sailmaker, 30 Champlain st. L. T.
- Griffin, William, laborer, 272 Champlain st. L. T.
- Griffith, Walter, tavernkeeper, 6 D'Aiguillon st. U. T.
- Griffiths, Jacob, custom house, 41 Richardson st. St. Roch sub.
- Grimeau, Michel, rigger, 33 Prince Edward st. St. Roch sub.

- Grist, John, engineer, 60 St. John st. without.
- Grogan, James, laborer, 241 Champlain st. L. T.
- Grogan, Patrick, stevedore, 214 Champlain st. L. T.
- Grogan, Sinnol, laborer, 201 Champlain st. L. T.
- Groleau, Anselme, laborer, Parent st. St. Sauveur.
- Grondin, Ed., jun., printer, 8 St. Ann st. St. Roch sub.
- Grondin, Ed., sen., laborer, 8 St. Ann st. St. Roch sub.
- Grondin, Joseph, assessor, 6 St. Margaret st. St. Roch's.
- Grondin, Mrs. Louis, 73 Latourelle st. St. John sub.
- Gross, Ferdinand, trussmaker, corner St. Augustin and D'Aiguillon sts. St. John sub.
- Grotty, William, laborer, Ovide st. St. Sauveur.
- Grouchy, Philippe, grocer, 50 Desfossés st. St. Roch sub.
- Groulx, Frs. X., Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Grubart, Arthur, shoemaker, 32 St. Augustin st. St. Lewis sub.
- Guarin, Patrick, stevedore, 179 Champlain st. L. T.
- Guay, Etienne, baker, 55 Arago st. St. Roch sub.
- Guay, F., merchant, 24 and 26 Notre Dame st. L. T.
- Guay, Félix, moulder, 2 Massue st. St. Roch sub.
- GUAY, GERMAIN, notary public, 19 Craig st. St. Roch sub.
- Guay, Jean Baptiste, tanner, 2 Turgeon st. St. Roch sub.
- Guay, Jérôme, trader, 77 Queen st. St. Roch sub.
- Guay, Joseph, tanner, 103 St. Valier st. St. Roch sub.
- GUAY, LOUIS, grocer and flour store, Napoléon wharf, L. T. house 6 Champlain st. L. T.
- Guay, Louis, laborer, 2 St. Simon st. St. Lewis sub.
- Guay, Louis E., clock and watch maker, corner Queen and Craig sts. St. Roch sub.
- Guay, Magloire, shipcarpenter, 75 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Guay, Michel, shipcarpenter, 13 Octave st. St. Roch sub.
- Guay, Mrs. Etienne, laundress, 56 Richardson st. St. Roch sub.
- Guay, Mrs. Michel, laundress, 83 St. Olivier st. St. John sub.
- Guénard, François, joiner, 37 St. Margaret st. St. Roch's.

Guenette, Frs. X. boatman, corner St. François and St. Ann sts. St. Roch sub.

Guenette, Michel, laborer, corner Albert and Metcalfe sts. St. Sauveur.

Guenette, Mrs. Pierre, 124 St. François st. St. Roch sub.

Guérard, Charles, shipcarpenter, corner Caron and Richardson sts. St. Roch sub.

Guérard, François, joiner, corner St. Anselme and Notre Dame des Anges sts. St. Roch sub.

Guérard, François, shipcarpenter, St. Anselme st. St. Sauveur.

Guérard, Is., shipcarpenter, Napoléon st. St. Sauveur.

Guérard, Jean, road surveyor, 25 St. François st. St. Roch sub.

Guérard, Louis, cabinetmaker, 13 Sault au Matelot st. L. T.

Guérard, Louis, shipcarpenter, Signal st. St. Sauveur.

Guérard, Michel, shipcarpenter, 66 Commissioners st. St. Roch sub.

Guérard Mrs. Joseph, seamstress, 17 St. Gabriel st. St. Roch sub.

Guérard, Mrs. Magloire, seamstress, foot of Queen st. St. Roch sub.

Guérard, Pierre, shipcarpenter, Metcalfe st. St. Sauveur.

Guérin, Prospère, laborer, 25 Fleurie st. St. Roch sub.

Guignard, Louis, shoemaker, Sauvageau st. St. Sauveur.

Guilbault, Augustin, shipcarpenter, St. Peter st. St. Sauveur.

Guilbault, Jacques, shipcarpenter, rear 72 Commissioners st. St. Roch sub.

Guilbault, Thomas, shipcarpenter, corner Smith and Crown sts. St. Roch sub.

Guilfoyle, Mrs. James, boarding house, 289 Champlain st. L. T.

Guillet, Jean, rigger, 19 St. Gabriel st. St. Roch sub.

Guillet, Noël, joiner, corner Caron and St. Antoine sts. St. Roch sub.

Guillet, Edouard, shipcarpenter, Sauvageau st. St. Sauveur.

- Guillot, André, joiner, 64 Queen st. St. Roch sub.
 Guillot, Antoine, joiner, 43 St. François st. St. Roch's.
 Guillot, J. Bte., mason, 63 St. Margaret st. St. Roch's.
 Guillot, Michel, baker, rear 69 Desfossés st. St. Roch's.
 Guilmette, Frs. X., cabinetmaker, 95 Richardson st. St. Roch sub.
 Guilmette, Jacques, roofer, 6½ St. Jérôme st. St. Roch's.
 Guilmette, Mrs. Augustin, Albert st. St. Sauveur.
 Guilmette, Pierre, carter, corner St. Margaret and Grant sts. St. Roch sub.
 Guilmette, Prosper, laborer, Signaï st. St. Sauveur.
 Guimont, François, laborer, 125 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Guimont, Luc, laborer, 10 St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Guimont, Mrs. Célestin, corner Grant and St. François sts. St. Roch sub.
 Gunn, Mrs. William, midwife, 4 St. Helen st. U. T.
 Gunn, Wm., jail guard, 4 St. Helen st. U. T.
 Gunner, Charles, ship carpenter, 5 Jesuit st. St. Roch's.
 Gunner, Christie, ship carpenter, 7 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Gunner, John, ship carpenter, 12 Richardson st. St. Roch sub.
 Guy, Joseph, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 Guy, Miss Louise, milliner, 17 St. Olivier st. St. John sub.
 Gyder, James, servant, 22 St. Amable st. St. Lewis sub.
 Habberland, Nicholas, laborer, 254 Champlain st. L. T.
 Habberland, Patrick, laborer, 254 Champlain st. L. T.
 Hackett, Barnard, boatman, 215 Champlain st. L. T.
 Hackett, John, merchant, St. Julia near D'Artigny st. St. Lewis sub.
 Hackett, John J., inspector general's office, 7½ St. George st. St. John sub.
 Hagan, Thomas, 286 Champlain st. L. T.
 Haggie, John, butcher, Parent st. St. Sauveur.
 Hale, Jeffrey, 2 Des Carrières st. U. T.

- Halée, François, corner Déligny and Richmond sts. St. John sub.
- HALÉE, FRANÇOIS, grocer, 56 St. Peter st. L. T. house 15 St. George st. U. T.
- Halée, Jean, laborer, 62 St. Olivier st. St. John sub.
- Halée, Joseph, grocer, 12 St. George st. U. T.
- Haley, Thomas, laborer, rear 185 Champlain st. L. T.
- HALL, DR. JOHN, 16 Cul de Sac st. L. T.
- HALL, F. H., auctioneer and broker, 17 St. John st. U. T.
- HALL, G. B., lumber merchant, 19 St. James st. L. T., house Montmorency Falls.
- HALL GEORGE, grocer, 2 St. John st. U. T.
- Hall, John, laborer, 30 Champlain st. L. T.
- Hallée, Etienne, tanner, 3 St. Valier st. St. Roch sub.
- HALÉE, J. E., flour merchant, 2 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Halligan, Edward, grocer, 254 Champlain st. L. T.
- Hallowell, Francis, laborer, 32 St. Eustache st. St. Lewis sub.
- Hallowell, Mrs. Thomas, 3 St. Michel st. St. Lewis sub.
- HAMEL, A. & FRÈRES, importers of English, French and American dry goods, wholesale, ready made clothing, hats, trunks, &c., 22 Sous le Fort st. and 14 Mountain hill, L. T.
- Hamel, Abraham, of A. Hamel and Brothers, 12 St. Gèneviève st. Cape.
- Hamel, Alfred, A. surveyor, 3 King st. St. Roch sub.
- Hamel, Anselme, saddler, corner St. Claire & D'Aiguillon sts. St. John sub.
- Hamel, Antoine, carpenter, 92 Latourelle st. St. John's.
- Hamel, Ant., trader, 108 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Hamel, C. F., 36 St. John st U. T.
- Hamel, Casimir, laborer, 66 St. Joseph st. St. Roch's.
- Hamel, Charles, laborer, 9 Scott st. St. Lewis sub.
- Hamel, Charles, wheelwright, foot of Lachevrotière st. St. Lewis sub.
- Hamel, Félix, board of works, 15 St. Valier st. St. Roch sub.

- Hamel, François, grocer, 19 Scott st. St. Lewis sub.
 Hamel, François, stonecutter, 20 Déligny st. St. John's.
 Hamel, Frs. X., laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Hamel, Frs. X., shoemaker, Ovide st. St. Sauveur.
 Hamel, George, caulker, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Hamel, J. C., 40 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Hamel, Jean, blacksmith, St. Valier st. St. Sauveur.
 Hamel, Jean, grocer, corner Metcalfe and Victoria sts.
 St. Sauveur.
 Hamel, Jean, laborer, 11 St. Croix st. St. Lewis sub.
 Hamel, Joseph, carter, 16 Turgeon st. St. Roch sub.
 HAMEL, JOSEPH, city surveyor, 56 Desfossés st. St.
 Roch sub.
 Hamel, Joseph, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Hamel, Joseph, of A. Hamel & Frères, 22 D'Auteuil st.
 U. T.
 Hamel, Louis, carter, 33 Scott st. St. Lewis sub.
 Hamel, Louis, joiner, 17 Richmond st. St. John sub.
 Hamel, Louis, ship carpenter, Demers st. St. Sauveur.
 Hamel, Michel, culler, 23 Henderson st. L. T.
 Hamel, Michel, mason, 57 St. Olivier st. St. John sub.
 Hamel, Michel, shoemaker, corner St. Peter and D'Ai-
 guillon sts. St. John sub.
 Hamel, Michel, trader, rear 28 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Hamel, Miss Adèle, 8 Mount Carmel st. U. T.
 Hamel, Mrs. Michel, 47 Richmond st. St. John sub.
 Hamel, Narcisse, clerk, Palace market, 121½ St. Joseph
 st. St. Roch sub.
 HAMEL, THÉOPHILE, artist, Notre Dame Savings
 Bank buildings, St. John st. U. T., house 4 Des
 Carrières st. U. T.
 Hamelin, Jos. N., dry goods, corner Craig and Desfos-
 sés sts. St. Roch sub.
 Hamelin, Miss A., seamstress, 28 St. Gèneviève st. St.
 Lewis sub.
 HAMILTON, BROTHERS, lumber merchants, 7 Bell's
 lane, L. T.
 Hamilton, George, clerk, 1 corner St. François and
 Richelieu sts. St. John sub.

- Hamilton, James, grocer, 11 St. Paul st. L. T.
Hamilton, Matthew, shoemaker, 35 St. Paul st. L. T.
Hamilton, Robert, of Hamilton Brothers, Springfield,
St. Foye road.
Hamilton, William, marine store, corner St. Peter and
St. Antoine sts. L. T., house Stadacona terrace,
2 Grand Allée, St. Lewis road.
Hamlyn, Henry, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
Hamman, Mrs., hotel, 53 St. Peter st. L. T.
Hammond, Matthew, shoemaker, 3 St. George st. St.
John sub.
Hammond, Mrs. John E., 28 Fleurie st. St. Roch sub.
Hammond, Thomas, crown lands, 10 St. Ann st. U. T.
Hand, James, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
Handford, Mrs. William, 126 Richelieu st. St. John sub.
Handford, William, printer, 110 D'Aiguillon st. St.
John sub.
Hanley, Michael, shipcarpenter, 19 Grant st. St. Roch's.
Hanley, Mrs. Michael, 237 Champlain st. L. T.
Hanley, William, grocer, 30 Champlain st. L. T.
Hannabury, John, laborer, 228 Champlain st. L. T.
Hannon, Eugène, laborer, 12 Dog hill, L. T.
Hannon, Martin, shoemaker, 47 St. Paul st. L. T.
Hannon, William, gardner, corner Artillery and Ber-
thelot sts. St. Lewis sub.
Hanrahan, Thomas, grocer, corner St. Amable and St.
Michel sts. St. Lewis sub.
Haram, George, shoemaker, 16 St. Joseph st. St. Roch's.
Harber, Mrs. John, 7 St. James st. St. Lewis sub.
Harbeson, Matthew, deputy supervisor of cullers, corner
St. Geneviève and St. George sts. St. John sub.
HARBOUR COMMISSIONERS OFFICE, H. N. Jones,
secretary, Dalhousie Chambers, 5 Dalhousie st. L. T.
Hardy, Antoine, joiner, Napoléon st. St. Sauveur.
Hardy, Charles, laborer, 89 St. Olivier st. St. John sub.
Hardy, Joseph, dry goods, 19 Sous le Fort st. L. T.
Hardy, Joseph, sailor, Metcalfe st. St. Sauveur.
Hardy, Miss J., tailoress, 7 St. François st. U. T.

- Hardy, Mrs. Anselme, 11 Grant st. St. Roch sub.
 Hardy, Mrs. F., grocer, corner St. Mary and Richelieu
 sts. St. John sub.
 Hardy, Mrs. J. Bte., 16 St. George st. St. John sub.
 Hardy, N. S., of Hardy & Marcotte, 2 Barrack st. U. T.
 Hardy, N. S., stationer, 4 Notre Dame st. L. T.
 Hardy, Olivier, joiner, 52 Latourelle st. St. John sub.
 HARDY, T. H., bookseller, stationer, perfumer and
 vendor of church ornaments, 14 Fabrique st. U. T.
 Hardy, Xavier, laborer, Victoria st. St. Sauveur.
 Hare, William, mason, 59½ St. Eustache st. St. Lewis sub.
 Harem, Thos., carter, 8½ Grant st. St. Roch sub.
 Harkeson, Rob., laborer, 10 St. James st. St. Lewis'.
 Harkin, John, cooper, 10 Dog hill, L. T.
 Harkin, John, cooper, rear 60 St. Paul st. L. T.
 Harnet, William, laborer, 7½ Fleurie st. St. Roch sub.
 Harper, George, laborer, 22 Champlain st. L. T.
 Harper, J. W., board of works, 31 St. Ursule st. U. T.
 Harrington, Michael, laborer, 158 Champlain st. L. T.
 Harrington, Mrs. James, washerwoman, 19 Nouvelle st.
 St. Lewis sub.
 Harris, E. B., jeweller and optician, 16 & 18 Notre
 Dame st. L. T., house 2 Mountain hill, L. T.
 Harris, Isaac, jeweller, 8 St. Margaret st. St. Roch sub.
 Harris, Rich., cabinet maker, 24 King st. St. Roch sub.
 Harris, Wm. R., sailor, 3 D'Artigny st. St. Lewis sub.
 Harrison, R. M., lumber merchant, St. Peter st. L. T.,
 house 39 St. Géneviève st. Cape.
 Harrower, James T., bookkeeper, corner Grand Allée
 and Scott sts. St. Lewis road.
 Hart, John, stevedore, 19 Champlain st. L. T.
 Hart, John, stone cutter, 17 Lachevrotière st. St.
 Lewis sub.
 Hart, Patrick, laborer, 66 Richmond st. St. John sub.
 HARTIGAN, P. W., ornamental painter, 4 Couillardé
 st., house 35 St. Ursule st. U. T.
 Hartley, Richd., messenger, 30 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Hartwig, Charles, shoemaker, 61 St. Paul st. L. T.

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

- HARVEY, G., Harvey's hotel, 3 Garden st. U. T.
 Harvey, John, contractor, Richelieu near St. Mary st.
 St. John sub.
- Harwood, James, laborer, 392 Champlain st. L. T.
- HASLETT, JAMES, grocer, 34 St. John st. U. T.
- Hastings, Daniel, laborer, 67 Champlain st. L. T.
- Hatch, Hugh, contractor, foot of St. Michel st. St
 Lewis sub.
- Hatch, James, tavern, 38 Champlain st. L. T.
- Hawkins, A. G., Mount Pleasant, 157 St. John st.
 without.
- Hawkins, Edmund E., ordnance department, 18 Riche-
 lieu st. St. John sub.
- Hawkins, Michael, boatman, 12 Arthur st. L. T.
- Hawkins, Mrs. Robert, corner St. Simon and St. Ja-
 mes sts. St. Lewis sub.
- Hawkins, Patk., laborer, 11 St. Croix st. St. Lewis sub.
- Hawkins, Thos., cooper, 23 Sault au Matelot st. L. T.
- Hawley, Michael, laborer, 4 Canotterie hill, L. T.
- Hawley, Thomas, laborer, 69 St. Paul st. L. T.
- Hay, James, blacksmith, 17 St. Croix st. St. Lewis sub.
- Hayden, Ed., C., post office, 78 St. John st. without.
- Haydon, John, stevedore, 256 Champlain st. L. T.
- Hayes, Cornelius, laborer, 8 Canotterie hill, L. T.
- Hayes, George, timber tower, 381 Champlain st. L. T.
- Hayes, James, laborer, 18½ St. Julia st. St. Lewis sub.
- Hayes, Michael, attorney general west's office, 133 St.
 John st. without.
- Hayes, Michael, laborer, 19½ Latourelle st. St. John sub.
- Hayes, Thomas, grocer, 394 Champlain st. L. T.
- Hazel, John, butcher, 28½ Des Prairies st. St. Roch sub.
- HEALEY, JOHN, R., agent and broker, 16 St. James
 st. L. T. house 24 Richelieu st. St. John sub.
- Healey, Peter, carter, 34 St. Ursule st. U. T.
- HEARN, JOHN, ship chandler and provision merchant,
 36 Cul de Sac st. L. T. and 3 L. O. Champlain
 Market hall, L. T.
- HEARN, M. A., advocate, 29 St. Lewis st. U. T.

- Hearn, Mrs. Edward, 7 Des Prairies st. St. Roch's.
Hearn, Patrick, custom house, 1 St. Croix st. St. Lewis sub.
- Hearn, Thomas, laborer, rear 111 Champlain st. L. T.
Hearne, L., supervisor's office, 1 St. Angèle st. U. T.
Hearty, Michael, livery stable, 19½ D'Auteuil st. U. T.
Heazle, Thomas, tavern and provision store, 30 Buade st. U. T.
- Hébert, Alexandre, rigger, corner Bagot and Victoria sts. St. Sauveur.
- Hébert, Charles, bailiff, 10 Arago st. St. Roch sub.
Hébert, Chrysostôme, sawyer, 27 St. Antoine st. St. Roch sub.
- Hébert, François, joiner, corner Notre Dame des Anges and Dorchester sts. St. Roch sub.
- Hébert, François, trader, 73 Latourelle st. St. John's.
Hébert, Joseph, joiner, 4 Bedard st. St. Sauveur.
Hébert, Joseph, laborer, 5 Ryland st. St. Roch sub.
Hébert, Lazare, trader, 139 Richardson st. St. Roch's.
Hébert, Louis, laborer, 32 St. Ann st. St. Roch sub.
- Hector, Thomas, crown lands, 32 St. George st. St. John sub.
- Hedge, Henry, clerk, 40 D'Aiguillon st. St. John sub.
Hénault, Joseph, boatman, 338 Champlain st. L. T.
- HENCHÉY, PATRICK, hotelkeeper, 21 St. Ann st. U. T.
Henderson, A. cabinetmaker, 17 St. Stanislas st. U. T.
Henderson, Charles, bookkeeper, 5 St. George st. St. John sub.
- Henderson, George, grocer, corner St. Lewis and St. Ursule sts. U. T.
- Henderson, James, laborer, Signai st. St. Sauveur.
Henderson, James, stevedore, 91 Champlain st. L. T.
- HENDERSON, JOHN, & CO., importers and manufacturers of hats and furs, 20 Buade st. U. T.
- Henderson, Mrs. Nicholas, 205 Champlain st. L. T.
Henderson, Mrs. W. S., 46 St. François st. St. Roch sub.
- HENDERSON, W. C., general merchant and agent for Eagle Life Insurance Company of London, Hunt's wharf, L. T., house 18 Rampart st. U. T.

- Heney, James, laborer, 32 D'Artigny st. St. Lewis sub.
 Heney, Joseph, printer, Richelieu near St. Mary st.
 St. John sub.
 Henley, Michel, shipcarpenter, 39 Queen st. St. Roch's.
 Hennessy, John, laborer, 284 Champlain st. L. T.
 Hennessy, John, laborer, 2 Prince Edward st. St. Roch's.
 Hennet, Thomas, laborer, 268 Champlain st. L. T.
 Henning, Patrick, tailor, 28 Des Prairies st. St. Roch's.
 Henningson, Heman, saddler, 48 St. Valier st. St. Roch
 sub.
 Henry, J. W., foundry, rear 55 Champlain st. L. T.
 Henry, Joseph, founder, 71 St. John st. without.
 Herd, William, carter, 53 Scott st. St. Lewis sub.
 Herrety, John, laborer, 282 Champlain st. L. T.
 Herrington, James, blacksmith, 19 St. Roch st. St. Roch's.
 Hervéoux, —, school teacher, 5½ St. John st. without.
 Hervieux, Abel, sawyer, Louisa st. St. Sauveur.
 Hetherington, Mrs. James, milliner and boarding house,
 6 D'Auteuil st. U. T.
 Hetherington, Patrick, plasterer, 14½ Nouvelle st. St.
 Lewis sub.
 HETHERINGTON, THOMAS, baker, 68 St. John st.
 without.
 HEWITT, J., & CO., wholesale and retail dry goods,
 55 St. John st. U. T.
 HEWITT & LAIRD, carpet warehouse, 5 St. John st.
 U. T.
 Heyden, Jas., boarding house, 218 and 220 Champlain
 st. L. T.
 Hianveu, Ambroise, bookbinder, 3 Laval st. U. T.
 Hianveu, Charles, bookbinder, 4 Laval st. U. T.
 Hickey, James, laborer, 10 Dog hill, L. T.
 Hickey, Michael, tailor, 7 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Hickey, Mrs. Stephen, trader, 156 Champlain st. L. T.
 Hickey, Robert, servant, 21 St. Julia st. St. Lewis sub.
 HICKMAN, WILLIAM, hairdresser, wigmaker and
 perfumer, 1 St. Joseph st. U. T.
 Higgerty, Francis, laborer, 9 St. Dominique st. St.
 Roch sub.

- Hodges, Mrs. Daniel, 141 St. John st. without.
 Hogan, Jno., custom house, 21½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Hogan, John, laborer, 156 Champlain st. L. T.
 Hogan, John, laborer, 284 Champlain st. L. T.
 Hogan, Joseph, laborer, 296 Champlain st. L. T.
 Hogan, Michael, trader, 6 Champlain st. L. T.
 Hogan, William, carpenter, 306 Champlain st. L. T.
 Hogue, Jean, shoemaker, 82 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Holder, John, cabinetmaker, 69 St. Paul st. L. T.
 Holder, Joseph, rigger, 61 St. Paul st. L. T.
 Holehouse, Miss Mary A., dressmaker, 13 St. John st. without.
 Holfeldt, John, of Holfeldt & McDonagh, 6 Sault au Matelot st. L. T.
 HOLFELDT & McDONAGH, ship chandlers and grocers; provisions, tea, coffee, wine, spirits, tobacco, oils, paints, colours, cordage and canvass, wholesale and retail, 38½ St. Peter st. L. T.
 HOLIWELL, C. E., manager to Thompson & Co.'s stationery establishment, 7 Montcalm buildings, St. Amable st. St. Lewis sub.
 Hollington, James, gardener, Mount Pleasant, foot of de Salaberry st. St. Lewis sub.
 HOLMGREN, CHARLES J., watchmaker and jeweller, 42 St. Peter st. L. T.
 Holt, C. G., of Holt & Irvine, 21 St. Ursule st. U. T.
 HOLT & IRVINE, advocates, 14 St. Peter st. L. T.
 Holt, Peter, postmaster general's office, 24 St. Angèle st. U. T.
 Holt, Thos., bookkeeper, 7½ St. Joseph st. St. Roch sub.
 HOME, J. W., manager of the estate of J. Hewitt & Co., 55 St. John st. U. T.
 Home, Wm., of Dunn & Home, 19 St. John st. without.
 Honey, Matthew, laborer, 18 St. Julia st. St. Lewis sub.
 Hood, William, grocer, corner D'Artigny and Artillery sts. St. Lewis sub.
 Hookes, Isaac, steam saw and planing mill, corner St. Dominique and St. Joseph sts. St. Roch sub.

- Hooper, Jonathan, trader, 15 Henderson st. L. T.
 Hooper, Mrs. Philip, 10 Couillard st. U. T.
 Hôpital Général, Drs. Painchaud and Baillargeon,
 medical attendants, St. Ours st. St. Roch sub.
 Horan, Maurice, trader, 6 Des Prairies st. St. Roch sub.
 Horan, Patrick, laborer, rear 215 Champlain st. L. T.
 Horan, Patrick, policeman, 15 St. Dominique st. St.
 Roch sub.
 Horrigan, Michael, laborer, 302 Champlain st. L. T.
 Hospice des Sœurs de la Charité, corner Glacis and St.
 Olivier sts. St. John sub.
 HOSSACK, G. C., grocer, wine and spirit dealer, 36,
 house 34 Little Champlain st. L. T.
 Hossack, J. S., of Hossack & Langlois, 25 St. Geneviève
 st. Cape.
 HOSSACK, JAMES A., wholesale and retail confec-
 tioner, has always on hand an assortment of con-
 fectionary, cakes, crackers, &c., 7 Notre Dame st.,
 I. T.
 HOSSACK, JAMES & Co., grocers and confectioners,
 wholesale & retail, 22 Notre Dame st. L. T., house
 10 Grand Allée, St. Lewis road.
 HOSSACK & LANGLOIS, notaries, 3 St. Peter st. L. T.
 HOSSACK, WILLIAM, confectioner, corner King and
 Craig sts. St. Roch sub.
 HOSSACK, WILLIAM, grocer, corner Garden and St.
 Ann sts., house 19 St. Ann st. U. T.
 Hôtel Dieu, D'Aiguillon and Palace sts. U. T.
 Houde, Benjamin, farmer, 90 Latourelle st. St. John sub.
 Houde, François, joiner, 88 Latourelle st. St. John sub.
 Houde, George, caulker, 133 St. Joseph st. St. Roch's.
 Houde, Isaie, carter, 78 Latourelle st. St. John sub.
 Houde, Isaie, laborer, 133 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Houde, Joseph, sawyer, 64 Commissioners st. St. Roch's.
 Houde, Louis, laborer, 4 Alfred st. St. Roch sub.
 Houde, Octave, blacksmith, 45½ D'Aiguillon st. St.
 John sub.
 Houde, Raymond, shoemaker, 31 Arago st. St. Roch's.

- Houde, Victor, ship carpenter, 68 Commissioners st.
St. Roch sub.
- Houde, Xavier, carter, 2 Sutherland st. St. John sub.
- Hough, Charles, livery stables, 38 St. Ann st. U. T.
- Houghton, John, farrier, 27 St. Joachim st. St. Lewis
sub.
- Houghton, Matthew, tavernkeeper, 12 Rampart st. U.T.
- Houle, Mrs. Jean Bte., 41 St. Ann st. St. Roch sub.
- Houlett, Mrs. Michael, trader, 9 Mountain hill, L. T.
- Houlett, Patrick, laborer, 284 Champlain st. L. T.
- Houseman, rev. G. V., chaplain to the Lord Bishop of
Quebec and minister of St. Paul's cathedral, Gar-
den st. U. T.
- How, John, laborer, 130 Champlain st. L. T.
- Howard, James, carter, 80 St. Valier st. St. Roch sub.
- Howard, Patrick, laborer, 1 Smith st. St. Roch sub.
- Howay, Jacques, shoemaker, corner St. Mary and Rich-
mond sts. St. John sub.
- HOWELL & LEAK, commission merchants, Commer-
cial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
- HOWISON, H., & Co. crockery merchants, corner Dal-
housie and Arthur sts. L. T.
- Howison, H., of H. Howison & Co., Ancienne Lorette.
- Howton, Thomas, blacksmith, 12 St. James st. St.
Lewis sub.
- Hoyland, Patrick, laborer, corner Berthelot and Lache-
vrotière sts. St. Lewis sub.
- Huard, Augustin, ship carpenter, Parent st. St. Sauveur.
- Huard, François, jail guard, 67 St. Margaret st. St.
Roch sub.
- Huck, Michael, laborer, 186 Champlain st. L. T.
- Huck, Michael, rear 163 Champlain st. L. T.
- Hudon, Etienne, clerk, 44 Desfossés st. St. Roch sub.
- Hudon, Maxime, joiner, 58 St. Margaret st. St. Roch's.
- Hudon, T., importer of dry goods, 32 Crown st. St. Roch's.
- HUDSON, RICHARD, sail loft, St. Lawrence cham-
bers, 12 St. Peter st. L. T. house 2 St. Margaret st.
St. Roch sub.

- Hughes, Hugh, custom house, 30 Lachevrotière st. St. Lewis sub. F
F
E
- Hughes, Miss, school mistress, St. Margaret near St. Roch st. St. Roch sub.
- Hugues, Mrs. W. S., Quebec infant school, 30 St. Joachim st. St. Lewis sub. H
H
H
H
H
H
H
H
H
- Hughes, Wm. S., saddler, 20 St. John st. without, house 30 St. Joachim st. St. Lewis sub. H
H
H
H
H
H
H
H
H
- Hull, Mrs. William, 10 St. Augustin st. St. Lewis sub. H
- Hunt, Benjamin, 9 Plessis st. St. Lewis sub. H
- Hunt, Thomas, laborer, 18 Artillery st. St. Lewis sub. H
- HUNT, WESTON, agent for Phœnix Fire Insurance Company, Hunt's wharf, L. T., house corner des Grisons and St. Denis sts. Cape. H
H
H
- HUNT, WILLIAM, sailmaker, loft Union st. L. T. house 5 D'Auteuil st. U. T. H
- Hunter, Charles, confectioner, 59 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub. H
- Hunter, Francis, receiver general's office, head of St. John st. without. H
H
H
- Hunter, James, tavern, corner Artillery and St. Eustache sts. St. Lewis sub. H
- Hunter, John, tin and copper smith, 30 Cul de Sac st. L. T. H
H
H
- Hunter, M. Thomas, bookkeeper, 56 Scott st. St. Lewis sub. H
- Hunter, Ralph, shoemaker, 4½ Lachevrotière st. St. Lewis sub. H
H
H
- HUNTER, ROBERT, bookeeper to Thompson & Co. 7 Montcalm buildings, St. Amable st. St. Lewis'. H
H
H
H
- Huot, Augustin, laborer, Bagot st. St. Sauveur. H
- Huot, Charles, joiner, 15 St. Joseph st. St. Roch sub. H
- Huot, C. of Masson & Huot, 18 St. George st. U. T. H
- Huot, Charles, shipcarpenter, 58 Richardson st. St. Roch sub. H
- Huot, Edouard, laborer, 34 St. Olivier st. St. John sub. H
- HUOT, FRANÇOIS, notary, 12 Craig st. St. Roch sub. H
H
H
- house, 25 Richardson st. St. Roch sub. H

- st. Huot, François, trader, Hermine st. St. Sauveur.
 st. Huot, Laurent, joiner, 2 Colomb st. St. Roch sub.
 Huot, Lazare, blacksmith, 108 St. Olivier st. St. John sub.
 a- Huot, Louis, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 Huot, Michel, blacksmith, 15 St Olivier st. St. John sub.
 se Huot, Miss Dorothé, 81 St. Valier st. St. Roch sub.
 Huot, Mrs. Charles, 5½ St. George st. St. John sub.
 b. Huot, Mrs. Flavien, Massue st. St. Sauveur.
 Huot, Mrs. Jean, 5 St. François st. U. T.
 b. Huot, Mrs. Pierre, grocery, 32 Craig st. St. Roch sub.
 ce Huot, Nicolas, milkman, Hermine st. St. Sauveur.
 ss Huot, Phil., shipcarpenter, 7 Dorchester st. St. Roch's.
 ie Huot, Pierre, M. P. P., of Huot & Tourangeau, 32 Craig st. St. Roch sub.
 s Huot, Prisque, grocer, and grain dealer, corner Craig and Richardson sts. St. Roch sub.
 t. Huot, Prisque, shipcarpenter, Félix st. St. Sauveur.
 Huot, Thomas, tinsmith, 41 Cul de Sac st. L. T.
 HUOT & TOURANGEAU, notaries, 40 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Huppé, Jean, carter, 30 St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Huppé, Joseph, carter, Victoria st. St. Sauveur.
 s Huppé, Louis, ship carpenter, 69 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
 Huppé, Louis, trader, Napoléon st. St. Sauveur.
 Huppé, Michel, joiner, 84½ Fleurie st. St. Roch sub.
 Huppé, Mrs. Antoine, seamstress, 37 St. Antoine st. St. Roch sub.
 Hurley, Maurice, & Co., tailors, 9 Notre Dame st. L. T.
 Hurley, Morris, tailor, 149 Champlain st. L. T.
 Hurley, Patrick, laborer, 223 Champlain st. L. T.
 Hurst, Benjamin, corner Latourelle and Déligny sts. St. John sub.
 Hurst, Mrs. George W., seamstress, 18 Couillard st. U.T.
 Husband, George, butcher, corner St. Augustin st. and St. John st. without.
 Husband, Jane Mann, victualler, 7½ St. John st. without.

Husband & Walsh, Misses, milliners, 30 St. John st. without.	Jac
Huson, Wm., servant, 27 St. Eustache st. St. Lewis'.	Jac
Huston, Mrs. William, corner Jupiter and St. Gabriel sts. St. Lewis sub.	Jac
Hutcheson, Wm., laborer, 125 Champlain st. L. T.	Jac
Hutchins, Mrs. Arthur, seamstress, 24 Crown st. St. Roch sub.	Jac
Hutchison,—47½ Desfossés st. St. Roch sub.	Jac
Hutchison, John, musical instrument maker, Richelieu near St. Mary st. St. John sub.	Jac
Hutton, And., timber swinger, 177 Champlain st. L. T.	Jac
Hutton, F. P., grocer, 153 St. Valier st. St. Roch sub.	
Hyman, William, fishmonger, 95 St. Paul st. L. T.	Jac
Hyman, William, mason, 31 St. Valier st. St. Roch sub.	Jac
Hyman, William, mason, 7½ Fleurie st. St. Roch sub.	Jac
INDIAN DEPARTMENT, St. George's hotel, Place D'Armes, U. T.	JAC
Innes, William, jeweller, 25½ St. John st. without.	Jac
INSPECTOR GENERAL'S OFFICE, A. T. Galt, minister, 1 St. G�nevi�ve st. Cape.	Jac
Irvine, colonel John G., provincial aide de camp, 7 St. Ann st. U. T.	Jac
Irvine, Francis, bombardier, 4 Palace st. U. T.	
Irvine, George, of Holt & Irvine, Mount Pleasant, 163 St. John st. without.	Jac
Irvine, James, laborer, 227 Champlain st. L. T.	Jac
Irvine, Mrs. William, 136 St. Valier st. St. Roch sub.	Jac
Irvine, Samuel, 41 St. Antoine st. St. Roch sub.	Jac
Isabelle, Mrs. Pierre, 2 Berthelot st. St. Lewis sub.	Jac
JACKSON, ALFRED, physician and surgeon, 13 Dauphine st. U. T.	Jac
Jackson, Charles, printer, 13 St. Julia st. St. Lewis sub.	Jac
Jackson, Etienne, laborer, 4 Drolet st. St. Lewis sub.	
Jackson, Frs., carpenter, 6 St. Julia st. St. Lewis sub.	Jac
Jackson, Henry, board of works, 35 D'Aiguillon st. St. John sub.	Jail, Jalbe
Jackson, Isidore, stone cutter, 19 St. Augustin st. St. Lewis sub.	

- Jackson, James, 14½ Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Jackson, John, hotelkeeper, 2 St. George st. St. John's.
 Jackson, John, sexton of Wesleyan Church, 20 St. Angèle st. U. T.
 Jackson, Joseph, laborer, 182 Champlain st. L. T.
 Jackson, Robert, joiner, 31½ Artillery st. St. Lewis sub.
 Jackson, Robert, laborer, 4 St. Croix st. St. Lewis sub.
 Jackson, Thos., joiner, 25 D'Artigny st. St. Lewis sub.
 Jackson, W. S., stationer, 32 St. Peter st. L. T., house 48 Richelieu st. St. John sub.
 Jackson, William, trader, 30½ St. John st. without.
 Jacob, François, ship carpenter, 7 Turgeon st. St. Roch sub.
 Jacob, Louis, painter, 5 St. François st. St. Roch sub.
 Jacob, Peter, agent, 18½ St. François st. St. Roch sub.
 Jacob, William, carter, 7 St. James st. St. Lewis sub.
 JACOBS, MRS. H., manufacturer and importer of latest style of millinery, &c., &c., 3 Fabrique st. U. T.
 Jacques,—, cabinetmaker, corner Fleurie and Crown sts.
 Jacques, A. J., printer, 31 St. George st. St. John sub.
 Jacques, Frédéric, stone cutter, 22 St. James st. St. Lewis sub.
 Jacques, Joseph, painter and glazier, 45 Artillery st. St. Lewis sub.
 Jacques, Joseph, shoemaker, 35 Desfossés st. St. Roch sub.
 Jacques, Louis, Arago st. St. Sauveur.
 Jacques, Louis, painter, 33 Richmond st. St. John sub.
 Jacques, Magloire, joiner, Arago st. St. Sauveur.
 Jacques, Mrs. Jacques, washerwoman, Arthémise st. St. Sauveur.
 Jacques, Pierre, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Jacques, Xavier, ship carpenter, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Jacques Cartier Market, Crown st. St. Roch sub.
 Jail, Wm. Maclaren, jailor, St. Stanislas st. U. T.
 Jalbert, Louis, ship carpenter, foot of St. François st. St. Roch sub.

Jalbert, Olivier policeman, 111 King st. St. Roch sub.	Jig
Jalbert, Pierre, Louisa st. St. Sauveur.	Jig
Jameson, John, 1 Palace st. U. T.	Jin
Jameson, H. J., brewer, 12 St. Peter st. St. Roch sub.	Jin
Janois, François, carter, 17 Richelieu st. St. John sub.	Jin
Janois, Joseph, carter, 5 Plessis st. St. Lewis sub.	Jin
Janvier, Mrs. Louis, laundress, 18 Ryland st. St. Roch's.	Joa
Jarnac, Jean, shipcarpenter, 18 Richardson st. St. Roch's.	Job
Jarnac, Mrs. Jean Bte., seamstress, 6 Scott st. St. Lewis sub.	Job
Jarnac, Pierre, lumber merchant, 3 St. Joseph st. St. Roch sub.	Job
Jarvis, John, sailmaker, 3 Ramsay st. L. T.	Job
Jean, Charles, boatman, Signai st. St. Sauveur.	Job
Jean, Stanislas, shoemaker, Napoléon st. St. Sauveur.	Job
Jeffery, James, 33 St. Ursule st. U. T.	Job
Jeffery, William, 13 St. Ursule st. U. T.	Job
Jeffrey, Daniel, laborer, 16 St. Augustin st. St. Lewis'.	Job
Jeffrey, Richard, Richmond Place, 46 Grand Allée St. Lewis road.	Job
Jeffrey, William, laborer, 7½ St. Julia st. St. Lewis sub.	Job
Jenkins, William, school teacher, 29 St. Ann st. house 41 Richelieu st. St. John sub.	Job
JENNINGS, PATRICK, grocery and dry goods, 22 Champlain st. L. T., house 17 St. Paul st. L. T.	Job
Jennings, Samuel, jail guard, 6 C. G. Stewart st. St. Lewis sub.	Job
Jessup, Mrs. Robert N., 22 St. Augustin st. St. Lewis'.	Job
Jessup, Robert, sergeant of police, 7 Lachevrotière st. St. Lewis sub.	Job
Jesuits' residence, rev. F. Martin, superior, basement Congregationist Church, Dauphine st. U. T.	Job
Jewell, Henry, timber tower, 15 Richardson st. St. Roch sub.	Job
Jewell, Thomas, stevedore, 14 St. Nicholas st. L. T.	Job
Jewish Synagogue, Garden st. U. T.	Job
Jignac, F. X., jun., mason, 29 St. François st. St. Roch's.	Job
Jignac, Frs. X., sen., mason, 8 Octave st. St. Roch sub.	Job

- ub. Jignac, Honoré, mason, 12 Octave st. St. Roch sub.
 Jignac, Louis, butcher, Louisa st. St. Sauveur.
 Jinchereau, Edouard, tanner, 133 St. Valier st. St. Roch sub.
- ib. Jinchereau, Pierre, mason, 77 Arago st. St. Roch sub.
 ub. Jinchereau, Jean, joiner, 4 Des Prairies st. St. Roch sub.
- r's. Joannette, François, ship carpenter, rear 66 Richmond
 r's. st. St. John sub.
 St. Jobin, Charles, blacksmith, St. Gèneviève near St. John st. without.
- St. Jobin, Charles, shoemaker, 49 Crown st. St. Roch sub.
 Jobin, Charles, jun., ship carpenter, 10 St. Jérôme st. St. Roch sub.
 Jobin, Charles, sen., ship carpenter, 10 St. Jérôme st. St. Roch sub.
- ir. Jobin, Edouard, laborer, 87 King st. St. Roch sub.
 Jobin, Edouard, stone cutter, 4 St. Claire st. St. John's.
- is'. Jobin, Ferdinand, sculptor, 16 Commissioners st. St. Roch sub.
 ée Jobin, Flavien, shipcarpenter, 123 St. Valier st. St. Roch's.
- ib. Jobin, Henri, sailor, 14 St. Peter st. L. T.
 ise Jobin, Jacques, butcher, corner Massue and St. Valier sts. St. Sauveur.
- 22 Jobin, Jacques, laborer, Parent st. St. Sauveur.
 St. Jobin, Jacques, grocer, 51 Richelieu st. St. John sub.
 Jobin, Jacques, ship carpenter, 22 Commissioners st. St. Roch sub.
- is'. Jobin, Jean, chimney sweep, 2½ Burton st. St. Lewis'.
 st. Jobin, Jean, joiner, 71 St. Valier st. St. Roch sub.
 Jobin, Jean, laborer, Massue st. St. Sauveur.
- ent Jobin, Jean, shoemaker, 227 Little Champlain st. L. T. stairs.
- St. Jobin, Jean Bte., baker, 82 Fleurie st. St. Roch sub.
 Jobin, Jérémie, boatman, St Valier st. St. Sauveur.
 Jobin, Joseph, shoemaker, 15 Octave st. St. Roch sub.
 Jobin, Léon, blacksmith, 35 Latourelle st. St. John sub.
- 's. Jobin, Louis, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
 ib. Jobin, Louis, carpenter, 5½ St. Claire st. St. John sub.

- Jobin, Louis, copyist, 19 St. Joseph st. St. Roch sub. J
 Jobin, Louis, trader, 64½ St. Joseph st. St. Roch sub. Jo
 Jobin, Miss Marie, milliner, corner St. John and St. Stanislas sts. U. T. Jo
 Jobin, Mrs. Antoine, 10 Déligny st. St. John sub. Jo
 Jobin, Mrs. Jacques, 91½ St. John st. without. Jo
 Jobin, Mrs. Joseph, 2 Alexander st. St. Roch sub. Jo
 Jobin, Mrs. Joseph, seamstress, 166 St. Valier st. St. Roch sub. Jo
 Jobin, Mrs. Pierre, trader, corner Craig and St. Valier sts. St. Roch sub. Jo
 Jobin, Napoléon, trader, corner Signaf and Théophile sts. St. Sauveur. Jo
 Jobin, Narcisse, shoemaker, 61 St. Joachim st. St. Lewis sub. Jo
 Jobin, Nicolas, blacksmith, rear 52 Nouvelle st. St. Lewis sub. Jo
 Jobin, Pierre, shipcarpenter, 10 St. Jérôme st. St. Roch's. Jo
 Jobin, Théophile, laborer, 52 Scott st. St. Lewis sub. Jo
 Jobin, Thos., blacksmith, 174 St. Valier st. St. Roch sub. Jo
 Jobin, Victor, policeman, corner King and Church sts. St. Roch sub. Jo
 JOBSON, MRS. JOHN, Berlin wool depot, 26 Couillard st. U. T. JO
 Joleau, Mrs. Adolphe, 100 King st. St. Roch sub. Jo
 Jolin, Joseph, laborer, 6 Richardson st. St. John sub. Jo
 Johnson, Henry, laborer, 2 Prince Edward st. St. Roch's. Jo
 Johnson, John, agent, 37½ Crown st. St. Roch sub. JO
 Johnson, John, agent to the Grand Trunk Railway, house in the old Custom House, Champlain st. L. T. Jo
 Johnson, Mrs. Ann, corner St. Claire and Latourelle sts. St. John sub. Jo
 Johnson, William, blacksmith, 41 St. Eustache st. St. Lewis sub. Jo
 Johnson, Wm., laborer, 12 Anderson st. St. Roch sub. Jo
 Johnston, George, baker, 54 St. John st. U. T. JO
 Johnston, John, messenger, 15 St. Augustin st. St. Lewis sub. JO

- JOHNSTON, MAJOR R. B., shipping master, 17 St. James st., L. T., house 12 Mount Carmel, U. T.
- Johnston, Robert, grocer, corner Artillery and Berthelot sts. St. Lewis sub.
- Johnston, T., timber tower, 118 Champlain st. L. T.
- Johnston, William, grocer, corner Crown and St. Valier sts. St. Roch sub.
- Jolicœur, Frs. X., laborer, corner Craig and St. Margaret sts. St. Roch sub.
- Jolicœur, François, ship carpenter, 40 Richardson st. St. Roch sub.
- Jolicœur, Gédéon, joiner, 4 Dalhousie st. St. Roch sub.
- Jolicœur, Geo., shipcarpenter, 6 Massue st. St. Roch sub.
- Jolicœur, Guillaume, ship carpenter, 3 Massue st. St. Roch sub.
- Jolicœur, Jacques, tinsmith, 40 Cul de Sac st. L. T.
- Jolicœur, Philippe, of Belleau & Jolicœur, 33½ D'Aiguillon st. St. John sub.
- Joly, Augustin, stevedore, 1 Ancien Chantier st. L. T.
- Joly, Eustache, 23 D'Auteuil st. U. T.
- Joly, Frs. X., ship carpenter, Colomb st. St. Sauveur.
- JOLY, HENRI G., advocate, Donnacona st. U. T., house 25 St. Généviève st. Cape.
- Joly, Jean Bte., laborer, Boisseau st. St. Sauveur.
- Joncas, François, sawyer, rear 25 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Joncas, Joseph, ship carpenter, foot of St. François st. St. Roch sub.
- JONES, E., advocate, Dean's building, St. Peter st. L.T. house 31 St. Ursule st. U. T.
- Jones, Ed. Allan, of E. W. Poston & Co., 6 Des Carrières st. U. T.
- Jones, Edwin, of E. W. Poston & Co., 13 Notre Dame st. L. T.
- Jones, George, butcher, 221 Champlain st. L. T.
- JONES, H. N., secretary to Harbour Commissioners, 5 Dalhousie st. L. T., house New Waterford, Beauport.
- JONES & HEARN, advocates, 20 St. Peter st. L. T.

- Julien, François, laborer, 31½ Côteau st. St. John sub.
 Julien, Frs. X., & Brother, traders, 36 St. Paul st. L.T.
 Julien, Henri, engineer, 56 St. Margaret st. St. Roch's.
 Julien, Isaie, ship carpenter, 31 King st. St. Roch sub.
 Julien, Jacques, ship carpenter, 23½ Des Prairies st. St. Roch sub.
 Julien, Jean, boatman, 93 King st. St. Roch sub.
 Julien, Jean, ship carpenter, 21 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
 Julien, Joseph, ship carpenter, 3 St. Antoine st. St. Roch sub.
 Julien, Joseph, clerk, Arago st. St. Sauveur.
 Julien, Joseph, ship builder, 1½ Crown st. St. Roch sub.
 Julien, Joseph, storekeeper, Arago st. St. Sauveur.
 Julien, Louis, carter, 18½ St. Gabriel st. St. Lewis sub.
 Julien, Louis, currier, 97 St. Valier st. St. Roch sub.
 Julien, Louis, ship carpenter, 13 Arago st. St. Roch's.
 Julien, Mrs. Pierre, trader, 28½ Craig st. St. Roch sub.
 Julien, Mrs. Pierre, trader, 17 St. George st. St. John's.
 Julien, Napoléon, trader, 34 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Julien, Noël, joiner, 130 Richardson st. St. Roch sub.
 Julien, Paul, ship carpenter, 42½ St. Margaret st. St. Roch sub.
 Julien, Thomas, mason, 48 St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Julien, William, painter, 21 Des Prairies st. St. Roch's.
 Julien, Xavier, painter, Bagot st. St. Sauveur.
 Julien, Xavier, trader, 10 Desfossés st. St. Roch sub.
 Juneau, Augustin, bookbinder, 132 Richelieu st. St. John sub.
 Juneau, Basile, carter, 74 St. Olivier st. St. John sub.
 Juneau, Charles, jun., ship carpenter, 46 St. Antoine st. St. Roch sub.
 Juneau, Charles, sen., 46 St. Antoine st. St. Roch sub.
 Juneau, Eusèbe, shipcarpenter, Boisseau st. St. Sauveur.
 Juneau, F. E., inspector of schools, 2 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
 Juneau, Frs. X., painter, corner Sutherland and St. Olivier sts. St. John sub.

- Kelley, Wm., stevedore, 167 Champlain st. L. T.
Kellond, Geo., carver, 21 St. Dominique st. St. Roch's.
Kelly, Andrew, trader, 23 St. Joseph st. U. T.
Kelly, Edward, butcher, 65 St. Olivier st. St. John sub.
Kelly, James, carter, corner Franklin and Queen sts. St. Sauveur.
Kelly, James, laborer, 134 Champlain st. L. T.
Kelly, James, printer, 8 Sault au Matelot st. L. T.
Kelly, James, storeman, corner St. Roch and St. Valier sts. St. Roch sub.
Kelly, Jas., storeman, 40 St. Eustache st. St. Lewis sub.
Kelly, James, waiter, 63 St. Paul st. L. T.
Kelly, John, laborer, 18 St. Julia st. St. Lewis sub.
Kelly, John, laborer, foot of Prince Edward st. St. Roch sub.
Kelly, Michael, cabinetmaker, 7 St. Stanislas st. U. T.
Kelly, Miles, timber tower, 48 Scott st. St. Lewis sub.
Kelly, Mrs. Catherine, 132 Champlain st. L. T.
Kelly, Mrs. Robert, laundress, 1 St. Michel st. St. Lewis'.
Kelly, Owen, stone cutter, 67½ St. Eustache st. St. Lewis sub.
Kelly, Patrick, dry goods, 9 Craig st. St. Roch sub.
Kelly, Patrick, laborer, 22 St. Julia st. St. Lewis sub.
Kelly, Peter, laborer, 57 Prince Edward st. St. Roch's.
Kelly, Richard, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
Kelly, Terence, sawyer, 256 Champlain st. L. T.
Kelly, Thomas, carter, corner Des Prairies and St. Roch sts. St. Roch sub.
Kelly, Timothy, timber tower, 22 Champlain st. L. T.
Kelly, Walter, laborer, 4 Nouvelle st. St. Lewis sub.
Kelly, William, boiler maker, 34 Fleurie st. St. Roch's.
Kelly, William, laborer, rear 167 Champlain st. L. T.
Kelly, William, laborer, 4 Prince Edward st. St. Roch's.
Kemp John, mason, 7 Arsenal st. U. T.
Kemp, Joseph, laborer, 74 Champlain st. L. T.
Kendelen, Garrett, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
Kennedy,—, laborer, rear 7 Prince Edward st. St. Roch's.
Kennedy, Andrew, laborer, 135 Champlain st. L. T.

- Kennedy, Donald, grocer, 163 Champlain st. L. T.
 Kennedy, James, laborer, rear 197 Champlain st. L. T.
 Kennedy, James, shipchandler & grocer, 361 Champlain
 st. L. T.
 Kennedy, John, laborer, 21 Champlain st. L. T.
 Kennedy, John, tavern, corner Arthur st. and J. B. F.
 lane, L. T.
 Kennedy, Michael, 8 Couillard st. U. T.
 Kennedy, Mrs. Edw., laundress, 30 Champlain st. L. T.
 Kennedy, Mrs. Patrick, laundress, 25½ St. Joachim st.
 U. T.
 Kennedy, Oliver, blacksmith, 418 Champlain st. L. T.
 Kennedy, Patrick, shoemaker, 280 Champlain st. L. T.
 Kennedy, Thomas, laborer, 315 Champlain st. L. T.
 Kennedy, William, laborer, foot of Prince Edward st.
 St. Roch sub.
 Kenney, James, laborer, 140 Champlain st. L. T.
 KENT, WILLIAM, deputy provincial registrar, Old
 Château St. Louis, Place d'Armes, U. T., house
 La Canardière.
 Kent, Wm., stevedore, 24 D'Artigny st. St. Lewis sub.
 Kennzeller, Thomas, engineer, corner Craig and Rich-
 ardson sts. St. Roch sub.
 Keogh, Mrs. John, 412 Champlain st. L. T.
 Keoghan, Michael, shoemaker, 35 Champlain st. L. T.
 Keon, John, carter, 223 Champlain st. L. T.
 Kerens, James, laborer, 30 Champlain st. L. T.
 Kerr, Alexander, clerk, corner St. Peter and Fleurie
 sts. St. Roch sub.
 Kerr, David, painter, 24½ St. John st. U. T.
 Kerr, Henry, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
 KERR, J. M., general commission agent, 6 St. Peter st.
 L. T.
 Kerr, John, tailor, 21 Richelieu st. St. John sub.
 KERR & SON, plumbers and gas-fitters, 6 Arsenal st.
 U. T.
 Kerr, William, gas inspector, 24 King st. St. Roch sub.
 Kerr, William, of Campbell & Kerr, Mount Pleasant,
 head of St. John st. without.

- Kerwin, Edward, tavernkeeper, Glacis st near St. John st. without.
- Kerwin, Henry, sexton of St. Paul's Cathedral, 16 Nouvelle st. St. Lewis sub.
- Kerwin, James, finisher, 29½ King st. St. Roch sub.
- Kerwin, Mrs. John, hotel, 18 St. Nicholas st. L. T.
- Kerwin, William, carter, 32½ St. Julia st. St. Lewis sub.
- Kilburg, Ignace, shoemaker, 22½ St. Julia st. St. Lewis sub.
- Kiley, Arthur, laborer, 32¼ St. Joachim st. St. Lewis'.
- Kiley, Mrs. James, 8 Richelieu st. St. John sub.
- Kilfoy, James, laborer, 32 Champlain st. L. T.
- Kilfoy, Patrick, laborer, 14 Champlain st. L. T.
- Kilgour, James, baker, 44 St. Lewis st. U. T.
- Killan, Patrick, shoemaker, 63 St. Paul st. L. T.
- Killan, William, tobacconist, 2 Richelieu st. St. John's.
- Kimber, Charles, brewer, 2 Ramsay st. L. T.
- Kimber, René, gentleman Usher of the Black Rod to Legislative Council, 6 Mount Carmel st. U. T.
- King, Alexander, stone cutter, 14 Nouvelle st. St. Lewis sub.
- King, George, laborer, 8 Couillard st. U. T.
- King, Mrs. Andrew, 66½ D'Aiguillon st. St. John sub.
- King, Mrs. James, 1 St. Ursule st. U. T.
- King, Samuel, shoemaker, 3 St. John st. without.
- Kinlan, Thomas, laborer, 1½ Lachevrotière st. St. Lewis sub.
- Kinlock, Miss Jane, dressmaker, 4 St. Helen st. U. T.
- Kinnon, John, water policeman, 54 St. Eustache st. St. Lewis sub.
- Kirouac, François, grocer, corner Nelson and St. Valier sts. St. Roch sub.
- Kirouac, Hilaire, laborer, Arago st. St. Sauveur.
- Kirouac, Joseph, ship carpenter, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Kirkwood, Alexander, clerk, 80½ D'Aiguillon st. St. John sub.
- Kirkwood, Mrs. Joseph, 14 D'Auteuil st. U. T.

- Laberge, Maxime, joiner, 9 Laberge lane, St. Roch's.
Laberge, Mrs. Etienne, 7 St. Claire st. St. John sub.
LABERGE, NARCISSE, flour merchant and grocer,
29½ Craig st. St. Roch sub.
Laberge, Pierre, jun., carpenter, 14 Queen st. St. Roch's.
Laberge, Pierre, sen., joiner, 9 Queen st. St. Roch sub.
Labonté, Etienne, shoemaker, 42 D'Aiguillon st. St.
John sub.
Labonté, Joseph, joiner, 8 Laberge lane, St. Roch sub.
Labonté, Mrs. François, St. Valier st. St. Sauveur.
Labranche, Paul, blacksmith, St. Julia near D'Artigny
st. St. Lewis sub.
Labrecque, Alexis, tanner, 111 St. Valier st. St. Roch's.
Labrecque, Antoine, pilot, 69 Desfossés st. St. Roch's.
Labrecque, Augustin, grocer, corner Church and St.
Margaret sts. St. Roch sub.
Labrecque, Charles, ship carpenter, 107 Prince Edward
st. St. Roch sub.
Labrecque, Etienne, spoon maker, rear 136 King st. St.
Roch sub.
Labrecque, Jean, clerk, 6 Déligny st. St. John sub.
Labrecque, Joseph, joiner, Signai st. St. Sauveur.
Labrecque, Joseph, joiner, 81 Desfossés st. St. Roch's.
Labrecque, Laurent, laborer, 1 Caron st. St. Roch sub.
Labrie, Magloire, laborer, corner Auguste and Bedard
sts. St. Sauveur.
Labrie, Prosper, joiner, 6 Arago st. St. Roch sub.
Lacasse, Benjamin, clerk, 38 D'Aiguillon st. St. John's.
Lacasse, David, joiner, 19 St. Joachim st. St. Lewis sub.
Lacasse, Féréol, joiner, 75 D'Aiguillon st. St. John sub.
Lacasse, Ignace, painter, 42 D'Aiguillon st. St. John's.
Lacasse, Jean, joiner, Parent st. St. Sauveur.
Lacasse, Louis, corner Hamel and Albert sts. St. Sau-
veur.
Lacasse, Louis, saw mender, 308 Desfossés st. St.
Roch sub.
Lacasse, Napoléon, teacher, 19 St. Joseph st. St. Roch's
Lacasse, Xavier, shoemaker, Arago st. St. Sauveur

- Lacasse, Zéphirin, joiner, foot of King st. St. Roch sub.
- Lachance, Antoine, messenger, 21½ St. Olivier st. St. John sub.
- Lachance, Chrysostôme, ship carpenter, 33 Richardson st. St. Roch sub.
- Lachance, Edouard, carpenter, 338 Champlain st. L.T.
- Lachance, Ferdinand, ship carpenter, foot of Queen st. St. Roch sub.
- Lachance, François, carpenter, 257 Champlain st. L.T.
- Lachance, François, grocer, 12 Desfossés st. St. Roch's.
- Lachance, François, ship carpenter, 56 Commissioners st. St. Roch sub.
- Lachance, Gabriel, pilot, 19 St. Ann st. St. Roch sub.
- Lachance, Hubert, boatman, 14 Massue st. St. Roch's.
- Lachance, Jean, carpenter, 340 Champlain st. L. T.
- Lachance, Jean, jun., ship carpenter, 47 Commissioners st. St. Roch sub.
- Lachance, Jean, sen., laborer, 47 Commissioners st. St. Roch sub.
- LACHANCE, JOSEPH, grocer, foot of Sous le Fort st. near Napoléon wharf, and 3 Finlay Market place, L. T.
- Lachance, Joseph, laborer, 125 Richardson st. St. Roch's.
- Lachance, Joseph, sawyer, 17 Smith st. St. Roch sub.
- Lachance, Joseph, shipcarpenter, Bedard st. St. Sauveur.
- Lachance, Joseph, shoemaker, 43 Desfossés st. St. Roch sub.
- Lachance, Louis, ship carpenter, 62 Commissioners st. St. Roch sub.
- Lachance Louis, carpenter, 6 Turgeon st. St. Roch sub.
- Lachance, Napoléon, boatman, 32 Richardson st. St. Roch sub.
- Lachance, Nazaire, grocer, corner St. Ours and St. Joseph sts. St. Roch sub.
- Lachance, Norbert, carter, foot of St. Ours st. St. Roch's.
- Lachance, Olivier, ship carpenter, foot of King st. St. Roch sub.
- Lachance, Pierre, boatman, 45 Commissioners st. St. Roch sub.

Lachance, Pierre, cabinetmaker, 49 Commissioners st.
St. Roch sub.

Lachance, Pierre, caulker, foot of King st. St. Roch's.

Lachance, Rodolphe, ship carpenter, 94 King st. St.
Roch sub.

Lachance, Simon, tanner, foot of St. François st. St.
Roch sub.

Lachance, Xavier, grocer, corner St. Anse'me and No-
tre Dame des Anges sts. St. Roch sub.

Lacombe, Julien, laborer, corner St. G enevi eve and
St. Olivier sts. St. John sub.

Lacombe, Narcisse, ship carpenter, 27 St. Gabriel st. St.
Roch sub.

Lacombe, Ovide, laborer, 8 St. Helen st. St. Roch sub.

Lacombe, Pierre, boatman, 43½ Desfossés st. St. Roch's.

Lacombe, Pierre, flour merchant, Champlain Market
place, L. T., house 64 St. François st. St. Roch's.

Lacroix, Damase, ship carpenter, Sauvageau st. St. Sau-
veur.

Lacroix, Edmond, carter, Parent st. St. Sauveur.

Lacroix, Edouard, bailiff, 57 St. Olivier st. St. John sub.

Lacroix, Elzéar, shoemaker, 18¼ St. Gabriel st. St.
Lewis sub.

Lacroix, Joseph, laborer, corner St. Dominique and St.
François sts. St. Roch sub.

Lacroix, Laurent, ship carpenter, Hamel st. St. Sauveur.

Lacroix, Mathias, carter, 33 Côteau st. St. John sub.

Lacroix, Mrs. François, corner Dorchester and St. Valier
sts. St. Roch sub.

Lacroix, Mrs. Louis, 74 D'Aiguillon st. St. John sub.

Lacroix, Napoléon, shoemaker, 43 Latourelle st. St.
John sub.

Lacroix, Simon, joiner, 97 Queen st. St. Roch sub.

Ladies of La Maternit e, Sister Métivier, superior, 6 St.
François st. U. T.

Ladies of the Good Shepherd, Lachevrotière st. St.
Lewis sub.

Ladies Protestant Home, Mrs. Noble, matron, 15 Côteau
st. St. John sub.

- Ladriche, Xavier, caulker, Victoria st. St. Sauveur.
 Laflamme, André, baker, 56 Arago st. St. Roch sub.
 Laflamme, François, baker, Notre Dame des Anges
 near Crown st. St. Roch sub.
 Laflamme, Frs., ship carpenter, Parent st. St. Sauveur.
 Laflamme, Joseph, tanner, 45 Arago st. St. Roch sub.
 Laflamme, Magloire, messenger, 32½ Richelieu st. St.
 John sub.
 Lafleur, Barthelemy, bailiff to Trinity House, 59 St.
 John st. without.
 Lafont, Ferdinand, blacksmith, 47 St. Gabriel st. St.
 Lewis sub.
 Lafont, Pierre, laborer, 9 Bélair st. St. Roch sub.
 Lafontaine, Adolphe, printer, 8 Bélair st. St. Roch sub.
 Lafontaine, Charles, laborer, corner Victoria and Jac-
 ques Cartier sts. St. Sauveur.
 Lafontaine, Char., jun., laborer, Arago st. St. Sauveur.
 Lafontaine, François, laborer, Victoria st. St. Sauveur.
 Lafontaine, J. Bte., turner, 4½ King st. St. Roch sub.
 Laforce, Mrs. J. B., corner St. Claire and D'Aiguillon
 sts. St. John sub.
 Laforce, Pierre, stonecutter, 21 Scott st. St. Lewis sub.
 Laforte, François, painter, 57 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch sub.
 Laforte, Laur., school teacher, Boisseau st. St. Sauveur.
 Laforte, Laurent, teacher, 35 Arago st. St. Roch sub.
 Laforte, Pierre, rigger, 5 Bélair st. St. Roch sub.
 Lafrance, Alex., bookbinder, 2 St. Monique st. U. T.
 Lafrance, C. Jos. L., school teacher, 6 Richelieu st. St.
 John sub.
 Lafrance, Charles, ship carpenter, 128 St. Valier st. St.
 Roch sub.
 Lafrance, Frs., sailor, 92 Latourelle st. St. John sub.
 Lafrance, Frs., ship carpenter, Bagot st. St. Sauveur.
 Lafrance, Jean, carpenter, Bedard st. St. Sauveur.
 Lafrance, Jean, ship carpenter, 5 Commissioners st. St.
 Roch sub.
 Lafrance, Joseph, laborer, 123 St. Paul st. L. T.

- Lafrance, Joseph, laborer, 65 Notre Dame des Anges st.
St. Roch sub.
- Lafrance, Julien, corner Metcalfe and Victoria sts. St.
Sauveur.
- Lafrance, Louis, bookbinder, 23 St. Joachim st. U. T.
- Lafrance, Mrs. Narcisse, 50 Commissioners st. St. Roch's.
- Lafrance, Olivier, laborer, corner Crown and Queen
sts. St. Roch sub.
- Lafrance, Olivier, sawyer, Bagot st. St. Sauveur.
- Lafrance, Thomas, carpenter, 15 St. François st. St.
Roch sub.
- Lagacé, J. Bte., laborer, 50 Latourélie st. St. John's.
- Lagacé, Jean Baptiste, carter, Colomb st. St. Sauveur.
- Lagueux, George, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
- LAILAW, T., & CO., dry goods, 23 St. John st. U. T.
house 77 St. Paul st. L. T.
- Lainé, Mrs. Augustin, 46 Scott st. St. Lewis sub.
- Laing, Andrew, shipcarpenter, 256 Champlain st. L. T.
- LAIRD, JOHN, forwarding, commission, ship, and in-
surance agent, St. Lawrence chambers, 12 St.
Peter st. L. T. house 7 St. Angèle st. U. T.
- Laird, Mrs. John, sen., 12 St. Angèle st. U. T.
- LAIRD WILLIAM, carpet warehouse, 57 St. John st.
U. T.
- Laird, Wm., of Wm. Laird & Co., 38 St. Famille st. U. T.
- LAIRD, WILLIAM, & CO., dry goods importers, cor-
ner Fabrique and St. Famille sts. U. T.
- Lajeunesse, Jean, 16 Ryland st. St. Roch sub.
- Lajeunesse, Jean, joiner, corner Richardson and Crown
sts. St. Roch sub.
- Lajeunesse, Jean Baptiste, butcher, St. Valier st. St.
Sauveur.
- Lajeunesse, Joseph, laborer, corner St. Simon and St.
James sts. St. Lewis sub.
- Lajeunesse, Joseph, tinsmith, 53 St. François st. St.
Roch sub.
- Lajoie, A. G., legislative assembly, 3 Des Prairies st.
St. Roch sub.

- Lamontagne, Edouard, ship carpenter, 14 St. Helen st.
St. Roch sub.
- Lamontagne, Jacques, printer, 110 D'Aiguillon st. St.
John sub.
- Lamontagne, Jean, joiner, Massue st. St. Sauveur.
- LAMONTAGNE, MICHEL, & SON, jewellers, 30
Couillard st. house 1 Collins st. U. T.
- Lamontagne, Mrs. Frs. X., laundress, 8 C. G. Stewart
st. St. Lewis sub.
- Lamontagne, Mrs. Joseph, 57 Latourelle st. St. John's.
- Lamontagne, Mrs. Louis, 51 Richelieu st. St. John sub.
- Lamothe, Frs. Xavier, tailor, 6 Crown st. St. Roch sub.
- Lamothe, Mrs. Benjamin, 28 Fleurie st. St. Roch sub.
- Lamothe, Mrs. J.B., corner St. Ann and Richardson sts.
St. Roch sub.
- Lamotte, H., of Beling & Lamotte, residence Claren-
don Hotel, St. Lewis st. U. T.
- Lamotte, Joseph, joiner, 2 St. Jérôme st. St. Roch sub.
- Lamotte, Lazare, trader, 112 Richelieu st. St. John sub.
- Lamotte, Mrs. Jean, 43 Richelieu st. St. John sub.
- Lamoureux, Pierre, printer, 39 Abraham hill, St.
Roch sub.
- Lampson, F., advocate, 4 Haldimand st. U. T.
- Lampson, William, general merchant, 13 Grand Allée,
St. Lewis road.
- Lanahan, Thomas, joiner, rear 195 Champlain st. L. T.
- Landeau, François, carter, Colomb st. St. Sauveur.
- Landers, Thomas, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
- Landrigan, Mrs. William, 3 Nouvelle st. St. Lewis sub.
- LANDRY, Dr. J. E., 4 St. Ann st. U. T.
- Landry, Jean Bte., sawyer, 47 Queen st. St. Roch sub.
- Landry, Joseph, trader, Signai st. St. Sauveur.
- Landry, Louis, sawyer, rear 70 Commissioners st. St.
Roch sub.
- Landry, Mattaire, laborer, 35 Latourelle st. St. John's.
- Landry, Mrs. Emile, laundress, rear 111 Prince Edward
st. St. Roch sub.
- Landry, Octave, sawyer, 21 Smith st. St. Roch sub.

- Landry, Paul, crier of court, Mount Pleasant, St. John st. without, near toll gate.
- Landry, Prosper, carter, 83 Richelieu st. St. John sub.
- LANE, GIBB & CO., wholesale grocers, 4 St. Antoine st. L. T.
- LANE, JOHN, jun., lumber merchant, Lane's Cove, house foot of Dorchester st. near Hare point, St. Roch sub. (*See advertisement*).
- Lane, Thomas, timber tower, 138 Champlain st. L. T.
- LANE, WILLIAM, superintendent of Quebec Exchange, 3 Haldimand st. U. T.
- Lane William, tinsmith, 1½ St. James st. St. Lewis sub.
- Langan, Edouard, baker, 18 St. Antoine st. St. Roch's.
- Langelier, Flavien, pilot, 1¾ St. James st. St. Lewis sub.
- Langelier, Henri, tavernkeeper, 121 St. Paul st. L. T.
- Langevin, André, joiner, foot of St François st. St. Roch sub.
- Langevin, C. F., jun., 5 Des Carrières st. U. T.
- Langevin Charles, senr., 6 Des Carrières st. U. T.
- Langevin, Edouard J., of Sirois & Langevin, notary to Harbour Commissioners, 7 St. Joseph st. U. T.
- Langevin, F. X., advocate, corner St. Famille and St. Joseph sts. U. T., house 38½ St. George st. St. John's.
- LANGEVIN, HECTOR, M. P. P., advocate, mayor, 9 St. Joseph st. U. T.
- Langevin, Jean, 7 St. Joseph st. U. T.
- Langevin, Joseph, cooper, Hermine st. St. Sauveur.
- Langevin, Philippe, joiner, 33 St. Antoine st. St. Roch's.
- Langlais, Antoine, ship carpenter, Théophile st. St. Sauveur.
- Langlais, George, clerk, Richelieu st. near St. François st. St. John sub.
- Langlais, Joseph, joiner, 53½ Richelieu st. St. John sub.
- Langlais, Octave, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
- Langlois, —, trader, Bedard st. St. Sauveur.
- Langlois, Alexis, laborer, 55 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Langlois, Alfred, carter, 7 Burton st. St. Lewis sub.

Lan
Lan
Lan

Lan
Lan
Lan

Lan

Lan

Lan

Lan

Lan

Lan

Lan

Lan

Lan

Lan

Lan

Lan

Lan

Lan

Lan

Lan

Lan

Lan

Lan

Lan

Lan

Lan

Lan

Lan

Lan

Lan

Lan

Lan

Lan

Lan

Lan

Lan

Lan

Lan

Lan

- Langlois, Antoine, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Langlois, Ant., painter, 7 D'Artigny st. St. Lewis sub.
 Langlois, Charles, grocer, corner Artillery and Scott
 sts. St. Lewis sub.
 Langlois, Clément, clerk, 68 St. François st. St. Roch's.
 Langlois, Cyrille, mason, 4 Prévost st. St. Lewis sub.
 Langlois, Damase, milkman, 105½ D'Aiguillon st. St.
 John sub.
 Langlois, Edouard, lumber merchant, foot of Prince
 Edward st. St. Roch sub.
 Langlois, Edouard, tinsmith, 3 Latourelle st. St. John's.
 Langlois, François, 52½ St. Antoine st. St. Roch sub.
 Langlois, François, caulker, Napoléon st. St. Sauveur.
 LANGLOIS, FRANÇOIS, lumber merchant, corner
 Prince Edward and St. Anselme sts. St. Roch sub.
 Langlois, George, printer, corner St. Peter and D'Ai-
 guillon sts. St. John sub.
 LANGLOIS & GLASS, commission and general mer-
 chants, agents for Scottish Provincial Life Assu-
 rance company, corner St. Peter and St. Paul sts.
 L. T.
 Langlois, Isaac, laborer, 35 St. Antoine st. St. Roch's.
 Langlois, Jean, laborer, 13 St. Peter st. St. Roch sub.
 Langlois, Jean, milkman, rear 47 Scott st. St. Lewis
 sub.
 Langlois, Jean, of Casault & Langlois, 92 St. John st.
 without.
 Langlois, J. B., milkman, 115 D'Aiguillon st. St. John
 sub.
 Langlois, Jean, of Langlois & Glass, 11 Des Prairies
 st. St. Roch sub.
 Langlois, Jean, shoemaker, 35 Côteau st. St. John sub.
 Langlois, Jean, shoemaker, corner Notre Dame des
 Anges and St. Anselme sts. St. Roch sub.
 Langlois, Joseph, butcher, 1 St. Roch st. St. Roch sub.
 Langlois, Joseph, lumberman, 305 Champlain st. L.T.
 Langlois, Joseph, milkman, 126 D'Aiguillon st. St.
 John sub

- Langlois, Louis, dry goods, 29½ Craig st. St. Roch sub.
 Langlois, Louis, pilot, 98 St. François st. St. Roch sub.
 Langlois, Marcel, carter, foot of St. Ours st. St. Roch's.
 Langlois, Miss Josephite, 96 St. François st. St. Roch's.
 Langlois, Mrs. François, 3 Notre Dame square, L. T.
 Langlois, Mrs. Louis, 11 St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Langlois, Narcisse, milkman, 1 St. Peter st. St. John's.
 Langlois, Narcisse, painter, 50 Queen st. St. Roch sub.
 Langlois, Norbert, milkman, 97 Richelieu st. St. John sub.
 Langlois, Paul, carter, foot of King st. St. Roch sub.
 Langlois, Paul, sawyer, Parent st. St. Sauveur.
 Langlois, Peter, jun., wine merchant, 19 Rampart st. U. T.
 Langlois, Pierre, pilot, 3 Henderson st. L. T.
 Langlois, Prudent, laborer, corner St. Claire and Richmond sts. St. John sub.
 LANGTON, JOHN, auditor of accounts, corner Mount Carmel and Des Grisons sts. U. T.
 Lanigan, Edward, laborer, 130 Champlain st. L. T.
 Lanigan, James, shoemaker, 42 Champlain st. L. T.
 Lanigan, John, laborer, rear 60 St. Paul st. L. T.
 Lanney, John, laborer, 228 Champlain st. L. T.
 Lanning, Mrs. William, washerwoman, 5 St. Croix st. St. Lewis sub.
 Lannon, George, laborer, 270 Champlain st. L. T.
 Lannon, John, laborer, 239 Champlain st. L. T.
 Lannon, Thomas, laborer, 20 St. Julia st. St. Lewis'.
 Lanouette, Léon, grocer, corner Sutherland and Latourelle sts. St. John sub.
 Lantier, Amable, tanner, 113 St. Valier st. St. Roch sub.
 Lantier, François, leather dealer, Laplace st. L. T., house corner Richelieu and St. Claire sts. St. John sub.
 Laperrière, Augustin, legislative assembly, 47 Richelieu st. St. John sub.
 Laperrière, C., printer, 3 Richmond st. St. John sub.
 Laperrière, Charles, ship carpenter, 11 Scott st. St. Lewis sub.

- Laperrière, Damase, laborer, 124 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Laperrière, Etienne, carpenter, 7 Prévost st. St. Lewis sub.
- Laperrière, François, carpenter, Massue st. St. Sauveur.
- Laperrière, Isaïe, cooper, 61 Latourelle st. St. John sub.
- Laperrière, Jacques, ship carpenter, 21 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
- Laperrière, Jean, carpenter, 59 Richelieu st. St. John sub.
- Laperrière, Joseph, boatman, 295 Champlain st. L. T.
- Laperrière, Joseph, laborer, 36 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
- Laperrière, Louis, carpenter, 122 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Laperrière, Louis, shipcarpenter, 26 Scott st St. Lewis'.
- Laperrière, Mrs., huckster, 91 St. Olivier st. St. John's.
- Laperrière, Narcisse, ship carpenter, 24 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
- Laperrière, Olivier, painter, 69 St. Eustache st. St. Lewis sub.
- Laperrière, Pierre, ship carpenter, 10 Commissioners st. St. Roch sub.
- Lapierre, Joseph, laborer, 7 Ryland st. St. Roch sub.
- Laplante, Edouard, mason, 96 King st. St. Roch sub.
- Lapointe, Antoine, liquor manufacturer, rear 9½ Fabrique st. U. T.
- Lapointe, Antoine, pilot, 54 Queen st. St. Roch sub.
- Lapointe, Antoine, ship carpenter, 19 Richardson st. St. Roch sub.
- Lapointe, Antoine, trader, 43 St. Joseph st. St. Roch's.
- Lapointe, Bernabé, laborer, corner St. Helen and St. Ann sts. St. Roch sub.
- Lapointe, Edouard, sawyer, 12 Dorchester st. St. Roch's.
- Lapointe, Ferdinand, shoemaker, 41½ Arago st. St. Roch sub.
- Lapointe, François, carter, 41½ Arago st. St. Roch sub.
- Lapointe, Frs., pilot, 13 St. Margaret st. St. Roch sub.

- Lapointe, Frs. R., of Larue & Lapointe, 52 St. François st. St. Roch sub.
- Lapointe, Frs. X., carter, 31 Latourelle st. St. John's.
- Lapointe, Gabriel, joiner, 74 King st. St. Roch sub.
- Lapointe, J. Bte., shoemaker, 65 Richardson st. St. Roch sub.
- Lapointe, Marc, hotelkeeper, 43 St. Peter st. L. T.
- Lapointe, Miss G enevi ve, 69 St. Paul st. L. T.
- Lapointe, Mrs. François, 39 Richardson st. St. Roch sub.
- Lapointe, Mrs. Gabriel, 66 St. François st. St. Roch sub.
- Lapointe, Mrs. Joseph, 37 Latourelle st. St. John sub.
- Lapointe, Mrs. Joseph, 1 St. Peter st. St. Roch sub.
- Lapointe, Mrs. Julia, milliner, 10 St. Michel st. St. Lewis sub.
- Lapointe, Mrs. Pierre, 49 St. François st. St. Roch sub.
- Lapointe, Nicolas, ship carpenter, 70½ St. François st. St. Roch sub.
- Lapointe, Pierre, engineer, Bedard st. St. Sauveur.
- Lapointe, Pierre, trader, 3 Dalhousie st. St. Roch sub.
- Lapointe, Raymond, ship carpenter, 74 St. François st. St. Roch sub.
- Lapointe, R gis, undertaker, 52½ St. François st. St. Roch sub.
- Lapointe, Urbain, grocer, 28 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Lapolice, Auguste, laborer, Signa  st. St. Sauveur.
- Laporte, Frs., laborer, 1 Caron st. St. Roch sub.
- Laporte, Louis, joiner, 15 St. J r me st. St. Roch sub.
- Laporte, Miss Marie, 14 Fleurie st. St. Roch sub.
- Laprise, Jean, shoemaker, 21 St. Joseph st. St. Roch's.
- Laprise, Joseph, shoemaker, 11 St. J r me st. St. Roch's.
- Laprise, Joseph, upholsterer, 25 St. Gabriel st. St. Roch sub.
- Laprise, Louis, pilot, 9 King st. St. Roch sub.
- Laprise, Michel, ship carpenter, 17 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Laprise, Pierre, pilot, 125 St. Paul st. L. T.
- Larcher, Pierre, laborer, foot of Queen st. St. Roch sub.

- Larivière, Augustin, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
Larivière, Miss, 91½ St. John st. without.
Larivière, Mrs. Auguste, 7 St. Margaret st. St. Roch's.
Larivière, Thomas, 24 Desfossés st. St. Roch sub.
Larkin, Daniel, laborer, 206 Champlain st. L. T.
Larkin, Mrs. Martin, rear 250 Champlain st. L. T.
Larkin, Mrs. Thomas, 33 D'Artigny st. St. Lewis sub
Larkin, Philip, 21 Artillery st. St. Lewis sub.
Laroche, Ambroise, of Laroche & Venner, 22 Des
Prairies st. St. Roch sub.
Laroche, Cléophas, lumber merchant, corner Caron and
Richardson sts. St. Roch sub.
Laroche, François, culler, 94½ St. John st. without.
Laroche, François, ship carpenter, Déligny near Latou-
relle st. St. John sub.
Laroche, François, sen., laborer, Déligny near La-
tourelle st. St. John sub.
Laroche, Gabriel, laborer, 59 Latourelle st. St. John's.
Laroche, Léandre, shoemaker, 29½ St. Margaret st.
St. Roch sub.
Laroche, Louis, boatman, 11 Sault au Matelot st. L. T.
Laroche, Louis, shoemaker, 59 Latourelle st. St. John's.
Laroche, Marc, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
Laroche, Mrs. William, 130½ St. John st. without.
Laroche, Rémi, boatman, Arthémise st. St. Sauveur.
LAROCHE & VENNER, lumber merchants; all sorts of
lumber for house builders, 28 Grant st. and foot
of Grant st. St. Roch sub.
Larochelle, François, culler, 56 Queen st. St. Roch sub.
Larochelle, Honoré, laborer, 107 Queen st. St. Roch's.
Larochelle, Jean, shoemaker, Arago st. St. Sauveur.
Larochelle, Joseph, caulker, Victoria st. St. Sauveur.
Larochelle, Joseph, joiner, 109 Queen st. St. Roch sub.
Larochelle, Mrs. Edouard, 4 St. Flavien st. U. T.
Larochelle, Mrs. Jean, 38 Craig st. St. Roch sub.
Larochelle, Xavier, waterman, Arthémise st. St. Sau-
veur.
Larochelle, Zamor, ship carpenter, 105 Queen st. St.
Roch sub.

- Lasonde, Mrs. Laurent, laundress, 122 St. Valier st. St. Roch sub.
- Larose, Antoine, sawyer, 5 Stewart st. St. Roch sub.
- Larose Cyrille, stone cutter, 12 Latourelle st. St. John sub.
- Larose, Félix, mason, 33½ Richelieu st. St. John sub.
- Larose, Henri, mason, 27 Scott st. St. Lewis sub.
- Larose, Jean, trader, rear 9½ St. Gabriel st. St. Lewis'.
- LAROSE, JOSEPH, mason, 35 D'Artigny st. St. Lewis sub.
- LAROSE, JOSEPH, measurer and inspector of wood, corner Nouvelle and St. Augustin sts. St. Lewis'.
- Larose, Louis, mason, 13 Artillery st. St. Lewis sub.
- Larose, Louis, mason, 12 Artillery st. St. Lewis sub.
- Larose, Magloire, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauvéur.
- Larose, Prime, shipcarpenter, 15 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
- Larose, Vital, blacksmith, 57 St. François st. St. Roch's.
- Larouche, Mrs. Frédérick, hardware, 8 Craig st. St. Roch sub.
- Larrivée, Bénoni, laborer, 7 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Larrivée, Etienne, blacksmith, 42 Scott st. St. Lewis'.
- Larrivée, Hypolite, boatman, 25 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Larrivée, Louis, ship carpenter, 36 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Larrivée, Mrs. Joseph, 53 St. Margaret st. St. Roch sub.
- Larue, Adolphe, surveyor, 13 D'Aiguillon st. St. John's.
- Larue, Auguste, shipcarpenter, 1 St. Ann st. St. Roch's.
- Larue, E., & Co., importers of musical instruments, 24½ St. John st. without.
- Larue, F. X., notary, 15 Henderson st. L. T.
- Larue, G., notary, 2 Church st. St. Roch sub.
- LARUE, HUBERT, physician and surgeon, 2 Laval st. U. T.
- Larue, Jean Bte., ship carpenter, 62 St. Antoine st. St. Roch sub.

- LARUE & LAPOINTE, advocates, corner Buade and Du Fort sts. U. T.
- Larue, Narcisse, architect, 8 St. Angèle st. U. T.
- Larue, Octave, trader, 69 Richelieu st. St. John sub.
- Larue, Samuel, ship carpenter, foot of Commissioners st. St. Roch sub.
- Lasanté, Moise, mason, 24 Latourelle st. St. John sub.
- Lasanté, Moise, ship carpenter, foot of Richardson st. St. Roch sub.
- Latouche, Baptiste, mason, Arago st. St. Sauveur.
- Latouche, Frs., trader, 5 FinlayMarket place, L.T., house 28 Bélair st. St. Roch sub.
- Latouche, Miss Marie, dress maker, 4 St. Gabriel st. St. Roch sub.
- Latour, Jean Pierre, trader, 22 St. John st. U. T.
- Latulippe, Charles, school teacher, corner St. Ours and Ovide sts. St. Sauveur.
- Latulippe, Chs., shipcarpenter, Signai st. St. Sauveur.
- Latulippe, Ephraim, ship carpenter, 21 Richardson st. St. Roch sub.
- Latulippe, Frédérick, dry goods, corner Notre Dame des Anges and Crown sts. St. Roch sub.
- Latulippe, Frédérick, trader, 3½ Finlay Market place, house St. Michel.
- Latulippe, Jacques, carter, 14 St. Ann st. St. Roch sub.
- Latulippe, Joseph, carter, 100 St. François st. St. Roch's.
- Latulippe, Joseph, ship carpenter, 118 Richardson st. St. Roch sub.
- Latulippe, Joseph, wheelwright, 3 Tourangeau st. St. Roch sub.
- Lawrence, George, dry goods, 15 St. George st. St. John sub.
- Laurent, Jean, caulker, 39 St. Ours st. St. Roch sub.
- Laughlin, Michael, clerk, 18 St. François st. St. Roch's.
- Launière, Alex., shoemaker, 32 King st. St. Roch sub.
- Launière, Narcisse, clerk, 62 St. Valier st. St. Roch's.
- Launière, Narcisse, saddler, 7½ Richmond st. St. John's.
- Launière, Wilfred, notary, 54 St. Joseph st. St. Roch's.

- Laurencelle, François, ship carpenter, 122 King st. St. Roch sub.
- Laurencelle, Louis, joiner, 104 St. François st. St. Roch's.
- Laurencelle, Pierre, ship carpenter, 64 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Laurent, Miss Cécile, 4 St. George st. U. T.
- Laurent, Mrs. Pierre, laundress, Arthémise st. St. Sauveur.
- Laurent, Nar., board of statistics, 8 St. Famille st. U. T.
- Laurie, A., of A. Laurie & Co., Smithville, Beauport.
- LAURIE, A., & Co., wholesale dry goods, 16 Arthur st. L. T.
- Laurin, Joseph, notary, secretary of Board of Notaries and agent of Crown Domain for Lower Canada, 4Palace st. U. T., house Ancienne Lorette.
- Laurin, Louis, sawyer, 70 Commissioners st. St. Roch's.
- Lauzon, Joseph, grocer and candle maker, 1 and 1½ Tourangeau st. St. Roch sub.
- Laval Normal School, rev. Jean Langevin, principal, corner Dauphine and St. Ursule sts. U. T.
- Laval University, Rev. E. A. Taschereau, secretary, St. George st. U. T.
- Lavallée, André, shoemaker, 3 St. Ours st. St. Roch's.
- Lavallée, Joseph, boatman, Bagot st. St. Sauveur.
- Lavallée, Joseph, laborer, 39 Richmond st. St. John sub.
- Lavallée, Pierre, policeman, Colomb st. St. Sauveur.
- Laverrière, Chs., butcher, 48 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Lavery, Henry, laborer, 8 Nouvelle st. St. Lewis sub.
- Laveau, Charles, roofer, corner Commissioners and Caron sts. St. Roch sub.
- Lavergne, Basile, barber, and Plantaganet Water depôt, 47 St. Peter st. L. T.
- Lavigne, Mrs. Margaret, milliner, 113 St. Olivier st. St. John sub.
- Lavigueur, Célestin, music teacher, 61 St. Valier st. St. Roch sub.
- Lavigueur, Joseph, ship carpenter, St. Valier st. St. Sauveur.

- Lavigueur, Mrs. Jean Baptiste, 61 St. Valier st. St. Roch sub.
- Lavigueur, Octave, grocer, corner St. Dominique and St. Margaret sts. St. Roch sub.
- Lavigueur, Victor, photographic artist, 61 St. Valier st. St. Roch sub.
- Laviolette, Pierre, laborer, Victoria st. St. Sauveur.
- Lavoie, —, farmer, 25 Arago st. St. Roch sub.
- Lavoie, Amable, pilot, 12 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Lavoie, Ant., shoemaker, 127 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Lavoie, Edouard, carpenter, 7 Laberge lane, St. Roch's.
- LAVOIE, FELIX, dry goods merchant, corner Craig and St. François sts. St. Roch sub. (*See adv.*)
- Lavoie, Joseph, ship carpenter, 1 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Lavoie, Mrs. Pierre, laundress, 80 King st. St. Roch's.
- Lavoie, Pierre, dry goods, 33½ St. Joseph st. St. Roch's.
- Lavoie, Valentin, joiner, 36 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Lavoie, Xavier, joiner, rear 23 Des Prairies st. St. Roch's.
- Law, George, laborer, 18½ St. Michel st. St. Lewis sub.
- Lawless, Michael, laborer, 2 Nouvelle st. St. Lewis sub.
- Lawlor, James, grocer, 216 Champlain st. L. T.
- Lawlor, James, tavernkeeper, St. Valier st. St. Sauveur.
- Lawlor, Mich, tavernkeeper, St. Valier st. St. Sauveur.
- Lawlor, Patrick, grocer, corner St. Joseph and Craig sts. St. Roch sub.
- Lawlor, Timothy, laborer, 7 St. Julia st. St. Lewis sub.
- Lawrence, Geo., shipmaster, 61 Richelieu st. St. John's.
- Lawrence, James, merchant, 5 Montcalm buildings, St. Amable st. St. Lewis sub.
- Lawson, Andrew, blockmaker, 81 Près de Ville, Champlain st. L. T.
- Lawson, David, general post office, 12½ Des Prairies st. St. Roch sub.
- Lawson, Dav., painter, 37½ D'Aiguillon st. St. John sub.
- Lawson, Henry, cabinetmaker, 18 St. Margaret st. St. Roch sub.

- Lawson, Henry, engineer, 34½ Des Prairies st. St. Roch's.
Lawson, Zach., timber tower, 274 Champlain st. J. T.
Lay, Gregory S., bookkeeper, 1 St. Joseph st. St. Roch sub.
- LeGall, Louis, butcher, 227 Champlain st. L. T.
- LEMESURIER & BROTHER, lumber merchants, Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
- LeMesurier, Edward, of LeMesurier & Brother, 6 St. Ann st. U. T.
- LeMesurier, John, grocer, corner Craig & Queen sts. St. Roch sub.
- LeMesurier, Henry, of LeMesurier & Brother, house Sillery Cove.
- LEMESURIER, HENRY, sen., general merchant, Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T., house corner St. Ann and St. Ursule sts. U. T.
- LEMESURIER, J., general grocer and manufacturer of tobacco, 83 St. Paul st. L. T., house Craig st. St. Roch sub.
- LEMESURIER, NICHOLAS, grocer, corner Grant and King sts. St. Roch sub.
- LEMESURIER, W. F., & CO., grocers, corner St. Joseph and St. Dominique sts. St. Roch sub.
- LEMOINE, A., notary, treasurer of Trinity House, 10 Rampart st. U. T.
- LEMOINE, J. M., advocate and revenue inspector, 6 St. Peter st. L. T., house St. Lewis road.
- LEMOINE, ROBERT, deputy clerk of legislative council, 17 St. Joseph st. U. T.
- LeMoine, William H., legislative assembly, 26 Couillard st. U. T.
- LeRossignol, Peter, dry goods, 33 St. John st. without.
- LeSueur, Peter, postmaster general's office, 11 D'Auteuil st. U. T.
- LeSueur, Philip, clerk, 38 St. George st. St. John sub.
- Leach, John, clerk, 83 St. John st. without.
- Leach, Peter, bookkeeper, 17 St. Antoine st. L. T.
- Leaf, Jos., ship carpenter, 22 St. Helen st. St. Roch sub

- Leahy, John, grocer, 14 Cul de Sac st. L. T.
 LEARMONTH, ALEXANDER, founder and engineer,
 36½ and 40 St. Joseph st., house 26½ Grant st. St.
 Roch sub.
 LEAYCRAFT, J. W., general commission merchant, 6
 J. B. F. lane, L. T., house Island of Orleans.
 Lebasse, André, St. Valier st. St. Sauveur.
 Lebasque, Louis, laborer, 22 St. Helen st. St. Roch sub.
 Lebel & Boucher, flour dealers, Napoleon wharf, L. T.
 Lebel, François, laborer, 16 Massue st. St. Roch sub.
 Lebel, François, sadler, 30 Dorchester st. St. Roch sub.
 Lebel, J. Bte., ship carpenter, 6 Ramsay st. L. T.
 Lebel, Joseph, leather store, 7½ Finlay Market place,
 house St. Mary st. St. John sub.
 Lebel, Mrs. Pierre, 1 St. Mary st. St. John sub.
 LEBLANC, HARDY & PARÉ, wholesale dry goods,
 foot of Mountain hill, L. T.
 Leblanc, Joseph, carter, 87 Queen st. St. Roch sub.
 Leblanc, Joseph, laborer, Arago st. St. Sauveur.
 Leblanc, Jean Bte., trader, 7 St. Roch st. St. Roch sub.
 LEBLANC, THOMAS, merchant tailor, 3 Mountain hill,
 L. T., house 18 Sous le Fort st. L. T.
 Leblanc, Z., of Leblanc, Hardy & Paré, 6 Des Carrières
 st. U. T.
 Lebrun, Jean Bte., tavernkeeper, 5 Finlay Market place,
 L. T., house 39 St. François st. St. Roch sub.
 LECHEMINANT, W., grocer, tea, wine and spirit
 dealer, 19 Fabrique st. U. T.
 Leclair, —, sawyer, foot of King st. St. Roch sub.
 Leclair, Etienne, ship carpenter, 66 Richardson st. St.
 Roch sub.
 Leclair, Joseph, Demers st. St. Sauveur.
 Leclair, Joseph, carter, 1 Burton st. St. Lewis sub.
 Leclair, Théophile, tinsmith, 21 Des Prairies st. St.
 Roch sub.
 Leclair, Thomas, grocer, corner Albert and Massue sts.
 St. Sauveur.
 Leclair, William, rigger, corner Caron and Queen sts.
 St. Roch sub.

- Leclaire, Joseph, 84 Richardson st. St. Roch sub.
 Leclaire, Joseph, joiner, 38 Scott st. St. Lewis sub.
 Leclaire, Marcel, carter, head of Berthelot st. St. Lewis sub.
 Leclaire, Thomas, tanner, 13 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Leclerc, Abraham, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
 Leclerc, Ambroise, grocer, 37 Crown st. St. Roch sub.
 Leclerc, Joseph, laborer, 18 Alfred st. St. Roch sub.
 Leclerc, Joseph, shoemaker, St. Valier st. St. Sauveur.
 Leclerc, Laurent, trader, 22½ Richardson st. St. Roch's.
 Leclerc, Louis, grocer, corner St. Margaret and Craig sts. St. Roch sub.
 Leclerc, Marcel, carter, head of Berthelot st. St. Lewis'.
 Leclerc, Miss. Théotiste, school teacher, 8 Alfred st. St. Roch sub.
 Leclerc, Mrs. Vincent, seamstress, 3 Park lane, St. Roch sub.
 Leclerc, Pierre, grocer, St. Peter st. St. Sauveur.
 Lecompte, Célestin, joiner, 74 St. Joseph st. St. Roch's.
 Lecompte, Honoré, joiner, 5 St. Antoine st. St. Roch's.
 Lecompte, Léon, trader, Bagot st. St. Sauveur.
 Lecompte, Louis, joiner, 88 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Lecompte, Mrs. Joseph, 106 St. Olivier st. St. John sub.
 Lecompte, Mrs. Salem, 34 Latourelle st. St. John sub.
 Lecours, George, driver, 67 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Lecture hall, St. Ann st. U. T.
 Ledden, Timothy, laborer, Demers st. St. Sauveur.
 Ledden, W., shipchandler and grocer, 360 Champlain st. L. T.
 Ledroit, Mrs. François, 2 St. François st. U. T.
 Ledroit, Théophile, of Tessier & Ledroit, 5 Sault au Matelot st. L. T.
 Leduc, Benjamin, trader, Boisseau st. St. Sauveur.
 Leduc, Ovide, of Archer, Leduc & Co., 2 Laval st. U. T.
 Lee, John, engineer, 10 Des Prairies st. St. Roch sub.
 Lee, Miss Annie, milliner, 15 St. Gèneviève st. St. Lewis sub.
 LEE, THOMAS C., shipbuilder, Exchange building, Arthur st. L. T. house Hare point, St. Roch sub.

- LEE, W. H., clerk of executive council, 5 St. Stanislas U. T.
- Lee, William, custom house, 97 Desfossés st. St. Roch's.
- Lefebvre, Cléophas, shipcarpenter, 117 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Lefebvre, Etienne, joiner, 103 D'Aiguillon st. St. John's.
- Lefebvre, Flavien, 12 Octave st. St. Roch sub.
- Lefebvre, François, carter, 43 St. Margaret st. St. Roch's.
- Lefebvre, Frs. X., joiner, 67 Arago st. St. Roch sub.
- Lefebvre, G., shoemaker, 63 St. Olivier st. St. John sub.
- Lefebvre, George, laborer, Félix st. St. Sauveur.
- Lefebvre, Jean, laborer, 57 Latourelle st. St. John sub.
- Lefebvre, Joseph, shipcarpenter, Bedard st. St. Sauveur.
- Lefebvre, Joseph, tinsmith, corner St. Mary and D'Aiguillon sts. St. John sub.
- Lefebvre, Léonard, tinsmith, 1 Garden st. U. T. house head of D'Aiguillon st. St. John sub.
- Lefebvre, Mrs. Joseph, 54 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Lefebvre, Mrs. Louis, 33 St. Ours st. St. Roch sub.
- Lefebvre, Pierre, sausage maker, Colomb st. St. Sauveur.
- Lefebvre, Roger, caulker, 9 Anderson st. St. Roch sub.
- Leforte, Joseph, shoemaker, corner King st. and Hudonane, St. Roch sub.
- Lefrançois, Charles, blacksmith, 24 Cul de Sac st. L. T.
- Lefrançois, Edouard, joiner, 16 Bélair st. St. Roch sub.
- Lefrançois, Epiphane, driver, 43 Commissioners st. St. Roch sub.
- Lefrançois, Ignace, carter, 6 Octave st. St. Roch sub.
- Lefrançois, Ignace, joiner, 37 Fleurie st. St. Roch sub.
- LEFRANÇOIS, J. N., grocer, 111 St. Paul st. L. T.
- Lefrançois, Jean, joiner, 13 St. John st. without.
- Lefrançois, Léon, joiner, Colomb st. St. Sauveur.
- Lefrançois, Mrs. Séraphin, trader, corner Church and Richardson sts. St. Roch sub.
- Lefrançois, Pierre, wheelwright, 15 Champlain st. L. T.
- Lefrançois, Prisque, carter, 8 Octave st. St. Roch sub.
- Lefrançois, Uldoric, blacksmith, 25 St. Paul st., house 37 Sault au Matelot st. L. T.

- Légaré, André M., shoemaker, corner St. Eustache and D'Aiguillon sts. St. John sub.
- Légaré, Antoine, tanner, 13 St. Gabriel st. St. Roch sub.
- Légaré, Antoine, teacher, 1 Bélair st. St. Roch sub.
- Légaré, Edouard, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
- Légaré, Etienne, joiner, 70 St. Joseph st. St. Roch sub.
- LEGARE, ETIENNE, notary, 109, house 117 St. Valier st. St. Roch sub.
- Légaré, Etienne, wheelwright, corner Caron and St. Valier sts. St. Roch sub.
- Légaré, Henri Maxime, shoemaker, 27 Sous le Fort st. L. T., house corner St. Eustache and D'Aiguillon sts. St. John sub.
- Légaré, Ignace, tanner, 121 St. Valier st. St. Roch sub.
- Légaré, Jacques, butcher, corner Victoria and Metcalfe sts. St. Sauveur.
- Légaré, Jacques, joiner, foot of St. Ours st. St. Roch's.
- Légaré, Jac., printer, 17 St. Joachim st. St. Lewis'.
- Légaré, Joseph, shipcarpenter, 9 Ryland st. St. Roch sub.
- LÉGARÉ & MALOUIN, advocates, 18 Garden st. U. T.
- Légaré, Mrs. Joseph, 2 St. Angèle st. U. T.
- Légaré, Narcisse, notary, 21 St. Joseph st. U. T.
- Légaré, Pierre, joiner, 98 St. Olivier st. St. John sub.
- Légaré, Pierre, of Légaré & Malouin, corner St. John and St. Stanislas sts. U. T.
- Légaré, Thomas, clerk, 65 St. Paul st. L. T.
- Legendre, Jean Bte., laborer, 12 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
- Léger, Antoine, lumberman, head of St. Julia st. St. Lewis sub.
- Leggatt, H. B., accountant, 26 Prince Edward st. St. Roch sub.
- LEGGO, W. A., engraver, 7 St. Joseph st. U. T., house 36 St. Eustache st. St. Lewis sub.
- LEGISLATIVE ASSEMBLY, Ramparts, head of Mountain hill, U. T.

- LEGISLATIVE COUNCIL, Ramparts, head of Mountain hill, U. T.
- Leguay, Jean, 18 St. Ann st. St. Roch sub.
- Leith, Henry, tailor, 49½ St. François st. St. Roch sub.
- Lelachey, John, storekeeper, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.
- Lelièvre, Baptiste, boatman, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Lelièvre, Ferdinand, baker, corner King and Dorchester sts. St. Roch sub.
- Lelièvre, Joseph, laborer, 118 King st. St. Roch sub.
- Lelièvre, Joseph, rigger, 15 Smith st. St. Roch sub.
- Lelièvre, Louis, rigger, Parent st. St. Sauveur.
- Lelièvre, Mrs. Louis, Parent st. St. Sauveur.
- Lelièvre, Narcisse, ship carpenter, 107 Prince Edward st. St. Roch sub.
- LELIÈVRE, SIMÉON, advocate, 8 Haldimand st. U. T.
- Lemaître, François, corner St. Gabriel and Crown sts. St. Roch sub.
- Lemaître, George, printer, 6 St. George st. St. John's.
- Lemaître, Joseph, sailor, 48 Queen st. St. Roch sub.
- Lemay, Mrs. Charles, corner St. Margaret and St. Dominique sts. St. Roch sub.
- Lemay, Noé, shoemaker, 8 St. Nicholas st. L. T.
- Lemelin, Bazile, shipcarpenter, St. James st. St. Lewis'.
- Lemelin, François, milkman, 2 Parke lane, St. Roch's.
- Lemelin, George, grocer, corner Prince Edward and Crown sts. St. Roch sub.
- Lemelin, Jean, shipcarpenter, 30 King st. St. Roch's.
- Lemelin, Jean, shipcarpenter, corner Craig and Richardson sts. St. Roch sub.
- Lemelin, Joseph, grocer, corner St. François and St. Dominique sts. St. Roch sub.
- Lemelin, Mrs. A., boarding house, 8 Canotterie hill, L. T.
- Lemelin, Mrs., Charles, 53 St. Valier st. St. Roch sub.
- Lemelin, Pierre, moulder, 1 St. Ann st. St. Roch sub.
- Lemequin, Joseph, joiner, 2 Dalhousie st. St. Roch sub.

- Lemieux,—, 69 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Lemieux, Alfred, boatman, 33½ St. Gabriel st. St. Roch's.
 Lemieux, Dominique, laborer, 41 Queen st. St. Roch's.
 Lemieux, Edouard, boatman, Bagot st. St. Sauveur.
 LEMIEUX, EDOUARD, tanner and general dealer in leather, 89 St. Valier st. St. Roch sub.
 LEMIEUX, EUSEBE, physician and surgeon, 53 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Lemieux, François, 22 Bélair st. St. Roch sub.
 Lemieux, François, ship carpenter, corner Petit Richmond and St. Eustache sts. St. John sub.
 Lemieux, François, ship carpenter, Colomb st. St. Sauveur.
 Lemieux, George, tanner, 24 Belleau st., house 105 St. Valier st. St. Roch sub.
 Lemieux, Guillaume, carpenter, 81 King st. St. Roch's.
 Lemieux, Hon. Frs., of Lemieux & Remillard, 2 Buade st. U. T.
 Lemieux, Jean Louis F., grocer, 114 King st. St. Roch sub.
 Lemieux, Joseph, piano manufacturer, 81 King st. St. Roch sub.
 Lemieux, Joseph, trunk maker, Colomb st. St. Sauveur.
 LEMIEUX, LEON, hotelkeeper, corner St. Margaret and Crown sts. St. Roch sub.
 Lemieux, Louis, ship carpenter, 12 St. Antoine st. St. Roch sub.
 Lemieux, Louis, trader, Craig near St. François st. St. Roch sub.
 Lemieux, Mrs. Charles, seamstress, 132 King st. St. Roch sub.
 Lemieux, Mrs. F. X., 74 St. François st. St. Roch sub.
 Lemieux & Noël, hardware, 60 St. Peter st. L. T.
 Lemieux, Narcisse, of Lemieux & Noël, 46 St. Peter st. L. T.
 Lemieux, Nazaire, 66 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Lemieux, Octave, grocer, corner St. Margaret and Lachevrotière sts. St. Lewis sub.

- Lemieux, Pierre, laborer, 57 Queen st. St. Roch sub.
 Lemieux, Pierre, pilot, 5 Church st. St. Roch sub.
 LEMIEUX & REMILLARD, advocates, 2 Buade st. U.T.
 Lemieux, Téléspore, bookbinder, 21 Desfossés st. St. Roch sub.
 Lemieux, Thomas, boatman, 64 King st. St. Roch sub.
 Lemieux, Thomas, pilot, 46 Sault au Matelot st. L. T.
 Lemieux, William, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Lemoine, Louis, gunmaker, 13 St. Olivier st. St. John's.
 Lemon, William, 17 Stewart st. St. Roch sub.
 Lemond, Corneil, boatman, 70½ St. François st. St. Roch sub.
 Lemonde, Joseph, messenger, 1 Jupiter st. St. Lewis'.
 Lenfestey, Henry, grocer, corner St. Gèneviève st. and St. John st. without.
 Lenfestey, John, dry goods, 154 St. Valier st. St. Roch's.
 Lenfestey, Thomas, grocer, corner St. Gèneviève st. and St. John st. without.
 Lennan, Christopher, laborer, 24 St. Amable st. St. Lewis sub.
 Leonard, Alex., butcher, foot of Albert near St. Valier st. St. Sauveur.
 Leonard, Joseph, butcher, foot of Albert near St. Valier st. St. Sauveur.
 Leonard, Thomas, laborer, rear 195 Champlain st. L.T.
 Leonhard, C. F., tobacconist, 47 Champlain st. L. T., house, foot of Church st. St. Roch sub.
 Leonhard, Schiedmayer, tobacconist, 4 St. John st. without.
 Lepage, Charles, laborer, 9 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Lepage, F. X., dry goods, 30 Crown st. St. Roch sub.
 LEPAGE, FRANÇOIS, bailiff, 48 Artillery st. St. Lewis sub.
 Lepage, Joseph, waiter, rear 8 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Lepage, Louis, ship carpenter, Ovide st. St. Sauveur.
 Lepage, Michel, carpenter, 102 St. Olivier st. St. John's.
 Lepage Mrs. François, seamstress, 46 Artillery st. St. Lewis sub.

- Lépine, Adolphe, shoemaker, 27 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Lépine, Albert, trader, 1 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Lépine, Alexis, shoemaker, St. Valier st. St. Sauveur.
- Lépine, Edouard, grocer, corner Nouvelle and St. Augustin sts. St. Lewis sub.
- Lépine, Edouard, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Lépine, Félix, mason, Bedard st. St. Sauveur.
- Lépine, François, baker, Signai st. St. Sauveur.
- Lépine, François, grocer, corner Scott and St. Gabriel sts. St. Lewis sub.
- Lépine, Frs. X., baker, 67 St. François st. St. Roch's.
- Lépine, Frs. X., currier, 12 Turgeon st. St. Roch's.
- Lépine, George, joiner, Félix st. St. Sauveur.
- Lépine, Germain, cabinetmaker, 49 St. Valier st. St. Roch sub.
- Lépine, Jean, carter, Bedard st. St. Sauveur.
- Lépine, Joseph, baker, 1 St. Gabriel st. St. Roch sub.
- Lépine, Joseph, carter, 31 Richelieu st. St. John sub.
- Lépine, Joseph, painter, 5 St. Michel st. St. Lewis sub.
- Lépine, Jos., ship carpenter, 49 King st. St. Roch sub.
- Lépine, Joseph, wheelwright, 29 St. Valier st. St. Roch sub.
- Lépine, Louis, caulker, 115 Prince Edward st. St. Roch's
- Lépine, Louis, cooper, 108 Richelieu st. St. John sub.
- Lépine, Louis, cooper, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Lépine, Louis, joiner, Signai st. St. Sauveur.
- Lépine, Ludger, baker, 94 Queen st. St. Roch sub.
- Lépine, Mrs. J. Bte., school teacher, 19 $\frac{1}{2}$ Latourelle st. St. John sub.
- Lépine, Mrs. Joseph, 22 St. Ursule st. U. T.
- Lépine, Noël, grocer, corner Craig and King sts. St. Roch sub.
- Lépine, O., merchant, 16 St. Michel st. St. Lewis sub.
- Lépine, Pierre, carter, 3 Plessis st. St. Lewis sub.
- Lépine, Pierre, caulker, Bedard st. St. Sauveur.
- Lepire, Joseph, mason, 8 Burton st. St. Lewis sub.
- Lepire, Joseph, jun., mason, 5 Claire Fontaine st. St. Lewis sub.

- LEPPER, PAUL, brewer, opposite 64 St. Paul st. L. T., house 15 Rampart st. U. T.
- Leprohon, Philippe, legislative assembly, corner Church and St. Joseph sts. St. Roch sub.
- Leslie, W. H., of W. H. Leslie & Co., 17 St. George st. U. T.
- LESLIE, W. H., & Co., ship chandlers and grocers, Shaw's building, Mountain hill, L. T.
- LESPÉRANCE, CHARLES, notary public, St. Charles st. L. T.
- Lespérance, John, soda water maker, 40 St. Augustin st. St. Lewis sub.
- Lespérance, Louis, joiner, 26 St. Helen st. St. Roch sub.
- Lespérance, Miss Augusta, school teacher, 20 St. Amable st. St. Lewis sub.
- Lespérance, Mrs. André, 3 St. Charles st. L. T.
- Lespérance, Mrs. Charles, school teacher, 33 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Lespérance, Mrs. Pierre, washerwoman, 116 Richelieu st. St. John sub.
- Lessard, Christophe, carter, 21 Queen st. St. Roch sub.
- Lessard, Damase, carter, 37 King st. St. Roch sub.
- Lessard, François, carter, 84 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Lessard, Frs., joiner, 111 Richardson st. St. Roch sub.
- Lessard, Frs., laborer, 16 Octave st. St. Roch sub.
- Lessard, Frs., laborer, Bagot st. St. Sauveur.
- Lessard, George, laborer, Arthémise st. St. Sauveur.
- Lessard, Isaac, laborer, 8 St. Gabriel st. St. Roch sub.
- Lessard, Joseph, laborer, 14 Turgeon st. St. Roch sub.
- Lessard, Joseph, shipcarpenter, 3 St. Jérôme st. St. Roch sub.
- Lessard, Louis, clerk, 34½ St. Joseph st. St. Roch sub.
- Lessard, Mrs. Charles, 21 Queen st. St. Roch sub.
- Lesueur, Joseph, grocer, 145 Champlain st. L. T.
- Lesueur, Philippe, grocer, corner Craig and Desfossés sts. St. Roch sub.
- Letarte, Augustin, joiner, 6 St. Généviève st. St. John's.
- Letarte, Frs., carter, 3 Scott st. St. Lewis sub.
- Letarte, Frs., mason, 53 St. Joachim st. St. Lewis sub.

- Letarte, Isaie, laborer, Demers st. St. Sauveur.
 Letarte, Jacques, 63 Desfossés st. St. Roch sub.
 Letarte, Jacques, butcher, Félix st. St. Sauveur.
 Letarte, J. Bte., mason, 53½ St. Joachim st. St. Lewis'.
 Letarte, Joseph, ship carpenter, 65 Richardson st. St. Roch sub.
 Letarte, Louis, mason, 20 Artillery st. St. Lewis sub.
 Letarte, Mrs. Jos., laundress, Bedard st. St. Sauveur.
 Letarte, Olivier, mason, 18 Artillery st. St. Lewis sub.
 Letarte, Pierre, joiner, 13 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Letarte, Prisque, joiner, 80 Richelieu st. St. John sub.
 Leteau, Thomas, laborer, 14 St. Margaret st. St. Roch's.
 Letellier, Alexis, furrier, 32½ Richardson st. St. Roch's.
 Letellier, Chas., carter, 2 St. Jérôme st. St. Roch sub.
 Letellier, Joseph, joiner, corner Caron and St. Antoine sts. St. Roch sub.
 Letellier, Joseph, ship carpenter, 3½ Richardson st. St. Roch sub.
 Létourneau, Alexis, caulker, 71 Richardson st. St. Roch sub.
 Létourneau, Ambroise, butcher, 16½ Dorchester st. St. Roch sub.
 Létourneau, Bruno, laborer, 112 Queen st. St. Roch sub.
 Létourneau, Célestin, ship carpenter, 71 Richardson st. St. Roch sub.
 Létourneau, David, caulker, 98 Richardson st. St. Roch's.
 Létourneau, David, ship carpenter, Bayard st. St. Sauveur.
 Létourneau, François, grocer, corner St. Anselme and St. Joseph sts. St. Roch sub.
 Létourneau, François, tinsmith, 20 St. Généviève st. St. John sub.
 Létourneau, George, ship carpenter, foot of Queen st. St. Roch sub.
 Létourneau, Gilbert, ship carpenter, 10 Richardson st. St. Roch sub.
 Létourneau, Joseph, carter, 114 Queen st. St. Roch sub.
 Létourneau, Joseph, ship carpenter, 46 St. Margaret st. St. Roch sub.

- Létourneau, Joseph, ship carpenter, 73 King st. St. Roch sub.
- Létourneau, Joseph, shoemaker, corner Colomb and St. Ours sts. St. Sauveur.
- Létourneau, Laurent, laborer, foot of Commissioners st. St. Roch sub.
- Létourneau, Louis, shipcarpenter, 63 King st. St. Roch's.
- Létourneau, Olivier, laborer, 80 King st. St. Roch sub.
- Létourneau, Pierre, ship carpenter, 29 Queen st. St. Roch sub.
- Létourneau, Xavier, carter, 28 Commissioners st. St. Roch sub.
- Levallée, Thomas, stevedore, 16 Grant st. St. Roch sub.
- Levasseur, Zéphirin, dry goods, 38 Crown st., house 72 Fleurie st. St. Roch sub.
- Léveillé, Edouard, milkman, 102 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Léveillé, Honoré, mason, corner Arago and Voltigeurs sts. St. Roch sub.
- Lévesque, Augustin, joiner, 100 St. François st. St. Roch sub.
- Lévesque, Benjamin, 9 St. Famille st. U. T.
- Lévesque, Cyrille, laborer, 54 King st. St. Roch sub.
- Lévesque, Firmin, joiner, corner Ramsay st. and Orleans wharf, L. T.
- Lévesque, J. B., shoemaker, corner Crown and Richardson sts. St. Roch sub.
- Lévesque, J. Bte., ship carpenter, 42½ St. Margaret st. St. Roch sub.
- Lévesque, J. Bte., blacksmith, 15 Henderson st. L. T.
- Lévesque, Joseph, laborer, 26 Arago st. St. Roch sub.
- Lévesque, Louis, painter, 6 Richmond st. St. John sub.
- Lévesque, Magloire, sailor, Parent st. St. Sauveur.
- Lévesque, Mrs. Rémi, 129 Richardson st. St. Roch sub.
- Lévesque, Paul, milkman, 9 Des Prairies st. St. Roch's.
- Levey, C. E., of C. E. Levey & Co., 7 D'Auteuil st. U. T.
- LEVEY, CHARLES E., & CO., timber merchants, 13 St. James st. L. T.

- Levey, G., tobacconist, 20 Fabrique st. U. T.
- Lewis, Francis, receiver general's office, 9 Berthelot st.
St. Lewis sub.
- Lewis, Mrs. Louis, 27 St. Joachim st. St. Lewis sub.
- Lewis, William, laborer, 4 St. Jérôme st. St. Roch sub.
- Lheureux, David, boatman, 128 Richardson st. St.
Roch sub.
- Lheureux, François, mason, 62 St. Antoine st. St.
Roch sub.
- Lheureux, Ignace, joiner, 77 St. Olivier st. St. John s.
- Lheureux, Isidore, ship carpenter, 48 Arago st. St.
Roch sub.
- Lheureux, J. Bte., shoemaker, 31 Desfossés st. St. Roch
sub.
- Lheureux, Joseph, carriage maker, 16 Berthelot st. St.
Lewis sub.
- Lheureux, Joseph, mason, 4 St. Jérôme st. St. Roch sub.
- Lheureux, Joseph, ship carpenter, 13 Richardson st.
St. Roch sub.
- Lheureux, Joseph, sawyer, 2 St. James st. St. Roch's.
- Lheureux, Joseph, sawyer, 21 Smith st. St. Roch sub.
- Lheureux, Mrs. François, 4 St. Jérôme st. St. Roch sub.
- Lheureux, Narcisse, baker, corner Metcalfe and Albert
sts. St. Sauveur.
- Lheureux, Pierre, boatman, 4 St. James st. St. Roch's.
- L'HOIST, JOHN, L'Hoist's restaurant; furnishes dé-
jeuners à la fourchette, picnics, balls, soirées,
suppers, assemblies, &c., &c., 50 St. Ann st. U. T.
(See advertisement.)
- LIFE ASSOCIATION OF SCOTLAND, A. D. Riverin,
agent, Quebec Fire Office, St. Peter st. L. T. (See
advertisement).
- Lilliot, John, spar maker, 251 Champlain st. L. T.
- Lillis, Martin, laborer, 127 Champlain st. L. T.
- Lilly, James, messenger, 8 Arthur st. L. T.
- LILLY JOHN, merchant tailor, 30 St. Ann st. U. T.
- LINDSAY, ALEXANDER, notary to Trinity House,
27 St. Peter st. L. T.

- LINDSAY, E. B., clerk of Trinity House, St. Lewis road.
 LINDSAY, JOHN, City Hotel, 1 Garden st. U. T.
 LINDSAY, W. B., JUN., clerk assistant to legislative
 assembly, 7 St. Famille st. U. T.
 LINDSAY, W. B., SEN., clerk to legislative assembly,
 7 St. Famille st. U. T.
 Linklater, George, laborer, 8 Richelieu st. St. John sub.
 Linklater, Thomas, laborer, 30 St. Olivier st. St. John's.
 Lippé, André, carter, Colomb st. St. Sauveur.
 Literary and Historical Society, G. T. Cary, recording
 secretary, W. St. Maur Bingham, curator of museum,
 Notre Dame Savings Bank buildings, St. John st.
 U. T.
 Little, Charles, grocer, 100 St. Valier st. St. Roch sub.
 Little, Henry W., policeman, 126 Richelieu st. St. John
 sub.
 Little, James, carter, 7 Arago st. St. Roch sub.
 Little, Robert, bombardier, 4 Palace st. U. T.
 Little, Thomas, cooper, 29 Sault au Matelot st. L. T.
 LIVERNOIS & CASTONGUAY, ambrotype and pho-
 tographic artists, 43 Cul de Sac st. L. T.
 LIVERNOIS, J. B., daguerreotypist, 31½ Desfossés st.
 St. Roch sub., and 32½ St. John st. U. T.
 Lizotte, Blaise, gardener, 129 St. John st. without.
 Lizotte, Dr. Joseph, 26 Church st. St. Roch sub.
 Lizotte, Evariste, laborer, 12 Abraham hill, St. Roch's.
 Lizotte, Frs., sailor, 33 St. François st. St. Roch sub.
 Lizotte, Louis, grocer, corner Dorchester and Commis-
 sioners sts. St. Roch sub.
 Lizotte, Pierre, carter, 95 St. Olivier st. St. John sub.
 Lizotte, Prudent, grocer, corner Assurance and Hen-
 derson sts. L. T.
 Lizotte, Thomas, tavernkeeper, 125 St. Paul st. L. T.
 Lizotte, Villemaire, clockmaker, 23½ St. Antoine st. St.
 Roch sub.
 Lloyd, James, advocate, 14 Haldimand st. U. T.
 Lloyd, John, clerk, 66½ D'Aiguillon st. St. John sub.
 Lloyd, Thomas Wm., advocate, 2 St. François st. Cape.

- LLOYD'S REGISTER OF BRITISH AND FOREIGN SHIPPING, Charles Coker, surveyor, 7 Bell's lane, L. T.
- Locas, Chas., shoemaker, 37 Richmond st. St. John sub.
- Lockhart, Mrs. James, fruit dealer, 1 Garden st. U. T.
- Logie, David, post office, 3 Palace st. U. T.
- Loignon, Ant., ship carpenter, Bedard st. St. Sauveur.
- Loignon, Frs., ship carpenter, Bedard st. St. Sauveur.
- Loiselle, François, carpenter, 29 Arago st. St. Roch's.
- Loiselle, Thomas, joiner, 1 Jesuit st. St. Roch sub.
- LONDON COFFEE HOUSE, Wm. Chartrain, proprietor, 35 and 37 Cul de Sac st. L. T.
- Long, John, stevedore, corner St. François and D'Aiguillon sts. St. John sub.
- Longchamp, J. Bte., stevedore, 49 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Longley, François, joiner, 6 Richelieu st. St. John sub.
- Loof, G., grocer, Champlain Market place, L. T.
- Loranger, Mrs. A., washerwoman, 92 Richelieu st. St. John sub.
- Loriau, Elzéar, 95 Desfossés st. St. Roch sub.
- Loriau, Germain, tavernkeeper, 25 Henderson st. L. T.
- Loriau, Mrs. Isaie, trader, 26 Buade st. U. T.
- Lortie, A., cooper, 15 Sault au Matelot st. L. T.
- Lortie, Alex., baker, 73 Richardson st. St. Roch sub.
- Lortie, Charles, cooper, 35 Sault au Matelot st. L. T.
- Lortie, François, trader, corner Turgeon and Arago sts. St. Roch sub.
- Lortie, Frs. X., ship carpenter, Bedard st. St. Sauveur.
- Lortie, Gaspard, storekeeper, St. Andrew's wharf, L. T.
- Lortie, Jean, joiner, corner King and St. Anselme sts. St. Roch sub.
- Lortie, Jean, ship carpenter, corner St. Ours and Commissioners sts. St. Roch sub.
- Lortie, Jean, shoemaker, corner Victoria and Colomb sts. St. Sauveur.
- Lortie, Jean, shoemaker, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Lortie, Jean, jun., shoemaker, 27½ St. Joseph st. St. Roch sub.

- Lortie, Jean, sen., shoemaker, 25 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Lortie, Joseph, laborer, corner St. Amable and Scott sts. St. Lewis sub.
- Lortie, Théo., cooper, 55 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Loslier, Pierre, general trader, 23 Craig st. St. Roch's.
- Lots, John, ship carpenter, 54 King st. St. Roch sub.
- Loughhead, John, carter, 27 St. Margaret st. St. Roch sub.
- LOUIS, JOSEPH, leather dealer, 57 St. Peter st. L. T., boot and shoe store, 17 St. John st. U. T.
- Loupret, Pierre, rigger, 2 St. Gabriel st. St. Roch sub.
- LOVELL, JOHN, book and job printer, St. Ann st. U. T.
- Low, John, bookkeeper, 24 St. Helen st. St. Roch sub.
- Lowry, Michael, lumber merchant, Mount Pleasant, foot of De Salaberry st. St. Lewis sub.
- Luckham, John, grocer, corner Artillery and St. Augustin sts. St. Lewis sub.
- Lunn, John, laborer, 13 Claire Fontaine st. St. Lewis'.
- Lussier, Hubert, clerk, 56 St. Antoine st. St. Roch's.
- Lusignan, Jean, hotelkeeper, 32 St. Gèneviève st. St. Lewis sub.
- Lying, Patrick, shoemaker, 39 Craig st. St. Roch sub.
- Lynch, Barnard, laborer, 1 Ryland st. St. Roch sub.
- Lynch, Dennis, laborer, 8 Nouvelle st. St. Lewis sub.
- Lynch, James, culler, 50 Sault au Matelot st. L. T.
- Lynch, Michael, Chandler, corner Anderson and Ryland sts. St. Roch sub.
- Lynch, Mrs., 33 Champlain st. L. T.
- Lynch, Mrs. Wm., 386 Champlain st. L. T.
- Lynch, Patrick, laborer, 179 Champlain st. L. T.
- Lynch, Patrick, messenger, corner St. Margaret and Lachevrotière sts. St. Lewis sub.
- Lynch, Patrick, tavernkeeper, 49 Champlain st. L. T.
- Lynch, Thomas, laborer, 11 Sault au Matelot st. L. T.
- Lynch, Thomas, river policeman, 8 St. Amable st. St. Lewis sub.
- Lynet, Patrick, trader, 14 Champlain st. L. T.

- Lynn, John, sergeant, 30 St. Augustin st. St. Lewis sub.
 Lynn, W. John, laborer, 8 St. Croix st. St. Lewis sub.
 Lyon, John, stevedore, 230 Champlain st. L. T.
 Lyonnais, Chs., joiner, 21½ St. Olivier st. St. John sub.
 Lyonnais, J. E., school teacher, corner Massue and
 Chenet sts. St. Sauveur.
 Lyonnais, Pierre O., instrument maker, 38 Des Prairies
 st. St. Roch sub.
 Lyons, Thomas, blacksmith, 148 Champlain st. L. T.
 Macaulay, Mrs. Henry, 10 St. George st. U. T.
 Macaulay, Mrs. William, trader, corner Queen and
 Grant sts. St. Roch sub.
 Macaulay, Thomas, moulder, 2 Fountain st. St. Roch's.
 MACDONELL, COL. DONALD, deputy adjudant ge-
 neral west, 20 St. Lewis st. U. T.
 MACDONNELL, M., marine boot and shoe store,
 wholesale and retail, 1 Buade st. U. T.
 Mack, Henry, trader, 28 St. François st. St. Roch sub.
 MACKAY, HUGH, ship and general agent, Telegraph
 Building, 26 St. Peter st. L. T., house 9 Grant st.
 St. Roch sub.
 Mackay, Mrs. Wm., trader, 344 Champlain st. L. T.
 Mackay, Narcisse, laborer, 7 Stewart st. St. Roch sub.
 MACKAY, NORMAN, proprietor of Quebec Baths, hot,
 cold, shower, electric, chemical, vapour and swim-
 ming baths, with barber attached to establishment,
 17 Palace st. U. T.
 Mackedie, John, custom house, 8 D'Aiguillon st. St.
 John sub.
 Mackie, James, culler, corner Grant and Desfossés sts.
 St. Roch sub.
 Maclish, Jean, laborer, Signaï st. St. Sauveur.
 Maclish, Mrs. John, laundress, corner Sutherland and
 St. Olivier sts. St. John sub.
 Macnaughton, Peter, bookkeeper, 3 St. Denis st. Cape.
 Macomeau, Joseph, shoemaker, 35½ Desfossés st. St.
 Roch sub.
 MACPHERSON, DANIEL, notary, 13 Arthur st. L. T.
 house St. John st. without.

- MACPHERSON, L. T., notary public, 13 Arthur st. L. T.
house Little River.
- Macphie, Dougall, of D. Macphie & Co., 3 St. François
st. U. T.
- MACPHIE, D. & Co., timber merchants, Dalhousie
chambers, 5 Dalhousie st. L. T.
- Madden, Luke, butcher, 13 Sault au Matelot st. L. T.
- Madden, Martin, farmer, Signai st. St. Sauveur.
- Maddigan, Pat., laborer, 9 St. Julia st. St. Lewis sub.
- Maddison, John, joiner, Arago st. St. Sauveur.
- Magnan, Edouard, shipcarpenter, 79 King st. St. Roch's.
- Magnan, Joseph, carter, 22 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Magnan, Thomas, blacksmith, 13 Prince Edward st. St.
Roch sub.
- Maguire, D., sen., ship Chandler, corner St. Peter and
Des Sœurs sts. L. T., house 3 Notre Dame square,
L. T.
- Maguire, J., advocate, and police inspector and superin-
tendant, Court House, house 14 St. Lewis st. U. T.
- Maguire, John, shoemaker, 10 St. Stanislas st. U. T.
- Maguire, Mrs. Edward, laundress, 48 St. Olivier st St.
John sub.
- Maguire, Patrick, laborer, 25½ Richelieu st. St. John's.
- Maher, Daniel, laborer, rear 69 Champlain st. L. T.
- Maher, William, boarding house, St. Valier st. St. Sau-
veur.
- Maheux, Charles, shoemaker, 43 St. Gabriel st St. Lewis'.
- Maheux, François, painter, 79 St. Olivier st. St. John's.
- Maheux, Jean, carter, 30 King st. St. Roch sub.
- Maheux, Joseph, grocer, corner St. Ann and Richardson
sts. St. Roch sub.
- Maheux, Nicolas, grocer, corner Notre Dame des Anges
and Dorchester sts. St. Roch sub.
- Mahon, Barnard, mason, 10 Anderson st. St. Roch sub.
- Mahon, James, 21 St. John st. U. T.
- Mahoney, Miss, Eliza, shirt maker, 2 St. John st. without.
- Mahoney, Thomas, shoemaker, 29 St. Joachim st. St.
Lewis sub.

- Mahony, B., grocer, 213 Champlain st. L. T.
 Maillet, Mrs. Hypolite, dressmaker, 13 Dauphine st. U. T.
 Maillou, George, A. M., inspector general's office, 4 St. John st. without.
 Mailloux, Charles, joiner, 37½ Artillery st. St. Lewis'.
 Mailloux, J. Amédée, grocer, corner Crown and Bélair sts. St. Roch sub.
 Mailloux, Joseph, mason, 64 St. Margaret st. St. Roch's.
 Mailloux, Joseph, shoemaker, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Mailloux, Louis, corner Jupiter and St. Gabriel sts. St. Lewis sub.
 Mailloux, Narcisse, confectioner, St. Valier st. St. Sauveur.
 Malanaphy, Frank, carter, 321 Champlain st. L. T.
 Malhot, Louis F., laborer, foot of Commissioners st. St. Roch sub.
 Mallard, Edouard, joiner, 55 Commissioners st. St. Roch sub.
 Mallard, Ferdinand, boatman, foot of St. François st. St. Roch sub.
 Mallet, James, tailor, 27 Richelieu st. St. John sub.
 Mallin, Mrs. Martin, rear 141 St. John st. without.
 MALONE, DENNIS, school teacher, 1 St. Stanislas st. U. T.
 Malone, James, laborer, 116 Champlain st. L. T.
 Malone, Michael, laborer, foot of Drolet st. St. Lewis'.
 Malone, Michael, laborer, 8 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Malone, Thomas, butcher, 7 St. François st. St. Roch's.
 Malone, Thomas, culler, 11 Des Prairies st. St. Roch's.
 Maloney, James, dry goods, 1 & 3 Little Champlain st. L. T. stairs.
 Maloney, John, laborer, head of St. Michel st. St. Lewis'.
 Maloney, Matthew, shoemaker, 202 Champlain st. L. T.
 Maloney, Peter, carter, corner Ryland and Dorchester sts. St. Roch sub.
 Maloney, Thomas, shoemaker, 2 Cul de Sac st. L. T.
 Malouin, F. X., architect, 23½ D'Aiguillon st. St. John's.

- Malouin, François, printer, 77½ St. John st. without.
Malouin, Frs. X., clerk, 53 St. John st. U. T.
Malouin, George, of Chayer & Malouin, 15 St. John st. U. T.
Malouin, J., of Légaré & Malouin, 20 D'Aiguillon st. St. John sub.
Malouin, J. A., advocate, 32 Fleurie st. St. Roch sub.
Malouin, Jacques, mason, 13 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
Malouin, Jean, laborer, Nouvelle near St. Généviève st. St. Lewis sub.
MALOUIIN & LEMIEUX, hatters and furriers, Indian curiosities and bark works, 13 St. John st. U. T.
Malouin, Louis, of Malouin & Lemieux, 5 St. John st. U. T.
Malouin, Narcisse, plasterer, 18 St. Helen st. St. Roch's.
Mandy, Mrs. John, boarding house, St. Peter near St. Valier st. St. Roch sub.
Mangan, Jérôme, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
Mangan, Patrick, shoemaker, 178 Champlain st. L. T.
Manning, Michael, boarding house, 25 St. Ann st. U. T.
Manshreck, John, pork butcher, corner Richelieu and St. Eustache sts. St. John sub.
Mara, Patrick Jos., sailmaker, 92 St. Valier st. St. Roch sub.
Maranda, Joseph, milkman, 9 Colomb st. St. Roch's.
Maranda, Miss Joséphine, trader, St. Valier st. St. Sauveur.
Maranda, Mrs. Charles, seamstress, 20 St. Helen st. St. Roch sub.
Marceau, Cyrille, ship carpenter, 54 St. Margaret st. St. Roch sub.
Marceau, Etienne, blacksmith, 46 Prince Edward st. St. Roch sub.
Marceau, Etienne, sawyer, Napoléon st. St. Sauveur.
Marceau, Evariste, wheelwright, 90 St. Valier st. St. Roch sub.
Marceau, François, laborer, 55 St. Margaret st. St. Roch sub.

- Marceau, Louis, butcher, foot of King st. St. Roch's.
 Marceau, Louis, grocer, corner Fleurie and St. Ann sts.
 St. Roch sub.
 Marceau, Louis, grocer, corner Church and St. Margaret sts. St. Roch sub.
 Marceau, Louis, ship carpenter, 18 Commissioners st.
 St. Roch sub.
 Marceau, Mrs. François, 76 Latourelle st. St. John sub.
 Marceau, Mrs. Jean, laundress, 71 Prince Edward st.
 St. Roch sub.
 Marceau, R., joiner, foot of Richardson st. St. Roch sub.
 MARCHAND, G. N., china, glass and earthenware,
 paints and oils, 6 St. Nicholas st. L. T.
 Marchand, Jean, boilermaker, 50 Craig st. St. Roch's.
 Marchildon, Joseph, joiner, corner St. Simon and St.
 James sts. St. Lewis sub.
 Marcotte, Camille, dry goods, 18 Sous le Fort st. L. T.
 Marcotte, Charles, water work keeper, 58 St. John st.
 without.
 Marcotte, George, trader, corner Crown and Water sts.
 St. Roch sub.
 Marcotte, Joseph, ship carpenter, Demers st. St. Sau-
 veur.
 MARCOTTE, LOUIS, blacksmith and locksmith, 33 St.
 John st., house 38 St. John st. without.
 Marcotte, Mrs. François, washerwoman, 7½ Commis-
 sioners st. St. Roch sub.
 Marcotte, Siméon, printer, 7 St. Gabriel st. St. Lewis
 sub.
 MARCOTTE, TERREAU & DUCHENEAU, founders,
 18 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Marcotte, Thomas, butcher, 3 St. François st. St. Roch's.
 Marcotte, Zéphirin, carter, 66 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Marcotte, Zéphirin, joiner, 70 D'Aiguillon st. St. John's.
 Marcou, H., of J. Henderson & Co., 20 Buade st. U. T.
 Marcoux, Anselme, shoemaker, corner Boisseau and
 Lassalle sts. St. Sauveur.
 Marcoux, Benoit, 52 Richelieu st. St. John sub.

- Marcoux, Edouard, joiner, foot of Richardson st. St. Roch sub.
- Marcoux, Eugène, carpenter, 354 Champlain st. L. T.
- Marcoux, Ferdinand, shoemaker, Massue st. St. Sauveur.
- Marcoux, François, mason, 58 St. Antoine st. St. Roch's.
- Marcoux, Frédérick, carpenter, 310 Champlain st. L. T.
- Marcoux, Gaspard, ship carpenter, 356 Champlain st. L. T.
- Marcoux, Isidore, mason, 11 Queen st. St. Roch sub.
- Marcoux, J. Bte., ship carpenter, 295 Champlain st. L. T.
- MARCOUX, JOSEPH, general agent, 23 Grant st. St. Roch sub. (*See advertisement.*)
- Marcoux, Jos., grocer, 7 Henderson st. L. T.
- Marcoux, Joseph, laborer, 12 Richmond st. St. John sub.
- Marcoux, Joseph, mason, 25½ Richardson st. St. Roch's.
- Marcoux, Maxime, laborer, corner Scott and Burton sts. St. Lewis sub.
- Marcoux, Moise, trader, Hermine st. St. Sauveur.
- Marcoux, Mrs. Jos., laundress, 44 King st. St. Roch sub.
- Marcoux, Philippe, joiner, 86 St. François st. St. Roch's.
- Marcoux, Pierre, laborer, 42 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Marcoux, Théodore, carpenter, 33 Richmond st. St. John sub.
- Marier, Antoine, joiner, 123 St. Joseph st. St. Roch's.
- Marier, Charles, joiner, 67 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Marier, Edouard, clerk, 55 St. John st. without.
- Marier, Mrs. Charles, 37½ D'Aiguillon st. St. John sub.
- Marion, Joseph, gardener, corner D'Aiguillon and Palace sts. U. T.
- Markham, Jeremiah, laborer, 215 Champlain st. L. T.
- Marmet, Mrs. Joseph, 1 St. Famille st. U. T.
- Marmon, Henry, custom house, 13 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
- Marois, Damase, carter, 109 St. Olivier st. St. John sub.
- Marois, Epiphane, trader, foot of St. François st. St. Roch sub.
- Marois, Ferd., laborer, 2 St. Simon st. St. Lewis sub.

- Marois, Frs., mason, 45 St. Joachim st. St. Lewis sub.
Marois, Grégoire, joiner, 15 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
Marois, J. B., ship carpenter, St. G enevi e st. near
St. John st. without.
Marois, Jacques, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
Marois, Joseph, carter, Hermine st. St. Sauveur.
Marois, Jos., laborer, 7 St. G enevi e st. St. John sub.
Marois, Léon, baker, 53 Richelieu st. St. John sub.
Marois & Lepage, dry goods, 10 St. John st. without,
and corner St. François and Crown sts. St. Roch's.
Marois, L evite, tavern keeper, 9½ Notre Dame des
Anges st. St. Roch sub.
Marois, Louis, of Marois & Lepage, 10 St. John st.
without.
Marois, Mrs. Esprit, 2 Drolet st. St. Lewis sub.
Marois, Mrs. Joseph, 127 D'Aiguillon st. St. John sub.
Marois, Nicolas, carter, 88½ Richelieu st. St. John sub.
Marois, Nicolas, joiner, Hamel st. St. Sauveur.
Marois, Paul, carter, 92 Richelieu st. St. John sub.
Marois, Pierre, carter, 58½ Latourelle st. St. John sub.
Marois, Prisque, joiner, 43½ Richelieu st. St. John sub.
Marquis, Abraham, sawyer, 41 Queen st. St. Roch sub.
Marquis, Frs. X., ship carpenter, foot of Commissioners
st. St. Roch sub.
Marquis, Jean, sawyer, 48 St. Antoine st. St. Roch sub.
Marquis, Pierre, foot of Commissioners st. St. Roch sub.
Marquis, Régis, trader, Signal st. St. Sauveur.
Marquis, Louis, rigger, 40 Prince Edward st. St. Roch's.
Marsan, Joseph, rigger, corner St. Gabriel and Dorches-
ter sts. St. Roch sub.
MARSDEN, WM., M.D., corner St. Ann and Treasurer
sts. U. T.
MARSH, JAMES H., chemist and druggist, corner St.
John and Palace sts. U. T.
Marsh, Mrs. Jas., bible depository, 72 St. John st. U. T.
Marsh, rev. David, minister of Baptist Church, 12½ St.
John st. U. T.
Marshall, David, rigger, 20 Des Prairies st. St. Roch sub.

- Marshall, John, laborer, 25 Champlain st. L. T.
 Marshall, Miss Isabella, grocery, 120 St. Valier st. St. Roch sub.
 Marshall, Robert, laborer, 12 Park lane, St. Roch sub.
 Martel, Adolphe, shoemaker, Hermine st. St. Sauveur.
 Martel, Ambroise, baker, 19 Latourelle st. St. John sub.
 Martel, Anselme, shoemaker, 20 Artillery st. St. Lewis'.
 Martel, Augus., boarding house, Napoléon wharf, L. T.
 Martel, Augustin, carter, 80 St. Olivier st. St. John sub.
 Martel, Baptiste, trader, 5½ Déligny st. St. John sub.
 Martel, Charles, carter, 51 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Martel, Clément, trader, 11 Burton st. St. Lewis sub.
 MARTEL & COULOMBE, flour dealers, St. Andrews wharf, L. T.
 Martel, Félix, carter, 28½ Richmond st. St. John sub.
 Martel, Honoré, carter, 72 Richelieu st. St. John sub.
 Martel, Isidore, carter, rear 21 Richmond st. St. John's.
 Martel, Jean, 9 St. Antoine st. St. Roch sub.
 Martel, Jean, carter, Félix st. St. Sauveur.
 Martel, Jean Bte., carter, 26 Grant st. St. Roch sub.
 Martel, Jean Bte., clerk, 71 Desfossés st. St. Roch sub.
 Martel, Joseph, baker, 20 Arago st. St. Roch sub.
 Martel, Joseph, joiner, 94 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Martel, Joseph, laborer, 26 St. Ann st. St. Roch sub.
 Martel, Jos., trader, St. Claire near St. John st. without.
 Martel, Louis, boatman, Victoria st. St. Sauveur.
 Martel, Louis, carter, 38 Richmond st. St. John sub.
 Martel, Louis, laborer, 58 Richelieu st. St. John sub.
 Martel, Miss Magdeleine, dressmaker, 135 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Martel, Mathieu, laborer, St. Mary near Latourelle st. St. John sub.
 Martel, Olivier, distiller, 20 Richelieu st. St. John sub.
 Martel, Olivier, hotelkeeper, Mount Pleasant, corner de Salaberry and St. John sts. without.
 Martel, Pierre, joiner, 83 Queen st. St. Roch sub.
 Martel, Pierre, lumber merchant, corner St. Joseph and St. Roch sts. St. Roch sub.

- Marticotte, Henri, pilot, 20½ Des Prairies st. St. Roch's.
 Marticotte, Isaie, pilot, 42 Craig st. St. Roch sub.
 Marticotte, Magloire, shoemaker, corner St. Simon and
 St. James sts. St. Lewis sub.
 Marticotte, Mrs. Etienne, 9½ St. Augustin st. St. John's.
 Martin, Alexandre, sawyer, 18 Ryland st. St. Roch sub.
 Martin, Augus., sawyer, 16 Anderson st. St. Roch sub.
 Martin, Fabien, laborer, Jacques Cartier st. St Sauveur.
 Martin, Ferdinand, carter, 3½ Prévost st. St. Lewis sub.
 Martin, Henry, grocer, corner St. Julia and D'Artigny
 sts. St. Lewis sub.
 Martin, Hubert, sawyer, 25 Prince Edward st. St. Roch's.
 Martin, Jean, sawyer, 38 Prince Edward st. St. Roch's.
 Martin, John, boatman, Parent st. St. Sauveur.
 Martin, Joseph, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Martin, Louis, chimney sweep, Sauvageau st. St. Sau-
 veur.
 Martin, Louis, roofer, 88 Fleurie st. St. Roch sub.
 Martin, Martin, sawyer, 59 Prince Edward st. St. Roch's.
 Martin, Mrs. Robert, 103 St. John st. without.
 Martin, Mrs. Théodore, 97 St. John st. without.
 Martin, Patrick, carter, 1½ Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Martin, Pierre, boatman, 1 Stewart st. St. Roch sub.
 Martin, Robert, bookkeeper, 15 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Martin, Terence, carter, 29 Artillery st. St. Lewis sub.
 Martineau, Elie, lumber merchant, foot of Queen st. St.
 Roch sub.
 Martineau, Ferdinand, leather dealer, St. Valier st. St.
 Sauveur.
 Martineau, François, ship carpenter, 31 Notre Dame des
 Anges st. St. Roch sub.
 Martineau, François, ship carpenter, 91 King st. St.
 Roch sub.
 MARTINEAU, J. L., hardware, 7 Desfossés st. St.
 Roch sub., house St. Foye road near toll gate.
 Martineau, J. Bte., caulker, 90 King st. St. Roch sub.
 Martineau, Joseph, blacksmith, 22 Craig st. St. Roch's.
 Martineau, Joseph, sailor, 48 St. François st. St. Roch's.

- Martineau, Louis, grocer, 334 Champlain st. L. T.
 Martineau, Michel, laborer, 6 Ryland st. St. Roch sub.
 Martineau, Nar., joiner, 35 Richmond st. St. John sub.
 Martineau, T. G., grocer, 13 Sous le Fort st. L. T.
 Martineau, Timoléon, dry goods, 12 St. John st without.
 Martinette, F. X., cabinet maker, 40 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Mason, John, carpenter, 3 St. Julia st. St. Lewis sub.
 Mason, Louis, milkman, 48 Prince Edward st. St. Roch's.
 Mason, Mrs. George J., 50 Grand Allée, St. Lewis road.
 MASSE, HYPOLITE, hotelkeeper, corner D'Aiguillon and St. Gèneviève sts. St. John sub.
 Masse, Louis, ship carpenter, 70 St. François st. St. Roch sub.
 Masse, Narcisse, ship carpenter, 117 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Masse, Philippe, carpenter, 65 Richelieu st. St. John's.
 Masson, Athanase, carter, 22 St. Olivier st. St. John sub.
 Masson, Damase, laborer, 105 St. Olivier st. St. John sub.
 Masson, François, joiner, 15 Richelieu st. St. John sub.
 MASSON, HUOT & CO., wholesale grocers, 16 St. Peter st. L. T.
 Masson, Joseph, laborer, 93 Richelieu st. St. John sub.
 Masson, Léon, carter, 18 Richmond st. St. John sub.
 Masson, Michel, shoemaker, 69 Richardson st. St. Roch's.
 Masson, Mrs. François, 95 Richelieu st. St. John sub.
 Masson, Mrs. Moise, corner Scott and Prévost sts. St. Lewis sub.
 MASSUE, HON. LOUIS, inspector of customs, 10 Rampart st. U. T.
 Mathews, Thomas, policeman, 5½ Lachevrotière st. St. Lewis sub.
 Mathieu, André, ship carpenter, 8 St. Helen st. St. Roch sub.
 Mathieu, Charles, carpenter, Bedard st. St. Sauveur.
 Mathieu, Jacques, carter, 12 Octave st. St. Roch sub.
 Mathieu, Jean, mason, foot of St. François st. St. Roch's.

- Mathieu, Jos., joiner, 30 St. François st. St. Roch sub.
 Mathieu, Joseph, laborer, 70 Richmond st. St. John sub.
 Mathieu, Jos., shipcarpenter, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Mathieu, Misses, seamstresses, 127 Richardson st. St. Roch sub.
 Mathieu, Mrs. André, corner Richardson and Dorchester sts. St. Roch sub.
 Mathieu, Mrs. Jean B., 69 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Mathieu, Oliv., mason, 28 St. Olivier st. St. John sub.
 Mathieu, Xavier, laborer, foot of King st. St. Roch sub.
 Mathieu, Zéphirin, trader, 39 Arago st. St. Roch sub.
 Maté, Alexis, gunmaker, corner St. Olivier and St. Augustin sts. St. John sub.
 Matte, Anicet, milkman, 70 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Matte, Ant., assessor, 49 Artillery st. St. Lewis sub.
 Matte, Augustin, mason, 3 Ancien Chantier st. L. T.
 Matte, Eustache, carter, corner Déligny and St. Olivier sts. St. John sub.
 Matte, Grégoire, of Matte & Patoine, corner St. Eustache and St. John sts. without.
 Matte, Isidore, shipcarpenter, foot of King st. St. Roch's.
 Matte, J. O., grocer, 78½ St. John st. without.
 Matte, Joseph, joiner, 142 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Matte, Mrs. Edouard, 72 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Matte, Mrs. Narcisse, 85 King st. St. Roch sub.
 Matte, Narcisse, butcher, 122 St. Valier st. St. Roch sub.
 Matte, Nolasque, joiner, 29 Côteau st. St. John sub.
 Matte, Olivier, carter, 8 Berthelot st. St. Lewis sub.
 MATTE & PATOINE, flour and grain dealers, Champ-plain Market place, L. T.
 Maules, William, 6 Plessis st. St. Lewis sub.
 Maules, Joseph, cabinetmaker, 31 St. Joseph st. U. T.
 Mauny, Henri, schoolteacher, 13 St. George st. St. John's.
 Maurice, Jos., engineer, 50 Latourelle st. St. John sub.
 Maxham, A. J., of A. J. Maxham & Co. agent for Colonial Life Assurance and Ætna Fire Insurance companies, house 29 Dalhousie place, U. T.
 MAXHAM, A. J., & CO., auctioneers and brokers, 34 St. Peter st. L. T.

- Maxwell, Jos., blacksmith, 17 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 MAXWELL, ROBERT, forwarder, 5 Bell's lane, L. T.
 Maybank, John, shoemaker, 13 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Maybrook, George, laborer, 18 King st. St. Roch sub.
 Mays, George, printer, 33 St. Valier st. St. Roch sub.
 McAdams, Hugh, 21 Richelieu st. St. John sub.
 McAdams, Jas., shoemaker, 71½ St. Valier st. St. Roch's.
 McAdams, Wm., shoemaker, 43 Artillery st. St. Lewis'.
 McAllister, Daniel, rear 125 Champlain st. L. T.
 McAnally, Owen, ordnance office keeper, 3 Parloir st.
 U. T.
 McAnneney, David, confectioner, 26 Sault au Matelot
 st. L. T.
 McAvoy, Andrew, tailor, 22 Champlain st. L. T.
 McAvoy, Michael, merchant tailor, 45 Craig st. St.
 Roch sub.
 McAvoy, Michael, tailor, 40 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch sub.
 McAvoy, Michael, tobacco pipe manufacturer, corner
 Dorchester and Albert sts. St. Sauveur.
 McAvoy, Mrs. John, laundress, 27 Artillery st. St. Lewis'.
 McBride, Henry, carter, corner St. Claire and D'Ai-
 guillon sts. St. John sub.
 McBride, Mrs. Wm., 5 Berthelot st. St. Lewis sub.
 McCabe, Alexander, laborer, 1 Crown st. St. Roch sub.
 McCaffrey, Mrs. Patrick, 44 Artillery st. St. Lewis sub.
 McCaffrey, Thomas, laborer, 37 Prince Edward st. St.
 Roch sub.
 McCaffrey, Wm., carter, 22 St. Augustin st. St. Lewis'.
 McCaffrey, Wm., milkman, 20 D'Artigny st. St. Lewis'.
 McCaffrey, Hugh, carter, 28 St. G enevi eve st. St.
 Lewis sub.
 McCaffry, John, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
 McCaghy, John, clerk, 3 Ramsay st. L. T.
 McCall, John, of A. Laurie & Co., 8 St. George st. U.T.
 McCallum, Archibald, laborer, 13 Grant st. St. Roch's.
 McCallum, Archibald, watchmaker, 40 St. Peter st.
 L. T. house 13 Sault au Matelot st. L. T.

- McCALLUM, DANIEL, brewer, 64 St. Paul st. L. T.,
house, 13 D'Auteuil st. U. T.
- McCallum, Daniel, coal dealer, 13 St. Valier st. St.
Roch sub.
- McCallum, Duncan, corner St. Joachim and St. François
sts. U. T.
- McCallum, J. W., 38 St. Lewis st. U. T.
- McCann, Barnard, blacksmith, 17 Fleurie st. St. Roch's.
- McCann, John, laborer, 207 Champlain st. L. T.
- McCann, Miss B., milliner, 2 Fabrique st. U. T.
- McCann, Mrs. John, St. Valier st. St. Sauveur.
- McCann, Patrick, laborer, 134 Champlain st. L. T.
- McCarron, Nicholas, laborer, 25 Sault au Matelot st.
L. T.
- McCarthy, Charles, board of works, foot of D'Artigny
st. St. Lewis sub.
- McCarty, Daniel, carter, St. Valier st. St. Sauveur.
- McCarty, H. J., legislative assembly, 41½ D'Aiguillon
st. St. John sub.
- McCarty, John, laborer, rear 189 Champlain st. L. T.
- McCarty, Michael, messenger, 41 D'Aiguillon st. St.
John sub.
- McCarty, Patrick, laborer, 39 St. Valier st. St. Roch's.
- McCloud, Mrs. John, 89 Desfossés st. St. Roch sub.
- McClusky, Pat., laborer, rear 111 Champlain st. L. T.
- McClutchy, James, boatman, 53 Champlain st. L. T.
- McClutchy, Robert, laborer, 53 Champlain st. L. T.
- McCoate, Thomas, messenger, 61 St. Eustache st. St.
Lewis sub.
- McConkey, Ebenezer, baker, 28 Craig st. St. Roch sub.
- McConnell, A. B., clerk, 23 Lachevrotière st. St. Lewis'.
- McConnell, Thomas, fruit dealer, 1 Notre Dame st. L. T.
- McCord, Andrew, laborer, 1 Crown st. St. Roch sub.
- McCord, John, of A. Laurie & Co., 8 St. George st.
U. T.
- McCord, Robert, ship builder, 26 Desfossés st. St. Roch's.
- McCorkell, Andrew, driver, 26 St. Dominique st. St.
Roch sub.

- McCorkell, J.M., baker and grocer, 101½ St. Paul st. L.T.
McCormick, John, carter, 45 St. Eustache st. St. Lewis'.
McCormick, John, laborer, 7½ St. Croix st. St. Lewis'.
McCormick, Patrick, laborer, 188 Champlain st. L. T.
McCormick, Thomas, carter, 29½ St. Joachim st. St. Lewis sub.
McCuaig, Joseph, general post office, 36 St. Joseph st. St. Roch sub.
McCullan, Edward, laborer, 4 St. Croix st. St. Lewis'.
McCullan, James, carter, 22 St. Croix st. St. Lewis'.
McCullan, Thomas, laborer, 4½ St. Croix st. St. Lewis'.
McCullan, William, policeman, 3½ St. Croix st. St. Lewis sub.
McCullin, John, policeman, 5½ St. Croix st. St. Lewis'.
McDermott, Patrick, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
McDonagh, Mrs. Wm., trader, 176 Champlain st. L. T.
McDonald, Alexander, 3 Turgeon st. St. Roch sub.
McDonald, Alexander, keeper of St. Lewis toll gate, 52 Grand Allée, St. Lewis road.
MacDonald, Alexander R., steamboat agent, 2 D'Aiguillon st. U. T.
McDONALD, CHARLES, & SON, importers and dealers in paper hangings, paints, oils, glass, putty, colours and tools, 24 Buade st. U. T.
McDONALD, GEORGE, grocer, 43 St. Paul st. L. T.
McDonald, James, bombardier, 4 Palace st. U. T.
McDonald, Mrs. Alexander, corner C. G. Stewart and St. Joachim sts. St. Lewis sub.
McDonell, A. R., ship agent, 2 D'Aiguillon st. U. T.
McDonell, James, laborer, 15 Sault au Matelot st. L.T.
McDonell, James, laborer, corner Berthelot and Artillery sts. St. Lewis sub.
McDonnell, Mrs. Dennis, 20 St. Augustin st. St. Lewis'.
McDonnell, Mrs. Michael, 44 Craig st. St. Roch sub.
McDonough, James, school teacher, St. Julia near D'Artigny st. St. Lewis sub.
McDonough, John, laborer, corner St. Michel and Artillery sts. St. Lewis sub.

- McDonough, Mrs. Michael, laundress, 1 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
- McDougall, James, engineer, 6½ St. François st. St. Roch sub.
- McDougall, John, ship broker, 13 Arthur st. L. T.
- McElhern, Duncan, stevedore, 183 Champlain st L.T.
- McElroe, Mrs , 52 Sault au Matelot st. L. T.
- McElrone, Thomas, stevedore, 166 Champlain st. L. T.
- McElroy, John, grocer, 53 Champlain st. L. T.
- McEwan, James P., tailor, corner St. Dominique and St. Joseph sts. St. Roch sub.
- McFalls, Alexander, laborer, rear 185 Champlain st. L. T.
- McFARLANE, DUNCAN, accountant, general agent, and rope manufacturer, 39 St. Peter st. L. T., house at rope manufactory, Gros Pin, Charlesbourg road.
- McFarlane, William, storekeeper, 11 St. Antoine st, L. T.
- McGahern, Barnard, carter, Munn's buildings, 10 St. Dominique st. St. Roch sub.
- McGarr, Barnard, driver, 18½ St. François st. St. Roch's.
- McGarry, Patrick, baker, 20 St. Augustin st. St. Lewis'.
- McGarvey, Mrs. Patrick, grocer, 34½ St. Eustache st. St. Lewis sub.
- McGarry, Michael, corner Artillery and St. Eustache sts. St. Lewis sub.
- McGauran, rev. B., curate, St. Patrick's presbytery, St. Stanislas st. U. T.
- McGaverin, Michael, sawyer, 256 Champlain st. L. T.
- McGee, Arthur, laborer, 4 Massue st. St. Roch sub.
- McGee, John, baker, 75 St. Valier st. St. Roch sub.
- McGee, Mrs. Richard, tavern, 42 Champlain st. L. T.
- McGee, Peter, joiner, 8½ Nouvelle st. St. Lewis sub.
- McGibbon, Samuel, sawyer, 5 St. James st. St. Roch sub.
- McGie, Daniel, agent for City Bank, and for Liverpool and London Fire and Britannia Life Assurance Companies, 41 St. Peter st. L. T., house 17 Rampart st. U. T.
- McGill, George, tailor, 42 Champlain st. L. T.
- McGill, Michael, trader, corner Richardson and St. Ours sts. St. Roch sub.

- McGillis, Roderick, 50 Artillery st. St. Lewis sub.
McGillivray, Edward, shoemaker, 35 Prince Edward st.
St. Roch sub.
McGillivray, Robert, laborer, 8, St. Dominique st. St.
Roch sub.
McGillivray, Mrs. John, head of Drolet st. St. Lewis sub.
McGinnis, Alexander, jail guard, corner Des Anges and
St. Angèle sts. U. T.
McGlennon, George, 34 St. Eustache st. St. Lewis sub.
McGlory, Barnard, trader, corner St. Amable & D'Ar-
tigny sts. St. Lewis sub.
McGoldrick, James, butcher, 58 St. Paul st. L. T.
McGoldrick, Patrick, laborer, 245 Champlain st. L. T.
McGorman, James, laborer, 8 King st. St. Roch sub.
McGrath, Mrs. Patrick, grocer, 64 Nouvelle st. St. Lewis'.
McGrath, William, laborer, 179 Champlain st. L. T.
McGratty, Barnard, tavern keeper, 21 St. Julia st. St.
Lewis sub.
McGreevy, James, clerk, 23½ St. Dominique st. St. Roch's.
McGreevy, Thomas, contractor, St. Angèle st. U. T.
McGrotty, James, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
McGuire, James, plumber, 8, Artillery st. St. Lewis sub.
McGuire, Mrs. Edward, laundress, corner St. Eustache
and Artillery sts. St. Lewis sub.
McHarg, William, laborer, 6 C. G. Stewart st. St.
Lewis sub.
McHenry, James, clerk, 6 St. Flavien st. U. T.
McHenry, Thomas, rigger, 283 Champlain st. L. T.
McHugh, M., tailor, 31 Champlain st. L. T.
McHugh, Peter, laborer, 43 Champlain st. L. T.
McHugh, Terence, tailor, 254 Champlain st. L. T.
McIntyre, Nicolas, tavern, 43 Cul de Sac st. L. T.
McIntyre, Thomas, trader, 2 Lacroix st. L. T.
McKay, Angus, hardware, corner Bath and St. Paul sts.
L. T.
McKay, Robert, inspector general's office, St. Valier st.
St. Sauveur.
McKay, William, of W. McKay & Co., 6 St. Helen st.
U. T.

- McKAY WILLIAM, & CO., painters, dealers in oils, colours and glass and room paper, 44 St. John st. U. T.
- McKEE, J., dentist, 16 St. Ann st. U. T.
- McKeghnie, Edward, laborer, 25 Sault au Matelot st. L. T.
- McKenna, Edward, laborer, head of Scott st. St. Lewis'.
- McKenna, Francis, boatman, St. Valier st. St. Sauveur.
- McKENNA, JAMES, assistant emigrant agent, 13 St. Famille st. U. T.
- McKenna, James, laborer, 31 St. Valier st. St. Roch sub.
- McKenna, Jno., laborer, 45½ St. Eustache st. St. Lewis'.
- McKenna, John, lumberman, 12 Drolet st. St. Lewis sub.
- McKenna, Mrs. Edward, trader, 71 St. Eustache st. St. Lewis sub.
- McKenna, Mrs. Leslie, 10 St. Augustin st. St. Lewis sub.
- McKenna, Mrs. Owen, milkwoman, 47 St. Eustache st. St. Lewis sub.
- McKenna, Mrs. Peter, trader, 13 D'Artigny st. St. Lewis'.
- McKenna, Wm., opposite 66 Richmond st. St. John's.
- McKenzie, Charles, general post office, 42 Grand Allée, St. Lewis road.
- McKenzie, Charles, steamboat proprietor, 11 St. James st. L. T.
- McKenzie, James, 6 St. Denis st. Cape.
- McKenzie, John, mason, corner St. Julia and St. Croix sts. St. Lewis sub.
- McKenzie, Murdoch, custom house, 34½ Artillery st. St. Lewis sub.
- McKenzie, William, tailor, St. John st. U. T.
- McKiechan, Robert cabinetmaker, 2 St. Nicholas st. L. T.
- McKnight, Mrs. boarding house, 197 Champlain st. L. T.
- McKutcheon, William, culler, 40½ Craig st. St. Roch sub.
- McLane, Donald, proprietor of Batiscan mineral water, 58 St. Paul st. L. T.
- McLane, James, grocer, corner St. Ann and St. Valier sts. St. Roch sub.
- McLaren, James, laborer, 63 St. Valier st. St. Roch sub.

- McLaughlin, Hugh, carter, 8 Fleurie st. St. Roch sub.
McLaughlin, James, laborer, 9 Porch st. L. T.
McLaughlin, Joseph, rope maker, Sauvageau st. St. Sau-
veur.
McLaughlin, M. T., grocer, St. Joseph st. St. Sauveur.
McLaughlin, S., photograph artist, corner St. Mary and
Richelieu sts. St. John sub.
McLaughlin, T., school teacher, 17 Couillard st. U. T.
McLaughlin, Thomas, tavern, St. Valier st. St. Sauveur.
McLean, Andrew, water police, 26 St. Famille st. U. T.
McLean, Lachlan, architect, 2 St. François st. St.
Roch sub.
McLean, Neil, clerk, 110 Richelieu st. St. John sub.
McLEAN, STEWART, collector of Crown timber dues,
custom house, East India wharf, L. T., house Clap-
ham terrace, 20 Grand Allée, St. Lewis road.
McLean, Thomas, 17 St. Valier st. St. Roch sub.
McLeod, Jas., silk dyer, 34 St. Augustin st. St. Lewis'.
McLIMONT, WILLIAM, wholesale dry goods, 11
Arthur st. L. T., house Stadacona terrace, 5 Grand
Allée, St. Lewis road.
McMahon, Barnard, shoemaker, 17 Champlain st. L. T.
McMahon, James, laborer, 10½ King st. St. Roch sub.
McMahon, Michael, laborer, 111 Champlain st. L. T.
McMahon, Patrick, grocer, 125 Champlain st. L. T.
McMahon, Patrick, laborer, rear 125 Champlain st. L. T.
McManus, John, trader, 5 Canotterie hill, L. T.
McMASTER, MRS. WM., watch and jewellery store, 42
St. John st. U. T.
McMeal, W., tavern, 8 Cul de Sac st. L. T.
McMicken, Benj., tavern, 15 St. Michel st. St. Lewis sub.
McMullin, Hugh, huckster, corner Garden and Donna-
cona sts. U. T.
McMULLIN, JOHN, boot and shoe maker, 14 Desfossés
st. St. Roch sub.
McMullin, Peter, laborer, 15 Fleurie st. St. Roch sub.
McNair, Miss, dressmaker, 129 St. Valier st. St. Roch's.
McNamara, Matthew, 1 St. Denis st. Cape.

- McNamara, Michael, stevedore, 224 Champlain st. L. T.
 McNaughton, Michael, messenger, 1 D'Artigny st. St. Lewis sub.
- McNaulty, John, laborer, 16 D'Artigny st. St. Lewis'.
 McNeece, John, laborer, 9 Canotterie hill, L. T.
 McNeece, William, grocer, 14 St. George st. St. John's.
 McNeil, Mrs. Hector, 19 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 McNeil, Mrs. Thomas, 24 St. G enevi e st. St. John's.
 McNulty, John, storekeeper, 9 Canotterie hill, L. T.
 McPHERSON, DUNCAN, general merchant, 18 St. Peter st. L. T., house 8 St. G enevi e st. Cape.
 McPherson, Miss Margaret, dressmaker, 7 Couillard st. U. T.
- McQuillan, Barnard, laborer, 60 Champlain st. L. T.
 McQuillan, Mrs. John, 10 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 McQuillan, Patrick, 39 St. Ann st. U. T.
 McQuillcan, Robert, sadler, 376 Champlain st. L. T.
 McRay, Morton, shoemaker, 7 St. James st. St. Lewis'.
 McRay, Wm., carter, 6 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
 McSheehan, Thomas, boatman, 63 St. Paul st. L. T.
 McSweeney, Fergus, clerk, 61 St. Paul st. L. T.
 McTaggart, Archibald, stevedore, 3 Grant st. St. Roch's.
 McTiger, Henry, boatman, 26 Champlain st. L. T.
 McTiger, John, 32 Champlain st. L. T.
 McWilliams, Arthur, laborer, 72 Richardson st. St. Roch sub.
- McWilliams, Mrs. J., tinsmith shop, 74 St. John st. without.
- McWILLIAMS, WILLIAM, confectioner, corner St. Stanislas and St. John sts. U. T.
- Mead, George, clerk, corner St. Eustache and St. Julia sts. St. Lewis sub.
- Meadows, Francis, servant, rear 47 St. Eustache st. St. Lewis sub.
- Meagher, Michael, laborer, Lee's Cove, Prince Edward st. St. Roch sub.
- Meagher, Patrick, sawyer, 270 Champlain st. L. T.
 Mears, Mrs. John, 14 St. George st. St. John sub.

- Mechanic's Institute, John Harvey, librarian, 30 $\frac{1}{2}$ St. John st. U. T.
- Mecteau, George, carpenter, 358 Champlain st. L. T.
- Mecteau, Jean, ship carpenter, 364 Champlain st. L. T.
- Mecteau, Joseph, dry goods, St. Valier st. St. Sauveur.
- Mederchien, Charles, russian stove maker, St. Valier st. St. Sauveur.
- MEGANTIC MINING COMPANY, George Veasey, secretary, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.
- Melton, Stephen, gardener, 19 St. Julia st. St. Lewis sub.
- Melville, Miss Elisa, milliner, 3 St. Joseph st. St. John's
- Ménard, André, cooper, 28 Craig st. St. Roch sub.
- Ménard, André, joiner, 22 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Ménard, Eugène, joiner, Hermine st. St. Sauveur.
- Ménard, François, bookkeeper, 17 St. Antoine st. St. Roch sub.
- Ménard, François, joiner, 40 Arago st. St. Roch sub.
- Ménard, François, laborer, 1 $\frac{1}{2}$ Burton st. St. Lewis sub.
- Ménard, Mrs. François, laundress, rear 26 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Ménard, Prudent, sailor, 6 Ramsay st. L. T.
- Ménard, Samuel, sawyer, corner Victoria and Hermine sts. St. Sauveur.
- Menzie, col. William, Royal Engineers, 5 Grand Allée, St. Lewis road.
- Mequenne, Louis, laborer, 51 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Mercier, Augustin, laborer, corner Grant and St. François sts. St. Roch sub.
- Mercier, Augustin, ship carpenter, 33 Richardson st. St. Roch sub.
- Mercier, Edouard, ship carpenter, 110 Richelieu st. St. John sub.
- Mercier & Fortin, dry goods, 28 Craig st. St. Roch sub.
- Mercier, François, joiner, Napoléon st. St. Sauveur.
- Mercier, Frs. X., ship carpenter, 5 Dalhousie st. St. Roch sub.

- Mercier, Gilbert, carter, corner St. Mary and Richelien
sts. St. John sub.
- Mercier, Hubert, joiner, 5 Church st. St. Roch sub.
- Mercier, Jean, laborer, foot of Richardson st. St. Roch's.
- Mercier, Jean, cabinetmaker, 143 St. Joseph st. St.
Roch sub.
- Mercier, Léon, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
- Mercier, Léon, wheelwright, 28 St. Olivier st. St.
John sub.
- Mercier, Louis, ship carpenter, 1 Jesuit st. St. Roch sub.
- Mercier, Michel, laborer, 109 Queen st. St. Roch sub.
- Mercier, Michel, shipcarpenter, 12 Dalhousie st. St. Roch's.
- Mercier, Napoléon, dry goods, 28 Craig st. St. Roch sub.
- Mercier, Pierre, carter, 33 St. François st. St. Roch sub.
- Mercier, Pierre, sailor, Demers st. St. Sauveur.
- Mercier, Pierre O., furrier, 19 St. Olivier st. St. John sub.
- MEREDITH, EDMUND, A., assistant provincial se-
cretary west, Mount Pleasant, St. John st. without,
near toll gate.
- Meredith, hon. W. C., Judge of Superior Court, 11 St.
Ursule st. U. T.
- Merrill A., & Co., dry goods, 4 St. John st. U. T.
- Messervy, Jesse, boatman, 21 King st. St. Roch sub.
- Métayer, Edouard, ship carpenter, 76 Prince Edward
st. St. Roch sub.
- Métayer, Mrs. Jean, washerwoman, Hermine st. St.
Sauveur.
- Méthot, Edouard, shoemaker, 49 Desfossés st. St. Roch's.
- Méthot, Edouard, shoemaker, 36 Craig st. St. Roch sub.
- Méthot, Philéas, of Chinic, Méthot & Co., 10 St. Denis
st. Cape.
- Métivier, F. X., custom house clerk, 8 St. Ursule st. U. T.
- Métivier, Ls., ship carpenter, 2 Plessis st. St. Lewis'.
- Métivier, Miss Joséphine, 6 St Stanislas st. U. T.
- Meunier, Ferdinand, lumberman, 5 Sutherland st. St.
John sub.
- Meunier, Pierre, milkman, foot of St. Michel st. St.
Lewis sub.

- Michaud, Benjamin, caulker, 8 Ancien Chantier st. L. T.
 Michaud, Damase, laborer, 59½ Fleurie st. St. Roch sub.
 Michaud, J. H. of Michaud & Gethings, Spencer Grange.
 Michaud, Flavien, furrier, 40 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Michaud, Jean, sawyer, 14 Ryland st. St. Roch sub.
 Michaud, Joseph, printer, 6 Queen st. St. Roch sub.
 Michaud, Joseph, saddler, 33½ St. François st. St. Roch sub.
MICHAUD & GETHINGS, general commission merchants and stock and exchange brokers, Des Sœurs st., Gillespie's wharf, L. T.
 Michaud, Léandre, 15 King st. St. Roch sub.
MICHEL, JEAN PIERRE, french bakery, 22 St. John st. U. T.
 Michel, Léandre, trader, 66 King st. St. Roch sub.
 Michelin, Mrs. Louis, milliner, 56 Desfossés st. St. Roch sub.
MICHON, E., hardware, wholesale and retail, 50 St. Peter st. L. T., house 5 St. Stanislas st. U. T.
MIDDLETON, ROBERT, editor and co-proprietor of "The Quebec Gazette," 22½ Richelieu st. St. John's.
 Mignault, André, laborer, 82½ Queen st. St. Roch sub.
 Mignault, Mrs. Thomas, corner St. François and Grant sts. St. Roch sub.
 Milaire, Alfred, culler, 88 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Milaire, Jacques, cabinetmaker, St. Valier st. St. Sauveur.
 Milaire, Louis, shipcarpenter, foot of Richardson st. St. Roch sub.
 Milaire, Mrs., 27 Latourelle st. St. John sub.
 Milaire, Pierre, supervisor of cullers' office, 15 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Miles, Mrs. James, 35 St. Joseph st. St. Roch sub.
MILITIA DEPARTMENT, colonels M. A. de Salaberry and D. Mc Donald, deputy adjutant generals, 23 St. Ann st. U. T.
 Millar, John, 18 St. Augustin st. St. Lewis sub.
 Millar, John, baker, 37 Côteau st. St. John sub.

- Millar, Mrs. James, Mount Pleasant, 145 St. John st. without.
- Miller, André, boatman, 297 Champlain st. L. T.
- Miller, Frs., tailor, 13 Mountain hill, L. T.
- Miller, George, culler, St. Valier st. St. Sauveur.
- Miller, George, ship carpenter, foot of Richardson st. St. Roch sub.
- Miller, James, brewer, 4 St. Dominique st. St. Roch sub.
- Miller, John, shoemaker, corner St. Michel and Artillery sts. St. Lewis sub.
- Miller, Matthew, stationer, 42 St. Peter st. L. T., house 25 Fleurie st. St. Roch sub.
- Miller, Miss Ann, school mistress, 23 St. Julia st. St. Lewis sub.
- Miller, Mrs. François, 323 Champlain st. L. T.
- Miller, Mrs. John, St. Valier st. St. Sauveur.
- Miller, Mrs. Thomas, 69 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Miller, Thos., ship carpenter, 331 Champlain st. L. T.
- Miller, William, clerk, corner Nouvelle and D'Artigny sts. St. Lewis sub.
- MILLER, WILLIAM, secretary-treasurer of People's Building and Stadacona Building Societies, 9½ Fabrique st. U.T., house 1 D'Artigny st. St. Lewis'.
- Miller, Wm., tobacco-pipe manufacturer, foot of Albert st. St. Sauveur.
- Millett, Mrs. C., grocer, 33 St. Valier st. St. Roch sub.
- Milligan, Francis, piano manufacturer, 9½ St. John st. without.
- Mills, Samuel, laborer, corner D'Artigny and Artillery sts. St. Lewis sub.
- Mills, Thos., lumber merchant, 57 St. John st. without.
- Mills, William, 5 St. Flavien st. U. T.
- Mimandre, Ed., laborer, 6 St. Antoine st. St. Roch sub.
- Mimandre, Jean Bte., rigger, 23½ St. Dominique st. St. Roch sub.
- Mimaud, Mrs. Pierre, milliner, corner St. James and St. Gèneviève sts. St. Lewis sub.
- Mimee, Frederick, artist, 87 Richelieu st. St. John sub.

- Mimee, Fred., crier of court, 17½ Dauphine st. U. T.
 Minguy, Benjamin, blacksmith, corner St. François and
 Dorchester sts. St. Roch sub.
 Minguy, Dominique, baker, Joséphine st. St. Sauveur.
 Minguy, Edouard, baker, foot of Queen st. St. Roch sub.
 Minguy, Ed., confectioner, 97 King st. St. Roch sub.
 Minguy, Frs., joiner, rear 59 Scott st. St. Lewis sub.
 Minguy, Jean, joiner, 12 Commissioners st. St. Roch sub.
 Minguy, Matthew, shoemaker, 48 St. Valier st. St. Roch's.
 Minguy, Narcisse, blacksmith, 90 St. François st. St.
 Roch sub.
 Mitchell, John, laborer, 15 St. Julia st. St. Lewis sub.
 Mitchell, Mich., laborer, 43 St. Margaret st. St. Roch sub.
 Mitchell, Mrs. Wm., 30½ St. Joachim st. St. Lewis sub.
 Mitron, Pierre, laborer, 10 Bélair st. St. Roch sub.
 Moddler, Robert, gaol guard, 33½ D'Artigny st. St.
 Lewis sub.
 Moffatt, Alexis, grocer, Chenet st. St. Sauveur.
 Moffatt, Alfred, butcher, 63 Latourelle st. St. John sub.
 Moffatt, Félix, trader, 42½ Richardson st. St. Roch sub.
 Moffatt, Louis, carpenter, 87½ St. Olivier st. St. John sub.
 Moffatt, P. D., M.D., 3 Mountain hill, L. T.
 Moffett, Félix., shoemaker, 41½ Latourelle st. St. John's.
 Moffett, J. Bte., butcher, 97 St. Olivier st. St. John sub.
 Moffett, J. Bte., joiner, 40 St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Moffett, Louis, joiner, 34 St. Ann st. St. Roch sub.
 Moffett, Mrs. Martin, 23½ Richelieu st. St. John sub.
 Moffett, Nazaire, mason, 33 Latourelle st. St. John sub.
 Moisan, Ant., baker, 13 St. Eustache st. St. John sub.
 Moisan, Ant., mason, 118 St. François st. St. Roch sub.
 Moisan, Edouard, grocer, corner Caron and Notre Dame
 des Anges sts. St. Roch sub.
 Moisan, J. O., blacksmith, 66 Richelieu st. St. John sub.
 Moisan, Jean, laborer, 35 Côteau st. St. John sub.
 Moisan, Jean F., clerk, 88 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Moisan, Joseph, baker, St. Claire near Richelieu st.
 St. John sub.
 Moisan, Joseph, grocer, corner Richmond and Déligny
 sts. St. John sub.

- Moisan, Michel, carter, 23 Scott st. St. Lewis sub.
Moisan, Michel, laborer, 50 Queen st. St. Roch sub.
Moisan, Olivier, printer, 31 Richmond st. St. John sub.
Moisan, Thomas, policeman, corner Nouvelle and Jupiter
sts. St. Lewis sub.
Moizan, Antoine, policeman, 20 King st. St. Roch sub.
Moizan, J. O., blacksmith, rear 77 St. John st. without.
Moizan, Jean, joiner, 10 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
Moizan, Joseph, carter, 4 Nouvelle st. St. Lewis sub.
Moizan, Joseph, miner, foot of Lachevrotière st. St.
Lewis sub.
Moizan, Pierre, carter, foot of Drolet st. St. Lewis sub.
Moizen, Chs., accountant, 8 Des Prairies st. St. Roch sub.
Molloy, Edward, sawyer, 370 Champlain st. L. T.
Monaghan, Barthol., laborer, 265 Champlain st. L. T.
Monaghan, John, milkman, corner Colomb and Signai
sts. St. Sauveur.
Monaghan, John, storeman, 21 Sault au Matelot st. L. T.
Monaghan, Michael, laborer, 39 Prince Edward st. St.
Roch sub.
Mondor, Hector, clerk, 7 St. François st. U. T.
Mondor, Mrs. Pierre, seamstress, 4 St. Margaret st. St.
Roch sub.
Mongeon, Denis, trader, 25 Sault au Matelot st. L. T.
Monier, Bazile, junr., joiner, 34 St. François st. St.
Roch sub.
Monier, Bazile, sen., joiner, 32 St. François st. St.
Roch sub.
Monier, Cyprien, joiner, 18 St. Jérôme st. St. Roch sub.
Monier, Joseph, painter and gilder, 17 Turgeon st. St.
Roch sub.
Monier, Joseph, sausage maker, foot of Commissioners
st. St. Roch sub.
Monjeon, Edouard, joiner, 4 Prévost st. St. Lewis sub.
Montgomery, Edward, engineer, 29 King st. St. Roch's.
Montgomery, J. R., 62 St. John st. without
Montgomery, Mrs. Maria, 62 St. John st. without.
Montgomery, T., blacksmith, 80 Champlain st. L. T.

- Montigny, Charles, lumber merchant, 43 St. Joseph st.
St. Roch sub.
- Montigny, Laurent, laborer, 26 Commissioners st. St.
Roch sub.
- MONTIZAMBERT, CHARLES N., registrar of deeds,
Court house basement, house 19 D' Auteuil st. U.T.
- Montizambert, E. L., legislative council, Clapham
Terrace, 12 Grand Allée, St. Lewis road.
- Montminy & Brunet, dry goods, corner Desfossés and
Craig sts. St. Roch sub.
- Montminy, Charles, carter, 6 Burton st. St. Lewis sub.
- Montminy, François, sergeant of police, 142 St. Valier
st. St. Roch sub.
- Montminy, Michel, organ maker, corner St. Joseph and
St. Ours sts. St. Roch sub.
- Montminy, Miss Angélique, seamstress, 22 St. Joachim
st. U. T.
- Montminy, Mrs. André, 93 St. Valier st. St. Roch sub.
- MONTREAL OCEAN STEAMSHIP COMPANY, G.
B. Symes & Co., agents, 3 St. Peter st. L. T.
- MONTREAL OCEAN STEAMSHIP COMPANY'S
WHARF, Près de Ville, Champlain st. L. T.
- MONTREAL TELEGRAPH COMPANY, William
Cassils, manager, Telegraph Buildings, 26 St.
Peter st. L. T.
- Montreuil, Camille, joiner, Bagot st. St. Sauveur.
- Montreuil, Charles, ship carpenter, corner Metcalfe and
Albert sts. St. Sauveur.
- Montreuil, Edouard, sailor, 58 Desfossés st. St. Roch's.
- Montreuil, Honoré, fish dealer, corner St. Anselme and
Richardson sts. St. Roch sub.
- Montreuil, Laurent, blacksmith, 25 Commissioners st.
St. Roch sub.
- Montreuil, Mrs. Edouard, seamstress, 99 Prince Edward
st. St. Roch sub.
- Montreuil, Mrs. Pascal, rear 19½ St. Dominique st.,
St. Roch sub.
- Montreuil, Romain, shoemaker, 101 Richardson st. St.
Roch sub.

- Moodie, Matthew, wholesale merchant, corner St. Paul & St Peter sts. L. T., house 5 St. Famille st. U. T.
- Mooney, Bartholemew, grocer, 198 St. Valier st. St. Roch sub.
- Mooney, John, carter, 25½ Arago st. St. Roch sub.
- Mooney, Lawrence, tavernkeeper, 4 Abraham hill, St. Roch sub.
- Moore, Allan, timber tower, 77 Champlain st. L. T.
- Moore, George, soapmaker, 61 St. Paul st. L. T.
- Moore, Henry, saddler, 21½ Richelieu st. St. John sub.
- Moore, Robert, laborer, off Queen near St. Dominique st. St. Roch sub.
- MOORE, WILLIAM, civil engineer, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T., house Charlesbourg road.
- Moore, William, engineer, 16 St. Margaret st. St. Roch's.
- Moore, William, laborer, 197 Champlain st. L. T.
- Moran, John, 65 St. Eustache st. St. Lewis sub.
- Moran, John, servant, 32 St. Augustin st. St. Lewis sub.
- Morancy, Abraham, bailiff, 35½ St. Ann st. St. Roch sub.
- Morancy, Aug., carpenter, 55 Desfossés st. St. Roch's.
- Morancy, Jean, sawyer, 76 King st. St. Roch sub.
- Morancy, Joseph, pilot, 3 Bélair st. St. Roch sub.
- Morancy, Pierre, joiner, 110 Richardson st. St. Roch sub.
- Morancy, Pierre, tobacconist, 37 St. Ann st., house 46½ St. Margaret st. St. Roch sub.
- Morancy, Vital, joiner, corner Alexander and Colomb sts. St. Roch sub.
- Morand, Antoine, laborer, 50 Latourelle st. St. John sub.
- Morand, Antoine, shipcarpenter, 30½ Richardson st. St. Roch sub.
- Morand, Joseph, shoemaker, corner Octave and Craig sts. St. Roch sub.
- More, William, gasfitter, 15 Fleurie st. St. Roch sub.
- Moreau, —, shoemaker, 7 St. Géneviève st. St. John's.
- Moreau, Barthélemy, 87 Latourelle st. St. John sub.
- Moreau, Christophe, sailor, 3 Barrack st. U. T.
- Moreau, Elzéar, storekeeper, corner St. James and St. Augustin sts. St. Lewis sub.

- Moreau, Eusèbe, tailor, corner Desfossés and Church
sts. St. Roch sub.
- Moreau, Maxime, laborer, 47½ Latourelle st. St. John's.
- Morel, François, carter, 46 Richardson st. St. Roch sub.
- Morel, Hubert, trader, 46 Richardson st. St. Roch sub.
- Morel, Louis, post office, 84 Desfossés st. St. Roch sub.
- Morel, Olivier, joiner, 53¾ Richelieu st. St. John sub.
- Morency, Basile, blacksmith, Signaï st. St. Sauveur.
- MORENCY, CYRILLE, grocer, corner Queen and Caron
sts. St. Roch sub.
- Morency, Hubert, sailor, 25 Grant st. St. Roch sub.
- Morency, Nazaire, pilot, 53 Fleurie st. St. Roch sub.
- Morency, Pierre, joiner, 46¾ St. Margaret st. St. Roch's.
- MORGAN, D., merchant tailor, 7 and 7½ Mountain hill,
L. T.
- MORGAN, GEORGE, sign and ornamental painter,
decorator, &c., 24 St. George st., house 58 D'Ai-
guillon st. St. John sub.
- MORGAN, JAMES, sculptor and tombstone depot, 19½
St. John st. without.
- MORGAN, JOSEPH H., wholesale dry goods, corner
St. Peter and Arthur sts. L. T. house 5 St. Angèle
st. U. T.
- Morgan, Mrs. David, 17 St. George st. U. T.
- Morgan, Mrs. Robert, 6 Latourelle st. St. John sub.
- Morin, Charles, laborer, corner St. Généviève and D'Ai-
guillon sts. St. John sub.
- Morin, François, pressman, corner D'Aiguillon and
St. Généviève sts. St. John sub.
- Morin, François, sailor, 1 Ancien Chantier st. L. T.
- Morin, George, laborer, corner Lassalle and Boisseau sts.
St. Sauveur.
- Morin, Herminie, policeman, 58 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Morin, Hilaire, laborer, corner St. François and Dor-
chester sts. St. Roch sub.
- Morin, hon. A. N., judge of superior court and com-
missioner for the codification of laws, 21 D'Auteuil
st. U. T.

- Morin, J. Bte., rigger, 47 Prince Edward st. St. Roch's.
Morin, J. Bte., laborer, Arthémise st. St. Sauveur.
Morin, Joseph, laborer, 77½ Arago st. St. Roch sub.
Morin, Magloire, shipcarpenter, 28 St. Antoine st. St. Roch sub.
Morin, Michel, pilot, corner Dorchester and St. Joseph sts. St. Roch sub.
Morin, Moïse, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
Morin, Mrs. Joseph, 124 St. François st. St. Roch sub.
Morin, Mrs. Nicolas, 46 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
Morin, Nicolas, ship carpenter, 46 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
MORIN, P. LOUIS, architect and draughtsman to Commission of Enquires on Seigniorial Rights, 1 St. François st. U. T.
Morin, Pierre, laborer, Massue st. St. Sauveur.
Morin, Pierre, laborer, 2 St. Claire st. St. John sub.
Morissette, André, ship carpenter, 1 Commissioners st. St. Roch sub.
Morissette, Baptiste, laborer, corner Commissioners and Crown sts. St. Roch sub.
Morissette, François, stevedore, 370 Champlain st. L. T.
Morissette, George, jail guard, 15 St. Antoine st. St. Roch sub.
Morissette, Hector, hotelkeeper, 50 St. John st. without, and 17 Notre Dame st. L. T.
Morissette, Isidore, stone cutter, 108 St. Olivier st. St. John sub.
Morissette, Jacques, carter, 2 Turgeon st. St. Roch sub.
Morissette, Jean, carpenter, 4 Burton st. St. Lewis sub.
Morissette, Jean, trader, 332 Champlain st. L. T.
MORISSETTE, JEAN BTE., grocer and spirit and wine dealer, 49 St. Peter st. L. T. house 17 St. George st. U. T.
Morissette, Joseph, carpenter, 293 Champlain st. L. T.
Morissette, Louis, mason, 67 St. Olivier st. St. John's.
Morissette, Magloire, baker, corner Arago and Joséphine sts. St. Sauveur.

- Morissette, Mathias, grocer, corner St. Ours and St. Valier sts. St. Sauveur.
- Morissette, Michel, laborer, 426 Champlain st. L. T.
- Morissette, Mrs., charwoman, 330 Champlain st. L. T.
- Morissette, Mrs. Joseph, 16 Octave st. St. Roch sub.
- Morissette, Mrs. Toussaint, 70½ St. John st. without.
- Morkill, Thomas, crown lands, 18 St. Stanislas st. U. T.
- Morman, Anselme, grocer, corner Grant and St. Margaret sts. St. Roch sub.
- Morrett, Mrs. Thomas, 348 Champlain st. L. T.
- MORRIN, JOSEPH, M. D., 18 D'Auteuil st. U. T.
- Morrin, Patrick, ship carpenter, 9 Stewart st. St. Roch's.
- Morris, Thomas, laborer, 188 Champlain st. L. T.
- Morrissey, James, carter, 12 St. Ann st. St. Roch sub.
- Morrissey, Richard, boatman, 75 Champlain st. L. T.
- MORRISON, DANIEL, editor of "The Chronicle" 15 D'Auteuil st. U. T.
- Morrison, Hugh, tobacconist, 4 St. Eustache st. St. John sub.
- Morrison, James, blacksmith, 11 St. Dominique st. St. Roch sub.
- Morrison, James, laborer, rear 197 Champlain st. L.T.
- Morrison, James, laborer, 92 Richardson st. St. Roch's.
- Morrison, John, tobacconist, 83 St. Valier st. St. Roch's.
- Morrison, Joseph, servant, 4 St. Helen st. U. T.
- Morrow, Thomas, rigger, 39 St. François st. St. Roch's.
- Mortimer, A., bookbinder, 4 Buade st. U. T.
- Morton, Henry, jail guard, 41 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
- Morton, William, painter, 2 Des Prairies st. St. Roch's.
- Moss, Edward, tailor, 45 Champlain st. L. T.
- MOSS, P., fashionable tailoring and clothing hall, removed to 9 St. John st. U. T.
- MOSSMAN, WILLIAM, watch and clockmaker, 52 St. John st. U. T., house 19 St. John st. without.
- Motz, James, 19 D'Auteuil st. U. T.
- MOUNTAIN, JAMES, fashionable tailor and clothier 41 St. John st. U. T.

- MOUNTAIN, M. G., wholesale grocer, Nunn's buildings,
41 St. Peter st. L. T., house 4 Collins st. U. T.
- Mountain, Mrs. John, corner D'Artigny and Artillery
sts. St. Lewis sub.
- Mountain, Wm., joiner, 28½ Nouvelle st. St. Lewis sub.
- Moyen, François, school teacher, 88 Queen st. St. Roch's.
- Moysan, Charles, ship carpenter, 6 Laberge lane, St.
Roch sub.
- Moysan, Etienne, carter, 32 St. Gabriel st. St. Roch sub.
- Moysan, Isaie, miner, 68 Richmond st. St. John sub.
- Moysan, Jean, caulker, Massue st. St. Sauveur.
- Moysan, Joseph, sawyer, 4 St. Peter st. St. Roch sub.
- Moysan, Louis, caulker, 11 Queen st. St. Roch sub.
- Moysan, Louis, hotelkeeper, corner St. Geneviève and
St. John sts. without.
- Moysan, Louis, joiner, 44½ Desfossés st. St. Roch sub.
- Moysan, Michel, joiner, 45 Artillery st. St. Lewis sub.
- Moysan, Pierre, laborer, 44 Scott st. St. Lewis sub.
- Muir, G. M., 1 Rampart st. U. T.
- Muir, Mrs. Jas., boarding house, 25 St. John st. without.
- Mulcar, John, stevedore, 250 Champlain st. L. T.
- Mulcall, Thomas, laborer, 144 Champlain st. L. T.
- Mulhern, Barnard, boatman, 12 Champlain st. L. T.
- Mulhern, Edw., laborer, 8 St. François st. St. Roch sub.
- MULHOLLAND & CONWAY, Quebec brass foundry,
45 St. John st. U. T.
- MULHOLLAND, JOHN, baker, 57 Artillery st. St.
Lewis sub.
- Mullaly, John, laborer, rear 185 Champlain st. L. T.
- Mulligan, Thomas, tailor, 43 Richelieu st. St. John sub.
- Mullin, John, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
- Mullin, Patrick, laborer, rear 203 Champlain st. L. T.
- Mullins, John, huckster, 31 St. Joseph st. U. T.
- Mullins, Robert, 33 St. Eustache st. St. Lewis sub.
- Mulrone, James, laborer, 306 Champlain st. L. T.
- Mulrone, Martin, carter, corner Artillery and St. Michel
sts. St. Lewis sub.
- Muncey, William, bookkeeper, 24½ St. Margaret st. St.
Roch sub.

- Munn, Elizabeth, seamstress, St. Michel near St. Amable st. St. Lewis sub.
- Munn, John, ship carpenter, off Queen near St. Dominique st. St. Roch sub.
- Munn, Jonathan, contractor, 10 St. Amable st. St. Lewis sub.
- Munroe, Misses, 91 St. John st. without.
- Murdoyle, Mortimer, carter, head of St. Michel st. St. Lewis sub.
- Murphy, —, servant, corner St. Flavien and St. Joachim sts. U. T.
- Murphy, Dennis, tailor, 31 St. Julia st. St. Lewis sub.
- Murphy, Edward, beer driver, 10 Dog hill, L. T.
- Murphy, Edward, laborer, rear 199 Champlain st. L. T.
- Murphy, Harty, steamboat owner, 31 D'Artigny st. St. Lewis sub.
- Murphy, J. T. C., mail conductor, St. Eustache near St. John st. without.
- Murphy, James, constable, 6 Palace st. U. T.
- Murphy, James, laborer, 241 Champlain st. L. T.
- Murphy, James, laborer, rear 209 Champlain st. L. T.
- Murphy, James, laborer, 35 Prince Edward st. St. Roch's.
- Murphy, John, carter, 23 Arago st. St. Roch sub.
- Murphy, John, laborer, 91 Champlain st. L. T.
- Murphy, John, moulder, 20 St. Amable st. St. Lewis sub.
- Murphy, John, police detective, corner St. Flavien and St. Joachim sts. U. T.
- Murphy, Joseph, laborer, corner Grant and St. François sts. St. Roch sub.
- Murphy, Matthew, laborer, 30 King st. St. Roch sub.
- Murphy, Mich., culler, 17 Grand Allée, St. Lewis road.
- Murphy, Michael, laborer, 19 Commissioners st. St. Roch sub.
- Murphy, Miss Eliza, milliner, 22 St. Michel st. St. Lewis sub.
- Murphy, Moses, laborer, 241 Champlain st. L. T.
- Murphy, Mrs., charwoman, 128 Champlain st. L. T.
- Murphy, Mrs., tavernkeeper, 7 St. Nicholas st. L. T.

- Murphy, Mrs. John, grocer, 3½ Grant st. St. Roch sub.
Murphy, Mrs. Michael, tavern, 168 Champlain st. L. T.
Murphy, Mrs. Thomas, Ocean steamship wharf, Près de
Ville, Champlain st. L. T.
Murphy, O., of O. Murphy & Co., 2 St. Gèneviève st.
Cape.
MURPHY, O., & CO., auctioneers, general brokers and
commission merchants, Hunt's wharf, L. T.
Murphy, Patrick, carter, 321 Champlain st. L. T.
Murphy, Patrick, laborer, 248 Champlain st. L. T.
Murphy, Patrick, laborer, 272 Champlain st. L. T.
Murphy, Patrick, stevedore, 169 Champlain st. L. T.
Murphy, Patrick, tailor, 11 Champlain st. L. T.
Murphy, Robert, laborer, 35 Artillery st. St. Lewis sub.
Murphy, Thomas, fancy shop, 20 St. John st. without.
Murphy, Thomas, plasterer, 6 St. Angèle st. U. T.
Murphy, Thomas, stevedore, 262 Champlain st. L. T.
Murphy, Walter, carter, 15 Fleurie st. St. Roch sub.
Murray, Jeremiah, laborer, 24 Crown st. St. Roch sub.
Murray, John, artist, 4 Richelieu st. St. John sub.
Murray, John, laborer, 135 Champlain st. L. T.
Murray, Marshall, engineer, 59 St. Paul st. L. T., house
9 King st. St. Roch sub.
Murray, Michael, river police, 136 Champlain st. L. T.
Murray, Mrs., charwoman, 133 Champlain st. L. T.
Murray, Mrs. C., corner Nouvelle and St. Augustin sts.
St. Lewis sub.
Murray, Mrs. John, 148 D'Aiguillon st. St. John sub.
Murray, Peter, laborer, 344 Champlain st. L. T.
Murray, Thomas, laborer, Massue st. St. Sauveur.
Music Hall, C. E. Levey, proprietor, W. W. Wheeler,
manager, St. Lewis st. U. T.
Musson, George, 93 St. Paul st. L. T.
MUSSON, JOHN, chemist and druggist, corner Buade
& Du Fort sts. house 14 Mount Carmel st. U. T.
Myers, Mrs. William, 3 St. Flavien st. U. T.
Myler, James, culler, 65 St. John st. without.
Myrand, Antoine, carter, 4 Berthelot st. St. Lewis sub.

- Myrand, D. P., advocate, 3 Dog hill, L. T.
 Myrand, Jean, joiner, 74 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Myrand, Michel, carter, 73 St. Olivier st. St. John sub.
 Myrand, Mrs. Dominique, 3 Dog hill, L. T.
 MYRAND, S. ACHILLE, hardware merchant, iron ware
 and cutlery, 3 Notre Dame square, L. T., house
 corner St. Flavien and Couillard sts. U. T.
 Myron, J. B., caulker, 4 Jesuit st. St. Roch sub.
 Nadeau, Edouard, shipcarpenter, 83 King st. St. Roch's.
 Nadeau, Eli, trader, 8 St. Nicholas st. L. T.
 Nadeau, Félix, ship carpenter, 73 Queen st. St. Roch's.
 Nadeau, François, laborer, corner St. Mary and
 D'Aiguillon sts. St. John sub.
 Nadeau, François, laborer, corner Ryland and Dorches-
 ter sts. St. Roch sub.
 Nadeau, Frs. jun. joiner, 31 Richmond st. St. John sub.
 Nadeau, Frs. sen., joiner, corner St. Claire and Latou-
 relle sts. St. John sub.
 Nadeau, Jean, boatman, 22 King st. St. Roch sub.
 Nadeau, Jean, laborer, Victoria st. St. Sauveur.
 Nadeau, Jean, tanner, Félix st. St. Sauveur.
 Nadeau, Jean Bte., ship carpenter, 103 Desfossés st.
 St. Roch sub.
 Nadeau, Joseph, shipcarpenter, 22 Ryland st. St. Roch's.
 Nadeau, Joseph, shipcarpenter, Sauvageau st. St. Sau-
 veur.
 Nadeau, Joseph, shipcarpenter, 79 Arago st. St. Roch's.
 Nadeau, Louis, mason, corner St. Ours & King sts.
 St. Roch sub.
 Nadeau, Louis, shipcarpenter, Jacques Cartier st. St.
 Sauveur.
 Nadeau, Narcisse, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Nadeau, Narcisse, shipcarpenter, 80 Queen st. St. Roch's.
 Nadeau, Pierre, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Nadeau, Pierre, laborer, 69 Queen st. St. Roch sub.
 Nash, John, 34 Richelieu st. St. John sub.
 Nash, John, inspector general's office, 7 St. Ursule st.
 U. T.

- NAULT, J. Z., physician & surgeon, 10 & 12 St. François st. U. T.
- Neely, John, laborer, rear 199 Champlain st. L. T.
- Neilan, George, clerk, 18 D'Artigny st. St. Lewis sub.
- Neill, Andrew, blacksmith, 23 St. Margaret st. St. Roch sub.
- Neill, Robert, boiler maker, corner Queen and St. Dominique sts. St. Roch sub.
- Nelligan, John, laborer, 29 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Néron, Ephraim, tailor, Parent st. St. Sauveur.
- Nelson, Wm., laborer, 22½ St. Julia st. St. Lewis sub.
- Nesbitt, John James, 4 St. Famille st. U. T.
- NETTLE, RICHARD, government superintendent of fisheries for Lower Canada, 4 St. Ursule st. U. T.
- Neville, Richard, carter, corner St. Amable and St. Croix sts. St. Lewis sub.
- Nevlin, Patrick, letter carrier, 32 St. Augustin st. St. Lewis sub.
- Newman, Mrs. W., tavern, 143 Champlain st. L. T.
- Newton, Charles, tinsmith, 21 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Newton, Samuel, 27½ St. Ann st. U. T.
- Newton, Scrivener, clerk, 36 D'Aiguillon st. St. John's.
- Newton, William, custom house, corner St. Stanislas and St. Helen sts. U. T.
- Neylan, George, clerk, 18 D'Artigny st. St. Lewis sub.
- Nichols, Archibald, clerk, Mount Pleasant, 153 St. John st. without.
- NICHOLS, CHARLES, fancy toys and paper hanging, 21 St. John st. U. T.
- Nichols, James, clerk, house St. Foye road.
- Nicole, Magloire, laborer, 12½ Colomb st. St. Roch sub.
- Nicole, Maurice, carter, 104 Richardson st. St. Roch's.
- Nicole, Pierre, joiner, 53 St. François st. St. Roch sub.
- Ninto, Charles, joiner, 84 Latourelle st. St. John sub.
- Nithingale, William, stevedore, 8 St. Amable st. St. Lewis sub.
- Nixon, Thomas, laborer, 63 St. Paul st. L. T.

- Noad, H. J., of H. J. Noad & Co., 161 St. John st. without.
- NOAD, H. J., & CO., wholesale merchants, 10 St. Paul st. L. T.
- Noël, Benjamin, baker, corner Hamel and Victoria sts. St. Sauveur.
- Noël, Benoit, laborer, Victoria st. St. Sauveur.
- Noël, Chs., shipcarpenter, 28 St. Gabriel st. St. John's.
- Noël, Edouard, trader, 21 King st. St. Roch sub.
- Noël, Eli, culler, 22 Dorchester st. St. Roch sub.
- Noël, François, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Noël, François, ship carpenter, 125 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Noël, Ignace, ship carpenter, Arthémise st. St. Sauveur.
- Noël, Jean, joiner, 31½ Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Noël, Jean, shoemaker, 5 Prévost st. St. Lewis sub.
- Noël, Lazare, of Lemieux & Noël, 18 Notre Dame st. L. T.
- Noël, Louis, stevedore, Napoléon st. St. Sauveur.
- Noël, Miss M., seamstress, 90 Richelieu st. St. John sub.
- Noël, Mrs. Jacques, nurse, 3 St. James st. St. Roch sub.
- Noël, Mrs. Pierre, 8 Couillard st. U. T.
- Noël, Olivier, carpenter, 1 Laberge lane, St. Roch's
- Noël, Olivier, ship carpenter, 1 Park lane, St. Roch's.
- Noël, Pierre, laborer, corner Albert and Arago sts. St. Sauveur.
- Noël, Prudent, joiner, 46½ Scott st. St. Lewis sub.
- Noël, Urbain, saddler, 11 Park lane, St. Roch sub.
- Nokeley, Thomas, trader, 21 Champlain st. L. T.
- Nolan, Daniel, shoemaker, 9 St. Julia st. St. Lewis sub.
- NOLAN, J. C., general provision merchant, 20 St. Peter st. L. T.
- Nolan, John, timber tower, 71 Champlain st. L. T.
- Nolan, Martin, laborer, 42 Craig st. St. Roch sub.
- Nolan, Michael, laborer, rear 207 Champlain st. L. T.
- Nolan, Mrs., laundress, 7½ Fleurie st. St. Roch sub.
- Nolan, Mrs., midwife, 11 Sault au Matelot st. L. T.
- Nolan, Mrs. John, washerwoman, 40 St. Eustache st. St. Lewis sub.

- Nolan, Mrs. Timothy, laundress, 32 Des Prairies st. St. Roch sub.
- Nolan, Thomas, laborer, rear 111 Champlain st. L. T.
- Nolet, Charles, pilot, 20 $\frac{1}{2}$ Grant st. St. Roch sub.
- Nolet, François, clerk, 9 St. Julia st. St. Lewis sub.
- Nolet, François, ship carpenter, 115 King st. St. Roch's.
- Nolet, Henri, chairmaker, 42 $\frac{1}{2}$ Des Prairies st. St. Roch's.
- Nolet, Magloire, joiner, 55 St. Olivier st. St. John sub.
- Noonan, Mrs. John, laundress, 44 Artillery st. St. Lewis sub.
- NORDHEIMER, A. S., piano manufacturer, 13 St. John st. without.
- Noreau, Camille, sawyer, rear 27 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Noreau, Elzéar, painter, 92 St. François st. St. Roch's.
- Noreau, George, clerk, 48 Queen st. St. Roch sub.
- Noreau, Ignace, painter, 92 St. François st. St. Roch's.
- Noreau, Jean, sawyer, foot of Queen st. St. Roch sub.
- Noreau, Miss Louise, 46 St. Margaret st. St. Roch's.
- Normand, Eli, pilot, 57 Fleurie st. St. Roch sub.
- Normand, François, carver and gilder, 11 St. Margaret st. St. Roch sub.
- Normand, Joseph, laborer, 27 King st. St. Roch sub.
- Normand, Joseph, wharf builder, 26 Crown st. St. Roch sub.
- NORMANDEAU, REV., LÉON, Evangelical Church minister, 11 Garden st. U. T.
- Norris, Thomas, china, 20 Palace st. U. T.
- Norton, Richard, sailor, 17 Nouvelle st. St. Lewis sub.
- Nugent, Thomas, laborer, 22 Champlain st. L. T.
- Nune, Donald, clerk, 43 D'Aiguillon st. St. John sub.
- O'Boyle, Mrs. Thomas, 32 Arago st. St. Roch sub.
- O'Brien, Ed., clerk, 292 Champlain st. L. T.
- O'Brien, George, ship carpenter, 2 Queen st. St. Roch's.
- O'Brien, Jas., boarding house, 234 Champlain st. L. T.
- O'Brien, James, carter, head of Scott st. St. Lewis sub.
- O'Brien, James, policeman, 30 Champlain st. L. T.
- O'Brien, James, shoemaker, 120 Champlain st. L. T.

- O'Brien, Jeremiah, tailor, 11 Sault au Matelot st. L. T.
 O'Brien, John, laborer, 8 St. François st. St. Roch sub.
 O'Brien, John, laborer, 17 Champlain st. L. T.
 O'Brien, John, laborer, rear 113 Champlain st. L. T.
 O'Brien, John, tavern, 39 St. Paul st. L. T.
 O'Brien, John, stevedore, 8 Arthur st. L. T.
 O'Brien, John, jun., broker, Gowen's building, 4 St. Peter st. L. T.
 O'BRIEN, LUCIUS, M.D., 13 St. Augustin st. St. Lewis'.
 O'Brien, Marty, laborer, 9 Anderson st. St. Roch sub.
 O'Brien, Michael, butcher, 192 Champlain st. L. T.
 O'Brien, Michael, trader, 2 Cul de Sac st. L. T.
 O'Brien, Mrs. Daniel, rear 167 Champlain st. L. T.
 O'Brien, Mrs. J., trader, 196 Champlain st. L. T.
 O'Brien, Mrs. Jas., trader, 14 $\frac{1}{2}$ St. George st. St. John's.
 O'Brien, Patrick, boatman, 222 Champlain st. L. T.
 O'Brien, Ph., moulder, 67 St. Eustache st. St. Lewis'.
 O'Brien, Thomas, laborer, corner Ryland and Anderson sts. St. Roch sub.
 O'Brien, Thomas, laborer, rear 4 C. G. Stewart st. St. Lewis sub.
 O'Brien, William, 149 Champlain st. L. T.
 O'Callaghan, Mrs. Michael, 247 Champlain st. L. T.
 O'Connell, Andrew, railroad conductor, 4 St. Claire st. St. John sub.
 O'Connell, J., stevedore, 137 Champlain st. L. T.
 O'Connell, Michael, stevedore, 30 St. Augustin st. St. Lewis sub.
 O'Connell, Richard, stevedore, 6 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
 O'Connell, Thomas, cook, 19 $\frac{1}{2}$ Henderson st. L. T.
 O'Connell, Timothy, laborer, 111 Champlain st. L. T.
 O'Connor, Barnard, stevedore, 58 Queen st. St. Roch's.
 O'Connor, C. R., bookkeeper, 23 D'Aiguillon st. St. John sub.
 O'Connor, H., grocer, corner Desfossés and St. Roch sts. St. Roch sub., and 23 & 25 St. Paul st. L. T.
 O'Connor, James, blacksmith, 2 St. Charles st. L. T.

- O'Connor, John, laborer, 40 D'Artigny st. St. Lewis'.
O'Connor, John, messenger, 50 St. Eustache st. St. Lewis sub.
O'Connor, John, stevedore, 73 Champlain st. L. T.
O'Connor, John, stevedore, 166 Champlain st. L. T.
O'Connor, Michael, clerk, 25 Fleurie st. St. Roch sub.
O'Connor, Mrs. Daniel, 46 Champlain st. L. T.
O'Connor, R. W., clerk, 23 D'Aiguillon st. St. John sub.
O'DOHERTY & Co., dry goods importers, 18 Fabrique st. U. T.
O'DOHERTY, JAMES, bailiff, 118½ St. Valier st. St. Roch sub.
O'Doherty, Thomas, laborer, 48 St. Eustache st. St. Lewis sub.
O'Donnell, Hugh, engineer, 22 Couillard st. U. T.
O'Donnell, John, tavern, 62 Champlain st. L. T.
O'Donnell, John, drayman, 40 St. Margaret st. St. Roch sub.
O'Donnell, Mrs. James, dry goods, 23 St. John st. U.T.
O'Donnell, Peter, grocer, 10 Cul de Sac st. L. T.
O'Donoghue, Miss, dry goods, 14 St. John st. without.
O'Donohoe, John, saddler, 31 Champlain st. L. T.
O'Donohoe, Thos., watchmaker, 31 St. Peter st. L. T.
O'Donough, John, trader, 46 Champlain st. L. T.
O'Dowd, John, contractor, 5 St. James st. St. Lewis'.
O'Dowd, John, river police, 53 Champlain st. L. T.
O'FARRELL, JOHN, advocate, 32 St. Lewis st. U. T.
O'Farrell, Patrick, laborer, head of St. Michel st. St. Lewis sub.
O'FLAHERTY, EDWARD, hatter and furrier, 12 Buade st. U. T.
O'Flaherty, Mrs. Martin, private boarding house, 6 St. John st. U. T.
O'Grady, John, laborer, 11 St. Croix st. St. Lewis sub.
O'Hanson, & Co., cabinetmakers, 10 Dalhousie st. St. Roch sub.
O'Hanson, Wiburgh, tailor, 10 Dalhousie st. St. Roch's.
O'Kaaffe, John, laborer, 268 Champlain st. L. T.

- O'Kane, John, supervisor of culler's office, Mount Pleasant, foot of de Salaberry st. St. Lewis sub.
- O'LEARY, JOHN, builder and undertaker, 6 Fleurie st. St. Roch sub.
- O'Leary, Morice, clerk, 11 St. Stanislas st. U. T.
- O'Leary, Thomas, tavern, 69 Champlain st. L. T.
- O'Loughlin, Mrs., washerwoman, 125 Champlain st. L. T.
- O'Malley, A., timber tower, 246 Champlain st. L. T.
- O'Malley, John, dry goods, 23 Sous le Fort st. L. T.
- O'Malley, John, stevedore, 14 Dog hill, L. T.
- O'Malley, Peter, 6 Champlain st. L. T.
- O'Meara, John P., custom house, 3 St. Stanislas st. U. T.
- O'Neil, Hugh, laborer, 6 St. Ursule st. U. T.
- O'Neil, James, stevedore, 53 Champlain st. L. T.
- O'Neil, John, carter, Arthémise st. St. Sauveur.
- O'Neil, Patrick, laborer, St. Pierre near St. Valier st. St. Roch sub.
- O'Neil, Patrick, laborer, foot of Artillery st. St. Lewis'.
- O'Neil, Robert, grave digger, St. Patrick's burying ground, 34 Grand Allée, St. Lewis road.
- O'Neil, Thomas, stevedore, 53 Artillery st. St. Lewis sub.
- O'Neill, Arthur, stevedore, 8 Prince Edward st. St. Roch sub.
- O'NEILL & BEHANS, dry goods importers, 22 Buade st. U. T.
- O'Neill, David, laborer, 8½ St. Dominique st. St. Roch's.
- O'Neill, Edward, laborer, 11 Prince Edward st. St. Roch sub.
- O'Neill, George, tavernkeeper, 170 Champlain st. L. T.
- O'NEILL, HUGH, Clarendon hotel, corner Haldimand and St. Lewis sts. U. T.
- O'Neill, John, laborer, 95 St. Joseph st. St. Roch sub.
- O'Neill, Miss Josephte, 18 St. François st. U. T.
- O'Neill, Mrs., charwoman, 336 Champlain st. L. T.
- O'Neill, Mrs., trader, rear St. Augustin near Artillery st. St. Lewis sub.
- O'Neill, Mrs. James, 322 Champlain st. L. T.
- O'Neill, Patrick, of O'Neill and Behans, 22 Buade st. U. T.

- O'Neill, Patrick, laborer, St. Peter near St. Valier st.
St. Roch sub.
- O'Neill, Thomas, policeman, 67 Champlain st. L. T.
- O'Neill, Thomas, shoemaker, 130 Champlain st. L. T.
- O'Regan, Peter, grocer, corner St. Eustache and St.
John sts. without.
- O'Reilly, Mrs. Patrick, 64 Nouvelle st. St. Lewis sub.
- O'Riley, Dennis, laborer, 15 St. Dominique st. St. Roch's.
- O'Riley, Dennis, laborer, 12 St. Dominique st. St. Roch's.
- O'Riley, Francis, storeman, 27 Nouvelle st. St. Lewis'.
- O'Rourke, Henry, laborer, 248 Champlain st. L. T.
- O'Rourke, Jeremiah, laborer, 242 Champlain st. L. T.
- O'Shaugnessy, Mrs. John, seamstress, 2 D'Aiguillon st.
U. T.
- O'Shea, Jeremiah, tailor, 18½ Champlain st. L. T.
- O'Shea, John, tailor, 18½ Champlain st. L. T.
- O'Toole, Mrs. James, tavern, 146 Champlain st. L. T.
- Odell, William, physician and surgeon, 5 Mount Carmel
st. U. T.
- Officer's barracks, 37 St. Lewis st. U. T.
- Officers Quarters of Royal Canadian Rifles, 8 St. Ann
st. U. T.
- Oliver, Frederick, of Forrest & Oliver, 5 St. Denis st.
Cape.
- Oliver, Robert, general post office, Mount Pleasant, 143
St. John st. without.
- Oliver, Thomas, ship builder, 10 Prince Edward st. St.
Roch sub.
- Olone, James, joiner, 12½ St. George st. St. John sub.
- Olscamp, René S., laborer, 34½ St. François st. St.
Roch sub.
- Onslow, William, clerk, 26 St. George st. St. John sub.
- Ordnance Office, Arsenal st. U. T.
- Ordnance Stores, corner Rampart and St. George sts.
U. T.
- Orkney, Alexander, 43 D'Artigny st. St. Lewis sub.
- Orkney, Robert, rear 9 Garden st. U. T.
- Orr, John, laborer, rear 8 Nouvelle st. St. Lewis sub.

- Ouellet, Bruno, carter, 16 Octave st. St. Roch sub.
 Ouellet, Frs. X., laborer, 36 St. François st. St. Roch's.
 Ouellet, François, trader, corner Chenet and Massue sts.
 St. Sauveur.
 Ouellet, Gilbert, laborer, 11 Octave st. St. Roch sub.
 Ouellet, J. B., mason, 35 St. Ours st. St. Roch sub.
 Ouellet, J. Bte., rigger, Victoria st. St. Sauveur.
 Ouellet, Joseph, laborer, 2 Ramsay st. L. T.
 Ouellet, Octave, laborer, 36 St. François st. St. Roch's.
 Ouellet, Octave, ship carpenter, 352 Champlain st. L. T.
 Ouellet, Olivier, mason, Arthémise st. St. Sauveur.
 Ouellet, Pierre, painter, 18 St. Jérôme st. St. Roch sub.
 Ouvrard, François, miner, Metcalfe st. St. Sauveur.
 OWEN, HENRY, tuner and regulator of piano forte, 15
 St. John st. U. T.
 OWEN, MISS E. O., tobacco store, 15 St. John st. U. T.
 Owen, Richard, piano forte manufacturer, 28½ St. John
 st. without.
 Pagé, Albert, joiner, 69 Richelieu st. St. John sub.
 Pagé, David, plasterer, Félix st. St. Sauveur.
 Pagé, Ignace, wheelwright, 51 St. John st. without.
 Pagé, Jean Bte., clerk, 12 St. Claire st. St. John sub.
 Pagé, Jos., chair bottomer, 25½ Richelieu st. St. John's.
 Pagé, Joseph, laborer, corner Caron and Queen sts.
 St. Roch sub.
 Pagé, Olivier, policeman, 8 St. Généviève st. St. John's.
 Pagé, Pierre, laborer, 102 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Pagé, Pierre, painter, 66 Latourelle st. St. John sub.
 Pageau, Charles, cabinetmaker, 63 Notre Dame des
 Anges st. St. Roch sub.
 Pageau, Charles, dry goods, 35 St. John st. without.
 Pageau, François, joiner, corner St. Angèle and des
 Anges sts. U. T.
 Pageau, Joseph, laborer, Arthémise st. St. Sauveur.
 Pageau, Joseph, messenger, 33½ Richelieu st. St. John's.
 Pageau, Mrs. Joseph, laundress, 12 Bélair st. St. Roch's.
 Pageau, Narcisse, joiner, Napoléon st. St. Sauveur.
 Pageau, Pierre, joiner, Bagot st. St. Sauveur.

- PAINCHAUD, JOSEPH, M. D., 1 Arsenal st. U. T.
 Palmer, William, messenger, 24 St. Famille st. U. T.
 Pampalon, David, grocer, corner St. Généviève and
 St. Olivier sts. St. John sub.
 Pampalon, Thomas, stone cutter, 29 Richelieu st. St.
 John sub.
 Pampalon, Wilbrod, grocer, corner St. Mary and St.
 Olivier sts. St. John sub.
 PANET, CHARLES, M. P. P., advocate, 2 St. Lewis
 st. U. T.
 Panet, Eugène, coroner. of Prendergast & Panet,
 corner du Trésor and St. Ann sts. U. T.
 Panet, hon. Louis, M. L. C., of Panet & Huot, 5 St.
 Lewis st. U. T.
 PANET & HUOT, notaries public, 5 St. Lewis st. U. T.
 Panet, Mrs. Philippe, 33 St. Ann st. U. T.
 Papillon, Charles, mason, 112 D'Aiguillon st. St. John's.
 Papillon, Félix, trader, 28 Fleurie st. St. Roch sub.
 Papillon, François, laborer, 121 D'Aiguillon st. St.
 John sub.
 Papillon, Jacques, carriagemaker, corner St. Généviève
 and D'Aiguillon sts. St. John sub.
 Papillon, Narcisse, milkman, corner Ovide and Signal
 sts. St. Sauveur.
 Paquet, Alexandre, ship carpenter, 18 Grant st. St.
 Roch sub.
 Paquet, André, carver, 6 St. Flavien st. U. T.
 Paquet, Antoine, bailiff, 4 St. Antoine st. St. Roch sub.
 Paquet, Antoine, tanner, 76 Fleurie st. St. Roch sub.
 Paquet, Augustin, carter, 46 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Paquet, Bellone, joiner, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Paquet, Charles, carter, Ovide st. St. Sauveur.
 Paquet, Charles, cooper, 4 Fleurie st. St. Roch sub.
 Paquet, Charles, laborer, 87 Richelieu st. St. John sub.
 Paquet, Cyprien, laborer, 5 St. François st. St. Roch's.
 Paquet, David, trader, 12 St. Généviève st. St. John's.
 Paquet, Edouard, cabinetmaker, 24 Cul de Sac st. L. T.
 Paquet, Edouard, painter, 152 St. Valier st. St. Roch's.

- Paquet, François, butcher, Bedard st. St. Sauveur.
 Paquet, François, laborer, 132 St. François st. St. Roch sub.
 Paquet, François, ship carpenter, foot of Commissioners st. St. Roch sub.
 Paquet, George, grocer, Bedard st. St. Sauveur.
 Paquet, J. B., laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Paquet, Jean, grocer, corner Sutherland and D'Aiguillon sts. St. John sub.
 Paquet, Jean, grocer, corner Caron and Queen sts. St. Roch sub.
 Paquet, Job, carter, foot of Queen st. St. Roch sub.
 Paquet, Joseph, carter, 38 St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Paquet, Joseph, carter, 40 Richardson st. St. Roch sub.
 Paquet, Joseph, carter, rear 61 Scott st. St. Lewis sub.
 Paquet, Joseph, sawyer, 102 Queen st. St. Roch sub.
 Paquet, Léon, shoemaker, 32 Dorchester st. St. Roch's.
 Paquet, Louis, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 Paquet, Louis, ship carpenter, St. Valier st. St. Sauveur.
 Paquet, Magloire, carter, 51 Latourelle st. St. John sub.
 Paquet, Mrs. Antoine, seamstress, 45 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
 Paquet, Mrs. Jacques, corner Arago and St. Ours sts. St. Sauveur.
 Paquet, Mrs. Jean Bte., 41 St. Ann st. St. Roch sub.
 Paquet, Mrs. Pierre M., 10½ St. Joseph st. St. Roch sub.
 Paquet, Olivier, joiner, 27 Queen st. St. Roch sub.
 Paquet, Philippe, ship carpenter, corner St. Ours and King sts. St. Roch sub.
 Paquet, Pierre, mason, St. Valier st. St. Sauveur.
 Paquet, Pierre, ship carpenter, 88 King st. St. Roch sub.
 Paquet, Pierre, ship carpenter, Franklin st. St. Sauveur.
 Paquet, Zéphirin, dry goods, St. Valier st. St. Sauveur.
 Paradis, Ambroise, carter, Massue st. St. Sauveur.
 Paradis, André, carter, 63 Richelieu st. St. John sub.
 Paradis, Augustin, trader, 39 Desfossés st. St. Roch sub.
 Paradis, Charles, carter, 54 St. François st. St. Roch's.
 Paradis, Charles, mason, 30 St. Olivier st. St. John sub.

- Paradis, Charles, mason, 28 Notre Dame des Anges st.
St. Roch sub.
- Paradis, David, grocer, corner St. Ours and Demers sts.
St. Sauveur.
- Paradis, Elisé, tanner, 112 St. Valier st. St. Roch sub.
- Paradis, Etienne, joiner, 15 Craig st. St. Roch sub.
- Paradis, Ferdinand, joiner, 96 Richardson st. St. Roch's.
- Paradis, Ferdinand, roofer, Franklin st. St. Sauveur.
- Paradis, François X., of Anderson & Paradis, 2 Craig
st. St. Roch sub.
- Paradis, J. Bte., shoemaker, 46 Crown st. St. Roch sub.
- Paradis, Joseph, joiner, corner St. François and Dor-
chester sts. St. Roch sub.
- Paradis, Joseph, trader, 57 Notre Dame des Anges st.
St. Roch sub.
- Paradis, Léandre, mason, 29 St. François st. St. Roch's.
- Paradis, Louis, laborer, Signai st. St. Sauveur.
- Paradis, Louis, mason, 140 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Paradis, Louis, saloon, 4 Cul de Sac st. L. T.
- Paradis, Louis L., Orleans wharf, L. T.
- Paradis, M. & L., dry goods, corner Lacroix and St.
Paul sts. L. T.
- Paradis, Mathias, mason, 33½ St. Gabriel st. St. Roch's.
- Paradis, Moise, dry goods, corner Henderson and St.
Paul sts. L. T.
- Paradis, Mrs. Frs., trader, 6 Church st. St. Roch sub.
- Paradis, Mrs. Gabriel, 148 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Paradis, Mrs. Laurent, Orleans wharf, L. T.
- Paradis, Nicolas, pilot, 35½ Desfossés st. St. Roch sub.
- Paradis, Phidime, grocer, corner Queen and St. Anselme
sts. St. Roch sub.
- Parant, Chas., mason, 149 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Parant, Damase, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
- Parant, J. B., contractor, 85 St. John st. without.
- Parant, Louis, laborer, 41 Fleurie st. St. Roch sub.
- Parant, Pierre, laborer, foot of St. François st. St.
Roch sub.
- Paré, Adolphe, grocer, 38 St. Joseph st. St. Roch sub.

- Paré, Alf., of Leblanc, Hardy & Paré, 8 Laval st. U. T.
 Paré, Amable, brushmaker, 37 Queen st. St. Roch sub.
 Paré, Aug., ship chandler, 85 Desfossés st. St. Roch sub.
 Paré, Christophe, laborer, Bedard st. St. Sauveur.
 Paré, Clément, laborer, 104 King st. St. Roch sub.
 Paré, Fabien, joiner, 111 Queen st. St. Roch sub.
 Paré, François, laborer, Parent st. St. Sauveur.
 Paré, G. E., grocer, 26 Craig st. St. Roch sub.
 Paré, Hubert, dry goods, corner Bélair and Crown sts.
 St. Roch sub.
 Paré, Joseph, carter, 25 Queen st. St. Roch sub.
 Paré, Joseph, laborer, 60 St. Paul st. L. T.
 Paré, Joseph, laborer, 18 Notre Dame des Anges st. St.
 Roch sub.
 Paré, Louis, carter, 111 Richelieu st. St. John sub.
 Paré, Louis, laborer, Parent st. St. Sauveur.
 Paré, Louis, shoemaker, 63 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch sub.
 Paré, Mrs. Jean, laundress, corner Hudon lane and St.
 François sts. St. Roch sub.
 Paré, Narc., laborer, 36 Commissioners st. St. Roch sub.
 Paré, Nazaire, ship carpenter, Bedard st. St. Sauveur.
 Paré, Pierre, laborer, 22 Notre Dame des Anges st. St.
 Roch sub.
 Paré, Prisque, laborer, 34 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Parent, Antoine, hatter and furrier, corner Crown and
 St. Valier sts. St. Roch sub.
 PARENT, ANTOINE A., notary, 21 St. Joseph st. U. T.
 Parent, Charles, mason, 46 Craig st. St. Roch sub.
 Parent, Chs., shoemaker, 118½ St. Valier st. St. Roch sub.
 Parent, Edouard, clerk, 30 Fleurie st. St. Roch sub.
 PARENT, ETIENNE, assistant provincial secretary
 east, 1 Laporte st. U. T.
 Parent, Etienne, grocer, corner Bedard and Auguste sts.
 St. Sauveur.
 Parent, Eugène, joiner, Bagot st. St. Sauveur.
 Parent, Félix, blacksmith, 82 Desfossés st. St. Roch sub.
 Parent, Frs., merchant, 31 Sault au Matelot st. L. T.

- Parent, Hilaire, tavernkeeper, 21 St. Paul st. L. T.
 Parent, J. F., merchant, 44 St. Paul st., house 32 St. Valier st. L. T.
 Parent, Jacques, dry goods, corner St. François and Crown sts. St. Roch sub.
 Parent, Jacques, joiner, 28 Latourelle st. St. John sub.
 Parent, Jacques, joiner, Robitaille near Latourelle st. St. John sub.
 Parent, Jean, shoemaker, 182 St. Valier st. St. Roch sub.
 Parent, Jean Bte., printer, 29 St. John st. without.
 Parent, Joseph, armorer, 25 St. Paul st. L. T., house 26 Sault au Matelot st. L. T.
 Parent, Joseph, brewer, corner Laberge lane and Queen sts. St. Roch sub.
 Parent, Joseph, cabinetmaker, 10½ St. François st. St. Roch sub.
 Parent, Joseph, dry goods, corner Richelieu and St. Claire sts. St. John sub.
 Parent, Joseph, grocer, 62½ St. Olivier st. St. John sub.
 Parent, Léon, sculptor, 58 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Parent, Louis, merchant, 43 Sault au Matelot st. L. T.
 Parent, Michel, printer, 9¼ D'Aiguillon st. St. John sub.
 Parent, Michel, shipcarpenter, 130 King st. St. Roch sub.
 Parent, Mrs. Augustin, 5 St. Claire st. St. John sub.
 Parent, Mrs. Frs. X., 129 Richardson st. St. Roch sub.
 Parent, Mrs. Joseph, 15 St. Famille st. U. T.
 Parent, Narcisse, trader, corner St. Peter and Louisa sts. St. Sauveur.
 Parent, Paul V., blacksmith, rear 50 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Parent, Pierre, carter, Parent st. St. Sauveur.
 Parent, Pierre, tinsmith, corner Cul de Sac and Sous le Fort sts. L. T.
 Paris, Joseph, wheelwright, 51 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Pariseau, Narcisse, sculptor, 92½ St. Valier st. St. Roch's.
 Parke, George, plasterer, 69 St. John st. without.
 Parke, Thomas, baker, next to Lepper's brewery, St. Paul st. L. T., house 11 St. Charles st. L. T.

- Parker, John, 65 Desfossés st. St. Roch sub.
 Parker, Mrs. James, 13 St. Julia st. St. Lewis sub.
 Parker, Mrs. John, tavern, 51 St. François st. St. Roch's.
 Parker, Robert, laborer, 26 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Parnell, Robert, storekeeper, 23½ St. John st. without.
 Partridge, P. M., crown lands, 84½ St. John st. without.
 Pascal, Ferdinand, mason, 85 Richardson st. St. Roch's.
 Paterson, A. H., stationer, 4 St. Nicholas st. L. T.
 Paterson, James, shipcarpenter, 1 St. Dominique st. St. Roch sub.
 PATERSON, JOHN, wholesale grocer and general merchant, 14 Arthur st. L. T. house St. Foye road.
 PATERSON, MARTIN & CO., general merchants, 6 Des Sœurs st. L. T.
 Paterson, Mrs. William, corner St. Dominique and Des Prairies sts. St. Roch sub.
 Paterson, P., of Paterson, Martin & Co., 10 St. George st. U. T.
 Paterson, William, storekeeper, 14 King st. St. Roch sub.
 Patoine, Joseph, laborer, 34 Richmond st. St. John sub.
 Patrick, Alfred, legislative assembly, 3 St. Ann st. U. T.
 Patrick, Thaddeus, legislative assembly, 2 St. Denis st. Cape.
 Patry, Charles, saw mender, corner St. Ann and St. Margaret sts. St. Roch sub.
 Patry, Edouard, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 Patry, Eusèbe, shipcarpenter, 67 Richardson st. St. Roch sub.
 Patry, Félix, joiner, 18 Colomb st. St. Roch sub.
 Patry, Ferdinand, butcher, 8 Massue st. St. Roch sub.
 Patry, François, currier, 104 St. Valier st. St. Roch sub.
 Patry, Jean, joiner, 3 Petit Richmond st. St. John sub.
 PATRY, JOSEPH, flour and provision merchant, 38 St. Paul st. L. T.
 Patry, Léon, laborer, 33 Prince Edward st. St. Roch's.
 Patry, Magloire, laborer, rear 54½ St. Olivier st. St. John sub.

- PATRY, MICHEL, architect, 6 St. Nicholas st. L. T.
 Patry, Pierre, laborer, 103 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Patry, Théodore, bailiff, 59 St. Margaret st. St. Roch's.
 Patterson, Adam, shoemaker, 17 Artillery st. St. Lewis'.
 Patterson, Edward, 80 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Patterson, Mrs. Thomas, St. Valier st. St. Sauveur.
 Patton, Duncan, of D. Patton & Co., Indian Cove,
 Point Lévy.
 PATTON, DUNCAN & CO., timber merchants, 15 St
 Peter st. L. T.
 Patton, Mrs. Michael, laundress, 24 Champlain st. L. T.
 Patton, Robert G. deputy post master, post office, 3
 Buade st. U. T.
 Paul, Damis, professor of music, 1 Côteau st. St. John's.
 Paul, John, timber tower, 189 Champlain st. L. T.
 Paul, Miss, Mary A., milliner, 18 St. George st. St. John
 sub.
 Paxman, Miss Julia, milliner, 88 St. John st. without.
 Paxman, Samuel, clerk, 7 Craig st. St. Roch sub.
 Paxman, William, teacher, corner Craig and St. Valier
 sts. St. Roch sub.
 Payment, Adolphe, joiner, 58 St. Olivier st. St. John sub.
 Payne, Alexander, laborer, 5 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Payne, George, clerk, corner St. Mary and D'Aiguillon
 sts. St. John sub.
 Payne, Thomas, W., commissariat fuel yard, 78 St. Valier
 st. St. Roch sub.
 PEACHY, FERDINAND, architect, corner Sutherland
 st. and St. John st. without.
 Peachy, John, tailor, 32 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Peachy, John, W., custom's department, 95½ St. John
 st. without.
 PEACOCK, GEORGE, Peacock's Restaurant, 3 St.
 Lewis st. U. T.
 Peard, William, clerk, 35 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Parsey, Francis, laborer, 13 St. Dominique st. St. Roch
 sub.
 Pearson, George, clerk, 32 St. Joachim st. St. Lewis sub.

- PEEBLES, ANDREW & CO., dealers in wrought iron pipes, &c., 23 St. Ursule st. U. T. (*See advert.*)
- Peebles, James, servant, 7½ St. Julia st. St. Lewis sub.
- Peebles, Philippe, manager of gas work, Stadacona terrace, 4 Grand Allée, St. Lewis road.
- Pelchat, Alexis, boatman, 366 Champlain st. L. T.
- Pelchat, Ferdinand, grocer 48½ Craig st. St. Roch sub.
- Pelchat, Frs. X., joiner, 33 St. Antoine st. St. Roch's.
- Pelchat, Joseph, joiner, Bedard st. St. Sauveur.
- Pelchat, Narcisse, shoemaker, 93 Desfossés st. St. Roch sub.
- Pelchat, René, joiner, 48½ Craig st. St. Roch sub.
- Péllisson, Olivier, confectioner, 5 St. Joseph st. U. T.
- Pellant, Joseph, receiver general's office, 15 St. Stanislas st. U. T.
- Pelleau, Joseph, butcher, foot of Caron st. St. Roch's.
- Pellerin, Miss Sophie, seamstress, 13 Richelieu st. St. John sub.
- Pelletier, Amable, grocer, 107 St. Paul st. L. T.
- Pelletier, C. A. P., advocate, 22 St. Lewis st. U. T.
- PELLETIER, C. P., wholesale grocer & provision merchant, Nun's buildings, 39 St. Peter st. L. T. house 4 St. Geneviève st. Cape.
- Pelletier, Charles, clerk, 64 Nouvelle st. St. Lewis sub.
- Pelletier, Charles, painter, 1 Dalhousie st. St. Roch sub.
- Pelletier, Edouard, mason, 14½ Déligny st. St. John sub.
- Pelletier, Edouard, messenger, 31 St. Olivier st. St. John sub.
- Pelletier, Ferdinand, grocer, 3 Henderson st. L. T.
- Pelletier, François, laborer, 10 St. Antoine st. St. Roch's
- Pelletier, Hector, trader, corner St. Helen & Church sts. St. Roch sub.
- Pelletier, J. B., clerk, 51 St. Valier st. St. Roch sub.
- Pelletier, Jean, laborer, 37 St. Joachim st. St. Lewis'.
- Pelletier Jean Bte., 8 Bélair st. St. Roch sub.
- Pelletier, Jean Marie, joiner, corner Mecalfe & Victoria sts, St. Sauveur.
- Pelletier, Joseph, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.

- Pelletier, Joseph, sexton, 25 Notre Dame des Anges st.
St. Roch sub.
- Pelletier, Joseph, shoemaker, 14 Déligny st. St. John's.
- Pelletier, Louis, carpenter, 273 Champlain st. L. T.
- Pelletier, Mrs. Olivier, 50 Richmond st. St. John sub.
- Pelletier, Mrs. Pierre, 20 St. Ann st. U. T.
- Pelletier, Mrs. Pierre, 31 St. Joseph st. U. T.
- Pelletier, Mrs. Zéphirin, laundress, 4 Ramsay st. L. T.
- Pelletier, Narcisse, laborer, 48 Desfossés st. St. Roch's.
- Pelletier, P. M., grocer, corner St. Nicholas and St.
Paul sts. L. T.
- Pelletier, Quéry, laborer, 120 Richelieu st. St. John sub.
- Pelletier, William, trader, 58 St. Margaret st. St.
Roch sub.
- Pelletier, Xavier, laborer, foot of Déligny st. St. John's.
- Pemberton, Barnard, shoemaker, rear 60 St. Paul st. L. T.
- PEMBERTON BROTHERS, commission and lumber
merchants, 17 St. James st. L. T.
- Pemberton, Henry, commission and lumber merchant,
19 St. James st. L. T., house Mount Pleasant, head
of St. John st. without.
- PEMBERTON, HON., GEORGE, Prussian Consul,
19 St. James st. L. T., house 6 Haldimand st. U. T.
- Pender, John, laborer, St. Eustache near St. Julia st.
St. Lewis sub.
- Pender, Patrick, messenger, St. Eustache near St.
Julia st. St. Lewis sub.
- Pennington, George, tavern, 11 Sous le Fort st. L. T.
- Penniston, Mrs. Richard, head of St. John st. without.
- Pentland, Charles, merchant, 81 St. John st. without.
- Pentland, J. C. of Pentland & Pentland, Belvidere road.
- PENTLAND & PENTLAND, advocates, 7 Garden st.
U. T.
- Pentland, R. C. of Pentland & Pentland, Belvidere road.
- Pentley, Henry, shoemaker, 123 St. Valier st. St. Roch's.
- PEOPLE'S BUILDING SOCIETY, William Miller, se-
cretary treasurer, 9½ Fabrique st. U. T.
- Pepin, Edouard, blacksmith, 2 St. François st., house
47 Desfossés st. St. Roch sub.

- Pepin, Ignace, joiner, 23 St. Margaret st. St. Roch sub.
Pepin, J. B., grocer, corner St. Margaret and Craig sts.
St. Roch sub.
Pepin, Jean, ship carpenter, Chenet st. St. Sauveur.
Pepin, Joseph, baker, 44½ King st. St. Roch sub.
Pepin, Mrs. Louis, corner St. Margaret and Craig sts. St.
Roch sub.
Pepin, Mrs. François, 5½ Richmond st. St. John sub.
Pepin, Théophile, cabinetmaker, Napoléon st. St. Sau-
veur.
Percy, Gilbert, physican & surgeon, corner St. Amable
& Berthelot sts. St. Lewis sub.
Perkins, Thomas, custom house, 35 Des Prairies st. St.
Roch sub.
Perrault, François, sausage maker, Massue st. St. Sau-
veur.
Perrault, Louis, shoemaker, 141 St. Joseph st. St. Roch's.
Perrin, François, ship carpenter, 89 Richardson st. St.
Roch sub.
Perrin, George, mason, 8½ St. Gabriel st. St. Roch sub.
Perron, Abraham, joiner, 61 St. Paul st. L. T.
Perron, Jean, engineer, 24½ Dorchester st. St. Roch's.
Perron, Louis, laborer, foot of Commissioners st. St.
Roch sub.
Perron, Robert, laborer, foot of Commissioners st. St.
Roch sub.
Perry, capt. John, master mariner, 262 Champlain st.
L. T.
Perry, John, cabinetmaker, 16½ Richardson st. St.
Roch sub.
Perry, John, laborer, 1 Crown st. St. Roch. sub.
Pérusse, Léon, stonecutter, 57 St. Joachim st. St.
Lewis sub.
Peters, Charles, of S. & C. Peters, 52 St. Valier st. St.
Roch sub.
PETERS S. & C., steam saw mill, door, sash & blind
factory, corner Grant and Baronne sts. St. Roch's.
Peters, Simon, of S. & C. Peters, 50 St. Valier st. St.
Roch sub.

- Petit, François, joiner, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Petit, Honoré, ship carpenter, 15 Bélair st. St. Roch's.
 Petit, Jean, mason, 17 St. James st. St. Lewis sub.
 Petit, Moïse, laborer, 84 Latourelle st. St. John sub.
 Petit, Noël, carpenter, 39 Artillery st. St. Lewis sub.
 Petit, Pierre, joiner, corner St. Claire and Latourelle
 sts. St. John sub.
 Petit, Pierre, sawyer, 49 Richardson st. St. Roch sub.
 Petitclair, Charles, joiner, 70½ St. Olivier st. St. John's.
 Petitclair, Charles, militia department, 27½ Nouvelle
 st. St. Lewis sub.
 Petitclair, Jean Bte., painter, 49 St. Gabriel st. St.
 Lewis sub.
 Petitclerc, Etienne, joiner, 25 Scott st. St. Lewis sub.
 Petitclerc, Jean, carter, 43 Scott st. St. Lewis sub.
 Petitclerc, Joseph, carter, 45 Scott st. St. Lewis sub.
 PETITCLERC, JOSEPH, notary, 15 St. Joseph st. U. T.
 Petitclerc, Louis, commissariat, 76 Fleurie st. St. Roch's.
 Petrini, Carlo, statuary shop, 117 St. Joseph st. St.
 Roch sub.
 Petry, William, of Wood, Petry, Poitras & Co., St.
 Foye road.
 Petty, William, laborer, 53 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Pfister, Christopher, laborer, 21½ St. Olivier st. St.
 John sub.
 Phalan, James, laborer, 2 St. Dominique st. St. Roch's.
 Phaneuf, Jean, laborer, 17 Queen st. St. Roch sub.
 Phelan, Dennis, shoemaker, 15 Champlain st. L. T.
 Phelan, Lawrence, storeman, 53 St. Paul st. L. T.
 Phelan, Matthew, laborer, 27 Richardson st. St. Roch's.
 Philibert, Jean Baptiste, culler, 2 Commissioners st. St.
 Roch sub.
 Philippe, David, laborer, 31 St. Ann st. St. Roch sub.
 Phillips, C. S., flour inspector, 5 Des Sœurs st. L. T.,
 house Point Levy.
 Phillips, Charles, plumber, 4 Palace st. U. T.
 Phillips, George, plumber, 19 St. Roch st. St. Roch's.
 Picard, Amable, ship carpenter, corner Richardson and
 Church sts. St. Roch sub.

- Picard, André, joiner, 74 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Picard, Charles, butcher, Signai st. St. Sauveur.
 Picard, Edouard, boatman, 2 Crown st. St. Roch sub.
 Picard, Edouard, caulker, corner Arago and Signai sts.
 St. Sauveur.
 Picard, Félix, sawyer, 7 Smith st. St. Roch sub.
 Picard, Ferdinand, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 Picard, George, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 Picard, Jean, carpenter, 57 St. Margaret st. St. Roch's.
 Picard, Jean, laborer, St. Peter st. St. Sauveur.
 Picard, Jean Bte., sailor, 112 Richardson st. St. Roch's.
 Picard, Joseph, dry goods, 50 D'Aiguillon st. St. John's.
 Picard, Louis, caulker, 9 Smith st. St. Roch sub.
 Picard, Louis, joiner, 25 St. Helen st. St. Roch sub.
 Picard, Narcisse, boatman, Félix st. St. Sauveur.
 Picard, Olivier, painter, Joséphine st. St. Sauveur.
 Picard, Ovide, tinsmith, 27 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch sub.
 Picard, Pierre, boatman, 18 St. Ours st. St. Roch sub.
 Picard, Prudent, boatman, 29 St. Antoine st. St. Roch's.
 Picard, Thomas, butcher, 25 Craig st. St. Roch sub.,
 house Signai st. St. Sauveur.
 Picard, Thomas, jun., butcher, corner Hermine and Félix
 sts. St. Sauveur.
 Picard, Thomas, sen., butcher, Félix st. St. Sauveur.
 Picard, Victor, ship carpenter, Demers st. St. Sauveur.
 Piché, Edouard, of Robitaille and Piché, 4 Notre Dame
 st. L. T.
 Piché, J. Bte., dealer in flour, St. Valier st. St. Sauveur.
 Piché, Mrs. Pierre, trader, corner Albert and Hermine
 sts. St. Sauveur.
 Pichette, Ambroise, sawyer, St. Augustin near St. Oli-
 vier st. St. John sub.
 Pichette, François, printer, 10 St. Helen st. St. Roch sub.
 Pichette, François Xav., bailiff, 8 Drolet st. St. Lewis'.
 Pichette, Frs. X., wheelwright, 19 St. Ursule st. U. T.
 Pichette, Joseph, laborer, 3 Laberge lane, St. Roch's.

- Pichette, Joseph, tavern, corner St. George and St. Eustache sts. St. John sub.
- Pichette, Louis, policeman, 7½ Richmond st. St. John's.
- Pichette, Mrs. Joseph, 32½ Fleurie st. St. Roch sub.
- Pichette, Prudent, joiner, 22 Richmond st. St. John's.
- Pidgeon, Mrs., 314 Champlain st. L. T.
- Pierce, G. S., accountant, 29 St. Ann st. U. T.
- Piercy, Félix, rigger, Bagot st. St. Sauveur.
- Piercy, Francis, laborer, 12 St. Dominique st. St. Roch's.
- Pierpoint, William, blacksmith, off Queen near St. Dominique st. St. Roch sub.
- Pierson, George, clerk, 32 St. Joachim st. St. Lewis sub.
- Pierson, William, servant, 6 Ancien Chantier st. L. T.
- Pigott, George, shoemaker, 4 Laberge lane, St. Roch's.
- Piles, George, laborer, 215 Champlain st. L. T.
- Pilon, Joseph, clerk, 4 Finlay Market place, L. T.
- Pim, Alexander, laborer, 49 Champlain st. L. T.
- Pin, Joseph, joiner, Félix st. St. Sauveur.
- Pinguet, Charles, saddler, 141 St. Joseph st. St. Roch's.
- Piper, James, laborer, rear 53 Champlain st. L. T.
- Pirrie, Hugh, shoemaker, 10 St. Augustin st. St. Lewis'.
- Piteau, Jacques, cabinetmaker, 52 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Piton, Jean, carpenter, 60 King st. St. Roch sub.
- PITON, N., grocer, 51 St. John st. U. T.
- Pitt, Charles, 3 St. Famille st. U. T.
- Place, Mrs. Thomas, 2 St. Famille st. U. T.
- PLAMONDON & DECHÈNE, advocates, 5 Parloir st. U. T.
- Plamondon, Flavien, trader, Arago st. St. Sauveur.
- Plamondon, Henri, tanner, 137 St. Valier st. St. Roch's.
- PLAMONDON, HONORÉ, custom house broker, custom's building, house 54½ St. John st. without.
- PLAMONDON, J. B., bailiff of superior court, 18 Garden st. U. T. house corner Latourelle and Déligny sts. St. John sub.
- Plamondon, [Jean, cutter, 5 Garden st. U. T., house 1 Turgeon st. St. Roch sub.

- Plamondon, Jean, trader, Arago st. St. Sauveur.
 Plamondon, Jean, Bte., advocate, 43 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Plamondon, Joseph, caulker, Arago st. St. Sauveur.
 Plamondon, Joseph, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Plamondon, Joseph, tanner, 3 Belleau st., house 99 St. Valier st. St. Roch sub.
 Plamondon, Louis, advocate, 35½ D'Aiguillon st. St. John sub.
 Plamondon, M. A., of Plamondon and De Chêne, 5 Parloir st. U. T.
 Plamondon, Michel, laborer, 14 Latourelle st. St. John's.
 Plamondon, Michel, rigger, 43 Richelieu st. St. John's.
 Plamondon, Mrs. Jacques, corner Napoléon and Sauvageau sts. St. Sauveur.
 Plamondon, Mrs. Louis, dry goods, 18½ St. John st. without.
 Plamondon, Narcisse, carter, 154 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Plamondon, Olivier, carter, Arago st. St. Roch sub.
 Plamondon, Pierre, musical instrument repairer, 12 St. John st. without.
 Plamondon, Pierre, trader, Arago st. St. Sauveur.
 Plamondon, Théophile, painter, 77 Desfossés st. St. Roch sub.
 Plante, Alexis, miner, 25 Richelieu st. St. John sub.
 Plante, André, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Plante, Antoine, laborer, corner St. Claire and Latourelle sts. St. John sub.
 Plante, Antoine, mason, 10 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Plante, Augustin, butcher, 93 St. Valier st., house corner Théophile and St. Ours sts. St. Sauveur.
 Plante, Augustin, shoemaker, 40 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Plante, Bazile, laborer, 33 Des Prairies st. St. Roch sub.
 Plante, Clément, mason, 45 St. Ann st. St. Roch sub.
 Plante, Duval, laborer, 31 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Plante, Edouard, policeman, 38 Scott st. St. Lewis sub.

- Plante, Eloi, 5 Park lane, St. Roch sub.
 Plante, Flavien, chairmaker, 131 St. Valier st. St. Roch sub.
 Plante, Gabriel, pilot, 38½ St. Joseph st. St. Roch sub.
 Plante, Germain, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Plante, J., boatman, 15 Park lane, St. Roch sub.
 Plante, Jacob, laborer, 24 Commissioners st. St. Roch's.
 Plante, Jacques, laborer, 9 Dalhousie st. St. Roch sub.
 Plante, Jean, butcher, 53½ Queen st. St. Roch sub.
 Plante, Jean, carter, rear 71 St. Olivier st. St. John's.
 Plante, Jean, carter, 39 Latourelle st. St. John sub.
 Plante, Jean, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Plante, Jean, ship carpenter, 1 St. James st. St. Roch's.
 Plante, Joseph, laborer, 6 St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Plante, Joseph, laborer, 81 St. Olivier st. St. John sub.
 Plante, Joseph, pilot, 10 St. Margaret st. St. Roch sub.
 Plante, Lazare, laborer, 10 Dorchester st. St. Roch sub.
 Plante, Louis, laborer, Louisæ st. St. Sauveur.
 Plante, Louis, shoemaker, Bedard st. St. Sauveur.
 Plante, Martin, grocer, corner Dorchester and King sts. St. Roch sub.
 Planté, Mrs. Chs. D., 12 St. Flavien st. U. T.
 Plante, Mrs. Gabriel, 10 St. Famille st. U. T.
 Plante, Mrs. George, 30 St. Helen st. St. Roch sub.
 Plante, Mrs. George, laundress, 34 Latourelle st. St. John sub.
 Plante, Mrs. Ignace, 90 St. François st. St. Roch sub.
 Plante, Mrs. Jacques, chair bottomer, 17 St. Ann st. St. Roch sub.
 Plante, Mrs. Jean, 53 Queen st. St. Roch sub.
 Plante, Pierre, cabinetmaker, 4 Ramsay st. L. T.
 Plante, Pierre, sawyer, 7 Park lane, L. T.
 Plante, Rémi, ship carpenter, 14 Octave st. St. Roch's.
 Plante, Siméon, carter, Hermine st. St. Sauveur.
 Plante, Zéphirin, laborer, 56 St. François st. St. Roch's.
 Pleau, Alexis, jun., laborer, 112 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Pleau, Alexis, sen., 112 D'Aiguillon st. St. John sub.

- Pleau, Bart., laborer, 19 St. Michel st. St. Lewis sub.
 Pleau, Cyfroi, milkman, 99 D'Aiguillon st. St. John's.
 Pleau, Joseph, laborer, 80 Latourelle st. St. John sub.
 Pleau, Mrs. Antoine, 80 Latourelle st. St. John sub.
 Pleau, Pierre, milkman, 150 D'Aiguillon st. St. John's.
 Ples, rev. R. D., episcopal church, 15 St. Augustin st.
 St. Lewis sub.
 PLOURDE, CHARLES, clerk at Mrs. Brisebois, 14 Finlay Market place, L. T.
 Plourde, George, tavern, 13 Henderson st. L. T.
 Plourde, Joseph, engineer, 99 Desfossés st. St. Roch's.
 Plunket, Matthew, grocer, corner St. Roch and Desfossés sts., house 28 Fleurie st. St. Roch sub.
 Plunket, A. J., joiner, 60 St. Olivier st. St. John sub.
 Poir, Ferdinand, of Chouinard & Poir, 66 St. Peter st.
 L. T.
 Poireau, Joseph, carter, 100 St. Olivier st. St. John sub.
 Poitevin, Frs. X., mason, 55 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch sub.
 Poitevin, Mrs. Joseph, 12 Richelieu st. St. John sub.
 Poitevin, Henri, painter, Napoléon st. St. Sauveur.
 Poitevin, Jean, shoemaker, corner St. Dominique and St. Margaret sts. St. Roch sub.
 Poitevin, Olivier, tavern, 51 St. Peter st. L. T.
 Poitevin, Philibert, messenger, 56 Richelieu st. St. John sub.
 Poitevin, Pierre, clerk, 44 St. Valier st. St. Roch sub.
 Poitras, Frs. X., caulker, 6 Ramsay st. L. T.
 Poitras, Henri, joiner, 70½ St. Olivier st. St. John sub.
 Poitras, Honoré, joiner, 22 St. James st. St. Lewis sub.
 Poitras, Jacques, cabinetmaker, 41 Arago st. St. Roch's.
 Poitras, Joseph, carter, 20 Latourelle st. St. John sub.
 Poitras, Joseph, joiner, 34 Latourelle st. St. John sub.
 Poitras, Michel, joiner, 23½ Richelieu st. St. John sub.
 Poitras, Michel, joiner, 22 St. James st. St. Lewis sub.
 Poitras, Mrs. Charles, 31 St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Poitras, Mrs. Léon, laundress, rear 21 St. Olivier st. St. John sub.

- Poitras, Pierre, culler, 79 St. Valier st. St. Roch sub.
 Poitras, Pierre, joiner, 59 St. Olivier st. St. John sub.
 Poitras, Pierre R., of Wood, Petry, Poitras & Co.,
 70 St. Valier st. St. Roch sub.
 Poitras, Zéphirin, joiner, 42 Latourelle st. St. John's.
 Poliquin, Honoré, tanner, 109½ St. Valier st. St. Roch's.
 Poliquin, Jacques, laborer, Signai st. St. Sauveur.
 Poliquin, Joseph, laborer, 18 Bélair st. St. Roch sub.
 Poliquin, Laurent, grocer, 15 Henderson st. L. T.
 Poliquin, Pierre, storekeeper, 34 St. Antoine st. St.
 Roch sub.
 Ponsant, Alphonse, carter, 66 King st. St. Roch sub.
 Ponsant, Mrs. Jean Bte., 68 King st. St. Roch sub.
 Pooler, Mrs. Edward, 8 Petit Richmond st. St. John's.
 Pope, Charles, 14 St. George st. St. John sub.
 POPE, RICHARD, advocate, Commercial chambers,
 19 St. Peter st. L. T., house 11 Rampart st. U T.
 POPE, THOMAS, advocate, Commercial chambers, 19
 St. Peter st. L. T., house 7 St. Denis st., Cape.
 Portelance, Augustin, laborer, corner St. Peter and
 Prince Edward sts. St. Roch sub.
 Portelance, Miss Louise, milliner, 27½ St. Joseph st. St.
 Roch sub.
 PORTER, J., secretary of Quebec North Shore Turn-
 pike Trust, Gowan's building, 8 St. Peter st. L. T.
 Porter, Joseph, blacksmith, 6 St. Ursule st. U. T.
 Porter, Joseph, whitesmith and bell hanger, 10 St.
 Stanislas st. U. T.
 Portneuf, Léon, shipearpenter, 60 Commissioners st. St.
 Roch sub.
 Portugais, Antoine, shoemaker, 35 St. Gabriel st. St.
 Roch sub.
 Portugais, Philippe, joiner, foot of St. François st. St.
 Roch sub.
 Portugais, Pierre, cabinetmaker, 30 Latourelle st. St.
 John sub.
 Portugais, Pierre, joiner, 50 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Portugais, Thomas, carter, corner St. Paul and St. Roch
 sts. L. T.

- Portugais, Thomas, laborer, foot of St. Paul st. L. T.
POSTON, CHARLES, coal merchant, East India wharf, corner Arthur st. and J. B. F. lane, L. T., house 16 St. George st. U. T.
POSTON, E & W., & CO., wholesale grocers and wine and spirit merchants, 13 and 20 Notre Dame st. L. T.
Poston, Edward, of E. & W. Poston & Co. Stadacona terrace, 4 Grand Allée, St. Lewis road.
POSTON, THOMAS, grocer, corner Garden and Buade sts. U. T., house 2 St. Gèneviève st. Cape.
Poston, William, of E. & W. Poston & Co., 4 Des Grisons st., Cape.
Poulette, François, servant, 36½ Queen st. St. Roch's.
Poulin, Frs. X., joiner, 6 Artillery st. St. Lewis sub.
Poulin, Joseph, caulker, 6 St. Antoine st. St. Roch's.
Poulin, Louis, caulker, foot of Richardson st. St. Roch's.
Poulin, Louis, mason, 101½ Prince Edward st. St. Roch's.
Poulin, Magloire, carter, Parent st. St. Sauveur.
Poulin, Mrs. Maurice, trader, 2 Artillery st. St. Lewis'.
Poulin, Narcisse, ship carpenter, foot of Queen st. St. Roch sub.
POULIN, PETER, & SON, jewellers and watchmakers, 49 St. John st. U. T.
Poulin, Théodore, grocer, corner St. Ann and Queen sts. St. Roch sub.
Poulin, Xavier, ship carpenter, 46½ St. Margaret st. St. Roch sub.
Pouliot, Antoine, blacksmith, 32 St. Margaret st. St. Roch sub.
Pouliot, Augustin, 2 Sutherland st. St. John sub.
Pouliot, Boniface, grocer, corner Richardson and Caron sts. St. Roch sub.
Pouliot, Paul, 37 King st. St. Roch sub.
Pouliot, Charles, shoemaker, 47½ Desfossés st. St. Roch sub.
Pouliot, Jacques, carpenter, Signai st. St. Sauveur.
Pouliot, Jean, pilot, 61 Commissioners st. St. Roch sub

- Pouliot, Léon, grocer, corner St. Valier and Tourangeau sts. St. Roch sub.
- Pouliot, Mrs. Alexander, 109 Richelieu st. St. John's.
- Pouliot, Mrs. Barthélemy, corner Barrack & Couillard sts. U. T.
- Pouliot, Zacharie, joiner, Félix st. St. Sauveur.
- Pourquer, J. Baptiste, carter, 19 Arago st. St. Roch's.
- Poutasse, Jacques, stone cutter, 124 Richardson st. St. Roch sub.
- Powell, Alex., storekeeper, 16 St. Angèle st. U. T.
- Powell, Charles, tailor, 28 St. Augustin st. St. Lewis'.
- Powell, Grant, provincial secretary's office, St. Amable near Berthelot st. St. Lewis sub.
- Powell, Richard, laborer, 155 Champlain st. L. T.
- Powell, Thomas, servant, 4 St. Julia st. St. Lewis sub.
- Power, John, laborer, 145 Champlain st. L. T.
- Power, John, stevedore, 197 Champlain st. L. T.
- Power, Mrs., charwoman, 232 Champlain st. L. T.
- Power, Patrick, engineer, off Queen near St. Dominique st. St. Roch sub.
- Power, Richard, grocer, 346 Champlain st. L. T.
- Powis, rev. H. D., minister of Congregational church, 33 St. John st. without.
- Pratten, Henry Jos., accountant, 34 Artillery st. St. Lewis sub.
- Prendergast, Edward, butcher, 11 St. Flavien st. U. T.
- Prendergast, James, of Prendergast & Panet, 16 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Prendergast, John, mason, 45 St. Paul st. L. T.
- Prendergast, Mrs., laundress, 35 Prince Edward st. St. Roch sub.
- PRENDERGAST & PANET, advocates, corner St. Ann and du Trésor sts. U. T.
- Presty, Mrs. John, corner Artillery and D'Artigny sts. St. Lewis sub.
- Pretaboire, Edouard, shoemaker, 37 St. Olivier st. St. John sub.
- Prévost, George, shipcarpenter, 86 Richardson st. St. Roch sub.

PREVOST, LOUIS, notary public, and notary to Turnpike Trust, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T., house 24 St. Joseph st. St. Roch sub.

Prévost, Pierre, grocer, 30½ St. Joseph st. St. Roch sub.

Price, William, of W. Price & Son, house Wolfe's field, St. Lewis road.

Price, William, stevedore, 5 St. Julia st. St. Lewis sub.

PRICE, WILLIAM, & SON, merchants, corner St. Paul and St. Peter sts. L. T.

Primont, Bruno, tinsmith, 158 St. Valier st. St. Roch sub.

Primont, Frs. X., tinsmith, 35 St. Margaret st. St. Roch sub.

Primrose, John, carter, 9 Nelson st. St. Roch sub.

Primrose, Joseph, laborer, rear 60 St. Paul st. L. T.

Primrose, Mrs. F. W., 3 Des Carrières st. U. T.

PRINTING ESTABLISHMENT OF ROLLO CAMPBELL, Paul Fréchette, manager, 16 Garden st. U. T.

PRIOR, B. S., notary public, 6 St. Peter st. L. T., house Mount Pleasant, 165 St. John st. without.

Prior, R. M., agent and collector, corner St. Valier and St. Pierre sts. St. Roch sub.

Prior, William, laborer, Bagot st. St. Sauveur.

Pritchard, John A., grocer, 27 St. Paul st. L. T.

Proteau, François, Metcalfe st. St. Sauveur.

Proteau, Joseph, grocer, Arago st. St. Sauveur.

Protestant Orphan Asylum, Miss M. Winter and Mrs. Callister, matroneses, 4 D'Auteuil st. U. T.

Protin, Pierre, cooper, 1½ Ancien Chantier st. L. T.

Proulx, Aug., shipcarpenter, 22 Crown st. St. Roch's.

Proulx, Charles, carter, 71 Richelieu st. St. John sub.

Proulx, Cyrile, laborer, 114 St. François st. St. Roch's.

Proulx, Eli, of Proulx & Brother, 2 Barrack st. U. T.

Proulx, Firmin, grocer, 5 Couillard st. U. T.

Proulx, Firmin, printer, 92 D'Aiguillon st. St. John's.

Proulx & Brother, bookbinders, 15 Couillard st. U. T.

Proulx, Louis, painter, Signai st. St. Sauveur.

Proulx, Magloire, 1 Fleurie st. St. Roch sub.

Proulx, Miss Antoinette, 3 St. George st. U. T.

- Proulx, Mrs. Pierre, seamstress, foot of Lachevrotière st. St. Lewis sub.
- Proulx, Narc., of Proulx & Brother, 3 St. George st. U. T.
- Provan, John, jun., confectioner, 19 St. John st. U. T.
- Provan, John, sen., confectioner, 48 St. Ann st. U. T.
- Provençal, François, butcher, corner Signal and Hermine sts. St. Sauveur.
- Provençal, Jean, carter, 54 St. Antoine st. St. Roch's.
- Provençal, Jean, laborer, foot of King st. St. Roch's.
- PROVENÇAL, Mrs. Jean, 124 King st. St. Roch sub.
- PROVINCIAL REGISTRAR'S OFFICE, William Kent, deputy registrar, Old Château St. Louis, Place D'Armes, U. T.
- PROVINCIAL SECRETARY'S OFFICE, St. George's hotel, Place D'Armes, U. T.
- PROVINCIAL TUG STEAMERS' OFFICE, F. Buteau, agent, Atkinson's wharf, St. James st. L. T.
- PRUNEAU, J. BTE., notary public, agent for State Fire Insurance Company of London, 38½ Desfossés st. St. Roch sub.
- PRUSSIAN CONSUL, Hon. G. Pemberton, 19 St. James st. L. T.
- Purdy, Henry, clerk, 66½ D'Aiguillon st. St. John sub.
- Pye, John, plumber, 33 St. Ursule st. U. T.
- Quart, George, carpenter, 227 Champlain st. L. T.
- QUEBEC BANK, Charles Gethings, cashier, Quebec Fire Office building, St. Peter st. L. T.
- QUEBEC BATH ROOMS, Norman Mackay, proprietor, 17 Palace st. U. T.
- Quebec Classical School, W. S. Smith, LL.D., principal, Daniel Wilkie, professor and secretary, A. N. Shewan & Charles Berger, professors, 2 St. Denis st. Cape.
- QUEBEC DIRECTORY, price \$1-50, G. H. Cherrier, editor, John Love!, publisher and printer, St. Ann st. U. T.
- QUEBEC EXCHANGE, W. Lane, superintendent, 9 Arthur st. L. T.

- QUEBEC FIRE ASSURANCE COMPANY, A Laurie, president; A. D. Riverin, secretary, Quebec Fire Office building, St. Peter st. L. T.
- QUEBEC GAS COMPANY, William Kerr, gas meter inspector, P. Peebles, manager of works, office Orleans wharf, L. T.
- QUEBEC GAZETTE, tri-weekly, annual subscription \$4, R. Middleton, editor, Middleton & Dawson, proprietors and publishers, Shaw's buildings, Mountain hill, L. T.
- Quebec Library Association, John Murphy, secretary, 21 St. Famille st. U. T.
- QUEBEC NORTH SHORE TURNPIKE TRUST, J. Porter, secretary, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
- QUEBEC PLASTER MILLS, G. H. Simard, proprietor, 48 St. Paul st. L. T.
- Quebec Post Office, John Sewell, postmaster, 3 Buade st. U. T.
- QUEBEC PROVIDENT AND SAVINGS BANK, George Veasey, cashier, 7 St. Lewis st. U. T.
- Quebec Steam Flour Mills, Thomas Gordon, proprietor, 48 St. Peter st. L. T.
- QUEEN'S PRINTER'S OFFICE, Derbishire and Desbarats, Queen's printer, corner St. Ann and Garden sts. U. T.
- Queret, Jean, sawyer, 92 St. François st. St. Roch sub.
- Quézel, Michel, laborer, 31 Richmond st. St. John sub.
- Quick, Mrs. William, milliner, corner St. Flavien and St. Joachim sts. U. T.
- Quilty, Thomas, laborer, rear 250 Champlain st. L. T.
- Quinn, William, corner St. Helen and Church sts. St. Roch sub.
- Quinn, James, grocer, 21½ Henderson st. L. T.
- Quinn, Jas., laborer, 29 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Quinn, James, water police, 12 Champlain st. L. T.
- QUINN, JAMES A., grocer and provision merchant, Champlain Market place, L. T.

- Quinn, John, laborer, 166 Champlain st. L. T.
 Quinn, John, laborer, 48 Champlain st. L. T.
 Quinn, John, stevedore, 176 Champlain st. L. T.
 QUINN, JOHN A., photographic and ambrotype artist,
 10½ St. John st. U. T.
 Quinn, John, & Co., grocers, 105 St. Paul st. L. T.
 Quinn, Mrs. Jas., seamstress, 6 St. Ours st. St. Roch's.
 Quinn, Peter, tailor, 35 St. John st. U. T.
 Quinn, Peter, 42 St. Eustache st. St. Lewis sub.
 Quinn, Robert, shoemaker, 6 Buade st. U. T.
 Quinn, William, hotel, 55 Sault au Matelot st. L. T.
 QUINN, WILLIAM, supervisor of cullers, 17 St. Peter
 st. L. T., house 4 St. Angèle st. U. T.
 Quirouet, Ed., boatman, 131 St. Valier st. St. Roch sub.
 Raby, Germain, mason, 111 St. John st. without.
 Racey, Mrs. John, 47 St. Lewis st. U. T.
 Racine, Célestin, laborer, foot of Queen st. St. Roch's.
 Racine, Charles, baker, 65 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Racine, Ferdinand, baker, Ovide st. St. Sauveur.
 Racine, Frs. C., carter, 1 Caron st. St. Roch sub.
 Racine, Frs. X., carter, 74 Commissioners st. St. Roch's.
 Racine, Hubert, boatman, 37 Sault au Matelot st. L. T.
 Racine, Jacques, blacksmith, corner Fleurie and Craig
 sts. house 1 Fleurie st. St. Roch sub.
 Racine, Jean, trader, 100 Queen st. St. Roch sub.
 Racine, Julien, laborer, 33½ St. Gabriel st. St. Roch's.
 Racine, Louis, baker, 6 Nelson st. St. Roch sub.
 Racine, Olivier, grocer, corner St. Ann and Prince Ed-
 ward sts. St. Roch sub.
 Racine, Olivier, laborer, corner Caron and Prince Ed-
 ward sts. St. Roch sub.
 Racine, Pierre N., grocer, corner Notre Dame des Anges
 and St. Anselme sts. St. Roch sub.
 RACINE, REV. ANTOINE, acting curate of St. Jean
 Baptiste's church st., head of St. John st. without.
 Racine, Théophile, joiner, 41 St. François st. St. Roch's.
 Rae, D., plasterer, 11 St. Valier st. St. Roch sub.
 Rae, W. J., shipbuilder, 30 St. Famille st. U. T.

- Raghley, Morris, carpenter, rear 185 Champlain st. L. T.
 Raiche, J. B., joiner, 70½ St. Olivier st. St. John sub.
 Ramsay, Jonathan, sailmaker, 8 Fleurie st. St. Roch's.
 Ramsay, Mrs. A., 226 Champlain st. L. T.
 Ramsay, Mrs. J., washerwoman, 108 Queen st. St. Roch's.
 Ramsay, Robert, dentist, 44 St. John st. U. T.
 Ramsay, William, cooper, 8 Arthur st. L. T., house 6
 Rampart st. U. T.
 Rancour, Chs., boatman, foot of Crown st. St. Roch sub.
 Rancour, Charles, carter, 12 Smith st. St. Roch sub.
 Rancour, Eli, painter, 46 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Rancour, François, ship carpenter, 8 Lachevrotière st.
 St. Lewis sub.
 Rancour, Gabriel, caulker, 132 St. François st. St.
 Roch sub.
 Rancour, Joseph, sawyer, 4 Smith st. St. Roch sub.
 Rancour, Noël, ship carpenter, 10 Lachevrotière st.
 St. Lewis sub.
 Rancour, Pierre, carter, 12 Smith st. St. Roch sub.
 Rancour, Pierre, lumberman, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Rancour, Vital, laborer, 21 Arago st. St. Roch sub.
 Randall, Jacob, plumber, 26 St. Croix st. St. Lewis sub.
 Range, William, bandmaster to 17th regiment, rear St.
 Angèle st. U. T.
 Rankin, Alexander, tailor, 32 Arago st. St. Roch sub.
 Ratchford, Michael, laborer, 230 Champlain st. L. T.
 Ratté, Frs., blacksmith, 17 St. François st. St. Roch sub.
 Ratté, George, roofer, Demers st. St. Sauveur.
 Ratté, Joseph, india rubber shoe mender, 34 St. Ursule
 st. U. T.
 Ratté, Joseph, sawyer, 67 King st. St. Roch sub.
 Ratté, Joseph, ship carpenter, 20 St. François st. St.
 Roch sub.
 Ratté, Mrs. François, 41 Richelieu st. St. John sub.
 Ratté, Paul, roofer, Demers st. St. Sauveur.
 Ratté, Pierre, messenger, 61 D'Aiguillon st. St. John's.
 Ratté, Ulric, india rubber shoe mender, 31 St. John st.
 U. T.

- Ray, Mrs. Martin, 5½ St. George st. St. John sub.
 Raymond, Charles, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 Raymond, Cyprien, pilot, 57 Desfossés st. St. Roch sub.
 Raymond, Henri, moulder, 79 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Raymond, J. B., militia department, 94 St. John st. without.
 READ SAMUEL, cheap cash dry goods store, 19 Mountain hill, L. T.
 Read, William, merchant, 101 St. John st. without.
 Read, William, policeman, 13½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Read, William, stevedore, 10 St. James st. St. Lewis'.
 Ready, Charles, blockmaker, 25½ Desfossés st. St. Roch's.
 Ready, Thomas, laborer, 46 Champlain st. L. T.
 Reardon, Michael, mason, rear 27 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 RECEIVER GENERAL'S OFFICE, hon. George Sherwood, minister, corner Haldimand and St. Lewis sts. U. T.
 RECORDER'S COURT, F. O. Gauthier, recorder, 50 St. Lewis st. U. T.
 Redmond, Mrs. Michael, 288 Champlain st. L. T.
 Redmond, Patrick, laborer, 278 Champlain st. L. T.
 Redmond, Wm., shoemaker, 34 Champlain st. L. T.
 Reddy, John, laborer, 14 St. Croix st. St. Lewis sub.
 Reed, Dr. James, 31 St. Peter st. L. T.
 Rees, Edward, laborer, 13 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Rees, Evan, rope manufacturer, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Rees, Evan, grocer, 196 St. Valier st. St. Roch sub.
 Rees, William, carter, 5 Côteau st. St. John sub.
 Reeve, capt. John, 26 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
 Reeve, capt. T. J., military superintendent at Quarantine, Grosse Isle, house St. Foye road.
 Regan, James, tavern, 24 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Reiffenstein, George, receiver general's office, 5 St. Helen st. U. T.
 Reid, Joseph, tailor, 14 Champlain st. L. T.

- Reid, Mrs. William, fancy toys, 13 Palace st. U. T.
 Rémi, Philippe, barber, 36 St. Ann st. U. T.
 Rémillard, Edouard, of Lemieux & Rémillard, 11
 Couillard st. U. T.
 Renat, Michel, joiner, 95 Desfossés st. St. Roch sub.
 Renaud, Amable, shoemaker, foot of Abraham hill, St.
 Roch sub.
 Renaud, Augustin, joiner, 6 St. François st. U. T.
 Renaud, Charles, joiner, 102 Latourelle st. St. John's.
 Renaud, Eusèbe, joiner, 87 Desfossés st. St. Roch sub.
 Renaud, F. X., joiner, 32 Prince Edward st. St. Roch's.
 Renaud, François, laborer, 40 Commissioners st. St.
 Roch sub.
 Renaud, Jacques, cabinetmaker, Hermine st. St. Sau-
 veur.
 Renaud, Jacques, laborer, Bedard st. St. Sauveur.
 RENAUD, J. Bte., merchant, 26 St. Paul st. L. T. house
 La Canardière.
 Renaud, J. Bte., tailor, 85 Desfossés st. St. Roch sub.
 Renaud, Joseph, blacksmith, 51 Craig st. St. Roch sub.
 Renaud, Joseph, joiner, 50 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Renaud, Joseph, printer, 134 D'Aiguillon st. St. John's.
 Renaud, Léon, blacksmith, 45 Richmond st. St. John's.
 RENAUD, LOUIS, flour and grain merchant, 26 and
 28 St. Paul st. L. T.
 Renaud, Louis, joiner, corner St. Claire and Richmond
 sts. St. John sub.
 Renaud, Mrs. Antoine, 103 King st. St. Roch sub.
 Renaud, Mrs. Michel, seamstress, 26 St. Amable st. St.
 Lewis sub.
 Renfrew, George R., of J. Henderson & Co., 20 Buade
 st. U. T.
 Renier, Peter, tailor, 40 St. George st. St. John sub.
 Renshaw, Thomas, blacksmith, 24 Commissioners st.
 St. Roch sub.
 Retilly, James, joiner, 12 St. Michel st. St. Lewis sub.
 REVENUE INSPECTOR'S OFFICE, J. M. Le Moine,
 inspector, 6 St. Peter st. L. T.

- Rey, James, shoemaker, 10 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Reynar, James, 45 St. Ursule st. U. T.
 Reynard, John, ship carpenter, 1 Queen st. St. Rocq's.
 REYNOLDS, E., mansion house, 1 St. George st. U. T.,
 restaurant, 24 St. Peter and 16 Sault au Matelot
 sts. L. T.
 Reynolds, E., police sergeant, 23 St. Lewis st. U. T.
 Reynolds, G. H., distiller, head of Sauvageau st. St.
 Sauveur.
 Reynolds, Wm., grocer, corner St. Ann and St. Valier
 sts. St. Roch sub.
 Rhéaume, Chs., boatman, foot of Richardson st. St.
 Roch sub.
 Rhéaume, F. X., blacksmith, 69 Arago st. St. Roch's.
 Rhéaume, François, joiner, 33 St. Margaret st. St. Roch's.
 RHEAUME, J. P., advocate, rear 7 Garden st. U. T.
 house 46 Desfossés st. St. Roch sub.
 Rhéaume, Jacques, brewer, 45 Crown st. St. Roch sub.
 Rhéaume, Joseph, carter, 10 Craig st. St. Roch sub.
 Rhéaume, Joseph, joiner, 24½ St. Margaret st. St. Roch's.
 Rhéaume, Louis, shoemaker, 44½ Crown st. St. Roch's.
 Richard, Cyprien, boatman, 92 King st. St. Roch's.
 Richard, Edmond, joiner, foot of Commissioners st. St.
 Roch sub.
 Richard, Félix, painter, corner Scott and Plessis sts. St.
 Lewis sub.
 Richard, Ferdinand, butcher, Jacques Cartier st. St.
 Sauveur.
 Richard, François, boatman, 341 Champlain st. L. T.
 Richard, François, painter, 68 Richmond st. St. John's.
 Richard, Frédérick, mason, 59¼ Richelieu st. St. John's.
 Richard, George, ship carpenter, 41 St. Gabriel st. St.
 Roch sub.
 Richard, Henri, shoemaker, Massue st. St. Sauveur.
 Richard, Hubert, blacksmith, 54 D'Aiguillon st. St.
 John sub.
 Richard, Hubert, painter, 131 St. John st. without.
 Richard, Jacques, tanner, corner Baronne and St. Do-
 minique sts. St. Roch sub.

- Richard, Jean, painter, corner Déligny and St. Olivier
sts. St. John sub.
- Richard, Jean Bte., bailiff, 39 St. Olivier st. St. John's.
- Richard, Jean Bte., trader, 58½ Richelieu st. St. John's.
- Richard, Joseph, boatman, 29 St. Ours st. St. Roch's.
- Richard, Joseph, cooper, 108 Richelieu st. St. John sub.
- Richard, Joseph, joiner, foot of Commissioners st. St.
Roch sub.
- Richard, Joseph, ship carpenter, 6 Massue st. St. Roch's.
- Richard, Joseph, tanner, 3 Belleau st., house 99 St.
Valier st. St. Roch sub.
- Richard, Julien, roofer, 23 Turgeon st. St. Roch sub.
- Richard, Louis, currier, 27 St. Ours st. St. Roch sub.
- Richard, Louis, tanner and currier, 9 St. Valier st. St.
Roch sub.
- Richard, Miss Henriette, school teacher, 37½ Queen st.
St. Roch sub.
- Richard, Mrs. Charles, 65 Arago st. St. Roch sub.
- Richard, Mrs. François, grocer, Sauvageau st. St. Sau-
veur.
- Richard, Mrs. Prudent, seamstress, 125 St. Joseph st.
St. Roch sub.
- Richard, Olivier, dry goods, corner St. Mary and St.
John sts. without.
- Richardson, Charles, clerk, 35 St Ursule st. U. T.
- Richardson, George, shoemaker, 22 Church st. St. Roch
sub.
- Richardson, O. L. of O. L. Richardson & Son, 14 Ram-
part st. U. T.
- RICHARDSON, O. L., & SON, leather dealers, 48 St.
Peter st. L. T.
- Richardson, Robert, of O. L. Richardson & Son, 8
D'Auteuil st. U. T.
- Richardson, Robert, shoemaker, 2 St. John st. without.
- RICHELIEU COMPANY, J. B. Lamere, agent, Napo-
leon wharf, L. T.
- Riches, John W., clerk, 21 St. Margaret st. St. Roch's.
- Richford, Patrick, laborer, rear 250 Champlain st. L. T

- Richmond, Samuel, laborer, rear 22 Artillery st. St. Lewis sub.
- RICKABY, JOHN, cabinetmaker, 56 St. John st. without.
- Rickins, John, clerk, 8 St. Famille st. U. T.
- Ridley, Charles, ship carpenter, 20 Grant st. St. Roch's.
- Ridley, Ebenezer, pattern maker, corner Queen and St. Dominique sts. St. Roch sub.
- Riendeau, Gabriel, ship carpenter, 4 Berthelot st. St. Lewis sub.
- Rigby, John, police sergeant, 53 Champlain st. L. T.
- Riley Charles, laborer, 251 Champlain st. L. T.
- Riley, Edward, laborer, 45 Sault au Matelot st. L. T.
- Riley, James, painter, 19 $\frac{1}{2}$ Henderson st. L. T.
- Riley, John, pilot, 22 Des Prairies st. St. Roch sub.
- Riley, Miss Bridget, dressmaker, 13 Dauphine st. U. T.
- Riley, Peter, 22 Champlain st. L. T.
- Rinfret, R. T., physician and surgeon, 22 D'Aiguillon st. St. Roch sub.
- Rioux, Narcisse, hotelkeeper, 43 $\frac{1}{2}$ St. Paul st. L. T.
- RITCHIE, JOHN, machinery works and foundry, 42 St. Paul st. L. T., house Etchemin road.
- Ritter, Louis, clerk, 69 St. Olivier st. St. John sub.
- Rivard, Modeste, grocer, 16 Richmond st. St. John sub.
- Rivard, Mrs. Charles, grocer, corner King and Dorchester sts. St. Roch sub.
- Rivard, Olivier, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
- RIVER POLICE STATION, R. H. Russell, chief, Cul de Sac st. L. T.
- RIVERIN, A. DÉSIRÉ, agent for Life Association of Scotland, and Secretary of Quebec Fire Assurance Company, Quebec Fire Office, St. Peter st. L. T., house head of St. John st. without.
- Riverin, Charles, dry goods, 16 Sous le Fort st. L. T.
- Rivet, Florent, grocer, corner Déligny and Richelieu sts. St. John sub.
- Rivet, Jacques, joiner, 5 $\frac{1}{2}$ Richmond st. St. John sub.
- Rivet, Mrs. Pierre, 51 D'Aiguillon st. St. John sub.

- Roach, James, laborer, 176 Champlain st. L. T.
Roach, Robert, carter, 12 St. Croix st. St. Lewis sub.
Roach, Robert, laborer, 1 Lachevrotière st. St. Lewis'.
Robarts, L. P., inspector general's office, 28 St. Ursule
st. U. T.
Robe, John, tinsmith, 40 St. John st. U. T.
Roberge, Abraham, quarryman, corner Félix and Co-
lomb st. St. Sauveur.
Roberge, Edouard, painter, corner Colomb and Félix
sts. St. Sauveur.
Roberge, Etienne, cabinetmaker, 28 St. Dominique st.
St. Roch sub.
Roberge, Etienne, lumberman, corner Déligny and Ri-
chelieu sts. St John sub.
Roberge, Frs. X., joiner, 108 Richardson st. St. Roch's.
Roberge, Germain, dry goods, 24 St. John st. without.
Roberge, Isaie, boatman, 131 Richardson st. St. Roch's.
Roberge, Jacques, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
Roberge, Joseph, caulker, 31 Prince Edward st. St. Roch
sub.
Roberge, Joseph, shipcarpenter, 54 Commissioners st.
St. Roch sub.
Roberge, Louis, grocer, corner Ryland and Prince Ed-
ward sts. St. Roch sub.
Roberge, Mrs. Joseph, corner St. Olivier and St. Augus-
tin sts. St. John sub.
Roberge, Octave, joiner, foot of St. François st. St.
Roch sub.
Roberge, Olivier, messenger, 41½ Richelieu st. St. John's.
Roberge, Pierre, carter, 131 St. Joseph st. St. Roch's.
Roberge, Régis, shipcarpenter, 59 Queen st. St. Roch's.
Robert, Charles, painter, corner Colomb and St. Ours
sts. St. Roch sub.
Robert, Pierre, jun., shoemaker, Hamel st. St. Sauveur.
Robert, Pierre, sen., shoemaker, Hamel st. St. Sauveur.
Roberts, Joseph, of Benson & Co., 41 St. Lewis st. U. T.
Robertson, Alexander, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
Robertson, Alexander, 18 St. Ann st. U. T.

- Robertson, David, grocer, 17 Buade st. U. T.
 Robertson, Geo., servant, 11½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Robertson, Mrs. John, dyer, 46 Palace st. U. T.
 Robertson, rev. D., chaplain to Her Majesty's Forces,
 Stadacona Terrace, 1 Grand Allée st. St. Lewis
 road.
 Robin, Louis, 162 St. Valier st. St. Roch sub.
 Robin, P. V., agent, 5 Des Sœurs st. L. T. house 71 St.
 John st. without.
 Robin, Pierre, shipcarpenter, 28 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Robinette, François, tanner, 66 St. Valier st. St. Roch's.
 Robinson, James, carter, 127 St. Valier st. St. Roch sub.
 Robinson, James, laborer, 6 Artillery st. St. Lewis sub.
 Robinson, Miss Jane, milliner, 5 Dauphine st. U. T.
 Robinson, Mrs. William, 2 Richmond st. St. John sub.
 Robinson, Robert, laborer, corner Colomb and Turgeon
 sts. St. Roch sub.
 Robison, John, laborer, 23 Arago st. St. Roch sub.
 Robitaille, Alexis, tinsmith, 26 St. Eustache st. St.
 John sub.
 Robitaille, Antoine, joiner, 4 St. James st. St. Lewis sub.
 Robitaille, Antoine, shipcarpenter, 5 Prévost st. St.
 Lewis sub.
 Robitaille, Charles, joiner, 72 St. Olivier st. St. John sub.
 Robitaille, Edouard, carter, corner Sutherland and Ri-
 chelieu sts. St. John sub.
 Robitaille, Edouard, shipcarpenter and joiner, 60 Queen
 st. St. Roch sub.
 Robitaille, Etienne, carter, 37 St. Olivier st. St. John's.
 Robitaille, Etienne, joiner, rear 39 St. François st. St.
 Roch sub.
 Robitaille, Etienne, shoemaker, 49½ St. François st. St.
 Roch sub.
 Robitaille, Etienne, shoemaker, 20½ St. John st. without.
 Robitaille, Fabien, laborer, 10 Dog hill, L. T.
 Robitaille, Francois, laborer, 107 D'Aiguillon st. St.
 John sub.
 Robitaille, Frs., ship carpenter, 12 Lachevrotière st.
 St. Lewis sub.

- Robitaille, Ignace, laborer, 34½ Richmond st. St. John's.
 Robitaille, Isidore clerk, St. Paul st. Orleans wharf,
 L. T.
 Robitaille, Jacques, carpenter, 144 D'Aiguillon st. St.
 John sub.
 Robitaille, Jacques, carter, 107 Richelieu st. St. John's.
 Robitaille, Jean, carpenter, foot of Lachevrotière st.
 St. Lewis sub.
 Robitaille, Jean, flour dealer, 17½ St. John st. without.
 Robitaille, Jean, joiner, rear 146 D'Aiguillon st. St.
 John sub.
 Robitaille, Jean, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Robitaille, Joseph, carter, 123 D'Aiguillon st. St. John's.
 Robitaille, Léon, laborer, Parent st. St. Sauveur.
 Robitaille, Louis, baker, Boisseau st. St. Sauveur.
 Robitaille, Louis, carter, 107 Richelieu st. St. John's.
 Robitaille, Louis, joiner, 33 Richelieu st. St. John's.
 Robitaille, Louis, ship carpenter, 68 Nouvelle st. St.
 Lewis sub.
 Robitaille, Michel, culler, 74 St. John st. without.
 Robitaille, Michel, farmer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Robitaille, Michel, jr., baker, 74 St. John st. without.
 Robitaille, Mrs. Cyprien, 6 Berthelot st. St. Lewis sub.
 Robitaille, Mrs. François, corner St. Eustache and St.
 John sts. without.
 Robitaille, Mrs. Jacques, 192 St. Valier st. St. Roch's.
 Robitaille, Mrs. Jean, St. Valier st. St. Sauveur.
 Robitaille, Mrs. Michel, 24 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
 ROBITAILLE, OL., M.D., physician and surgeon, 11
 St. John st. without.
 Robitaille, Olivier, printer, 4 Richelieu st. St. John's.
 Robitaille & Piché, hardware, 60 St. Peter st. L. T.,
 and corner Glacis and St. John sts. without.
 Robitaille, Pierre, farmer, Parent st. St. Sauveur.
 Robitaille, Pierre, laborer, 72 Latourelle st. St. Roch's.
 Roche, George, butcher, 106 Queen st. St. Roch sub.
 Roche, George, stevedore, 241 Champlain st. L. T.
 Roche, James, butcher, 269 and 271 Champlain st. L.T.

- Roche, Joseph, printer, corner St. Amable and St. Michael sts. St. Lewis sub.
- Roche, Mrs. James, 240 Champlain st. L. T.
- Roche, Paul, laborer, 227 Champlain st. L. T.
- Roche, Thomas, laborer, 221 Champlain st. L. T.
- Rochefort, Pierre, shoemaker, 15 Turgeon st. St. Roch's.
- Rochette, Flavien, D'Aiguillon st. near St. Claire st. St. John sub.
- Rochette, Francois, carter, 111 St. Olivier st. St. John's.
- Rochette, Gabriel, milkman, 124 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Rochette, Joseph, carter, rear 111 St. John st. without.
- Rochette, Joseph, laborer, 70 Latourelle st. St. John's.
- Rochette, Marcel, milkman, 76 Richelieu st. St. John's.
- Rochette, Michel, trader, St. Valier st. St. Sauveur.
- Rochette, Miss Marie, seamstress, 16 Richmond st. St. John sub.
- Rochette, Mrs. Jean, 15 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Rochette, Mrs. Jean, laundress, 62½ St. Olivier st. St. John sub.
- Rochette, Narcisse, ship carpenter, 33 Commissioners st. St. Roch sub.
- Rochette, Olivier, blacksmith, 21 Commissioners st. St. Roch sub.
- Rochette, Prisque, milkman, 109 St. John st. without.
- Rochford, Samuel, painter, 23 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Rochon, Alexandre, cooper, 39 Côteau st. St. John's.
- Rodden, James, trader, 19 Artillery st. St. Lewis sub.
- Roderigue, Baptiste, laborer, 32 Richmond st. St. John's.
- Rodier, Jean, trader, corner Commissioners and Crown sts. St. Roch sub.
- Roe, John, shoemaker, 34 Champlain st. L. T.
- Roe, Rev. Henry, Church of England, 48½ Richelieu st. St. John sub.
- Roger, Francois, boatman, 21 Henderson st. L. T.
- Rogers, Robert, superintendent of Quebec Library, 8 St. Julia st. St. Lewis sub.

- Rogers, William, Commissariat, 3 D'Auteuil st. U. T.
Roherty, Thomas, servant, St. Eustache near Artillery st. St. Lewis sub.
Rolph, Benjamin R., grocer, corner Artillery and Lachevrotière sts. St. Lewis sub.
Rolph, James, boiler maker, corner Desfossés and St. Dominique sts. St. Roch sub.
Rolph, Josiah, engineer, corner Desfossés and St. Dominique sts. St. Roch sub.
Rolph, R. W., & Co., grocers, 52 St. Lewis st. U. T.
Romril, Philip, toll gate keeper, St. Foye road, head of John st. without.
Ronayne, Edward, school teacher, St. Margaret near St. Roch st. St. Roch sub.
Rondeau, Elisé, tobacconist, 10 Richmond st. St. John's.
Rondeau, Narcisse, milkman, 82 St. Olivier st. St. John sub.
Rondeau, Rémi, clerk, rear 4 St. Margaret st. St. Roch sub.
Roney, Daniel, saddler, 18 St. John st. U. T.
Roney, Patrick, laborer, 23 St. Dominique st. St. Roch's.
Rooney, Joseph, stevedore, 169 Champlain st. L. T.
Rosat, Daniel, police officer, 101 St. Olivier st. St. John sub.
Rosat, Edouard, shipcarpenter, 46 King st. St. Roch's.
Rosat, Louis, shipbuilder, 48 King st. St. Roch sub.
Rosat, Moïse, confectioner, 48 Commissioners st. St. Roch sub.
Rosat, Narcisse, shipbuilder, 50 King st. St. Roch sub.
Roscoe, Robert, carter, 19 Richmond st. St. John sub.
ROSE, GEO. MACLEAN, manager to Thompson & Co's printing establishment, 72 St. John st. without.
ROSE, HON. JOHN, commissioner of public works, 1 Des Carrières st. U. T.
Rose, William, shipcarpenter, 294 Champlain st. L. T.
ROSS & CO., general and commission merchants, Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
Ross, David, shoemaker, 115 Champlain st. L. T.

- ROSS, DAVID A., advocate and agent for Scottish Amicable Life Assurance Society, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.
- Ross, David A., inspector general's office, 9 Côteau st. St. John sub.
- Ross, David, of Tessier & Ross, Richmond square, Wolfe off de Salaberry st. St. Lewis sub.
- Ross, Dunbar, advocate, 35 St. Ann st. U. T., house 32 Grand Allée, St. Lewis road.
- Ross, Hugh, grocer, corner Grant and Desfossés sts. St. Roch sub.
- Ross, John, of J. Ross & Co., 5 Laporte st. Cape.
- ROSS, JOHN, secretary-treasurer of City and Union Building Societies, and agent for Equitable Fire and International Life Insurance Companies, Sismard's buildings, 3 Port Dauphin st. U. T., house St. Foye road, opposite Belvidere.
- Ross, Miss Margaret, dressmaker, 254 Champlain st. L. T.
- Ross, Monroe, joiner, 2 D'Aiguillon st. U. T.
- Ross, Mrs. George, 32 Des Prairies st. St. Roch sub.
- Ross, Mrs. James, 26 St. Famille st. U. T.
- Ross, Thomas, provincial secretary's office, corner Dauphin and St. Stanislas sts. U. T.
- Ross, Thomas, stevedore, 420 Champlain st. L. T.
- Ross, William, tailor, 8 St. Croix st. St. Lewis sub.
- Ross, William B., legislative assembly, 30½ Richelieu st. St. John sub.
- Rosselle, Joseph, pedlar, rear 327 Champlain st. L. T.
- Rouillard, Charles, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
- Rouillard, Charles, trader, 4 Ancien Chantier st. L. T.
- Rouillard, Jean, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
- Rouillard, Louis, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
- Rouillard, Mrs. Etienne, laundress, St. Valier st. St. Sauveur.
- Rouillard, Mrs. Jean Bte., 20 St. Joachim st. St. Lewis'.
- Rouillard, Mrs. Paul, laundress, 46 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Rouillard, N., dry goods, 25 Sous le Fort st. L. T.

- Rouleau, François, jun., joiner, 33 Queen st. St. Roch's.
Rouleau, François sen., joiner, 35 Queen st. St. Roch's.
Rouleau, Japhet, joiner, 40 Queen st. St. Roch sub.
Rouleau, Jean, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
Roulston, William, clockmaker, Queen near St. Dominique st. St. Roch sub.
Rousseau, André, butcher, 50 St. Margaret st. St. Roch's.
Rousseau, Antoine, mason, 8 St. Jérôme st. St. Roch's.
Rousseau, Augustin, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
Rousseau, Benjamin, clerk, 43 St. Valier st. St. Roch's.
Rousseau, Bénoni, milkman, 5 Laberge lane, St. Roch's.
Rousseau, David, tinsmith, St. Valier st. St. Sauveur.
ROUSSEAU, EDOUARD, physician and surgeon, corner Craig and King sts. St. Roch sub.
Rousseau, Esdras, 4 Cul de Sac st. L. T.
Rousseau, Ferdinand, joiner, 36½ St. Antoine st. St. Roch sub.
Rousseau, Ferdinand, turner, 27 St. Valier st. St. Roch's.
Rousseau, Firmin, butcher, 85 Prince Edward st. St. Roch sub.
Rousseau, Honoré, mason, Bagot st. St. Sauveur.
Rousseau, Joseph, foreman water works, 83½ St. John st. without.
Rousseau, Joseph, shipcarpenter, 14 St. Michel st. St. Lewis sub.
Rousseau, Lin, mason, Bagot st. St. Sauveur.
Rousseau, Louis, carter, St. Peter st. St. Sauveur.
Rousseau, Louis, carter, 79½ Richelieu st. St. John sub.
Rousseau, Louis, joiner, St. Joseph st. St. Sauveur.
Rousseau, Louis, laborer, 71 Queen st. St. Roch sub.
Rousseau, Louis, turner, 93 St. Joseph st. St. Roch's.
Rousseau, Michel, joiner, Bedard st. St. Sauveur.
Rousseau, Mrs Michel, 36 Dorchester st. St. Roch sub.
Rousseau, Narcisse, joiner, Parent st. St. Sauveur.
Rousseau, Octave, laborer, 182 St. Valier st. St. Roch's.
Rousseau, Peter, sailor, 6 Ancien Chantier st. L. T.
Rousseau, Peter, tavern, 23 Henderson st. L. T.
Rousseau, Pierre, laborer, rear Richelieu near St. François st. St. John sub.

- Rousseau, Pierre, sawyer, corner Bayard and Metcalfe sts. St. Sauveur.
- Rousselle, Edouard, joiner, 41 Côteau st. St. John sub.
- Rousselle, Jacques, laborer, 6 Bélair st. St. Roch sub.
- Rousselle, Prudent, painter, 7 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Roussin, Henri, ship carpenter, 95 King st. St. Roch's.
- Roussin, Jean, ship carpenter, 8 Commissioners st. St. Roch sub.
- Roussin, Joseph, ship carpenter, 99 King st. St. Roch's.
- Roussin, Joseph, ship carpenter, 6 Commissioners st. St. Roch sub.
- Roussin, Mrs. Flavien, laundress, 4 Commissioners st. St. Roch sub.
- Routier, Charles, baker, corner St. Joachim and St. Augustin sts. St. Lewis sub.
- Routier, Charles, jeweller, 17 & 19 Mountain hill, L. T.
- Routier, Elzéar, joiner, 11 Arago st. St. Roch sub.
- Routier, Elzéar, joiner, 9 Latourelle st. St. John sub.
- Routier, F. X., blacksmith, D'Aiguillon near D'Éligny st. St. John sub.
- Routier, Mrs. Edouard, 23 St. Gabriel st. St. Roch sub.
- Routier, Pierre, baker, 22 St. Joachim st. St. Lewis sub.
- Routier, Téléspore, joiner, 11 Arago st. St. Roch sub.
- Routier, Victor, cook, corner Fleurie and St. Ann sts. St. Roch sub.
- Rowan, Joseph, trader, 7 Octave st. St. Roch sub.
- Rowan, Michael, tavernkeeper, corner Nouvelle and D'Artigny sts. St. Lewis sub.
- Rowand, A., physician and surgeon, 39 St. Lewis st. U.T.
- Rowe, William, laborer, rear 189 Champlain st. L. T.
- Rowley, Robert, grocer, corner Craig and Queen sts. St. Roch sub.
- Roy, Antoine, trader, St. Valier st. St. Sauveur.
- Roy, Basile, ship carpenter, St. Joseph st. St. Sauveur.
- Roy, Basile, sen., laborer, Parent st. St. Sauveur.
- Roy & Bélanger, dealers in pork, 6 Finlay Market place, L. T.
- Roy, Charles, carter, 1 Nelson st. St. Roch sub.

- Roy, Charles, shoemaker, 5 Little Champlain st. L. T. stairs, and 14 Notre Dame st. L. T.
- Roy, Chrysologue, grocer, corner Arago and Belleau sts. St. Roch sub.
- Roy, Edouard, of Roy & Bélanger, 27 Fleurie st. St. Roch sub.
- Roy, Edouard, sexton, 78 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Roy, Edouard, trader, 27 Fleurie st. St. Roch sub.
- Roy, Elisé, dry goods, corner St. Roch and Desfossés sts. St. Roch sub.
- Roy, F. William, grocer, 73 Arago st. St. Roch sub.
- Roy, François, 51 St. Margaret st. St. Roch sub.
- Roy, Frs. X., tavern, 123 St. Paul st. L. T.
- Roy, Frs. X., trader, 29 Fleurie st. St. Roch sub.
- Roy, Frédérick, ship carpenter, Victoria st. St. Sauveur.
- Roy, Gabriel, carter, Félix st. St. Sauveur.
- Roy, Henri, joiner, corner St. Gèneviève and Latour-elle sts. St. John sub.
- Roy, Honoré, cabinet maker, 34 Desfossés st. St. Roch's
- Roy, Honoré, joiner, 72 Richmond st. St. John sub.
- Roy, Isaïe, trader, 31 Fleurie st. St. Roch sub.
- Roy, J. Bte., laborer, 6 Ramsay st. L. T.
- Roy, J. V., cabinetmaker, 32 Desfossés st. St. Roch's.
- Roy, Jacques, hotel, 53 Sault au Matelot st. L. T.
- Roy, Jean, carter, Signai st. St. Sauveur.
- Roy, Jean, custom house, 2 St. François st. U. T.
- Roy, Jean, laborer, Louisa st. St. Sauveur.
- Roy, Joseph, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
- Roy, Joseph, shoemaker, 54 St. François st. St. Roch's.
- Roy, Léon, baker, Napoléon st. St. Sauveur.
- ROY, LOUIS, agent for French wines, liquors, spirits, champagnes, cigars, &c. &c., 6 St. John st. U. T., boards at Mrs. Hunter's, D'Aiguillon st. St. John's.
- Roy, Louis, joiner, 25 Fleurie st. St. Roch sub.
- Roy, Louis, laborer, 9 St. Joseph st. St. Roch sub.
- ROY, LOUIS J., physician and surgeon, 10 Palace st. U. T.
- Roy, Michel, Hermine st. St. Sauveur.

- Roy, Mrs. Frs., 15 St. Angèle st. U. T.
 Roy, Mrs. Guillaume, 8 St. Flavien st. U. T.
 Roy, Mrs. Pierre, 37 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Roy, Mrs. Rémi P., 128 St. Valier st. St. Roch sub.
 Roy, Napoléon, ship carpenter, Colomb st. St. Sauveur.
 ROY, PIERRE, cabinetmaker, corner Craig and Fleu-
 rie sts. St. Roch sub. (*See advertisement.*)
 Roy, Pierre, joiner, 23 St. Olivier st. St. John sub.
 Roy, Pierre, pilot, 5 Belleau st. St. Roch sub.
 Roy, Pierre, ship carpenter, Napoléon st. St. Sauveur.
 Roy, Pierre, ship carpenter, 5 St. Ann st. St. Roch sub.
 Roy, Régis, clerk, 47 King st. St. Roch sub.
 Roy, S., dry goods, 4 Fabrique st. U. T.
 Roy, Samuel, laborer, corner Scott and St. Gabriel sts.
 St. Lewis sub.
 Roy, Thomas E., agent, 8 St. Joachim st. U. T.
 Roy, Vital, shipcarpenter, 14 Richardson st. St. Roch's.
 Roy, Vital, ship carpenter, 14 Richardson st. St. Roch's.
 Roy, Vital, shoemaker, 41 Desfossés st. St. Roch sub.
 ROY, WILLIAM H., flour merchant, 3 Porch st. L. T.
 house, 14 St. George st. U. T.
 ROYAL MAIL LINE, J. B. Lamere, agent, Gillespies
 wharf, L. T.
 Royer, Jean Bte., butcher, Signai st. St. Sauveur.
 Royer, Lazare, boatman, corner Bagot and Victoria sts.
 St. Sauveur.
 Royer Mrs. Jean, Parent st. St. Sauveur.
 Rudolf, capt. A. M., 1 Parloir st. U. T.
 Ruel, François, laborer, rear 75 Prince Edward st. St.
 Roch sub.
 Ruel, Narcisse, ship carpenter, foot of Richardson st. St.
 Roch sub.
 Rusk, John, carter, 40 Richmond st. St. John sub.
 RUSSELL, ANDREW, Deputy Commissioner of Crown
 Land Department, 15 St. Lewis st. U. T.
 Russell, Dr., R. H., 6 Mountain hill, L. T.
 Russell, Mrs. Margaret, 107½ St. John st. without.
 RUSSELL, R. H., chief water police, Cul de Sac st. L. T.
 house 6 Mountain hill, L. T.

- Russell, Robert, cabinetmaker, 5 Barracks st. U. T.
 RUSSELL, W., & SON, proprietors of Russell's Hotel,
 11 Palace st. U. T.
 Russell, William, of W. Mackay & Co, 30 Richelieu st.
 St. John sub.
 Russell, William, pilot, 1 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Ruthman, George, pork butcher, 12 St. Joseph st. St.
 Roch sub.
 Ruthman, Robert, sausage maker, 58 Latourelle st. St.
 John sub.
 Ruthven, Wm., bookkeeper, 15½ St. George st. St. John's.
 RYAN, BROTHERS & Co, general merchants, 35 St.
 Peter st. L. T.
 Ryan, Charles, stevedore, 120 Champlain st. L. T.
 Ryan, Edward, of Ryan, Brothers & Co., consul for the
 Hanseatic cities of Germany, Bremen, Hamburg,
 Lubeck and Denmark, 23 St. Ursule st. U. T.
 Ryan, Edward, tailor, corner Artillery & D'Artigny sts.
 St. Lewis sub.
 Ryan, James, engineer, corner Garden and Donnacona
 sts. U. T.
 Ryan, John, carter, 16 St. Croix st. St. Lewis sub.
 Ryan, John, joiner, 29 St. Joseph st. U. T.
 Ryan, John, laborer, 410 Champlain st. L. T.
 Ryan, John, laborer, 13 St. Croix st. St. Lewis sub.
 Ryan, John, trader, 7 Notre Dame des Anges st. St.
 Roch sub.
 Ryan, Michael, messenger, 1 Crown st. St. Roch sub.
 Ryan, Mrs. James, fruit store, 12 Garden st. U. T.
 Ryan, Mrs. P., dressmaker, 29 Champlain st. L. T.
 Ryan, Philip, laborer, rear 181 Champlain st. L. T.
 Ryan, Stephen, laborer, Commissioners off Craig st.
 St. Roch sub.
 Ryan, Thos., engineer, 53 St. Paul st. L. T.
 Ryley, Thomas, laborer, Commissioners off Craig st.
 St. Roch sub.
 Saillant, Miss Ladivine, seamstress, 30½ Richardson st.
 St. Roch sub.

- Sall, William, office keeper, rear 17 St. James st. L. T.
 Salter, Charles, jeweller, 44 St. Ann st. U. T.
 Sammon, Denis, storekeeper, 1 Des Grisons st. U. T.
 Sammon, Thomas, confectioner, 3 Buade st. U. T.
 Sampson, Robert, gunsmith, corner St. Joachim and St. Eustache sts. St. Lewis sub.
 SAMSON, CHARLES, hardware, dry goods, marine store and general dealer in marine implements, etc., 6 Desfossés st. St. Roch sub. (*See advertisement.*)
 Samson, Charles, ship carpenter, 36 St. Antoine st. St. Roch sub.
 Samson, Etienne, ship carpenter, 114 King st. St. Roch's.
 Samson Isidore, ship builder, 112 King st. St. Roch sub.
 Samson, Joseph, ship carpenter, 65 Richardson st. St. Roch sub.
 Samson, Julien, ship builder, Bedard st. St. Sauveur.
 Samson, Louis, carpenter, 31 St. Ann st. St. Roch sub.
 Samson, O., cabinet maker, 30½ Craig st. St. Roch sub.
 Samson, Pierre, tanner, 116 St. Valier st. St. Roch sub.
 Samuels, Arthur, Plantagenet depot, 7 Notre Dame st. L. T.
 Samuels, Miss A., milliner, 9 Fabrique st. U. T.
 Sanders, Mrs. William, 34 St. Ann st. U. T.
 Sanders, Napoleon, trader, 47½ St. Peter st. L. T.
 Sanderson, Edward, clerk, head of St. John st. without.
 Sanschagrín, Basile, ship carpenter, 76 Queen st. St. Roch sub.
 Sanschagrín, Joseph, baker, St. Valier st. St. Sauveur.
 Sanschagrín, Mrs. François, seamstress, 46 Commissioners st. St. Roch sub.
 Sansfaçon, Antoine, leather merchant, 11 St. Valier st. St. Roch sub.
 Sansfaçon, Etienne, butcher, Hamel st. St. Sauveur.
 Sansfaçon, Etienne, carter, 5 Octave st. St. Roch sub.
 Sansfaçon, François, grocer, 36 Richardson st. St. Roch sub.
 Sansfaçon, Jean Bte., laborer, corner Bélair and Dorchester sts. St. Roch sub.

- Sansfaçon, Joseph, carter, 35 St. Ann st. St. Roch sub.
Sansfaçon, Joseph, ship carpenter, 50 Prince Edward st. St. Roch sub.
Sansfaçon, Louis, butcher, 39 King st. St. Roch sub.
Sansfaçon, Louis, grocer, corner St. Joseph and Dorchester sts. St. Roch sub.
Sansfaçon, Louis, laborer, 11½ St. James st. St. Lewis'.
Sansfaçon, Louis, tanner, 32 St. Dominique st. St. Roch sub.
Sansfaçon, Miss Angèle, 46 St. Valier st. St. Roch sub.
Sansfaçon, Miss Julie, seamstress, 4 St. James st. St. Lewis sub.
Sansfaçon, Pierre, wheelwright, St. Valier st. St. Sauveur.
Sansfaçon, Thomas, ship carpenter, 9 St. Peter st. St. Roch sub.
Sansouci, Joseph, joiner, 40 Richelieu st. St. John sub.
Sansregret, Edouard, joiner, 14 Turgeon st. St. Roch's.
Sasseville, François, jeweller, 7 St. Stanislas st. U. T.
Sasseville, George, dry goods, 113 St. Paul st. L. T.
Saucier, Jos., shoemaker, 25 St. Ann st. St. Roch sub.
Saucier, Léon, postmaster, Boisseau st. St. Sauveur.
Saurin, John J., coach manufactory, 8 Palace st. U. T., house Point Levy.
Saurin, Mrs. Christopher, tavernkeeper, 17½ St. Julia st. St. Lewis sub.
Sauvageau, Benjamin, 33 Artillery st. St. Lewis sub.
Sauvageau, Mrs. Michel, 155 St. Valier st. St. Roch sub.
Savard, Amable, ship carpenter, 54 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
Savard, Chas., ship carpenter, Boisseau st. St. Sauveur.
Savard, Edouard, mason, 85 Richelieu st. St. John sub.
Savard, François, cooper, 16 St. Paul st. L. T.
Savard, Germain, cooper, 16 Sault au Matelot st. L. T.
Savard, Honoré, joiner, 82 Richelieu st. St. John sub.
Savard, Jacques, carter, 5½ Déligny st. St. John sub.
Savard, Jean, joiner, corner Caron and St. Gabriel sts. St. Roch sub.

- Savard, Jean, ship carpenter, Boisseau st. St. Sauveur.
 Savard, Joseph, hairdresser and watchmaker, 53 St. Peter st., house 82½ St. John st. without.
- Savard, Joseph, mason, 116 St. Olivier st. St. John sub.
 Savard, Joseph, printer, rear 129 St. John st. without.
- Savard, Joseph, jun., joiner, 51 Commissioners st. St. Roch sub.
 Savard, Joseph, sen., joiner, 53 Commissioners st. St. Roch sub.
- Savard, Louis, carter, Bedard st. St. Sauveur.
 Savard, Louis, joiner, corner St. Antoine and Caron sts. St. Roch sub.
- Savard, Louis, quarryman, 11 Bélair st. St. Roch sub.
 Savard, Louis, ship carpenter, Parent st. St. Sauveur.
 Savard, Mrs. Michel, seamstress, 32 Richardson st. St. Roch sub.
- Savard, Pierre, shoemaker, 69½ Richardson st. St. Roch's.
 Savary, Edouard, carter, 101 Richelieu st. St. John sub.
- Sax, Mrs. William, 8 St. Stanislas st. U. T.
- SCANLAN, MRS. WILLIAM, grocery, 183 Champlain st. L. T.
- Schambier, Michel, grocer, corner Déligny and Latour-elle sts. St. John sub.
- Scheibert, Gabriel, laborer, 57 Commissioners st. St. Roch sub.
- Schlaver, Frs. X., ship carpenter, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Scott, David, carter, 25 Arago st. St. Roch sub.
- Scott, Francis G., inspector general's office, Richmond place, 46 Grand Allée, St. Lewis road.
- Scott, George, carpenter, 9 Park lane, St. Roch sub.
 Scott, George, confectioner, 30 St. John st. U. T.
- SCOTT, H. S., hardware, wholesale and retail, 22 Buade st., house 43 St. Lewis st. U. T.
- Scott, James, culler, 90 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Scott, Miss Eliza, 28 D'Artigny st. St. Lewis sub.
 Scott, Mrs., tavernkeeper, 60 Champlain st. L. T.
 Scott, Mrs. Samuel, tavern, 58 Champlain st. L. T.

Scott, Mrs. Stewart, 4 Petit Richmond st. St. John sub.
 SCOTT, W. W., lumber merchant, New Waterford
 cove, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.,
 house 2 St. Olivier st. St. John sub.

Scott, William, express agent, 9 St. George st. U. T.

Scully, William, laborer, 12 Champlain st. L. T.

Sealy, James, custom house, 20 Rampart st. U. T.

Sears, John, painter, corner Déligny and St. Olivier
 sts. St. John sub.

Seward, Wm., tailor, 5½ Nouvelle st. St. Lewis sub.

Sebire, William, laborer, 156 St. Valier st. St. Roch's.

Seconali, Dominico, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.

SECRETAN & DUNBAR, advocates, 1 St. Lewis st.
 U. T.

Ségalas, Math., rigger, 45 Prince Edward st. St. Roch's.

Seguin, A., carriage factory, 12 Abraham hill, St.
 Roch sub.

Séguin, François, butcher, 26 St. Gabriel st. St. Roch's.

Séguin, Pierre, blacksmith, 114 St. Valier st. St. Roch's.

SEIFERT, GUSTAVUS, jeweller, 20 Couillard st. U. T.

Selby, Robert, servant, Franklin st. St. Sauveur.

SELLEY, REV. J. B., M. D., 14 Palace st. U. T.

Semmelhaack, John, tobacconist, 34 St. John st.
 without.

Sené, François, carter, 63 Prince Edward st. St. Roch's.

Senéchal, Jean, laborer, rear 87 Richelieu st. St. John's.

Servais, Louis, boatman, corner Caron and Richardson
 sts St. Roch sub.

Setlef, Mrs. Robert, 14 Drolet st. St. Lewis sub.

Setlef, Thomas, laborer, 14 Drolet st. St. Lewis sub.

Sévigny, Olivier, laborer, 3 St. Mary st. St. John sub.

Sewell, col. John, postmaster, 3 Buade st. U. T., house
 16 St. Gèneviève st. Cape.

SEWELL, J. A., physician and surgeon, 25 and 27 St.
 Ursule st. U. T.

Sewell, James, laborer, 4 St. Michel st. St. Lewis sub.

SEWELL, LEVISON, advocate, Quebec chambers, 10
 St. Peter st. L. T., house Mount Pleasant, 159 St.
 John st. without.

- SEWELL, REV. ED., incumbent of Trinity chapel,
Mount Pleasant, 159 St. John st. without.
- Sewell & Temple, architects and surveyors, Quebec
chambers, 10 St. Peter st. L. T.
- SEWELL, WM. S., sheriff, office court house, house 10
D'Auteuil st. U. T.
- Shanahan, Wm., stevedore, 232 Champlain st. L. T.
- Shanley, Barnard, policeman, house in the old custom
house, Champlain st. L. T.
- Shanley, John, grocer, 185 Champlain st. L. T.
- Shannon, Mrs. John, trader, 15 Prince Edward st. St.
Roch sub.
- Sharp, James, plasterer, 3 Dalhousie st. St. Roch sub.
- Sharp, John, moulder, 22 Richardson st. St. Roch sub.
- Sharples, C., of C. & J. Sharples & Co., 4 Grand Allée,
St. Lewis road.
- SHARPLES, C. & J. & CO., timber merchants, 3 St.
Peter st. L. T.
- Sharples, John, of C. & J. Sharples & Co., 4 Parloir st.
U. T.
- Shaughnessy, John, trader, 65 Champlain st., L. T.
- Shaw, Alexander, carter, 16 St. Amable st. St. Lewis'.
- Shaw, James, clerk, 4 Queen st. St. Roch sub.
- Shaw, Peter A., of Bignell & Shaw, house 9 St. Stanis-
las st. U. T.
- SHAW, R. J., hardware, 22 Fabrique st. U. T.
- SHAW, ROBERT & CO., wine and spirit store, Shaw's
buildings, corner Mountain hill and Notre Dame
st. L. T. house 8 Des Carrières st. U. T.
- SHAW, S. J., hardware merchant, 15 Sous le Fort st.
L. T. and 7 St. John st. U. T., house 11 Rampart
st. U. T.
- Shay, Brien, huckster, 9 Garden st. U. T.
- Shay, Daniel, grocer, 156 Champlain st. L. T.
- Shay, Daniel, laborer, 10 Ancien Chantier st. L. T.
- Shay, John, laborer, 3 Anderson st. St. Roch sub.
- Shay, Michael, gardener, 3½ Nouvelle st. St. Lewis sub.
- Shea, Mrs. John, tavern, 22 Artillery st. St. Lewis sub.

- Shea, Mrs. William, grocer, 114 Champlain st. L. T.
Shea, Patrick, shoemaker, corner Grant and St. François
sts. St. Roch sub.
Shea, Richard, storeman, 77 Champlain st. L. T.
Shea, William, laborer, 6 Nouvelle st. St. Lewis sub.
Shed, Abraham, tavern, 63 St. Eustache st. St. Lewis
sub.
Sheddy, Mrs., trader, 7 Berthelot st. St. Lewis sub.
SHEE, PATRICK, merchant tailor; ready made clothes
constantly on hand, 6 Notre Dame and 1 Mountain
hill, L. T., house 10 St. Flavien st. U. T.
Sheehan, Dennis, carter, 3 Ramsay st. L. T.
Sheehan, Dennis, stevedore, 28 Cul de Sac st. L. T.
Sheehan, Michael, painter, 1 D'Aiguillon st. U. T.
Sheeny, Mrs., rear 171 Champlain st. L. T.
Shepherd, Mrs. Peter, 42 St. Ann st. U. T.
Sheridan, James, dry goods, 24 Mountain hill, L. T.
Sheridan, John, trader, 21 Sault au Matelot st. L. T.
Sheridan, Mrs., laundress, 191 Champlain st. L. T.
Shewan, Alexander N., school teacher, rear 48 Grand
Allée, St. Lewis road.
Sheyn, Joseph, of A. Laurie & Co., house St. George st.
U. T.
Shields, Daniel, laborer, 272 Champlain st. L. T.
Shields, John, carter, corner Arago and Albert sts. St.
Sauveur.
Shields, Mrs. E., boarding house, 154 Champlain st. L. T.
Shields, Patrick, carpenter, rear 250 Champlain st. L. T.
Shirkey, Miss Mary, 44 Artillery st. St. Lewis sub.
Shordiche, William, manager of water works, 75½ D'Ai-
guillon st. St. John sub.
Shortell, David, tavern, corner Craig and Prince Ed-
ward sts. St. Roch sub.
Shortis, Robert, laborer, 127 Champlain st. L. T.
Shuffler, William, blacksmith, 23 Des Prairies st. St.
Roch sub.
Skillen, John, joiner, 116 Richardson st. St. Roch sub.
Sidley, John, trader, 195 Champlain st. L. T.

- Siggins, William, shoemaker, corner Glacis and D'Aiguillon sts. St. John sub.
- Silk, James, rigger, 24 King st. St. Roch sub.
- Simard, Abel, wheelwright, 48 St. François st. St. Roch sub.
- Simard, Abraham, caulker, corner Louisa and Bayard sts. St. Sauveur.
- Simard, Adolphe, ship carpenter, Félix st. St. Sauveur.
- Simard, Aimé, sawyer, foot of St. François st. St. Roch sub.
- Simard, Augustin, trader, 62 St. François st. St. Roch's.
- Simard, Bernard, sawyer, Bagot st. St. Sauveur.
- Simard, Casimir, farmer, 25 King st. St. Roch sub.
- Simard & Cowan, cabinetmakers, 47 St. John st. U. T. and 73 St. Paul st. L. T.
- Simard, Crispin, ship carpenter, 38 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Simard, Ferdinand, butcher, 111 Richardson st. St. Roch sub.
- Simard, François, sawyer, Bagot st. St. Sauveur.
- Simard, Frs. X., laborer, 95 St. Joseph st. St. Roch sub.
- SIMARD, G. H., M.P.P., St. John st. without, near toll gate.
- Simard, Guillaume, 2 D'Aiguillon st. U. T.
- Simard, Jean, laborer, 131 Richardson st. St. Roch sub.
- Simard, Joseph, sawyer, Bagot st. St. Sauveur.
- Simard, Louis, grocer, corner Albert and Jacques Cartier sts. St. Sauveur.
- Simard, Louis, laborer, 50 Richardson st. St. Roch sub.
- Simard, Magloire, ship carpenter, Bedard st. St. Sauveur.
- Simard, Mrs. Isidore, Bedard st. St. Sauveur.
- Simard, Narcisse, music teacher, 14 St. Gabriel st. St. Roch sub.
- Simard, Paul, policeman, 36 King st. St. Roch sub.
- Simard, Phidime, tinsmith, corner Craig & Queen sts. St. Roch sub.
- Simard, Pierre, shoemaker, 132 D'Aiguillon st. St. John sub.

- Simard, Robert, milkman, 29½ St. Margaret st. St. Roch sub.
- Simard, Thomas, carter, 39 Commissioners st. St. Roch's.
- Simard, Thomas, pilot, 20¼ Des Prairies st. St. Roch's.
- Simard, Xavier, ship carpenter, 13 Arago st. St. Roch's.
- Simard, Zéphirin, of Simard & Cowan, 47 St. John st. U. T.
- Simmons, William, ship carpenter, 41½ Desfossés st. St. Roch sub.
- Simon, Mrs. Lindor, laundress, corner Dorchester and Bélair sts. St. Roch sub.
- Simons & Orkney, dry goods, 6 Fabrique st. U. T.
- Simonneau, Joseph, laborer, 44 Latourelle st. St. John sub.
- Simons, John, of Simons & Orkney, 12 St. Angèle st. U. T.
- Simpson, Francis, 180 Champlain st. L. T.
- Simpson, Thomas, cooper, 176 Champlain st. L. T.
- Simpson, Thomas, stevedore, 26 Fleurie st. St. Roch's.
- Sinclair, James, laborer, 26½ St. Julia st. St. Lewis'.
- SINCLAIR, PETER, bookseller, stationer and book-binder, 11 St. John st. U. T., house rear 37 St. Eustache st. St. Lewis sub.
- Sinclair and Skelsey, contractors, corner Barracks and St. Joseph sts. U. T.
- Singelais, Boniface, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
- Sinn, William, emigration office, 50½ St. Joseph st. St. Roch sub.
- Sirois, A. B. of Sirois & Langevin, corner Couillard and Barracks sts. U. T.
- Sirois, Jérémie, laborer, 18 St. Dominique st. St. Roch's.
- SIROIS & LANGEVIN, notaries, 3 Couillard st. U. T.
- Sirois, Mrs. Joseph, boarding house, 32½ Grant st. St. Roch sub.
- Sirois, Zéphirin, saddler, next to 45 Craig st., house corner Octave and Craig sts. St. Roch sub.
- Skillen, Samuel, innkeeper, corner Sault au Matelot and St. Antoine sts. L. T.

- Slaver, François, carter, Bedard st. St. Sauveur.
 Sloane, James S., manager of John Lovell's printing establishment, 22, 24, 26, St. Ann st. U. T.
 Sloane, William, printer, St. Margaret near Lachevrotière st. St. Lewis sub.
 SLOUS, JOHN, Thompsonian physician, 40 Queen st. St. Roch sub.
 Smalls, Patrick, laborer, 8½ Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Smeal, Mrs. John, 13 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
 SMEATON, C. & A., merchant tailors, 27 St. John st. U. T.
 Smeaton, Alexander, of C. & A. Smeaton, 27 St. John st. U. T.
 Smeaton, C., of C. & A. Smeaton, 27 St. John st. U. T.
 Smeaton, Henry, barber, 28 St. John st. without.
 Smith,—, huckster, 10 Garden st. U. T.
 Smith, F. R., advocate, 15 Garden st. U. T., house Charlesbourg road.
 Smith, George, sergeant, 17 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
 Smith, Henry, hair dresser, 17 Dauphine st. U. T.
 Smith, John, carter, 40 St. Augustin st. St. Lewis sub.
 Smith, John, custom house, corner Nouvelle and D'Arctigny sts. St. Lewis sub.
 Smith, John, superintendent of pilots, 6 Laval st. U. T.
 Smith, John, trader, 4 Palace st. U. T.
 Smith, Miss Eugénie, school teacher, Demers st. St. Sauveur.
 Smith, Mrs. David, 17 Craig st. St. Roch sub.
 Smith, Mrs. F., charwoman, 41 Scott st. St. Lewis sub.
 Smith, Mrs. James, 1 King st. St. Roch sub.
 Smith, Mrs. James, laundress, 23 Grant st. St. Roch sub.
 Smith, Mrs. John, 46 Richmond st. St. John sub.
 Smith, R. H., of Benson & Co., house 25 St. Ursule st. U. T.
 Smith, Robert, laborer, rear 37½ D'Aiguillon st. St. John sub.
 Smith, Robert, tide waiter, 9 St. Joachim st. St. Lewis sub.

- Smith, Thomas, barber, 1 Sault au Matelot st. L. T.
 Smith, Thomas, laborer, rear 60 St. Paul st. L. T.
 Smith, W. S., LL.D., corner Carleton and St. Helen
 sts. U. T.
 Smith, William, architect, 8 St. Olivier st. St. John's.
 Smith, William, bookkeeper, 78 St. Valier st. St. Roch's.
 Smith, William, butcher, Bedard st. St. Sauveur.
 Smith, William, laborer, 6 Prince Edward st. St. Roch's.
 Smith, William, stevedore, 166 Champlain st. L. T.
 Smith, William W., of Wm. Armstrong & Co., 31 St.
 John st. U. T.
 Sney, Mrs. J. Baptiste, 30 Prince Edward st. St. Roch's.
 Solandt, Andrew, trader, 33 Crown st. St. Roch sub.
 SOLICITORS GENERAL EAST & WEST, OFFICE,
 St. George's hotel, Place d'Armes, U. T.
 Sommerville, Alexander, agent, corner Franklin and
 Boisseau sts. St. Sauveur.
 Souci, André, carter, 10 St. Margaret st. St. Roch sub.
 Souci, Fabien, farmer, corner St. François and Dor-
 chester sts. St. Roch sub.
 Souci, Moise, laborer, 30 Dorchester st. St. Roch sub.
 Souci, Mrs. L. M., grocer, 10 Sous le Fort st. L. T.
 Souci, Raphael, butcher, 45 St. François st. St. Roch's.
 Souci, Thomas, tavern, 11 Henderson st. L. T.
 Soulard, Etienne, tinsmith, 132 St. Valier st. St. Roch's.
 Soulard, Ferdinand, laborer, 50 St. Gabriel st. St.
 Roch sub.
 Soulard, Jean, laborer, corner Queen and St. Ours sts.
 St. Roch sub.
 Soulard, Joseph, joiner, 12 St. Claire st. St. John's.
 Soulard, Mrs. Louis, 43 St. François st. St. Roch sub.
 Southern, John, 4 Rampart st. U. T.
 Speer, Thomas H., collector, 20 St. Augustin st. St.
 Lewis sub.
 Spellessy, Thomas, laborer, 42 Artillery st. St. Lewis'
 Sperens, Luke, laborer, 22½ St. Amable st. St. Lewis'.
 Spiers, Antony, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
 Spines, James, laborer, 11 Smith st. St. Roch sub.

- Spink, William, legislative assembly, corner Richelieu and St. Mary sts. St. John sub.
- Sponza, Paul, rigger, 3½ Queen st. St. Roch sub.
- St. Amand, Alexandre, hotelkeeper, corner St. Anselme and St. Antoine sts. St. Roch sub.
- St. Amand, Alexandre, hotelkeeper, 5 St. Joseph st. St. John sub.
- St. Amand, J. Bte., tavern, corner Richelieu and St. Augustin sts. St. John sub.
- St. Amand, Onézime, cabinetmaker, 11 Richelieu st. St. John sub.
- St. Amand, Siméon, joiner, 44 Nouvelle st. St. Lewis'.
- St. Andrew's Church, church of Scotland, rev. J. Cook, D.D., minister, corner Dauphine and St. Ann sts. U. T.
- St. Andrew's schoolhouse, W. Cameron, teacher, 1 Dauphine st. U. T.
- St. Antoine, Charles, carpenter, 70 Desfossés st. St. Roch sub.
- St. Antoine, Louis, farmer, 49 Prince Edward st. St. Roch sub.
- St. Aubin, Jean Bte., corner Boisseau and Sauvageau sts. St. Sauveur.
- St. Brigide Asylum, John Lane, jr., secretary, corner Grand Allée and de Salaberry sts. St. Lewis sub.
- St. Cyr, Godefroy, plasterer, 29 Queen st. St. Roch's.
- St. Cyr, Prosper, caulker, 29 Prince Edward st. St. Roch sub.
- St. Hilaire, Augustin, shipcarpenter, St. Valier st. St. Sauveur.
- St. Hilaire, David, carpenter, 317 Champlain st. L.T.
- St. Hilaire, Godefroy, baker, 64 Fleurie st. St. Roch's.
- St. Hilaire, Joseph, joiner, 64 Fleurie st. St. Roch's.
- St. Hilaire, Louis, shoemaker, 52½ St. Olivier st. St. John sub.
- St. Hilaire, Louis, blacksmith, Massue st. St. Sauveur.
- St. Hilaire, Marcel, baker, 64 Fleurie st. St. Roch sub.
- St. Hilaire, Michel, laborer, 30 Des Prairies st. St. Roch sub.

- St. Hilaire, Mrs Joseph, 10 Octave st. St. Roch sub.
 St. Hilaire, Narcisse, shoemaker, corner Metcalfe and Albert sts. St. Sauveur.
 St. Hilaire, Onésime, lumberman, 111 Prince Edward st. St. Roch sub.
 St. Hilaire, Pierre, ship carpenter, 12 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
 St. Jean, François, carter, Théophile st. St. Sauveur.
 St. Jean, François, laborer, 27 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
 St. Jean, Nazaire, mason, Massue st. St. Sauveur.
 ST. JEAN, THEOPHILE, ship builder, 55 St. Joseph st. St. Roch sub.
 St. Jean, Thomas, trader, Bagot st. St. Sauveur.
 St. Laurent, Charles, boatman, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 St. Laurent, Misses C. & S., milliners, 15 Little Champlain st. L. T.
 St. Laurent, Mrs. Jean Bte., 7 Richelieu st. St. John's.
 St. Laurent, Mrs. François, laundress, 4 St. Gèneviève st. St. John sub.
 ST. LAWRENCE WAREHOUSE DOCK & WHARF-AGE COMPANY, George Beswick, managing director, Thomas H. Chapman, secretary, Shaw's building, Mountain hill, L. T.
 St. Léon Mineral Water Depot, Elizabeth Stinson, agent, Mountain hill, U. T.
 St. Michel, Mrs. Chas., 70 St. Joseph st. St. Roch sub.
 St. Michel & Darveau, printers, 11 Mountain hill, L. T.
 St. Michel, Félix, joiner, corner St. Simon and St. Joachim sts. St. Lewis sub.
 St. Michel, Mrs. Saml., 38½ St. Olivier st. St. John sub.
 St. Patrick's Catholic Institute, John Lane, jun., secretary.
 St. Patrick's Church, roman catholic, rev. B. McGauran, chaplain, St. Helen st. U. T.
 St. Patrick's Presbytery, St. Stanislas st. U. T.
 St. Patrick's Society, John Lane, jun., secretary.

- St. Paul's Cathedral, Garden st. U. T.
 St. Peter's Chapel, church of England, rev. C. Hamilton, minister, St. Valier st. St. Roch sub.
 St. Pierre, Charles, joiner, 28½ St. John st. without.
 ST. PIERRE, EDOUARD, joiner and glass dealer, 52 St. John st. U. T.
 St. Pierre, François, joiner, 1 St. Peter st. St. Roch sub.
 St. Pierre, Germain, joiner, 22 Richelieu st. St. John sub.
 St. Pierre, Godefroi, hotelkeeper, 117 St. Paul st. L. T.
 St. Pierre, Jean, laborer, 114 St. François st. St. Roch's.
 St. Pierre, Jérôme, mason, 31 Côteau st. St. John sub.
 St. Pierre, Mathieu, laborer, 71 Prince Edward st. St. Roch sub.
 St. Pierre, Octave, trader, 28 St. Margaret st. St. Roch's.
 St. Pierre, Paul, mason, 8 Ancien Chantier st. L. T.
 St. Roch's Church, Roman catholic, St. Joseph st. St. Roch sub.
 St. Roch's Model School, Bruno Pelletier, teacher, Grant near St. Joseph st. St. Roch sub.
 St. Sauveur Church, Roman catholic, Massue st. St. Sauveur.
 Stacy, Edward, messenger, 57 St. Eustache st. St. Lewis sub.
 STADACONA BUILDING SOCIETY, William Miller, secretary-treasurer, 9½ Fabrique st. U. T.
 STAFFORD, L., commission merchant and importer of groceries, wines, liquors, teas, &c., corner Sous le Fort and St. Peter sts. L. T.
 Stamford, Joseph, draughtsman, 9 Fleurie st. St. Roch's.
 Stamford, Mrs. Edward, 21 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Stanley, Mrs. G., school teacher, 22 Couillard st. U. T.
 STANLEY, WILLIAM, stationer and printer, 29 St. John st. U. T.
 Stapleton, Patrick, laborer, 272 Champlain st. L. T.
 Staton, David, messenger, 3 Arsenal st. U. T.
 Staton, J. A., book agent, 3 St. James st. St. Lewis sub.
 Staunton, Isaac B., receiver general's office, head of St. John st. without.

- STAVELY, EDWARD, architect and civil engineer,
St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.,
house 69 St. Valier st. St. Roch sub.
- Steel, Robert W., ship chandler, Mount Pleasant, 155
St. John st. without.
- STEELE, MRS. ROBERT, private boarding house, 10
and 12 Mount Carmel st. U. T.
- Stephens, George, shoemaker, 45 St. John st. U. T.
- Stepleton, Mrs. Michael, boarding house, 287 Champlain
st. L. T.
- Stevens, Honoré, laborer, 2 Massue st. St. Roch sub.
- Stevens, Patrick, river policeman, 48 St. Eustache st.
St. Lewis sub.
- STEVENSON & SHIPMAN, general ticket agents to
all parts of Upper Canada and United States,
foot of Sous le Fort st., Napoleon wharf, L. T.
- Stevenson, Henry, 4 St. François st. Cape.
- Stevenson Michael, of M. Stevenson & Co., 3 St. Fran-
çois st. Cape.
- STEVENSON, MICHAEL, & CO., lumber merchants,
13 Arthur st. L. T.
- Stevenson, Mrs. Wm., 3 St. François st. Cape.
- Stevenson, Thomas, cabinetmaker, 43 Lachevrotière st.
St. Lewis sub.
- Stewart, Arthur, clerk, 44 Grand Allée, St. Lewis road.
- STEWART, D. R., commission merchant, 14 St. Peter
st. L. T., house 3 Mount Carmel st. U. T.
- Stewart, John, carter, 2 Alfred st. St. Roch sub.
- STEWART, McLEAN, collector of Crown timber dues,
17 St. Peter st. L. T., house Clapham terrace, 20
Grand Allée, St. Lewis road.
- Stewart, William, tailor, 31 Champlain st. L. T.
- Stobé, Hermann, tobacconist, 10 Mountain hill, L. T.
- STOKES & CO., grocers, corner St. François and St.
John sts. without.
- Stonehouse, John, sailmaker, Grant near St. Joseph st.
St. Roch sub.
- Stonehouse, Thomas, sailmaker, 48 St. François st. St
Roch sub.

- Stoppelben, Miss Angélique, 13 St. Flavien st. U. T.
 Stoppelben, Mrs. Peter, 3 Artillery st. St. Lewis sub.
 Storrock, William, town major's office, 31 D'Aiguillon
 st. St. John sub.
 Stoyle, James, stoker, 13 Des Prairies st. St. Roch sub.
 STRANG, ANDREW, founder, corner St. Charles and
 Bath sts. L. T.
 Street, John, bombardier, 5 Arsenal st. U. T.
 STRIDE & CO., ship chandlers and grocers, 53 St.
 Peter st. L. T.
 Stuart, G. O'Kill, of Stuart & Murphy, 5 St. Ann st. U. T.
 Stuart, hon. Andrew, judge of Superior Court, 5 Hal-
 dimand st. U. T.
 Stuart, James, steamboat agent, 80½ St. Valier st. St.
 Roch sub.
 STUART & MURPHY, advocates, St. Lawrence
 chambers, 12 St. Peter st. L. T.
 Stuart, Sir Charles, 39 St. Ursule st. U. T.
 Sturgeon, William, laborer, 58 St. Paul' st. L. T.
 STURTON, MRS. SAMUEL, ladies' school, 27 Dalhousie
 Place, U. T.
 STURTON, SAMUEL, chemist and druggist, 1½ St.
 John st., house 27 Dalhousie Place, U. T.
 Sullivan, C., keeper of Trinity House, 34 St. Paul st.
 L. T.
 Sullivan, James, mason, lane off Lacroix st. L. T.
 Sullivan, Jeremiah, blacksmith, 8 D'Aiguillon st. U. T.
 Sullivan, John, butcher, 24 Prince Édward st. St.
 Roch sub.
 Sullivan, John, gardener, Signai st. St. Sauveur.
 Sullivan, John, plasterer, 3 Ancien Chantier st. L. T.
 Sullivan, Timothy, laborer, 238 Champlain st. L. T.
 Summers, James, laborer, 1 Grant st. St. Roch sub.
 Sunday School, corner St. Simon and Nouvelle sts. St.
 Lewis sub.
 Sunday School, Jeffrey Hale, superintendent, 9 St. Joa-
 chim st. St. Lewis sub.
 SUPERINTENDENT OF FISHERIES, Richard Nettle,
 2 St. Ursule st. U. T.

- SUPERVISOR OF CULLERS, Wm. Quinn, 17 St. Peter st. L. T.
- Supple, Daniel, laborer, 122 Champlain st. L. T.
- Sutherland, William, of Fraser & Sutherland, 75 St. Paul st. L. T.
- Suzor, C. T., advocate, 8 Haldimand st., house 24 St. Ursule st. U. T.
- SUZOR, F. X., general agent, 34 St. John st. without.
- SUZOR, LOUIS T., merchant, 13 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Suzor, Narcisse, ship carpenter, 83 Richardson st. St. Roch sub.
- Swalwell, Robert, tinsmith, 60 D'Aiguillon st. St. John's.
- SWEATMAN, W., merchant tailor, 50 St. John st. U. T.
- SWEDISH AND NORWEGIAN CONSULATE, Alfred Falkenberg, consul, Dean's building, 20 St. Peter st. L. T.
- Sweeny, Andrew, shoemaker, 7 Canotterie hill, L. T.
- Sweeny, Daniel, teacher, 5 Laval st. U. T.
- Sweeny, J., shoemaker, corner King and Grant sts. St. Roch sub.
- Sweeny, Michael, laborer, 183 Champlain st. L. T.
- Sweeny, Philip, ship carpenter, rear 10 Dog hill, L. T.
- Swindle, R., blacksmith, 55 Champlain st. L. T.
- Switzer, Mrs. James, 25 Richelieu st. St. John sub.
- Sylvain, Antoine, trader, Colomb st. St. Sauveur.
- Sylvain, Etienne, grocer, 31 Craig st. St. Roch sub.
- Sylvain, Joseph, flour merchant, 31½ Craig st. St. Roch's.
- Sylvain, Joseph, trader, 3 Church st. St. Roch sub.
- Sylvain, Mrs. Narcisse, seamstress, 132 King st. St. Roch sub.
- Sylvain, Pierre, grocer, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Sylvestre, Ives, pilot, 2 Canotterie hill, L. T.
- Symes, G. B., of G. B. Symes & Co., 1 Mount Carmel st. U. T.
- SYMES, G. B. & Co., general merchants and agents for the Montreal Ocean Steamship Company, 3 St. Peter st. L. T.

- Taché, Dr. J. C., inspector of prisons, 3 St. Olivier st. St. John sub.
- Tait, Wm., grocer and Chandler, 55 St. Peter st. L. T.
- Talbot, George, clerk, 44 St. Peter st. L. T.
- TALBOT, GUILLAUME, advocate, 29 St. Ann st. U. T.
- Talbot, Hubert, grocer, corner St. Olivier and St. Géneviève sts. St. John sub.
- Talbot, Joseph, bookkeeper, 46½ St. François st. St. Roch sub.
- Talbot, L., boarding house, 45 St. Peter st. L. T.
- Talbot, Louis, 23 St. Margaret st. St. Roch sub.
- Talbot, Michel, sailor, 19 St. Helen st. St. Roch sub.
- Talfer, Mrs. M., 90 Richelieu st. St. John sub.
- Tallien, Augustin, laborer, 15 Stewart st. St. Roch sub.
- Tanguay, Antoine, mason, 17 Arago st. St. Roch sub.
- Tanguay, Auguste, carter, 34 Latourelle st. St. John's.
- Tanguay, Bénoni, saddler, 14 St. Nicholas st. L. T.
- Tanguay, Charles, Boisseau st. St. Sauveur.
- Tanguay, Louis, saddler, 158 St. John st. without.
- Tanguay, M., sailor, rear 197 Champlain st. L. T.
- Tanguay, Magloire, carter, 47½ Latourelle st. St. John's.
- Tanguay, Miss Marianne, 97 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Tanguay, Mrs. Joseph, laundress, 7 Canotterie hill, L. T.
- Tanguay, Olivier, laborer, 93 St. Olivier st. St. John's.
- Tanguay, Narcisse, butcher, Napoléon st. St. Sauveur.
- Tanguay, Pierre, engineer, Bagot st. St. Sauveur.
- Tanguay, Pierre, sawyer, 101 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Tapin, Eli, lumberman, rear 103 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Tapin, J. A., dry goods, 32 St. John st. without.
- Tapin, Jean, mason, 17 St. Dominique st. St. Roch sub.
- Tapin, Mrs. Joseph, laundress, 109 King st. St. Roch's.
- Tapin, Prosper, laborer, corner Smith and Crown sts. St. Roch sub.
- Tappley, John, servant, 34 D'Artigny st. St. Lewis sub.

- Tarbutt, J. C., crown lands, 19½ Berthelot st. St. Lewis'.
 Tardif, Edouard, laborer, 78½ Latourelle st. St. John's.
 Tardif, Edouard, ship carpenter, Chenet st. St. Sauveur.
 Tardif, Jean, ship carpenter, 83 Queen st. St. Roch sub.
 Tardif, Joseph, joiner, 88½ D'Aiguillon st. St. John sub.
 Tardif, Louis, carter, 138 Richelieu st. St. John sub.
 Tardif, Louis, laborer, 294 Champlain st. L. T.
 Tardif, Marcel, carter, 78 Richardson st. St. Roch sub.
 Tardif, Michel, carter, 140 Richelieu st. St. John sub.
 Tardif, Michel, snr., carpenter, 255 Champlain st. L. T.
 Tardif, Michel, ship carpenter, 253 Champlain st. L. T.
 Tardif, Michel, laborer, 10 D'Éligny st. St. John sub.
 Tardif, Michel, trader, 13 Côteau st. St. John sub.
 Tardif, Mrs. Charles, 74 St. François st. St. Roch sub.
 Tardif, Mrs. Edouard, rear 146 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Tardif, Mrs. L., Hermine st. St. Sauveur.
 Tardif, Nicolas, ship carpenter, 156 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Tardif, Olivier, mason, 10 Drolet st. St. Lewis sub.
 Tardif, Pierre, carpenter, 305 Champlain st. L. T.
 Tardif, Pierre, laborer, corner Sutherland and St. Olivier sts. St. John sub.
 Tardif, Pierre, shoemaker, 61 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Tardif, Régis, ship carpenter, 70 Richardson st. St. Roch sub.
 Tardif, Siméon, carter, 136 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Tardwell, Emile, painter, 1½ Jupiter st. St. Lewis sub.
 Taschereau, Fleury, custom house, 67 Desfossés st. St. Roch sub.
 Taschereau, H. E., of Duval and Taschereau, 18 St. Lewis st. U. T.
 Taschereau, hon. judge, J. T., 4 St. Lewis st. U. T.
 Taschereau, Mrs. Elzéar, 25 D'Auteuil st. U. T.
 TATE, CHARLES, M. engineer to Harbour Commissioners, Dalhousie Chambers, 5 Dalhousie st. L. T.
 Taylor, Charles, bookkeeper, 4 Buade st. U. T.
 Taylor, Charles, laborer, 13½ St. Gabriel st. St. Lewis'.

- Taylor, Charles, shoemaker, 16 Artillery st. St. Lewis'.
 TAYLOR, E. & J., grocers and ship chandlers, 318
 Champlain st. L. T.
 Taylor, Edward, of E. & J. Taylor, 320 Champlain st.
 L. T.
 Taylor, Fennings, assistant clerk to legislative council,
 24 Grand Allée, St. Lewis road.
 Taylor, George, carpenter, 1 Montcalm Buildings, St.
 Amable st. St. Lewis sub.
 Taylor, James, of Bickell and Taylor, Cape Cove, 404
 Champlain st. L. T.
 Taylor, John, shoemaker, 42 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 TAYLOR, JOHN, F. clerk of legislative council,
 Master in Chancery and acting accountant, house
 Greenknowe, St. Foye Road.
 Taylor, William, 28 St. François st. St. Roch sub.
 Taylor, William, shoemaker, 11 Fleurie st. St. Roch's.
 TEAFFE, JOHN, grocer, 20 St. John st. U. T.
 Teaffe, P. grocer, and spirit dealer, corner Bath and
 St. Paul sts. L. T.
 Tellier, François, laborer, foot of St. François st. St.
 Roch sub.
 Tellier, P., carpenter, 6 St. Augustin st. St. Lewis sub.
 Temperance hall, St. François st. U. T.
 Temple, Edmund, of Sewell and Temple, 40 Grand
 Allée, St. Lewis road.
 Temple, Kirin, carter, 8 St. Michel st. St. Lewis sub.
 Temple, Major, Henry, 40 Grand Allée, St. Lewis road.
 Terreau, Charles, founder, 43 Prince Edward st. St.
 Roch sub.
 Terreau, Mrs. Eloi, seamstress, 19 St. Ann st. St. Roch's.
 Terriau, David, shoemaker, 98 St. François st. St.
 Roch sub.
 Terrien, Etienne, caulker, 30 Prince Edward st. St.
 Roch sub.
 Terrien, Pierre, tanner, corner St. Anselme and St.
 Antoine sts. St. Roch sub.
 Tessier, Edouard, notary, 35 St. George st. St. John
 sub.

- Tessier, F. X., flour merchant, corner Desfossés and Church sts. St. Roch sub.
- Tessier, Henri, jail guard, 16 Palace st. U. T.
- Tessier, Hon., U. J., M. L. C., of Tessier and Ross, 42 St. Lewis st. U. T.
- Tessier, Ives, merchant, 34 St. George st. St. John sub.
- Tessier, Laurent, barber, 36 St. Ann st. U. T.
- TESSIER & LEDROIT, wholesale merchants, 5 Sault au Matelot st. L. T.
- Tessier, Louis, grocer, 58 King st. St. Roch sub.
- Tessier, Louis, laborer, 16 Massue st. St. Roch sub.
- Tessier, Louis, laborer, 31 Queen st. St. Roch sub.
- Tessier, Michel, notary, 6 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Tessier, Mrs. Michel, 10 St. François st. U. T.
- TESSIER, P. O., physician and surgeon, 5 St. Nicholas st. L. T.
- Tessier, Pierre, merchant, 8½ St. Augustin st. St. Lewis sub.
- TESSIER & ROSS, advocates, 42 St. Lewis st. U. T.
- Tessier, Vincent, grocer, corner Desfossés and St. Margaret sts. St. Roch sub.
- Tétrault, Hubert, evangelical minister, 37 Des Prairies st. St. Roch sub.
- Têtu, Cirice, of L. & C. Têtu, 23 St. Gèneviève st. U. T.
- TÊTU, L. & C. & CO., wholesale dry goods, 25 St. Peter st. L. T.
- Têtu, Laurent, of L. & C. Têtu, corner des Grisons and St. Gèneviève sts. U. T.
- TÊTU, VITAL, merchant and agent of "La Banque du Peuple," Notre Dame square, L. T., house 3 Laporte st. U. T.
- Tevelin, P. A., sawyer, 25 Commissioners st. St. Roch sub.
- Thaillardet, François, butcher, 51 Fleurie st. St. Roch's.
- THÉBERGE ANDRÉ, flour merchant, Napoléon Wharf, L. T., house, 27 St. Gèneviève st. Cape.
- Thérault, Joseph, founder, 12 Massue st. St. Roch sub.
- Thérien, Alexis, trader, 98 St. François st. St. Roch sub.

- Thérien, Charles, stevedore, 3½ St. Ours st. St. Roch sub.
 Thérien, Charles, tanner, 31½ Côteau st. St. John sub.
 Thérien, Jean, sawyer, Félix st. St. Sauveur.
 Thérien, Joseph, sawyer, Félix st. St. Sauveur.
 Thérien, Louis, shoemaker, Napoléon st. St. Sauveur.
 Thérien, Mrs. Joseph, grocer, corner Ryland and St. James sts. St. Roch sub.
 Thérien, Olivier, laborer, 49½ St. Margaret st. St. Roch's.
 Thérien, Pierre, 19 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
 Thérien, Pierre, carter, 13 Richmond st. St. John sub.
 Thérien, Pierre, sawyer, 9 Richmond st. St. John sub.
 Thibaudeau, Flavien, painter, 40 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Thibaudeau, I., of Thibaudeau, Thomas & Co., 3 St. Gèneviève st. Cape.
 Thibaudeau, Jean, saddler, 40½ Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
 Thibaudeau, Paul, clerk, 67 Richelieu st. St. John sub.
 THIBAUDEAU, THOMAS & CO., wholesale dry goods and general merchants, corner Sous le Fort and St. Peter sts. L. T.
 Thibault, Amable, tinsmith, 111 St. John st. without.
 Thibault, Cyprien, joiner, Bagot st. St. Sauveur.
 Thibault, H., shoemaker, 37 St. Paul st. L. T.
 Thibault, Henri, musician, 114½ D'Aiguillon st. St. John sub.
 Thibault, Jean, tavern, 9 St. Paul st. L. T.
 Thibault, Joseph, joiner, 21 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Thibault, Joseph, painter, 72 Commissioners st. St. Roch sub.
 Thibault, Louis, trader, Hermine st. St. Sauveur.
 Thibault, Moise, joiner, 125 Richardson st. St. Roch sub.
 Thibault, Mrs. Damase, trader, corner Déligny and D'Aiguillon sts. St. John sub.
 Thibault, Mrs. Eli, trader, 2 St. Antoine st. St. Roch sub.
 Thibault, Mrs. J. Bte., 114½ D'Aiguillon st. St. John sub.
 Thibault, Mrs. Jos., seamstress, 15 Dauphine st. U. T.
 Thibault, William, putty manufacturer, 107 St. Joseph st. St. Roch sub.

- Thibodeau, Anselme, shipcarpenter, Bedard st. St. Sauveur.
- Thibodeau, Damase, trader, 123 Richardson st. St. Roch sub.
- Thibodeau, J. B., laborer, Bagot st. St. Sauveur.
- Thibodeau, Jean, mason, foot of King st. St. Roch sub.
- Thibodeau, Jean, mason, 23 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Thibodeau, Louis, grocer, corner Artillery and St. Augustin sts. St. Lewis sub.
- Thibodeau, Louis, mason, 21 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Thibodeau, Mrs. Brigitte, fruit dealer, 13 Sous le Fort st. L. T.
- Thibodeau, Pierre, tinsmith, Bagot st. St. Sauveur.
- Thivierge, Cyfroi, pilot, 105 Desfossés st. St. Roch sub.
- Thivierge, Eusèbe, pilot, 108 King st. St. Roch sub.
- Thivierge, Ferdinand, laborer, 61 St. Olivier st. St. John sub.
- Thivierge, Louis, laborer, 38 Commissioners st. St. Roch sub
- Thivierge, Miss Marcelline, milliner, 57 Richmond st. St. John sub.
- Thivierge, Stanislas, carter, 2 Laberge lane, St. Roch's.
- Thom, Alexander, sergeant, 25 D'Artigny st. St. Lewis'.
- THOM, ALEXANDER, plumber and gasfitter, 16 Palace st. U. T.
- Thom, William, school teacher, 11 St. Angèle st. U.T.
- Thomas, David, saddler, corner St. George and St. Augustin sts. St. John sub.
- Thomas, Francis, laborer, 14 St. Croix st. St. Lewis'.
- Thomas, Francis, laborer, 61 St. Paul st. L. T.
- Thomas, Joseph, corner St. Famille and St. Joachim sts. U. T.
- Thomas, Mrs. Adolphus F., 9 St. Eustache st. St. John sub.
- Thomas, Philip, grocer, corner St. Augustin and St. Julia sts. St. Lewis sub.

- Thomas, Philip, grocer, 33 St. Paul st. L. T.
 Thompson, Andrew, gasfitter, 17½ Richardson st. St. Roch sub.
 THOMPSON & CO., printers, rear 26 St. Ursule st. U. T.
 Thompson, George, grocer, 26¼ St. John st. without.
 Thompson, George, laborer, Arago st. St. Sauveur.
 Thompson, James, clerk, 88½ St. John st. without.
 Thompson, John, laborer, 18 St. Michel st. St. Lewis'.
 Thompson, John, mason, 4 Ryland st. St. Roch sub.
 THOMPSON, JOSHUA, broker and general agent, 7 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Thompson, Mrs. John, 10 St. Ann st. U. T.
 Thompson, Mrs. John, 29 St. Joseph st. U. T.
 Thompson, Peter, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Thompson, Samuel, of Thompson & Co., Mount Pleasant, foot of de Salaberry st. St. Lewis sub.
 Thompson, William, water police, 52 Champlain st. L. T.
 THOMSON, A., bookbinder, paper ruler and stationer, Nun's building, 40 St. Peter st. L. T., house St. Lewis road.
 Thomson, Alexander, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
 THOMSONS & CO., lumber merchants, 7 Bell's lane, L. T.
 THOMSON, D. C., general merchant, Telegraph Buildings, 26 St. Peter st. L. T., house 28½ St. Ann st. U. T.
 Thomson, Frederick, bookkeeper, 43 St. Ursule st. U. T.
 Thomson, James, cabinetmaker, 103 St. Paul st. L. T.
 Thomson, John, of Thomsons & Co., Westfield, St. Foye road.
 Thorn, Pierre, ship carpenter, 1 Dalhousie st. St. Roch's.
 Thorn, Pierre, ship carpenter, 77 Richardson st. St. Roch sub.
 Thurin, C., shoemaker, 246 Champlain st. L. T.
 Thurns, Joseph, laborer, 76 Richardson st. St. Roch's.
 TIBBITS, JAMES, merchant, Dalhousie chambers, 5 Dalhousie st. L. T. house 2 Mount Carmel st. U. T.

- Tiernan, Patrick, boatman, 42 Champlain st. L. T.
 Tierney, John, coachman, corner Grant and St. François sts. St. Roch sub.
 Tierney, John, shoemaker, 10 Champlain st. L. T.
 Tierney, Michael, beer driver, 53 St. Paul st. L. T.
 Tilstone, W. H., of W. H. Tilstone & Son, Portuguese Consul, Bellevue house, St. Foye road.
 TILSTONE, W. H., & SON, Inland and Marine Insurance agents, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
 Timmons, Patrick, coachman, 10 St. Croix st. St. Lewis'.
 Timmony, James T., hotelkeeper, 10 Abraham hill, St. Roch sub.
 Timmony, Peter, carter, 15 St. Roch st. St. Roch sub.
 Timms, Mrs. William, teacher, 4 Barracks st. U. T.
 Timms, Richard, bookkeeper, 3 Fabrique st. U. T.
 Timms, Thomas D., audit office, 36 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Tindren, Andrew, ship carpenter, rear 269 Champlain st. L. T.
 Tistle, Mrs., Ovide st. St. Sauveur.
 Tobin, James, laborer, 14 Anderson st. St. Roch sub.
 Todd, Alpheus, legislative assembly, 52 St. John st. U. T.
 Todd, Alfred, legislative assembly, 21½ Berthelot st. St. Lewis sub.
 Todd, Andrew, & Co., bookbinders, corner St. Généviève and St. Olivier sts. St. John sub.
 Todd, Thomas, laborer, 16 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Tolland, Charles, cabinetmaker, 13 Champlain st. L. T.
 Tolland, John, boarding house, 32 Cul de Sac st. L. T.
 Torrance, Alexander, rigger, 150 Champlain st. L. T.
 Totten, Joseph, custom house, 19 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Touche, Armand, physician, 36 St. George st. St. John sub.
 Touchette, Charles, joiner, 30½ Des Prairies st. St. Roch sub.
 Touchette, Charles, sen., undertaker, 29 Des Prairies st. St. Roch sub.

- TOUCHETTE, LOUIS, joiner and contractor, 68 St. Valier st. St. Roch sub.
- Touhy, Dennis, tavern, 18 St. Croix st. St. Lewis sub.
- Toupin, Joseph, laborer, corner Commissioners and Caron sts. St. Roch sub.
- Tourangeau, Dr. Pierre, 51 St. François st. St. Roch's.
- Tourangeau, Flavien, printer, 95 St. Olivier st. St. John sub.
- Tourangeau, Hilaire, carter, Bagot st. St. Sauveur.
- Tourangeau, Jean, advocate, 134 St. Valier st. St. Roch sub.
- Tourangeau, Joseph, joiner, 36 Scott st. St. Lewis sub.
- Tourangeau, Octave, music teacher, 19 St. Stanislas st. U. T., house 38 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Toussaint, F. X., shoemaker, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Toussaint, Francois, trader, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Tozer, Samuel, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
- Tozer, William, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
- Tracey, James, laborer, 44 Champlain st. L. T.
- Tracey, Michael, rigger, 21 Commissioners st. St. Roch sub.
- Trahan, Edouard, ship builder, 59 St. François st. St. Roch sub.
- Trainer, Edward, storekeeper, 19½ Henderson st. L. T.
- Trainer, James, stevedore, 137 Champlain st. L. T.
- Trainer, James, tailor, 176 St. Valier st. St. Roch sub.
- Trainer, John, laborer, 18 Scott st. St. Lewis sub.
- Trainer, Peter, lamplighter, 61 Scott st. St. Lewis sub.
- Tranquille, Edouard, laborer, foot of St. Anselme st. St. Roch sub.
- Tranquille, George, joiner, 50 St. Antoine st. St. Roch's.
- Tranquille, Honoré, trader, 18 Dorchester st. St. Roch's.
- Tranquille, Jean, blockmaker, 55 St. Paul st. L. T.
- Tranquille, John, blockmaker, 9 Fleurie st. St. Roch's.
- Tranquille, Joseph, ship carpenter, 97 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Tranquille, Pierre, laborer, 33½ St. Gabriel st. St. Roch sub.

- Tranquille, Prosper, laborer, rear 35 St. Joachim st.
St. Lewis sub.
- Treheay, B., boatman, 203 Champlain st. L. T.
- TREMAIN, J., & CO., wholesale merchants, 13 Arthur
st. L. T.
- Tremain, James, of J. Tremain & Co., 22 Grand Allée,
St. Lewis road.
- Tremblay, Agapit, laborer, 4 Ancien Chantier st. L. T.
- Tremblay, Athanase, carter, 29 St. Ann st. St. Roch's.
- Tremblay, Augustin, carter, Bedard st. St. Sauveur.
- Tremblay, Benjamin, trader, Jacques Cartier st. St.
Sauveur.
- Tremblay, François, joiner, 61 St. Margaret st. St.
Roch sub.
- Tremblay, Henri, pilot, 2 D'Aiguillon st. U. T.
- Tremblay, Jean, joiner, 64 St. Antoine st. St. Roch's.
- Tremblay, Joseph, laborer, rear 62½ St. Olivier st. St.
John sub.
- Tremblay, Joseph, sailor, 100 St. François st. St. Roch's.
- Tremblay, Laurent, pilot, 20 Sous le Fort st. L. T.
- Tremblay, Louis, blacksmith, Signai st. St. Sauveur.
- Tremblay, Mrs. Ignace, laundress, rear 54 King st. St.
Roch sub.
- Tremblay, Octave, laborer, 37 Fleurie st. St. Roch's.
- Tremblay, Pierre, joiner, corner Boisseau and Albert
sts. St. Sauveur.
- Tremblay & Racine, dry goods, 30½ Craig st. St. Roch's.
- Trépanier, Charles, laborer, 46 Queen st. St. Roch's.
- Trépanier, François, joiner, 24 Richmond st. St. John's.
- Trépanier, Jean, carpenter, rear 29 Côteau st. St.
John sub.
- Trépanier, J. Bte, joiner, 106 Richardson st. St. Roch's.
- Trépanier, Joseph, laborer, 6½ Richmond st. St. John's.
- Trépanier, Joseph, laborer, Victoria st. St. Sauveur.
- Trépanier, Louis, carter, Bedard st. St. Sauveur.
- Trihey, Bartholomew, boatman, 215 Champlain st. L. T.
- Trihey, Daniel, shoemaker, 184 Champlain st. L. T.
- Trinity Chapel, church of England, rev. E. Sewell,
minister, St. Stanislas st. U. T.

TRINITY HOUSE, H. LeMesurier, master, 27 St.

Peter st. L. T.

Trottier, Joseph, painter, 6½ St. Jérôme st. St. Roch's.

Trudeau, Tous., board of works, 3½ St. Ursule st. U. T.

Trudeau, Eugène, 10 St. Flavien st. U. T.

Trudel, Antoine, carter, 71 Latourelle st. St. John's.

Trudel, Antoine, carter, 8 Prévost st. St. Lewis'.

Trudel, Augustin, carter, 6 Burton st. St. Lewis sub.

Trudel, Barthélemy, blacksmith, 64 Fleurie st. St.

Roch sub.

Trudel, Charles, rigger, 3 Voltigeurs st. St. Roch sub.

Trudel, Charles, shoemaker, 26 St. Olivier st. St. John's.

Trudel, Clément, laborer, rear 39 Côteau st. St. John s.

Trudel, Etienne, blacksmith, 9 St. John st. without.

Trudel, F., carriagemaker, 79½ St. John st. without.

Trudel, Félix, printer, 5 Latourelle st. St. John sub.

Trudel, Ferdinand, carter, 20 St. Gabriel st. St. Lewis'.

Trudel, François, 13 Dauphine st. U. T.

Trudel, François, carter, 15 Latourelle st. St. John's.

Trudel, François, laborer, 13 Côteau st. St. John sub.

Trudel, François, joiner, foot of Lachevrotière st. St.

Lewis sub.

Trudel, George, joiner, 84 Richelieu st. St. John's.

Trudel, Godefroy, shoemaker, 85 St. Olivier st. St.

John sub.

Trudel, Henri, carpenter, 15 Latourelle st. St. John's.

Trudel, Hubert, shoemaker, Colomb st. St. Sauveur.

Trudel, Ignace, trader, 178 St. Valier st. St. Roch sub.

Trudel, Isaie, carter, 40 Nouvelle st. St. Lewis sub.

Trudel, Jacques, carter, 9 Burton st. St. Lewis sub.

Trudel, Jean, baker, 63 Desfossés st. St. Roch sub.

Trudel, Jean, carter, 49 Artillery st. St. Lewis sub.

Trudel, J. B., joiner, 58 St. François st. St. Roch sub.

Trudel, J. B., laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.

Trudel, J. B., jun., shipcarpenter, 9 St. Gabriel st. St.

Roch sub.

Trudel, J. B., sen., laborer, 9 St. Gabriel st. St. Roch's.

Trudel, Jean, carter, 141 St. John st. without.

- Trudel, Joseph, carter, 4 Alexander st. St. Roch sub.
 Trudel, Joseph, carter, 40 Scott st. St. Lewis sub.
 Trudel, Joseph, laborer, 141 St. John st. without.
 Trudel, Joseph, shoemaker, Colomb st. St. Sauveur.
 Trudel, Joseph, stevedore, 104 St. Olivier st. St. John's.
 Trudel, Lazare, trader, corner St. Mary and St. Olivier
 sts. St. John sub.
 Trudel, Louis, baker, 12½ St. John st. without.
 Trudel, Louis, clerk, 56 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Trudel, Michel, shipcarpenter, 51 Richardson st. St.
 Roch sub.
 Trudel, Mrs. Antoine, 22 St. Gabriel st. St. John sub.
 Trudel, Mrs. J. Bte., grocery, 3 St. Joseph st. U. T.
 Trudel, Mrs. Paul, corner St. Claire and St. Olivier
 sts. St. John sub.
 Trudel, Nicolas, joiner, 6 Crown st. St. Roch sub.
 Trudel, Paul, laborer, 7 Côteau st. St. John sub.
 Trudel, Philippe, laborer, 46 Arago st. St. Roch sub.
 Trudel, Pierre, joiner, 69 Richelieu st. St. John sub.
 Trudel, Pierre, mason, 16 Des Prairies st. St. Roch sub.
 Trudel, Pierre, trader, foot of Richardson st. St. Roch's.
 Trudel, Siméon, laborer, 11 Latourelle st. St. John's.
 Trudel, Thomas, blacksmith, 22 St. Gabriel st. St.
 Roch sub.
 Trudel, Thomas, printer, corner St. Olivier and St.
 Mary sts. St. John sub.
 Tucker, James, tailor, 194 Champlain st. L. T.
 Tuffs, Gerard, laborer, 40 Artillery st. St. Lewis sub.
 Turcot, Narcisse, jeweller, 22 Mountain hill, L. T.
 Turcot, P. E., tavernkeeper, Champlain Market place,
 L. T.
TURCOTTE & BROTHER, flour merchants, Napoleon
 wharf, L. T.
 Turcotte, Edouard, laborer, 5 Richardson st. St. Roch's.
 Turcotte, Edouard, shoemaker, 10 Commissioners st. St.
 Roch sub.
 Turcotte, Etienne, shoemaker, corner Glacis and St.
 Joachim sts. St. Lewis sub.

- Turcotte, Frs. X., laborer, 94 St. Olivier st. St. John's.
 Turcotte, Hubert, of Turcotte & Brother, foot of St. Paul st. L. T.
- Turcotte, Jean, laborer, Parent st. St. Sauveur.
 Turcotte, Jean, laborer, 8 Ryland st. St. Roch sub.
 Turcotte, John, grocer, 8 Finlay Market place, L. T.
 Turcotte, Joseph, joiner, Félix st. St. Sauveur.
 Turcotte, Joseph, painter, rear 75½ D'Aiguillon st. St. John sub.
- Turcotte, Marc, laborer, foot of Queen st. St. Roch sub.
 Turcotte, Mrs. Joseph, seamstress, 45 Latourelle st. St. John sub.
- Turcotte, Nazaire, grocer, 23 Crown st. St. Roch sub.
 TURCOTTE, PIERRE, grocer and hotelkeeper, 62 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Turcotte, Prudent, laborer, Bedard st. St. Sauveur.
 Turcotte, Robert, laborer, 102 Richardson st. St. Roch's.
 Turcotte, Séraphin, tavern, Finlay Market place and Champlain Market wharf, L. T.
- Turdy, Joseph, shipcarpenter, 323 Champlain st. L. T.
 Turgeon, —, shipcarpenter, foot of Commissioners st. St. Roch sub.
- Turgeon, Alexandre, shipcarpenter, 19 Colomb st. St. Roch sub.
- Turgeon, Alphonse, laborer, 100 Latourelle st. St. John sub.
- Turgeon, Antoine, laborer, 87 Queen st. St. Roch sub.
 TURGEON, DAVID, fashionable boot and shoe maker, 16 St. John st. U. T.
- Turgeon, Edouard, grocer, corner King and St. Ann sts. St. Roch sub.
- Turgeon, Eli, tanner, 91 St. Valier st. St. Roch sub.
 Turgeon, Ferdinand, of Turgeon & Ouellet, 3 St. George st. U. T.
- Turgeon, François, blacksmith, 21 St. Valier st. St. Roch sub.
- Turgeon, Hubert, engineer, 368 Champlain st. L. T.
 Turgeon, Hubert, laborer, 19 Turgeon st. St. Roch sub.

- Turgeon, Jean Bte., shoemaker, 15 Arago st. St. Roch's.
 Turgeon, Joseph, messenger, 27 St. Joseph st. U. T.
 Turgeon, Louis, carter, 156 D'Aiguillon st. St. John's.
 Turgeon, Miss Flore, seamstress, 6 Richelieu st. St. John sub.
 Turgeon, most rev. Pierre F., roman catholic archbishop, Palace, Port Dauphin st. U. T.
 Turgeon, Mrs. Charles, 13 Rampart st. U. T.
 Turgeon, Mrs. Charles, 28 St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Turgeon, Mrs. Jean, 96 Queen st. St. Roch sub.
 Turgeon, Mrs. Louis, 11 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
 TURGEON, MRS. RAYMOND, tavern, corner Porch and Notre Dame sts. L. T.
 Turgeon, Narcisse, tanner, 135 St. Valier st. St. Roch's.
 TURGEON & OUELLET, flour and provision store, 20 St. Paul st. L. T.
 Turgeon, Pierre, shoemaker, Richelieu near St. Mary st. St. John sub.
 Turgeon, Raphael, carter, 129 St. Joseph st. St. Roch's.
 Turgeon, Téléspore, carter, corner Demers and St. Ours sts. St. Sauveur.
 TURNBULL J. T., & CO., agents for Ætna Insurance Company of Hartford, Conn., and British America Assurance Company, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
 Turnbull, James, of J. T. Turnbull & Co., house 3 Mount Carmel st. U. T.
 Turner, David, laborer, Parent st. St. Sauveur.
 Turner, James, stevedore, 227 Champlain st. L. T.
 Turner, Mrs. Michael, 37 Richelieu st. St. John sub.
 TURNER, RICHARD, grocer, corner St. Valier and St. Anselme sts. St. Roch sub.
 TWEDDELL, JAMES, & CO., foundry and machinery, rear 53 Champlain st. L. T. house 10 Couillard st. U. T. (See advertisement.)
 Tweddell, John, blacksmith, rear 55 Champlain st. L. T., house 57 Champlain st. L. T.

- Tweddell, Miss Dorothy, 4 St. Charles st. L. T.
 Tweed, Edward, laborer, 11 Claire Fontaine st. St. Lewis sub.
- Twyford, John, 40 St. Eustache st. St. Lewis sub.
- Tyrrell, George, laborer, 11 Nouvelle st. St. Lewis sub.
- Union Building Society, John Ross, secretary-treasurer, Simard's building, 1 Port Dauphin st. U. T.
- Uren, James, boatman, 308 Champlain st. L. T.
- Urquhart, Mrs. Robert, trader, 10 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
- Urquhart, Robert, corner D'Aiguillon and St. Eustache sts. St. John sub.
- Vacaretto, W. Dominico, picture frame maker, 118 St. Valier st. St. Roch sub.
- Vachon, Charles, baker, 143½ St. Joseph st. St. Roch's.
- Vachon, Mrs. Dominique, trader, 12½ Craig st. St. Roch sub.
- Vachon, Mrs. Pierre, trader, 70 St. John st. without.
- Vadebonceur, François, laborer, 50 Latourelle st. St. John sub.
- Vagne, Mrs. Colomb, laundress, corner St. Geneviève and St. Olivier sts. St. John sub.
- Vaillancourt, Alexandre, pilot, 32 Commissioners st. St. Roch sub.
- Vaillancourt, Alexandre, ship carpenter and painter, Hermine st. St. Sauveur.
- Vaillancourt, Bazile, laborer, corner Victoria and Colomb sts. St. Sauveur.
- Vaillancourt, Charles, clerk, 35½ Des Prairies st. St. Roch sub.
- Vaillancourt, Félix, carter, Commissioners st. off Craig st. St. Roch sub.
- Vaillancourt, Ferdinand, laborer, Massue st. St. Sauveur.
- Vaillancourt, François, ship carpenter, 40½ Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Vaillancourt, George, painter, corner Albert and Jacques Cartier sts. St. Sauveur.

- Vaillancourt, Joseph, baker, Hamel st. St. Sauveur.
 Vaillancourt, Joseph, ship carpenter, Victoria st. St. Sauveur.
 Vaillancourt, Louis, blacksmith, 9 Commissioners st. St. Roch sub.
 Vaillancourt, Louis, carter, 36½ King st. St. Roch sub.
 Vaillancourt, Miss Thérèse, Massue st. St. Sauveur.
 Vaillancourt, Mrs. Frs. X., 8½ Dorchester st. St. Roch's.
 Vaillancourt, Simon, carter, 41 Arago st. St. Roch's.
 Vaillancourt, Xavier, lumberman, 13 Commissioners st. St. Roch sub.
 Valcourt, Godefroy, laborer, 42 Artillery st. St. Lewis'.
 Valin, Charles, hair dresser, 53 St. Olivier st. St. John sub.
 Valin, Gabriel, trader, corner Ryland and St. James sts. St. Roch sub.
 Valin, Jean, laborer, 37 Commissioners st. St. Roch's.
 Valin, Narcisse, culler, 17 Bélair st. St. Roch sub.
 Valin, Pierre, saddler, 52 Richelieu st. St. John sub.
 Valin, Pierre, ship builder, 23 St. Ann st. St. Roch's.
 Valin, Pierre, ship builder, 188 St. Valier st. St. Roch's.
 Valin, Samuel, ship carpenter, foot of St. James st. St. Lewis sub.
 Valin, Toussaint, ship builder, 89 King st. St. Roch's.
 Valiquet, Louis, laborer, 62 Latourelle st. St. John's.
 Valiquet, Max., messenger, 48 Latourelle st. St. John's.
 VALLEAU, W. B., & CO., merchant tailors, 9 Buade st. U. T.
 Vallée, Etienne, boatman, 313 Champlain st. L. T.
 Vallée, Frs. X., laborer, 29 St. Margaret st. St. Roch's.
 Vallée, Olivier, shoemaker, 79 Richardson st. St. Roch's.
 Vallée, Philippe, shoemaker, 21 St. Ann st. St. Roch's.
 Vallée, Pierre, mason, foot of Commissioners st. St. Sauveur.
 Vallée, Pierre, mason, rear 2 St. Antoine st. St. Roch's.
 VALLÉE, PRUDENT, builder, undertaker and lumber merchant, 1 St. Dominique st. St. Roch sub. (*See advertisement.*)

- Vallerand, Flavien, executive council, 17 St. Famille st. U. T.
- Vallerand, Flavien, shoemaker, Colomb st. St. Sauveur.
- Vallerand, Frs. X., carpenter, 135 Richardson st. St. Roch sub.
- Vallerand, Louis, carpenter, 2 St. Mary st. St. John's.
- Vallerand, Mrs. F. X., trader, corner St. Anselme and Queen sts. St. Roch sub.
- Vallerand, Olivier, legislative council, 46 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Vallière, Alexandre, blacksmith, Parent st. St. Sauveur.
- Vallière, Jean, joiner, 18 Latourelle st. St. John sub.
- Vallière, Jean, laborer, 117 Prince Edward st. St. Roch sub.
- VALLIÈRE, J. O., & SON, cabinet and chair steam factory, 28, house 26 St. Valier st. L. T. (*See advertisement.*)
- Vallière, Mrs. Jérôme, seamstress, 36 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Vallière, Philippe, of Vallière & Son, 21 St. Roch st. St. Roch sub.
- Vallière, Romain, joiner, 12 St. Claire st. St. John's.
- Vallière, Yves, joiner, 11 Richelieu st. St. John sub.
- Valois, Félix, custom house, 72 St. Joseph st. St. Roch's.
- Vancamp, G. W., of D. D. Calvin & Co., Russell's hotel, Palace st. U. T.
- Vandry, Ferdinand, dry goods, 20 Sous le Fort st. L. T.
- Vandry, Zéphirin, tinsmith, corner St. Eustache st. and St. John st. without.
- VANFELSON, A. A., crown lands, house Alma cottage 2 Dorchester st. St. Roch sub.
- Vanfelson, George, legislative assembly, foot of Dorchester st. St. Roch sub.
- VANNOVOUS, F. C., advocate, Shaw's building, Mountain hill, L. T., house, 31 St. Généviève st. Cape.
- Vansittart, George John, 13 Garden st. U. T.
- VARIN & CO., comestibles and Restaurant, corner St. Ursule and St. Lewis sts. U. T.

- Vaudreuil, Isaac, corner Boisseau and Albert sts. St. Sauveur.
- Vaughan, capt. David, corner St. Amable and D'Artigny sts. St. Lewis sub.
- Vaux, Thomas, legislative assembly, 26 St. Angèle st. U. T.
- Veal, William, tailor, 20 St. Amable st. St. Lewis sub.
- VEASY, GEORGE, cashier, Quebec Provident and Savings Bank, 7 St. Lewis st. U. T.
- Veilleux, Jean, ship carpenter, Signai st. St. Sauveur.
- Veilleux, J. Bte., laborer, corner Sauvageau and Arago sts. St. Sauveur.
- Veilleux, Joseph, ship carpenter, 65 St. Margaret st. St. Roch sub.
- Veldon, James, clerk, 4 Canotterie hill, L. T.
- Venière, Nicol, Joseph, cabinetmaker, 2 Abraham hill, St. Roch sub.
- Venière, Nicol N., hatter, corner Octave and Craig sts. St. Roch sub.
- Venner, Alfred J., of Laroche & Venner, 22 Des Prairies st. St. Roch sub.
- Venner, Mrs. John, dry goods, 34 Craig st. St. Roch sub.
- VENNER, WILLIAM, broker, 47 Craig st. St. Roch's.
- Vermette, Augustin, joiner, Ovide st. St. Sauveur.
- Vermette, Joseph, dresser of skins, Colomb st. St. Sauveur.
- Vermette, Louis, trader, Bayard st. St. Sauveur.
- Vermette, Mrs Paul, 39 St. George st. St. John sub.
- Vermette, Pierre, laborer, 92 Richardson st. St. Roch's.
- Verrault, Joseph, carter, 29 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Verrault, Joseph, sawyer, Boisseau st. St. Sauveur.
- VERRET, A. H., bookseller & stationer, 36 St. John st. U. T.
- Verret, Ambroise, carriagemaker, 37 St. George st. St. John sub.
- Verret, Barthélemy, accountant, 66 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Verret, Charles, laborer, 48 Desfossés st. St. Roch sub.

- Verret, Désiré, laborer, 5 Sutherland st. St. John sub.
 Verret, François, jun., ship carpenter, 88 Richardson st.
 St. Roch sub.
 Verret, François, sen. ship carpenter, 88 Richardson st.
 St. Roch sub.
 Verret, Isidore, shoemaker, 59 Richardson st. St. Roch
 sub.
 Verret, Jean, laborer, 115 Prince Edward st. St. Roch's.
 Verret, Jean Bte., carter, 4 Octave st. St. Roch sub.
 Verret, Joseph, grocer, corner Grant and Desfossés sts.
 St. Roch sub.
 Verret, Joseph, laborer, 113 Prince Edward st. St. Roch
 sub.
 Verret, Joseph, laborer, 67 St. Margaret st. St. Roch's.
 Verret, Mrs. Charles, trader, Massue st. St. Sauveur.
 Verret, Pierre, carter, 75 King st. St. Roch sub.
 Verret, Pierre, trader, 63 Richardson st. St. Roch sub.
 Verret, Prosper, grocer, corner St. Joachim and St.
 Augustin sts. St. Lewis sub.
 Verret, Théodule, tailor, 63½ Desfossés st. St. Roch sub.
 Vézina, —, shipcarpenter, 1 Sutherland st. St. John's.
 Vézina, Aimé, carter, 66 Richelieu st. St. John sub.
 Vézina, Anaclet, joiner, 112 Richelieu st. St. John sub.
 Vézina, André, shipcarpenter, foot of King st. St. Roch
 sub.
 Vézina, Arsène, joiner, 3 St. Dominique st. St. Roch sub.
 Vézina, Augustin, carter, Jacques Cartier st. St. Sau-
 veur.
 Vézina, Charles, blaksmith, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Vézina, Charles, laborer, 92 Latourelle st. St. John sub.
 Vézina, Damase, joiner, 80½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Vézina, Eusèbe, joiner, 82 Latourelle st. St. John sub.
 Vézina, Evariste, shoemaker, St. Valier st. St. Sauveur.
 Vézina, Ferdinand, bricklayer, coraer Latourelle and
 Sutherland sts. St. John sub.
 Vézina, François, blacksmith, 101 St. Joseph st. St. Roch
 sub.
 Vézina, François, boatman, corner St. Ours and King
 sts. St. Roch sub.

- Vézina, François, painter, 127 St John st. without.
 Vézina, François, pilot, 66 Fleurie st. St. Roch sub.
 VEZINA, FRANÇOIS, secretary treasurer of Notre
 Dame Savings bank, Quebec and Permanent Build-
 ing Societies, and Cashier of Banque Nationale, St.
 John st., house 24 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Vézina, Godefroy, wheelwright, 12 St. Claire st. St.
 John sub.
 Vézina, Henri, joiner, 57 Richelieu st. St. John sub.
 Vézina, Jean, joiner, 1 Latourelle st. St. John sub.
 Vézina J. Bte., blacksmith, 7 St. Joseph st. St. Roch's.
 Vézina, Joseph, blacksmith, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Vézina, Joseph, carter, Théophile st. St. Sauveur.
 Vézina, Joseph, joiner, corner Jupiter and St. Gabriel
 sts. St. Lewis sub.
 Vézina, Joseph, ship carpenter, 92 St. Joseph st. St.
 Roch sub.
 Vézina, Louis D., joiner, 84 D'Aiguillon st. St. John's.
 VEZINA, MICHEL, grocer, corner Hermine and Sau-
 vageau sts. St. Sauveur.
 Vézina, Miss, dressmaker, 22½ St. John st. without.
 Vézina, Mrs. Jacques, 92 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Vézina, Mrs. Joseph, 26½ Arago st. St. Roch sub.
 Vézina, Mrs. Prisque, 126 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Vézina, Narcisse, joiner, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Vézina, Olivier, jr., carter, 68½ Richelieu st. St. John's.
 Vézina, Olivier, sr., carter, 66 Richelieu st. St. John's.
 Vézina, Olivier, joiner, 17 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch sub.
 Vézina, Onésime, joiner, St. Amable near Scott st. St.
 Lewis sub.
 Vézina, Philippe, 40 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Vézina, Pierre, blacksmith, 19 St. François st. St.
 Roch sub.
 VICE ADMIRALTY COURT, hon. H. Black, Q. C.,
 judge, Charles Drolet, clerk, St. Ann st. U. T.
 Vickerman, John, clerk, 4 Richelieu st. St. John sub.
 Vidal, Mrs. Léon, 3 Lacroix st. L. T.

- Vien, Charles, laborer, 4 Arago st. St. Roch sub.
 Vien, Joseph, roofer, 78 Richardson st. St. Roch sub.
 Vien, Miss N. L., dressmaker, 10 Couillard st. U. T.
 VIGER, JOSEPH, finished boot and shoe maker, 24
 Couillard st. U. T.
 Viger, Mrs. Joseph, 13 Scott st. St. Lewis sub.
 Viger, Pierre, gunsmith, 9 Dalhousie st. St. Roch sub.
 Villeneuve, Charles, ship carpenter, 40½ Dorchester st.
 St. Roch sub.
 Villeneuve, Edouard, joiner, 6 St. Ann st. St. Roch sub.
 Villeneuve, Frs., carter, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Villeneuve, Geo., painter, 9 St. James st. St. Roch sub.
 Villeneuve, Henri, ship carpenter, 44 St. Olivier st. St.
 John sub.
 Villeneuve, Ignace, laborer, 70 Commissioners st. St.
 Roch sub.
 Villeneuve, J. Bte., 123 St. John st. without.
 Villeneuve, Jacques, culler, foot of Commissioners st.
 St. Roch sub.
 Villeneuve, Jos., ship carpenter, Boisseau st. St. Sauveur.
 Villeneuve, Jos., ship carpenter, foot of Queen st. St.
 Roch sub.
 Villeneuve, Léandre, ship carpenter, 76 St. Joseph st.
 St. Roch sub.
 Villeneuve, Olivier, carter, 33 Notre Dame des Anges
 st. St. Roch sub.
 Vincent & Dugal, tanners and curriers, 86 Fleurie st.
 St. Roch sub.
 Vincent, Elzéar, grocer, corner St. Mary and D'Aiguil-
 lon sts. St. John sub.
 Vincent, Narcisse, tanner, 2 Turgeon st. St. Roch sub.
 Vincent, Olivier, messenger, St. Mary near St. John st.
 without.
 Vincent, Pierre, laborer, 33 Arago st. St. Roch sub.
 VINDICATOR (THE), daily in summer and tri-weekly
 in winter, annual subscription \$4, D. Carey, editor ;
 D. Carey & Co., proprietors, publishers and print-
 ers, 39 St. Peter st. L. T.

- Vinterre, Charles, machinist, 25 St. Dominique st. St. Roch sub.
- Visien, A., butcher, 28 Crown st. St. Roch sub.
- Visien, Alexandre, painter, 24½ Commissioners st. St. Roch sub.
- Vocelle, Auguste, notary, 74 St. Paul st. L. T.
- Vocelle, Olivier, grocer, 29 Grant st. St. Roch sub.
- Vogt, Edw., watchmaker, 43½ Richelieu st. St. John's.
- VOHL, BENJAMIN, optician, corner St. Angèle and St. John sts. U. T., house 25½ St. John st. without.
- Vohl, Léon, crier of Court, house Little River.
- Voiselle, Narcisse, laborer, Parent st. St. Sauveur.
- Voisine, Elzéar, laborer, 28 St. Margaret st. St. Roch's.
- VON EXTER, J., deputy sheriff, 14 St. Ann st. U. T.
- Voyer, François, joiner, Colomb st. St. Sauveur.
- Voyer, Laurent, shoemaker, Nouvelle near St. Gèneviève st. St. Lewis sub.
- Voyer, Louis, carriage factory, 95½ St. John st. without.
- Voyer, Louis, carter, 5 St. Gabriel st. St. Roch sub.
- Voyer, Louis, laborer, 241 Champlain st. L. T.
- Voyer, Louis, wheelwright, foot of Scott st. St. Lewis'.
- Voyer, Michel, ship carpenter, 36½ Des Prairies st. St. Roch sub.
- Voyer, Mrs. Joseph, 55 Richelieu st. St. John sub.
- Voyer, Mrs. Joseph, 45 Richmond st. St. John sub.
- Voyer, Mrs. Jos., trader, 19 St. Michel st. St. Lewis sub.
- Voyer, Narcisse, policeman, 2 Plessis st. St. Lewis sub.
- Voyer, Pierre, carter, 109 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Waddel, Alexander, veterinary surgeon, 24 Richelieu st. St. John sub.
- Wade, Mrs. Edward, 61 St. John st. without.
- Wadman, Mrs. William, grocery, 26 Artillery st. St. Lewis sub.
- Wager, Mrs. John, dressmaker, 29 St. Joachim st. St. Lewis sub.
- Wagner, Miss Catharine, milliner, 65 Richmond st. St. John sub.
- Waite, Mrs. Jesse, tavernkeeper, 24 St. Augustin st. St. Lewis sub.

- Walcott, Charles, indian department, 54 Scott st. St. Lewis sub.
- Walder, Patk., laborer, 22 St. Amable st. St. Lewis sub.
- Walker, Alexander, assistant editor, 8 Abraham hill, St. John sub.
- Walker, hon. William, M.L.C., 37 St. Ursule st. U. T.
- WALKER, JOHN, plumber and gasfitter, 25 St. John st. U. T. (*See advertisement.*)
- Walker, John, 53 St. John st. without.
- Walker, William, clerk, 24 St. G enevi ve st. St. John's.
- WALKER, WILLIAM, JUN., lumber merchant, 11 St. James st. L. T., house 48 Grand Allée, St. Lewis road.
- Wall, John, messenger, corner St. Eustache and St. Julia sts. St. Lewis sub.
- Wall, Patrick, laborer, 22 Champlain st. L. T.
- Wall, William, tavern keeper, 115 St. Paul st. L. T.
- WALLACE, ALEXANDER, provincial land surveyor, and Secretary of board of land surveyors, 37 St. Ann st. U. T.
- WALLACE, D. B., general depot for the sale of all the standard sewing machines, 39½ St. John st. U. T.
- WALLACE, H. F., grocer, corner Crown and Richardson sts. St. Roch sub.
- Wallace, Hamilton, printer, 19 Champlain st. L. T.
- Wallace, J. T., timber tower, rear 189 Champlain st. L. T.
- Wallace, Jonathan, hotel, 61 Champlain st. L. T.
- Wallace, Mrs. Peter, seamstress, 26½ St. Croix st. St. Lewis sub.
- Walroth, Mrs. Jane, 324 Champlain st. L. T.
- Walsh, George, 58 St. Paul st. L. T.
- Walsh, James, shoemaker, 5 Laberge lane, St. Roch's.
- Walsh, Matthew F., bookkeeper, 9 Fleurie st. St. Roch sub.
- Walsh, Michael, 1 St. Simon st. St. Lewis sub.
- Walsh, Mrs. Ellen, washerwoman, 8 Champlain st. L. T.
- Walsh, Patrick, carter, 32 St. Julia st. St. Lewis sub.

- Walsh, Patrick, clerk of Finlay market, 35 Champlain st. L. T.
Walsh, Patrick, police sergeant, 52 St. Eustache st. St. Lewis sub.
Walsh, Patrick, shoemaker, 302 Champlain st. L. T.
Walton, Allan, boatman, 198 Champlain st. L. T.
Ward, James, boarding house, 15 Champlain st. L. T.
Ward, Joshua, sergeant of police, 20 St. Augustin st. St. Lewis sub.
Ward, Michael, laborer, 63 St. Paul st. L. T.
Ward, Patrick, laborer, 14 Champlain st. L. T.
Ward, Robert, dry goods, 44 Crown st. St. Roch sub.
Ware, James, timber tower, 119 Champlain st. L. T.
Ware, John, timber tower, 121 Champlain st. L. T.
Warnamenda, Charles, watchmaker, 7 Richelieu st. St. John sub.
Warren, Charles, tavernkeeper, 49 Champlain st. L. T.
Warren, Stephens, baker, corner Dorchester and Bélair sts. St. Roch sub.
Warren, Thomas, mason, 2 St. Julia st. St. Lewis sub.
Water work's tank, Chs. Marcotte, keeper, head of Glacis st. St. Lewis sub.
Waters, Francis, grocer, corner St. Thomas and St. Paul sts. L. T.
Waters, Francis, trader, 28 Champlain st. L. T.
Waters, James, contractor, 38 St. Valier st. St. Roch's.
Waters, John, sailor, 8 St. Nicholas st. L. T.
Waters, John, sawyer, 101 Queen st. St. Roch sub.
Waters, John, trader, 22 Sault au Matelot st. L. T.
Watt, James, baker, 30½ St. John st. without.
Watt, James, baker, St. Valier st. St. Sauveur.
Watters, Adam, grocer, 28 Couillard st. U. T.
Watters, Patrick, laborer, 8½ Nouvelle st. St. Lewis sub.
Weatherly, James, 52 St. John st. without.
Webb, Henry, driver, 186 St. Valier st. St. Roch sub.
Webb, John, blacksmith, 353 Champlain st. L. T.
Webb, Robert, tavernkeeper, St. Valier st. St. Sauveur.
Webb, William, laborer, 268 Champlain st. L. T.

- Weber, Joseph, butcher, 27 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Webster, A. C., 10 St. Gèneviève st. U. T.
 Webster, A. D., clerk, 5 St. George st. U. T.
 Webster, George, shoemaker, 68 Richelieu st. St. John's.
 Webster, George, ship carpenter, 27 Grant st. St. Roch sub.
 Webster, Henry C., clerk, 67 St. Valier st. St. Roch's.
 Weippert, Ferdinand, dry goods, 6 Fabrique st. U. T.
 Weippert, Jean Bte., carpenter, 23 Richelieu st. St. John sub.
 Welch, B., stevedore, 193 Champlain st. L. T.
 Welch, Geo., laborer, rear 149 Champlain st. L. T.
 WELCH, HENRY W., agent for Canada Life Assurance Company, 41 St. Peter st., house 24 St. Valier st. L. T.
 Welch, James, laborer, 172 Champlain st. L. T.
 Welch, Mrs. John, 195 Champlain st. L. T.
 Welch, Mrs. M., charwoman, 208 Champlain st. L. T.
 Welch, Patrick, laborer, 205 Champlain st. L. T.
 Welch, Patrick, sergeant, 8 D'Aiguillon st. U. T.
 Welch, Patrick, laborer, rear 195 Champlain st. L. T.
 Welling, George, merchant, 28 St. Joseph st. St. Roch's.
 Wells, Philippe, physician and surgeon, 26 St. Joachim st. U. T.
 Welsh, James, laborer, 7 St. Croix st. St. Lewis sub.
 Welsh, John, laborer, 38½ St. Augustin st. St. Lewis'.
 Welsh, Michael, messenger, 44 St. Eustache st. St. Lewis sub.
 Welsh, Mrs. James, 19 St. Croix st. St. Lewis sub.
 Welsh, Mrs. Patrick, rear 250 Champlain st. L. T.
 Welsh, Thomas, cooper, 12 St. Julia st. St. Lewis sub.
 Welsh, William, carter, 35 Artillery st. St. Lewis sub.
 Welsh, William, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Wesleyan Church, rev. J. Elliott, minister, corner Dauphine and St. Angèle sts. U. T.
 West, Robert, laborer, 69 Prince Edward st. St. Roch's.
 Weston, Thos., shoemaker, 236 Champlain st. L. T.
 Whalen, David, laborer, 270 Champlain st. L. T.

- Whalen, Martin, laborer, 1½ Ancien Chantier st. L. T.
 Whalen, Mrs., laundress, 24 Crown st. St. Roch sub.
 Whalen, Mrs., cloth keeper at the Marine Hospital, house
 61 St. Paul st. L. T.
 Wheeler, Jeremiah, laborer, 6 St. Croix st. St. Lewis sub.*
 Wheeler, Martin, carter, 6½ St. Croix st. St. Lewis sub.
 Wheeler, W. W., manager of Music Hall, St. Lewis st.
 U. T.
 Wherry, Henry, baker, 9 Couillard st. U. T.
 Whiston, Thomas B., sail maker, 35 St. Antoine st. St.
 Roch sub.
 Whitcher, William, crown lands, head of St. John st.
 St. John sub.
 White, Alex., laborer, Napoléon st. St. Sauveur.
 White, Amos, blacksmith, rear 6 Richardson st. St.
 Roch sub.
 White, Bartolomew, laborer, rear 197 Champlain st. L. T.
 White, David, grocer, 96 St. John st. without.
 White, John, laborer, 177 Champlain st. L. T.
 WHITE, JOSEPH, commission merchant and ship
 broker, 14 St. Peter st. L. T., house 2 St. Ann st.
 U. T.
 White, Joseph, stevedore, corner St. Michel and St.
 Julia sts. St. Lewis sub.
 White, Matthew, laborer, 257 Champlain st. L. T.
 White, Michael, shoemaker, 8 St. John st. U. T.
 White, Mrs. Robert, trader, 51 St. Eustache st. St.
 Lewis sub.
 White, Peter, laborer, rear 195 Champlain st. L. T.
 White, William, laborer, 141 Champlain st. L. T.
 White, William, of Lane, Gibb & Co., 2 Laporte st. U. T.
 White, William, stevedore, 191 Champlain st. L. T.
 White, William, policeman, corner St. Margaret and St.
 Ann sts. St. Roch sub.
 Whiteford, William, St. Joachim near St. Eustache st.
 St. Lewis sub.
 WHITEHEAD, JOSEPH, grocer, 48 St. John st. U. T.
 Whittaker, William, tailor, 8½ St. George st. St. John
 sub.

- Whitty, Miss Mary, seamstress, 5½ St. John st. without.
- WHITTY, PHILIP, palisading and general iron works,
36 St. Paul st. L. T.
- Wicksteed, G. W., legislative assembly, Mount Pleasant, corner de Salaberry st. and St. John st. without.
- Wicksteed, H. A., general post office, corner Grand Allée and D'Artigny sts. St. Lewis road.
- Wicktam, Wm., carter, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Wiggs, W., joiner, 1 D'Aiguillon st. U. T.
- Wilkie, Daniel, secretary and professor of Quebec classical school, 31 Dalhousie Place, U. T.
- William, Robert, sailor, 38 St. Margaret st. St. Roch's.
- Williams, Harris, butcher, 19 St. Julia st. St. Lewis'.
- Williams, Henry, laborer, Albert st. St. Sauveur.
- Williams, John, barber, 115 St. Paul st. L. T.
- Williams, Mrs. John, 25½ Richardson st. St. Roch sub.
- Williams, Mrs. Robert, dressmaker, 101 Richardson st. St. Roch sub.
- Williams, Thomas, laborer, 27½ St. Margaret st. St. Roch sub.
- Williams, William, blacksmith, 41 St. George st. St. John sub.
- Williamson, George, trader, 1 Dorchester st. St. Roch's.
- Williamson, Mrs. Charles, 33½ St. François st. St. Roch sub.
- Williamson, Robert, brass finisher, corner King and St. Dominique sts. St. Roch sub.
- Willing, Jean Ths., shipcarpenter, 52 Nouvelle st. St. Lewis sub.
- Willis, Henry, gasfitter, 75 St. Paul st. L. T.
- Willmont, William, printer, 15 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Wilson, Barnard, laborer, 73 Champlain st. L. T.
- Wilson, C. W., of M. J. Wilson, 42 Grand Allée, St. Lewis road.
- Wilson, Dr. Wm., legislative assembly, corner St. Olivier and St. Eustache sts. St. John sub.
- Wilson, E. S., clerk, 36 St. Joseph st. St. Roch sub.

- Wilson, Henry, river police, 136 Champlain st. L. T.
 Wilson, Honoré, tinsmith, 21½ Des Prairies st. St. Roch sub.
 Wilson, John, proprietor of steamboat, 8 Rampart st. U. T.
 WILSON, M. J., timber and general merchant, 22 St. Peter st. L. T.
 Wilson, Miss Amelia, school teacher, corner St. Ursule and St. G enevi ve sts. Cape.
 Wilson, Miss S. A., dressmaker, corner Dauphine and St. Ursule sts. U. T.
 Wilson, Mrs. J., confectioner, corner Jupiter and St. Gabriel sts. St. Lewis sub.
 Wilson, William, mason, 77 St. Paul st. L. T.
 Winfield, Joseph, gardener, 39 De Salaberry st. St. Lewis sub.
 WINFIELD, RICHARD, confectioner and fancy biscuit maker, 46 St. John st. U. T.
 Wiseman, Abraham, carpenter, 372 Champlain st. L. T.
 Wiseman, Edouard, shipcarpenter, 93 King st. St. Roch's.
 Wiseman, Francis, shipcarpenter, 331 Champlain st. L. T.
 Wiseman, Hercule, shipcarpenter, 143 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Wiseman, James, carpenter, 279 Champlain st. L. T.
 Wiseman, James, jun., ship carpenter, rear 279 Champlain st. L. T.
 Wiseman, Philip, ship carpenter, 95 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Wiseman, Philippe, ship carpenter, 28½ Prince Edward st. St. Roch sub.
 WITHALL, WM., soap and candle factory, 46 St. Paul st. L. T., house 1 St. Helen st. U. T.
 WOLFE Dr. J. F., corner St. Peter and St. Antoine sts. L. T.
 Wood, George, clerk, 11 Richmond st. St. John sub.
 Wood, Miss Ann, 7 St. George st. U. T.
 WOOD, PETRY, POITRAS & CO., lumber merchants, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.

- Wood, W. T., of Wood, Petry, Poitras & Co., Woodlands, St. Lewis road.
- Wood, William, baker, 55 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Woodhouse, John, river policeman, 10 St. James st. St. Lewis sub.
- Woodhouse, Mrs. Francis, laundress, corner Nouvelle and St. Augustin sts. St. Lewis sub.
- WOODLEY, J. & J., boot and shoe makers, 37 St. John and 2 Buade sts. U. T.
- Woods, A., of James Hossack & Co., 22 Notre Dame st. L. T.
- Woods, Miss, milliner, 34 St. John st. U. T.
- Woods, Richard, laborer, 298 Champlain st. L. T.
- Woods, William, custom house, 37 D'Artigny st. St. Lewis sub.
- Woods, William, laborer, 27 Artillery st. St. Lewis sub.
- Woods, William, stevedore, 23 Mountain hill, L. T.
- Woods, William, tavern, 105 Champlain st. L. T.
- Woolley, James, moulder, 25½ King st. St. Roch sub.
- Woolley, Thomas, moulder, 25 King st. St. Roch sub.
- Woolsey, Mrs. M. J. V., corner St. Augustin and D'Aiguillon sts. St. John sub.
- Worrell, Joseph, laborer, 290 Champlain st. L. T.
- Worthington, John, shoemaker, 31 St. John st. without.
- Wright, Edward, trader, 1 Artillery st. St. Lewis sub.
- Wright, J., saddler, corner Garden and St. Lewis sts. U. T.
- WRIGHT, JOHN W., carver and gilder, 10 St. Claire st. St. John sub.
- Wright, Miss Jane, seamstress, 88 Richelieu st. St. John sub.
- Wright, William, clerk, head of Scott st. St. Lewis'.
- Wright, William, tailor, 3 St. John st. U. T.
- Wright, William R., adjutant general's office, corner St. Amable and Berthelot sts. St. Lewis sub.
- Wurtele, C., of C. & W. Wurtele, 14 St. Ursule st. U. T.
- WURTELE, C. & W., iron merchants, 4 St. Paul st. L. T.

- WURTELE, RICHARD H., stock and share broker,
 10 St. Peter st. L. T., house 37 St. G enevi ve st.
 Cape.
 Wurtele, Wm., of C. & W. Wurtele, 16 St. Ursule st.
 U. T.
 Wyse, Frederick, foot of Scott st. St. Lewis sub.
 Wyse, Horatio, fancy toys, 27 St. John st. U. T.
 Wyse, John, pork butcher, 48 St. John st. without.
 Wyse, Patrick, laborer, 7½ Artillery st. St. Lewis sub.
 Yon, André, laborer, 21 Grant st. St. Roch sub.
 Young, Benjamin, of Young, Brothers, 49 D'Aiguillon st.
 St. John sub.
 Young, Brothers, painters, 39 St. John st. without.
 Young, Edmund, ship carpenter, off Queen near St.
 Dominique st. St. Roch sub.
 Young, George, hardware, 12½ Craig st. St. Roch sub.
 house 61 Richelieu st. St. John sub.
 YOUNG, J. R., lumber merchant, St. Lawrence cham-
 bers, 12 St. Peter st. L. T., house 17 St. G ene-
 vi ve st. U. T.
 Young, James, lumber merchant, 57½ St. John st.
 without.
 Young, James, stevedore, 261 Champlain st. L. T.
 Young Mens' Christian association reading room,
 Notre Dame Savings Bank building, St. John st.
 U. T.
 Young, Mrs., 91 St. John st. without.
 Young, Mrs. James, laundress, 161 Champlain st. L. T.
 Young, Mrs. James, laundress, 35 Champlain st. L. T.
 Young, Mrs. James, mattress maker, rear 60 St. Paul
 st. L. T.
 Young, Mrs. John, 15½ D'Artigny st. St. Lewis sub.
 Young, William, clerk, 36 Craig st. St. Roch sub.
 Zengerle, Frederick Jos., tailor, 214 St. Olivier st. St.
 John sub.
 Zicot, Lambert, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Zuelle, François, barber, corner Grant and St. François
 sts. St. Roch sub.

THE HISTORY OF THE
CITY OF BOSTON
FROM 1630 TO 1875

CHAPTER I
THE FOUNDING OF THE CITY

THE HISTORY OF THE CITY OF BOSTON FROM 1630 TO 1875. THE FOUNDING OF THE CITY. THE CITY OF BOSTON WAS FOUNDED IN 1630 BY A GROUP OF PURITAN SETTLERS WHO WENT TO THE TOWN OF BOSTON IN THE SHIP THE ARCADE. THE CITY WAS FOUNDED ON THE BAY OF MASSACHUSETTS, AND WAS ONE OF THE FIRST CITIES IN NORTH AMERICA TO BE FOUNDED BY A GROUP OF PURITAN SETTLERS WHO WENT TO THE TOWN OF BOSTON IN THE SHIP THE ARCADE. THE CITY WAS FOUNDED ON THE BAY OF MASSACHUSETTS, AND WAS ONE OF THE FIRST CITIES IN NORTH AMERICA TO BE FOUNDED BY A GROUP OF PURITAN SETTLERS WHO WENT TO THE TOWN OF BOSTON IN THE SHIP THE ARCADE.

CLASSIFICATION OF SUBSCRIBERS.

ADVOCATES.

Alleyn, Richard, 2 Buade st. U. T.
Anderson & Parkin, Donnacona st. U. T.
Andrews & Andrews, 6 St. Peter st. L. T.
Aubry, Augustin E., 24 Artillery st. St. Lewis sub.
Austin, F. W. G., 41 St. Peter st. L. T.
Bailliargé, Louis G., 22 St. Lewis st. U. T.
Belleau & Jolicœur, Donnacona st. U. T.
Bender, Prosper, 80 St. John st. without.
Bernier, L. J. A., 14 Haldimand st. U. T.
Bossé & Bossé, 24 St. Lewis st. U. T.
Cairns & Graveley, 22 St. Valier st. L. T.
Campbell & Kerr, 11 Garden st. U. T.
Cannon & Casgrain, 2 Parloir st. U. T.
Caron, L. B., 59 St. Peter st. L. T.
Casault & Langlois, 19 St. Lewis st. U. T.
Chambers, Robert, 8 Church st. St. Roch sub.
Delagrave, C., corner Haldimand & Mount Carmel sts. U. T.
Drolet, Charles, 29 St. Ursule st. U. T.
Duggan, W. E., corner Parloir and St. Lewis sts. U. T.
Duval & Taschereau, 4 St. Lewis st. U. T.
Evanturel, François, 32 St. Ursule st. U. T.
Fournier & Gleason, 13 Garden st. U. T.
Frenette, Billy & Montambault, 8 St. Lewis st. U. T.
Futvoye, George, 26 Grand Allée, St. Lewis road.
Gauthier, F. O., 6 St. Famille st. U. T.
Gowen, H., Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
Hearn, M. A., 29 St. Lewis st. U. T.
Holt & Irvine, 14 St. Peter st. L. T.
Joly, Henri G., Donnacona st. U. T.
Jones, E., Dean's buildings, 20 St. Peter st. L. T.
Jones & Hearn, 20 St. Peter st. L. T.
Larue & Lapointe, corner Buade and Du Fort sts. U. T.
LeMoine, J. M., 6 St. Peter st. L. T.
Légaré & Malouin, 18 Garden st. U. T.

ADVOCATES—Continued.

Lelièvre, Siméon, 8 Haldimand st. U. T.
 Lemieux & Rémillard, 2 Buade st. U. T.
 O'Farrell, John, 32 St. Lewis st. U. T.
 Panet, Charles, 2 St. Lewis st. U. T.
 Pentland & Pentland, 7 Garden st. U. T.
 Plamondon & DeChêne, 5 Parloir st. U. T.
 Pope, Richard, Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
 Pope, Thomas, Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
 Prendergast & Panet, corner St. Ann and Du Trésor sts. U. T.
 Rhéaume, J. P., rear 7 Garden st. U. T.
 Ross, David A., St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.
 Secretan & Dunbar, 1 St. Lewis st. U. T.
 Sewell, Levison, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.
 Stuart & Murphy, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.
 Talbot, Guillaume, 29 St. Ann st. U. T.
 Tessier & Ross, 42 St. Lewis st. U. T.
 Vannovous, F. C., Shaw's building, Mountain hill, L. T.

AGENCIES.

Lamère, J. B., agent for Richelieu Co.'s steamers, Napoleon wharf, L. T., and Royal Mail line, Gillespie's wharf, L. T.
 Marcoux, Joseph, 23 Grant st. St. Roch sub.
 McFarlane, Duncan, 39 St. Peter st. L. T.
 Roy, Louis, 6 St. John st. U. T.
 Stevenson & Shipman, foot of Sous le Fort st. Napoleon wharf, L. T.
 Suzor, F. X., 34 St. John st. without.
 Tétu, Vital, Notre Dame square, L. T.
 Thompson, Joshua, 7 D'Aiguillon st. St. John sub.

ARCHITECTS.

Baillargé, Charles, 30 St. Lewis st. U. T.
 Gauvreau, Pierre, jun., corner St. Geneviève and Des Carrières sts. U. T.
 Morin, Pierre L., 1 St. François st. U. T.
 Patry, Michel, 6 St. Nicholas st. L. T.
 Peachy, Ferdinand, corner Sutherland st. and St. John st. without.
 Stanley, Edward, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.
 Tate, Charles M., 5 Dalhousie st. L. T.

ASSISTANT EMIGRANT AGENT.

McKenna, James, 13 St. Famille st. U. T.

AUCTIONEERS.

Bistodeau, E. & H., 10 St. Nicholas st. L. T.
 Casey & Co., Nun's buildings, 40 St. Peter st. L. T.
 Gibsons, G. & H., 9 St. Peter st. L. T.
 Hall, F. H., 17 St. John st. U. T.
 Maxham, A. J. & Co., 34 St. Peter st. L. T.
 Murphy, O. & Co., Hunt's wharf, L. T.

BAILIFFS.

Lepage, François, 48 Artillery st. St. Lewis sub.
 O'Doherty, James, 118 $\frac{1}{2}$ St. Valier st. St. Roch's.
 Plamondon, J. B., 18 Garden st. U. T.

BAKERS.

Hetherington, Thomas, 68 St. John st. without.
 Michel, Jean Pierre, 22 St. John st. U. T.
 Mulholland, John, 57 Artillery st. St. Lewis sub.

BANKS.

Bank of British North America, R. Cassils, acting manager,
 5 St. Peter st. L. T.
 Bank of Montreal, James Stevenson, manager, corner St.
 Peter and Arthur sts. L. T.
 Bank of Upper Canada, R. S. Cassells, manager, corner St.
 Peter and St. Antoine sts. L. T.
 Banque du Peuple, Quebec Bank, agent, 30 St. Peter st. L. T.,
 and Vital Têtu, agent, Notre Dame square, L. T.
 Banque Nationale, F. Vézina, cashier, Notre Dame Savings
 Bank building, St. John st. U. T.
 City Bank, D. McGie, agent, St. Peter st. L. T.
 Quebec Bank, Charles Gethings, cashier, Quebec Fire Office
 building, St. Peter st. L. T.

BLACK AND LOCK SMITH.

Marcotte, Louis, 33 St. John st. without.

BOARDING HOUSE.

Steele, Mrs. Robert, 12 Mount Carmel st. U. T.

BOOKBINDERS.

Dredge, Frs. C., 14 Garden st. U. T.
 Thomson, A., Nun's building, 40 St. Peter st. L. T.

BOOKSELLERS.

Brousseau, J. T. & Brother, 7 Buade st. U. T.
 Crémazie, J. & O., 12 Fabrique st. U. T.
 Fournier, F., 74 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Fréchette, É. R., 21 Mountain hill, L. T.
 Hardy, T. H., 14 Fabrique st. U. T.
 Sinclair, Peter, Notre Dame Savings Bank building, 11 St.
 John st. U. T.
 Verret, A. H., 36 St. John st. U. T.

BOOT AND SHOE MAKERS.

Barbeau, Joseph, 72 Main st. St. John sub.
 Baune, André, Arago st. St. Sauveur.
 Cowan, Thomas, 15 Buade st. U. T.
 Duprat, Joseph, 10 St. John st. U. T.

BOOT AND SHOE MAKERS—Continued.

Louis, Joseph, 17 St. John st. U. T.
 Macdonnell, M., 1 Buade st. U. T.
 McMullin, John, 14 Desfossés st. St. Roch sub.
 Turgeon, David, 16 St. John st. U. T.
 Viger, Joseph, 24 Couillard st. U. T.
 Woodley, J. & J., 37 St. John st. and 2 Buade st. U. T.

BOWLING SALOON.

Bellerive, F. X., rear 17 Palace st. U. T.

BREWERS.

Lepper, Paul, opposite 64 St. Paul st. L. T.
 McCallum, Daniel, 64 St. Paul st. L. T.

BROKER, STOCK AND SHARE.

Wurtele, Richard H., 10 St. Peter st. L. T.

BROKERS.

Casey & Co., 40 St. Peter st. L. T.
 Cochrane, John, Dean's building, 20 St. Peter st. L. T.
 Dunn & Home, 15 St. Peter st. L. T.
 Healey, John R., 16 St. James st. L. T.
 Maxham, A. J. & Co., 34 St. Peter st. L. T.
 Murphy, O. & Co., Hunt's wharf, L. T.
 Plamondon, Honoré, 54½ St. John st. without.
 Thompson, Joshua, 7 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Venner, William, 47 Craig st. St. Roch sub.
 Wurtele, Richard H., 10 St. Peter st. L. T.

BUILDERS.

Dorion, Isaac, 86 St. Valier st. St. Roch sub.
 O'Leary, John, 6 Fleury st. St. Roch sub.
 Vallée, Prudent, 1 St. Dominique st. St. Roch sub.

BUILDING SOCIETIES.

City, John Ross, secretary-treasurer, 1 Port Dauphin st. U. T.
 People's, W. Miller, secretary-treasurer, 9½ Fabrique st. U. T.
 Permanent, Frs. Vézina, secretary-treasurer, Notre Dame Savings Bank building, St. John st. U. T.
 Quebec, Frs. Vézina, secretary-treasurer, Notre Dame Savings Bank building, St. John st. U. T.
 Stadacona, William Miller, secretary-treasurer, 9½ Fabrique st. U. T.
 Union, John Ross, secretary-treasurer, Simards building, 1 Port Dauphin st. U. T.

CARPET WAREHOUSES.

Hewitt & Laird, 5 St. John st. U. T.
 Laird, William, 57 St. John st. U. T.

CARRIAGE MANUFACTURER.

Gingras, L. J., & Co., (late E. Gingras,) 20 St. Ursule st. U. T.

CARVER AND GILDER.

Fournier, Thomas, 9 and 9½ St. John st. without.

CHEMISTS AND DRUGGISTS.

Ardouin, Mrs. G. G., corner Fabrique and St. Famille sts. U. T.

Bowen, John S., 14 Buade st. U. T.

Bowles, Joseph, 24 Fabrique st. U. T.

Brunet, Wilfred, corner King and Craig sts. St. Roch's, and St. Valier st. St. Sauveur.

Burke, J. E., 17 Buade st. U. T.

Giroux, Edmond, 47 St. Peter st. L. T.

Giroux, O., M.D., 16 Fabrique st. U. T.

and 152 St. Valier st. St. Roch sub.

Lajoie, Pascal, 14 Sous le Fort st. L. T.

Marsh, James H., corner St. John and Palace sts. U. T.

Musson, John, corner Buade and Du Fort sts. U. T.

Sturton, Samuel, 1½ St. John st. U. T.

CHINA, GLASS AND EARTHENWARE.

Bickell, Thomas, 33 St. John st. U. T.

Goodwin, Brothers, 24 St. Paul st. L. T.

Howison, H., & Co., corner Dalhousie and Arthur sts. L. T.

Marchand, G. N., 6 St. Nicholas st. L. T.

CIRCUIT COURT.

Fiset, L. J. C., deputy clerk.

CITY CORPORATION.

Garneau, F. X., clerk, 21 St. Geneviève st. Cape.

CITY SURVEYOR.

Hamel, Joseph, 56 Desfossés st. St. Roch sub.

CITY TREASURER.

Gauthier, Augustin, 20 St. Valier st. L. T.

CIVIL ENGINEER.

Blaiklock, F. W., 36 Grand Allée, St. Lewis road.

CLERGY.

Charest, Revd. Zéphirin, St. Roch's Presbytery, St. Joseph st. St. Roch sub.

Elliott, revd. J., minister of Wesleyan Church, 3 St. Ursule st. U. T.

Normandeau, revd. Léon, Evangelical Church minister, 11 Garden st. U. T.

Racine, revd. Antoine, acting curate of St. Jean-Baptist's Church, head of St. John st. without.

Selley, revd. J. B., M. D., 14 Palace st. U. T.

Sewell, revd. E., 159 St. John st. without.

CLERKS.

Bonhomme, Théodore, 11 Notre Dame st. L. T.
 Bowler, Alfred, 13 St. Angèle st. U. T.
 Plourde, Charles, 14 Finlay market place, L. T.
 Vanfelson, A. C., 2 Dorchester st. St. Roch sub.

CLOCK AND WATCH MAKERS.

Holmgren, Chs. J., 42 St. Peter st. L. T.
 McMaster, Mrs. Wm., 42 St. John st. U. T.
 Mossman, William, 52 St. John st. U. T.

CLOTHIERS.

Caron, Eli, 28 Notre Dame st. L. T.
 Darlington, John, corner du Fort and Buade sts. U. T.
 Fuchs, Jacques, 16 St. John st. U. T.
 Hamel, A. & Frère, 22 Sous le Fort st. & Mountain hill, L. T.
 Lavoie, Félix, corner Craig and St. François sts, St. Roch sub.
 Lilly, John, 30 St. Ann st. U. T.
 Moss, P., 9 St. John st. U. T.
 Morgan, D., 7 and 7½ Mountain hill, L. T.
 Mountain, James, 41 St. John st. U. T.
 Shee, Patrick, 6 Notre Dame and 1 Mountain hill, L. T.
 Smeaton, C. A., 27 St. John st. U. T.
 Sweetman, W., 50 St. John st. U. T.
 Valteau, W. B. & Co., 9 Buade st. U. T.

COAL MERCHANTS.

Baile, J., Levey's wharf, St. James st. L. T.
 Galt & Crawford, Gibb's wharf, 2 St. Antoine st. L. T.
 Poston, Charles, East India wharf, L. T.

COLLECTOR.

Marcoux, Joseph, 23 Grant st. St. Roch sub.

COMMISSION OF CODIFICATION OF LAWS.

Beaudry, J. U. & Ramsay, T. K., secretaries, 21 St. Lewis st.
 U. T.

COMMISSION MERCHANTS.

Anderson, John, & Co., St. Andrew's wharf, L. T.
 Auld, John, 44 St. Paul st. L. T.
 Bennett, Benson, 10 Arthur st. L. T.
 Brock, Gordon & Co., Hunt's wharf, L. T.
 Dion, J. Bte., & Co., 33 St. Peter st. L. T.
 Dobell, Richard R., 13 Arthur st. L. T.
 Falkenberg & McBlain, Dean's buildings, 20 St. Peter st. L. T.
 Forrest & Oliver, Gowen's building, 4 St. Peter st. L. T.
 Forrest, W. H., & Co., McCaw's Cove, Point Levi, office
 Gowen's building, 4 St. Peter st. L. T.
 Fraser, Thomas, East India wharf, L. T.
 Fry, Henry, 26 St. Peter st. L. T.

COMMISSION MERCHANTS—*Continued.*

- Howell & Leak, Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
 Joseph, A., 59 St. Peter st. L. T.
 Kerr, J. M., 6 St. Peter st. L. T.
 Laird, John, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.
 Langlois & Glass, corner St. Peter and St. Paul sts. L. T.
 Leaycraft, J. W., 6 J. B. F. lane, L. T.
 Michaud & Gethings, Des Sœurs st., Gillespie's wharf, L. T.
 Murphy, O., & Co., Hunt's wharf, L. T.
 Pemberton, Brothers, 17 St. James st. L. T.
 Ross & Co., Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
 Stafford, L., corner Sous le Fort and St. Peter sts. L. T.
 Stewart, D. R., 14 St. Peter st. L. T.
 Suzor, Louis T., 13 D'Aiguillon st. St. John sub.
 - White, Joseph, 14 St. Peter st. L. T.

CONFECTIONERS.

- Hossack, James A., 7 Notre Dame st. L. T.
 Hossack, James, & Co., 22 Notre Dame st. L. T.
 Hossack, William, corner King and Craig sts. St. Roch sub.
 McWilliams, William, corner St. Stanislas and St. John sts.
 U. T.
 Winfield, Richard, 46 St. John st. U. T.

CONSULS.

- Cohen, A. M., American, Bell's lane, L. T.
 Joseph, A., Belgian, 59 St. Peter st. L. T.
 Gauldrée, Boilleau, Baron, French, 3 Haldimand st. U. T.
 Pemberton, Hon. George, Prussian, 19 St. James st. L. T.
 Falkenberg, Alfred, Swedish and Norwegian, 20 St. Peter st.
 L. T.

COOPERS.

- Fraser & Sutherland, 32 Sault au Matelot st. L. T.

CROWN AND PEACE OFFICE.

- Doucet, P., clerk, court house, St. Lewis st. U. T.

CROWN TIMBER DUES.

- Stewart, McLean, collector, East India wharf, L. T.

CUSTOM HOUSE.

- Dunscomb, J. W., collector, East India wharf. L. T.

CUSTOM HOUSE AGENT.

- Plamondon, Honoré, Custom House, East India wharf, L. T.

DEPOSITORY.

- Bible Depository, 12½ St. John st. U. T.

DIRECTORIES.

Canada, price \$2, John Lovell, publisher and printer, 22, 24, and 26 St. Ann st. U. T.

Quebec, price \$1.50, non-subscribers \$2, G.H. Cherrier, editor, John Lovell, publisher and printer, 22, 24, and 26 St. Ann st. U. T.

DRY GOODS, WHOLESALE & RETAIL.

Barrow, J. & E., 5 St. John st. U. T.

Benjamin, H. & M., 20 Fabrique st. U. T.

Callam, D. A., & Co., 21 St. Peter st. L. T.

Caron, Eli, 28 Notre Dame st. L. T.

Frchette, J. B., 21 Sous le Fort st. and 6 Little Champlain L. T. stairs.

Glover & Fry, 14½ Fabrique st. U. T.

Hamel, A., & Frère, 22 Sous le Fort st. and 14 Mountain hill, L. T.

Hewitt, J., & Co., J. W. Home, manager, 55 St. John st. U. T.

Laidlaw, T., & Co., 23 St. John st. U. T.

Laird, Wm., & Co., corner St. Famille and Fabrique sts. U. T.

Laurie, A., & Co., 16 Arthur st. L. T.

Lavoie, Félix, corner Craig and St. François sts. St. Roch's.

Leblanc, Hardy & Paré, foot of Mountain hill, L. T.

McLimont, Wm., 11 Arthur st. L. T.

Morgan, Joseph H., corner St. Peter and Arthur sts. L. T.

O'Doherty & Co., 18 Fabrique st. U. T.

O'Neil & Behans, 22 Buade st. U. T.

Read, Samuel, 19 Mountain hill, L. T.

Têta, L. & C., & Co., 25 St. Peter st. L. T.

Thibaudeau, Thomas, & Co., corner Sous le Fort and St. Peter sts. L. T.

Tremain, J., & Co., 13 Arthur st. L. T.

ENGINEERS.

Moore, William, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.

Tate, Charles M., 5 Dalhousie st. L. T.

ENGRAVER.

Leggo, W. A., 7 St. Joseph st. U. T.

FLOUR INSPECTOR.

Phillips, C. S., 5 Des Sœurs st. L. T.

FLOUR MERCHANTS.

Archer, Leduc & Co., Gillespie's wharf, L. T.

Auld, John, 14 St. Paul st. L. T.

Benoit, Zéphirin, Hunt's wharf, L. T.

Brodie, W. & R., St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.

Brown, William, 74 St. Valier st. St. Roch sub.

Charlebois, A. & J. C., 9 Sous le Fort st. L. T.

FLOUR MERCHANTS—*Continued.*

- Connolly & Co., Hunt's wharf, L. T.
 Coulombe, Fabien, St. Andrew's wharf, L. T.
 Gariépy, Alexis, corner Notre Dame st. and Champlain market place, L. T.
 Guay, Louis, Napoleon wharf, L. T.
 Halée, J. E., 2 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Laberge, Narcisse, 29½ Craig st. St. Roch sub.
 Martel & Coulombe, St. Andrew's wharf, L. T.
 Matte & Patoine, Champlain market place, L. T.
 Patry, Joseph, 138 St. Paul st. L. T.
 Renaud, J. Bte., 26 St. Paul st. L. T.
 Renaud, Louis, 26 St. Paul st. L. T.
 Roy, William H., 3 Porch st. L. T.
 Théberge, André, Napoleon wharf, L. T.
 Turcotte & Brother, Napoleon wharf, L. T.
 Turgeon & Ouellet, 20 St. Paul st. L. T.

FORWARDERS.

- Laird, John, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.
 Maxwell, Robert, 5 Bell's lane, L. T.

FOUNDERS.

- Bissett, George, 14 St. Valier st. L. T.
 Galbraith, J. H., corner Henderson and Assurance sts. L. T.
 Learmonth, Alex., 36½ and 40 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Marcotte, Terreau and Duchesneau, 18 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Mulholland & Conway, 45 St. John st. U. T.
 Ritchie, John, 42 St. Paul st. L. T.
 Strang, Andrew, corner St. Charles and Bath sts. L. T.
 Tweddell, James & Co., rear 53 Champlain st. L. T.

FURNITURE.

- Coughlan, L. H. & Co., 10½ St. George st. St. John sub.
 Craig, Thomas, 38 St. Paul st. L. T.
 Desroche, Narcisse, 44 St. John st. without.
 Drum, William, 103 St. Paul st. L. T.
 Ewing, John, Munn's buildings, 1 Grant st. St. Roch sub.
 Foley, James, 7 Fabrique st. U. T.
 Rickaby, John, 56 St. John st. without.
 Roy, Pierre, corner Craig and Fleury sts. St. Roch sub.
 Vallière, J. O. & Son, 26 & 23 St. Valier st. L. T.

FURRIERS.

- Chayer & Malouin, 15 St. John st. U. T.
 Côté, Olivier, corner Palace and St. John sts. U. T.
 Dugal, P. G. & Frère, 24 St. John st. U. T.
 Henderson, John & Co., 20 Buade st. U. T.
 Malouin & Lemieux, 13 St. John st. U. T.
 O'Flaherty, Edward, 12 Buade st. U. T.

GENERAL MERCHANTS.

Beling & Lamotte, corner Porch and Union sts. L. T.
 Brock, Gordon & Co., Hunt's wharf, L. T.
 Burstall, E. & Co., Gibb's wharf, L. T.
 Dinning, William & Co., St. Andrew's wharf, L. T.
 Forsyth, Bell & Co., Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
 Fry, Henry, 26 St. Peter st. L. T.
 Gillespies & Co., Gillespie's wharf, L. T.
 Henderson, W. C., Hunt's wharf, L. T.
 Langlois & Glass, corner St. Peter and St. Paul sts. L. T.
 Leaycraft, J. W., 6 J. B. F. lane, L. T.
 LeMesurier, Henry, sen., Commercial chambers, 19 St. Peter
 st. L. T.
 McPherson, Duncan, 18 St. Peter st. L. T.
 Michaud & Gethings, Des Sœurs st., Gillespie's wharf, L. T.
 Noad, H. J. & Co., 10 St. Paul st. L. T.
 Nolan, J. C., 20 St. Peter st. L. T.
 Paterson, John, 14 Arthur st. L. T.
 Paterson, Martin & Co., 6 Des Sœurs st. L. T.
 Price, William & Son, corner St. Paul and St. Peter sts. L. T.
 Renaud, J. Bte., 26 St. Paul st. L. T.
 Renaud, Louis, 26 St. Paul st. L. T.
 Ross & Co., Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
 Roy, Wm. H., 3 Porch st. L. T.
 Ryan Brothers & Co., 33 St. Peter st. L. T.
 Symes, G. B. & Co., 3 St. Peter st. L. T.
 Tessier & Ledroit, 5 Sault au Matelot st. L. T.
 Tétu, L. & C. & Co., 25 St. Peter st. L. T.
 Tétu, Vital, Notre Dame square, L. T.
 Thibaudeau, Thomas & Co., corner Sous le Fort and St. Peter
 sts. L. T.
 Thomson, D. C., Telegraph buildings, 26 St. Peter st. L. T.
 Tibbits, James, 5 Dalhousie st. L. T.
 Tremain, J. & Co., 13 Arthur st. L. T.
 Wilson, M. J., 22 St. Peter st. L. T.

GLASSWARE.

Bickell, Thomas, 33 St. John st. U. T.
 Goodwin, Brothers, 24 St. Paul st. L. T.
 Howison, H. & Co., corner Dalhousie and Arthur sts. I. T.

GOVERNMENT CONTRACTOR.

Baby, François, Atkinson's wharf, L. T.

GOVERNMENT EMIGRATION AGENT.

Buchanan, A. C., Napoleon wharf, L. T.

GRAND TRUNK RAILWAY COMPANY.

Symmons, C. M., agent, depot Point Levy, ferry landing
 Champlain st. L. T.

GROCCRS, WHOLESALE AND RETAIL.

- Bickell, T. & Co., 36 St. George st. St. John sub.
 Blais, L. E., corner Queen and Crown sts. St. Roch sub.
 Bureau, Evariste, corner St. Margaret and St. Ann sts. St. Roch sub.
 Chouinard & Poir, corner St. Peter and Sous le Fort sts. L. T.
 Daly & Co., Sous le Fort st. near Napoleon wharf, L. T.
 Delorme, Mrs. M. A., 32 St. John st. U. T.
 Dugas, James, 4 Craig st. St. Roch sub.
 Dumlin, L. B., 99 Champlain st. L. T.
 Fraser, Alex., corner St. Valier and St. Nicholas sts. L. T.
 Guay, Louis, Napoleon wharf, L. T.
 Hallée, François, 56 St. Peter st. L. T.
 Hall, George, 2 St. John st. U. T.
 Haslett, James, 34 St. John st. U. T.
 Holfeldt & McDonagh, 38½ St. Peter st. L. T.
 Hossack, G. C., 36 Champlain st. L. T.
 Hossack, James & Co., 22 Notre Dame st. L. T.
 Hossack, William, corner Garden and St. Ann sts. U. T.
 Jennings, Patrick, 22 Champlain st. L. T.
 Lachance, Joseph, Sous le Fort st. near Napoleon wharf, and
 3 Finlay Market place, L. T.
 Lane, Gibb & Co., 4 St. Antoine st. L. T.
 LeMesurier, J., 83 St. Paul st. L. T.
 LeMesurier, Nicholas, corner Grant and King sts. St. Roch's.
 LeMesurier, W. F. & Co., corner St. Joseph and St. Dominique sts. St. Roch sub.
 Lecheminant, W., 19 Fabrique st. U. T.
 Lefrançois, J. N., 109 St. Paul st. L. T.
 Leslie, W. H. & Co., Shaw's building, Mountain hill, L. T.
 Masson, Huot, & Co. 16 St. Peter st. L. T.
 McDonald, George, 43 St. Paul st. L. T.
 Morency, Cyrille, corner Queen and Caron sts. St. Roch sub.
 Morissette, Jean Bte, 49 St. Peter st. L. T.
 Mountain, M. G., Nun's building, 41 St. Peter st. L. T.
 Paterson, John, 14 Arthur st. L. T.
 Pelletier, C. P. Nun's building, 39 St. Peter st. L. T.
 Piton, N., 51 St. John st. U. T.
 Poston, E. & W. & Co., 13 & 20 Notre Dame st. L. T.
 Poston, Thomas, corner Garden & Buade sts. U. T.
 Quinn, James, A., Champlain market place, L. T.
 Scanlan, Mrs. William, 183 Champlain st. L. T.
 Shaw, Robert, & Co., corner Mountain hill & Notre Dame sts. L. T.
 Stafford L., corner Sous le Fort & St. Peter sts. L. T.
 Stokes & Co., corner St. François st. & St. John st. without.
 Stride, & Co., 53 St. Peter st. L. T.
 Taylor, E. & J., 318 Champlain st. L. T.
 Teaffe, John, 20 St. John st. U. T.
 Tessier, & Ledroit, 5 Sault au Matelot st. L. T.

GROCCERS—Continued.

- Turcotte, Pierre, 62 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Turner, Richard, corner St. Valier & St. Anselme sts. St. Roch sub.
 Vézina, Michel, corner Hermine and Sauvageau sts. St. Sauveur.
 Wallace, H. F., corner Crown and Richardson sts. St. Roch sub.
 Whitehead, Joseph, 48 St. John st. U. T.

GUTTA PERCHA AND INDIA RUBBER GOODS.

- Eadon, William, 1 and 3 St. Nicholas st. L. T.

HAIR DRESSERS AND PERFUMERS.

- Bansley, W. H., 10 St. John st. U. T.
 Hickman, William, 1 St. Joseph st. U. T.

HARBOR COMMISSIONERS OFFICE.

- Jones, H. N., secretary, Dalhousie chambers, 5 Dalhousie st. L. T.

HARBOR MASTER.

- Armstrong, Capt. J. D., 27 St. Peter st. L. T.

HARLWARE.

- Bélangier & Gariépy, 9½ Fabrique st. U. T.
 Chinic, & Méthot, 44 St. Peter st. L. T.
 Dumas François, 4½ Desfossés st. St. Roch sub.
 Eadon, William, 1 and 3 St. Nicholas st. L. T.
 Gingras, F. N., 46 St. Peter st. L. T.
 Martineau, J. L., 7 Desfossés st. St. Roch sub.
 Michon, E., 50 St. Peter st. L. T.
 Myrand, S. Achille, 3 Notre Dame square, L. T.
 Samson, Charles, H., 6 Desfossés st. St. Roch sub.
 Scott, H. S., 22 Buade st. U. T.
 Shaw, R. J., 22 Fabrique st. U. T.
 Shaw, S. J., 15 Sous le Fort st. L. T., and 7 St. John st. U. T.
 Wurtele, C. & W., 4 St. Paul st. L. T.

HATTERS.

- Ashworth, Wm. H., 26 Fabrique st. U. T.
 Chayer & Malouin, 15 St. John st. U. T.
 Côté, Olivier, corner Palace and St. John sts. U. T.
 Duff, George, James, 30 St. John st. U. T.
 Dugal, P. G. & frère, 24 St. John st. U. T.
 Hamel, A. & frère, 22 Sous le Fort st. and 14 Mountain hill, L. T.
 Henderson, John & Co., 20 Buade st. U. T.
 Malouin, & Lemieux, 13 St. John st. U. T.
 O'Flaherty, Edward, 12 Buade st. U. T.

HOMŒOPATHISTS.

Bardy, P. M., 88 St. Valier st. St. Roch sub.

HOTELS.

Bellerive, F. X., rear 17 Palace st. U. T.
 Chartrain, W., London coffee house, 35 and 37 Cul de Sac st. L. T.
 Connolly, Mrs., T., Restaurant, 5 Dalhousie st. L. T.
 Delaney, John, 6 Garden st. U. T.
 Dexter, Mrs. John, corner Couillard and St. Joseph sts. U. T.
 Harvey, G., Harvey's hotel, 3 Garden st. U. T.
 Henchey, Patrick, 21 St. Ann st. U. T.
 Jordonson, C. C., 6 St. Antoine st. L. T.
 Lindsay, John, City hotel, 1 Garden st. U. T.
 Lemieux, Léon, corner Craig and St. Margaret sts. St. Roch sub.
 L'Hoist, John, L'Hoist's Restaurant, 50 St. Ann st. U. T.
 Lindsay, John, City hotel, 1 Garden st. U. T.
 Masse Hypolite, corner D'Aiguillon and St. Gèneviève sts. St. John sub.
 O'Neill Hugh, Clarendon house, corner Haldimand and St. Lewis sts. U. T.
 Peacock, George, 3 St. Lewis st. U. T.
 Reynolds, E., 1 St. George st. U. T. and 24 St. Peter st. L. T.
 Russell, W. & Son, 11 Palace st. U. T.
 Turcotte, Pierre, 62 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Turgeon, Mrs. Raymond, corner Porch & Notre Dame sts. L. T.

INSPECTOR OF CUSTOMS.

Massue, hon. Louis, 9 Rampart st. U. T.

INSPECTOR OF WEIGHTS AND MEASURES.

Allard, J. T., St. Paul's market place, St. Paul st. L. T.

INSTITUTES.

Canadian Institute, L. B. Caron, president, V. Cazeau, secretary, Simard's building, corner Buade & Port Dauphin sts. U. T.
 Catholic Institute, 19 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Civil Service Library Association, J. McDonough, librarian, 32 St. John st. U. T.

INSURANCE AGENTS.

Ætna Fire Insurance Company, J. T. Turnbull & Co., agents, Gowen's buildings, 8 St. Peter st. L. T., and A. J. Maxham, 34 St. Peter st. L. T.
 Britannia Life Assurance Company, Daniel McGie, agent, 20 St. Peter st. L. T.
 British American Assurance Company, J. T. Turnbull & Co., agents, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.

INSURANCE AGENTS—Continued.

- Canada Life Assurance Company, Henry W. Welch, agents,
41 St. Peter st. L. T.
- Colonial Life Assurance Company, A. J. Maxham, agent, 34
St. Peter st. L. T.
- Eagle Life Insurance Company of London, W. C. Henderson,
agent, Hunt's wharf, L. T.
- Equitable Fire Insurance Company, John Ross, agent, Si-
mard's building, 3 Port Dauphin st. U. T.
- International Life Insurance Company, John Ross, agent,
Simard's building, 3 Port Dauphin st. U. T.
- Inland and Marine Insurance, W. H. Tilstone & Son, agents,
Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
- Inland, Ocean Marine Fire and Life Insurance Company, A.
Fraser & Co., agents, foot of St. Peter st. L. T.
- Life Association of Scotland, A. D. Riverin, agent, Quebec
Fire Office, St. Peter st. L. T.
- Liverpool and London Fire and Life Insurance Company,
Daniel McGie, agent, 20 St. Peter st. L. T.
- Phoenix Fire Insurance Company, Weston Hunt, agent,
Hunt's wharf, L. T.
- Quebec Fire Assurance Company, A. D. Riverin, secretary,
Quebec Fire Office, St. Peter st. L. T.
- Royal Insurance Company, Forsyth, Bell & Co., agents, 19
St. Peter st. L. T.
- Scottish Amicable Life Assurance Society, D. A. Ross, agent,
St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.
- Scottish Provincial Life Assurance Company, Langlois &
Glass, agents, corner St. Peter and St. Paul sts. L. T.
- State Fire Insurance Company of London, J. B. Pruneau,
agent, 38 Desfossés st. St. Roch sub. and John Anderson,
agent, St. Peter st. L. T.
- Unity Fire and Life Association of London, John Laird,
agent, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.

JEWELLERS.

- Ardouin, O. V., 28 Fabrique st. U. T.
- Lamontagne, Michel & Son, 30 Couillard st. U. T.
- Poulin, Peter & Son, 49 St. John st. U. T.
- Seifert, Gustavus, 20 Couillard st. U. T.

JOINERS.

- St. Pierre, Edouard, 52 St. John st. U. T.
- Touchette, Louis, 68 St. Valier st. St. Roch sub.

JUDGES.

- Black, Hon. H., Q. C., judge of Vice Admiralty Court, Place
D'Armes, St. Ann st. U. T.
- Caron, Hon. R. E., judge of Queen's Bench and commissioner
for the Codification of Laws, Carouge.

LADIES' SCHOOL.

Sturton, Mrs. Samuel, 27 Dalhousie place, L. T.

LAND AGENTS.

Bowen, N. H., 18 St. Peter st. L. T.

Cochrane, John, Dean's building, 20 St. Peter st. L. T.

LAND SURVEYORS.

Baillargé, Charles 30 St. Lewis st. U. T.

Blaklock, F. W., 36 Grand Allée, St. Lewis road.

Wallace, Alexander, 37 St. Ann st. U. T.

LEATHER DEALERS.

Audet, J. B. & Son, 52 St. Peter st. L. T.

Dion, C., 45 St. Peter st. L. T.

Fortin, M. L., 1 Arago st. St. Roch sub.

Louis, Joseph, 57 St. Peter st. L. T.

Richardson, O. L. & Son, 48 St. Peter st. L. T.

LLOYD'S SURVEYOR.

Coker, Charles, surveyor, corner Bell's lane and Arthur st.
L. T.

LUMBER MERCHANTS.

Anderson & Paradis, Commercial chambers, 19 St. Peter
st. L. T.

Atkinson, H., 17 St. James st. L. T.

Bennett, Benson, 10 Arthur st. L. T.

Benson & Co., Quebec chambers, 16 St. Peter st. L. T.

Calvin, D. D. & Co., St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st.
L. T.

Charlton, Powell J., 6 St. Peter st. L. T.

Clint, J. H., 66 St. Paul st. L. T.

Dobell, Richard R., 13 Arthur st. L. T.

Dunn & Home, 15 St. Peter st. L. T.

Forrest & Oliver, 4 St. Peter st. L. T.

Forrest, W. H. & Co., McCaw's Cove, Point St. Charles, office 4 St.
Peter st. L. T.

Garneau & Beaubien, corner St. Paul and St. Roch sts. L. T.

Gauvreau, E. T., Exchange building, Arthur st. L. T.

Gilmour, Allan & Co., Quebec Fire Office building, St. Peter
st. L. T.

Hall, G. B., 19 St. James st. L. T.

Hamilton Brothers, 7 Bell's lane, L. T.

Lane, John, jun., Lane's Cove, Prince Edward st. St. Roch's.

Langlois, François, corner St. Anselme and Prince Edward
sts. St. Roch sub.

Laroche & Venner, 28 Grant st. St. Roch sub.

Lemesurier & Brother, Commercial chambers, 19 St. Peter
st. L. T.

LUMBER MERCHANTS—Continued.

Levy, Charles E. & Co., 13 St. James st. L. T.
 McPhie D. & Co., 5 Dalhousie st. L. T.
 Patton, Duncan & Co., 15 St. Peter st. L. T.
 Pemberton, & Brothers, 19 St. James st. L. T.
 Sharples, C. & J., & Co., 3 St. Peter st. L. T.
 Stevenson, Michael & Co., 13 Arthur st. L. T.
 Thomsons & Co., 7 Bell's lane, L. T.
 Tibbits, James, 5 Dalhousie st. L. T.
 Vallée, Prudent, 1 St. Dominique st. St. Roch sub.
 Walker, Wm. jun., 11 St. James st. L. T.
 Wilson, M. J., 22 St. Peter st. L. T.
 Wood, Petry, Poitras & Co., 8 St. Peter st. L. T.
 Young, J. R., 12 St. Peter st. L. T.

MACHINISTS.

Galbraith, J. H., corner Henderson and Assurance sts, L. T
 Learmouth, Alex., 36½ and 40 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Ritchie, John, 42 St. Paul st. L. T.

MARINE STORE.

Bickell & Taylor, 6 St. Peter st. L. T.

MASONS.

Larose, Joseph, 35 D'Artigny st. St. Lewis sub.

MASTS AND SPARS.

Flanagan, John, Diamond harbor cove, Champlain st. L. T.
 Jordeson, C. C., 6 St. Antoine st. L. T.

MEASURER AND INSPECTOR OF WOOD.

Larose, Joseph, corner Nouvelle and St. Augustin sts. St. Lewis sub.

MERCHANT TAILORS.

Barrett, M., 8 Little Champlain st. L. T.
 Cooper, A., 6 St. Lewis st. U. T.
 Darlington, John, corner du Fort and Buade sts. U. T.
 Falck, John, 4 Little Champlain L. T. stairs.
 Fuchs, Jacques, 16 St. John st. U. T.
 Leblanc, Thomas, 3 Mountain hill, L. T.
 Lilly, John, 30 St. Ann st. U. T.
 Morgan, D., 7 and 7½ Mountain hill, L. T.
 Moss, P., 9 St. John st. U. T.
 Mountain, James, 41 St. John st. U. T.
 Shee, Patrick, 6 Notre Dame and 1 Mountain hill, L. T.
 Smeaton, C. A., 27 St. John st. U. T.
 Sweatman, W., 50 St. John st. U. T.
 Valteau, W. B. & Co., 9 Buade st. U. T.

MILLINERS AND DRESSMAKERS.

Bowler, Mrs. Alfred, 13 St. Angèle st. U. T.
Jacob, Mrs. H., 3 Fabrique st. U. T.

MINERAL WATERS.

Caxton depot of mineral waters, 38 St. Ann st. U. T.

MINING COMPANY.

Megantic Mining Company, George Veasey, secretary, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.

MONTREAL OCEAN STEAMSHIP COMPANY.

Symes, G. B. & Co., 3 St. Peter st. L. T.

MONTREAL TELEGRAPH COMPANY.

Cassils, William, manager, Telegraph buildings, 26 St. Peter st. L. T.

MUSIC TEACHERS.

Dickinson, Mrs. William, 18 St. Angèle st. U. T.
Dickinson, William, 18 St. Angèle st. U. T.

NEW YORK BOARD OF UNDERWRITERS.

Cohen, A. M., agent, 7 Bell's lane, L. T.

NEWSPAPERS.

Canadien (Le), triweekly, annual subscription \$4, E. R. Fréchette, editor, proprietor and publisher, 21 Mountain hill, L. T.

Chronicle (The), annual subscription to daily \$5, weekly \$2, D. Morrison, editor, S. B. Foote, proprietor, publisher and printer, 8 Mountain hill, L. T.

Courrier du Canada (Le), triweekly, annual subscription \$4, A. E. Aubry, editor, J. T. Brousseau & Brother, proprietors, publishers and printers, 7 Buade st. U. T.

Journal de Quebec, triweekly, annual subscription \$4, Augustin Côté, editor, proprietor, publisher and printer, Simard's building, 1 Port Dauphin st. U. T.

Quebec Mercury (The), triweekly, evening, established 1805, annual subscription \$4, G. T. Cary, editor, proprietor and printer, 11 and 13 Fabrique st. U. T.

Quebec Gazette, triweekly, annual subscription \$4, R. Middleton, editor, Middleton & Dawson, proprietors and publishers, Shaw's building, Mountain hill, L. T.

Réforme (La), semiweekly, annual subscription \$3, Louis M. Darveau, editor, proprietor and publisher, 28 D'Aiguillon st. St. John sub.

Windicator (The), daily in summer and triweekly in winter, annual subscription \$4, D. Carey, editor, D. Carey & Co., proprietors, publishers and printers, 4 Buade st. U. T.

NOTARIES.

Austin, H. C., 41 St. Peter st. L. T.
 Bignell & Shaw, 6 St. Peter st. L. T.
 Bolduc, Henri, 80 $\frac{1}{2}$ St. John st. without.
 Bowen, N. H., 18 St. Peter st. L. T.
 Bussière, A. G., 43 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Campbell, Archibald, senr., 14 St. Peter st. L. T.
 Cannon, E. G., 2 Donnacona st. U. T.
 Cinq Mars, Charles, Buade near Port Dauphin st. U. T.
 Clapham, J. G., St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.
 Darveau, Louis M., 28 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Doyle, John, 39 St. Peter st. L. T.
 Gauvreau, F. L., 22 Desfossés st. St. Roch sub.
 Glackmeyer, E. & S., 23 St. Peter st. L. T.
 Guay, Germain, 19 Craig st. St. Roch sub.
 Hossack & Langlois, 3 St. Peter st. L. T.
 Huot, François, 12 Craig st. St. Roch sub.
 Huot & Tourangeau, 40 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Lemoine, A., 10 Rampart st. U. T.
 Légaré, Etienne, 109 St. Valier st. St. Roch sub.
 Lespérance, Charles, St. Charles st. L. T.
 Lindsay, Alexander, 27 St. Peter st. L. T.
 Macpherson, Daniel, 13 Arthur st. L. T.
 Macpherson, L. T., 13 Arthur st. L. T.
 Panet & Huot, 5 St. Lewis st. U. T.
 Petitclerc, Joseph, 15 St. Joseph st. U. T.
 Prévost, Louis, 8 St. Peter st. L. T.
 Prior, S. B., 6 St. Peter st. L. T.
 Pruneau, J. Bte., 38 $\frac{1}{2}$ Desfossés st. St. Roch sub.
 Sirois & Langevin, 3 Couillard st. U. T.

OILS, COLORS, &c.

McDonald, Charles & Son, 24 Buade st. U. T.
 Mackay, Wm. & Co., 44 St. John st. U. T.
 St. Pierre, Edouard, 52 St. John st. U. T.

OPTICIAN.

Vohl, Benjamin, corner St. Angèle and St. John sts. U. T.

PAINTERS.

Hartigan, P. W., 35 St. Ursule st. U. T.
 McDonald, Chas., & Son, 24 Buade st. U. T.
 McKay, Wm., & Co., 44 St. John st. U. T.
 Morgan, George, 24 St. George st. St. John sub.

PALACE HARBOUR OFFICE.

Leclerc, Louis, collector, St. Joseph st. Palace wharf, L. T.

PALISADING AND GENERAL IRON WORKS.

Whitty, Philip, 36 St. Paul st. L. T.

PAPER HANGINGS.

McDonald, Charles, & Son, 24 Buade st. U. T.
 Mackay, Wm., & Co., 44 St. John st. U. T.
 Nichols, Charles, 21 St. John st. U. T.

PAPER MERCHANT.

Cole, William, 38 St. Paul st. L. T.

PHOTOGRAPHIC ARTISTS.

Dynes & Hawksett, 28 Couillard st. U. T.
 Ellison & Co., 39½ St. John st. U. T.
 Livernois & Castonguay, 43 Cul de Sac st. L. T.
 Livernois, J. B., 31 Desfossés st. St. Roch sub. and 32½ St.
 John st. U. T.
 Quinn, John A., 10½ St. John st. U. T.

PHYSICIANS AND SURGEONS.

Bardy, Louis E., corner King and Crown sts. St. Roch sub.
 Bardy, P. M., 88 St. Valier st. St. Roch sub.
 Blanchet, Hilarion, corner Palace and D'Aiguillon sts. U. T.
 Dussault, François, 30 Richmond st. St. John sub.
 Giroux, O., 16 Fabrique st. U. T., and 152 St. Valier st. St.
 Roch sub.
 Hall, John, 16 Cul de Sac st. L. T.
 Jackson, Alfred, 13 Dauphine st. U. T.
 Landry, J. E., 4 St. Ann st. U. T.
 Larue, Hubert, 2 Laval st. U. T.
 Lemieux, Eusèbe, 53 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Mardsen, Wm., corner du Trésor and St. Ann sts. U. T.
 Morrin, Joseph, 18 D'Auteuil st. U. T.
 Nault, J. Z., 10 and 12 St. François st. U. T.
 O'Brien, Lucius, 13 St. Augustin st. St. Lewis sub.
 Painchaud, Joseph, 1 Arsenal st. U. T.
 Parent, Antoine A., 21 St. Joseph st. U. T.
 Robitaille, Ol., 11 St. John st. without.
 Rousseau, Edouard, corner Craig and King sts. St. Roch sub.
 Roy, Louis J., 10 Palace st. U. T.
 Selley, J. B., 14 Palace st. U. T.
 Sewell, J. A., 25 and 27 St. Ursule st. U. T.
 Slous, John, 40 Queen st. St. Roch sub.
 Tessier, P. O., 5 St. Nicholas st. L. T.
 Wolfe, Dr. J. F., corner St. Peter and St. Antoine sts. L. T.

PIANO MANUFACTURER.

Nordheimer, A. S., 13 St. John st. U. T.

PIANO TUNER AND REGULATOR.

Owen, Henry, 15 St. John st. U. T.

PLUMBERS.

Andrews, Thomas, 1 St. John st. U. T.
 Kerr & Son, 6 Arsenal st. U. T.
 Thom, Alexander, 16 Palace st. U. T.
 Walker, John, 25 St. John st. U. T.

PRINTERS, BOOK AND JOB.

Brousseau, J. T. & Brother, 7 Buade st. U. T.
 Campbell, Rollo, 16 Garden st. U. T.
 Carey, D. & Co. 39 St. Peter st. L. T.
 Carey, G. T., 11 & 13 Fabrique st. U. T.
 Côté, Augustin, 84 St Valier st. St. Roch sub.
 Fréchette, E. R., 21 Mountain hill, L. T.
 Lovell, John, 22, 24, 26, St. Ann st. U. T.
 Middleton & Dawson, ^{St. Lawrence} building, Mountain hill, L. T.
 Rose, George M., 72 St. John st. without.
 Stanley, William, 29 St. John st. U. T.
 Thompson & Co., rear 26 St. Ursule st. U. T.

PRODUCE.

Auld, John, 44 St. Paul st. L. T.
 Benoit, Zéphirin, Hunt's wharf, L. T.
 Brodie, W. & R., St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st.
 L. T.
 Charlebois, A. & J. C., 9 Sous le Fort st. L. T.
 Connolly, & Co., Hunt's wharf, L. T.
 Coulombe, Fabien, St. Andrew's wharf, L. T.
 Gariépy, Alexis, corner Notre Dame and Champlain market place, L. T.
 Guay, Louis, Napoleon wharf, L. T.
 Halleé, J. E., 2 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Laberge, Narcisse, 29½ Craig st. St. Roch sub.
 Martel & Coulombe, St. Andrews wharf, L. T.
 Nolan, J. C. 20 St. Peter st. L. T.
 Patry, Joseph, 38 St. Paul st. L. T.
 Pelletier, C. P., Nun's building, 39 St. Peter st. L. T.

PROFESSORS AND TEACHERS.

Berger, Charles, corner Richelieu and St. Geneviève sts.
 St. John sub.
 Dickinson, Mrs. W., 20 St. Angèle st. U. T.
 Dickinson, Wm., 20 Angèle st. U. T.
 Malone Dennis, 1 St. Stanislas st. U. T.

PROTHONOTARY.

Burroughs, Edward, 31 St. Ann st. U. T.
 Fiset Louis, 2 Petit Richmond st. St. John sub.

PROVINCIAL TUG STEAMERS.

F. Buteau, Agent, Atkinson's wharf, St. James st. L. T.

PROVISION MERCHANTS.

Brodie, W. & R., St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L.T.
 Connolly & Co., Hunt's wharf, L. T.
 Dion, J. B. & Co., 33 St. Peter st. L. T.
 Martel & Coulombe, St. Andrew's wharf, L. T.
 Nolan, J. C., 20 St. Peter st. L. T.
 Patry, Joseph, 38 St. Paul st. L. T.
 Pelletier, C. P., Nun's building, 39 St. Peter st. L.T.
 Quinn, James, A., Champlain market place, L. T.
 Renaud, J. Bte., 26 St. Paul st. L. T.
 Renaud, Louis, 26 St. Paul st. L. T.
 Scanlan Mrs. William, 183 Champlain st. L. T.
 Turgeon & Ouellet, 20 St. Paul st. L. T.

PUBLIC OFFICES.

Attornies general east & west, St. George's Hotel, Place D'Armes, U. T.
 Auditor's, Branch, 1 St. G nevi ve st. Cape.
 Board of Agriculture, corner Haldimand and St. Lewis sts. U. T.
 Board of works, corner Des Carrières & St. G nevi ve sts. Cape.
 Civil Secretary's office, St. George's Hotel, Place D'Armes, U. T.
 Civil Service Board, St. George's Hotel, Place D'Armes, U. T.
 Crown Land Department, Old Château St. Louis, Place D'Armes, U. T.
 Customs Department, St. G ni veve st. Cape.
 Executive Council, St. George's Hotel, Place D'Armes, U. T.
 General Post Office Department, St. Lewis st. near Dalhousie Place, U. T.
 Indian Department, St. George's Hotel, Place D'Armes, U. T.
 Inspector General's office, 1 St. G nevi ve st. Cape.
 Provincial, Registrar's, Old Château St. Louis, Place D'Armes, U. T.
 Provincial Secretary's office, St. George's Hotel, Place D'Armes, U. T.
 Receiver General's office, corner Haldimand & St. Lewis sts. U. T.
 Solicitor General East & West, St. George's Hotel, Place D'Armes, U. T.

QUEBEC BATHS.

Mackay, Norman, proprietor, 17 Palace st. U. T.

QUEBEC EXCHANGE.

Lane, William, superintendent, 9 Arthur st. L. T.

QUEBEC GAS COMPANY.

Kerr, W., gas meter inspector, P. Peebles, manager of works, Orleans wharf, L. T.

QUEBEC NORTH SHORE TURNPIKE TRUST.

Porter, J. secretary, 8 St. Peter st. L. T.

QUEBEC PLASTER MILLS.

Simard, G. H., proprietor, 48 St. Paul st. L. T.

QUEEN'S PRINTER.

Derbshire & Desbarats, corner St. Ann and Garden sts. U. T.

RECORDER.

Gauthier, F. O., 6 St. Famille st. U. T.

REGISTRAR.

Montizambert, Charles N., Court house basement, St. Lewis st. U. T.

REVENUE INSPECTOR.

Lemoine, J. M., 6 St. Peter st. L. T.

RESTAURANTS.

Brown, Mrs. G. R., corner Donnacona and Garden sts. U. T.

Connolly, Mrs. T., 5 Dalhousie st. L. T.

Farrar, Joseph H., 39 St. John st. U. T.

L'Hoist, John, 50 St. Ann st. U. T.

Peacock, George, 3 St. Lewis st. U. T.

Reynolds, E., 1 St. George st. U. T. and 24 St. Peter st. L. T.

Varin & Co., corner St. Ursule and St. Lewis sts. U. T.

RICHELIEU COMPANY.

J. B. Lamère, agent, Napoleon wharf, L. T.

RIVER POLICE STATION.

Russell, R. H., chief, Cul de Sac st. L. T.

ROPE MANUFACTURERS.

Brown, John & Co., 23 St. Peter st. L. T.

McFarlane, Duncan, 39 St. Peter st. L. T.

ROYAL MAIL LINE.

J. B. Lamere, agent, Gillespie's wharf, L. T.

SADDLERS.

Auld, Joseph, 26½ Fabrique st. U. T.

Corneil, Charles, 18 St. John st. U. T.

Girard, Michel, St. Joseph st. St. Sauveur.

SAIL MAKERS.

Alleyn, William, 54 St. Paul st. L. T.

Blakiston, Raymond, 57 St. Peter st. L. T.

Hudson, Richard, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.

Hunt, William, Union st. L. T.

SASH AND BLIND FACTORY.

Peters, S. & C., corner Grant and Baronne sts. St. Roch sub.

SAVINGS BANKS.

Notre Dame Savings Bank, F. Vézina, secretary-treasurer,
St. John st. U. T.

Quebec Provident and Savings Bank, G. Veasey, cashier, 7
St. Lewis st. U. T.

Quebec Savings Bank, C. O'Connor, accountant and secretary,
Quebec Fire Office building, St. Peter st. L. T.

SCULPTOR.

Morgan, James, 19½ St. John st. without.

SEWING MACHINES.

Wallace, D. B., 39½ St. John st. U. T.

SHERIFF.

Sewell, William S., 10 D'Auteuil st. U. T.

SHIP BUILDERS AND REPAIRERS.

Baldwin & Co., Prince Edward st. St. Roch sub.

Blais, Jacques, 311 Champlain st. L. T.

Dinning, H. & Co., 404 Champlain st. L. T.

Dinning, William, 17 Prince Edward st. St. Roch sub.

Dubord, Hypolite, 12 St. Famille st. U. T.

Lee, Thomas C., Exchange building, Arthur st. L. T.

St. Jean, Théophile, 55 St. Joseph st. St. Roch sub.

SHIP CHANDLERS.

Brocklesby, C. & Co., Telegraph buildings, 26 St. Peter st. L. T.

Daly & Co., Sous le Fort st. near Napoleon wharf, L. T.

Dumlin, L. B., 99 Champlain st. L. T.

Dunn, John, 229 Champlain st. L. T.

Hearn, John, 36 Cul de Sac st. L. T. and 3 L. O. Champlain,
market hall, L. T.

Leslie, W. H. & Co., Shaw's building, Mountain hill, L. T.

Taylor, E. & J., 318 Champlain st. L. T.

SHIPPING AGENTS.

Dinning, William & Co., St. Andrews wharf, L. T.

Falkenberg & McBlain, Dean's building, 20 St. Peter st. L. T.

Johnston, Major R. B., 17 St. James st. L. T.

Jorgenson, Anton, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.

Laird, John, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.

Mackay, Hugh, 26 St. Peter st. L. T.

White, Joseph, 14 St. Peter st. L. T.

SHIRT AND FUNERAL APPARATUS MAKER.

Gosselin, Miss Clothilde, 23 Grant st. St. Roch sub.

SOAP AND CANDLE MANUFACTORY.

Withall, William, 46 St. Paul st. L. T.

ST. LAWRENCE WAREHOUSE DOCK & WHARFAGE CO.

Beswick, George, managing director, Thomas H. pman
secretary, Shaw's building, Mountain hill, L. T.

STATIONERS.

Brousseau, J. T. & Brother, 7 Buade st. U. T.

Crémazie, J. & O., 12 Fabrique st. U. T.

Fournier, F., 74 St. Joseph st. St. Roch sub.

Fréchette, E. R., 21 Mountain hill, L. T.

Hardy, T. H., 14 Fabrique st. U. T.

Sinclair, Peter, Notre Dame Savings Bank building, 11 St.
John st. U. T.

Stanley, William, 29 St. John st. U. T.

Thomson, A., Nun's building, 49 St. Peter st. L. T.

Verret, A. H., 36 St. John st. U. T.

STEVEDORE.

Dwyer, Morris, 428 Champlain st. L. T.

SUPERINTENDENT OF FISHERIES.

Nettle, Richard, 4 St. Ursule st. U. T.

SUPERVISOR OF CULLERS.

Quinn, William, 17 St. Peter st. L. T.

TANNERS.

Fortin, M. L., 1 Arago st. St. Roch sub.

Lemieux, Edouard, 89 St. Valier st. St. Roch sub.

TINSMITHS.

Kane, John, 5 Fabrique st. U. T.

TOBACCO MANUFACTURER.

LeMesurier, J., 83 St. Paul st. L. T.

TOBACCO STORE.

Owen, Miss E. O., 15 St. John st. U. T.

TOYS.

Bansley, W. H., 10 St. John st. U. T.

Nichols, Charles, 21 St. John st. U. T.

TRINITY HOUSE.

LeMesurier, H., master, E. B. Lindsay, clerk, 27 St. Peter st.
L. T.

UPHOLSTERERS.

Coughlan, L. H. & Co., 10½ St. George st. St. John sub.
 Craig, Thomas, 38 St. Paul st. L. T.
 Desroches, Narcisse, 44 St. John st. without.
 Drum, William, 103 St. Paul st. L. T.
 Ewing, John, Munn's building, 1 Grant st. St. Roch sub.
 Foley, James, 7 Fabrique st. U. T.
 Rickaby, John, 56 St. John st. without.
 Roy, Pierre, corner Craig and Fleury sts. St. Roch sub.
 Valière, J. O. & Son, 26 and 28 St. Valier st. L. T.

VICTUALLERS.

Doran, Edward, corner St. Antoine and St. Peter sts. L. T.

VICE-ADMIRALTY COURT.

Drolet, Charles, clerk, 29 St. Ursule st. U. T.

WATCHMAKERS.

Holmgren, Chas. J., 42 St. Peter st. L. T.
 McMaster, Mrs. Wm., 42 St. John st. U. T.
 Mossman, Wm., 52 St. John st. U. T.
 Poulin, Peter, & Son, 49 St. John st. U. T.

WIG MAKERS.

Bansley, W. H., 10 St. John st. U. T.
 Hickman, Wm., 1 St. Joseph st. U. T.

WINDOW GLASS.

McKay, William & Co., 44 St. John st. U. T.

WINE MERCHANTS.

Armstrong, Wm., & Co., 31 St. John st. U. T.
 Brock, Gordon, & Co., Hunt's wharf, L. T.
 Roy, Louis, 6 St. John st. U. T.
 Shaw, Robert, & Co., corner Mountain hill and Notre Dame
 st. L. T.

WINES AND SPIRITS.

Chouinard & Poir, corner St. Peter and Sous le Fort sts. L. T.
 Daly & Co., Sous le Fort st. near Napoleon wharf, L. T.
 Delorme, Mrs. M. A., 32 St. John st. U. T.
 Dugas, James, 4 Craig st. St. Roch sub.
 Fraser, Alex., corner St. Valier and St. Nicholas sts. L. T.
 Hallée, François, 56 St. Peter st. L. T.
 Hall, George, 2 St. John st. U. T.
 Haslett, James, 34 St. John st. U. T.
 Holfeldt & McDonagh, 38½ St. Peter st. L. T.
 Hossack, G. C., 36 Champlain st. L. T.
 Hossack, James, & Co., 22 Notre Dame st. L. T.
 Hossack, William, corner Garden and St. Ann sts. U. T.

WINES AND SPIRITS—Continued.

- Jennings, Patrick, 22 Champlain st. L. T.
Lachance, Joseph, Sous le Fort st. near Napoleon wharf and
3 Finlay market place, L. T.
Lane, Gibb & Co., 4 St. Antoine st. L. T.
LeMesurier, J., 83 St. Paul st. L. T.
LeMesurier, Nicholas, corner Grant and King sts. St. Roch's.
LeMesurier, W. F., & Co., corner St. Joseph and St. Domi-
nique sts. St. Roch sub.
Lacheminant, W., 19 Fabrique st. U. T.
Lefrançois, J. N., 109 St. Paul st. L. T.
Roy, Louis, 6 St. John st. U. T.
Shaw, Robert, & Co., corner Mountain hill and Notre Dam
st. L. T.

WROUGHT IRON PIPES.

- Peebles, Andrew, & Co., 23 St. Ursule st. U. T.

MISCELLANEOUS.

BANKS.

BANK OF BRITISH NORTH AMERICA,

Incorporated by Royal Charter in 1840.

Paid up Capital—£1,000,000, sterling.

HEAD OFFICE—LONDON, ENGLAND.

Head Office in the Colonies—Montreal.

(QUEBEC BRANCH)—Office, 5 St. Peter st., Lower Town.

Acting Manager—R. Cassils.

Local Board.—Henry Burstall, James Gillespie, James Dean, John Thompson.

BANK OF MONTREAL.

Incorporated by Act of Parliament.

Capital—\$6,000,000.

HEAD OFFICE—MONTREAL.

(QUEBEC BRANCH)—Office, corner St. Peter and Arthur sts. Lower Town.

Manager.—James Stevenson.

Officers.—A. B. Buchanan, accountant; W. C. Mumford, assistant accountant; James Meiklejohn, paying teller; J. G. Leitch, receiving teller; P. Le Sueur, bill clerk; John Lloyd, corresponding clerk; E. J. Wilson, ledger keeper; F. Macnider and W. W. Martin, clerks; _____, solicitor; D. McPherson, notary.

BANK OF UPPER CANADA.*Incorporated by Act of Parliament.*

Capital—\$4,000,000.

HEAD OFFICE—TORONTO.

(QUEBEC BRANCH)—Office, corner St. Peter and St. Antoine sts., Lower Town.

Manager.—R. S. Cassells.*Officers.*—James Douglas, accountant; R. Lewis, 1st teller; C. Montizambert, 2nd teller; W. G. Campbell, Newland Maynard, E. B. Holt, E. C. Baylee, J. A. Stewart, J. G. W. Reiffenstein, C. Temple, clerks.**BANQUE DU PEUPLE.***Incorporated by Act of Parliament.*

Capital—\$800,000.

HEAD OFFICE—MONTREAL.

(QUEBEC AGENCY)—30 St. Peter st. L. T.

Agent.—Quebec Bank.**BANQUE NATIONALE.***Officers.*—Hon. U. J. Tessier, president; E. Chinic, vice-president; J. Thibaudeau, O. Robitaille, C. Têtu, A. Joseph, Prudent Vallée, directors; F. Vézina, cashier; H. Duplessis, teller; E. Gagnon, accountant; Neil McLean, messenger.**CITY BANK.***Incorporated by Act of Parliament.*

Capital—\$1,200,000.

HEAD OFFICE—MONTREAL.

(QUEBEC AGENCY.)

Agent.—Daniel McGie, St. Peter st. L. T.

QUEBEC BANK.

Incorporated by Act of Parliament.

Capital—\$1,000,000.

HEAD OFFICE—Bank buildings, 30 St. Peter st. L. T.

Days of Discount.—Tuesdays and Fridays.

Officers.—C. Gethings, cashier; T. Mason, accountant; R. P. Barret, discount clerk; R. W. O'Connor, 1st teller, E. Sanderson, 2nd teller; R. F. Peniston, check clerk; Jos. Parke, E. Gowen, clerks; John Banks, messenger; F. Lachance, porter.

SAVINGS BANKS.

QUEBEC NOTRE DAME SAVINGS BANK.

Office, St. John st. Upper Town.

Officers.—Ol. Robitaille, M.D., president; G. H. Simard and A. B. Sirois, vice presidents; F. Vézina, secretary-treasurer; J. Benoit, assistant do.; Félix Tessier, clerk.

QUEBEC SAVINGS BANK.

Office, Quebec Fire Assurance buildings, St. Peter st.

L.T. Open on Tuesdays and Saturdays from 11 to 1.

Officers.—H. Gowen, president; Thos. Gibb, vice president; C. R. O'Connor, secretary.

QUEBEC PROVIDENT AND SAVINGS BANK.

Office, 7 St. Lewis st., open daily from 10 to 2½, and on Monday and Saturday evenings from 6 to 8.

Trustees.—C. Wurtele, president; H. S. Scott, 1st vice president; L. Massue, 2d vice president; J. Auld, J. H. Clint, J. S. Fry, J. Musson, A. Fraser, A. Laurie, J. S. Hossack, A. C. Buchanan, D. McGie, W. Walker, jr.

Officers.—George Veasey, cashier; G. J. Bowles, clerk; G. Darveau, messenger; F. C. Vannovous, solicitor.

BOARD OF EXAMINERS OF LAND SURVEYORS.

A Wallace, secretary, 37 St. Ann st. Upper Town.

BUILDING SOCIETIES.**CITY BUILDING SOCIETY.**

Office, Simard's buildings, Port Dauphin st. U. T.

Officers.—A. Joseph, president; J. H. Clint, vice president; R. G. Patton, F. X. Paradis, G. H. Simard, S. Lelièvre, J. T. Brousseau; John Ross, secretary-treasurer.

PEOPLE'S BUILDING SOCIETY.

Office, 9½ Fabrique st. Upper Town.

Officers.—William Eadon, president; F. Weippert, vice president; Jean Langlois, Pierre Tessier, W. Wood, Louis Amiot, Thomas Andrews, directors; Casault & Langlois, advocates; Noel H. Bowen, notary; William Miller, secretary-treasurer; W. Mountain, inspector; Upper Canada Bank, banker.

PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Office, Notre Dame Savings Bank building, St. John st. Upper Town.

Directors.—J. T. Brousseau, Ol. Robitaille, M.D., presidents; E. Chinic, J. W. Leaycraft, A. Lemoine, vice presidents; Thomas Gourdeau, Joseph Hamel; F. Vézina, secretary-treasurer.

QUEBEC BUILDING SOCIETY.

Office, Notre Dame Savings Bank building, St. John st. Upper Town.

Directors.—Joseph Morrin, M.D., president; O. Robitaille, M.D., vice president; E. Chinic, J. W. Leaycraft, A. Lemoine, Joseph Hamel; F. Vézina, secretary-treasurer; Louis Lessard, assistant do.

STADACONA BUILDING SOCIETY.

Officers.—Wm. Eadon, president; F. Weippert, vice president; Jean Langlois, Wm. Kirwin, Thos. Andrews, Wm. C. Adams, Alex. Fraser, directors; Casault & Langlois, advocates; Noel H. Bowen, notary; W. Miller, secretary-treasurer; W. Mountain, inspector; Bank—Bank of Upper Canada.

UNION BUILDING SOCIETY.

Office, Simard's buildings, 1 Port Dauphin st. U. T.

Directors.—A. Joseph, president; F. X. Paradis, vice president; James A. Sewell, M.D., T. W. Lloyd, Joseph Auld, N. Turcotte, Dr. P. Baillargeon; John Ross, secretary-treasurer.

CHURCHES.
BAPTIST CHURCH.

Rev. David Marsh, minister. Hours of service, 10½ a. m. and 6½ p. m.; Monday and Wednesday at 7½ p. m. Rev. L. Normandeau preaches in French at 3½ p. m. on Sundays. St. Helen near D'Auteuil st. U. T.

CATHEDRAL OF NOTRE DAME (ROMAN CATHOLIC).

Rev. C. F. Cazeau, vicar general. Hours of service, 9½ a. m. and 2½ p. m. Market square, U. T.

CHALMERS (FREE) CHURCH.

Rev. W. B. Clark, minister. Hours of service, 11 a. m. and 6½ p. m. St. Ursule st. U. T.

CHURCH OF THE CONGREGATIONALISTS (R. C.)

Corner St. Joseph and Caron sts. St. Roch sub.

CONGREGATIONAL CHURCH.

Rev. H. D. Powis, minister. Hours of service, 11 a. m. and 6½ p. m.; Wednesday at 7½ p. m. Corner St. Helen and Palace sts. U. T.

CONGREGATIONIST CHURCH (ROMAN CATHOLIC).

Rev. F. Martin, priest. Corner D'Auteuil and Dauphine sts. U. T.

FRENCH PROTESTANT CHURCH.

Rev. L. Normandeau, minister. Hours of service, 10 a. m. and 3½ p. m. Meets at Baptist church, St. Helen st. U. T.

ST. ANDREW'S CHURCH (CHURCH OF SCOTLAND).

Rev. John Cook, D.D., minister. Hours of service, 11 a. m. and 6½ p. m. St. Ann st. U. T.

ST. JOHN'S CHURCH (ROMAN CATHOLIC).

Rev. A. Racine, acting curate. Hours of service, 9½ a. m. and 2 p. m. St. John st. without.

ST. MATTHEW'S CHURCH (CHURCH OF ENGLAND).

Rev. H. Roe, B.A., curate. Hours of service, 10½ a. m. and 7 p. m. St. John st. without.

ST. MICHAEL'S CHAPEL (CHURCH OF ENGLAND).

Rev. A. W. Mountain, M.A., incumbent. Hours of service, 11 a. m. and 3½ p. m. Sillery heights, Cap Rouge road.

ST. PATRICK'S CHURCH (ROMAN CATHOLIC).

Rev. B. McGauran, chaplain. Hours of service, 10 a. m. and 3 p. m. St. Helen st. U. T.

ST. PAUL'S CATHEDRAL (CHURCH OF ENGLAND).

Right. rev. G. J. Mountain, D.D., D.C.L., bishop; rev. G. V. Housman, M.A., assistant minister; rev. G. Percy, LL.D., evening lecturer; rev. D. Robertson, chaplain to the Forces. Hours of service, 10½ a. m. and 3½ p. m.; military service at 1:30 p. m.

ST. PAUL'S (MARINERS) CHAPEL.

Rev. R. G. Pless, curate in charge. Diamond harbor, L. T.

ST. PETER'S CHAPEL (CHURCH OF ENGLAND).

Rev. C. Hamilton, incumbent; rev. H. Petry, assistant curate. Hours of service, 10½ a. m. and 7 p. m. St. Valier st. St. Roch sub.

ST. ROCH'S CHURCH (ROMAN CATHOLIC).

Hours of service, 9 a. m. and 2 p. m. St. Joseph st. St. Roch sub.

ST. SAUVEUR CHURCH (ROMAN CATHOLIC).

Hours of service, 9 a. m. and 2 p. m. Massue st. St. Sauveur.

TRINITY CHAPEL (CHURCH OF ENGLAND).

Rev. E. W. Sewell, incumbent. Hours of service, 10½ a. m. and 6¾ p. m. St. Stanislas st. U. T.

WESLEYAN CHURCH.

Rev. J. Elliott, minister. Hours of service, 10½ a. m. and 6½ p. m., Wednesdays at 7½ p. m.; prayer meeting, Friday at 7½ p. m. Corner Dauphine and St. Stanislas sts. U. T.

JEWISH SYNAGOGUE.

Garden st. U. T.

CITY CORPORATION.

City Hall, corner St. Lewis and St. Ursule sts. U. T.

Mayor.—Hector L. Langevin.

Councillors.—Charles Baillargé, T. Burns, Jacques Crémazie, Ed. J. Charlton, A. Fortin, Pierre Gauvreau, John Giblin, F. N. Gingras, F. Gourdeau, George Hall, John Hearn, S. J. Hill, George Irvine, William Kirwin, Edouard Lemieux, William Lampson, Thomas McGreevy, Thomas Pope, Jacques P. Rhéaume, Alexander Robertson, Edouard Rousseau, Robert Shaw, Germain St. Pierre, Pierre Tourangeau.

Officers.—F. X. Garneau, city clerk ; N. Fages, assistant clerk ; Augustin Gauthier, treasurer ; John Boomer, assistant treasurer ; L. E. Dorion, book-keeper ; A. Gagnon, supernumerary ; Joseph Hamel, surveyor ; Théophile Baillargé, assistant surveyor ; J. P. M. Le-cours, architect ; Thomas Trudel, clerk ; William Shore-diche, Water Works manager ; Hugh O'Donnell, engi-neer ; John Wright, collector ; A. B. McConnell, clerk ; Jos. Rousseau, overseer ; Norbert Dumont, keeper of the château d'eau ; J. Bte. Bureau, chief of police ; Edward Reynolds, deputy chief of police ; Joseph Gron-din and Antoine S. Matte, assessors ; Barthelemi Verret and Owen Murphy, auditors ; Patrick Walsh, Maurice O'Leary, George Plourde, Jean O. Bigaouette, L. N. Rhéaume, clerks of markets ; Pierre Campeau, superin-tendent of fire department ; F. O. Gauthier, recorder ; C. L. Gethings, clerk ; Paul Thibaudeau, bailiff ; L. G. Baillargé, attorney ; A. B. Sirois, notary ; F. X. Julien, chief messenger.

COLLEGES.

LAVAL UNIVERSITY.

St. George st. Upper Town.

UNIVERSITY OFFICERS.

Visitor.—His Grace the most rev. Pierre Flavien Turgeon, archbishop of Quebec.

Rector.—Very rev. Louis Jacques Casault, D.D., superior of the Quebec Seminary.

Council.—Rev. Octave Audet and rev. Félix Buteau, directors of the Quebec Seminary ; Jacques Crémazie, LL.D., professor of the Faculty of Law ; rev. Jean Baptiste Antoine Ferland, professor of the Faculty of Arts ; Charles Frémont, M.D., professor of the Faculty of Medicine ; rev. Louis Gingras, director of the Que-bec Seminary ; Thomas Sterry Hunt, Dr. of Sciences, Professor of the Faculty of Arts ; rev. Charles Honoré Laverdière, M.A., director of the Quebec Seminary ;

rev. Edouard Michel Méthot, M.A., director of the Quebec Seminary ; hon. Augustin Norbert Morin, LL.D., professor of the Faculty of Law ; Jean Zéphirin Nault, M.D., professor of the Faculty of Medicine ; James Arthur Sewell, M.D., professor of the Faculty of Medicine ; rev. Elzéar Alexandre Taschereau, D. Cn. L., director of the Quebec Seminary ; hon. Joseph Ulric Tessier, professor of the Faculty of Law.

Secretary.—Rev. E. A. Taschereau, D. Cn. L.

Librarian—Rev. Charles Honoré Laverdière.

Macebearer.—Charles Paquet.

PROFESSORS.

Faculty of Law.—Hon. A. N. Morin, M.D., Dean of the Faculty, professor of Natural Law and Law of Nations ; Jacques Crémazie, LL.D., professor of Civil Law ; hon. Joseph Ulric Tessier, LL.D., professor of Law procedure and practice ; Auguste Eugène Aubry, LL.D., professor of Roman Law ; Napoléon Casault, professor of Commercial Law ; Jean Langlois, professor of Criminal Law ; Nicholas Trudelle, apparitor.

Faculty of Divinity.—This Faculty will consist of five professorships. As yet but one is filled up. The chair of Ecclesiastical History will shortly be filled up.

Rev. A. Taschereau, D. Cn. L., professor of Canon Law.

Faculty of Medicine.—C. Frémont, M.D., Dean of the Faculty, and professor of external Pathology and operative Surgery ; J. A. Sewell, M.D., professor of Internal Pathology and special Therapeutics ; J. Z. Nault, M.D., professor of Materia Medica and general Therapeutics ; Jean Etienne Landry, M.D., professor of descriptive and surgical Anatomy ; Alfred Jackson, M.D., professor of Midwifery and diseases of women and children ; Chas. Eusèbe Lemieux, M.D., professor of general Pathology and Physiology ; François Hubert Larue, M.D., secretary and lecturer on Medical Jurisprudence and Hygiène ; C. E. Lemieux, director of the museum ; Edouard Bilodeau, apparitor.

Faculty of Arts.—Rev. J. B. A. Ferland, D.L., professor of Canadian and American History; T. Sterry Hunt, Dr. of Sciences, Knt. of *La Légion d'Honneur*, F.R.S., Mem. French Geo. Soc. and Am. Soc. Arts and Sciences, professor of Chemistry; T. E. Hamel, L.S., professor of Natural Philosophy.

This faculty, when completely organised, will be composed of eleven professors. Two only have as yet been appointed.

In 1663 was founded the Quebec Seminary, which afterwards became a regular College; and it had, by successive additions, acquired a high degree of importance, when it was erected, by Her Majesty's Royal Charter, into a University, under the style and name of *The Laval University*. By this charter, which bears date December 8th, 1852, no change was effected in the constitution of the Seminary itself; but a Council, composed of the directors of the Institution, and the three senior professors of the several faculties, was empowered to possess and enjoy all the privileges granted to the Universities of the United Kingdom, and especially that of conferring degrees in the Faculties of Divinity, Law, Medicine and Arts. His Grace the Roman Catholic Archbishop of Quebec is, by virtue of his office, Visitor of the University. The superior of the Seminary, for the time being, holds the office of Rector.

The *Collegiate Department* is the Seminary as it was till 1852, and is under the control of a board composed of a Superior and at least four Directors. It is divided into two parts, called the *Grand* and the *Minor Seminary*.

QUEBEC SEMINARY.

Superior.—Very rev. Louis Jacques Casault, D.D.

Directors.—Rev. Louis Gingras, rev. E. A. Tasche-reau, D. Cn. L., rev. Félix Buteau, rev. Edouard Michel Méthot, rev. Charles Honoré Laverdière, rev. Octave Audet.

Aggregate Member.—Rev. Thomas E. Hamel.

Auxiliary Members.—Rev. Jean François Baillargé, rev. Ovide Brunet, rev. Adolphe Legaré, rev. Ferdinand Laliberté, Damase Gonthier, Pierre Roussel, Cyrille Légaré, Joseph Aimé Bureau, Louis Beaudet.

GRAND SEMINARY.

Rev. E. A. Taschereau, D. Cn. L., director; Very rev. L. J. Casault, D.D., rev. E. A. Taschereau, D.Cn. L., and Ovide Brunet, professors of Theology.

MINOR SEMINARY.

Rev. Octave Audet, director.—Rev. E. M. Methot, prefect of Studies; rev. Thomas E. Hamel, professor of Natural Philosophy and Natural History; rev. Thomas Chandonnet, professor of Moral and Intellectual Philosophy and Astronomy; rev. A. Légaré, professor of Mathematics and Astronomy; rev. E. M. Méthot, professor of Rhetoric; rev. Louis Beaudet, second class; Matthias Huot, third class; rev. P. Roussel, B.A., fourth class; Désiré Vézina, B.A., fifth class; Hubert Beaudet, sixth class; rev. F. Laliberté, seventh class; W. Paxman and Augustin Gauthier, professors of the English Language; A. Dessane, professor of chants; MM. Sprake and C. Laviguer, professors of music; revs. D. Gonthier, Jos. A Bureau, Nap. Maingui, Jean Chaperon, M. Huot, D. Vézina, and Alexis Pelletier, masters of the boarders.

ST. ROCH'S OF QUEBEC.

Rev. Z. Charêst, curate; revs. Z. J. B. Bolduc, Jos. Catellier, Frs. Plamondon, Ls. B. Hallé, vicars.

CHURCH OF ST. JEAN BAPTISTE DE QUEBEC.

Rev. Ant. Racine, acting curate; revs. Ed. Demers and Mag. Fournier, vicars.

CHURCH OF ST. SAUVEUR.

Rev. P. Durocher, superior; revs. PP. Grenier, Charpeney, Coopman, Royer, Arnaud, and Babel.

COLONIZATION SOCIETY.

QUEBEC TRADESMEN'S COLONIZATION SOCIETY.

Office, 39 D'Aiguillon st. St. John sub.

President—Grégoire Darveau ; Vice-Pres.—B. Vohl.
Sec.—Treasurer—Samuel Benoit.

Directors:—T. Pampalon, J. Vézina, Jac. Parent,
J. Deslauriers, Et. De Varennes, Isaïe Côté, A. Rochon,
Jos. Vandry, E. O. Boulet Jos. and Langlais.

CONSULATES.

Belgium.—A. Joseph, Napoleon wharf, L. T.

Bremen and Hamburg.—E. Ryan, 35 St. Peter st. L. T.

Denmark and Lubeck.—E. Ryan, 35 St. Peter st. L. T.

France.—Gauldrée-Boilleau, Baron, 3 Haldimand st.
U. T.

Hanseatic Cities of Germany.—E. Ryan, 35 St. Peter
st. L. T.

Norway and Sweden.—Alfred Falkenberg, Dean's
building, St. Peter st. L. T.

Portugal.—W. H. Tilstone, Gowen's buildings, 8 St.
Peter st. L. T.

Prussia.—Hon. Geo. Pemberton, 19 St. James st. L. T.

United States.—Arthur M. Cohen, 7 Bell's lane, L. T.

COMMISSIONS AND PUBLIC BOARDS.

COMMISSIONERS FOR CODIFYING THE LAWS OF LOWER
CANADA IN CIVIL MATTERS.

Under 20 Vic., cap. 43.

Hon. R. E. Caron, Chas. D. Day, and A. N. Morin ;
Secretaries, J. U. Beaudry and T. K. Ramsay.

TURNPIKE ROAD TRUSTEES.

Quebec North Shore, L. T. McPherson, Joseph E. De-
Blois, William H. Lemoine, Hammond Gowen, and
John Sharples.

Quebec South Shore, Benoni Guay, J. Bte. Carrier,
J. Bte. Geo. Begin, Paul Poirier, and Chas. Robertson.

CUSTOM HOUSE.

TABLE I.—TABLE OF RATES OF PILOTAGE FOR AND BELOW THE HARBOUR OF QUEBEC.

FROM	TO	For each foot of draught of water.			
		From the 1st May to the 10th Nov.	From the 10th Nov. to the 19th Nov.	From the 19th Nov. to the 1st March.	From the 1st March to the 1st May.
Bic Island, or any other place below the anchorage of the Brandy Pots, off Hare Island,.....		18s. 0d.	23s. 0d.	28s. 0d.	20s. 6d.
The anchorage ground at the Brandy Pots, off Hare Island, or any place above the said anchorage ground and below St. Roch's Point.....		$\frac{3}{4}$ of this sum	$\frac{3}{4}$ of this sum	$\frac{3}{4}$ of this sum	$\frac{3}{4}$ of this sum
St. Roch's Point, or any place above this Point and below the "Pointe-aux-Pins" on Crane Island,.....	Anchorage or mooring ground in the Basin or Harbour of Quebec.....	$\frac{1}{2}$ do do	$\frac{1}{2}$ do do	$\frac{1}{2}$ do do	$\frac{1}{2}$ do do
"Pointe-aux-Pins" on Crane Island, or any place below St. Patrick's Hole,.....		$\frac{1}{2}$ do do	$\frac{1}{2}$ do do	$\frac{1}{2}$ do do	$\frac{1}{2}$ do do
The anchorage or mooring ground in the Basin or Harbour of Quebec.....	Bic Island, or the place where the Pilot shall be discharged in the River below Quebec.....	15s. 9d.	20s. 9d.	25s. 9d.	18s. 3d.

Pilots taking charge of vessels at St. Patrick's Hole or above it, shall be entitled to no more than the sum allowed in Table II. for piloting vessels from one part of the harbour to another.

Vessels coming to Quebec pay no light or port dues.

TABLE II.—TABLE OF RATES OF PILOTAGE FOR THE HARBOUR OF QUEBEC AND BELOW.

From any wharf in the Harbour of Quebec between Point-à-Carcis below, and Brehaut's wharf above, both inclusive, to any other wharf within the said limits	11s. 8d.
From any place in the Harbour of Quebec, not being a wharf within the above-mentioned limits to any other place in the said harbour not being a wharf	23s. 4d

CUSTOM HOUSE.

St. Peter st. Lower Town.

J. W. Dunscomb, collector; Louis Massue, surveyor; J. A. Green, assistant surveyor; C. E. Allen, chief landing waiter; C. Cazeau, 2nd landing waiter; J. Thompson, 3rd landing waiter; W. N. Lee, 4th landing waiter; L. Bilodeau, landing waiter; N. N. Ross, first clerk; Geo. Colby, J. McKedie, clerks to surveyor; J. J. P. Meara, measuring surveyor; C. Gouin, N. Balzaretto, F. Valois, George Campbell, clerks; F. X. Frenette, appraiser; F. X. Métivier, assistant appraiser; James Sealey, warehouse keeper and locker; J. Lambert, tide surveyor; H. McHugh, sampler and weigher; A. Bowden, messenger; J. Radford, preventive officer, Tadousac.

GAS COMPANY.

Office and Works, Place d'Orleans, Orleans wharf, L. T.

Directors.—Hon. W. Walker, chairman; A. Laurie, treasurer; C. E. Levey, A. Robertson, John P. Anderson, W. Poston, D. Fraser N. P.; P. Peebles, manager; W. A. Curry, secretary.

HOLIDAYS AT PUBLIC OFFICES.

Circumcision, January 1; Epiphany, January 6; Annunciation, March 25; Good Friday, April 6; As-

cension Day, May 17; Queen's Birthday, May 24; Corpus Christi, June 7; Sts. Peter and Paul, June 29; All Saints Day, November 1; Conception B. V. Mary, December 8; Christmas Day, December 25; And every Fast or Thanksgiving day fixed by Proclamation.

JUDICIARY.

LAW COURTS OF LOWER CANADA.

QUEEN'S BENCH.

Appeal Side.—12th of March, June, September, and December. Deputy Clerk of Appeals, Chas. Drolet.

Crown Side.—January 24 and June 24. Clerk of Crown, Pierre A. Doucet.

SUPERIOR COURT.

(Jurisdiction for Sums not exceeding £50 Currency.)

1 to 5 of every month except January, July, and August. Prothonotary, Burroughs and Fiset; Sheriff, Wm. S. Sewell.

CIRCUIT COURT.

(Jurisdiction for Sums not exceeding £50 Currency.)

16 to 21 of January and June, and 20 to 25 of every other month except July and August. Clerk of Court, Burroughs & Fiset.

GENERAL SESSIONS OF THE PEACE.

8th January, and 4th April, July, and October. clerk, Pierre A. Doucet.

ADVOCATES AND ATTORNIES

Practising at the Quebec Bar, and ranked according to the dates of their commission, and brought to the first day of June 1860.

Cartier, Hon. G. E.,... Attorney General.
Morin, Hon. L. S.,.... Solicitor General.

Black, Hon. H., Queen's Counsel.
 Ross, Dunbar, do. do.
 Stuart, G. Okill, do. do.
 Wicksteed, G. W., do. do.
 Belleau, Hon. N. F., .. do. do.
 Lemieux, Hon. F. X.,.. do. do.
 Panet, Charles, do. do.
 Alleyn, Hon. Charles. do. do.

Gugy, B. C. A., 7 August...1822.
 Andrews, Frederick..... 7 May.....1825.
 Lelièvre, Siméon..... 7 December.1831.
 Montizambert, Edward L..... 4 June1833.
 Bossé, Joseph N.,27 June1833.
 Smith, Thornton R..... 2 September.1833.
 Cairns, Hamby F.,12 May.....1834.
 Chambers, Robert,14 June1834.
 Bailliargé Louis G.,12 October ..1835.
 Taschereau, Jean T.....11 July1836.
 Anderson, H. S..... 3 January...1837.
 Parkin, John B., 3 February ..1837.
 Cannon, Lawrence A.,26 March...1838.
 Delagrave, Cyrille, 8 August ...1838.
 Tessier Ulric J.,22 June1839.
 Rhéaume, Jacques P.,28 July.....1840.
 Austin, F. W. G., 1 May.....1841.
 Pentland, J. J. C.,28 June.....1842.
 Langevin, F. X.,20 December.1842.
 Holt, Charles G., 9 July.....1843.
 Légaré, Pierre,27 September.1843.
 Secretan, Charles,19 March1845.
 Talbot, Guillaume, 4 July.....1846.
 Fournier, Téléspore, 4 July.....1846.
 Plamondon, Aurèle,21 October...1846.
 Casault, Napoléon,18 February .1847.
 Campbell, Archibald.....13 May1847.
 Langlois, Jean,25 May1847.
 Malouin, Jacques, 2 July.....1847.

Ker
 Irv
 Ros
 Var
 Po
 Lel
 Jon
 O'F
 Per
 Gré
 Du
 Wil
 Oli
 Pre
 De
 Glé
 Jol
 Pa
 Po
 Be
 Ge
 Se
 Du
 Ca
 He
 Su
 Go
 La
 Du
 Jo
 La
 Ré
 Ar
 Al
 Ta
 La
 Fr
 Pl

Kerr, William,	17 November 1847.
Irvine, George,.....	7 January ..1848.
Ross, David Alexander,	8 January ..1848.
Vannovous, Frederick C.,	13 April.....1849.
Pope, Thomas,.....	2 July1849.
LeMoine, James M.	5 March....1850.
Jones, Edward,.....	7 May.....1850.
O'Farrell, John,	2 July1850.
Pentland, Richard	6 October ..1851.
Gravelly, Aaron L.,.....	2 December.1851.
Duggan, William E.....	4 April.....1852.
Willan, J. H.,	9 June1852.
Oliva, James,.....	7 September.1852.
Prendergast, James,	7 November.1853.
De Chêne, Geo. M.	3 January ..1854.
Gleason, John,	3 January ..1854.
Jolicœur, Philippe J.....	7 February .1854.
Panet, Charles Eugène,	4 April.....1854.
Pope, Richard,	5 June1854.
Bernier, Louis J. A.,	6 September.1854.
Gethings, Chs. L.	2 January...1855.
Sewell, Leveson,	6 February .1855.
Dunbar, James,	6 February .1855.
Caron, Louis B.,.....	9 February .1855.
Hearn, M. A.,	8 May.....1855.
Suzor, Cyrille T.,.....	5 June1855.
Gowen, Hammond,	7 August ...1855.
Lapointe, F. R. Audet dit	4 September.1855.
Duval, L. G. A.,.....	6 November.1855.
Joly, H. G.,.....	6 November.1855.
Larue, Gilbert,.....	4 February .1856.
Rémillard, Edouard	5 March1856.
Andrews, Fred. Wm.....	8 October ..1856.
Alleyn, Richard,	6 April....1857.
Taschereau, H. Elzéar.....	6 October ..1857.
Lampson, Frederick.....	3 October ..1859.
Frenette, Francois Xavier,.....	3 October ..1859.
Plamondon, Jean Baptiste.....	7 November.1859.

Murphy, John,	6 June	1859.
Panet, Charles, jun.	5 December .	1859.
Duggan, John B.	7 December .	1859.
Billy, Louis Adolphe,	7 December .	1859.
Montambault, Didier J.,	7 December .	1859.
Lloyd, James C.,		

LEGISLATIVE ASSEMBLY OF CANADA.

HON. HENRY SMITH, Speaker.

CONSTITUENCIES.	NAMES.
<i>Argenteuil</i>	J. J. C. Abbott.
<i>Bagot</i>	Maurice Laframboise.
<i>Beauce</i>	Dunbar Ross.
<i>Beauharnois</i>	Gédéon Ouimet.
<i>Bellechasse</i>	Octave C. Fortier.
<i>Berthier</i>	Eugène Urgel Piché.
<i>Bonaventure</i>	John Meagher.
<i>Brant (East Riding)</i>	Hugh Finlayson.
<i>Brant (West Riding)</i>	Herbert Biggar.
<i>Brockville (Town)</i>	Hon. George Sherwood.
<i>Brome</i>	James Moir Ferres.
<i>Carleton</i>	William Frederick Powell.
<i>Chambly</i>	Louis Lacoste.
<i>Champlain</i>	Joseph Edouard Turcotte.
<i>Charlevoix</i>	Cléophas Cimon.
<i>Chateauguay</i>	Henry Starnes.
<i>Chicoutimi and Saguenay</i> ..	David E. Price.
<i>Compton</i>	John Henry Pope.
<i>Cornwall (Town)</i>	Hon. John S. Macdonald.
<i>Dorchester</i>	Hector Louis Langevin.
<i>Drummond and Arthabaska</i> ..	Christopher Dunkin.
<i>Dundas</i>	James William Cook.
<i>Durham (East Riding)</i>	Francis H. Burton.
<i>Durham (West Riding)</i>	Henry Munro.
<i>Elgin (East Riding)</i>	Leonidas Burwell.
<i>Elgin (West Riding)</i>	George Macbeth.
<i>Essex</i>	John MacLeod.

Fro
Gai
Gle
Gre
Gre
Hal
Hal
Har
Has
Has
Hoc
Hur
Hur
Iber
Jacq
Joli
Kan
Ken
Kin
Lan
Lan
Lan
Lap
L'A
Lav
Len
Leec
R
Leec
Lév
Lin
L'Is
Lon
Lotl
Mas
Meg
Mid
Mid

<i>Frontenac</i>	Hon. Henry Smith.
<i>Gaspé</i>	John Le Boutillier.
<i>Glengarry</i>	Donald A. Macdonald.
<i>Grenville (South Riding)</i> ..	William Patrick.
<i>Grey</i>	
<i>Haldimand</i>	Michael Harcourt.
<i>Halton</i>	John White.
<i>Hamilton (City)</i>	Isaac Buchanan.
<i>Hastings (North Riding)</i> ...	George Benjamin.
<i>Hastings (South Riding)</i> ...	Lewis Wallbridge.
<i>Hochelaga</i>	Joseph Laporte.
<i>Huntingdon</i>	Robert Brown Somerville.
<i>Huron and Bruce</i>	John Holmes.
<i>Iberville</i>	Charles Joseph Laberge.
<i>Jacques Cartier</i>	François Zéphirin Tassé.
<i>Joliette</i>	Joseph Hilarion Jobin.
<i>Kamouraska</i>	Jean Charles Chapais.
<i>Kent</i>	Archibald McKellar.
<i>Kingston (City)</i>	Hon. John A. Macdonald.
<i>Lambton</i>	Hon. Malcolm Cameron.
<i>Lanark (North Riding)</i>	Robert Bell.
<i>Lanark (South Riding)</i>	Andrew W. Playfair.
<i>Laprairie</i>	Hon. T. J. J. Loranger.
<i>L'Assomption</i>	Louis Archambault.
<i>Laval</i>	Pierre Labelle.
<i>Lennox and Addington</i>	David Roblin.
<i>Leeds and Grenville, North Riding</i>	} Ogle R. Gowan.
<i>Leeds (South Riding)</i>	
<i>Lévis</i>	Benjamin Tett.
<i>Lévis</i>	Hon. François Lemieux.
<i>Lincoln</i>	Hon. W. H. Merritt.
<i>L'Islet</i>	Charles F. Fournier.
<i>London (City)</i>	John Carling.
<i>Lotbinière</i>	Hon. L. T. Drummond.
<i>Maskinongé</i>	George Caron.
<i>Megantic</i>	Noël Hébert.
<i>Middlesex (East Riding)</i> ...	
<i>Middlesex (West Riding)</i> ...	A. P. McDonald.

<i>St. Maurice</i>	Louis Léon L. Désaulniers.
<i>Sheffield</i>	Asa B. Foster.
<i>Sherbrooke (Town)</i>	Hon. Alexander T. Galt.
<i>Simcoe (North Riding)</i>	Angus Morrison.
<i>Simcoe (South Riding)</i>	Thomas Roberts Ferguson.
<i>Soulanges</i>	Dominique A. Coutlée.
<i>Stanstead</i>	Hon. Timothy Lee Terrill.
<i>Stormont</i>	William Mattice.
<i>Témiscouata</i>	Benjamin Dionne.
<i>Terrebonne</i>	Hon. Louis Siméon Morin.
<i>Three Rivers (City)</i>	W. McDonell Dawson.
<i>Toronto (City)</i>	} Hon. George Brown.
	} John Beverly Robinson.
<i>Two Mountains</i>	Jean Baptiste Daoust.
<i>Vaudreuil</i>	Hon. Robert U. Harwood.
<i>Verchères</i>	Hon. Geo. Etienne Cartier.
<i>Victoria</i>	John Cameron.
<i>Waterloo (North Riding)</i> ..	Hon. Michael H. Foley.
<i>Waterloo (South Riding)</i> ..	William Scott.
<i>Welland</i>	Gilbert McMicken.
<i>Wellington (North Riding)</i> .	James Ross.
<i>Wellington (South Riding)</i> .	David Stirton.
<i>Wentworth (North Riding)</i> .	William Notman.
<i>Wentworth (South Riding)</i> .	Joseph Rymal.
<i>Yamaska</i>	Ignace Gill.
<i>York (North Riding)</i>	Adam Wilson.
<i>York (East Riding)</i>	Amos Wright.
<i>York (West Riding)</i>	William Pearce Howland.

PERMANENT OFFICERS.—*Chief Department*.—William Burns Lindsay, clerk; William Burns Lindsay, jun., clerk assistant; Alfred Patrick, deputy clerk assistant and chief clerk of committees and controverted elections; Thomas Vaux, accountant; Charles Langevin, assistant accountant; Gustavus W. Wicksteed, law clerk. *General Department*.—William Poyntz Patrick, chief office clerk; Henry Hartney, assistant office clerk

and clerk to printing committee; William Spink, clerk of routine and records; Henry Boulton Stuart, English writing clerk; Edward Dénéchaud, French writing clerk; Pierre Rivet, Alexander G. D. Taylor, Théodule Blais, junior clerks. *Committee Department*.—Jean P. Leprohon, 1st assistant clerk of committees; François X. Blanchet, 2nd do. *Private Bill Department*.—Alfred Todd, clerk of votes and chief clerk of private bills; Thaddeus Patrick, assistant clerk of votes and clerk of railway committee; William B. Ross and Herrman Poetter, assistant clerks of votes. *Translator's Department*.—Dominick P. Myrand, chief French translator and French assistant law clerk; Eugène P. Dorion, subordinate head translator; William Fanning, French translator of the journals and votes and proceedings; Toussaint G. Coursolles and Joseph Royal, assistant French translators; J. F. Gingras junior assistant do.; Frank Badgley, English translator and assistant law clerk; William Wilson and Finbar Hays, assistant English translators. *Journal Department*.—George M. Muir, English journal clerk; Pierre E. Gagnon, French journal clerk; William H. Lemoine, assistant French journal clerk; Henry McCarthy, clerk of petitions. *Library Department*.—Alpheus Todd, librarian; A. Gérin Lajoie, assistant librarian; Augustin Laperrière, clerk. *Department of Sergeant-at-Arms*.—Donald Wm. Macdonell, sergeant-at-arms; W. C. Burrage, deputy do.; Robert Defries, postmaster; Joseph Blais, assistant do.; John O'Connor, doorkeeper; Robert Bailie, assistant do.; A. Leroux Cardinal, chief messenger; Edward Steacy, assistant do.; Michael McCarthy, Olivier Vincent, Pierre Laliberté, Joseph Lemonde, Edward Pelletier, William Graham, James Hoy, and Edward Storr, messengers.

LEGISLATIVE COUNCIL OF CANADA.

HON. NARCISSE F. BELLEAU, Speaker.

NAMES.	RESIDENCE.
Hon. Peter Boyle de Blaquièrè,.....	<i>Toronto.</i>
“ Peter Mc Gill.....	<i>Montreal.</i>
“ Adam Fergusson.....	<i>Flamborough East.</i>
“ John Hamilton.....	<i>Kingston.</i>
“ Adam Ferriè.....	<i>Hamilton.</i>
“ Paul H. Knowlton.....	<i>Knowlton.</i>
“ Philip H. Moore	<i>Philipsburg.</i>
“ George J. Goodhue.....	<i>London, C. W.</i>
“ William Walker.....	<i>Quebec.</i>
“ James Morris	<i>Brockville.</i>
“ James Gordon.....	<i>Toronto.</i>
“ James Ferriè.....	<i>Montreal.</i>
“ Roderick Matheson.....	<i>Perth.</i>
“ George S. Boulton.....	<i>Cobourg.</i>
“ Sir Etienne P. Taché.....	<i>Montmagny.</i>
“ James Leslie.....	<i>Montreal.</i>
“ Frederick A. Quesnel.....	<i>Montreal.</i>
“ George Saveuse de Beaujeu....	<i>Côteau-du-Lac.</i>
“ John Ross.....	<i>Toronto.</i>
“ Samuel Mills.....	<i>Hamilton.</i>
“ Louis Panet.....	<i>Quebec.</i>
“ Narcisse F. Belleau.....	<i>Quebec.</i>
“ Charles Wilson.....	<i>Montreal.</i>
“ Benjamin Seymour.....	<i>Port Hope.</i>
“ David M. Armstrong.....	<i>Sorel.</i>
“ Ebenezer Perry.....	<i>Cobourg.</i>
“ Eusèbe Cartier.....	<i>St. Hyacinthe.</i>
“ Walter H. Dickson.....	<i>Niagara.</i>

ELECTIVE LEGISLATIVE COUNCILLORS.

ELECTORAL DIVISION.	NAMES.
<i>Alma</i>	Hon. Joseph F. Armand.
<i>Burlington</i>	“ Harmaunus Smith.
<i>Cataraque</i>	“ Alexander Campbell.

<i>De Salaberry</i> ...	Hon. Louis Renaud.
<i>Erie</i>	" David Christie.
<i>Gore</i>	" George Alexander.
<i>Gulf</i>	" Ulric Joseph Tessier.
<i>La Salle</i>	" Antoine Juchereau Duchesnay.
<i>Laurentides</i> ...	" M. P. de Salles La Terrière.
<i>Lauzon</i>	" Elzéar H. J. Duchesnay.
<i>Mille-Isles</i>	" Edouard Masson.
<i>Montarville</i>	" Alexander Edward Kierzkowski.
<i>Queen's</i>	" John Simpson.
<i>Repentigny</i>	" Pierre Urgel Archambault.
<i>Rideau</i>	" Philip M. M. S. Vankoughnet.
<i>Rougemont</i>	" Louis A. Dessaulles.
<i>Saugeen</i>	" James Patton.
<i>Sauvel</i>	" Jean Baptiste Guévremont.
<i>St. Lawrence</i> ...	" George Crawford.
<i>Tecumseth</i>	" Donald McDonald.
<i>Trent</i>	" Edmund Murney.
<i>Wellington</i>	" Hollis Smith.
<i>Western</i>	" John Prince.
<i>York</i>	" George William Allan.

PERMANENT OFFICERS.—J. F. Taylor, clerk of the House and master in Chancery; Robert LeMoine, deputy and assistant clerk, master in Chancery, and French translator; Fennings Taylor, deputy and assistant clerk, master in Chancery, and chief office clerk; J. E. Doucet, additional assistant clerk, and assistant French translator; W. A. Maingy, additional assistant, and 2nd office clerk; James Adamson, clerk of the English journals; R. G. Belleau, clerk of the French journals; A. A. Boucher, French translator and clerk of select committees; John M. McLean, clerk; Rev. W. A. Adamson, D. C. L., chaplain and librarian; E. L. Montizambert, law clerk, English translator, and clerk of select committees; René Kimber, gentleman usher of the Black Rod; Olivier Vallerand, serjeant-at-arms; Edw. Bottereau,

doorkeeper; Michael Keating, chief messenger and housekeeper; Samuel Skinner, messenger and assistant housekeeper; F. Boulet, J. Casault, F. Pageau, Antoine Lachance, J. Doherty, John Hanley, P. Dunn, J. B. Myrand, P. Maddigan, R. Greer, and P. Ratty, messengers. A. Douaire and C. Young, pages.

LITERARY AND SCIENTIFIC INSTITUTIONS.

CIVIL SERVICE LIBRARY ASSOCIATION.

Officers.—John Langton, president; E. A. Généreux, T. D. Harington, vice-presidents; Wm. Ford, treasurer; F. Braun, secretary.

Council.—H. A. Wicksteed, OI. Côté, S. Derbyshire, G. S. Bertrand, E. T. Fletcher, and J. T. McCuaig.

Auditors.—T. Cruse and Thos. Devine.

INSTITUT CANADIEN.

Rooms, Simard's Buildings, corner Buade and Port Dauphin sts. U. T.

Officers.—F. X. Garneau, honorary president; L. B. Caron, president; Jacques Auger, Théophile Hamel, vice-presidents; T. E. Roy, treasurer; Léon P. Vohl, assistant treasurer; Vincent Cazeau, recording secretary; P. N. Hardie, D. Lortie, assistants do.; Ferdinand Hamel, corresponding secretary, Alfred Glackemeyer, George Benoît, assistants do.; Pierre Galaratti, librarian; E. B. Fréchette, curator of museum.

LIBRARY ASSOCIATION.

Rooms, St. Famille st. U. T.

Officers.—H. S. Scott, president; D. Wilkie, Rev. Dr. Cook, B. Daikers, R. Pope, vice-presidents; John Murphy, secretary; E. H. Ahern, treasurer; Miss Meiklejohn, librarian; Robert Rogers, superintendent.

Directors.—Wm. Hossack, Wm. Moore, R. Nettle, John Patterson, H. W. Welch, S. Newton, W. Spink, J. H. Clint, Geo. Futvoye, J. Dunbar, G. T. Cary, P. H. McNaughton.

LITERARY AND HISTORICAL SOCIETY.

Rooms, Notre Dame Savings Bank, St. John st. U. T.

Officers.—E. A. Meredith, LL.D., president; J. Langton, Lieut. Ashe, R.N., R. H. Russell, M.D.E., and E. T. Fletcher, vice-presidents; N. H. Bowen, council secretary; W. D. Campbell, corresponding secretary; G. T. Cary, recording secretary; J. Dunbar, treasurer; G. Futvoye, librarian; T. D. Harington, curator of museum; S. Sturton, curator of apparatus.

MECHANICS' INSTITUTE.

Rooms, 36 St. John st. U. T.

Officers.—Robert Geggie, president; James Gowdie, vice-president; Samuel Sturton, secretary; Peter Johnston, treasurer; John Harvey, custodian and librarian.

Committee.—J. Bailey, John Walker, Alex. Smeaton, James Macdougall, Edmund Montgomery, J. Woolley, Thos. Gibson, James Geggie, Edward Ronayne, George Scott, Fleury Taschereau, S. J. Burnstein.

MUSIC HALL.

Public building, owned by C. E. Levey, Esq., 17 St. Lewis st. U. T.

ROMAN CATHOLIC INSTITUTE OF ST. ROCH'S.

Officers.—Edouard Rousseau, M.D., president; F. E. Juneau, O. Vocelle, vice-presidents; Louis Dubois, treasurer; P. H. Brunet, assistant do.; Léandre Dugal, recording secretary; Célestin Gingras, assistant; H. Launière, corresponding secretary; Etienne Hudon, assistant; Pierre Prévost, librarian.

LUNATIC ASYLUM.

The asylum is at Beauport. It has at present about 400 patients.

Drs. Douglas, Morrin, and Frémont, inspectors and physicians; G. Wakeham, warden; Mrs. Wakeham, matron.

MASONIC MEETINGS.

MEETINGS, MASONIC FRATERNITY, QUEBEC

A. L. 5860.

St. John's Royal Arch Chapter (R. E.), M. E. C., Jas. Dean, jr., Z., Masonic Chambers, 4th Thursday of February, May, August and November, and 1st Thursday of December.

Stadacona Royal Arch Chapter (R. C.), M. E. C., R. Pope, Z., 1st P., Masonic Chambers, 3rd Tuesday of January, April, July and October.

Provincial Grand Lodge (R. E.), R. W. Bro. J. Dean, P. G. M., Masonic Chambers, 1st Monday of May, last Monday of November.

Stadacona Mark Master's Lodge (R. C.), R. W. Bro. R. Pope, R. W. M., 2nd Thursday of March, June, September and December.

Albion Lodge, 17, R. E., A. Fraser, W. M., City Hotel, 1, Garden street—Second Friday.

St. John, 214, R. E., A. F. A. Knight, W. M., Masonic Chambers, Francis street—2nd Wednesday.

Alma, 931, R. E., Capt. T. J. Reeve, W. M., Masonic Chambers, Francis street—First Tuesday.

St. Andrew, 356, R. S., J. S. Bowen, R. W. M., Masonic Chambers, Francis street—First Wednesday.

Harrington, 49, R. C., R. Pope, W. M., Masonic Chambers, St. Francis street—Third Thursday.

MERCANTILE.

BOARD OF NOTARIES.

A. B. Sirois, J. Petitclerc, E. Glackmeyer, Louis Prévost, N. H. Bowen, A. Campbell, G. Guay, J. Laurin, F. M. Guay, W. Bignell, Philippe Huot, Charles Cinq-Mars.

Officers.—E. Glackmeyer, president; J. Laurin, secretary; J. Petitclerc, treasurer; W. Bignell, syndic.

BOARD OF TRADE.

Council.—James Dean, president; Wm. Walker, jr., vice-president; J. H. Clint, treasurer; A. Fraser, secretary; H. LeMesurier, A. Joseph, H. J. Noad, H. S. Scott, W. G. Wurtele, D. D. Young, I. Thibaudeau, R. H. Smith, James Gillespie, J. G. Ross.

SUPERVISOR OF CULLERS.

Office, 17 St. Peter st. L. T.

W. Quinn, supervisor of cullers; Matthew Harbeson, deputy supervisor; Charles S. Graddon, cashier; A. Fraser, book-keeper.

Clerks.—J. Y. Cooke, John O'Kane, James Prendergast, Pierre Miller, Francis Quinn, Octave Vézina, T. Walsh, W. A. Launière, L. Hearn, E. Duggan; C. Jordan, messenger.

CROWN TIMBER OFFICE.

McLean Stuart, collector of crown timber dues; J. M. O'Leary, clerk.

MILITARY.

HEAD QUARTERS, QUEBEC.

Adjutant General's Department.—Major A. Knight, town major; W. Peard, clerk to town major; W. Sturrock, town sergeant; J. Lane, clerk to Quartermaster General's Department.

Commissariat Department.—H. W. W. Plant, assistant commissary general; W. M. Rogers, deputy assistant commiss. gen.; T. E. Dickinson, assistant clerk; J. Colston, J. Devlin, T. Trumble, and M. Tessier, assistant storekeepers; T. Paine, and L. Petitclerc, laborers; J. Nash, messenger; H. Wherry, W. Wood, F. Lépine, Queen's bakery.

Medical Department.—W. Odell, surgeon major; T. Blatherwick, staff surgeon; T. Fox, staff assistant surgeon; Blair Abbott, purveyor's clerk; J. W. Bremner, medical storekeeper.

Royal Engineer's Department.—Lt. Col. W. C. Menzies, lieuts. C. A. de Montmorency, and G. H. Brook; — Head, clerk of works; J. H. Oakes, and G. H. Peake, clerks; J. Grist and W. Chessell, foremen of works; E. Lennon, office keeper.

Royal Artillery.—Col. D. W. Paynter, major R. O'Connell, captain M. B. Forde, lieuts. A. J. H. Wynne, H. C. Lewis, B. J. Bonnar, W. A. Gordon, and W. McKown; J. Morris, quar. master; E. Gilborne, surgeon.

Military Store Department.—W. H. Tapp, assistant storekeeper and barrack-master; A. H. B. Stapleton, 2nd class clerk.

Chaplain's Department.—Rev. D. Robertson, chaplain to the forces.

Military Prison.—Major H. Campbell, governor of military prisons in Canada; J. Scott, chief warder; G. Griffin, surgeon; and H. Scott, clerk.

MINING COMPANIES.

MEGANTIC MINING COMPANY.

Incorporated 1855.

Office, St. Lawrence Chambers, L. T.

Directors.—George Hall, president; Arch. Campbell, vice president; George Veasy, treasurer and secretary; Dr. J. L. Hall, J. Greaves Clapham.

ENGLISH AND CANADIAN MINING COMPANY.

Incorporated 1855.

Local Committee of Management.—Hon. George Pemberton, J. L. Hall, M.D., W. D. Campbell; J. Porter, secretary.

NATIONAL SOCIETIES.**ST. ANDREW'S SOCIETY.**

Robert Shaw, president; John Laird and William Hossack, vice presidents; J. S. Hossack, J. C. Thompson, P. McNaughton, Peter Sinclair, John Thompson, managers; rev. John Cook, D.D., and rev. W. B. Clark, chaplains; Joseph Morrin, M.D., and Alex. Rowand, M.D., physicians; William Cassils, treasurer; James Dean, secretary; committee of accounts, John Pater-son, James Mitchell, and W. Cassils. Quarterly meet-ings on the first Friday in February, May, August, and November.

ST. GEORGE'S SOCIETY.

James A. Sewell, M. D., president; Wm. Eadon and Wm. Cole, vice presidents; G. T. Cary, secretary; B. S. Prior, assistant secretary; G. Veasey, treasurer; rev. A. W. Mountain, B. A., and rev. G. Houseman, chaplains; J. R. Cole and J. B. Selley, physicians.

ST. JEAN BAPTISTE SOCIETY.

Dr. P. M. Bardy, president; O. Crémazie, vice president; L. J. Pitau, recording secretary; D. J. Montambault, assistant secretary; Jos. E. Bolduc, treasurer; Ths. E. Roy, assistant treasurer; J. P. Rheaume, mar-shal; H. Deslauriers, assistant marshal.

ST. PATRICK'S SOCIETY.

Hon. Charles Alleyn, M. P. P., president: Hugh O'Neill, treasurer; John Lane, jun., secretary; rev. B. McGauran, chaplain; Dr. J. Fitzpatrick, physician; Edward Hartigan, marshal.

NEWSPAPERS AND PERIODICALS.

- Canadien, (Le) tri-weekly, annual subscription \$4, J. G. Barthe, editor; E. R. Fréchette, proprietor, publisher and printer, 21 Mountain hill, L. T.
- Chronicle, (The) annual subscription to daily \$5, to weekly \$2, D. Morrison, editor; S. B. Foote, proprietor, publisher and printer, 8 Mountain hill, L. T.
- Courier du Canada, tri-weekly, annual subscription \$4, A. E. Aubry, editor; J. T. Brousseau & Brother, proprietors, publishers and printers, 29 Buade st. U. T.
- Gazette, (The) tri-weekly, annual subscription \$4, R. Middleton, editor; Middleton & Dawson, proprietors, publishers and printers, Shaw's building, foot Mountain hill, L. T.
- Journal de Québec, tri-weekly, annual subscription \$4, A. Côté, editor, proprietor, publisher and printer, Simard's buildings, 1 Port Dauphin st. U. T.
- Mercury, (The) tri-weekly, evening journal, (established 1805), annual subscription \$4, G. T. Cary, editor, proprietor, publisher and printer, 11 and 13 Fabrique st. U. T.
- Réforme, (La) semi-weekly, annual subscription \$3, L. M. Darveau, N. P., editor, proprietor, publisher and printer, 26 D'Aiguillon st. St. Roch sub.
- Vindicator, (The) daily in summer and tri-weekly in winter, annual subscription \$4, Daniel Carey, editor: Daniel Carey & Co., proprietors and printers 39 St. Peter st. L. T.

POST OFFICE DEPARTMENT.

QUEBEC POST OFFICE, BUADE ST., UPPER TOWN.

Officers.—John Sewell, postmaster; R. G. Patton, assistant postmaster; David Logie, senior clerk; R. Glover, window clerk; F. M. Becot and J. E. Bolduc, money letter clerks; P. Gingras, B. Lacasse, J. Gray, C. Chamberlin, Octave Biron, David Vaughan, clerks.

LETTER RATES.

Letters posted in Canada addressed to any place within the Province pass, if prepaid, for 5 cents per $\frac{1}{2}$ oz., but if posted unpaid such letters are charged 7 cents per $\frac{1}{2}$ oz.

On Letters to Nova Scotia, New Brunswick, and Prince Edward's Island, the rate is 5 cents per $\frac{1}{2}$ oz., with optional prepayment.

The rate on Letters to the United Kingdom is,

By Canadian Packet.....	12 $\frac{1}{2}$	cents per	$\frac{1}{2}$	oz.
“ Cunard “	17	“	“	“

Letters for the United Kingdom must be prepaid, or they will be charged a fine of 6d. sterling on their arrival in England.

Letters for British Colonies and Possessions beyond Sea, and Foreign Countries, via England, must be prepaid.

The rate on Letters for the U. States, (except California and Oregon, 10 cents per $\frac{1}{2}$ oz.

For California and Oregon, ... 15 “ “

REGISTRATION CHARGES.

For the Registration of a Letter addressed to any place in British North America, the charge is 2 cents.

For the Registration of a Letter to U. Kingdom 12 $\frac{1}{2}$ “

“ “ “ U. States 5 “

MISCELLANEOUS CHARGES.

The charge on Parcels by Parcel Post to any place in Canada is 25 cents per lb., (with 5 cents additional if registered.)

One cent per oz., payable in advance by Postage Stamp, is the rate on Printed Circulars, Prices Current, Hand Bills and other Printed Matter of a like character, and on Books, bound or unbound, when posted at a Canadian Post Office addressed to any place in Canada, British North America generally, or the United States.

The charge on Books, &c., by Book Post to England, is 7 cents on packets not exceeding 4 oz. in weight, 12½ cents on ½ lb. packets, and 12½ cents additional for every additional ½ lb. These charges must be prepaid.

BOOK POST WITH FRANCE.

For a Packet of Printed matter, or single
 Newspaper, Book, &c., . . . not over 2 oz. 4 cents.
 Do. exceeding 2 oz. and " 4 oz. 8 "
 Do. " 4 oz. and " 8 oz. 17 "
 Do. " 8 oz. and " 1 lb. 34 "

And so on, increasing 17 cents for each additional ½ lb.

The Book Post regulations between Canada and England apply to matter between Canada and France.

NEWSPAPERS AND PERIODICALS.

Newspapers published in Canada may be sent by post from the office of publication, addressed to any place in Canada, at the following rates, *if paid quarterly in advance* by either the publisher at the post office where the papers are posted, or by the subscriber at the delivering post office :

For a Paper published 6 times a week, 40 cents per quar.
 " " 3 " 20 " "
 " " 2 " 13 " "
 " " 1 " 6½ " "

When the above rates are not paid in advance by either publisher or subscriber, such Papers are charged one cent each on delivery.

TRANSIENT NEWSPAPERS.

Transient Newspapers—that is to say, Canadian Newspapers posted otherwise than from the office of publication, and American or British Papers posted or reposted in Canada, must be prepaid 1 cent each, by postage stamp, or they cannot be forwarded—except only *British Newspapers* distributed to regular subscribers by Canadian Booksellers or News Agents—such papers pass free as they would do if received in the Canadian Packet Mails.

NEWSPAPERS BY MAIL FROM ENGLAND OR UNITED STATES.

Newspapers received from England by the Canadian Packet Mails are delivered free.

Newspapers from England by the Cunard Packet Mails are charged 2 cents each on delivery. (This is the American transit charge.)

United States Newspapers, brought by Mail into Canada, are charged one cent each on delivery.

PERIODICAL PUBLICATIONS.

The rate on Periodical Publications is, if not exceeding 3 ounces in weight, 1 cent: over 3 ounces, 4 cents.

If prepaid by postage stamps from the office of publication, Periodicals *published in Canada*, weighing over 3 oz., may pass for 2 cents each.

Periodicals, *printed in this Province*, other than Newspapers, when specially devoted to Education, (both religious and general,) to Agriculture, to Temperance, or to any branch of Science, and addressed directly from the office of publication to be transmitted to any post office in this Province, are exempt from charge.

Transient Periodicals—including Canadian Periodicals not prepaid the commuted rate from the office of publication—nor exempted by the preceding clause, and all other Periodical publications posted in this Province, must be prepaid by Stamp, the full rate, at the time of posting.

Periodicals received in the Mails from the United States are charged with the rates named in the first clause of this section.

POSTAGE STAMPS.

Postage Stamps of the respective values of 1 cent for Newspapers: 5 cents for ordinary Provincial Letters: 10 cents for United States rate: 12½ cents for Canadian Packet: and 17 cents for Cunard Packet, are provided for sale to the public.

PENAL CLAUSES.

The Act contains the following penal clause :—

To inclose a letter or letters, or any writing intended to serve the purpose of a letter, in a Parcel posted, for the Parcel Post, shall be a misdemeanor.

To inclose a letter or any writing, or to make any written marks to serve the purpose of a letter, or to inclose any other thing in a newspaper posted to pass as a newspaper, at the rate of postage applicable to newspapers, (except in the case of accounts and receipts of newspaper publishers, which are permitted to pass folded within the newspapers sent by them to their subscribers,) shall be a misdemeanor.

MONEY ORDERS.

Money Orders payable in the Province may be obtained at the following rates :—

Commission chargeable on Money Orders.

Under and up to \$10,	5 cents.
Over \$10 and not exceeding \$20..	10 do
Do. 20 do do 30.....	15 do
Do. 30 do do 40.....	30 do
Do. 40 do do 60.....	45 do
Do. 60 do do 80.....	60 do
Do. 80 do do 100.....	75 do

N. B.—No half cents to be introduced in the Orders.

No single Order can be issued for more than \$100.

Money Orders, payable at any Money Order Office in Great Britain and Ireland, can be obtained at any Canadian Money Order Office. The Orders are drawn in Sterling, the commission chargeable being: for £2 and under, one shilling sterling; from £2 to £5, two shillings. No order can be drawn for more than £5, but any number of orders of £5 each may be procured.

27

**POSTAGE RATES FOR FOREIGN COUNTRIES AND BRITISH POSSESSIONS BEYOND SEA,
BY CANADIAN OCEAN STEAMERS.—TABLE NO. I.**

Table, showing the Total Amount of Postage to be collected in Canada upon Letters, Newspapers and Book Packets, forwarded through the United Kingdom, addressed to the under-mentioned Colonies and Foreign Countries.

MEM.—Letters for any of the destinations included in this Table must be prepaid, else they cannot be forwarded. In those cases in the Book rates where an asterisk (*) is prefixed, prepayment on Newspapers or Book Packets is optional: in all other cases, prepayment is required.

COUNTRY, &c.	FOR A LETTER					FOR EACH NEWS-PAPER.	FOR A BOOK PACKET					
	Not exceeding $\frac{1}{4}$ ounce.	Above $\frac{1}{4}$ oz. and not exceeding $\frac{1}{2}$ oz.	Above $\frac{1}{2}$ oz. and not exceeding $\frac{3}{4}$ oz.	Above $\frac{3}{4}$ oz. and not exceeding 1 oz.	Above 1 oz. and not exceeding $1\frac{1}{4}$ oz.		Not exceeding 2 ounces.	2 ounces to 4 ounces.	4 ounces to 8 ounces.	8 ounces to 1 pound.	1 pound to 1 $\frac{1}{2}$ lb.	1 $\frac{1}{2}$ lb. to 2 lbs.
Aden,.....	cts. 23	23	46	46	92	5 cts.	15	15	30	60	90	1 20
Africa, West Coast of	23	23	46	46	92	Letter rate.						
Algeria	17	34	51	68	1 36	Book rate.	5*	10	20	40	60	80
Ascension.....	23	23	46	46	92	3 cts.	13	13	25	50	75	1 00
Australia, South	23	23	46	46	92	5 "	15	15	30	60	90	1 20
Australia, Western.	23	23	46	46	92	5 "	15	15	30	60	90	1 20
Austria	29	29	58	58	1 16	{ Cannot be prepaid. }	5	10	20	40	60	80

Azores	19	27	46	54	83	5 cts.	11	15	30	60	90	20
Baden	19	38	57	76	95	Book rate.	5*	10	20	40	60	80
Bavaria	19	38	57	76	95	ditto.	5*	10	20	40	60	80
Belgium	19	19	38	38	76	ditto.	5	10	20	40	60	80
Belize (Honduras).....	23	23	46	46	92	3 cts.	13	13	25	50	75	1 00
Borneo	23	23	46	46	92	Letter rate.						
Bourbon	23	23	46	46	92	ditto.						
Brazil	35	35	70	70	1 40	ditto.						
Bremen.....	29	29	58	58	1 16	{ Cannot be } prepaid. }	5	10	20	40	60	80
Brunswick	29	29	58	58	1 16	ditto.	5	10	20	40	60	80
Buenos Ayres	23	23	46	46	92	Letter rate.						
Cape de Verds.....	19	27	46	54	83	5 cts.	11	15	30	60	90	1 20
Cape of Good Hope.	23	23	46	46	92	3 "	13	13	25	50	75	1 00
Canary Islands.....	23	35	58	70	1 05	Book rate.	6	13	25	38	50	62
Ceylon	23	23	46	46	92	5 cts.	15	15	30	60	90	1 20
Chili.....	60	60	1 20	1 20	2 40	Letter rate.						
China.....	23	23	46	46	92	ditto.						
Constantinople.....	21	42	63	84	1 05	Book rate.	5*	10	20	40	60	80
Dardanelles.....	21	42	63	84	1 05	ditto.	5*	10	20	40	60	80
Denmark	34	34	68	68	1 36	{ Cannot be } prepaid. }	5	10	20	40	60	80
Egypt.....	23	23	46	46	92	Letter rate.						
Falkland Islands	23	23	46	46	92	3 cts.	13	13	25	50	75	1 00
Fernando Po.....	23	23	46	46	92	Letter rate.						
France.....	17	34	51	68	1 36	Book rate.	5*	10	20	40	60	80
Frankfort.....	29	29	58	58	1 16	{ Cannot be } prepaid. }	5	10	20	40	60	80
Galatz	21	42	63	84	1 05	Book rate.	5*	10	20	40	60	80
Gallipoli	21	42	63	84	1 05	ditto.	5*	10	20	40	60	80
Gambia	23	23	46	46	92	3 cts.	13	13	25	50	75	1 00
Gibraltar	23	23	46	46	92	3 "	13	13	25	50	75	1 00

POSTAGE RATES FOR FOREIGN COUNTRIES AND BRITISH POSSESSIONS BEYOND SEA.

TABLE No. I.—Continued.

400

COUNTRY, &C.	FOR A LETTER					FOR EACH NEWS-PAPER.	FOR A BOOK PACKET					
	Not exceeding $\frac{1}{4}$ ounce.	Above $\frac{1}{4}$ oz. and not exceeding $\frac{1}{2}$ oz.	Above $\frac{1}{2}$ oz. and not exceeding $\frac{3}{4}$ oz.	Above $\frac{3}{4}$ oz. and not exceeding 1 oz.	Above 1 oz. and not exceeding $1\frac{1}{4}$ oz.		Not exceeding 2 ounces.	2 ounces to 4 ounces.	4 ounces to 8 ounces.	8 ounces to 1 pound.	1 pound to $1\frac{1}{2}$ lb.	1 $\frac{1}{2}$ pound to 2 lbs.
	cts.	cts.	cts.	cts.	cts.		cts.	cts.	cts.	cts.	cts.	cts.
Gold Coast	23	23	46	46	92	3 cts.	13	13	25	50	75	1 00
Greece	29	58	87	1 16	1 45	Book rate.	5*	10	20	40	60	80
Hamburg	29	29	58	58	1 16	{ Cannot be prepaid.	5	10	20	40	60	80
Hanover	29	29	58	58	1 16	ditto.	5	10	20	40	60	80
Hayi	23	23	46	46	92	Letter rate.						
Hesse	29	29	58	58	1 16	{ Cannot be prepaid.	5	10	20	40	60	80
Hesse Homburg	29	29	58	58	1 16	ditto.	5	10	20	40	60	80
Holland	19	19	38	38	76	3 cts.	5	10	20	40	60	80
Hong Kong	23	23	46	46	92	5 "	15	15	30	60	90	1 20
India	23	23	46	46	92	5 "	15	15	30	60	90	1 20
Ionian Islands	23	23	46	46	92	3 "	13	13	25	50	75	1 00
Larnaca	40	40	80	80	1 60	{ Cannot be prepaid.	5	10	20	40	60	80
Lauenburg	34	34	68	68	1 36	ditto.	5	10	20	40	60	80

QUEBEC DIRECTORY.

Liberia 23 | 23 | 46 | 46 | 92 Letter rate.

Liberia	23	23	46	46	92	Letter rate.							
Lippe Detmold	29	58	87	1 16	1 45	{ Cannot be prepaid. }	5	10	20	40	60	80	
Lubeck	29	29	58	58	1 16	ditto.	5	10	20	40	60	80	
Madeira	19	27	46	54	83	5 cts.	11	15	30	60	90	1 20	
Malta	23	23	46	46	92	3 "	13	13	25	50	75	1 00	
Mauritius.....	23	23	46	46	92	5 "	15	15	30	60	90	1 20	
Mecklenburg	29	29	58	58	1 16	{ Cannot be prepaid. }	5	10	20	40	60	80	
Moldavia	35	35	70	70	1 40	ditto.	5	10	20	40	60	80	
Mytelene	21	42	63	84	1 05	Book rate.	5*	10	20	40	60	80	
Monte Video.....	23	23	46	46	92	Letter rate.							
Nassau, Duchy of ...	29	29	58	58	1 16	{ Cannot be prepaid. }	5	10	20	40	60	80	
Natal	23	23	46	46	92	3 cts.	13	13	25	50	75	1 00	
New South Wales...	23	23	46	46	92	5 "	15	15	30	60	90	1 20	
New Zealand.....	23	23	46	46	92	5 "	15	15	30	60	90	1 20	
Norway	46	46	92	92	1 84	{ Cannot be prepaid. }	5	10	20	40	60	80	
Oldenburg	29	29	58	58	1 16	ditto.	5	10	20	40	60	80	
Papal States	29	58	87	1 16	1 45	Book rate.	5*	10	20	40	60	80	
Penang	23	23	46	46	92	5 cts.	15	15	30	60	90	1 20	
Poland.....	36	36	72	72	1 44	{ Cannot be prepaid. }	5	10	20	40	60	80	
Portugal	19	27	46	54	83	5 cts.	11	15	30	60	90	1 20	
Prussia	29	29	58	58	1 16	{ Cannot be prepaid. }	5	10	20	40	60	80	
Reuss.....	29	29	58	58	1 16	ditto.	5	10	20	40	60	80	
Rhodes	21	42	63	84	1 05	Book rate.	5*	10	20	40	60	80	
Russia	36	36	72	72	1 44	{ Cannot be prepaid. }	5	10	20	40	60	80	
St. Helena	23	23	46	46	92	3 cts.	13	13	25	50	75	1 00	

POSTAGE RATES FOR FOREIGN COUNTRIES AND BRITISH POSSESSIONS BEYOND SEA.

TABLE NO. I.—Continued.

COUNTRY, & C.	FOR A LETTER					FOR EACH NEWS-PAPER.	FOR A BOOK PACKET					
	Not exceeding $\frac{1}{4}$ ounce.	Above $\frac{1}{4}$ oz. and not exceeding $\frac{1}{2}$ oz.	Above $\frac{1}{2}$ oz. and not exceeding $\frac{3}{4}$ oz.	Above $\frac{3}{4}$ oz. and not exceeding 1 oz.	Above 1 oz. and not exceeding $1\frac{1}{4}$ oz.		Not exceeding 2 ounces.	2 ounces to 4 ounces.	4 ounces to 8 ounces.	8 ounces to 1 pound.	1 pound to $1\frac{1}{2}$ lb.	1 $\frac{1}{2}$ lb. to 2 lbs.
Samsoun	21	42	63	84	1 05	Book rate.	5	10	20	40	60	80
Salonica	21	42	63	84	1 05	ditto.	5	10	20	40	60	80
Sardinia	21	31	52	62	93	ditto.	6*	13	25	38	50	62
Saxe Altenburg	29	29	58	58	1 16	{ Cannot be prepaid. }	5	10	20	40	60	80
Saxe Coburg Gotha.	29	29	58	58	1 16	ditto.	5	10	20	40	60	80
Saxe Meiningen.....	29	29	58	58	1 16	ditto.	5	10	20	40	60	80
Saxe Weimar	29	29	58	58	1 16	ditto.	5	10	20	40	60	80
Saxony	29	29	58	58	1 16	ditto.	5	10	20	40	60	80
Schaumburg Lippe.	29	29	58	58	1 16	ditto.	5	10	20	40	60	80
Schwartzburg Rudolstadt	29	29	58	58	1 16	ditto.	5	10	20	40	60	80
Schwartzburg Sonderhausen	29	29	58	58	1 16	ditto.	5	10	20	40	60	80
Scutari	29	29	58	58	1 16	ditto.	5	10	20	40	60	80
Seres	29	29	58	58	1 16	ditto.	5	10	20	40	60	80

Sicilies, Two	29	58	87	1 16	1 45	Book rate.	5*	10	20	40	60	80
Singapore,	23	23	46	46	92	5 cts.	15	15	30	60	90	80
Sierra Leone	23	23	46	46	92	3 "	13	13	25	50	75	80
Smyrna	21	42	63	84	1 05							

Sicilies, Two	29	58	87	1 16	1 45	Book rate.	5*	10	20	40	60	80
Singapore	23	23	46	46	92	5 cts.	15	15	30	60	90	80
Sierra Leone	23	23	46	46	92	3 "	13	13	25	50	75	1 00
Smyrna	21	42	63	84	1 05	Book rate.	5*	10	20	40	60	80
Spain	23	35	58	70	1 05	ditto.	6*	13	25	38	50	62
Surinam	23	23	46	46	92	Letter rate.			Letter rate.			
Sweden	42	42	84	84	1 68	{ Cannot be } { prepaid. }	5	10	20	40	60	80
Switzerland	19	38	57	76	95	Book rate.	5*	10	20	40	60	80
Syria	21	42	63	84	1 05	ditto.	5*	10	20	40	60	80
Tasmania	23	23	46	46	92	5 cts.	15	15	30	60	90	1 20
Tchesme	40	40	80	80	1 60	{ Cannot be } { prepaid. }	5	10	20	40	60	80
Tenedos	40	40	80	80	1 60	ditto.	5	10	20	40	60	80
Trebizond	21	42	63	84	1 05	Book rate.	5	10	20	40	60	80
Tultcha	21	42	63	84	1 05	ditto.	5	10	20	40	60	80
Tunis	19	38	57	76	95	ditto.	5*	10	20	40	60	80
Turkey in Europe } (except places } specified)	29	29	58	58	1 16	{ Cannot be } { prepaid. }	5	10	20	40	60	80
Varna	21	42	63	84	1 05	Book rate.	5	10	20	40	60	80
Venezuela	35	35	70	70	1 40	Letter rate.			Letter rate.			
Victoria	23	23	46	46	92	5 cts.	15	15	30	60	90	1 20
Wallachia	40	40	80	80	1 60	{ Cannot be } { prepaid. }	5	10	20	40	60	80
West Indies, British	23	23	46	46	92	5 cts.	13	13	25	50	75	1 00
West Indies, Foreign } (except places spe- } cified)	23	23	46	46	92	Letter rate.			Letter rate.			

NOTE.—Upon Letters or Newspapers forwarded through the United States, for conveyance by the British Cunard line of Steamers, the United States Transit Rates must be collected in addition to the above Rates of Postage. These Transit Rates are:—5 cents per half ounce for Letters, and 2 cts. each for Newspapers. Book Packets are not forwarded by the Cunard line of Steamers.

RATES FOR OTHER FOREIGN DESTINATIONS.

TABLE NO. II.

Table, showing the Total Amount of Postage to be collected in Canada upon Letters, Newspapers, and Book Packets (not forwarded through the United Kingdom), addressed to the undermentioned Colonies and Foreign Countries on the Continent of America.

COUNTRY, &c.	Not exceed-	Above $\frac{1}{2}$ oz.	For each News- paper. Pre-payment required.	For Book Packet, per ounce. Pre-payment required.
	ing $\frac{1}{2}$ oz.	and not ex- ceeding 1 oz.		
	cts.	cts.	cents.	cents.
Bermuda	20	40	3	...
British Columbia.	15	30	2	...
California*	15	30	b 1	1
Costa Rica,	44	88	7	...
Cuba,	30	60	3	2
Ecuador,	44	88	7	...
Grey Town,	44	88	7	...
Guatemala,	44	88	7	...
Mexico,	30	60	3	2
New Brunswick*.	5	10	b 1	1
New Grenada,	30	60	7	...
a Newfoundland*	13	26	3	1
a Nova Scotia*....	5	10	b 1	1
Panama,	30	60	3	2
Peru,	32	64	7	5
Porto Rico,	44	88	7	5
Oregon*	15	30	b 1	1
Prince Edward Is- land*	5	10	b 1	1
United States*....	10	20	b 1	1

↳ The asterisk (*) indicates that, in cases where it is affixed, pre-payment of the Letter Postage is optional. In all other cases, pre-payment is required to secure the forwarding of the Letter. a If specially addressed "Via Royal Mail Steamer from Boston," (i. e. the fortnightly Cunard Packet from Boston to Liverpool, via Halifax), a Letter to be so forwarded must be pre-paid as follows:—

For Newfoundland, 20 cents.

For Nova-Scotia, 13 "

b If addressed from office of publication to subscribers, may be forwarded on pre-payment of the commuted rate applicable to subscribers within this Province; or, singly, at a $\frac{1}{2}$ cent each, at option of the publisher.

REGISTRATION OF LETTERS.

Persons transmitting letters which they desire should pass through the post as "Registered Letters," must observe that no record is taken of any letter unless specially handed in for registration at the time of posting. Upon all such letters, with the exception of those addressed to the United States, 1 penny must be prepaid as a registration charge. If addressed to the United States the ordinary postage rate on the letter to that country *must be prepaid*, and in addition a registration charge of 5 cents per letter. The registry thus effected in Canada is carried on by the United States post office, until the letter arrives at its destination.

In like manner letters addressed to Canada may be registered at the place of posting in the United States, and the registry made there will accompany the letter to the place of delivery in Canada.

A Certificate of Registration will be given by a Postmaster if required.

It must be distinctly understood by parties who avail themselves of the privilege of registration, that such registration, with the certificate and receipt, are merely intended to afford the means of tracing the course of such letters through the post, and of ascertaining their delivery at destination, and will not be held to imply any liability on the part of the Postal department to make good any loss, or alleged losses, arising from the miscarriage of any such letter or its contents.

PRESENT CUSTOMS TARIFF, 1860.

TABLE OF DUTIES OF CUSTOMS INWARDS.

Goods paying one hundred per cent.

Gin; Cordials; Rum; Spirits and Strong Waters, including Spirits of Wine, and Alcohol, not being Whiskey.

Goods paying forty per cent.

Cigars.

Goods paying thirty per cent.

Brandy; Ginger, Pimento and Pepper, ground; Mace, Nutmegs and Cinnamon; Nuts of all kinds; Patent Medicines and Medicinal Preparations, not elsewhere specified; Spices, ground; Snuff; Wine of all kinds; Currants; Figs; Coffee, ground or roasted; Blacking; Tobacco, manufactured; Soap; Starch; Ale, Beer and Porter.

Goods paying twenty-five per cent.

Manufactures of Leather, viz.: Boots and Shoes; Harness and Saddlery, Clothing or wearing apparel made by hand or sewing machine.

Goods paying twenty per cent.

Almonds, Currants, Figs, Filberts and Walnuts; Dried Fruits; Wine of all kinds. All other articles not hereinbefore enumerated as charged with an ad valorem duty, or hereinafter charged with a Specific duty, or declared free of duty, shall be chargeable with a duty of twenty per cent. on the value thereof.

Goods paying fifteen per cent.

Book, Map, and News-Printing Paper.

Goods paying ten per cent.

Anchors 6 cwt. and under; Brass in bars, rods and sheets; Brass or Copper Wire and Wire Cloth; Cameos and Mosaics, real or imitation, when set in gold, silver and other metal; Canada Plates, Tinned Plates, Galvanized Iron and Sheet Iron; Copper, in bars, rods, bolts or sheets; Silk Twist for hats, boots and shoes; Iron—Bar, Rod or Hoop, Nail and Spike Rod, Hoop or Tire for driving wheels of locomotives, bent and Welded, Boiler Plate, Railroad Bars, Wrought Iron Chairs and Spikes, Rolled Plate, Wire; Jewellery and Watch-

es; Lead in sheet; Maps, Charts and Atlases; Sails, ready made; Spirits of Turpentine; Steel, wrought or cast; Cotton, Candle Wick, Cotton Yarn and Cotton Warp; White Lead, dry; Plaster of Paris, ground and calcined; Hydraulic cement, ground and calcined; Red Lead; Litharge; Phosphorus; Medicinal Roots; Drain Tiles for agricultural purposes; Engravings and Prints; Straw, Tuscan and Grass Fancy Plaits; Tin, granulated or bar; Tubes and Piping, of copper, brass, or iron when drawn; Zinc or Spelter, in sheet; Locomotive and Engine Frames, cranks, crank axles, railway car and locomotive axles, piston rods, guide and slide bars, crank pins, connecting rods, steamboat and mill shafts and cranks forged into rough.

Goods paying Specific Duties.

Whiskey of any strength not exceeding the strength of proof by Syke's hydrometer, shall be chargeable with a Duty of eighteen cents per gallon, and so in proportion for any greater strength or less quantity than a gallon.

Table of Free Goods.

Acids, of every description, except Vinegar; Agricultural societies,—seeds of all kinds, farming utensils and implements of husbandry, when specially imported by, for the encouragement of agriculture; Alum; Anatomical preparations; Anchors, over 6 cwt.; Animals of all kinds; Antimony; Antiquities, collections of; Apparel, wearing, and other personal effects, and implements of husbandry (not merchandise), in actual use of persons coming to settle in the province and accompanying the owner; Apparel, wearing, of British subjects dying abroad; Argol; Arms for the Army or Navy and Indian nations, provided the duty otherwise payable thereon would be paid or borne by the Treasury of the United Kingdom or of the Province; Ash, Pot, Pearl and Soda; Tanners' Bark; Bark, used solely in dyeing; Barley, except Pot and Pearl; Barley Meal;

Beans ; Bean Meal ; Bear and Bigg ; Bear and Bigg Meal ; Berries used solely in dyeing ; Bibles, Testaments, Prayer Books, and Devotional Books ; Bleaching Powder ; Bolting Cloths ; Borax ; Bookbinders' Tools Implements ; Books—Printed, not Copyright, nor books in course of printing in Canada ; Books, Maps and Charts, imported not as Merchandize, but as the personal Effects of persons arriving in Canada to become *bona fide* residents of the Province ; Bottles, containing Wine, spirituous or fermented Liquors of Officers' Mess ; Brandy imported for do. ; Bran and Shorts ; Brimstone ; Bristles ; Broom Corn ; Buckwheat ; Buckwheat Meal ; Bulbs and Roots other than Medicinal ; Bullion ; Burstones, wrought or unwrought, but not bound up into Millstones ; Butter ; Coin and Bullion ; Cabinets of Coins ; Cables, Iron chain over $\frac{3}{4}$ of an inch diameter, Hemp, Grass ; Carriages of Travellers, and carriages employed in carrying Merchandize (Hawkers and Circus Troupes excepted) ; Casks, Ships' Water, in use ; Caoutchouc or India Rubber, and Gutta Percha, unmanufactured ; Cement, Marine or hydraulic, unground ; Charitable Societies—donations of clothing for gratuitous distribution by ; Cheese ; Clothing for Army or Navy or Indian Nations or for gratuitous distribution by any charitable Society ; Coal ; Cochineal ; Coke ; Commissariat Stores ; Copperas ; Corkwood, or the Bark of the Corkwood tree ; Corn, Indian ; Cotton and Flax waste ; Cotton Wool ; Cream of Tartar in crystals ; Diamonds and Precious Stones ; Drugs used solely in dyeing ; Dye stuffs, viz. : Bark, Berries, Drugs, Nuts, Vegetables, Woods and extract of Logwood ; Earths, Clays and Ochres, dry ; Eggs ; Emery ; Emery, Glass, and Sand Paper ; Felt hat bodies and Hat Felt ; Fire Brick ; Firewood ; Fish ; Fish Oil, in its crude or natural state, products of, unmanufactured ; Fishing Nets and Seines ; Fish Hooks, Lines and Fish Twines ; Flax Hemp and Tow, undressed ; Flour ; Fruits, green ; Fruits, dried, the growth of the United States only,

while the Reciprocity Treaty is in force ; Furs, Skins, Pelts or Tails, undressed, when imported directly from the United Kingdom or British North American Provinces or from the United States, while the Reciprocity Treaty is in force ; Gems and Medals ; Gold Beaters' Brim Moulds and Skins ; Gravels ; Grains—Barley and Rye, Beans and Peas, Bear and Bigg, Bran and Shorts, Buckwheat, Indian Corn, Oats, Wheat, Meal of above Grains ; Grindstones, wrought or unwrought ; Gums and Rosins, in a crude state ; Gypsum or Plaster of Paris, ground or unground, but not calcined ; Grease and Scraps ; Hams ; Hair, Angola, Goat, Thibet, Horse or Mohair, unmanufactured ; Hemp ; Hide ; Horns ; Household Furniture and Effects that have been in actual use for one month or more of persons coming to settle in this Province, and in charge of the owner ; Household Effects, personal, not merchandize, of subjects of Her Majesty domiciled in Canada but dying abroad ; Indigo ; Inventions and Improvements in the Arts, Models, or patterns of,—provided that no article shall be deemed a model which can be fitted up for use ; Junk and Oakum ; Lard ; Lime, the produce of British North American Provinces only ; Machinery, models and patterns of—provided the same be not put to actual use ; Manilla grass ; Manures of all kinds ; marble in blocks or slabs, unpolished ; Meats, fresh, smoked and salt ; Menageries—horses, cattle, carriages and harnesses of—subject to Regulations by the Governor in Council ; Military Clothing for Her Majesty's troops or Militia ; Military Stores and Materials for Military Clothing imported for the use of the Provincial Militia under such restrictions as may be passed by Governor in Council ; Mosses and Sea Grass, for Upholstery purposes ; Musical Instruments for Military Bands ; Nitre or Saltpetre ; Oakum ; Oils—Cocoa Nut, Pine and Palm, in their crude, unrectified or natural state ; Oil Cake or Linseed Cake ; Ordnance Stores ; Ores of all kinds of Metals ; Osier or Willow, for Basket makers'

use ; Packages of all kinds in which goods are usually imported, except the following, viz. : Spirit, Wine, Oil, Beer, Cider, and other casks for the containing of liquid, Baskets of every description, Trunks, Snuff Jars, Earthenware Jars, Glass Jars, Bottles, and barrels containing Grain, Seeds and Peas ; Pig Iron, Pig Lead and Pig Copper ; Pitch and Tar ; Philosophical Instruments and Apparatus, Globes ; Plants, Shrubs and Trees ; Printing Ink and Printing Presses ; Provisions for Army or Navy or Indian nations ; Rags ; Resin and Rosin ; Rice ; Sail Cloth ; Sal Soda ; Sal Ammoniac ; Salt ; Seeds, for Agricultural, Horticultural, or Manufacturing purposes only ; Ships' Blocks ; Binnacle Lamps ; Bunting ; Canvas, Sail, Nos. 1 to 6 ; Compasses ; Dead Eyes ; Dead Lights ; Deck Plugs ; Shackles ; Sheaves ; Signal Lamps ; Travelling Trucks ; Cordage which upon importation shall have paid the duty of customs, shall be entitled to draw-back under the 8th Sec., 22 Vic., ch. 76, when applied to ship-building purposes, and under such regulations as the Governor in Council may make ; Ships' Water Casks in use ; Silk Hat Felts ; Soda Ash ; Sage Flour ; Specimens of Natural History, Mineralogy and Botany ; Stone, unwrought ; Slates ; Stereotype Block, for printing purposes ; Statues, busts and casts, of marble, bronze, alabaster or plaster of Paris, paintings and drawings as works of Art, specimens of sculpture, cabinets of coins, medals, gems, and all collections of antiquities ; Sulphur or Brimstone ; Tin and Zinc or Spelter in blocks or Pig ; Tallow ; Teasels ; Timber and Lumber of all kinds, round, hewed, sawed, unmanufactured in whole or in part ; Tobacco unmanufactured ; Tools and Implements of Trade of Handicraftsmen arriving in Canada, when accompanied into the Province by the actual settler, and brought in by such settler for his own use and not for sale ; Treenails ; Turpentine other than Spirits of Turpentine ; Type Metal in blocks or pigs ; Varnish, bright and black, for ship-builders,

oth
Ve
vel
Lin
of
age
not
for
Ca

T
unc
feit
san
prin
or

G
Wa
Am
of t
tia,
Pen
Ret
Prin
Aid
cial

C
tary
Cle
sen

other than Copal, Carriage, Shellac, Mastic or Japan ; Vegetables, not elsewhere specified ; Vehicles of Travellers, except those of Hawkers and Pedlars ; Water Lime, unground ; Wine, spirits and fermented Liquors of all kinds, imported for Officers' Mess, and the packages containing the same ; Wood for hoops when not notched ; Woods of all kinds ; Wool ; All importations for the use of Her Majesty's Army and Navy serving in Canada, or for the public uses of the Province.

Table of Prohibitions.

The following articles are prohibited to be imported under a penalty of fifty pounds, together with the forfeiture of the parcel or package of Goods in which the same may be found :—Books, drawings, paintings and prints of an immoral or indecent character ; Coin, base or counterfeit.

PUBLIC DEPARTMENTS.

GOVERNOR GENERAL—His Excellency Sir Edmund Walker Head, Bart., Governor General of British North America, and Captain General and Governor-in-Chief of the Provinces of Canada, New Brunswick, Nova Scotia, and the Island of Prince Edward, &c., &c. R. T. Pennefather, Governor General's Secretary. Captain Retallack, 63rd Regt., A.D.C., Military Secretary, and Principal Aide-de-Camp. Colonel Irvine, Provincial Aide-de-Camp. Lieut. Col. Duchesnay, extra Provincial Aide-de-Camp.

CIVIL SECRETARY'S OFFICE.—R. T. Pennefather, Secretary ; Henry Cotton, Chief Clerk ; John Kidd, Second Clerk ; Philip Hill, Office Keeper ; George Boxall, messenger.

EXECUTIVE COUNCIL.

<i>President of the Council and Minister of Agriculture..</i>	} Hon. John Ross.
<i>Attorney General East</i>	Hon. George E. Cartier.
<i>Attorney General West....</i>	Hon. John A. Macdonald.
<i>Commissioner Crown Lands.</i>	Hon. P. M. Vankoughnet.
<i>Commissioner Public Works.</i>	Hon. John Rose.
<i>Speaker Legislative Council.</i>	Hon. N. F. Belleau.
<i>Provincial Secretary</i>	Hon. Charles Alleyn.
<i>Postmaster General</i>	Hon. Sydney Smith.
<i>Minister of Finance</i>	Hon. A. T. Galt.
<i>Receiver General</i>	Hon. George Slerwood.
<i>Solicitor General East</i>	Hon. L. S. Morin.
<i>Do. West</i>	Hon. Jos. C. Morrison.

Officers.—William H. Lee, Clerk of Executive Council; William A. Himsforth, Confidential Clerk; Moore A. Higgins, F. Vallerand, Olivier Côté, Thomas Burn, Frederick H. Himsforth, and Henry Alexander, clerks; Michael Naughten, doorkeeper; James Ryan, messenger; Charles Baker, Henry J. Morgan, and William E. Morgan, assistant messengers.

PROVINCIAL SECRETARY'S OFFICE.—Hon. Chas. Alleyn, provincial secretary; Etienne Parent, assistant secretary east; Edmund A. Meredith, assistant secretary west; Thos. Ross, accountant of the contingencies and receiver of marriage license fees; S. Tetu, W. H. Jones, and G. S. Bertrand, first class clerks (east); and H. R. Glackemeyer, second class clerk (east); G. Powell, H. E. Steele, and C. J. Birch, first class clerks (west); J. Gow, office keeper; J. Dow and J. N. Fradet, messengers.

PROVINCIAL REGISTRAR'S OFFICE.—Provincial Registrar, the provincial secretary for the time being; Wm. Kent, deputy provincial registrar; G. H. Lane, clerk 1st class; Amable Belanger, 2nd do.; J. A. Belanger, 3rd do.; Wm J. Goodeve, Robert A. Kent, L. A. Cattellier, and Michael Lane, extra clerks; Maxime Valiquette, messenger.

RECEIVER GENERAL'S OFFICE.—Hon. G. Sherwood, receiver general ; T. D. Harrington, deputy do. ; G. C. Reiffenstein, confidential clerk ; T. C. Bramley, bookkeeper ; Théo. Dufort, accountant ; J. B. Stanton, warrant clerk ; Wm. Hedge, bank account clerk ; J. F. Pellant, clerk ; L. F. Dufresne, municipal loan fund clerk ; Chas. W. Shay, F. Lewis, and F. Hunter, accountants ; F. L. Casault, messenger ; N. Casault, assistant messenger.

OFFICE OF MINISTER OF FINANCE.—Hon. Alex. T. Galt, minister of finance ; Jos. Cary, dep. minister of finance ; Wm. Dickinson, acting dep. minister of finance ; David A. Ross, chief clerk ; N. Godard, bookkeeper ; John Drysdale, do. ; A. Cary, F. G. Scott, J. J. Hackett, Jn. R. Nash, R. H. MacKay, C. J. Anderson, G. S. Lay, clerks ; R. W. Baxter, extra clerk ; David Ryan, housekeeper ; P. Pender, messenger.

Auditor's Branch.—John Langton, auditor of public accounts ; Thos. Cruse, bookkeeper ; T. D. Tims, do. ; C. Cambie, registrar of free banks ; Christopher Green, James Patterson, Edward C. Barber, clerks ; C. Sixmith, messenger.

Customs and Excise Branch.—R. S. M. Bouchette, commissioner ; Ths. Worthington, assist. commissioner of customs and excise ; J. W. Peachy, corresponding clerk ; J. R. Audy, clerk of seizures and forms ; T. P. Robarts, statistical clerk ; H. H. Duffil, statistical and canal office clerk ; P. E. Sheppard, G. A. Mailleue, Dr. L. O'Brien, Hy. C. Hay, check clerks ; J. Walls, messenger.

BUREAU OF AGRICULTURE AND STATISTICS.—The Hon. John Ross, minister of agriculture ; Wm. Hutton, secretary ; Evelyn Campbell, 1st clerk and bookkeeper ; N. F. Laurent, 2d and patent do. ; A. J. Cambie, 3rd do. ; J. A. Walsh, 4th do. ; M. Fiset and J. Johnstone, messengers.

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS—Hon. John Rose, commissioner ; Samuel Keefer, deputy commissioner ;

Toussaint Trudeau, secretary. *Engineering Branch*—John Page, chief engineer; F. P. Rubidge, assistant engineer; Chas. McCarthy, draughtsman; John Le B. Ross, Thos. Munro, and James H. Rowan, do. *Financial Branch*—J. Baine, bookkeeper and accountant; F. Hamel, assistant do. *Corresponding Branch*—J. W. Harper, clerk and pay master; J. G. Vansittart, and F. Braun, corresponding clerks; J. F. N. Bonneville, Henry Jackson, J. R. Arnoldi, T. G. Ready, and Geo. T. Pemberton, clerks; Patrick Ounes, chief messenger; Michael Walsh, assistant messenger.

RAILWAY DEPARTMENT.—*Board of Railway Commissioners*—The hon. the inspector general, chairman; the hon. the postmaster general; the hon. the chief commissioner of public works; the hon. the receiver general; the hon. the assistant commissioner of public works, Samuel Keefer, inspector of railways; the hon. H. H. Killaly, inspector of railways; J. G. Vansittart, secretary; J. R. Nash, acting secretary.

CROWN LANDS DEPARTMENT.—Commissioner, hon. P. M. Vankoughnet; assistant do., Andrew Russell; dep. surveyor general, Joseph Bouchette; accountant and cashier, Wm. Ford; senior surveyor and draughtsman east, E. T. Fletcher; surveyor and draughtsman, head of U.C. surveys, Thos. Devine; surveyors and draughts-men, G. G. Dunlevie, J. W. Bridgland, E. Fox; draughtsmen, J. F. Bouchette, and S. P. Bauset. *Land Sales Branch*—Superintendent, William Spragge. *Woods and Forests Branch*—Superintendent, P. M. Partridge. First class clerks: Thomas Hector, H. J. Jones, J. C. Tarbutt, W. F. Collins, F. T. Judah, E. A. Généreux, F. T. Roche, J. Alley, John Morphy, C. T. Walcot, J. Tolmie, T. Hammond, F. A. Hall, J. V. Gale. Second class clerks: W. F. Whitcher, V. E. Tessier, J. T. Cherrier, A. Kirkwood, A. J. Taylor, F. D. Dugal, L. R. Fortier, F. Chassé, L. A. Robitaille, D. A. Grant, J. J. Prendergast, F. Banister, L. D. Lemoine, A. A. Vanfelson. Third class clerk: J. Innes. Extra clerks: G.

B. C.
ley,
dra
lins
Bra
mor
C
asst
S. M
tant
Mon
ville
St.
Litt
tole
O
hea
Cha
cati
McC
Oct.
nièr
Coll
BOA
U
crow
sion
gen
Flen
Wm
ton;
Dev
land
L
crow
sion

B. Cooper, A. Dale, L. R. M. Fortier, T. Morkill, J. Alley, jun., T. H. Derbyshire, J. W. Teevin. Extra draughtsman: F. Bolger. Extra clerks: W. E. Collins, J. A. Kavanagh, D. V. Fisher. Office keeper: J. Bradshaw. Messengers, G. Fisher, P. Potvin, E. Dumontier.

CROWN TIMBER AGENTS.—A. J. Russell; Edw. Massé, asst. and collector of slide dues; J. R. McVicar and C. S. McNutt, clerks, Ottawa. McLean Stewart, assistant, Quebec. C. E. Belle, J. C. Coursolles, assistants, Montreal. J. F. Way, Mark Devlin, assistants, Belleville. G. Duberger, Chicoutimi; Gerrard J. Naggle, St. Hyacinthe; A. W. Powell, Niagara; Chs. Dawson, Little Falls (Temiscouata); Chas. T. Dubé, Trois Pistoles; J. N. Verge, Carleton (Bay des Chaleurs).

Office in Quebec.—Supervisor of cullers, Wm. Quinn; head clerk and deputy do., Matthew Harbeson; cashier, Chas S. Graddon; bookkeeper, Alex. Fraser. Specification clerks: John J. Cooke, John O'Kane, Alex. McGillis, J. Prendergast, Pierre Miller, Francis Quinn, Oct. Vézina, James O'Leary, Thad. Walsh, W. A. Laignière, L. Hearne. Deputy supervisor of cullers, George Colley, Sorel; do., Charles E. Belle, Montreal.

BOARDS FOR THE EXAMINATION OF PROVINCIAL LAND SURVEYORS.

Upper Canada Board—The hon. the commissioner of crown lands, *ex-officio*; A. Russell, assistant commissioner of crown lands; Jos. Bouchette, deputy surveyor general; John Booth, Elizabethtown; Sandford A. Fleming, Toronto; David Gibson, Township of York; Wm. Hawkins, Toronto; John Stoughton Dennis, Weston; John Knatchbull Roche, Port Hope, and Thomas Devine, Quebec (crown lands department), provincial land surveyors; secretary, F. F. Passmore, Toronto.

Lower Canada Board—The hon. the commissioner of crown lands, *ex-officio*; Andrew Russell, ass't commissioner of crown lands; Joseph Bouchette, dep. surveyor

general; Adolphus Larue, Quebec; Charles François, Fournier, St. Jean Port Joli; Joseph Hamel, Quebec; N. V. Le François, Ange Gardien; F. W. Blaiklock, Charles P, F. Baillargé, and Edward Taylor Fletcher, Quebec, provincial land surveyors; secretary, A. Wallace, Quebec; examiner in geology and mineralogy, Sir W. E. Logan, &c.

CROWN LAW DEPARTMENT.

Attorney General, Upper Canada.—Hon. J. A. McDonald.

“ “ *Lower Canada.*—Hon. Geo. E. Cartier.

Solicitor General, Upper Canada.—Hon. Jos. C. Morrison.

“ “ *Lower Canada.*—Hon. L. S. Morin.

Clerk of Department.—George Futvoye.

Clerks: office of att’y gen. U. C., H. Bernard, M. Hayes, and Thomas H. Allen.

“ “ L. C., Joseph A. Defoy.

Messengers: Patrick Lynch and John W. Gow.

ADJUTANT GENERAL’S OFFICE.—Lt.-col. Donald Macdonell, deputy adjt.-genl. U. C.; lieutenant-col. the hon. A. M. de Salaberry, dep. adjt.-genl. L. C.; Robert Berry, chief clerk and accountant; C. Petitclair, 2nd clerk; W. R. Wright, 3rd clerk; J. Bte. Raymond, 4th clerk; sir J. H. Hay, bart., and F. X. Lambert, clerks; H. Smeaton, office messenger.

INDIAN DEPARTMENT.—R. T. Pennefather, superintendent general of Indian affairs; Michael Turnor, chief clerk; W. R. Bartlett, visiting superintendent; David Thorburn, do.; George Ironside, do.; Froom Talfourd, do.; Francis Assickenack, interpreter.

GENERAL POST OFFICE.—Postmaster general, hon. Sidney Smith; dep. postmaster genl., Wm. H. Griffin; accountant, H. A. Wicksteed; secretary, Ed. F. King; cashier, John Ashworth; superintendent money order branch, Peter Lesueur. Clerks of the first class: H. S. Weatherley, R. M. Julyan, E. C. Hayden, R. Oliver, D.

Lawson, J. T. McCuaig, W. White. Clerks of the 2nd class : J. C. Stewart, J. Audette, P. Holt, C. R. McKenzie. Clerks of the 3rd class : J. Boyd, W. D. Lesueur, J. Brophy, J. McMahon, E. H. Benjamin, D. Waters, Geo. Mason. Clerks of the 4th class : Brinsley King, G. H. Hargrave, H. J. Garrett, G. Holt, E. G. Bennett, H. F. Hayward, Robert Sinclair, H. Griffin. *Inspection Branch*—Montreal division post office inspector, E. S. Freer; Kingston division do., M. Sweetnam; Toronto division do., John Dewe; London division do., Gilbert E. Griffin; Quebec division, acting inspector, W. G. Sheppard.

EDUCATIONAL DEPARTMENT, C. W.—For the general administration of the Grammar and Common School Laws. Rev. Egerton Ryerson, D.D., chief superintendent of education; John Geo. Hodgins, M.A., dep. supt.; Alex. Marling, senior clerk and accountant; A. J. Williamson, clerk of correspondence; F. J. Taylor, clerk of statistics; Herbert Butterworth, ass't clerk of statistics; S. P. May, clerk of libraries; T. I. Churchill, depository salesman; C. Alderson, depository packer; James More, messenger. Offices in the Normal School buildings, Toronto.

Educational Museum.—Connected with this department is an educational museum, containing specimens of school apparatus and furniture; a valuable collection of Italian, Dutch and Flemish oil paintings and statuary casts and busts. The museum is freely open to the public.

EDUCATIONAL DEPARTMENT, C.E.—Hon. P. J. O. Chauveau, chief superintendent of education; Louis Giard, secretary; Joseph Lenoir, clerk of French correspondence and librarian; Alexandre Lusignan, clerk of accounts and statistics; Jacques Laparre, first copying clerk and storekeeper; J. B. Lenoir, second copying clerk; Hugh Murray, extra clerk; Paul Blouin, messenger.

QUEBEC BAR.

Dunbar Ross, bâtonnier ; T. Fournier, syndic ; Jacques Malouin, treasurer ; C. Delagrave, secretary ; J. B. Parkin, Fredk. R. Andrews, Charles Secretan, jun., C. G. Holt, S. Lelièvre, F. Lemieux, M. A. Plamondon, J. T. Taschereau, council.

QUEBEC EXCHANGE.

Managing Committee.—W. H. Anderson, chairman ; A. D. Bell, G. B. Symes, D. Young, William Ramsay ; Robert Shaw, secretary-treasurer ; William Lane, superintendent.

QUEBEC LUMBER COVES.

Cap Rouge, Alexandria ; Cap Rouge, Pier & Wharf Co. Cap Rouge, G. W. Osborne ; Dalhousie, Victoria, Ring's End, Safety Union, Bridgewater, H. Le Mesurier, jr., C. & J. Sharples & Co. ; Sillery, Walker's ; Point au Pizeau, Walker's ; St. Michael's, Woodfield Harbour, Spencer, Wolfe's, L'Anse des Mères, Cape Diamond Harbour, Town Wharves, &c. &c, Dorchester Beach, Lane's, New Waterford, H. N. Jones ; Montmorenci, Windsor, Point Levi side ; Chapman's, do. ; Hadlow, do. ; Etchemin, do. ; New Liverpool, Roberts & Co., Point Levi side ; New Liverpool, Hamilton & Co., do. ; St. Nicholas, Mills, do. ; St. Nicholas, Lambert's, do. ; Indian, A. Gilmour & Co., do. ; Indian, D. Patton's, do. The above are given in their order from West to East.

QUEBEC TURNPIKE ROADS.

Under 20 Vict. cap. 25.

Trustees for North Shore Road.—L. T. McPherson, J. E. DeBlois, W. H. Lemoine, H. Gowen, John Sharples ; J. Porter, secretary-treasurer.

Trustees for South Shore Road.—C. Robertson, B. Guay, Geo. Lamontagne, Geo. Couture, P. Lagueux, jr. ; L. P. Chaperon, secretary-treasurer ; office Point Levi.

RAILWAY AND STEAMBOAT ROUTES.

The Grand Trunk Railway depot is situated at Point Levi, opposite Quebec. The Company's ferry boat plies on the arrival and departure of each train between the depot and the ferry landing in Champlain st. From Point Levi the line extends eastward to River du Loup en Bas, a distance of 120 miles. Westward the line extends to Sarnia, C. W., branching at Richmond to Portland, Maine ; and connecting at different distances, with the Cobourg and Peterboro, the Great Western, the Buffalo and Lake Huron, the Ontario, Simcoe, and Lake Huron, the Androscoggin and Kennebec, the Kennebec and Portland, the Boston and Maine, the Ottawa and Prescott, the Champlain and St. Lawrence, and the Montreal and New York Railways.

Trains leave Point Levi daily (Sundays excepted) at 4 p. m. for Rivière du Loup, and arrive there at 10 p. m. ; returning, leave Rivière du Loup at 5 a. m., and arrive at Point Levi at 11 a. m., to connect with the Express train west.

The Richelieu Company's steamers leave at 4 o'clock daily (Sunday's excepted) for Batiscan, distant 69 miles : Three Rivers, 90 miles ; Sorel, 135 miles ; and Montreal, 180 miles. The Company's steamers from Montreal arrive daily between 7 and 8 a. m.

A steamer runs tri-weekly to Platon, 36, and Portneuf, 36 miles. Other steamers ply between Quebec and Cacouna, the Saguenay, and Gaspé, Paspebiac and Pictou, touching at River du Loup en Bas, River Ouelle, Murray Bay, Dalhousie, Bathurst, Miramichi

and Shediac; and another runs to St. Nicholas, 15 miles.

A ferry-steamer plies between Quebec and Point Levi, and also to the Island of Orleans.

REGISTRY OFFICE.

Office, basement of Court House.

Charles N. Montizambert, registrar; Olivier J. Campeau, deputy registrar; J. A. Malouin, clerk.

RELIGIOUS AND BENEVOLENT SOCIETIES.

CHURCH SOCIETY (CHURCH OF ENGLAND).

Patron.—His Excellency Sir Edmund Walker Head, bart., Governor General of British North America.

President.—The right rev. the Lord Bishop of Quebec.

Vice-Presidents.—Hon. Chief Justice Bowen, hon. justice Meredith, hon. H. Black, Q.C., D.C.L., hon. J. M. Fraser, hon. Ed. Hale, sen., hon. Ed. Hale, jr., hon. Geo. Pemberton, hon. W. Walker, hon. H. Smith, hon. W. Sheppard, rev. George Mackie, D.D., rev. J. Hellmuth, D.D., rev. S. S. Wood, M.A., rev. the Principal of Bishop's College, rev. L. Doolittle, J. B. Forsyth, Esq., R. Hamilton, Esq., H. S. Scott, Esq.; and such Chairmen of District Associations as are Members of the Corporation.

Lay Committee.—Hon. W. Walker, chairman; hon. H. Black, J. S. Fry, H. S. Scott, H. LeMesurier, M. Sheppard, G. Irvine, J. G. Clapham, Dr. Boswell, N. H. Bowen, M. G. Mountain, T. Worthington, W. Spragge, H. N. Jones.

Finance Committee.—H. S. Scott, Esq., V.P., chairman; rev. A. W. Mountain, rev. G. V. Housman, rev. H. Roe, W. G. Wurtele, W. Spragge, T. Worthington, H. N. Jones, lieut. Ashe, R.N.

Honorary Counsel.—Hon. H. Black, Q.C., D.C.L.

Auditors.—M. Sheppard, and J. S. Fry.

Treasurer.—H. N. Jones.

Secretary.—Rev. Gilbert Percy, LL.D., T.C.D.

CONVENT OF THE URSULINES.

Adelaide Plante, of St. Gabriel, superior; Dr. Ls. Landry, medical attendant; rev. G. L. Lemoine, chaplain.

FEMALE ORPHAN ASYLUM.

Matron.—Miss Mary Winter. D'Auteuil st. U. T.

FINLAY ASYLUM FOR AGED AND INFIRM PERSONS.

Corporation.—The Rector and Churchwardens of the Anglican Cathedral.

The building in course of erection on the St. Foy road. Temporary accommodation in St. John's sub.

GENERAL MILITARY HOSPITAL.

St. Lewis st. U. T.

HOPITAL GENERAL.

Drs. Painchaud and Baillargeon, medical attendants; rev. M. Plante, chaplain.

HOTEL DIEU.

Josephte Marceau, of St. Antoine, superior; Drs. Morrin, Nault, Sewell, Frémont and Landry, medical attendants; rev. M. Lemieux, chaplain.

LAVAL NORMAL AND MODEL SCHOOL.

Dauphine st., U. T.

Rev. J. Langevin, principal; F. X. Toussaint, Napoléon Lacasse, E. Gagnon, A. Doyle, Jean Bte. Cloutier, professors; N. Thibault, assistant professor.

MARINE HOSPITAL.

Francis E. Roy, M.D., house surgeon. Corner Hospital and Dorchester sts. St. Roch sub.

SISTERS OF CHARITY.

M. Mallett, superior; Dr. Ls. Roy, medical attendant; revs. P. Braun and Ed. Langevin, chaplains.

ST. BRIGIDE ASYLUM.

Grand Allée and De Salaberry sts. St. Lewis sub.

Thomas McGreevy, president; E. O'Doherty and William Quinn, vice-presidents; M. O'Leary, treasurer; John Lane, jun., secretary; J. Breslaw, assist. secretary.

ST. JOSEPH'S HOSPITAL.

M. Métivier, superior. 8 St. François st. U. T.

ST. PATRICK'S CATHOLIC INSTITUTE.

John Lane, jun., president; Wm. McKay and P. Henchy, vice-presidents; John O'Leary, marshal; Ths. J. Murphy, recording secretary; James Kelly, corresponding secretary; James M. O'Leary, assistant recording secretary; M. J. O'Doherty, assistant corresponding secretary.

QUEBEC CITY MISSION.

Officers.—William S. Sewell, president; C. Wurtele, vice-president; W. A. Curry, secretary and treasurer.

QUEBEC AUXILIARY BIBLE SOCIETY.

Officers.—Jeffery Hale, president; revs. John Cook, D.D., W. B. Clark, James Elliott, I. Hellmuth, D.D., David Marsh, L. Normandeau, H. D. Powis, E. W. Sewell, — Tétrault; Messrs. Ebenezer Baird, J. G. Clapham, David Logie, John Musson, W. S. Sewell, C. Wurtele, vice-presidents; William McLimont, treasurer; William A. Curry, secretary; Benjamin Gale, assistant secretary; James Blyth, travelling agent; rev. D. Marsh, depositary.

QUEBEC BENEVOLENT SOCIETY.

Officers.—Js. Gaudry, president; F. Vézina, vice-president; G. Darveau, treasurer; Jos. Et. Bolduc, secretary.

QUEBEC FRIENDLY SOCIETY.

Officers.—G. Darveau, president; O. McAnally, vice-president; J. S. Hossack, treasurer; Chas. St. Michel, secretary.

SEIZURE.

Articles exempted by 23d Victoria, ch. 25.

1st.—Bed and bedding and bedsteads in ordinary use by the debtor and his family.

2nd.—Necessary and ordinary wearing apparel of debtor and family.

3rd.—One stove and pipes, 1 crane and appendages, 1 pair of andirons, 1 set cooking utensils, 1 pair tongs and shovel, 1 table, 6 chairs, 6 knives, 6 forks, 6 plates, 6 teacups, 6 saucers, 1 sugar basin, 1 milk jug, 1 teapot, 6 spoons, all spinning wheels and weaving looms in domestic use, 10 volumes of books, 1 axe, 1 saw, 1 gun, 6 trays and fishing net seines in use.

4th.—All necessary fuel, meat, fish, flour, and vegetables, actually provided for family use, sufficient for 30 days, and not worth more than \$40.

5th.—1 cow, 4 sheep, 2 hogs and food therefor for 30 days.

6th.—Tools and implements of, or chattels ordinarily used in the debtor's occupation, to the value of \$60.

7th.—Nothing shall exempt from seizure in satisfaction of debt contracted for such identical chattel of any articles in Nos. 3, 4, 5 and 6.

8th.—The debtor may select.

SUPERINTENDENT OF FISHERIES.

For Lower Canada.—Richard Nettle, 2 St. Ursule st. Upper Town.

ST. LAWRENCE WAREHOUSE, DOCK, AND WHARFAGE COMPANY.

Office, Shaw's Buildings, Mountain hill, Quebec.
George Beswick, Quebec, president and managing
director.

Thomas E. Blackwell, vice-president Grand Trunk
Railway Co. of Canada, Montreal; Henry Chapman,
Montreal; Hon. F. Lemieux, M.P.P., Quebec; Edward
Berry, Kingston, C. W., directors.

James Patton, jun., superintendent; Thos. H. Chap-
man, secretary.

TARIFF OF WHARFAGE.

Vessels under 60 Tons,	2s. 6d. per day.
“ from 60 to 100 Tons,	5s. 0d. “
“ “ 100 to 200 “	7s. 6d. “
“ “ 200 to 300 “	10s. 0d. “
And every additional 100 Tons,	2s. 6d. “

For all goods landed or shipped, 8d. per ton.

10 brls. Flour will be considered a ton.

For use of Crane, 2s. 6d. per day.

For every Auction held on wharf, 25s.

N.B.—Coals and other Goods landed on the wharf
must be taken away as they are put on shore.

TRINITY HOUSE,

27 St. Peter st. Lower Town.

H. Lemesurier, master; R. I. Alleyn, deputy master;
H. Burstall, F. Gourdeau, sen., superintendent of pilots,
H. Gowen, V. Têtu, F. Buteau, H. N. Jones, and J. D.
Armstrong, harbour master, wardens; J. Smith, jr.,
super. of pilots; A. Lemoine, treasurer; E. B. Lindsay,
clerk; B. Simon, alias Lafleur, bailiff; A. Martel, mes-
senger.

WATER WORKS OFFICE.

W. Shorediche, manager. City hall, corner St. Ur-
sule and St. Lewis sts. U. T.

TARIFF OF CARTERS.

CARRIAGES FOR HIRE.		TARIFF FOR HIRE.								
		Coach or covered cariole drawn by 2 horses.			Cab or covered cariole drawn by 1 horse.			Calashe or Cariole.		
FROM	TO	1 per-son.	2 per-sons.	Every additional person.	1 per-son.	2 per-sons.	Every additional person.	1 per-son.	2 per-sons.	
				s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
Steamboat land- ing and the stands in the Lower Town.	Any place within the U. T. & vice-versâ.	1 10½	2 6	7½	1 3	1 7	4	0 9½	1 0½	
	Any place within St. John's ward, do.	2 6	3 1½	7½	1 7	1 10½	7½	1 3	1 7	
	Any place within Champlain's ward do.	1 10½	2 6	7½	1 3	1 7	4	0 10	1 3	
	Any place within St. Peter's ward, do.	1 7	1 10½	7½	0 11½	1 3	4	0 10	0 11½	
	Any place within St. Roch's ward, do.	2 6	3 1½	7½	1 7	1 10½	7½	1 3	1 7	
The stands in the U. Town.	Any part of Upper-Town, do.	1 7	1 10½	7½	0 11½	1 3	4	0 10	1 11½	
	Any part in St. Peter's ward, do.	1 7	1 10½	7½	1 3	1 7	4	0 10	1 0½	
	Any part of St. Roch's, St. John's, and Champlain's ward, do.	1 10½	2 6	7½	1 3	1 7	4	0 11½	1 3	
St. Paul's Mar- ket	Any part of the Upper, do.	1 10½	2 6	7½	0 11½	1 3	4	0 10	1 0½	
	Any place within St. Roch's & St. Pe- ter's ward, do.	1 7	1 10½	7½	1 3	1 7	4	0 10	0 11½	
	Any place within St. John's & Cham- plain's ward, and vice-versâ	2 6	3 1½	7½	1 7	1 10½	4	0 11½	1 3	
		Coach or covered cariole drawn by 2 horses.			Cab or covered cariole drawn by 1 horse.			Calashe or cariole.		
		s. d.			s. d.			s. d.		
	Per hour—1st hour	3 9			3 0			1 7		
	2nd hour	3 1½			1 7			1 6		
	Every subsequent hour	1 3			1 0			1 0		

CABINET & REFRIGERATOR
 THE BROWN BROS. CO.
 111 N. 3rd St. St. Louis, Mo.
 WRITE A RED PINE TABLED OAK
 THE BROWN BROS. CO.
 111 N. 3rd St. St. Louis, Mo.

ADVERTISEMENTS.

FEEL YOURSELVES
 DRY GOODS STORE
 THE BROWN BROS. CO.
 111 N. 3rd St. St. Louis, Mo.
 HOW TO USE
 THE BROWN BROS. CO.
 111 N. 3rd St. St. Louis, Mo.

GARNEAU & BEAUBIEN,
LUMBER MERCHANTS,

Corner St. Paul and St. Roch Streets, L. T.

QUEBEC.

HAVE always on hand a large quantity of SQUARE
 and SAWED TIMBER, such as

**WHITE & RED PINE, TAMARAC, OAK,
 ELM, BIRCH, ASH, FLOATS, CEDAR,
 SPARS AND OARS,**

Of all description, at moderate prices.

Quebec, July, 1860.

FELIX LAVOIE'S
DRY GOODS STORE.

ALL SORTS OF

Ready Made Clothes constantly on Hand,

AND

LOW FOR CASH,

Corner Craig and St. François Streets,

ST. ROCH SUBURB.

Quebec, July, 1860.

J. LANE & CO.,
Lumber & Commission Brokers,
Corner Crown and Prince Edward Sts., St. Roch's.

KEEP CONSTANTLY ON HAND

Square Timber of all descriptions.

ALSO,

DEALS, BOARD, PLANK, &C.

SCANTLING of all dimensions SAWED to order.
 Quebec, July, 1860.

General Agency Office.

JOSEPH MARCOUX,

23 Grant Street, St. Roch Suburb,

Undertakes all description of Commission Business, including

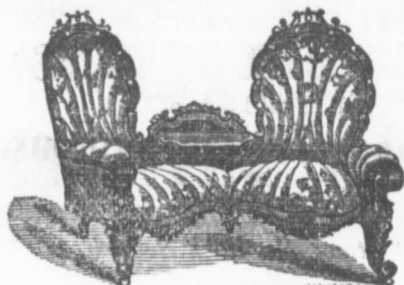
PURCHASES, SALES AND COLLECTIONS
 OF EVERY VARIETY,

Which may be confided to his care, and will be attended
 to on

VERY MODERATE TERMS.

Quebec, July, 1860.

PIERRE ROY,
CABINETMAKER & UPHOLSTERER,
 24, Corner Fleury & Craig Sts., St. Roch Sub., Quebec,



HAS constantly on hand a large assortment of Household Furniture, English & French style, which he will dispose of at extremely reduced prices.

HEARSE
TO LET.

↳ MOURNING FURNITURE furnished on liberal terms.
 Quebec, July, 1860.

CHARLES SAMSON,

6 Desfossés Street, St. Roch Suburb,

QUEBEC.

DEALER IN
HARDWARE, DRY GOODS, MARINE STORES
AND IMPLEMENTS, &C.,

At the Lowest Prices.

Quebec, July, 1860.

CLOTILDE GOSSELIN,
MAKES TO ORDER
Shirts & Collars for Gentlemen,
LADIES' BEDGOWNS;
 As well as all kinds of
FUNERAL ARTICLES.

23 Grant Street, St. Roch Suburb,
QUEBEC.

Quebec, July, 1860.

J. O. VALLIERE & SON'S
CABINET AND CHAIR

STEAM  **FACTORY,**

No. 28 St.

Valier St., L. T.

QUEBEC.

HAS always on hand a large assortment of **CABINET FURNITURE** and **CHAIRS** of all descriptions, at the lowest prices.

Quebec, July, 1860.

BOARDS, PLANKS

AND

Scantling of every Description,

TO BE HAD AT

PRUDENT VALLEE'S

LUMBER YARD,

Corner Des Prairies & St. Dominique Streets,

ST. ROCH SUBURB.

Quebec, July, 1860.

PLANCHES, MADRIERS,

ET

Voliges (Scantlings) de toute espece,

Et que l'on peut se procurer dans la

COUR A BOIS

DE

PRUDENT VALLEE,

Coin des Rues Des Prairies et St. Dominique,

FAUBOURG ST. ROCH.

Québec, juillet, 1860.

QUEBEC
Fire Assurance Company,
CAPITAL £250,000.

DIRECTORS :

President, ARCH. LAURIE, Esq., | Vice-President, V. TETU, Esq.,
 Treasurer, G. H. SIMARD, Esq.

JOS. MORRIN, Esq. | GEORGE HALL, Esq.
 J. BTE. RENAUD, Esq. | J. G. CLAPHAM, Esq.

Secretary, A. D. RIVERIN.

Clerk, W. L. Fisher, | Messenger, Thos. Garde.

ST. PETER STREET,

QUEBEC FIRE OFFICE BUILDING.

Quebec, July, 1860.

Life Association of Scotland,

FOUNDED 1838.

Empowered by Royal Charter and Act of Parliament.

CAPITAL, £400,000, STERLING.

Quebec Branch.

A. D. RIVERIN, AGENT, QUEBEC INSURANCE OFFICE.

Honorary Board of Directors :

VITAL TETU, Esq. | J. B. RENAUD, Esq.
 ARCH. CAMPBELL, Esq. | D. D. YOUNG, Esq.

Medical Officers :

JOSEPH MORRIN Esq., M.D. | A. JACKSON, Esq., M.D.

Quebec, July, 1860.

**JOHN WALKER,
GASFITTER AND PLUMBER,**

No. 25, ST. JOHN STREET, U. T.,

Q U E B E C .

Plumbing and Gasfitting Materials

ALWAYS ON HAND,

And fitted up with

Neatness and Despatch,

AT

MODERATE CHARGE.

Quebec, July, 1860.

Z

L'HOIST'S RESTAURANT,

KEPT IN THE FRENCH STYLE.

NEXT TO

Corner St. Ann & Garden Sts.,
UPPER TOWN.

Breakfasts, Dinners, Lunches, and Suppers

Furnished in the City on demand.

WINES & LIQUORS

Of the best growth always on hand.

For particulars see DAILY BILL OF FARE
in *Quebec Morning Chronicle*.

Quebec, July, 1860.

ANDREW PEEBLES & Co.,

WHOLESALE & RETAIL DEALERS IN

WROUGHT IRON PIPES,

Boiler Flues, Brass Valves, Cocks, Pumps,

AND EVERY DESCRIPTION OF

STEAM AND GAS FITTINGS.

Phoenix Works, Quebec.

Particular attention given to

WARMING BUILDINGS

By Steam and Hot Water.

GAS WORKS CONSTRUCTED FOR MANUFACTORIES, &C.

OFFICE :

No. 33, *ST. URSULE STREET.*

A. PEEBLES.

J. PYE.

Quebec, July, 1860.

**J. W. TWEDDELL & Co.,
ENGINEERS & FOUNDERS,**

CHAMPLAIN STREET, L. T.,

QUEBEC.

MANUFACTURERS OF

Marine, Stationary and Portable Steam Engines, Steam Whistles, Water and Steam Guages, Mill Castings and Fittings, &c., made to order.

**BRASS CASTINGS OF EVERY DESCRIPTION
DONE AT MODERATE PRICES.**

Quebec, July, 1860.

La Reforme,

Journal publié dans

L'Interet du Parti Democratique.

Parait deux fois par semaine: MARDI et VENDREDI,
au No. 26, rue D'Aiguillon, Faubourg St. Jean, Québec.

CONDITIONS.

L'abonnement est de \$3 par année, payables d'avance.

On ne peut s'abonner pour moins de six mois, et ceux qui désirent ne plus recevoir le journal doivent en donner avis, par écrit, au propriétaire, au moins un mois avant l'expiration de leur abonnement.

Québec, Juillet, 1860.

E. R. FRECHETTE,
PROPRIETOR & PUBLISHER

OF

Le **Canadien,**

No. 21 MOUNTAIN HILL,

QUEBEC.

Le Canadien is published three times a week.

—o—

Terms:

FOUR DOLLARS per annum payable half-yearly in
advance.

—o—

**BOOK AND JOB PRINTING
ESTABLISHMENT.**

Every description of Printing executed at the lowest
possible price.

E. R. FRECHETTE.

Quebec, July, 1860.

S. B. FOOTE,
PRINTER AND PUBLISHER

OF THE

Daily Morning Chronicle,

No. 8, MOUNTAIN STREET,

QUEBEC.

Terms:

FIVE DOLLARS per annum, payable half-yearly in advance.

A WEEKLY EDITION is published every SATURDAY MORNING.—Price Two Dollars per annum, payable in advance.

EVERY DESCRIPTION OF

PRINTING

Executed with neatness and despatch.

Quebec, July, 1860.

THE QUEBEC MERCURY,

ESTABLISHED 1805.

GEORGE T. CARY, EDITOR AND PUBLISHER.

PUBLISHED on TUESDAY, THURSDAY and SATURDAY, at HALF-PAST FOUR, P. M., giving all the latest news by the steamers and EVENING TRAINS of those days.

SUBSCRIPTION, £1 per annum, in advance.

PRICE OF ADVERTISING.

<i>First Insertion</i> , 6 lines and under	2s 6d
7 lines to 10	3s 4d
Upwards of 10 lines.....	4d per line.

Subsequent insertion—Quarter price.

All Advertisements, unaccompanied with directions, are inserted until forbid, and charged accordingly.

ADVERTISING by the YEAR, for business, &c., as may be agreed on.

Orders for discontinuing Advertisements, to be in *writing*, and delivered the day previous to publication.

Persons not having Accounts at this Office will be required to pay on giving Advertisements.

↳ *All communications must be post paid.*

LONDON AGENT.—Mr. F. Algar, 11, Clement's Lane, Lombard street.

PARIS.—Hector Bossange, Quai Voltaire.

NEW YORK.—V. B. Palmer, Tribune buildings.

BOSTON.—V. B. Palmer, Scollay's buildings.

BOOK AND JOB PRINTING

DONE TO ORDER,

By correct and experienced hands, in either the English or French Language,—including BILL HEADS, CARDS, CIRCULARS, PAMPHLETS, POSTERS, CHEQUES, PROMISSORY NOTES, DEEDS and MEMORIALS, LAW BLANKS.

And other descriptions of Letter Press Printing, with neatness and despatch.

Quebec, July, 1860.

MIDDLETON & DAWSON,
Booksellers, Stationers, Bookbinders, Printers,
PERIODICAL & NEWSPAPER AGENTS,
SHAW'S BUILDING, MOUNTAIN HILL,
QUEBEC.

In the above line they hope, by careful attention to business and moderate prices, to secure a share of public patronage.

BOOKS.

In their stock will at all times be found a choice collection of standard Authors in the various branches of Literature, both English and American, Medical and Theological works, School Books, Guide Books, Prayer Books, Church Services, Bibles, Testaments.

STATIONERY.

Their stock of Stationery is well assorted, consisting of Envelopes, of all sizes and qualities; Visiting Cards, Quills, Wafers, Wax, Steel Pens, Penknives, Portfolios, Paper Weights, Pocket Books, India Rubber Elastic Bands, Bills of Lading, &c., &c., &c.

BOOKBINDING.

Blank Books of every description, made to order, of the best materials, and in reasonable time. Newspapers, Magazines and miscellaneous Letter Press Books bound neatly and substantially. Paper Ruling of every pattern.

PRINTING.

Printing executed in all its branches; orders for every description of Book and Job Printing will be executed in a superior style and at moderate prices; Books, Circulars, Cards, Programmes, Show Bills, Bills of Lading, Drafts, Bills, Checks, Bill Heads, Steamboat Bills, and every description of Letter Press Printing.

Quebec, July, 1860.

N,

ters,

,

LL,

ess and
ge.

ction of
e, both
School
Bibles,

f Enve-
Wafers,
Pocket
&c., &c.

the best
nes and
antially.

descrip-
rior style
grammes,
l Heads,
Printing.